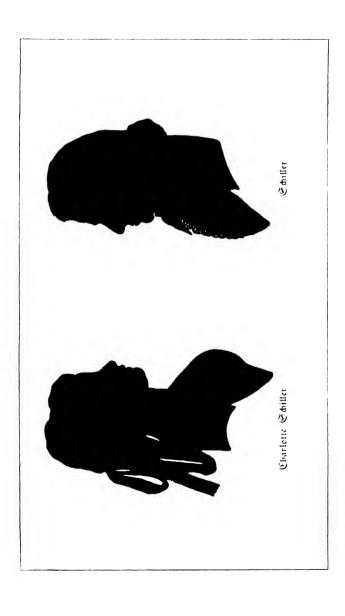
ह लाल बहादुर शास्त्री	राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी
	cademy of Administration
2	मसूरी SSOORIE
g MU	SSOORIE
§ 9	स्तकालय
g L	IBRARY
ु अवाप्ति संख्या	1000
Accession No	19392
ट्टुं वर्ग संख्या 🔑	830.6
Class No	9 20.0
र्दृ पुस्तक संख्या <u> </u>	Sch
§ Book No	



Schillers Werfe

III



Schillers Werke

in sechs Baupt-

und vier Ergänzungsbänden

Berausgegeben

von

Paul Merter

Dritter Band

Dramen

 \mathfrak{D} ramen



Don Karlos,

Infant von Epanien

Ein bramatifdes Gebicht

Vorrede Schillers in der "Abeinischen Thalia"*

Die Urfache, warum das Publifum die Tragodie Dom Karlos in Dunchstüden voraus empfängt, ift teine andre als ber Bunfc bes Berfaffere, Babrheit barüber ju boren, eb' er fie mirtlich vollendet. Bei dem anhaltenden starren Hinsehn auf die nämliche Kläche kann es nicht anders tommen, als daß die Augen, auch des ichariften Beobachters, anfangen trube ju werden und die Objette verwirrt durcheinander ju fdwimmen. Wenn ber Dichter nicht Gefahr laufen will, fich in feinen eigenen Jergängen zu verwideln und über der angftlichen Karben. mischung bes Details die Perspettive des Bangen zu verlieren, so ift ce notig, bag er zuweilen aus feinen Muffonen beraustrete, baß feine Phantafie von ihrem Gegenstand erfalte und fremde Empfindung feine eigne gurechtweise. Dit ben Lieblingewerfen unfere Geiftes ergeht es und beinabe wie mit unfern Dladden - endlich werden wir blind für ibre Fleden und ftumpf durch Genuß. Dort wie bier find turge Ent. fernungen, kleine Spannungen oft beilfam, die erlofdende Glut bes Affetts wieder anzublafen. Die Rlamme der Begeisterung ift feine ewige Rlamme. Oft ift es nötig, daß fie von außenher borge und fich burd fompathetische Reibung erneure. Wie fchabbar find einem Dich. ter hier geschmadvolle fühlende Freunde, bie über feine Schöpfungen machen und bas neugeborene Rind feines Genius mit liebevoller Corgfamteit warten und pflegen!

^{*} Probeweife ließ Schiller ben erften Att bes Don Karlos in urfprunglicher Faffung im Marg 1785 in ber von ihm herausgegebenen Zeitschrift "Mheinische Thalia" mit obenstehender Vorrebe abdrucen.

Diefer Dienft ift es, ben ich bei Borlegung biefer Kragmente von bem Publitum mir erbitten wollte. Jeder Lefer und jede Leferin, welche Wohlmollen genug für ben Berausgeber in ihrem Bufen fühlen, um fur die flassische Bolltommenbeit feines Werts bekummert zu fein cud aber insbesondere, Schriftsteller meines Vaterlands, deren Mamen ber Rubm bereits icon unter ben Sternen aufstellte, bie ibr jest feine iconere Beichäftigung mehr übrig findet, als eurem Schüler und Freund nod bie Sand zu reichen und ibn zu eurer Gemeinichaft emporzuziehn euch alle forbre ich auf, biefen Berfuch eurer Aufmerksamkeit wert ju achten und mir ben Ausspruch eures Befühls mit ber ftrengften Offenbergigkeit mitzuteilen. Ich erichrede vor eurem Zabel nicht. Das Urteil ber Welt über biefe Fragmente - es falle aus, wie es wolle - wird mich nie in Verlegenbeit fegen, benn es ift meine lette Inftang nicht. Id nebme es für nichts anders als den belehrenden Wint meines fritiiden Freundes, ben ich zu Reinigung meiner Arbeit benuten tann aber bie Dadwelt ift meine Richterin. Bas ich bei meinen Zeitgenoffen verberbe, ftebt noch immer in meiner Dacht wieder gutzumachen, Die Rebler des Junglings rechnet man ja bem Mann nicht mehr an - aber bie Nadmelt verdammt ohne Beflagten, ohne Sadmalter, ohne Bengen. Das Wert lebt, und fein Schöpfer ift nicht mehr. Die Frift gur Verantwortung ift verbei; mas einmal verloren ift, läßt fich nicht mehr bereinbringen. Bon biefem Gerichtshof lagt fich an feinen britten mehr appellieren. Bie willtemmen foll mir alfo bie Burechtweifung fein, welche mir über bie Bebrechen meiner Dichtung die Augen öffnet und mir vielleicht bagu bienen taun, fie befto fledenfreier ber ftrengeren Bufunft ju übergeben - Rindet ber Renner icon biefe erfte Unlage frant, vermißt er bier ichon bie Befundbeit, die lebendige Rraft, die ihr Dauer verficerte, fo manbre bie gange Stigge jum Beuer.

Die Geschichte des ungludlichen Dom Karlos und seiner Stiesmutter, ter Königin, ift von den interessantesten, die ich kenne, aber ich zweifle sehr, ob sie so rübrend als erschütternd ift. Ruhrung, glaube ich, ist bier gant nur Verdienst des Dichters, der unter den vielerlei Arten der Behandlung gerade diesenige zu wählen weiß, welche die widrige harte des Stoffs zu weicher Velikatesse berahftimmt und mildert. Eine Leidenichaft, wie die Liebe des Prinzen, deren leiseste Außerung Verbrechen ift, die mit einem unwiderruflichen Religionsgesest freitet und sich ohne Aushoren an der Grenzmauer der Natur zerschlägt, kann mich schau-

bern, aber ichwerlich weinen machen. Gine Surftin wiederum, beren Berg, beren gange weibliche Blüdfeligkeit einer traurigen Staatsmarime bingefdlachtet morben, Die burd bie Leibenfchaft bes Cobne und bes Vaters gleich unmenschlich gemißbandelt wird, fann mir wohl Murren gegen Borficht und Schidfal, Zähneknirichen gegen weltliche Konventionen abuötigen, aber wird sie mir auch wohl Tränen abloden? ---Wenn dieses Trancripiel schmelzen foll, so muß es - wie mich beucht - burch die Situation und ben Charafter Konia Philippe geschehen. Muf ber Wendung, Die man biefem gibt, rubt vielleicht bas gange Bewicht ber Tragodie. Mein Plan ift auf gleiche Urt vereitelt, wenn ich bei Philipps Darstellung ben frangofischen Stribenten folge, als wenn ich bei Rarlos' Schilderung den Kerrergs jum Grund legte. Man erwartet - ich weiß nicht welches? Ungebeuer, sobald von Philipp bem 3meiten bie Rebe ift mein Stud fällt gufammen, fobald man ein foldes barin findet, und bod hoffe ich ber Geschichte bas beifit ber Rette von Begebenbeiten - getren zu bleiben. Es mag zwar ein gotifches Ansehen baben, wenn fich in den Gemalden Philipps und feines Cobns zwei bochft verschiedne Zahrbunderte anstoßen, aber mir lag baran, ben Meniden zu rechtfertigen, und konnt' ich bas wohl anders und beffer als burd ben berridenden Genius feiner Zeiten?

Der ganze Gang ber Intrige wird, wie ich mir einbilde, ichon in diesem ersten Aufzug verraten sein. Wenigstens war das meine Absicht, und ich balte es für das erste Nequist ber Tragodie. Beide Haupt-charaftere lausen bier schon mit derzenigen Kraft und nach bersenigen Richtung aus, welche ben Leser erraten lästt, wo und wann und wie hestig sie in ber Folge widereinander schlagen.

Ein vollkommenes Drama soll, wie uns Wieland jagt, in Versen geschrieben sein, oder es ift kein vollkommenes und kann für die Ehre der Nation gegen das Ausland nicht konkurrieren. — Micht, als oh ich auf das lettere Anspruch machte, sondern weil ich die Wahrbeit jenes Ausspruchs überzeugend erkannte, habe ich diesen Karlos in Jamben entworfen. Aber in reimfreien Jamben — denn ich unterschreibe Westands zweite Forderung, daß der Neim zum Wesen des guten Dramas gehöre, so wenig, daß ich ihn vielmehr für einen unnatürlichen Lurus des französischen Trauerspiels, für einen trostlosen Bebelf zeuer Sprache, sur einen armseligen Stellvertreter des wahren Webelflangs erkläre — in der Epopöe, versteht sich's, und in der Tragödie. Sobalt uns die Frander

zosen ein Meisterstück bieser Gattung in reimfreien Berfen zeigen, so geben wir ihnen ein ähnliches in gereimten.

Der Leser wird sich selbst und dem Dichter nüßen, wenn er vor Lesung dieser Fragmente die Geschichte des Dom Karlos, Prinzen von Spanien, vom Abbé St.-Real, welche fürzlich zu Eisenach in der Übersetzung erschienen ist, nur flüchtig durchblättern will. Ich unterbreche zuweilen den Dialog durch Erzählung, weil es geschehen kaun, daß das ganze Stud nach und nach in solchen Fragmenten erscheint und ich ohne diese Vorsicht also leicht der Indiskretion und Gewinnsucht eines Buchhändlers oder Schauspieldirektors anheimfallen könnte, die meinen Karlos zusammendruckten oder vor der Zeit auf ihr Theaterschafott schleppten.

Don Rarlos

Derfonen

Philipp II., König von Spanien Graf von Lerma, Oberfter Elifabeth von Balois, feine Gemablin ber Leibmache Bergog von Keria, Ritter Don Karlos, der Kronpring Granben Alexander Farnese, Pring von Par bes Bliefes von Bergog von Mebina Gima, Meffe bes Ronigs Spanien. Infantin Rlara Eugenia, ein Rind donia, Admiral von drei Jahren Don Raimond von Zaris. Bergogin v. Olivarez, Oberhofmeifterin Obervoftmeifter Marquifin von Monbetar | Damen Domingo, Beichtvater bes Ronigs Pringeffin von Choli ber Der Großinguifitor des Konigreichs Königin Gräfin Ruentes Der Orior eines Kartäuserklosters Marquis von Pofa, ein | Granden Ein Dage ber Königin Maltelerritter Don Ludwig Merkado, Leibargt ber nou Bergog von Alba Spanien Köniain Mehrere Damen und Granden, Pagen, Offiziere, die Leibmache und verfdiebene ftumme Derfonen.

Erfter Aft

Der tonigliche Garten in Aranjuez.

Erfter Anftritt

Karlos. Domingo.

Domingo. Die schönen Tage in Aranjuez Sind nun zu Ende. Eure königliche Hoheit Verlassen es nicht heiterer. Wir sind Vergebens bier gewesen. Brechen Sie Dies rätselhaste Schweigen. Offinen Sie Ihr Herz dem Vaterherzen, Prinz. Zu teuer Kann der Monarch die Nuhe seines Schns-Des einz gen Sohns – zu teuer nie erkausen.

(Karlos sieht zur Erde und schweigt.)

Bar' noch ein Bunich jurude, ben ber himmel Dem liebsten seiner Söhne weigerte? Ich stand dabei, als in Toledos Mauern Der stolze Karl die Huldigung empfing, Als Fürsten sich zu seinem Handkuß drängten Und jest in einem — einem Niedersall Sechs Königreiche ihm zu Füßen lagen — Ich stand und sah das junge stolze Blut In seine Bangen steigen, seinen Busen Won fürstlichen Entschlüssen wallen, sah Sein trunknes Aug' durch die Versammlung fliegen, In Wonne brechen — Prinz, und dieses Auge Gestand: ich bin gesättigt.

(Karlos wendet fich weg.) Diefer ftille

Und feierliche Kummer, Pring, ben wir Acht Monde schon in Ihren Bliden lesen, Das Rätsel dieses gangen Hofs, die Angst Des Königsreichs, hat Seiner Majestät Schon manche sorgenvolle Nacht gekostet, Schon manche Trane Ihrer Mutter.

Rarlos (drebt fic rafd um). Mutter?
D himmel, gib, daß ich es dem vergeffe,
Der fie zu meiner Mutter machte!

Domingo. Pring?

Karlos (besinnt sich und fahrt mit der hand über die Stirne). Hodwurd ger herr - ich habe sehr viel Unglück Mit meinen Muttern. Meine erste handlung, Us ich das Licht der Welt erblickte, war Ein Muttermord.

Karlos. Und meine neue Mutter — bat fie mir Micht meines Vaters Liebe icon gekoftet? Mein Vater bat mich kaum geliebt. Mein ganzes Verdienst war noch, fein Einziger zu sein. Sie gab ibm eine Tochter — O wer weiß, Was in der Zeiten hintergrunde schlummert? Domingo. Sie spotten meiner, Prinz. Ganz Spanien Vergöttert seine Königin — Sie sollten Nur mit des Hasses Augen sie betrachten? Bei ihrem Andlick nur die Klugdeit bören? Wie, Prinz? Die schönste Frau auf dieser Welt — Und Königin — und ehmals Ihre Braut? Unmöglich, Prinz! Unglaublich! Nimmermehr! 2Bo alles liebt, kann Karl allein nicht hassen; So seltsam widerspricht sich Karlos nicht. Verwahren Sie sich, Prinz, dass sie es nie, Wie sehr sie ihrem Sohn missfällt, ersahre; Die Nachricht wurde schmerzen.

Rarlos, Glauben Sic?

Domingo. Wenn Eure Hoheit sich bes letteren Turniers zu Saragossa noch entsinnen, Wo unsern Geren ein Lanzensplitter streifte — Die Königin mit ibren Damen saß Auf des Palastes mittlerer Tribüne Und sah dem Kampse zu. Auf einmal rief's: "Der König blutet!" — Man rennt durcheinander, Ein dumpses Murmeln dringt bis zu dem Ohr Der Königin. "Der Prinz?" ruft sie und will — Und will sich von dem obersten Geländer Herunterwersen. — "Nein! Der König selbst!" Gibt man zur Antwort — "So laßt Arzte holen!" Erwidert sie, indem sie Atem schöpste. (nach einigem Stillschweigen) Sie steben in Gedauten?

Karlos. Ich bewundre Des Königs luft'gen Beichtiger, der so Bewaudert ist in wisigen Geschichten. (ernsthast und sinster) Doch hab' ich immer sagen hören, daß Gebärdenspäher und Geschichtenträger Des Übels mehr auf dieser Welt getan, Als Gift und Dolch in Mörders Hand nicht konnten. Die Mühe, herr, war zu ersparen. Wenn Sie Dank erwarten, gehen Sie zum König. Domingo. Sie tun sehr wohl, mein Prinz, sich vorzusehn

Domingo. Gie tun fehr wohl, mein Pring, fich vorzusehn Mit Menichen - nur mit Unterscheidung. Stofen

Sie mit dem Beuchler nicht den Freund gurud. 3ch mein' es gut mit Ihnen.

Rarlos, Laffen Gie

Das meinen Vater ja nicht merken. Sonft Sind Sie um ihren Durpur.

Domingo (flust). Wie?

Rarlos. Mun ia.

Versprach er Ihnen nicht den ersten Purpur, Den Spanien vergeben murbe?

Ven Spanien vergeben wu Domingo. Prinz,

Gie fpotten meiner.

Karlos. Das verbute Gott, Daß ich des fürchterlichen Mannes spotte, Der meinen Bater feligsprechen und Berbammen kann!

Domingo. Ich will mich nicht Vermessen, Prinz, in das ehrwürdige Geheimnis Ihres Kummers einzudringen. Mur bitt' ich Eure Hoheit, eingebenk Zu sein, daß dem beängstigten Gewissen Die Kirche eine Zuflucht aufgetan, Wozu Monarchen keinen Schlüssel haben, Wo selber Missetaten unterm Siegel Des Sakramentes aufgehoben liegen – Sie wissen, was ich meine, Prinz – ich habe Genug gesagt.

Rarlos. Mein! Das jei fern von mir, Daß ich ben Siegelführer fo versuchte!

Domingo. Pring, dieses Miftraun - Sie verkennen Ihren Getreuften Diener.

Rarlos (fast ibn bei der Hand). Also geben Sie Mich lieber auf. Sie sind ein beil'ger Mann, Das weiß die Welt - boch frei heraus - für mich Sind Sie bereits zu überhäuft. Ihr Weg, Bochwurd'ger Vater, ist der weiteste, Bis Sie auf Peters Stuble niedersigen. Wiel Wissen möchte Sie beschweren. Melden Sie das dem König, der Sie hergesandt.

Domingo. Mich hergefandt

Rarlos. So fagt' id. O zu gut,
Zu gut weiß ich, daß ich an diesem Hof
Verraten bin — ich weiß, daß bundert Angen
Gedungen sind, mich zu bewachen, weiß,
Daß König Philipp seinen einz'gen Sobn
Un seiner Knechte schlechtesten verkaufte
Und sede von mir aufgefangne Silbe
Dem Hinterbringer fürstlicher bezahlt,
Uls er noch keine gute Tat bezahlte.
Ich weiß — O still! Nichts mehr davon. Mein Berg
Will überströmen, und ich babe schon
Zuviel gesagt.

Domingo. Der König ist gesonnen, Vor Abend in Madrid noch einzutreffen. Bereits versammelt sich der hof. Sab' ich Die Gnade, Pring

Rarlos. Schon gut. 3d werbe folgen.

(Domingo gebt ab. Nach einem Etillschweigen.) Beweinenswerter Philipp, wie dein Sohn Beweinenswert! Schon seh' ich deine Seele Bom gift'gen Schlangenbiß des Argwohns bluten, Dein unglückseliger Vorwiß übereilt Die fürchterlichste der Entdeckungen, Und rasen wirst du, wenn du sie gemacht.

Zweiter Auftritt

Rarlos. Marquis von Pofa.

Rarlos, Wer fommt? - Bas feb' ich! D ibr guten Geifter! Mein Roberich!

Marquis. Mein Karlos!

Karlos. Ift es möglich? Ift's mahr? Ift's wirklich? Bift bu's? Oh, bu bift's! Ich brud' an meine Seele bich, ich fühle Die beinige allmächtig an mir schlagen. Oh, jest ift alles wieder gut. In biefer Umarmung heilt mein frankes Berg. Ich liege Um Balje meines Roberich.

Marquis. Ihr frankes -- Ihr frankes Berg? Und was ift wieder gut? Was ift's, bas wieder gut zu werden brauchte? Sie boren, was mich flugen macht.

Rarles. Und mas

Bringt bich so unverhofft aus Bruffel wieder? Wem bank' ich biese Überraschung? Wem? Ich frage noch! Verzeih dem Freudetrunknen, Erhabne Vorficht, diese Lästerung! Wem sonst als dir, Allgutigste? Du wußtest, Das Karlos obne Engel war, du sandtest Mir diesen, und ich frage noch!

Marquis. Bergebung. Mein teurer Pring, wenn ich bies fturmische Entzüden mit Befturzung nur ermibre. Co mar ce nicht, wie ich Don Philipps Cobn Erwartete, Ein unnaturlich Rot Entzundet fich auf Ihren blaffen 2Bangen, Und Bore Lippen gittern fieberhaft. Bas muß ich glauben, teurer Pring? - Das ift Der lowentubne Jungling nicht, ju bem Ein unterdrudtes Belbenvolf mich fentet -Denn jest fieb' ich als Roberich nicht bier, Micht ale bes Knaben Karlos Spielacielle -Ein Abgeordneter ber gangen Menichbeit Umarm' ich Gie - es find die flandrischen Provincen, die an 3brem Salje meinen Und feierlich um Rettung Gie beffurmen. Betan ift's um 3br teures Land, wenn Alba, Des Kanatismus rauber Benfereinecht, Vor Bruffel rudt mit manischen Besegen. Auf Raifer Karls glormurd'gem Entel rubt Die lette Boffnung biefer ebeln Lande. Gie ffurit babin, wenn fein erbabnes Bert Bergeffen bat, fur Menichlichkeit ju ichlagen. Rarles. Gie fturgt babin.

Marquis. Web mir! Was muß ich hören! Karlos. Du sprichst von Zeiten, die vergangen sind. Auch mir hat einst von einem Karl geträumt, Dem's seurig durch die Wangen lies, wenn man Von Freiheit sprach — doch der ist lang begraben. Den du hier siehst, das ist der Karl nicht mehr, Der in Alcala von dir Abschied nahm, Der sich vermaß in süßer Trunkenheit, Der Schöpser eines neuen goldnen Alters In Spanien zu werden — Oh, der Einsall War kindisch, aber göttlich schön. Vorbei Sind diese Träume. —

Marquis. Traume, Pring -- So maren Es Traume nur gewesen?

Karlos. Laß mich weinen,
Un beinem Bergen heiße Tränen weinen,
Du einz'ger Freund. Ich habe niemand — niemand —
Muf dieser großen, weiten Erde niemand.
So weit das Zepter meines Vaters reicht,
So weit die Schiffahrt unfre Flaggen sendet,
If teine Stelle — teine — teine, wo
Ich meiner Tränen mich entlasten barf,
Uts diese. O bei allem, Roderich,
Was du und ich dereinst vom himmel hoffen,
Verjage mich von dieser Stelle nicht.

Marquis (neigt sich über ihn in sprachloser Rührung). Karlos. Verede dich, ich wär' ein Waisentind, Das du am Thron mitleidig aufgelesen.
Ich weiß sa nicht, was Water heißt — ich bin Ein Königssichn — Oh, wenn es eintrifft, was Mein Herz mir sagt, wenn du aus Millionen Herausgesunden bist, mich zu verstehn, Wenn's wahr ist, daß die schafsende Natur Den Roderich im Karlos wiederholte Und unirer Seclen zartes Saitenspiel Um Morgen unires Lebens gleich bezog, Wenn eine Träne, die mir Lindrung gibt, Dir teurer ist als meines Vaters Gnade —

Marquis. O teurer als die gange Belt. Karlos. Co tief

Bin ich gefallen - bin fo arm geworben, Dag ich an unire früben Rinteriabre Did mabnen muß - baf ich bid bitten muß, Die lang vergefinen Schulden abgutragen, Die bu noch im Matrofentleibe machteft -Mis bu und ich, zween Knaben milber Art, Co bruderlich gufammen aufgewachsen, Rein Comers mid brudte, ale von beinem Beifte Co febr verduntelt mich zu febn ich endlich Mich fubn entidleft, bid grengenlos zu lieben, Weil mich ber Mut verließ, bir gleich ju fein. Da fing ich an, mit taufent Bartlichkeiten Und treuer Bruderliebe bich zu guälen: Du, ftolges Berg, gabft fie mir falt gurud. Dit ftant id ba, und boch bas fabft bu nie Und beine, ichwere Eranentropfen bingen In meinem Aug', wenn bu, mid überbupfend, Gerinare Rinder in Die Arme brudteft. Warum nur biefe? rief ich trauernt aus: Bin ich bir nicht auch berglich aut? - Du aber, Du fnieteft falt und ernftbaft vor mir nieber: Das, fagteft bu, gebubrt bem Ronigsfobn.

Marquis. O ftille, Pring, von biefen findischen Geidrichten, Die mich jest noch ichamrot maden.

Karlos. Ich batt' es nicht um bich verdient. Berschmähen, Zerreifen kountest bu mein Berz, boch nie Bon dir entfernen. Dreimal wiesest du Den Kürsten von dir, dreimal kam er wieder Als Bittender, um Liebe dich zu flebn Und dir gewaltsam Liebe aufzudringen. Ein Zufall tat, was Karlos nie gekonnt. Einmal geschah's bei unsern Spielen, daß Der Königin von Böhmen, meiner Tante, Dein Kederball ins Auge flog. Sie glaubte, Daß es mit Vorbedacht geschen, und klagt' es Dem Könige mit tränendem Gesicht.

Die ganze Jugend des Palastes muß Erscheinen, ihm den Schuldigen zu nennen. Der König schwört, die hinterlist'ge Tat, Und wär' es auch an seinem eignen Kinde, Auss schrecklichste zu abnden. — Damals sah ich Dich zitternd in der Ferne stehn, und jest, Jest trat ich vor und warf mich zu den Füßen Des König. Ich, ich tat es, rief ich aus: An beinem Sohn erfülle deine Nache.

Marquis. Id, woran mahnen Sie mich, Pring! Rarlos. Gie mard's:

Im Angesicht des ganzen Hofgesindes, Das mitleidsvoll im Kreise stand, ward sie Auf Stlavenart an deinem Karl vollzogen. Ich sah auf dich und weinte nicht. Der Schmerz Schug meine Zähne knirschend aneinander! Ich weinte nicht. Mein königliches Blut Bloß schändlich unter unbarmberz gen Streichen; Ich sah auf dich und weinte nicht – Du kamst; Laut weinend sankst du mir zu Küßen. Ia! Ia, riefst du aus, mein Stolz ist überwunden. Ich will bezahlen, wenn du König bist.

Marquis (reicht ibm bie hand). Ich will es, Karl. Das findische Gelübbe Erneur' ich jest als Mann. Ich will bezahlen. Auch meine Stunde ichlägt vielleicht.

Rarlos. Jest, jest -

D jögre nicht — Jest hat sie ja geschlagen. Die Zeit ist da, wo du es lösen kannst. Ich brauche Liebe. — Ein entsesliches Geheimnis brennt auf meiner Brust. Es soll Es soll beraus. In beinen blassen Mienen Will ich das Urteil meines Todes lesen. Hör' an — erstarre — boch erwibre nichts Ich liebe meine Mutter.

Marquis. O mein Gott!

Rarlos. Dein! Diese Schonung will ich nicht. Sprich's aus Sprich, bag auf tiefem großen Munt ber Erbe

Kein Etend an das meine grenze — sprich — 2Bas du mir sagen kannst, errat' ich schon. Der Sohn liebt seine Mutter. Weltgebräuche, Die Ordnung der Natur und Koms Gesete Verdammen diese Leidenschaft. Mein Anspruch Stößt surchatterlich auf meines Vaters Rechte. Ich sühl's, und bennoch lieb' ich. Dieser Weg Kührt nur zu Wahnsinn oder Blutgerüste. Ich liebe ohne Hoffnung — lasterhaft — Mit Todesangst und mit Gesahr des Lebens — Das seh' ich ja, und dennoch lieb' ich.

Marquis, Beife

Die Königin um biese Meigung?

Rarlos, Rount' id Mid ihr entdeden? Gie ift Philipps Frau Und Rönigin, und bas ift fpan'icher Boben. Bon meines Baters Giferfucht bewacht. Bon Etifette ringeum eingeschloffen, Wie konnt' ich obne Zeugen mich ihr nabn? Adt höllenbange Monde find es icon, Dag von ber boben Schule mich ber Konia Burudberief, baft ich fie taglich anguldauen Berurteilt bin und wie bas Grab zu ichweigen. Adit bollenbange Monde, Roberich, Daß biefes Reu'r in meinem Bufen mutet, Daß taufendmal fich bas entfegliche Geffandnie ichon auf meinen Lippen melbet. Doch iden und feig gurud jum Bergen friecht. O Roberich - nur wen'ge Augenblide Allein mit ibr -

Marquis. Ich! Und Ihr Vater, Pring --Karlos. Unglüdlicher! Warum an den mich mahnen? Sprich mir von allen Schreden des Gewissens; Von meinem Vater sprich mir nicht.

Marquis. Sie bassen Ibren Bater! Karles. Nein! Ach nein! Ich basse meinen Vater nicht — doch Schauer Und Missetaters Bangigkeit ergreifen Bei diesem surchterlichen Namen mich. Kann ich basur, wenn eine knechtische Erziebung schon in meinem jungen Herzen Der Liebe zarten Keim zertrat? - Sechs Jahre Hatt' ich gelebt, als mir zum erstenmal Der Fürchterliche, ber, wie sie mir sagten, Mein Vater war, vor Augen kam. Es war An einem Morgen, wo er stehnden Fusies Vier Bluturteile unterschrieb. Nach diesem Sah ich ihn nur, wenn mir für ein Vergehn Bestrafung angekündigt ward - O Gott! Hier fühl' ich, daß ich bitter werde Weg, weg von dieser Stelle.

Marquis. Dein, Sie follen Jest follen Sie fich öffnen, Pring. In Worten Erleichtert fich ber schwer beladne Bufen.

Rarlos. Oft bab' id mit mir felbft gerungen, oft Um Mitternacht, wenn meine Bachen ichliefen, Mit beifen Eranenguffen vor bas Bilb Der hochachenedeiten mich geworfen. Sie um ein findlich Berg gefleht - boch obne Erborung ftand ich auf. 21ch Roberich! Enthulle bu bies munberbare Ratiel Der Borficht mir - Warum von taufend Batern Juft eben biesen Bater mir? Und ibm Juft diefen Cobn von taufend beffern Cobnen? 3mei unverträglichere Begenteile Rand bie Matur in ihrem Umfreis nicht. Die mochte fie bie beiden letten Enden Des menichlichen Geschlechtes - mich und ibn -Durch ein fo beilig Band gufammengwingen? Kurchtbares Los! Warum mußt' es geschebn? Warum zwei Meniden, die fich ewig meiden, In einem Buniche ichredlich fich begegnen? Bier, Roberich, fiehft bu zwei feindliche Beffirne, Die im gangen Lauf ber Zeiten Ein einzigmal in icheitelrechter Bahn

Berschmetternd fich berühren, dann auf immer Und ewig auseinander fliebn.

Marquis. Mir abnet Ein ungludevoller Augenblid.

Rarlos. Mir felbft.

Wie Furien des Abgrunds folgen mir Die schauerlichsten Träume. Zweifelnd ringt Mein guter Geist mit gräßlichen Entwürfen; Durch labbrinthische Sophismen kriecht Mein unglückel'ger Scharfsinn, bis er endlich Wor eines Abgrunds gähem Rande stutt — O Roderich, wenn ich den Vater je In ihm verlernte — Roderich — ich sehe, Dein totenblasser Blick hat mich verstanden — Ubenn ich den Vater je in ihm verlernte, Was würde mir der König sein?

Marquis (nach einigem Stillschweigen). Darf ich In meinen Karlos eine Bitte magen? Was Sie auch willens sind zu tun, versprechen Sie, Michts ohne Ihren Freund zu unternehmen. Versprechen Sie mir bieses?

Karlos. Alles, alles, LBas beine Liebe mir gebeut. Ich werfe Mich gang in beine Arme.

Marquis. Wie man fagt, Will ber Monarch zur Stadt zurücke kehren. Die Zeit ist kurt. Wenn Sie die Königin Gebeim zu sprechen wünschen, kann es nirgends Als in Aranjuez geschehn. Die Stille Des Orts — des Landes ungezwungne Sitte Begünstigen —

Rarlos. Das war auch meine hoffnung. Doch ach, sie war vergebens! Marquis. Nicht so ganz. Ich gebe, mich sogleich ibr vorzustellen. Ist sie in Spanien bieselbe noch, Die sie vordem an heinrichs hof gewesen,

Co find' id Offenbergigfeit, Rann ich

In ihren Bliden Karlos' Hoffnung lesen, Find' ich zu tiefer Unterredung sie Gestimmt — find ihre Damen zu entsernen — Karlos. Die meisten sind mir zugetan. — Besonders Die Mondekar hab' ich durch ihren Sohn,

Marquis. Defto beffer.

Der mir ale Dage bient, gewonnen.

So find Sie in ber Mahe, Pring, fogleich Auf mein gegebnes Zeichen zu ericheinen.

Rarlos. Das will ich - will ich - also eile nur.

Marquis. Ich will nun keinen Angenblick verlieren. Dort alfo, Pring, auf Wiedersehn!

(Beibe geben ab zu verschiednen Seiten.)

Dritter Auftritt

Die hofbaltung ber Königin in Aranjuez. Eine einfache landliche Gegend, von einer Allee burchschnitten, vom Landbaufe ber Königin begrenzt.

Die Königin. Die herzogin von Olivarez. Die Prinzessin von Choli und die Marquifin von Mondetar, welche die Allee herauftommen

Königin (zur Marquifin). Sie will ich um mich haben, Mondetar. Die muntern Augen der Prinzessen quälen Mich schon den gauzen Morgen. Sehen Sie, Kaum weiß sie ihre Freude zu verbergen, Weil sie vom Lande Abschied nimmt.

Choli. Ich will es

Micht leugnen, meine Königin, daß ich Madrid mit großen Freuden wiedersehe.

Mondetar. Und Ihro Majestät nicht auch? Sie follten So ungern von Aranjuez sich trennen?

Königin. Von — biefer schönen Gegend wenigstens. hier bin ich wie in meiner Welt. Dies Plätchen hab' ich mir längst zum Liebling auserlesen. hier grüft mich meine ländliche Natur, Die Busenfreundin meiner jungen Jahre. hier find' ich meine Kinderspiele wieder, Und meines Krankreichs Lüfte weben hier.

Berargen Sie mir's nicht. Uns alle gieht Das Berg jum Baterland.

Eboli. Wie einsam aber, Weie tot und traurig ift es bier! Man glaubt Sich in la Trappe.

Königin. Das Ergenteil vielmehr. Tot fint' ich es nur in Madrid — Doch was Spricht unfre Herzogin bazu?

Olivarez. 3d bin

Der Meinung, Ibro Majestät, daß es Co Sitte war, den einen Monat bier, Den andern in dem Pardo auszuhalten, Den Winter in der Residenz, solange Es Könige in Spanien gegeben.

Königin. Ja, Bergogin, bas wiffen Sie, mit Ihnen Sab' ich auf immer mich bes Streits begeben.

Mondefar. Und wie lebendig es mit nächstem in Madrid sein wird! Zu einem Stiergesechte Bird ichon die Plaza Mavor zugerichtet, Und ein Autodasé hat man uns auch Versprocken

Königin. Uns versprochen! Hör' ich bas Von meiner sanften Mondekar?

Mondetar, Warum nicht?

Mle bie Marquifin Monbefar.

Es find ja Reter, die man brennen fieht.

Königin. 3d boffe, meine Sboli benkt anders. Cheli. 3del -- Ihro Majestät, ich bitte febr, Bur keine feblechtre Christin mich zu balten

Ronigin. 21d! 3d

Vergeffe, wo ich bin - Zu etwas anderm. — Vom Lande, glaub' ich, sprachen wir. Der Monat Ift, deucht mir, auch erstaunlich schnell vorüber. Ich habe mir der Freude viel, sehr viel Von diesem Ausenthalt versprochen, und Ich habe nicht gesunden, was ich boffte. Gebt es mit zeder Hoffnung so? Ich kann Den Bunsch nicht finden, der mir sehlgeschlagen.

Olivarez. Prinzesin Eboli, Sie haben und Noch nicht gesagt, ob Gomez boffen barf? Ob wir Sie balt als feine Braut begrüßen? Königin. Ja! Gut, daß Sie mich mabnen, Berzogin.

(gur Pringeffin)

Man bittet mich, bei Ihnen fürzusprechen; Wie aber kann ich bas? Der Mann, den ich Mit meiner Eboli belohne, nuß Ein würd'ger Mann sein.

Olivarez. Ihre Majestät, Das ist er, ein sehr würd'ger Mann, ein Mann, Den unser gnädigster Monarch bekanntlich Mit ihrer königlichen Gunst beebren.

Königin. Das wird den Mann sehr glüdlich machen - Doch Wir wollen wusen, ob er lieben fann Und Liebe fann verdienen. - Eboli, Das frag' ich Sie.

Eboli (fieht ftumm und verwirrt, die Augen gur Erde gefchlagen, endlich fallt fie der Königin ju Fusien). Großmut'ge Königin, Erbarmen Sie fich meiner. Laffen Sie Um Gottes willen, laffen Sie mich nicht --Dicht aufgeopfert werden.

Königin. Aufgeopfert?
Ich brauche nichts mehr. Stehn Sie auf. Es ift Ein hartes Schickfal, aufgeopfert werden.
Ich glaube Ihnen. Stehn Sie auf. - Ift es Schon lang', daß Sie ben Grafen ausgeschlagen?

Ebeli (aufftebend).

O viele Monate. Pring Karlos war Doch auf der beben Schule.

Rönigin (flutt und fiebt fie mit foridenden Augen an). haben Sie Sid auch gepruft, aus welchen Brunden?

Choli (mit einiger heftigfeit). Niemals Kann es geicheben, meine Königin, Aus taufend Gründen niemals.

Rönigin (febr ernftbaft). Mehr als einer ift Buviel. Sie konnen ibn nicht fchagen - bas

Ift mir genug. Nichts mehr bavon. (zu den andern Damen) Ich habe

Ja die Infantin heut noch nicht geseben. Marquifin, bringen Sie sie mir.

Olivarez (fiebt auf die Uhr). Es ift Moch nicht die Stunde, Ihro Majeftät.

Königin. Noch nicht die Stunde, wo ich Mutter sein barf? Das ift boch schlimm. Vergessen Sie es ja nicht, Mich zu erinnern, wenn sie kommt.

Ein Page tritt auf und spricht leise mit ber Oberhofmeifterin, welche fich barauf zur Königin wendet.

Olivarez. Der Marquis Bon Posa, Ihro Majestät --Königin. Bon Dosa?

Olivarez. Er tommt aus Frankreich und ben Mieberlanden Und wunfcht die Enade zu erhalten, Briefe Bon ber Regentinmutter übergeben 3n burfen.

Königin. Und das ift erlaubt?

Olivarez (bedentlich). In meiner Vorschrift
Ift des besondern Falles nicht gedacht,
Wenn ein kastitian'scher Grande Briese
Von einem fremden hof der Königin
Von Spanien in ihrem Gartenwälden
Zu überreichen kommit.

Rönigin. So will ich benn Auf meine eigene Gefabr es wagen!

Olivarez. Doch mir vergonne Ibro Majeftat, Mich folang zu entsernen -

Rönigin. Salten Sie Das, wie Sie wollen, Bergogin.

(Die Oberhofmeisterin gebt ab, und die Königin gibt dem Pagen einen Wint, welcher fogleich hinausgeht.)

Bierter Auftritt

Konigin. Pringeffin von Choli. Marquifin von Monbetar und Marquis von Pofa.

Ronigin. 3ch heiße Gie

Willtommen, Chevalier, auf fpan'ichem Boben.

Marquis. Den ich noch nie mit fo gerechtem Stolze

Mein Vaterland genannt, als jest -

Ronigin (gu ben beiben Damen). Der Marquis

Bon Pofa, ber im Ritterspiel gu Reims

Mit meinem Bater eine Lange brach

Und meine Karbe dreimal fiegen machte -

Der erfte feiner Mation, ber mich

Den Rubm empfinden lebrte, Königin

Der Svanier gu fein, (gum Marquis fich wendend) Als wir im Louvre

Zum lettenmal und faben, Chevalier,

Da träumt' es Ihnen wohl noch nicht, daß Gie

Mein Gaft fein murben in Kaftilien.

Marquis. Dein, große Königin - benn bamals träumte Mir nicht, baß Frankreich noch bas einzige Un uns verlieren würde, was wir ibm

Beneidet hatten.

Rönigin. Stolzer Spanier!

Das einzige? - Und bas zu einer Tochter

Bom Baufe Balois?

Marquis. Best barf ich es

Ja fagen, Ibro Majestät denn jest

Sind Sie ja unser.

Ronigin. Ihre Reife, bor' id,

Bat auch burch Frankreich Gie geführt. Was bringen

Sie mir von meiner bochverehrten Mutter

Und meinen vielgeliebten Brudern?

Marquis (überreicht ihr die Briefe).

Die Roniginmutter fant ich frant, gefchieben

Bon feber andern Freude biefer Welt,

Als ihre königliche Tochter glüdlich Bu miffen auf dem fpan'ichen Thron.

Königin. Muß fic

Es nicht sein bei dem teuern Angedenken So gärtlicher Verwandten? bei der süßen Erinnrung an — Sie haben viele Höfe Besucht auf Ihren Neisen, Chevalier, Und viele länder, vieler Menschen Sitte Geschn — und sest, sagt man, sind Sie gesonnen, In Ihren Vaterland sich selbst zu leben? Ein größrer Fürst in Ihren stillen Mauern, Als König Philipp auf dem Ihron — ein Freier! Ein Philosoph! — Ich zweiste sehr, ob Sie Sich werden können in Madrid gefallen.

Man ift fehr - ruhig in Madrid.

Marquis. Und das Ift mehr, als sich das ganze übrige Europa zu erfreuen bat.

Königin. So bör' id. Ich habe alle händel biefer Erde Bis faft auf die Erinnerung verlernt.

(jur Pringeffin von Choli)

Mir beucht, Pringeffin Eboli, ich febe Dort eine Spaginthe blüben - Wollen Sie mir fie bringen?

(Die Prinzeffin gebt nach bem Plage. Die Königin etwas leifer jum Marquis.) Chevalier, ich mußte

Mich sehr betrügen, oder Ihre Ankunft Sat einen froben Menschen mehr gemacht Un biesem hofe.

Marquis. Einen Tranrigen Hab' ich gefunden -- den auf diefer Welt Nur etwas fröblich

(Die Pringeffin tommt mit ber Blume jurud.)

Choli. Da der Chevalier So viele Länder bat gesehen, wird Er ohne Zweifel viel Merkwürdiges Uns zu erzählen wissen.

Marquis, Allerdings, Und Abenteuer fuden ift bekanntlich Der Ritter Pflicht - bie heiligste von allen, Die Damen gu beichüßen.

Mondetar. Gegen Riefen! Jest gibt es teine Riefen mehr.

Marquis. Gewalt

Ift für den Schwachen feberzeit ein Riefe.

Königin. Der Chevalier bat recht. Es gibt noch Riefen, Doch teine Ritter gibt es mehr.

Marquis. Noch jüngst, Auf meinem Rückweg von Neapel, war Ich Zeuge einer rührenden Geschichte, Die mir der Freundschaft heiliges Legat Zu meiner eigenen gemacht — Wenn ich Nicht fürchten mußte, Ihre Majestät Durch die Erzählung zu ermüben —

Ronigin. Bleibt

Mir eine Wahl? Die Meugier der Prinzeffin Läßt fich nichts unterschlagen. Nur zur Sache. Auch ich bin eine Freundin von Geschichten.

Marquis, 3mei edle Baufer in Mirandola. Der Gifersucht, ber langen Reindschaft mube, Die von ben Gibellinen und ben Guelfen Jahrhunderte ichon fortgeerbt, beichloffen, Durch ber Vermandtichaft garte Bande fich In einem em'gen Frieden ju vereinen. Des mächtigen Vietro Schwestersobn. Rernando, und bie gottliche Dlathilde, Colonnas Cochter, maren auserfebn, Dies icone Bant ber Giniafeit zu fnüpfen. Die bat zwei iconre Bergen bie Matur Bebildet für einander - nie bie Welt, Die eine Wahl fo gludlich noch gepriefen. Doch hatte feine liebensmurd'ge Braut Kernando nur im Bilbnis angebetet -Bie gitterte Sernando, mahr gu finden, Bas feine feuriaften Erwartungen Dem Bilde nicht ju glauben fich getrauten! In Padua, wo feine Studien

Ihn feffelten, erwartete Fernando Des frohen Augenblides nur, der ihm Vergönnen sollte, zu Mathildens Füßen Der Liebe erfte Huldigung zu flammeln.

(Die Königin wird aufmertsamer. Der Marquis fahrt nach einem turgen Stillschweigen fort, die Erzahlung, soweit es die Gegenwart der Königin erlaubt, mehr an die Prinzelfin von Eboli gerichtet.)

Indeffen macht ber Gattin Tod die Sand Dietros frei - Mit jugendlicher Glut Berichlingt ber Greis die Stimmen bes Gerüchtes, Das in ben Nuhm Mathildens fich ergoß. Er tommt! Er ficht! - Er liebt! Die neue Regung Erftidt bie leifre Stimme ber Datur, Der Oheim mirbt um feines Deffen Braut Und beiligt feinen Raub vor bem Altare. Rönigin. Und was beichließt Kernando? Marquis. Muf ber Liebe Stügeln, Des fürchterlichen Wechsels unbewufit. Gilt nach Mirandola ber Trunfene. Mit Sternenidein erreicht fein ichnelles Roff Die Tore - ein bacchantisches Beton Bon Reigen und von Paufen donnert ibm Mus bem erleuchteten Palaft entgegen. Er bebt bie Stufen iden binauf und fiebt Sid unerfannt im lauten Bodgeitsaale, 2Bo in ber Gafte taumelnbem Gelag Dietro faß - ein Engel ihm gur Seite, Ein Engel, den Rernando fennt, ber ibm In Traumen felbft fo glangent nie erschienen. Ein einz'ger Blid zeigt ibm, mas er befeffen, Beigt ibm, was er auf immerdar verloren.

Eboli. Ungludlicher Fernando! Königin. Die Geschichte Ift doch zu Ende, Chevalier? Sie muß Zu Ende sein.

Marquis. Noch nicht gang. Königin. Sagten Sie Uns nicht, Fernando fei Ihr Freund gewesen? Marquis. 3ch habe feinen teurern.

Eboli. Rabren Gie

Doch fort in ber Geschichte, Chevalier.

Marquis. Sie wird fehr traurig - und bas Angedenken Erneuert meinen Schmerz. Erlaffen Sie Mir ben Beichluß . . .

(Ein allgemeines Stillichweigen.)

Rönigin (wendet fich jur Pringeffin von Cboli).

Bergonnt fein, meine Tochter ju umarmen.

Pringelfin, bringen Gie fie mir.

(Diese entsernt sich. Der Marquis winkt einem Pagen, der sich im hintergrunde zeigt und sogleich verschwindet. Die Königin erbricht die Briefe, die der Marquis ihr gegeben, und scheint überrascht zu werden. In dieser Zeit spricht der Marquis geheim und sehr angelegentlich mit der Marquisin von Mondetar. — Die Konigin hat die Briefe gelesen und wendet sich mit einem aussorschenden Blide zum Marquis.)

Sie haben

Uns von Mathilben nichts gesagt? Vielleicht Beiß sie es nicht, wieviel Fernando leidet?

Marquis. Mathildens Berg hat niemand noch ergründet - Doch große Seelen bulben ftill.

Königin. Gie febn fich um? Wen fuchen Ihre Augen?

Marquis. 3d bente nad, wie gludlich ein Gewiffer, Den ich nicht nennen barf, an meinem Plate

Sein müßte.

Königin. Weffen Schuld ift es, daß er Es nicht ift?

Marquis (lebhaft einfallend). Wie? barf ich mich unterftehen, Dies zu erklären, wie ich will? — Er wurde Bergebung finden, wenn er fest erschiene?

Königin (eridrecken).

Jest, Marquis? Jest? Bas meinen Gie bamit?

Marquis. Er bürfte hoffen - bürft' er?

Konigin (mit wachsender Berwirrung). Sie erschrecken mich, Marquis - er wird boch nicht -

Marquis. hier ift er ichon.

Fünfter Auftritt

Die Königin. Rarlos.

(Marquis von Pofa und bie Marquifin von Mondefar treten nach bem hintergrunde gurud)

Rarlos (vor der Königin niedergeworfen). So ift er endlich da, der Augenblick, Und Karl darf diese teure Hand berühren!

Königin. Was für ein Schritt - welch eine ftrafbare, Tollfühne Überraschung! Stehn Sie auf! Wir find entbedt. Mein hof ift in ber Näbe.

Karlos. Ich fieh' nicht auf - hier will ich ewig knien. Auf diesem Plas will ich verzaubert liegen, In dieser Stellung angewurzelt -

Ronigin. Rafender!

Zu welcher Kühnheit führt Sie meine Gnade? Wie? Wissen Sie, daß es die Königin, Daß es die Mutter ist, an die sich diese Verwegne Sprache richtet? Wissen Sie, Daß ich — ich selbst von diesem Überfalle Dem Könige —

Rarlos. Und daß ich fterben muß! Man reiße mich von hier aufs Blutgerüfte! Ein Augenblich, geleht im Paradieje, Wird nicht zu teuer mit dem Tod gebüßt.

Königin. Und 3bre Königin?

Rarlos (ftebr auf). Gott, Gott! ich gehe — Ich will Sie zu verlassen. — Muß ich nicht, Wenn Sie es also fordern? Mutter! Mutter! Wie schrecklich spielen Sie mit mir! Ein Wint, Ein balber Blick, ein Laut aus Ihrem Munde Gebietet mir, zu sein und zu vergeben. Was wollen Sie, daß noch geschehen soll? Was unter dieser Sonne kann es geben, Das ich nicht binzuopfern eilen will, Wenn Sie es wünschen?

Ronigin. Blieben Gie. Rarles. D Gett!

Königin. Das einz'ge, Karl, warum ich Sie mit Tranen Beschwöre – flieben Sie! – eh' meine Damen – Eh' meine Kerkermeister Sie und mich Beisammen finden und die große Zeitung Vor Ihres Vaters Ohren bringen –

Karlos. Ich erwarte Mein Schicfal — es sei Leben oder Tod. Bie? hab' ich darum meine hoffnungen Auf diesen einz'gen Augenblick verwiesen. Der Sie mir endlich ohne Zeugen schenkt, Daß falsche Schrecken mich am Ziele täuschten? Nein, Königin! Die Welt kann hundertmal, Kann tausendmal um ihre Pole treiben, Eb' diese Gunft der Zusall wiederholt.

Ronigin. Auch foll er bas in Ewigfeit nicht wieber. Unglüdlicher! Bas wollen Sie von mir?

Karlos. O Königin, daß ich gerungen habe, Gerungen, wie kein Sterblicher noch rang, Ift Gott mein Zeuge — Königin! umsonst! hin ist mein Helbenmut. Ich unterliege.

Königin. Nichts mehr davon - um meiner Ruhe willen! Karlos. Sie waren mein - im Angesicht der Welt Mir zugesprochen von zwei großen Thronen, Mir zuerkannt von himmel und Natur, Und Philipp, Philipp bat mir Sie geraubt -Königin. Er ist Ihr Vater.

Rarlos. 3hr Gemahl.

Konigin. Der Ihnen

Das größte Reich der Welt jum Erbe gibt.

Karlos. Und Sie gur Mutter --

Königin. Großer Gott! Gie rafen -

Karlos. Und weiß er auch, wie reich er ist? Hat er Ein fühlend Herz, das Ihrige zu schätzen? Ich will nicht klagen, nein, ich will vergessen, Wie unaussprechlich glücklich ich an Ihrer Hand Geworden wäre — wenn nur er es ist.

Er ift es nicht - Das, bas ift höllenqual! Er ift es nicht und wird es niemals merben.

Couller III

Du nahmft mir meinen himmet nur, um ihn In König Philipps Armen zu vertilgen.

Ronigin. Abideulider Gedante.

Rarles. Dh, ich weiß,

Wer dieser Che Stifter war — ich weiß, Wie Philipp lieben kann, und wie er freite. Wer sind Sie denn in diesem Reich? Laß hören. Regentin etwa? Nimmermehr! Wie könnten, Wo Sie Regentin sind, die Alba würgen? Wie könnte Flandern für den Glauben bluten? Wie, oder sind Sie Philipps Frau? Unmöglich! Ich kann's nicht glauben. Eine Frau besitt Des Mannes Herz — und wem gehört das seine? Und bittet er nicht jede Zärtlichkeit, Die ihm vielleicht in Fieberglut entwischte, Dem Zepter ab und seinen grauen Haaren!

Königin. Wer fagte Ihnen, daß an Philipps Seite Mein Los beweinenswürdig fei?

Rarlos, Mein Berg,

Das feurig fühlt, wie es an meiner Seite Beneidenswürdig ware.

Ronigin. Gitler Dann!

Wenn mein Berg nun das Gegenteil mir fagte? Wenn Philipps chrerbiet'ge Zärtlichkeit Und seiner Liebe stumme Mienensprache Weit inniger, als seines stolzen Sohns Verwegene Veredsamkeit, mich rübrten? Wenn eines Greifen überlegte Achtung -

Karlos. Das ift was anders - Dann -- ja, dann Vergebung! Das wufit' ich nicht, daß Sie ben König lieben.

Konigin. 3bn ehren ift mein Bunich und mein Bergnugen.

Rarlos. Gie haben nie geliebt?

Ronigin. Geltfame Frage!

Rarlos. Gie haben nie geliebt?

Ronigin. 36 liebe nicht mehr.

Rarlos. Weil es 3hr Berg, weil es 3hr Eid verbietet?

Rönigin. Verlaffen Gie mich, Pring, und tommen Gie

Zu keiner solden Unterredung wieder.

Karlos. Weil es Ihr Eid, weil es Ihr Berg verbietet?

Königin. Weil meine Pflicht - - Unglüdlicher, wozu

Die traurige Zergliederung bes Schidsals, Dem Sie und ich gehorchen muffen?

Rarlos. Müffen?

Behorden muffen?

Königin. Wie? Was wollen Sie Mit biefem feierlichen Zon?

Rarlos. Go viel.

Daß Karlos nicht gesonnen ift, ju muffen, 2Bo er zu wollen hat; baß Karlos nicht Gesonnen ift, ber Unglückseligste In diesem Reich zu bleiben, wenn es ihn Nichts als ben Umfturz ber Gesetze koftet, Der Glücklichste zu sein.

Ronigin. Berfteh' ich Gie?

Sie hoffen noch? Sie magen es, zu hoffen, Wo alles, alles ichon verloren ift?

Rarlos. 3d gebe nichts verloren als bie Toten.

Konigin. Auf mich, auf Ihre Mutter hoffen Gie? -

(Cie fieht ibn lange und durchdringend an - bann mit Burde und Ernft.)

Warum nicht? Oh! Der neu erwählte König

Kann mehr als bas - fann bie Berordnungen

Des Abgeschiednen burch bas Feu'r vertilgen,

Kann feine Bilber fturgen, taun fogar -

Wer bindert ibn? - Die Mumie bes Toten

Mus ihrer Rube ju Esturial

hervor ans Licht der Sonne reißen, seinen

Entweihten Staub in die vier Winde ftreun,

Und bann julest, um wurbig ju vollenden - Karlos. Um Gottes willen, reben Sie nicht aus.

Königin. Zulegt noch mit der Mutter fich vermählen.

Rarlos. Berfluchter Gobn!

(Er fteht einen Augenblid ftarr und fprachlos.)

Ja, es ift aus. Jest ift

Es aus - Ich fühle flar und helle, was Mir emig, ewig bunkel bleiben sollte.

Sie find für mich bahin — bahin — bahin — Auf immerdar! — Jeht ift der Wurf gefallen. Sie find für mich verloren. — Dh, in diesem Gefühl liegt hölle! hölle liegt im andern, Sie zu besten. — Weh! ich fast' es nicht, Und meine Merven fangen an, zu reifen.

Königin. Beklagenswerter, teurer Karl! Ich fühle — Ganz fühl' ich sie, die namenlose Pein, Die jest in Ihrem Busen tobt. Unendlich, Wie Ihre Liebe, ist Ihr Schmerz. Unendlich, Wie er, ist auch der Nuhm, ihn zu besiegen. Erringen Sie ihn, junger Held. Der Preis Ist dieses boben, starken Kämpfers wert, Des Junglings wert, durch dessen Herz die Lugend So vieler königlicher Ahnen rollt. Ermannen Sie sich, edler Prinz. — Der Enkel Des großen Karls fängt frisch zu ringen an, Wo andrer Menschen Kinder mutlos enden.

Karlos. Zu fpat! D Gott, es ift zu fpat! Königin. Gin Mann

Bu fein? O Karl! wie groß wird unfre Lugend, Wenn unfer Berz bei ihrer Ubung bricht! Hoch stellte Sie die Vorsicht -- böber, Prinz, Als Millienen Ihrer andern Brüder. Parteilich gab sie ihrem Liebling, was Sie andern nahm, und Millionen fragen: Verdiente der im Mutterleibe schon, Mehr als wir andern Sterblichen zu gelten? Auf! retten Sie des himmels Villigkeit! Verdienen Sie, der Welt voranzugehn, Und opsern Sie, was keiner opserte.

Karlos. Das kann ich auch. — Sie zu erkämpfen, hab' Ich Riefenkraft; Sie zu verlieren, keine.

Königin. Gesteben Sie es, Karlos - Trop ift es Und Bitterfeit und Stolz, was Ihre Wünsche Go wutent nach ber Mutter zieht. Die Liebe, Das Berz, bas Sie verschwenderisch mir opfern, Bebort ben Reichen an, die Sie dereinst Regieren sollen. Seben Sie, Sie prassen Won Ihres Mündels anvertrautem Gut. Die Liebe ist Ihr großes Amt. Bis zest Berirrte sie zur Mutter. — Bringen Sie, O bringen Sie, statt Dolchen des Gewissens, Die Wollust, Gott zu sein. Elisabeth Bar Ihre erste Liebe. Ihre zwote Sei Spanien! Wie gerne, guter Karl, Will ich der besseren Beliebten weichen!

Karlos (wirft sich, von Empfindung überwältigt, zu ihren Gusen). Wie groß sind Sie, o himmlische! — Ja, alles, Was Sie verlangen, will ich tun! — Es sei!

(Er fteht auf.)

hier fteb' ich in ber Allmacht hand und schwöre --Und schwöre Ihnen, schwöre ewiges — D himmel, nein! nur ewiges Verstummen, Doch ewiges Vergessen nicht.

Königin. Wie könnt' ich Bon Karles fordern, was ich felbst zu leisten Richt willens bin?

Marquis (eilt aus ber Allee). Der Ronig!

Königin. Gott!

Marquis. Binmeg!

Binmeg aus diefer Gegend, Pring!

Königin. Sein Argwohn

Ift fürchterlich, erblictt er Gie -

Rarlos. 3d bleibe!

Königin. Und wer wird dann das Opfer sein? Karlos (zieht den Marquis am Arme). Fort, fort! Komm, Roderich!

(Er geht und tommt noch einmal gurud.)

Bas darf ich mit mir nehmen? Königin. Die Freundschaft 3hrer Mutter.

Rarlos. Freundschaft! Mutter!

Ronigin. Und biefe Eranen aus ben Miederlanden.

(Sie gibt ibm einige Briefe. Rarl und der Marquis geben ab. Die Königin fiebt fich unruhig nach ihren Damen um, welche fich nirgends erbliden laffen.

Wie fie nach bem hintergrunde jurudgeben will, erfcheint ber Konig.)

Sediter Auftritt

Ronig. Ronigin. Bergog Alba. Graf Lerma. Domingo. Ginige Damen und Granden, welche in ber Entfernung gurudbleiben.

Konig (fieht mit Befrembung umber und schweigt eine Zeitlang).

2Bas feh' ich! Sie bier! So allein, Madame!

Und auch nicht eine Dame jur Begleitung?

Das mundert mich - wo blieben Ihre Frauen?

Ronigin. Mein gnabigfter Gemahl -

Konig. Warum allein? (jum Gefolge)

Von biefem unverzeiblichen Berfebn

Goll man bie ftrengfte Rechenschaft mir geben.

Wer hat bas hofamt bei ber Konigin?

2Ben traf ber Rang, fie beute gu bedienen?

Ronigin. Oh, gurnen Sie nicht, mein Gemahl ich felbft, 3ch bin bie Schuldige — auf mein Geheiß Entfernte fich bie Fürstin Choli.

Ronig. Auf 3br Gebeiß?

Königin. Die Rammerfrau zu rufen,

Weil ich nach ber Infantin mich gesehnt.

König. Und barum die Begleitung weggeschictt?

Doch bies entschuldigt nur die erfte Dame.

Wo war die zwote?

Mondekar (welche indessen jurudgekommen ift und sich unter die übrigen Damen gemischt bat, tritt hervor). Ihro Majestät, Ich fühle, daß ich strafbar bin

Ronig. Desmegen

Bergonn' ich Ihnen geben Jahre Beit,

Fern von Madrid barüber nachzudenten.

(Die Marquifin tritt mit weinenden Augen gurud. Allgemeines Stillschweigen. Alle Umftebenden seben bestürzt auf die Königin.) Königin. Marquifin, wen beweinen Sie? (gum König)

Sab' ich

Befehlt, mein gnädigster Gemahl, so sollte Die Königstrone dieses Reichs, wonach Ich selber nie gegriffen babe, mich Zum mindesten vor dem Erröten schüßen. Gibt's ein Geseh in diesem Königreich, Das vor Gericht Monarchentöchter fordert? Bloß Zwang bewacht die Frauen Spaniens? Schützt sie ein Zeuge mehr als ihre Lugend? Und jeht Vergebung, mein Gemahl -- ich bin Es nicht gewohnt, die mir mit Freude dienten, In Tränen zu entlassen. - Mondefar!

(Sie nimmt ihren Gürtel ab und überreicht ihn ber Marquissen.)
Den König baben Sie erzürnt - nicht mich
Drum nehmen Sie dies Denkmal meiner Gnade
Und dieser Stunde. - Meiden Sie das Reich -Sie haben nur in Spanien gefündigt;
In meinem Frankreich wischt man solche Tränen
Mit Freuden ab. - Oh, muß mich's ewig mahnen!
(Sie lehnt sich an die Oberhosmeisterin und bedeckt das (Besicht)
In meinem Frankreich war's boch anders.

König (in einiger Bewegung). Konnte Ein Worwurf meiner Liebe Sie betrüben? Ein Wort betrüben, das die gärtlichste Bekümmernis auf meine Lippen legte?

(Er wendet fich gegen die Grandegia.)

hier stehen die Vasallen meines Throns! Sant je ein Schlaf auf meine Augenlider, Ich hätte benn am Abend jedes Tags Berechnet, wie die herzen meiner Völker In meinen fernsten himmelsstrichen schlagen — Und sollt' ich ängstlicher für meinen Thron Als für die Gattin meines herzens beben! - Kür meine Völker kann mein Schwert mir baften Und – herzog Alba: dieses Auge nur Kür meines Beibes Liebe.

Königin. Wenn ich Sie Beleidigt habe, mein Gemahl -

König. 3d beiße

Der reichste Mann in der getauften Welt;
Die Sonne geht in meinem Staat nicht unter —
Doch alles das besaß ein andrer schon,
Wird nach mir mancher andre noch besigen.
Das ist mein eigen. Was der König hat,
Gebort dem Glud — Elisabeth dem Philipp.
Hier ist die Stelle, wo ich sterblich bin.

Konigin. Sie fürchten, Gire?

Konig. Dies graue haar boch nicht? Wenn ich einmal zu furchten angefangen, hab' ich zu fürchten aufgehört. — (zu ben Granden) Ich zähle Die Großen meines hofs — ber erfte fehlt. 200 ist Den Karlos, mein Infant? (Miemand antwortet.)

Der Rnabe

Don Karl fängt an mir fürchterlich zu werben. Er meibet meine Gegenwart, seitdem Er von Alfalas bober Schule fam. Sein Blut ift heiß, warum sein Blid so falt? So abgemeffen festlich sein Betragen? Seid wachsam. Ich empfehl' es euch. Alba. Ich bin's.

Solang ein Berg an biefen Panger ichlägt, Mag fic Don Philipp ruhig ichtafen legen. Wie Gottes Cherub vor dem Paradies, Steht Bergog Alba vor dem Thron.

Lerma. Darf ich

Dem weisesten ber Könige in Demut Zu widersprechen wagen? — Allzu tief Berehr' ich meines Königs Majestät, Als seinen Sohn so rasch und streng zu richten. Ich fürchte viel von Karlos' heißem Blut, Doch nichts von seinem Gerzen.

König. Graf von Lerma, Ihr redet gut, den Vater zu bestechen: Des Königs Stütze wird der Herzog fein — Nichts mehr davon — (Er wendet sich gegen sein Gefolge.) Iegt eil' ich nach Madrid. Mich ruft mein königliches Amt. Die Peft Der Reherei stedt meine Bölker an, Der Aufruhr wächst in meinen Niederlanden. Es ist die höchste Zeit. Ein schauerndes Erempel soll die Irrenden bekehren. Den großen Eid, den alle Könige Der Christenheit geloben, löf ich morgen. Dies Blutgericht soll ohne Beispiel sein; Mein ganzer hof ist seierlich geladen.

(Er führt die Ronigin binweg, Die ubrigen folgen.)

Siebenter Auftritt

Don Karlos, mit Briefen in ber Sand, Marquis von Pofa tommen von ber entgegengefesten Cette.

Karlos. Ich bin entschloffen. Flandern sei gerettet. Sie will es -- bas ift mir genug.
Marauis. Auch ift

Kein Augenblid mehr zu verlieren. herzog Bon Alba, fagt man, ift im Kabinett Bereits zum Gouverneur ernannt.

Rarlos. Gleich morgen Verlang' ich Aubienz bei meinem Vater.
Ich fordre dieses Amt für mich. Es ist
Die erste Vitte, die ich an ihn wage.
Er kann sie mir nicht weigern. Lange schon
Sieht er mich ungern in Madrid. Welch ein
Willtommner Vorwand, mich entsernt zu halten!
Und – soll ich dir's gestehen, Roberich?
Ich hoffe mehr – Vielleicht gelingt es mir,
Von Augesicht zu Angesicht mit ihm,
In seiner Gunst mich wiederherzustellen.
Er hat noch nie die Stimme der Natur
Gehört – laß mich versuchen, Roberich,
Was sie auf meinen Lippen wird vermögen!

Marquis. Jest endlich bor' ich meinen Karlos wieber! Best find Sie wieder gang Sie felbft.

Achter Auftritt

Die Borigen. Graf Lerma.

Lerma. Soeben Hat der Monard Aranjuez verlassen. Ich habe den Befehl -

Karlos. Schon gut, Graf Lerma. Ich treffe mit bem König ein.

Marquis (macht Miene, fich zu entfernen. Mit einigem Zeremoniell).

Mir Eure Hoheit nichts mehr aufzutragen?
Rarlos. Nichts, Chevalier. Ich wünsche Ihnen Glück
Zu Ihrer Ankunft in Madrid. Sie werden
Noch mehreres von Klandern mir erzählen.

(Bu Lerma, welcher noch wartet.)

Ich folge gleich.

(Graf Lerma gebt ab.)

Meunter Auftritt

Don Karlos. Der Marquis.

Karlos. Ich habe bich verstanden.
Ich danke dir. Doch diesen Zwang entschuldigt Mur eines Dritten Gegenwart. Sind wir Micht Brüder? — Dieses Possenspiel des Ranges Sei kunftigdin aus unserm Bund verwiesen! Berede dich, wir beide hätten uns Auf einem Ball mit Masken eingefunden, In Stlavenkleider du, und ich aus Laune In einen Purpur eingemummt. Solange Der Fasching währt, verehren wir die Lüge, Der Rolle treu, mit lächerlichem Ernst, Den süßen Rausch des Hausens nicht zu stören. Doch durch die Larve winkt dein Karl dir zu, Du drückf mir im Vorübergehn die hände, Und wir versteben uns.

Marquis. Der Traum ift göttlich. Doch wird er nie verfliegen? Ist mein Karl Auch seiner so gewiß, den Reizungen Der unumschränkten Majestät zu troßen? Moch ist ein großer Tag zurüd – ein Tag, Wo dieser Heldensun – ich will Sie mahnen – In einer schweren Probe suken wird. Don Philipp stirbt. Karl erbt das größte Neich Der Christenheit – Ein ungebeurer Spalt Neist vom Geschlecht der Sterblichen ihn los, Und Gott ist heut, wer gestern Mensch noch war. Jest bat er keine Schwächen mehr. Die Pflichten Der Ewigkeit verstummen ibm. Die Menschheit

Moch heut ein großes Wort in seinem Ohr — Verkauft sich selbst und kriecht um ihren Gößen. Sein Mitgefühl löscht mit dem Leiden aus, In Wollüsten ermattet seine Lugend, Für seine Torbeit schift ihm Peru Gold, Für seine Laster zicht sein hof ihm Teusel. Er schläft berauscht in diesem himmel ein, Den seine Stlaven listig um ihn schusen. Lang, wie sein Traum, währt seine Gottheit. — Webe Dem Nasenden, der ihn mitleidig weckte. Was aber würde Noderich? — Die Freundschaft Ist wahr und kühn — die kranke Masestät hält ihren fürchterlichen Strahl nicht aus. Den Troß des Bürgers würden Sie nicht dulden, Ich nicht den Stolz des Kürsten

Karlos. Wahr und schredlich
Ift bein Gemälde von Monarchen. Ja,
Ich glaube dir. — Doch nur die Wollust schloß
Dem Laster ihre Herzen auf. — Ich bin
Noch rein, ein dreiundzwanzigiähr'ger Jüngling.
Was vor mir Tausende gewissenlos
In schwelgenden Umarmungen verpraßten,
Des Geistes beste Hälfte, Männertraft,
Hab' ich dem fünst'gen Herrscher aufgehoben.
Was könnte dich aus meinem Herzen drängen,
Wenn es nicht Weiber tun?

Marquis. 3d felbft. Könnt' ich

Go innig Gie noch lieben, Rarl, wenn ich Sie fürchten müßte?

Rarlos. Das mirb nie geicheben. Bebarfft bu meiner? Baft bu Leidenschaften, Die von dem Ehrone betteln? Reitt bich Gold? Du bift ein reichrer Untertan, als ich Ein Konig je fein merbe. - Beigeft bu Nach Ehre? Schon als Jüngling hatteft bu Ihr Dafi ericopft - bu baft fie ausgeschlagen. QBer von uns mird ber Gläubiger bes andern, Und wer ber Schuldner fein? - Du ichweigft? Du gitterft Vor der Versuchung? Nicht gewisser bist Du beiner felbft?

Marquis, Wohlan, Ich weiche. Bier meine Band.

Rarlos. Der Meinige?

Marquis. Auf ewig

Und in des Worts verwegenfter Bedeutung.

Rarlos. So treu und warm, wie beute dem Infanten. Aud bermaleinst bem Konig jugetan?

Marquis. Das fdmör' ich Ihnen.

Rarlos. Dann aud, wenn ber 2Burm Der Schmeichelei mein unbewachtes Berg Umflammerte - wenn biefes Auge Eranen Verlernte, bie es sonft geweint - bies Obr Dem Bleben fich verriegelte, willft bu, Ein idredenlofer Buter meiner Zugenb, Dlich fraftig faffen, meinen Benius Bei feinem großen Damen rufen?

Marquis. Ja.

Karlos. Und jest noch eine Bitte! Menn' mich Du. 3d habe beinesgleichen ftets beneibet Um biefes Vorrecht ber Vertraulichkeit. Dies bruderliche Du betrügt mein Obr. Mein Berg mit fugen Abnungen von Gleichbeit. - Reinen Ginmurf - Bas bu fagen willft, errat' ich. Dir ift es Meinigkeit, ich weiß - boch mir,

Dem Königssohne, ift es viel. Willft bu Mein Bruber fein?

Marquis. Dein Bruder!

Rarlos, Jest jum Ronig.

Ich fürchte nichts mehr - Arm in Arm mit bir,

So fordr' ich mein Jahrhundert in die Schranken. (Sie gehen ab.)

3meiter Aft

Im tonigliden Palaft gu Mabrib.

Eriter Auftritt

Ronig Philipp unter einem Thronbimmel. Bergog von Alba in einiger Entfernung von bem Ronig, mit bebedtem Saupt. Rarlos.

Rarlos. Den Vortritt bat das Königreich. Gehr gerne

Steht Karlos dem Minuster nach. Er spricht Kür Spanien – ich bin der Sohn des Hauses.

(Er tritt mit einer Berbeugung gurud.)

Philipp. Der Bergog bleibt, und ber Infant mag reben.

Rarlos (fich gegen Alba wendent). So muß ich benn von Ihrer Grogmut, Bergog,

Den Konia mir als ein Geldent erbitten.

Ein Rind -- Gie miffen ja - tann manderlei

Un feinen Bater auf bem Bergen tragen,

Das nicht für einen Dritten taugt. Der König

Soll Ihnen unbenommen fein - ich will

Den Bater nur fur biefe turge Stunde.

Philipp. hier fteht fein Freund.

Rarlos. Sab' id) es auch verdient,

Den meinigen im Bergog zu vermuten?

Philipp. Much je verdienen mogen? -- Mir gefallen

Die Cohne nicht, die befre Wahlen treffen

Als ihre Bater.

Rarlos. Rann ber Mitterftoly

Des Bergogs Alba diesen Auftritt boren?

Go mahr ich lebe, ben Budringlichen,

Der zwischen Cobn und Nater unberufen

Sich einzudrängen nicht errötet, ber In seines Nichts durchbohrendem Gefühle So dazustehen sich verdammt, möcht' ich Bei Gott – und galt's ein Diadem – nicht spielen.

Philipp (verläßt seinen Sit mit einem zornigen Blid auf ben Prinzen). Entfernt Euch, Berzog! (Diefer geht nach ber Sauptture, burch welche Karlos gekommen war; ber König winkt ihm nach einer andern.)

Mein, ins Rabinett,

Bis ich Euch rufe.

3weiter Auftritt

König Philipp. Don Karlos.

Karlos (geht, fobald ber Bergog das Zimmer verlaffen hat, auf ben Rönig zu und fällt vor ihm nieber, im Ausbrud ber bochften Empfindung). Zest mein Water wieder,

Jest wieder mein, und meinen besten Dank Für diese Gnade — Ihre hand, mein Vater — O süßer Tag — Die Wonne dieses Kusses War Ihrem Kinde lange nicht gegönnt. Warum von Ihrem herzen mich so lange Verstoßen, Vater? Was hab' ich getan?

Philipp. Infant, dein Berg weiß nichts von diesen Runflen. Erspare fie, ich mag fie nicht.

Karlos (aufstehend). Das war es! Da hör' ich Ihre Höflinge — Mein Vater! Es ist nicht gut, bei Gott! nicht alles gut, Nicht alles, was ein Priester sagt, nicht alles, Was eines Priesters Kreaturen sagen. Ich bin nicht schlimm, mein Vater — heißes Blut Ist meine Vosheit — mein Verbrechen Jugend. Schlimm bin ich nicht, schlimm wahrlich nicht — wenn auch Oft wilde Wallungen mein herz verklagen,

Philipp. Dein Berg ift rein, ich weiß es, Bie dein Gebet.

Karlos. Jest oder nie! - Wir find allein. Der Etikette bange Scheidemand

Ift zwischen Sohn und Vater eingesunken.
Jeht oder nie! Ein Sonnenstrahl der hoffnung Glänzt in mir auf, und eine süße Abnung Kliegt durch mein herz — Der ganze himmel beugt Mit Scharen froher Engel sich herunter, Voll Rübrung sieht der Dreimalheilige Dem großen, schönen Auftritt zu Mein Water! Verföhnung! (Er fallt ihm zu Füßen.)

Philipp. Las mich und sieh auf! Karlos. Verföhnung!

Philipp (will fid) von ihm losreißen). Bu fühn wird mir dies Gaufelsviel --

Karlos, Bu fübn

Die Liebe beines Rintes?

Philipp. Bollends Tranen?

Unwürd'ger Unblid! Geh aus meinen Augen.

Karlos. Jeht oder nie Berföhnung, Bater! Philipp. Weg

Aus meinen Augen! Komm mit Schmach bebeckt Aus meinen Schlachten, meine Arme follen Geöffnet sein, bich zu empfangen So Verwerf' ich bich! — Die seige Schuld allein Wird sich in solchen Quellen schimpflich waschen. Wer zu bereuen nicht errötet, wird Sich Neue nie ersparen.

Rarlos. Wer ift bas?

Durch welchen Misverstand hat dieser Frembling Zu Menschen sich verirt? -- Die ewige Beglaubigung der Menschheit sind ja Tränen; Sein Aug' ist trocken, ihn gebar kein Weib -- D zwingen Sie die nie benetzten Augen, Noch zeitig Tränen einzulernen, sonst -- Sonst möchten Sie's in einer harten Stunde Noch nachzuholen haben.

Philipp. Dentst bu den schweren Zweisel deines Baters Mit schönen Worten zu erschüttern?

Rarlos. 3meifel?

3ch will ihn tilgen, diesen Zweifel - will

Mich hängen an bas Vaterherz, will reißen, Will mächtig reißen an dem Vaterherzen, Wis dieses Zweifels selsenseste Ainde Von diesem Berzen niederfällt. — Wer sind sie, Die mich aus meines Königs Gunst vertrieben? Was bot der Mönch dem Vater für den Sohn? Was wird ihm Alba für ein kinderlos Verscherztes Leben zur Vergütung geben? Sie wollen Liebe? — hier in diesem Vusen Susen Leben zur Wergütung eine Unelle, frischer, seuriger Als in den trüben, sumpfigen Vehältern, Die Philipps Gold erst öffnen muß.

Philipp. Bermegner,

Balt ein! - Die Männer, die bu magst zu schmähn, Sind die geprüften Diener meiner Wahl, Und bu wirft fie verebren.

Rarlos. Mimmermebr.

Ich fühle mich. Was Ihre Alba leisten, Das kann auch Karl, und Karl kann mehr. Was fragt Ein Mietling nach dem Königreich, das nie Sein eigen sein wird? — Was bekümmert's ben, Wenn Philipps graue Haare weiß sich färben? Ihr Karlos hätte Sie geliebt. — Mir graut Vor dem Gedanken, einsam und allein, Auf einem Ibron allein zu sein. —

Philipp (von biefem Worte ergriffen, fteht nachdenkend und in fich getehrt. Rach einer Paufe). Ich bin allein.

Karlos (mir Lebhaftigkeit und Warme auf ihn zugehend). Sie find's gewesen. Hassen Sie mich nicht mehr, Ich will Sie findlich, will Sie feurig lieben, Mur hassen Sie mich nicht mehr. — Wie entzückend Und füß ist es, in einer schönen Seele Verherrlicht uns zu fühlen, es zu wissen, Daß unsre Freude fremde Wangen rötet, Daß unsre Angst in fremden Busen zittert, Daß unsre Leiden fremde Augen wässern — Wie schön ist es und herrlich, Hand in Hand Mit einem teuern, vielgeliebten Sohn

Der Jugend Nosenbabn zuruckzueilen, Des Lebens Traum noch einmal durchzuträumen, Wie groß und suß, in seines Kindes Tugend Unsterblich, unvergänglich fortzudauern, Wobltätig für Jahrbunderte! – Wie schön, Zu pflanzen, was ein lieber Sohn einst erntet, Zu sammeln, was ihm wuchern wird, zu ahnen, Wie hoch sein Dank einst flammen wird! – Mein Vater, Von diesem Erdenparadiese schwiegen Sehr weislich Ihre Mönche.

Philipp (nicht obne Rubrung). Dh, mein Gohn, Mein Gohn! bu brichft dir selbst den Stab. Gebr reizend Malft du ein Glud, das -- du mir nie gewährteft.

Karlos. Das richte ber Allwissende! — Sie selbst, Sie schlossen mich, wie aus dem Vaterherzen, Von Ihres Zepters Unteil aus. Vis sest, Bis diesen Tag — o war das gut, war's billig? — Vis sest must' ich, der Erdprinz Spaniens, In Spanien ein Fremdling sein, Gesangner Auf diesem Grund, wo ich einst Herr sein werde. War das gerecht, war's gütig? — O wie oft, Wie oft, mein Vater, sah ich schamret nieder, Venn die Gesandten fremder Potentaten, Venn Zeitungsblätter mir das Neueste Vom Hose zu Aransucz erzählten!

Philipp. Bu beftig brauft das Blut in beinen Abern, Du murbeft nur gerfieren.

Karlos. Geben Sie Mir zu zerftören, Vater — heftig brauft's In meinen Abern — dreiundzwanzig Jahre, Und nichts für die Unsterblichkeit getan! Ich bin erwacht, ich fühle mich. — Mein Ruf Zum Königsthron pocht, wie ein Gläubiger, Aus meinem Schlummer mich empor, und alle Verlorne Stunden meiner Jugend mahnen Mich laut wie Ehrenschulden. Er ist da, Der große, schöne Augenblick, der endlich Des hohen Pfundes Zinsen von mir fordert:

⁴ Ediller III

Mich ruft die Weltgeschichte, Ahnenruhm Und des Gerüchtes donnernde Posaune. Mun ift die Zeit gekommen, mir des Ruhmes Glorreiche Schranken aufzutun — Mein König, Darf ich die Bitte auszusprechen wagen, Die mich bierber geführt?

Philipp. Moch eine Bitte? Entbede fie.

Karlos. Der Aufruhr in Brabant Bächst brohend an. Der Starrsinn der Rebellen Heischt starke, kluge Gegenwehr. Die Wut Der Schwärmer zu bezähmen, soll der Herzog Ein Heer nach Flandern führen, von dem König Mit souveräner Vollmacht ausgestattet. Wie ehrenvoll ist dieses Amt, wie ganz Dazu geeignet, Ihren Sohn im Tempel Des Ruhmes einzuführen! — Mir, mein König, Mir übergeben Sie das Heer. Mich lieben Die Niederländer; ich erkühne mich, Mein Blut für ihre Treue zu verbürgen.

Philipp. Du redest wie ein Träumender. Dies Amt Bill einen Mann und keinen Jüngling -Karlos. Will

Mur einen Menschen, Bater, und bas ift Das einzige, was Alba nie gewesen.

Philipp. Und Schreden bandigt die Empörung nur, Erbarmung hiefie Wahnsinn — Deine Seele Ift weich, mein Sohn, der Bergog wird gefürchtet — Steh ab von beiner Bitte.

Rarlos. Schicken Sie Mich mit dem Heer nach Flandern, wagen Sie's Auf meine weiche Seele. Schon der Name Des königlichen Sohnes, der voraus Vor meinen Fahnen fliegen wird, erobert, Wo Herzog Albas Henker nur verheeren. Auf meinen Knieen bitt' ich drum. Es ist Die erste Bitte meines Lebens - Vater, Vertrauen Sie mir Flandern - Philipp (ben Infanten mit einem durchdringenden Blid betrachtenb). Und zugleich

Mein bestes Kriegsbeer beiner Berrichbegierbe? Das Meller meinem Morber?

Rarlos. O mein Gott!

Bin ich nicht weiter, und ift bas bie Frucht Bon biefer langst erbetnen großen Stunde?

(Dad einigem Dachbenten, mit gemilbertem Ernft.)

Antworten Gie mir fanfter! Schiden Gie Mich fo nicht weg! Mit diefer üblen Antwort Möcht' ich nicht gern entlaffen fein, nicht gern Entlaffen fein mit biefem ichmeren Bergen. Bebandeln Sie mich anabiger. Es ift Mein bringendes Bedürfnis, ift mein letter, Berimeifelter Berfud - ich fann's nicht taffen. Dicht ftanbhaft tragen wie ein Dann, baf Gie Mir alles, alles, alles fo verweigern, --Ret laffen Gie mich von fich. Unerbort. Bon taufend fufen Abnungen betrogen, Beh' ich aus Ihrem Angesicht - Ihr Alba Und Ibr Domingo werden ficgreich thronen. 2Bo fest 3br Rind im Staub geweint. Die Schar Der Böflinge, bie bebenbe Granbegga, Der Monde fünderbleiche Bunft mar Beuge, Als Sie mir feierlich Gebor geschenkt. Befchämen Gie mich nicht! Go toblich, Bater, Bermunden Sie mich nicht, bem frechen Bohn Des hofgefindes ichimpflich mich ju opfern, Daß Fremblinge von Ihrer Gnade ichwelgen, Ihr Rarlos nichts erbitten fann, Bum Pfante, Daß Gie mich ehren wollen, ichiden Gie Mich mit bem Beer nach Klanbern.

Philipp. Wieberhole

Dies Wort nicht mehr, bei beines Königs Born!

Karlos. Ich mage meines Königs Zorn und bitte Zum lettenmal - Vertrauen Sie mir Flandern. Ich soll und muß aus Spanien. Mein hiersein If Atemholen unter henkershand — Schwer liegt ber himmel zu Madrid auf mir, Wie das Bewuftsein eines Mords. Nur schnelle Veränderung des himmels kann mich heilen. Wenn Sie mich retten wollen — schieden Sie Mich ungefäumt nach Flandern.

Philipp (mit ungezwungener Gelassenheit). Solche Kranke Weie du, mein Sohn, verlangen gute Pflege Und wohnen unterm Aug' des Arzts. Du bleibst In Spanien; der herzog geht nach Flandern. Karlos (außer sich). Oh, jest umringt mich, gute Geister

Philipp (ber einen Schritt gurudtritt). Salt!

2Bas wollen biefe Mienen fagen?

Rarlos (mit ichwantender Stimme). Bater, Unwiderruflich bleibt's bei ber Enticheidung?

Philipp. Gie fam vom Ronig.

Karlos. Mein Geschäft ift aus. (Beht ab in heftiger Bewegung.)

Dritter Auftritt

Philipp bleibt eine Zeitlang in buftres Machbenten versunten fieben - endlich geht er einige Schritte im Saal auf und nieber. Alba nabert fich verlegen.

Philipp. Seid jede Stunde des Befehls gewärtig, Dad Bruffel abzugeben.

Alba. Alles ficht Bereit, mein König.

Philipp. Eure Vollmacht liegt Berfiegelt schon im Kabinett. Indessen Nehmt Euren Urlaub von der Königin Und zeiget Euch zum Abschied dem Infanten.

Alba. Mit den Gebärden eines Bütenden Sah ich ihn eben diesen Saal verlaffen. Auch Eure königliche Majestät Sind außer uch und scheinen tief bewegt — Vielleicht der Inhalt des Gesprächs?

Philipp (nach einigem Aufundniedergeben). Der Inhalf War Herzog Alba. (Der König bleibt mit dem Aug' auf ihm haften, finster.) — Gerne mag ich hören,

Daß Karlos meine Rate baßt; boch mit Berbruß entded' ich, baß er fie verachtet.

Alba (entfarbt fich und will auffahren).

Philipp. Jest keine Untwort. Ich erlaube Euch, Den Pringen zu verfohnen.

Mba. Gire!

Philipp. Cagt an,

Wer war es boch, ber mich jum erstenmal Vor meines Sobnes schwarzem Anschlag warnte? Da bort' ich Euch und nicht auch ibn. Ich will Die Probe wagen, Herzog, Künftighin Steht Karlos meinem Throne näher. Geht.

(Der König begibt fich in das Rabinett. Der herzog entsernt fich burch eine andre Eure)

Bierter Auftritt

Ein Vorfaal vor bem Bimmer ber Ronigin.

Don Karlos tommt im Gesprache mit einem Pagen burch bie Mittelture. Die hofleute, welche sich im Vorsaal besinden, gerftreuen sich bei seiner Untunft in den angrengenden Zummern.

Rarlos. Ein Brief an mich? - Wogn denn biefer Schluffel! Und beides mir so heimlich überliefert? Komm naber. -- Wo empfingft du bas!

Page (geheimnisvoll). Bie mich Die Dame merten laffen, will fie lieber Erraten, als beschrieben fein --

Rarlos (gurudfahrend). Die Dame?

(Indem er den Pagen genauer betrachtet)

Bas? - Wie? - Wer bift bu benn?

Page. Gin Edelfnabe

Bon Ihrer Majestät der Königin -

Karlos (erichroden auf ihn zugehend und ihm die hand auf den Muno brüdend). Du bist bes Todes. Halt! Ich weiß genug.

(Er reißt haftig bas Siegel auf und tritt an bas außerfte Ende bes Saals, ben Brief zu lefen. Unterbeffen kommt ber Bergog von Alba und geht, obne von bem Pringen bemerft zu werben, an ihm vorbei in ber Königin Zimmer.

Karlos fangt an, heftig zu zittern und wechfelsweife zu erblaffen und zu erröten. Nachdem er gelefen hat, steht er lange sprachlos, die Augen starp

auf ben Brief geheftet. - Endlich wendet er fich zu dem Pagen.)

Gie gab bir felbft ben Brief?

Page. Mit eignen Banden.

Karlos. Sie gab dir selbst den Brief? O spotte nicht! Moch hab' ich nichts von ihrer hand gelesen, Ich muß dir glauben, wenn du schwören kannst. Wenn's Lüge war, gesteh mir's offenherzig Und treibe keinen Spott mit mir.

Page. Mit wem?

Rarlos (fieht wieder in ben Brief und betrachtet ben Pagen mit zweifelbafter, forschender Miene. Nachdem er einen Gang durch ben Saal gemacht hat).

Du haft noch Eltern? Ja? Dein Bater bient Dem Könige und ift ein Rind bes Landes?

Page. Er fiel bei St. Quentin, ein Oberster Der Reiterei des Herzogs von Savoben, Und diest Monzo Graf von Benarez.

Rarlos (indem er ihn bei ber Sand nimmt und bie Augen bebeutend auf ihn heftet).

Den Brief gab bir ber Ronig?

Page (empfindlich). Gnad'ger Pring, Berdien' ich diesen Argwohn?

Rarlos (lieft den Brief). "Diefer Schlüffel öffnet Die hintern Zimmer im Pavillon Der Königin. Das äußerste von allen Stöft seitwärts un ein Kabinett, wohin Noch keines Horchers Fußtritt sich verloren. hier darf die Liebe frei und laut gestehn, Was sie so lange Winken nur vertraute. Erhörung wartet auf den Furchtsamen Und schöner Lohn auf den bescheidnen Dulber."

(Wie aus einer Betäubung erwachend.) Ich träume nicht — ich rase nicht — das ist Mein rechter Arm — das ist mein Schwert — das sind Geschriebne Silben. Es ist wahr und wirklich. Ich bin geliebt — ich bin es — ja, ich bin, Ich bin geliebt!

(Außer gaffung burche Zimmer fturgend und die Arme jum himmel emporgeworfen.)

Page. So kommen Sie, mein Prinz, ich führe Sie. Karlos. Erft laß mich zu mir selber kommen. Bittern Micht alle Schreden dieses Glücks noch in mir? Hab' ich so stellte gehofft? Hab' ich das se Zu träumen mir getraut? Wo ist der Mensch, Der sich so schnell gewöhnte, Gott zu sein? Wer war ich, und wer bin ich nun? Das ist Ein andrer himmel, eine andre Sonne, Als vorhin dagewesen war Sie liebt mich!

Pring, Pring, hier ift ber Ort nicht - Sie vergeffen -Karlos (von einer plöglichen Erftarrung ergriffen). Den König, meinen Water!

(Er läfit die Arme finten, blidt fcbeu umber und fangt an, fich zu fammeln.) Das ift fdredlich -

Ja, ganz recht, Freund, ich banke bir, ich war Soeben nicht ganz bei mir. — Daß ich bas Verschweigen soll, ber Seligkeit so viel In biese Brust vermauern soll, ist schrecklich.

(Den Pagen bei ber hand fassend und beiseite führend.) Was du gesehn — hörst du? — und nicht gesehen, Sei wie ein Sarg in deiner Brust versunken. Jest geh. Ich will mich finden. Geh. Man darf Uns hier nicht treffen. Geh —

Page (will fort).

Rarlos. Dody halt! body bore! -

(Der Page fommt gurud. Karlos legt ihm eine Band auf die Schulter und fieht ihm ernft und feierlich ins Geficht.)

Du nimmst ein schredliches Beheimnis mit, Das, jenen starken Giften gleich, die Schale, Worin es aufgefangen wird, zersprengt — Beherrsche beine Mienen gut. Dein Kopf Erfahre niemals, was bein Busen hütet. Sei wie das tote Sprachrohr, das den Schall Empfängt und wiedergibt und selbst nicht höret. Du bist ein Knabe — sei es immerhin Und sahre fort, den Fröhlichen zu spielen — Wie gut verstand's die kluge Schreiberin, Der Liebe einen Boten auszulesen! hier sucht der König seine Nattern nicht.

Page. Und ich, mein Pring, ich werde ftolg brauf fein, Um ein Geheimnis reicher mich zu wiffen 201s felbst der König -

Rarlos. Gitler junger Tor, Das ift's, wovor bu gittern mußt. - Beidicht's, Daß wir uns öffentlich begegnen, ichuchtern, Mit Unterwerfung nabst bu mir. Lag nie Die Gitelfeit zu Winten bich verführen, Bie gnabig ber Infant bir fei. Du fannft Micht ichwerer fundigen, mein Gobn, als wenn Du mir gefällft - Was bu mir fünftig magft Bu binterbringen baben, fprich es nie Mit Gilben aus, vertrau' es nie ben Lippen; Den allgemeinen Sahrweg ber Gebanten Betrete beine Zeitung nicht. Du fprichft Mit beinen 2Bimpern, beinem Zeigefinger; Ich bore bir mit Bliden gu. Die Luft, Das Licht um uns ift Philipps Kreatur; Die tauben Bande stehn in seinem Golde -Man fommt -

(Das Zimmer der Königin öffnet fic, und der Bergog von Alba tritt beraus.) hinweg! Auf Wiederschen!

Page. Pring,

Dasi Sie das rechte Zimmer nur nicht fehlen! (Ab.) Karlos. Es ist der Herzog - Nein doch, nein, schon gut, Ich finde mich.

Fünfter Auftritt

Don Karlos. Bergog von Alba.

Alba (ihm in ten Weg tretent). Zwei Worte, gnad'ger Pring. Karlos. Gang recht - ichen gut - ein andermal. (Er will geben.)

Alba. Der Ort

Scheint freilich nicht ber ichidlichfte. Vielleicht Befällt es Eurer königlichen Sobeit, Auf Ihrem Zimmer mir Gebor zu geben?

Karlos. Wogn? Das tann bier auch geschebn. - Dur ichnell, Mur furi -

Alba. Was eigentlich bierher mich führt, Ift, Eurer Hobeit untertan'gen Dank Für das Bewuste abzutragen

Rarles. Dant!

Mir Dant! Wofür? -- Und Dant von Bergog Alba? Alba. Denn taum, daß Sie das Zimmer des Monarden Berlaffen hatten, ward mir angefündigt, Nach Bruffel abzugeben.

Rarlos. Bruffel! Co!

Alba. Wem fonft, mein Pring, als Ihrer gnädigen Bermendung bei des Königs Majestät, Kann ich es guguschreiben haben?

Rarles. Mir?

Mir gang und gar nicht - mir wahrhaftig nicht. Sie reifen - reifen Sie mit Gott!

Mlba. Conft nichts?

Das nimmt mich wunder - Eure Soheit hatten Mir weiter nichts nach Flandern aufzutragen?

Rarlos. 2Bas fonft? was bort?

Alba. Doch ichien es noch vor furgem, Als forberte bas Schicklal biefer Lander Don Karlos' einne Gegenwart.

Karlos. QBiefo?

Doch ja - ja recht - das war vorbin -- das ist Auch jo gang gut, recht gut, um so viel besser -Alba. Ich höre mit Verwunderung --

Karlos (nicht mit Jronie). Sie find Ein großer General — wer weiß das nicht? Der Neid muß es beschwören. Ich — ich bin Ein junger Mensch. So hat es auch der König Gemeint. Der König hat gang recht, gang recht. Ich seh's jest ein, ich bin vergnügt, und also Genug bavon. Glück auf den Weg. Ich kann Jeht, wie Sie sehen, schlechterdings — ich bin Soeben etwas überhäuft — das Weitere Auf morgen, oder wenn Sie wollen, oder Wenn Sie von Brüffel wiederkommen —

Mlba, PBie?

Rarlos (nach einigem Stillschweigen, wie er fieht, bag ber Bergog noch immer bleibt).

Sie nehmen gute Jahrszeit mit — Die Reise Geht über Mailand, Lothringen, Burgund Und Deutschland — Deutschland? — Recht, in Deutschland war es! Da kennt man Sie! — Wir haben jest April; Mai — Junius — im Julius, ganz recht, Und spätestens zu Ansang bes Augusts Sind Sie in Brüssel. Oh, ich zweiste nicht, Man wird sehr bald von Ihren Siegen bören. Sie werden unsers gnädigsten Vertrauens Sich wert zu machen wissen.

Alba (mit Bedeutung). Werd' ich das In meines Nichts durchbohrendem Gefühle?

Karlos (nach einigem Stillschweigen, mit Würde und Stoli). Sie sind empfindlich, Berzog — und mit Recht. Es war, ich muß bekennen, wenig Schonung Von meiner Seite, Waffen gegen Sie Zu führen, die Sie nicht imstande sind Mir zu erwidern.

Alba. Dicht imftande? -

Rarlos (ibm ladelnd die hand reidend). Schabe, Daß mir's gerade fest an Zeit gebricht, Den wurd'gen Rampf mit Alba auszusechten. Ein andermal -

Alba. Pring, wir verrechnen uns Auf gang verschiedne Beise. Sie gum Beispiel, Sie sehen fich um zwanzig Jahre später, Ich Sie um ebensoviel früher.

Karlog. Dun?

Miba. Und dabei fällt mir ein, wie viele Dachte Bei feiner ichonen portugiefischen

Gemahlin, Ihrer Mutter, der Monard Wohl drum gegeben bätte, einen Arm Wie diesen seiner Krone zu erkausen. Ihm mocht' es wohl bekannt sein, wieviel leichter Die Sache sei, Monarden sortzupflanzen, Als Monardien — wieviel schneller man Die Welt mit einem Könige versorge, Als Könige mit einer Welt.

Rarlos. Sehr mahr! Dody, Herzog Alba? body --

Alba. Und wieviel Blut,

Blut Ihres Voltes fliegen mußte, bis 3mei Tropfen Gie jum Rönig machen konnten.

Karlos. Sehr wahr, bei Gott — und in zwei Worte alles Geprefit, was des Verdienstes Stolz dem Stolze Des Glücks entgegensehen kann — Doch nun Die Anwendung? doch, herzog Alba?

Mlba. Webe

Dem garten Wiegentinde Majestät,
Das seiner Unme spotten fann! Wie sanft
Mag's auf dem weichen Riffen unsere Siege
Sich schlafen laffen! In der Krone funkeln
Die Perlen nur und freilich nicht die Bunden,
Mit denen sie errungen ward — Dies Schwert
Schrieb fremden Völkern spanische Gesete,
Es blitte dem Getreuzigten voran
Und zeichnete dem Samenkorn des Glaubens
Auf diesem Weltreil blut'ge Furchen vor:
Gott richtete im himmel, ich auf Erden

Rarlos. Gott oder Teufel, gilt gleich viel! Sie waren Sein rechter Urm. Ich weiß das wohl - und jest Richts mehr davon. Ich bitte. Bor gewissen Erinnerungen möcht' ich gern mich hüten. - Ich ehre meines Baters Bahl. Mein Bater Braucht einen Alba; daß er diesen braucht, Das ist es nicht, warum ich ihn beneide. Sie sind ein großer Mann. - Auch das mag sein; Ich glaub' es fast. Nur, fürcht' ich, kamen Sie

Um menige Jahrtaufente ju zeitig. Ein Alba, follt' ich meinen, mar ber Mann, Um Ende aller Jage ju ericbeinen: Dann, wenn bes Lafters Riefentros bie Cangmut Des himmels aufgezehrt, die reiche Ernte Der Miffetat in vollen Balmen ftebt Und einen Schnitter fonder Beifviel forbert, Dann fichen Gie an Ihrem Plat - D Bott, Mein Paradies! mein Glandern! - Doch ich foll Es icht nicht benten. Still bavon, Man fpricht. Gie führten einen Borrat Blutsentengen. Im poraus unterzeichnet, mit? Die Borficht Ift lobenswert. Co braucht man fich vor feiner Schifane mehr ju furchten. - D mein Bater, Bie ichlecht verftant ich beine Meinung! Barte Gab ich bir fould, weil bu mir ein Befchaft Bermeigerteft, mo beine Alba glangen? Es war ber Unfang beiner Achtung.

Alba. Prinz,

Dies Wort verdiente --

Rarlos (auffabrend). 2Bas?

Alba. Doch bavor ichützt Sie

Der Königssohn.

Karlos (nach dem Schwert greifend). Das fordert Blut! — Das Schwert Gezogen, Herzog!

Alba (falt). Gegen wen?

Karlos (beftig auf ibn eindringend). Das Schwert Gezogen, ich durchftofie Sie.

Alba (gieht). Wenn es Denn fein muß - (Sie fechten.)

Sedfter Auftritt

Die Königin. Don Karlos. Bergog von Alba.

Königin (welche erschroden aus ihrem Zimmer tritt). Blofie Schwerter!

(Bum Pringen, unwillig und mit gebietender Stimme.) Rarlos!

Karlos (vom Anblid ber Königin außer fich gefest, laft ben Arm finten, fteht obne Bewegung und finulos, bann eilt er auf ben herzog zu und füßt :bu). Verföhnung, herzog! Alles fei vergeben!

(Er wirft fich ftumm gu ber Rönigin Fußen, fieht bann rafch auf und eilt außer Saffung fort.)

Alba (ber voll Erstaunen baftebt und fein Ange von ihnen verwendet). Bei Gott, bas ift bod feltfam! --

Ronigin (ficht einige Augenblide beunruhigt und zweifelhaft, bann gebt fie langfam nach ibrem Bummer, an ber Ture brebt fie fic um).

Bergog Alba!

(Der Bergog folgt ibr in bas Bimmer.)

Siebenter Auftritt

Ein Rabinett ber Pringeffin von Eboli.

Die Pringeffin, in einem idealischen Geschmad, fcon, aber einfach gekleibet, fpielt die Laute und fingt. Darouf ber Page ber Ronigin.

Pringeffin (fpringt fdnell auf). Er tommt!

Page (eitfertig). Sind Sie allein? Mich wundert sehr, Ihn noch nicht hier zu finden; doch er muß Im Augenblick erscheinen.

Pringeffin. Muß er! Mun, So will er auch - fo ift es ja entichieden --

Page. Er folgt mir auf ben Fersen. - Grab'ge Burftin, Sie find geliebt - geliebt, geliebt wie Sie Rann's niemand fein und niemand fein gewesen.

Welch eine Szene fab ich an!

Prinzeffin (zieht ihn voll Ungeduld an fich). Geschwinde! Du sprachst mit ihm? Beraus damit! Was sprach er? Wie nahm er sich? Was waren seine Worte? Er schien verlegen, schien bestürzt? Erriet Er die Person, die ihm den Schlüssel schiete? Geschwinde — Oder riet er nicht? Er riet Wohl gar nicht? riet auf eine falsche? — Nun? Antwortest du mir denn kein Wort? Opfui, Pfui, schäme dich: so bölzern bist du nie, So unerträglich langsam nie gewesen.

Page. Kann ich zu Worte kommen, Enädigste?

3ch übergab ihm Schlussel und Billett Im Borsaal bei der Königin. Er stußte Und sah mich an, da mir das Wort entwischte, Ein Frauenzimmer sende mich.

Pringeffin. Er ftutte?

Sehr gut! fehr brav! Mur fort, ergable meiter.

Page. Ich wollte mehr noch sagen, ba erblafit' er Und rif ben Brief mir aus ber hand und sah Mich brobend an und sagt', er wife alles. Den Brief burchlas er mit Bestürzung, fing Auf einmal an zu zittern.

Pringeffin. Wiffe alles? Er wiffe alles? Eagt' er bas?

Page. Und fragte

Mich dreimal, viermal, ob Sie felber, wirklich Sie felber mir den Brief gegeben?

Pringeffin. Ob

3d felbft? Und alfo nannt' er meinen Damen?

Page. Den Namen - nein, den nannt' er nicht - Es möchten Rundschafter, sagt' er, in der Gegend horden Und es dem König plaudern.

Pringeffin (befrembet). Gagt' er bas?

Page. Dem König, fagt' er, liege gang erstaunlich, Gar mächtig viel baran, besondere viel, Bon biesem Briefe Kundichaft zu erhalten.

Pringefin. Dem König? Saft bu recht gehört? Dem König? War bas ber Ausbrud, ben er brauchte?

Page. Ja!

Er nannt' es ein gefährliches Geheimnis Und warnte mich, mit Worten und mit Winken Gar fehr auf meiner hut zu sein, daß ja Der König keinen Argwohn schöpfe.

Prinzessin (nach einigem Nachsinnen, voll Berwunderung). Alles Trifft zu — Es kann nicht anders sein — er muß Um die Geschichte wissen. — Unbegreiflich! Ber mag ihm wohl verraten haben? — Wer? Ich frage noch — Wer sieht so scharf, so tief, Wer anders als der Kalkenblick der Liebe?

Doch weiter, fahre weiter fort: er las Das Billett -

Page. Das Billett enthalte Ein Glud, fagt' er, vor dem er zittern muffe; Das hab' er nie zu träumen sich getraut. Zum Unglud trat der Herzog in den Saal, Dies zwang uns -

Prinzessin (argerlich). Alber was in aller Welt Hat jest ber Berzog bort zu tun? — Wo aber, Wo bleibt er benn? Was zögert er? Warum Erscheint er nicht? — Siehst du, wie falsch man bich Berichtet bat! Wie glücklich wär' er schon In so viel Zeit gewesen, als du brauchtest, Mir zu erzählen, daß er's werden wollte!

Page. Der Herzog, fürcht' ich Prinzessen. Wiederum der Herzog?
Was will der bier? Was hat der tapfre Mann
Mit meiner fillen Seligkeit zu schaffen?
Den könnt' er steben lassen, weiterschieden
Wen auf der Welt kann man das nicht? O wahrlich!
Dein Prinz versteht sich auf die Liebe selbst
So schlecht als, wie es schien, auf Damenbergen.
Er weiß nicht, was Minuten sind — Still, still!
Ich höre kommen. Fort! Es ist der Prinz. (Page eilt binaus.)
Hinweg, hinweg! — Wo hab' ich meine Laute?
Er soll mich überraschen — Mein Gesang
Soll ihm das Zeichen geben

Achter Auftritt

Die Pringeffin und bald nachber Don Rarlos.

Prinzessin (bat sich in eine Ottomane geworfen und spielt). Rarlos (fturzt berein. Er erkennt die Prinzessin und steht da wie vom Donner gerührt). Gott!

Wo bin ich?

Prinzessin (läßt bie Caute fallen. Ihm entgegen).
21h, Prinz Karlos? Ja wahrhaftig!
Karlos. Wo bin ich? Rafender Betrug — ich habe
Das rechte Kabinett verfehlt.

Pringeffin. Bie gut

Berfteht es Karl, die Zimmer fich zu merken, Wo Damen obne Zeugen find.

Rarlos. Pringeffin -

Berzeihen Sie, Prinzessin - ich - ich fand Den Boriaal offen.

Pringeffin. Kann bas möglich fein? Mich beucht ja boch, baß ich ihn felbst verschloß.

Karlos. Das deucht Sie nur, das deucht Sie — doch versichert! Sie irren sich. Verschließen wollen, ja,
Das geb' ich zu, das glaub' ich — doch verschlossen?
Verschlossen nicht, wahrhaftig nicht! Ich höre
Auf einer — Laute jemand spielen — war's
Nicht eine Laute? (Indem er sich zweiselhast umsieht.)

Recht! dort liegt sie noch —

Und Laute — das weiß Gott im Himmel! — Laute, Die lieb' ich bis zur Raserei. Ich bin Ganz Ohr, ich weiß nichts von mir selber, fturze Ins Kabinett, der sußen Künstlerin, Die mich so himmlisch rührte, mich so mächtig Bezauberte, ins schöne Aug' zu seben.

Pringeffin. Gin liebenswurd'ger Borwit, den Gie boch Gehr bald geftillt, wie ich beweisen fonnte.

(Mach einigem Stillschweigen mit Bedeutung.) Db, schätzen muß ich den bescheidnen Mann, Der, einem Weib Beschämung zu ersparen, In solchen Lügen sich verftrickt.

Karlos (treuberzig). Prinzessin,
Ich füble selber, daß ich nur verschlimmer,
Wo ich verbessern will. Erlassen Sie
Mir eine Rolle, die ich durchzuführen
So ganz und gar verdorben bin. Sie suchten
Auf diesem Zimmer Zuflucht vor der Welt.
Hier wollten Sie, von Menschen unbehorcht,
Den stillen Wünschen Ihres Herzens leben.
Ich Sohn des Unglücks zeige mich; sogleich
Ist dieser schöne Traum gestört — dafür
Soll mich die schleunigste Entsernung — (Er will geben.)

Pringefun (uberrafdit und betroffen, boch fogleich wieder gefaßt) Pring -

Db, bas mar bosbaft.

Karles. Auffin ich verfiebe, Bas brefer Blid in biefem Kabinett Bedeuten foll, und biefe tigendbafte Berlegenheit verehr' ich. Web bem Manne, Den weibliches Erroten mutig macht! Ich bin verzagt, wenn Weiber vor mir gittern.

Prinzeffin. Ift's möglich? Ein Gewusen obne Beispiel gur einen jungen Mann und Königssehn!
Ja, Prinz jest vollends muffen Sie mir bleiben,
Jest bitt' ich selbst darum: bei so viel Lugend Erbelt sich jedes Maddens Angst. Doch wissen Sie,
Das Ihre plösliche Erscheinung mich
Bei meiner liebsten Arie erschreckte!

(Sie fubrt ibn zum Soja und nimmt ibre Laute wieder.) Die Arie, Prinz Karlos, werd' ich wohl Noch einmal spielen mussen; Ibre Strafe Sell sein, mir zuzubören.

Karlos (fest sich, nicht ganz ohne Zwang, neben die Fürsten) Eine Strase, So münschenswert als mein Vergebn - und wahrlich! Der Indalt war nur so willfemmen, war So göttlich schon, daß ich zum drittenmal Sie bören könnte.

Pringeffin. Was? Sie haben alles Gebort? Das ist abideulid, Pring - es war, Id glaube gar, die Nede von der Liebe?

Karlos. Und, irr' ich nicht, von einer glücklichen Der ichonfte Tert in tiefem ichonen Munde; Dech freilich nicht fo mahr gesogt als ichon.

Pringeffin. Micht? Nicht so mahr? - Und also imeifeln Sie? - Karlos (ernsbajt).

Ich zweifle fast, ob Karlos und die Fürstin Bon Choli sich je verstehen können, Wenn Liebe abgebandelt wird.

(Die Pringeffin ftutt; er bemertt es und fabrt mit einer leichten (Balanterie fort.) Denn wer.

Wer wird es diesen Rosenwangen glauben, Daß Leidenschaft in dieser Brust gewühlt? Läuft eine Fürstin Eboli Gefabr, Umsonst und unerhört zu seufzen? Liebe Kennt der allein, der obne hoffnung liebt.

Prinzeffin (mit ibrer ganzen vorigen Munterkeit). O ftill! Das klingt ja fürchterlich — Und freilich Scheint dieses Schickfal Sie vor allen andern; Und vollends beute beute zu verfolgen.

(bn bei ber Band faffend, mit einschmeichelndem Intereffe.) Gie find nicht froblich, guter Pring - Gie leiden -Bei Gott, Gie leiden ja mobl gar. Ift's moglich? Und warum leiden, Pring? bei biefem lauten Berufe gum Genuf ber 2Belt, bei allen Geidenten ber veridmenbriiden Datur Und allem Unipruch auf des Lebens Freuden? (C) eines großen Konigs Cobn und mehr, Weit mehr ale bas, icon in ber Aurstenwiege Mit Gaben ausgestattet, Die fogar Auch Ibres Manges Connenglang verbunkeln? ber im gangen ftrengen Rat ber Weiber Bestodine Michter figen bat, ber Weiber, Die über Männerwert und Männerrubm Ausichliefent obne Biberipruch entideiben? Der, wo er nur bemerfte, icon erobert, Entjundet, mo er falt geblieben, mo Er gluben will, mit Paradiesen spielen Und Götteralud verschenken muß - ber Mann. Den bie Matur jum Glud von Taufenden Und Benigen mit gleichen Gaben ichmückte, Er felber follte elend fein? - D himmel, Der bu ibm alles, alles gabft, marum, Barum benn nur bie Augen ibm verfagen, Womit er feine Steac fiebt!

Rarlos (ber die gange Zeit über in die tieffte Zerstreuung verfunten war, wird durch das Stillschweigen der Pringeffin plöglich zu fich felbst gebracht und fabrt in die hobe).

Bortrefflich!

Ganz unvergleichlich, Fürstin! Singen Sie Mir biefe Stelle boch noch einmal.

Pringeffin (nebt ibn erstaunt an). Rarles, 2Bo maren Sie indesien?

Rarlos (fpringt auf). Ja, bei Gott!
Sie mabnen mich gur rechten Zeit ich muß, Muß fort muß eilends fort.

Pringeffin (balt ibn gurud). 2Bobin?

Karlos (m schrecklicher Beangftigung). Hinnuter Ins Freie. Laffen Sie mich los Pringeffin, Mir wird, als rauchte binter mir bie Welt In Klammen auf

Pringefin (batt ibn mit Gewatt gurud). 2Bas baben Gie! 2Bober Dies fremde unnafürliche Betragen!

(Karlos bleibt steben und wird nachdenkend. Sie ergreift diesen Augenblick, ibn zu sich auf den Sosa zu zieben.)

Sie brauchen Rube, lieber Karl 3br Blut Ift jest in Aufrubr - jegen Sie fich in mir Weg mit ben schwarzen Lieberphantaften!
2Benn Sie sich selber offenbergig fragen,
Weiß dieser Kopf, was dieses Berz beschwert!
Und wenn er's nun auch wüßte -- follte benn
Von allen Nittern dieses Hofs nicht einer,
Von allen Damen teine Sie zu heilen,
Sie zu versteben, wollt' ich sagen teine
Von allen würdig sein?

Karlos (flüchtig, gedantenlos). Vielleicht die Fürstin Von Choli --

Prinzessin (freudig, rasch). Wahrhaftig? Rarlos. Geben Sic Mir eine Bittschrift - ein Empfehlungsschreiben An meinen Bater. Geben Sie! Man spricht, Sie gelten viel. Pringeffin. Wer spricht bas? (Ba! so mar es Der Argwobn, der bich ftumm gemacht!)

Rarlos. Babrideinlich

Ist die Geschichte schon herum. Ich habe Den schnellen Einfall, nach Brabant zu gehn, Um — bloß um meine Sporen zu verdienen. Das will mein Vater nicht — Der gute Vater Beforgt, wenn ich Armeen kommandierte — Mein Singen könne brunter leiben.

Pringeffin. Rarlos,

Sie spielen falich. Gestehen Sie, Sie wollen In biefer Schlangenwindung mir entgebn. Dieber gesehen, heuchter! Aug' in Auge!
Wer nur von Nittertaten träumt - wird ber, Gestehen Sie - wird ber auch wohl so tief Herab sich lassen, Bänder, die den Damen Entsallen sind, begierig wegzustehlen Und - Sie verzeihn - (indem sie mit einer leichten Ling

Und - Sie verzeibn - (indem fie mit einer leichten Fingerbewegung feine Bembkraufe wegichnellt und eine Bandichleife, die ba verborgen war, wegnummt) fo koftbar zu verwahren?

Karlos (mit Befrembung zurücktretenb). Pringesfün - Nein, das gebt zu weit — Ich bin Verraten. Sie betrügt man nicht. — Sie sind Mit Geistern, mit Dämonen einverstanden.

Prinzessin. Darüber scheinen Sie erstaunt? Darüber? Bas soll die Wette gelten, Prinz, ich ruse Geschichten in Ihr Berz zurück, Geschichten — Versuchen Sie es; fragen Sie mich aus. Wernichten Sie es; fragen Sie mich aus. Werfrümmelt in die Luft gebaucht, ein Laut, Verstümmelt in die Luft gebaucht, ein Lächeln, Von schuellem Eruste wieder ausgelöscht, Wenn selber schon Erscheinungen, Gehärden, 2Bo Ihre Seele serne war, mir nicht Entgangen sind, urteilen Sie, ob ich Werstand, wo Sie verstanden werden wollten?

Karlos. Mun, das ift mahrlich viel gewagt - Die Wette Soll gelten, Fürstin. Sie versprechen mir

Entbedungen in meinem eignen Bergen, Um bie ich felber nie gewußt.

Pringeffin (etwas empfindlich und ernftbaft). Die, Pring Befinnen Gie fich beffer, Gebn Gie fich um. -Dies Kabinett ift feines von ben Bimmern Der Könggin, mo man bas binden Maste Noch allenfalls in loben fant - Gie ffugen? Gie merten ploglich lauter Glut? - O freilich, Wer follte mobl fo idvariffing, fo vermeffen, Co munia fein, ten Marles in belaufden, Wenn Rarlos unbelauscht fich glaubt? -- Wer fab's, Bie er beim letten hofball feine Dame, Die Konigin, im Cance fleben lieft Und mit Gewalt ine nadifte Paar fich brangte, Statt feiner fonialiden Tangerin Der Kürftin Choli bie Sand zu reichen? Ein Bretum, Pring, ben ber Monard fogar. Der eben fest erschienen mar, bemertte! Rarles (mit fronischem Sacheln)

Auch sogar der? Ja freilich, gute Kurstin, Kür den besonders war das nicht.

Princefün. Co wenig,
Mis jener Auftritt in der Echlostapelle,
Worauf sich wohl Pring Karlos selbst nicht mehr
Besinnen wird. Sie lagen zu den Küssen
Der beil'gen Jungfran, in Gebet ergessen,
Mis plöslich — konnten Sie dafür? — die Kleiber
Gewisser Damen binter Ihnen rauschten.
Da fing Don Philipps beldenmüt'ger Sohn
Gleich einem Keber vor dem beil'gen Umte
Bu zittern an; auf seinen bleichen Lippen
Starb das vergistete Gebet — im Zaumel
Der Leidenschaft — es war ein Possenspiel
Zum Rübren, Pring — ergreisen Sie die Hand,
Der Mutter Gottes beil'ge kalte Hand,
Und Feuerkösser regnen auf den Marmer.

Karlos. Sie tun mir nurecht, Fürstin. Das war Antacht. Prinzessin. Ja, dann ist's etwas anders, Prinz – dann freitich War's bamals auch nur Furcht vor bem Verlufte, Als Karlos mit ber Königin und mir Beim Spielen faß und mit bewundernswerter Geschicklichkeit mir biesen hanbschuh ftahl -

(Karlos springt bestürzt auf.)

Den er zwar gleich nachher so artig war, Statt einer Rarte wieder auszuspielen.

Karlos. D Gott - Gott - Gott! Was hab' ich ba gemacht? Prinzeffin. Nichts, was Sie widerrusen werden, hoff' ich. Wie frob erschraf ich, als mir unvermutet Sin Briefchen in die Finger kam, das Sie In diesen Handschub zu versteden wußten. Es war die rührendste Romanze, Prinz,

Rarlos (ibr rafd) ins Wort fallent).

Poesie! - Nichts weiter - Mein Gehirn Treibt öfters wunderbare Blasen auf, Die schnell, wie sie entstanden sind, zerspringen. Das war es alles. Schweigen wir davon.

Prinzeffin (vor Erftaunen von ihm weggebend und ihn eine Zeitlang aus der Entfernung beobachtenb).

Ich bin erschöpft — all meine Proben gleiten Von diesem schlangenglatten Sonderling.

(Gie fdweigt einige Augenblide.)

Doch wie? — Wär's ungeheurer Männerstolz, Der nur, sich desto süsser zu ergeten, Die Blödigkeit als Larve brauchte? — Ja? (Sie näbert sich dem Prinzen wieder und betrachtet ihn zweifelhaft.) Belehren Sie mich endlich, Prinz — Ich stehe Vor einem zauberisch verschlospinen Schrant, Wo alle meine Schlüssel mich betrügen.

Rarlos. Wie ich vor Ihnen.

Pringeffin (verläßt ihn ichnell, geht einigemal ftillichweigend im Rabinett auf und nieder und icheint über etwas Bichtiges nachzudenken. Endlich nach einer großen Paufe ernft und feierlich).

Endlich fei es benn -

3d muß einmal ju reden mid entschließen.

Zu meinem Nichter wähl' ich Sie. Sie find Ein edler Menich — ein Mann, find Furst und Nitter. An Ihren Bugen werf' ich mich. Sie werden Mich retten, Prinz, und, wo ich obne Nettung Verloren bin, teilnehmend um mich weinen.

(Der Pring rudt naber, mit erwartungevollem, teilnebmendem Erstaunen.)

Ein frecher Gunftling bes Monarden bublt Um meine hand – Rui Gomes, Graf von Silva Der König will, schon ist man bandelseinig, Ich bin der Kreatur verkauft.

Rarlos (bestig ergriffen). Verfauft? Und wiederum verfauft? und wiederum Von dem berubinten handelsmann in Enden?

Pringeffin. Dein, boren Sie erft alles. Dicht genug, Daß man ber Politif mich bingcopfert, Und meiner Unichuld stellt man nach Da! Gier! Dies Blatt kann biesen Geiligen entlarven.

(Karlos nimmt bas Papier und bangt voll Ungebuld an ihrer Erzahlung, obne fich Zeit zu nehmen, es zu lefen.)

Wo foll ich Nettung finden, Pring? Bis jest War es mein Stolz, der meine Engend schuste; Doch endlich

Rarlos. Endlich fielen Sie! Sie fielen? Dein, nein! um Gottes willen, nein!

Prinzessin (stolz und edel). Durch wen? Armsetige Vernünftelei! Wie schwach Bon diesen fiarten Geistern! Weibergunst, Der Liebe Glück der Ware gleich zu achten, Woraus geboten werden tann! Sie ist Das einzige auf diesem Rund der Erde, Was teinen Käuser leidet als sich selbst. Die Liebe ist der Liebe Preis. Sie ist Der unschäßbare Diamant, den ich Verschenten oder, ewig ungenossen, Berscharren muß — dem großen Kausmann gleich, Der, ungeruhrt von des Rialto Gold, Und Königen zum Schimpse, seine Perle

Dem reichen Meere wiedergab, ju ftoly, Sie unter ihrem Werte loszuschlagen.

Karlos. (Beim munderbaren Gott! - das Beib ift icon!) Pringeffin. Man nenn' es Grille - Gitelkeit: gleichviel.

3d teile meine Freuden nicht. Dem Mann, Dem einzigen, ben ich mir auserleien, (Beb' ich fur alles alles bin. 3ch fchente Mur einmal, aber emig. Ginen nur Birt meine Liebe gludlich machen . Ginen Doch tiefen Einzigen jum Bott. Der Geelen Entrudenter Bufammentlang - ein Ruß -Der Schaferstunde ichwelgerijde greuben --Der Schonbeit bobe, bimmlifde Magie Gind eines Strables ichwesterliche Sarben, Eind einer Blume Blatter nur. 3d follte 36 Majende! ein abgeriffnes Blatt Mus biefer Blume iconem Reld veridenten? 'ich felbit bes Beibes bobe Majeftat. Der Gottbeit großes Meisterftud verftummeln, Den Abend eines Praffers zu versußen?

Rarlos. (Unglaublich! Bie? Ein foldes Mabden batte Mabrid, und ich - und ich erfahr' es beute Zum erstenmal?)

Pringeffin. Langst batt' ich biefen hof Berlaften, biefe Werlaffen, batte In beil gen Mauern mich begraben; boch Ein einzig Band ift noch zurud, ein Band, Das mich an biefe Welt allmächtig bindet. - Ich, ein Phantom vielleicht! boch mir so wert! Ich liebe und bin — nicht geliebt.

Karlos (voll Fener auf sie zugehend). Sie sind's! So mahr ein Gott im Himmel wohnt. Ich schwör' es, Sie hud's, und unausprechtich.

Pringessen. Sie? Sie schwören's? Ob, das war meines Engels Stimme! Ja, Benn freilich Sie es schwören, Karl, bann glaub' ich's, Dann bin ich's. Rarlos (ber ne voll Zartlichteit in die Arme foliefit). Sunes, feelenvolles Madden!

Anbetungswürdiges Geschepf! - Ich stebe Gant Ohr gant Ange ganz Entzuden - ganz Bewunderung. - Wer batte dich gesehn, Wer unter diesem hummel bich gesehn.
Und ruhmte sich er babe nie gelicht?
Doch bier an Konig Philipps Hos? Bas bier?
Bas, schöner Engel, willst du bier? Bei Pfassen Und Praffenzucht? Das ist tein himmelsstrich Fur selde Blumen! Mochten sie sie brechen?
Sie nöchten - ob, ich glaub' es gern Doch nein! So wahr ich Leben atme, nein! Ich schlinge Den Arm um dich, auf meinen Armen trag' ich Durch eine teuselvolle Gölle dich!

Pringeffin (mit dem vollen Blid der Liebe). D Karlos! Wie wenig bab' ich Sie gefannt! Wie reich Und grengenlos belobut ihr ichönes Herz Die schwere Mub', es zu begreifen!

(Sie nimmt seine Band und will sie fusien)

Karlos (ber fie gurudgiebt). Burftin,

280 und Gie jest?

Pringeffin (mit Keinbeit und Braue, indem fie ftarr in feine Band fiebt) Bie icon ift biefe Band!

Wie reich ist se! Prinz, diese Hand bat noch Zwei tostbare Geschenke zu vergeben Ein Diadem und Karlos' Herz - und beides Bielleicht an eine Sterbliche? Un eine? Ein großes, gettliches Geschenk! - Beinabe Für eine Sterbliche zu groß! - Wie, Prinz? Wenn Sie zu einer Teilung sich entschlössen? Die Königinnen lieben schlecht - ein Weib, Das lieben kann, versteht sich schlecht auf Kronen: Drum besser, Pruz, Sie teilen, und gleich sett, Gleich test Wie? Ober bätten Sie wohl schn? Sie batten wirklich? Oh, dann um so besser!

Rarles. Du follft.

Dir, Madden, dir entded' ich mich - der Unschuld,

Der lautern, unentheiligten Natur

Entded' ich mich. Un biefem Sof bift bu

Die Würdigste, die Gingige, die Erfte,

Die meine Seele gang versteht - Ja benn!

3d leugn' es nicht - ich liebe!

Pringeffin, Bofer Menich!

Co fdwer ift bas Geftandnis bir geworden?

Beweinenswürdig mufit' id fein, wenn bu

Mid liebenswürdig finden follteft?

Karles (flust). 2Bas?

Was ift bas!

Pringeffin. Goldes Spiel mit mir gu treiben!

D mahrlich, Pring, ce mar nicht schön. Sogar

Den Schluffel zu verleugnen!

Rarlos. Schluffel! Schluffel! (Mach einem bumpfen Befinnen.)

Ja so - so war's. - Mun merk' ich - - O mein Gott!

(Seine Knie wanten, er halt fich an einen Stuht und verhüllt bas Beficht.)

Pringeffin (eine lange Stille von beiden Seiten Die Fürstin schreit laut und fällt). Abscheulich! Was hab' ich getan?

Karlos (fich aufrichtend, im Ausbruch des beftigsten Schmerzes). So tief herabgestürzt von allen meinen himmeln! — Ob, bas ift ichrecklich!

Prinzeffin (das Geficht in das Riffen verbergend). Was entded' ich? Gott

Rarlos (vor ihr niedergeworfen).

Ich bin nicht schuldig, Fürstin - Leidenschaft -

Ein unglücksel'ger Migverstand — Bei Gott! Ich bin nicht schulbig.

Prinzeffin (ftont ihn von fich). Weg aus meinen Augen, Um Gottes willen -

Karlos. Mimmermehr! In diefer

Entseklichen Erichüttrung Gie verlaffen?

Pringeffin (ibn mit Gewalt wegtrangent). Mus Großmut, aus Barmbergigfeit, binaus

Bon meinen Augen! - Wollen Gie mich morben!

3d baffe Ibren Anblid! (Kartos will geben.) Meinen Brief Und meinen Schluffel geben Sie mir wieder.

2Bo baben Gie ben andern Brief!

Rarlos. Den anbern?

2Bas benn für einen anbern?

Pringeffin. Den vom Konia.

Rarlos (sufammenidredend). Bon wem?

Pringeffin. Den Gie vorbin von mir befamen.

Rarlos. Bom Ronig? und an wen! an Gie?

Pringeffin. O Bimmel!

Bie idredlich bab' id mid verftridt! Den Brief!

Beraus bamit! id muß ibn wiederbaben.

Rarlos. Bom König Briefe, und an Gie?

Pringeffin. Den Brief!

3m Namen aller Beiligen!

Rarlos. Der einen

Bewiffen mir entlarven follte biefen?

Pringeffin. 3d bin bes Tobes! Geben Gie

Rarlos. Der Brief

Pringeffin (in Bergweiflung die Bande ringend).

2Bas bab' ich Unbesonnene gewagt!

Karlos. Der Brief ber tam vom König? Ja, Pringeffin, Das andert freilich alles ichnell - Das ift

(ben Brief froblodend emporbaltenb)

Ein unichätharer - ichwerer teurer Brief, Den alle Rronen Philipps einzulofen

Bu leicht, ju nichtsbedeutend find ben Brief, Behalt' ich. (Er geht.)

Pringeffin (wirft fich ibm in ben Weg). Großer Gott! ich bin verloren!

Meunter Auftritt

Die Prinzeffin allein.

(Sie fieht noch betaubt, außer Raffung; nachdem er hinaus ift, eilt fie ibm nach und will ibn gurudrufen.)

Prinzeffin. Prinz, noch ein Wort. Prinz, hören Sie Er geht! Auch bas noch! Er verachtet mich Da fteb' ich In fürchterlicher Einsamkeit verstoßen Berworfen - (Sie fintt auf einen Seffel. Dach einer Paufe.) Dein! Berbrungen nur, verbrungen

Von einer Nebenbublerin. Er liebt.
Kein Zweisel mehr. Er bat es selbst bekannt.
Doch wer ist diese Glückliche? So viel
Ist ofsenbar – er liebt, was er nicht sollte.
Er fürchtet die Entdeckung. Vor dem König
Verkriecht sich seine Leidenschaft – Warum
Vor diesem, der sie wünschte? – Oder ist's
Der Vater nicht, was er im Vater fürchtet?
Uts ihm des Königs bublerische Absicht
Verraten war – da jauchzten seine Mienen,
Froblockt' er wie ein Glücklicher . . . Wie kam es,
Daß seine strenge Lugend bier verstummte?
Hier? Eben bier? – Was kann denn er dabei,
Er zu gewinnen baben, wenn der König
Der Königin die

(Sie halt ploglich ein, von einem Gedanken überrascht. - Bu gleicher Zeit reißt fie die Schleife, die ibr Karlos gegeben hat, von dem Bufen, betrachtet fie schnell und erkennt fie.)

Did Rasende!

Jest endlich, jest - 2Bo maren meine Ginne? Best geben mir bie Augen auf . Gie batten Gid lang geliebt, eb' ber Monard fie mablte. Die obne fie fab mich ber Pring. - Gie alfo. Gie war gemeint, wo ich fo grengenlos, So warm, jo mabr mid angebetet glaubte? O ein Betrug, ber obne Beispiel ift! Und meine Schwäche bab' ich ibr verraten - (Stillschweigen.) Dag er gang obne hoffnung lieben follte! 3d tann's nicht glauben - Boffnungslofe Liebe Befiebt in biefem Rampfe nicht. Bu ichmelgen, 280 unerbort ber glangeubfte Monard Der Erbe ichmaditet - Babrlich! folde Opfer Bringt boffnungelofe Liebe nicht. Wie feurig Bar nicht fein Ruf! Bie gartlich brudt' er mich, Bie gartlid an fein ichlagent Berg! - Die Probe 2Bar faft ju fubn fur die romant'iche Ereue,

Die nicht ermibert werben foll Er nimmt Den Schluffel an, ben, wie er fich beredet, Die Ronigin ibm quaeiduct -- er glaubt Un biefen Riefenschritt ber Liebe . fommt, Rommt mabrlid, fommt! Co trant er Philipps Frau Die rasende Entidliefung in . Wie fann er. Wenn bier nicht große Proben ibn ermuntern! Es ift am Jag. Er mirt erhort. Gie liebt! Beim Bimmel, Diefe Beilige empfindet! Bie fein ift fie! . . . Ach gittere, ich felbit, Bor tem erbabnen Schredbilt biefer Zugent. Ein bobres Wefen ragt fie neben mir, In ihrem Glang erlofd' id. 3brer Edonbeit Mingount' ich biefe bobe Rube, frei Bon jeber Wallung fterblicher Maturen. Und bieje Rube mar nur Schein? Sie batte Un beiben Zafeln ichmelgen mollen ! batte Den Gotteridiein ber Tugend ichangetragen, Und bod zugleich des Lafters beimliche Entuidungen ju nafden fich erbreiftet? Das burite fie! Das follte ungerochen Der Bautlerin gelungen fein? gelungen, Weil fich tein Nader melbet? - Dein, bei Bott! 'ich betete fie an Das forbert Rache! Der König wiffe ten Betrug - Der Konig? (nach einigem Befinnen) Ja, recht - bas ift ein Weg zu feinem Obre. (Gie geht ab.)

> Zehnter Auftritt Ein Zimmer im königlichen Palafte.

Bergog von Alba. Pater Domingo.

Domingo. Was wollten Sie mir fagen? Alba. Eine wicht'ge Entbedung, bie ich bent gemacht, werüber Ich einen Ausschluß haben möchte.

Domingo. Welder Entdedung! Woven reden Sie! Alba. Pring Karlos Und ich begegnen diesen Mittag uns Im Vorgemach der Königin. Ich werde Beleidigt. Wir erhißen uns. Der Streit Wird etwas laut. Wir greifen zu den Schwertern. Die Königin auf das Getöse öffnet Das Zimmer, wirft sich zwischen uns und sieht Mit einem Blick despotischer Vertrautbeit Den Prinzen an. – Es war ein einziger Blick – Sein Urm erstarrt – er fliegt an meinen hals – Ich fühle einen beisen Kuß – er ist Verschwunden.

Domingo (nach einigem Stillschweigen).

Das ift febr verbächtig - Bergog. Abuliche Sie mabnen mich an etwas -Gebanten, id gefteb' es, teimten langft In meiner Bruft - 3d flobe biefe Eraume -Noch bab' ich niemand fie vertraut. Es gibt 3meifdineid'ge Klingen, ungewiffe Freunde -3d fürdite biefe. Comer ju unterideiben, Mod ichwerer zu ergründen find die Menichen. Entwischte Borte find beleidigte Vertraute - brum begrub ich mein Gebeimnis, Bis es die Zeit aus Licht bervorgewälzt. Gewiffe Dienfte Konigen gu leiften, Ift miftlich, Bergog ein gewagter Burf, Der, fehlt er feine Beute, auf ben Schüten Burude prallt - 3d wollte, mas ich fage, Auf eine Boffie beidmoren - bod Ein Augenzeugnis, ein erhaichtes Wort, Ein Blatt Papier fällt ichwerer in bie Baage Mls mein lebentigftes Gefühl - Bermunicht, Daß mir auf ipan'idem Boben ftebn!

Mba. Warum

Auf diesem nicht?

Domingo. An jedem andern Gofe Kann fich die Leidenschaft vergeffen. Gier Wird fie gewarnt von ängftlichen Gesetzen. Die fpan'ichen Königinnen haben Dub, Bu fündigen ich glaub' es boch jum Unglud Mur da – gerade da nur, wo es uns Am besten gludte, sie zu überraschen.

Mba. Boren Sie weiter - Rarlog batte beut Gebor beim König. Gine Stunde mabrie Die Audiens, Er bat um die Verwaltung Der Mieberlande, Laut und beftig bat er: 3d bort' es in dem Rabinett. Gein Auge War rot geweint, als ich ibm an ber Ture Begegnete. Den Mittag brauf ericbeint er Mit einer Miene bes Triumphe. Er ift Entjudt, daß mid ber Ronig vorgezogen. Er bantt es ibm. Die Cachen fieben anders. Caat er, und beffer, Beucheln fonnt' er nie, Wie foll ich biefe Wiberfprude reimen? Der Pring froblodt, bintangefest ju fein, Und mir erteilt ber Konig eine Gnade Mit allen Zeiden feines Borns! - Was muß 3d glauben? Wahrlich biefe neue Burde Sieht einer Landesverweifung ähnlicher Ms einer Gnade.

Domingo. Dabin allo war' es Befommen? Dabin? Und ein Augenblich Bertrummerte, was wir in Jahren bauten? -Und Sie jo rubia? jo aclasfen? Sie biefen Jungling? Abnen Gie, was uns Erwartet, wenn er mächtig wird? Der Pring --3d bin fein Beind nicht. Unbre Corgen nagen Un meiner Rube, Gorgen fur ben Ehron, Für Gott und feine Rirde . Der Infant (3d tenn' ibn - ich burchbringe feine Geele) Beat einen ichrectlichen Entwurf Zoledo -Den rasenden Entwurf, Regent gu fein Und unfern beil'gen Glauben zu entbebren. -Sein Berg entglüht für eine neue Zugend, Die, ftol; und ficher und fich felbft genug, Bon feinem Glauben betteln will. - Er bentt! Cein Ropf entbrennt von einer feltjamen

Schimare er verebrt den Meniden - Herzog, Db er zu unferm Konig faugt?

Mba. Phantomen!

Was senft! Vietleicht auch jugendlicher Stolz, Der eine Rolle spielen möchte. Bleibt Ihm eine andre Wahl! Das geht vorbei, Trifft ihn einmal die Neibe, zu befehlen.

Domingo. Ich zweiste. - Er ist ftol; auf seine Freiheit, Des Zwanges ungewehnt, womit man Zwang Zu kaufen sich bequemen muß Zaugt er Auf unfern Thron! Der kubne Riesengeist Wird unfere Staatskunst Linien durchreißen. Umsoust versucht ich's, diesen troßgen Mut In dieser Zeiten Wollust abzumatien; Er überstand die Probe Edvedlich ist In diesem Korper dieser Geist - und Philipp Wird sechtig Jahr alt.

Mba. Ibre Blide reichen Sehr weit.

Domingo. Er und bie Konigen find eins. Sown ichleicht, verborgen zwar, in beider Bruft Das Bift ber Menerer; bod bald genng, Gewinnt es Maum, wird es ben Ebron ergreifen. ich tenne biefe Balois. Kurditen wir Die gange Nache biefer fillen Reindin, Wenn Philipp Schmächen fich erlaubt, Doch ift Das Glud uns aunftig, Rommen mir guver. In eine Schlinge fturgen beibe. Ein folder Bint bem Ronige gegeben, Bemiesen ober nicht bewiesen - viel Ift iden gewonnen, wenn er mantt. Bir felbft, Wir zweiseln beide nicht. Bu überzeugen Sallt teinem Überzeugten ichmer. Es fann Micht feblen, mir entdeden mebr, find mir Borber gewiß, bag wir entdeden muffen.

Alba. Dod nun bie wichtigfte von allen Fragen! Wer nimmt's auf fich, ten Konig zu belehren!

Domingo. Med Sie, ned ich. Erfabren Sie also, Was lange ichen, des großen Planes voll, Mein füller Kleiß dem Ziele zugetrieden.
Moch mangelt, unser Bundnis zu vollenden, Die dritte, wichtigste Person — Der König Liebt die Prinzeisin Eboli. Ich nähre Die Leidenschaft, die meinen Wünschen wuchert. Ich bin sein Abgesandter unserm Plane Erzieh' ich sie. In dieser jungen Dame, Gelingt mein Wert, soll eine Bundsverwandtin, Soll eine Königm uns blubn. Sie selbst hat zest in dieses Zimmer mich bernten. Ich bosse alles. Ihren Liten Wadden Walders zerfnicht ein spanisches Madden Wielleicht in einer Mitternacht.

Alba. 28as bor' ich! Mi's 28abrbeit was ich jest gebört? Beim himmel! Das überraicht mich! Ja, ber Streich vollendet! Dominitaner, ich bewinder bich, Jest baben wir gewonnen

Domingo, Still! Wer fommt? Sie ift's fie felbft.

Mbo. Ich bin im nachsten Zimmer, Wenn man

Domingo. Edon recht. 3ch rufe Cic. (Der Bergog von Alba geht ab.)

Elfter Auftritt

Die Pringeffin. Domingo.

Dominge. Bu Ihren Beieblen, gnab'ge Furftin.

Prinzeffin (bem Berzeg neugierig nadsebend). Eind wir om Micht ganz allein? Sie baben, wie ich sehe, Noch einen Zeugen bei sich?

Demingo. 2Bie?

Prinzeffin. Wer war es, Der eben jest von Ibnen ging? Domingo. Der Berzog Bon Alba, quäd'ge Kurstin, der nach mir Um die Erlaubnis bittet, vorgelassen

Zu werden.
Prinzessin. Herzog Alba? Was will der? Was fann er wollen? Wissen Sie vielleicht

Deminge. 3d? und eb' ich weiß, Was fur ein Vorfall von Bedeutung mir Das langentbebrte Glud verschafft, der Furstin Von Sholi nuch wiederum zu näbern!

(Paufe, worm er ibre Antwort erwartet.)

Ob fich ein Umstand endlich vorgefunden, Der fur des Königs Buniche ipricht? ob ich Mit Grund gehofft, daß begre Überlegung Mit einem Anerbieten Sie versöbnt, Das Eigenünn, das Laune bloß verworfen! Ich tomme voll Erwartung

Pringeffin. Brachten Gie Dem Konig meine lette Antwort!

Demingo. Moch Berichols ich's, ibn is toblich zu verwunden. Moch, guat ge Kurften, ift es Zeit. Es fiebt Ber Ihnen, ne zu nuldern.

Pringefün, Melben Gie Dem König, daß ich ihn erwarte!

Deminge. Darf

Es mir ju fagen!

3d bas fur Babrbeit nebmen, icone gurftin?

Pringeffin. gur Scher; boch nicht? Bei Gott! Gie machen mir Gan; bange 2Biel Bas bab'ich benn getan, Wenn fogar Sie Sie felber fich entfarben?

Domingo, Prinzeifin, dicie Aberraidung - Laum

Rann ich es faffen

Pringeffin, Ja, bodmurd ger Berr, Bas follen Gie auch nicht. Um alle Guter Der Welt mocht' ich nicht baben, daß Sie's faßten. Genug fur Sie, kaß es so ist. Ersparen Sie sich die Mube, in ergrübeln, wessen Beredsamkeit Sie diese Wendung danten. Zu Ihrem Trost ses ich binzu: Sie baben Micht teil an dieser Sunde. And wahrbaftig Die Kirche nicht; obichon Sie mur bewiesen, Daß Falle möglich wären, wo die Kirche Sogar die Korper ihrer jungen Töchter Kurche Gogar die Korper ihrer jungen Töchter Kurche Urunde, Dergleichen fromme Gründe, Ehrwurd ger Herr, find mir zu boch

Domingo. Sebr gerne, Pringeffin, nebm' ich fie gurud, sobald Sie überflussig waren.

Prinzeffin. Bitten Sie Von meinetwegen den Monarden, ja In dieser Kandlung mich nicht zu verkennen. Was ich gewesen, bin ich noch. Die Lage Der Dinge nur bat seitbem sich verwandelt. Als ich sein Anerbieten mit Entrüstung Juruce stieß, da glaubt' ich im Beste Der schönsten Königin ibn glüctlich glaubte Die treue Gattin meines Opfers wert. Das glandt' ich damals damals. Freilich sett, Jest weiß ich's bester.

Domingo. Fürftin, weiter, weiter. 3ch bor' es, wir verfteben uns.

Pringefin. Genng, Gie ift erbascht. Ich schone sie nicht länger. Die schlaue Diebin ist erbascht. Den König, Gang Spanien und mich bat sie betrogen. Sie liebt. Ich weiß es, baß sie liebt. Ich bringe Beweise, die sie zittern machen sollen. Der König ist betregen — doch bei Gott! Er sei es ungerochen nicht. Die Larve Erhabner, übermenschlicher Entsagung Neiß' ich ihr ab, daß alle Welt die Stirne Der Sunderin erkennen soll. Es koftet Mir einen ungeheuren Preis, doch — das Entuidt mich, das ist mein Triumph — doch sie Noch einen größern.

Domingo. Mun ift alles reif. Erlauben Sie, taf ich ben Bergog rufe. (Er geht hinaus.) Prinzeifin (erstaunt).

3mölfter Auftritt

Die Pringeffin. Bergog Alba. Domingo.

Domingo (ber ben Bergog bereinführt). Unfre Nadricht, Bergog Alba, Kommt bier zu fpat. Die Fürstin Choli Entbeckt uns ein Gebeimms, das sie eben Ben uns erfahren follte.

Alba. Mein Besuch 2Bird dann um so viel minder sie befremden. Ich traue meinen Augen nicht. Dergleichen Entdeckungen verlangen Beiberblicke.

Pringeffin. Sie sprechen von Entdeckungen? -Domingo. Wir wunschten Bu wissen, gnad'ge Fürstin, welchen Ort Und welche begre Stunde Sie -

Prinzessin. And das! So will ich morgen mittag Sie erwarten. Ich babe Grunde, dieses strafbare Gebeimnis länger nicht zu bergen — es Nicht länger mehr bem König zu entziehn.

Alba. Das war es, was mid bergesubet. Sogleich Muß ber Monarch es wiffen. Und durch Sie, Durch Sie, Prinzeisin, muß er das. Wem sonft, Wem sollt' er lieber glauben als der strengen, Der wachsamen Gespielin seines Weibes?

Dominge. Wem mehr als Ibnen, die, sobald fie will, Ibn unumidrankt beberrichen kann?

Alba. Id bin Erffarter Feind bes Pringen. Domingo. Eben das Ift man gewohnt von nur vorauszusegen. Die Fürstin Eboli ist frei. Wo mir Verstummen nuffen, zwingen Pflichten Sie,

Bu reben, Pflichten Ibres Umts. Der König Entflicht uns nicht, wenn Ihre Wute wirken,

Und dann vollenden wir das 2Berf.

Mba. Doch bald,

Gleich jest muß bas geschebn. Die Augenblide Sind koftbar. Jede nächste Stunde kann Mir ben Besehl zum Abmarich bringen

Domingo (fid nach einigem Uberlegen zur Kürstin kehrend). Ob Sich Briefe finden ließen? Briefe freilich, Bon dem Infanten, aufgefangen, müßten Hier Wirkung tun. - Las seben — Nicht wahr? — Ja. Sie schlasen doch — so deucht mir — in demselben Gemache mit der Königin?

Pringeffin. Bunadift

An biefem. - Doch mas foll mir bas?

Domingo. QBer fich

Auf Schlöffer gut verstände — Haben Sie Bemerkt, wo sie den Schluffel zur Schatulle Gewöhnlich zu bewahren pflegt!

Pringeffin (nachbentend). Das könnte Zu etwas führen - Ja -- ber Schlissel wäre Zu finden, deuk' ich --

Domingo. Briefe wollen Boten Der Königin (Befolg' ist groß - - Wer hier Auf eine Spur geraten könnte! (Bold Vermag zwar viel --

Alba. hat niemand mahrgenommen, Db ber Infant Bertraute hat?

Domingo. Nicht einen, In gang Madrid nicht einen.

Alba. Das ift feltfam.

Demingo. Das burfen Gie mir glauben; er verachter Den gangen Bof; ich babe meine Proben.

Alba. Doch wie? Gier eben fällt mir ein, als ich Bon bem Gemach ber Königin herauskam, Stand ber Infant bei einem ihrer Pagen; Sie sprachen beimlich

Pringeffin (rafd) einfallend). Micht boch! Mein! Das war -Das war von etwas anderm.

Domingo. Können wir

Das wiffen? - Dein, ber Umftant ift verbächtig (jum Bergog)

Und fannten Gie ben Pagen?

Pringeffin. Rinderpoffen!

Was wird's auch sonft gewesen fein? Genug, Ich tenne das. Wir sehn uns also wieder, Eb' ich den König spreche. Unterdeffen Entdeckt fich viel.

Domingo (üc auf die Seite jubrend). Und der Monarch darf hoffen? Ich darf es ibm verkündigen? Gewiß? Und welche ichöne Stunde feinen Bünfchen Erfullung endlich bringen wird? Auch dies?

Prinzeffin. In ein'gen Tagen werd' ich krank; man trennt mich Bon der Person der Königin bas ist An unserm Hose Sitte, wie Sie wissen. Ich bleibe bann auf meinem Zimmer.

Domingo. Gludlid.

Gewonnen ift das große Spiel. Trop sei Beboten allen Königinnen -

Pringeffin, Bord!

Man fragt nach mir - bie Königin verlangt mich. Auf Wiederschen! (Gie eilt ab.)

Dreizehnter Auftritt

Alba. Domingo.

Domingo (nach einer Pause, worin er die Prinzessin mit den Augen begleitet hat). Berzog, diese Rosen -

Und Ihre Schlachten --

Mba. Und dein Gott — so will ich Den Blig erwarten, der uns fturzen foll! (Gie gehen ab.) Biergebnter Auftritt In einem Kartauferflofter.

Don Karlos. Der Prior.

Rarlos (um Prior, indem er bereintritt). Schon bageweien also! Das beflag' ich. Prior. Sett beute morgen schon bas brittemal.

Bor einer Stunde ging er weg

Rarlos. Er will

Dod wiederkommen! hinterließ er nicht!

Prior. Bor Mittag noch, verfprach er.

Karlos (an ein Kenster und sich in der Gegend umsehend). Ener Alester Liegt weit ab von der Straffe Dorthin zu Sieht man noch Turme von Madrid. Ganz recht, Und bier stieft der Mansanres — Die Landschaft Ist, wie ich sie mir wünsche. Alles ist Her still, wie ein Bebeimnis.

Prior. Bie ber Eintritt Ins andre Leben.

Karlos. Eurer Redlichfeit, Hodwurd ger Berr, bab' ich mein Koftbarftes, Mein Heiligstes vertraut. Kein Sterblicher Darf wiffen oder nur vernnuten, wen Ich babe Sehr wicht'ge Gründe, vor der ganzen Welt Den Mann, den ich erwarte, zu verleugnen; Drum mählt' ich dieses Kloster. Vor Verrätern, Vor Überfall sind wir dech sicher? Ihr Bestinnt Euch doch, was Ihr mir zugeschworen?

Prior. Vertrauen Sie uns, gnad'ger Herr. Der Argwohn Der Könige wird Graber nicht burchsuchen. Das Ohr der Reugier liegt nur an den Türen Des Glückes und der Leidenschaft. Die Welt hört auf in diesen Mauern.

Karlos. Denkt Ihr etwa, Daß hinter biese Vorficht, biese Furcht Ein schulbiges Gewiffen fich verkrieche? Prior. Ich benke nichts. Karles, 3br irrt Euch, frommer Bater, 3hr irrt Euch mahrlich. Mein Gebeimnis gittert Vor Menichen, aber nicht vor Gott.

Prior. Mein Cobn, Das fummert uns sehr wenig. Diese Freistatt Eteht bem Verbrechen offen wie der Unschuld. Ob, was du verhaft, gut ist oder ubel, Nechtschaffen oder lasterbast - das mache Mit demem eignen Herzen aus.

Karles (mit Warme). Was wir Werbeimlichen, fann euern Gott nicht ichanden. Es ift fein eignes, iconftes Werf - Zwar Euch, Euch fann ich's wohl entbeden.

Prior. In was Ente! Erlaffen Gie mir's lieber, Pring. Die Welt Und ihr Geräte liegt schon lange Zeit Verstegelt da auf jene große Neise. Wosn die furze Krift vor meinem Abschied Noch einmal es erbrechen! Es ist wenig, Was man zur Seligteit bedarf. - Die Glocke Zur Hora lautet. Ich muß beten gehn. (Der Prior geht ab.)

Bunfzebnter Auftritt

Don Karlos. Der Marquis von Poja tritt berein

Karlos. Adv endlich einmal, endlich — Marquis. Welche Prujung Fur eines Freundes Ungeduld! Die Sonne (Ving zweimal auf und zweimal unter, feit Das Schiffal meines Karlos fich entichteden, Und zest, erft zest werd ich es boren — Sprich, Ihr feit verzohnt!

Rarlos. Wer!

Marquic. Du une König Philipp; Und auch mit Flandern ift's entschieden? Karlos. Daß Der Berzeg mergen babin reift? — Das ift

Entimieden, ja.

Marquis. Das tann nicht fein. Das ift nicht.

Cell gang Madrid belogen fein? Du batteft

Bebeime Audicas, jagt man. Der Ronig -

Karlos. Blieb unbewegt. Wir find getrennt auf immer, Und mehr, als mir's icon maren

Marquis. Du gebft nicht

Mad Rlanbern?

Karles, Dein! Mein! Dein!

Marquis. O meine hoffnung!

Karlos. Das nebenbei. O Moderich, seitbem 2Bir uns verließen, was bab' ich erlebt! Doch jest vor allem beinen Mat! Ich muß Sie sprechen -

Marquis, Deine Mutter? - Mein! 2Bogu?

Karlos, Ich babe hoffnung - Du wirft blaff? Gei ruhig. Ich foll und werbe gludlich sein Doch bavon

Ein andermal. Jest ichaffe Rat, wie ich

Gie fpreden fann

Marquis, 2Bas foll das? 2Borauf grundet Sich biefer neue Riebertraum?

Karlos, Dicht Traum!

Beim mundervollen Gott nicht! - 2Bahrbeit, 2Bahrheit!

(Den Brief bes Renigs an bie Fürstin von Eboli hervorziebenb.)

In diesem wichtigen Papier enthalten!

Die Königen ift frei; vor Menschenaugen,

Bie vor bes himmels Augen frei. Da lies

Und hore auf, bid zu verwundern.

Marquis (ben Brief eröffnend), 2Bas! QBas feb' ich! Eigenbändig vom Monarchen! (Nachdem er es gelefen.) Un wen ist diefer Brief?

Rarlos. In Die Pringeffin

Von Choli. - Vorgestern bringt ein Page

Der Königin von unbekannten Sanden

Mir einen Brief und einen Schluffel. Dan

Bezeichnet mir im linken Flügel bes

Palastes, den die Königin bewohnt,

Ein Kabinett, we eine Dame mich

Erwarte, Die ich langft geliebt. 3ch folge Sogleich bem 2Binte -

Marquis. Rafenber, bu folgft?

Karlos. Ich fenne ja die Handichrift nicht — Ich fenne Mur eine soldte Dame. Wer, als sie Wird fich von Karlos angebetet wähnen? Woll süßen Schwindels flieg' ich nach dem Plage; Ein göttlicher Gesang, der aus dem Innern Des Zimmers mir entgegenschallt, dient mir Zum Kübrer ich eröffne das Gemach — Und wen entdeck ich? — Kuble mein Entseben!

Marquis. Ob, ich errate alles.

Karlos, Obne Rettung

War ich verloren, Noderich, mar' ich In eines Engels Bande nicht gefallen.
Welch unglutsel'ger Zusall! Hintergangen Won meiner Blide unvorsicht'ger Sprache, Gab sie der süssen Täuschung sich dahm, Sie selber sei der Abgett dieser Blide.
Geruhrt von meiner Seele stillen Leiden, Beredet sich großmutig unbesonnen Ihr weiches Herz, mir Liebe zu erwidern.
Die Ehrsurcht schien mir Schweigen zu gebieten; Sie bat die Rubnbeit, es zu brechen — offen Liegt ihre schöne Seele mir

Marquis. So rubig Erzahlft du das? - Die Fürstin Eboli Durchichaute dich. Rein Zweifel niehr, sie drang In deiner Liebe innerstes Gebeimnis. Du bast sie ichwer beleidigt. Sie beberricht Den Konig.

Karlos (zuversichtlich). Sie ist tugendhaft. Marquis. Sie ist's
Uns Eigennus der Liebe – Diese Eugend,
Ich fürchte sehr, ich kenne sie – wie wenig
Reicht sie empor zu jenem Ideale,
Das aus der Seele mütterlichem Boden,
In flotzer, schöner Grazie empfangen,

Kreiwillig sproßt und obne Gartners Hilfe Verschwenderische Blüten treibt! Es ift Ein fremder Zweig, mit nachgeabmtem Süd In einem raubern Himmelsstrich getrieben; Erziehung, Grundsak, nenn' es, wie du willt, Erwordne Unschuld, dem erhikten Blut Durch Lift und schwere Kampse abgerungen, Dem Himmel, der sie fordert und bezahlt, Gewissenbaft, sorgfaltig angeschrieben. Erwäge selbst. Wird sie der Königin Es ze vergeben können, daß ein Mann In ihrer eignen, schwer erkämpsten Tugend Vorüberging, sich für Don Philipps Fran In boffnungstosen Klammen zu verzebren?

Karlos, Rennft du die Fürstin fo genau? Marquis. Gewiß nicht.

Raum daß ich zweimal fie gefebn. Doch nur Ein Wort lag mich noch fagen: Mir tam vor. Daß fie geschickt bes Lafters Blogen mied, Daß fie febr gut um ibre Zugend wußte. Dann fab ich auch die Königin - O Karl. Wie anders alles, was ich bier bemerkte! In angeborner ftiller Glorie. Mit forgenlofem Leichtfinn, mit bes Unftanbs Edulmäßiger Berechnung unbefannt, Gleich ferne von Bermegenheit und Furcht, Mit festem Belbenidritte mandelt fie Die schmale Mittelbabn bes Schidlichen. Unwiffend, daß fie Anbetung erzwungen, Wo fie von eignem Beifall nie geträumt. Erkennt mein Rarl auch bier in biefem Gpiegel, Much fest noch feine Choli? - Die Kürstin Blieb ftandhaft, weil fie liebte: Liebe mar In ibre Lugend wörtlich einbedungen. Du baft fie nicht belohnt - fie fällt.

Karlos (mit einiger Beftigkeit). Mein! Nein!
(Nachdem er heftig auf und nieder gegangen.)
Nein, sag' ich dir — Oh, wüßte Roderich,

Wie trefflich es ihn kleibet, seinem Karl Der Seligkeiten göttlichfte, den Glauben In menschliche Vortrefflickeit, zu ftehlen!

Marquis. Verdien' ich das? — Nein, Liebling meiner Seele, Das wollt' ich nicht, bei Gott im Himmel nicht! — O bieje Eboli — sie mär' ein Engel, Und ehrerbietig, wie du selbst, stürzt' ich Vor ihrer Glorie mich nieder, hätte Sie — dein Gebeimnis nicht erfahren.

Rarlos. Cich,

Bie eitel beine Furcht ift! Sat fie andre Beweise webl, als die fie selbst beschämen? Bir fie ber Nache trauriges Vergnügen Mit ibrer Ebre kaufen?

Marquis. Ein Erroten Burudjunehmen, baben mande icon Der Schande fich geopiert.

Karlos (mit Befingteit auffiebend). Nein, das ift Bu bart, ju graufam. Sie ift ftolz und edel; Ich tenne sie und furchte nichts. Umsonst Berjuchst du, meine Hoffnungen zu schrecken. Ich spreche meine Mutter.

Marquis. Best? 28ogu?

Rarlos. 3d babe nun nichts mehr ju iconen - muß Mein Schickfal miffen. Sorge nur, wie ich Sie fprechen kann.

Marquis. Und bicien Brief willft bu 3br icigen? Birtlich, willft bu bas?

Rarles. Befrage

Mich barum nicht. Das Mittel jest, bas Mittel, Daß ich fie fpreche!

Marquis (mit Bedeutung). Sagtest du mir nicht, Du liebtest deine Mutter? — Du bist willens, Ihr diesen Brief zu zeigen? (Karlos siebt zur Erde und schweigt.) Karl, ich lese

In beinen Mienen etwas - mir gang neu -Bang fremt bis biefen Angenblick - Du wendest Die Angen von mir? Warum wendest bu Die Augen von mur? Co ift's mabr? -- Ob ich Denn murklich recht gelejen? Laft doch jebn --

(Rarlos gibt ibm ben Brief. Der Marquis zerreißt ibn.) Karles. Was, bist du rasend? (mit gemaßigter Empfindlichkeit) Wirklich — ich gesteh' es -

Un Diesem Briefe lag mir viel.

Marquis. Co ichien es.

Darum gerrin ich ibn.

(Der Marquis rubt mit einem durchdringenden Blid auf dem Prinzen, der ibn zweiselbast ansiebt. Langes Stillschweigen.)
Sprich doch — was baben

Entweibungen des koniglichen Bettes Mit deiner beiner Liebe denn zu schäffen? War Philipp dir gefährlich? Welches Band Kann die verletzten Pflichten des Gemahls Mit deinen kibnern Hoffnungen verknüpfen? Hat er geinndigt, wo du liebst? Mun freilich Lern' ich dich fassen. O wie schlecht bab' ich Bis sest auf deine Liebe mich verftanden!

Rarlos. Bie, Moderich? Bas glaubst du? Marquis. Dh, ich fuble,

Woven ich mich entwöhnen muß. Ja einst, Einst war's gang anders. Da warst du so reich, So warn, so reich! ein ganger Weltkreis hatte In beinem weiten Busen Naum. Das alles Ist nun dabin, von einer Leidenschaft, Von einem kleinen Eigennuch verschlungen. Dein Berg ist ausgestorben. Keine Träne Dem ungebeuren Schial der Provinzen, Micht einmal eine Träne mehr D Karl, Wie arm bist du, wie bettelarm geworden, Seitem du niemand liehst als bich!

Rarles (wirft fich in einen Geffel. - Dach einer Paufe mit taum unterbrudtem Weinen). Ich weiß,

Daß bu mid midt mehr achteft.

Marquis. Nicht so, Karl! Ich kenne diese Auswallung. Sie war Verirrung lobenswürdiger Gefühle. Die Königin gehörte bir, war bir Geraubt von dem Monarchen — doch bis jest Mistrautest du bescheiden deinen Rechten. Wielleicht war Philipp ihrer wert. Du wagtest Mur leise noch, das Urteil ganz zu sprechen. Der Brief entschied. Der Würdige warst du. Mit stolzer Freude sahst du nun das Schicksal Der Tyrannei, des Naubes überwiesen. Du jauchztest, der Beleidigte zu sein; Denn Unrecht leiden schmeichelt großen Seelen. Doch dier verwirrte deine Phantasie, Dein Stolz empfand Genugtuung — dein Herz Versprach sich Hossmal selbst die misverstanden.

Karlos (gerührt). Nein, Noberich, bu irreft febr. 3ch bachte So ebel nicht, bei weitem nicht, als bu Mich gerne glauben machen möchteft.

Marquis. Bin

Ich denn so wenig bier bekannt! Sieb, Karl, Wenn du verirrest, such' ich allemal Die Tugend unter Hunderten zu raten, Die ich des Feblers zeihen kann. Doch nun Wir bester uns versteben, sei's! Du sollst Die Königin sest sprechen, mußt sie sprechen. –

Karlos (ibm um ben Bals fallend). O wie errot' ich neben bir! Marquis. Du baft

Mein Wort. Nun uberlaß mir alles andre. Ein wilder, kubner, glücklicher Gedanke Steigt auf in meiner Phantaße — Du follst Ibn bören, Karl, aus einem schönern Munde. Ich bränge mich zur Königin. Vielleicht, Daß morgen schon der Ausgang sich erwiesen. Bis dabin, Karl, vergiß nicht, daß "ein Anschlag, Den höbere Vernunft gebar, das Leiden Der Menscheit drängt, zehntausendmal vereitelt, Nie ausgegeben werden dars" — Hörst du? Erinnre dich an Flandern!

Rarles. Alles, alles,

2Bas bu und hobe Eugend mir gebieten.

Marquis (gebt an ein Tenfter).

Die Beit ift um. 3ch bore bein Gefolge.

(Gie umarmen fich.)

Jest wieder Kronpring und Bafall.

Rarlos. Du fabrit

Sogleich zur Stadt?

Marquis. Cogleich.

Rarlos, Balt! noch ein Wort!

Wie leicht war bas vergeffen! Eine Nachricht, Dir äußerft wichtig: Briefe nach Brabant Erbricht ber König, Sei auf beiner hut!

Die Post des Reichs, ich weiß es, bat gebeime

Befehle

Marquis. Bie erfuhrft bu bas?

Rarlos. Don Maimond

Bon Zaris ift mein guter Freund.

Marquis (nad einigem Stillschweigen). Auch das! So nehmen fie den Umweg über Deutschland.

(Gie geben ab zu verschiedenen Turen.)

Dritter Uft

Das Chlafzimmer bes Königs.

Erfter Auftritt

Auf dem Nachtrische zwei brennende Lichter. Im hintergrunde bes Zimmers einige Pagen auf den Rnien, eingeschlafen. Der König, von oben berab halb ausgekleidet, fieht vor dem Tische, einen Arm uber den Seffel gebeugt, in einer nachdenkenden Stellung. Bor ibm liegt ein Medaillon und Papiere.

König. Daß sie sonst Schwarmerin gewesen - wer Kann's leugnen? Die konnt' ich ihr Liebe geben, Und bennoch - schien sie Mangel je zu fühlen? So ist's erwiesen, sie ist falsch.

(Bier macht er eine Bewegung, die ibn zu fich felbft bringt. Er fieht mit Befrembung auf.) Wo war ich?

Wacht benn bier niemand als der König! — Was? Die Lichter ichen berabgebrannt! bech nicht Schon Lag? — Ich bin um niemen Schlummer. Mimm Ihn für empfangen an, Natur. Ein König bat Micht Zeit, verlorne Nachte nachzubelen; Jest bin ich wach, und Lag soll sein.

(Er löscht die Lichter aus und offnet eine Tenstergardine. – Indem er auf und nieder gebi, bemerkt er die schlafenden Unaben und bleibt eine Zeitlang schweigend vor ihnen sieben; darauf giebt er die Glode.)

Edlajt's irgend

Bielleicht in meinem Borigal auch?

3meiter Auftritt

Der Konig. Graf Lerma.

Lerma (mit Besturiung, ta er ten Konig gewahr wirt). Befinden Eich Ihre Majestat nicht mehl?

König, Im linten Pavillon war Kener, Hortet Ihr Den Larmen nicht! Lerma, Nein, Ihro Majestat.

Rönig. Mein? Wie? Und alfo batt' ich nur geträumt? Das fann von obngefähr nicht kommen. Schläft Unf jenem Flugel nicht die Konigin?

Lerma. Ja, Abre Majeffat.

Rönig. Der Traum eridreckt mid. Man joll die Baden fünftig dert verdeppeln, Bert 3bre febald es Abend wird bod gang, Gang insgebeim. 3d will nicht baben, daß - 3br pruft nich mit den Angen?

Lerma. Ich entdede Ein brennend Auge, das um Schlummer bittet. Darf ich es magen, Ihro Maiefict An ein festbares Leben zu erinnern, An Wölfer zu erinnern, die die Spur Durchwachter Nacht mit furchtender Bestrembung In selden Mienen lesen wurden. Dur Imei furte Mergenstunden Schlases König (mit zerftorten Bliden). Schlaf? Schlaf find' ich in Esturial — Solange Der König schlaft, ist er um seine Krone, Der Mann um seines Weibes Herz — Nein, nein! Es ist Verleumdung — War es nicht ein Weib, Ein Weib, das mir es flüsterte? Der Name Des Weibes beisit Verleumdung. Das Verbrechen Ist nicht gewiß, bis mir's ein Mann bekräftigt.

(Bu ben Pagen, welche fich unterbeffen ermuntert haben.) Ruft Bergog Alba!

(Pagen geben.) Tretet näher, Graf!

Ift's wahr?

(Er bleibt forschend vor dem Grafen fiehen.) Dh, eines Pulses Dauer nur

Allwissenheit! - Schwört mir, ift's mahr? Ich bin Betrogen? Bin ich's? Ift es mahr?

Lerma. Mein großer, Mein bester König -

König (zurucfiahrend). König! König nur, Und wieder König! — Keine befire Antwort Als leeren, hohlen Widerhall? Ich schlage An diesen Felsen und will Wasser, Wasser Für meinen heißen Fieberdurst — er gibt Mir glühend Gold.

Lerma. Was ware wahr, mein König? Könia. Nichts. Nichts. Verlaft mich. Gebt.

(Der Graf will fich entfernen, er ruft ibn noch einmal jurud.)

3br feid vermählt?

Seid Water? Ja?

Lerma. Ja, Ihro Majestät.

König. Bermählt und könnt es wagen, eine Nacht Bei Eurem herrn zu wachen? Euer haar Ift filbergrau, und Ihr errötet nicht, In Eures Beibes Nedlichkeit zu glauben? Oh, geht nach hause. Eben trefft Ihr sie In Eures Sohns blutschändrischer Umarmung.

⁷ Schiller III

Glaubt Eurem Konig, gebt - Ibr fieht bestürzt! Ibr feht mid mit Bedeutung an? — weil ich, Ich felber etwa graue Haare trage? Ungludlicher, besinnt Euch. Königinnen Besteden ihre Tugend nicht. Ihr seid Des Todes, wenn Ihr zweiselt

Lerma (mit Hise). Wer kann das? In allen Staaten meines Königs wer In frech genug, mit giftigem Verdacht Die engelreine Tugend anzubanchen? Die beste Königin so tief

Ronia. Die beste?

Und Eure beste also and? Sie bat Schr warme Freunde um mich ber, find' id. Das muß ihr viel gekostet baben - mehr, Uls mir bekannt ift, daß sie geben kann. Ihr seid entlassen, Laßt den Bergea kommen.

Lerma, Schon bor' ich ibn im Borjaal - (im Begriff ju geben)

König (mit gemildertem Tone). Graf — Was Ihr Vorbin bemerkt, ift doch wohl mahr gewesen. Mein Kopf glüht von durchwachter Nacht. — Vergest, Was ich im wachen Traum gesprochen. Hört Ihr? Vergest es. Ich bin Euer gnab ger König.

(Er reicht ibm bie hand jum Ruffe, Lerma geht und öffnet dem Bergog von Alba bie Tur.)

Dritter Auftritt

Der König und Bergog von Alba.

Mba (nabert fic dem Könige mit ungewisser Miene). Ein mir so überraschender Befehl — 3u dieser außerordentlichen Stunde?

(Er flugt, wie er den König genauer betrachtet.)

Ronig (bat fich niedergefest und bas Medaillon auf dem Tifche ergriffen. Er fieht den Bergog eine lange Zeit ftillschweigend an).

Also wirklich wahr?

3d habe feinen treuen Diener?

Mba (ftebt betreten ftill). Bie?

König. Ich bin aufs toblichfte gefrankt -- man weiß es, Und niemand, ber mich warnte!

Alba (mit einem Blid bes Erflaunens). Eine Rranfung, Die meinem König gilt und meinem Aug' Entging?

Rönig (wigt ibm die Briefe). Erkennt Ihr biefe Sand? Alba. Es ift

Don Karles' Band -

Rönig (Paufe, worin er ben Bergog icharf beobachtet). Bermutet Ibr noch nichts?

Ibr babt vor feinem Ebrgeis mich gewarnt? Bar's nur fein Ebrgeis, diefer nur, wovor Ich gittern follte?

Alba. Ebrgeig ift ein großes -Ein weites Wort, worin unendlich viel Doch liegen kann.

Rönig. Und wifit 3hr nichts Besonders Mir zu entbeden?

Alba (nach einigem Stillschweigen mit verschlossener Miene). Abro Majestät

Vertrauten meiner Wachsamkeit das Neich. Dem Neiche bin ich mein gebeimstes Wissen Und meine Einsicht schuldig. Was ich sonst Vermute, denke oder weiß, gehört Mir eigen zu. Es sind geheiligte Bestungen, die der verkaufte Stlave, Wie der Vafall, den Königen der Erde Zurückzubalten Vorrecht hat. — Nicht alles, Was klar vor meiner Seele steht, ist reif Genug für meinen König. Will er doch Befriedigt sein, so muß ich bitten, nicht Alls Herr zu fragen.

Ronig (gibt ibm die Briefe). Left.

Alba (lieft und wendet fich erschroden gegen den König). Wer war Der Rasende, dies ungludfel'ge Blatt In meines Königs hand ju geben? König. Bas?

So wifit Ihr, wen der Inhalt meint? — Der Name Ist, wie ich weiß, auf dem Papier vermieden.

Alba (betroffen zurücktretenb). Ich war zu schnell. König. Ihr wift?

Alba (nach einigem Bedenten). Es ift heraus. Mein Herr befiehlt — ich darf nicht mehr zurude — Ich leugn' es nicht -- ich kenne die Person.

König (aufstebend in einer schrecklichen Bewegung). D einen neuen Tod hilf mir erdenken, Der Nache fürchterlicher Gott! — Go klar, Go weltbekannt, so laut ist das Verständnis, Daß man, des Forschens Mühe überhoben, Schon auf den ersten Blick es rät — Das ist Zuviel! Das hab' ich nicht gewußt! Das nicht! Ich also bin der leste, der es findet! Der leste durch mein ganges Neich —

Alba (wirft fich dem König zu Füßen). Ja, ich bekenne Mich schuldig, gnädigster Monarch. Ich schäme Mich einer seigen Klugheit, die mir da Zu schweigen riet, wo meines Königs Ehre, Gerechtigkeit und Wahrheit laut genug Zu reden mich bestürmten — Weil doch alles Verstummen will — weil die Bezauberung Der Schönbeit aller Männer Zungen bindet, So sei's gewagt, ich rede; weiß ich gleich, Daß eines Sohns einschmeichelnde Beteurung, Daß die verführerischen Reizungen,

König (raid und heftig). Stehet auf. 3br habt mein königliches 2Bort - Steht auf. Sprecht unerschrocken.

Alba (aussiehend). Ihro Masestät Besinnen sich vielleicht noch jenes Borfalls Im Garten zu Aranjuez. Sie fanden Die Königin von allen ihren Damen Verlassen — mit zerstörtem Blick — allein In einer abgelegnen Laube.

König. Ba!

Was werd' ich boren? Weiter!

Mlba. Die Marquifin

Von Mondekar ward aus dem Neich verbannt, Weil sie Grofimut genug besaß, sich schnell Für ihre Königin zu opfern — Jest Sind wir berichtet — Die Marquisin batte Nicht mehr getan, als ihr besohlen worden. Der Prinz war dort gewesen.

König (schredlich auffahrend). Dort gewesen! Doch also -

MIba. Eines Mannes Spur im Sande, Die von dem linken Eingang dieser Laube Mach einer Grotte sich verlor, wo noch Ein Schnupftuch lag, das der Insant vermiste, Erweckte gleich Verdacht. Ein Gärtner hatte Dem Prinzen dort begegnet, und das war, Beinah auf die Minute ausgerechnet, Dieselbe Zeit, wo Eure Majestät Sich in der Laube zeigten.

König (aus einem finstern Nachstnnen zurücksommend). Und sie weinte, Als ich Befremdung blicken ließ! Sie machte Vor meinem ganzen Hofe mich erröten!
Erröten vor mir selbst - Bei Gott! ich stand
Wie ein Gerichteter vor ihrer Zugend -(Eine lange und tiese Stille. Er seht sich nieder und verhüllt das Gesicht)
Ja, Herzog Alba -- Ihr habt recht -- Das könnte
Zu etwas Schrecklichem mich führen - Last
Mich einen Augenblick allein.

Alba. Mein König,

Selbst bas entscheidet noch nicht ganz — König (nach den Papieren greisend). Auch das nicht? Und das? Und wieder das? Und dieser laute Zusammenklang verdammender Beweise? Oh, es ist klärer als das Licht — Was ich Schon lange Zeit veraus gewußt — Der Frevel Begann schon da, als ich von Euren händen Sie in Madrid zuerst empfing — Noch seh' ich

Mit diesem Blid des Schredens, geisterbleich, Auf meinen grauen Haaren sie verweilen. Da fing es an, das fallche Spiel!

Alba. Dem Prinzen Starb eine Braut in seiner jungen Mutter. Schon batten sie mit Wünschen sich gewiegt, In seurigen Empfindungen sich verstanden, Die ihr der neue Stand verbot. Die Furcht War schon besiegt, die Furcht, die sonst das erste Geständnis zu begleiten pflegt, und kühner Sprach die Verführung in vertrauten Bildern Erlaubter Rückerinnerung. Verschwistert Durch Harmonie der Meinung und der Jahre, Durch gleichen Zwang erzurnt, gehorchten sie Den Wallungen der Leidenschaft so dreister.

Den Wallungen der Leidenschaft so dreifter. Die Politit griff ihrer Neigung vor; Ift es zu glauben, mein Monarch, daß sie Dem Staatsrat diese Vollmacht zuerkannte?

Daß fie bie Lufternheit bezwang, die Wahl Des Rabinetts aufmerkfamer zu prüfen? Sie war gefaßt auf Liebe und empfing -

Ein Diadem -

Sang beleisig unt mit Bitterfeit). Ur unterscheidet sehr

Sebr weise, Beriog 3d bewundre Eure Beredsamfeit. 3d bant' Euch. (Auffiebend, falt und fioli)

for babt recht:

Die Konigin bat sehr gesehlt, mir Briefe Bon diesem Inhalt zu verbergen mir Die strasbare Erscheinung des Infanten Im Garten zu verheimlichen. Sie bat Ans falscher Großmut sehr gesehlt. Ich werde Sie zu bestrasen wissen. (Er zieht die Glode.) Wer ist soust Im Vorsaal? — Euer, Herzog Alba, Bedarf ich nicht mehr. Tretet ab.

Alba. Collt' ich

Durch meinen Eifer Eurer Majeftat Bum zweitenmal muffallen baben!

König (in einem Pagen, der bereintritt). Laft Domingo kommen! (Der Page gebt ab.) Ich vergeb' es Euch, Daß Ihr beinabe zwei Minuten lang Mich ein Verbrechen battet fürchten lassen, Das gegen Euch begangen werden kann.

(Alba entfernt fic.)

Bierter Auftritt

Der König. Domingo.

Ronig (gebt einigemal auf und ab, fich zu fammeln).

Domingo (tritt einige Minuten nach dem Berzog berein, nabert fich dem Könige, den er eine Zeitlang mit feierlicher Stille betrachtet). Wie froh erstaun' ich, Eure Majestät So ruhig, so gesaft zu sehn.

Ronig. Erstaunt 3hr

Domingo. Der Vorsicht sei's gedankt, daß meine Surcht Doch also nicht gegründet war! Mun darf Ich um so eber boffen.

König. Eure Furcht? Was war zu fürchten?

Domingo. Ihro Majestät, Ich darf nicht bergen, daß ich allbereits Um ein Echeimnis weiß ---

König (finster). Hab' ich benn schon Den Wunsch geäusiert, es mit Euch zu teilen? Wer kam so unberusen mir zuvor? Sehr kühn, bei meiner Ehre!

Domingo. Mein Monarch, Der Ort, der Anlaß, wo ich es erfahren, Das Siegel, unter dem ich es erfahren, Epricht wenigstens von dieser Schuld mich frei. Am Beichtstuhl ward es mir vertraut — vertraut Als Missetat, die das empfindliche Gewissen der Entdeckerin belastet Und Gnade bei dem himmel sucht. Zu spät Beweint die Fürstin eine Tat, von der Sie Urfach' hat, die fürchterlichsten Folgen Für ihre Königin zu ahnen.

König. Wirflich?

Das gute Herz - Ihr habt ganz recht vermutet, Weswegen ich Euch rufen ließ. Ihr follt Aus diesem dunkeln Labyrinth mich führen, Worein ein blinder Eifer mich geworfen. Won Euch erwart' ich Wahrheit. Nedet offen Mit mir. Was soll ich glauben, was beschließen? Von Eurem Amte fordr' ich Wahrheit.

Domingo. Gire,

Wenn meines Standes Mildigkeit mir auch Der Schonung süße Pflicht nicht auferlegte, Doch würd' ich Eure Majestät beschwören, Um Ihrer Rube willen Sie beschwören, Bei dem Entdeckten stillzustehn das Forschen In ein Geheimnis ewig aufzugeben, Das niemals freudig sich entwickeln kann. Was seht bekannt ist, kann vergeben werden. Ein Port des Königs -- und die Königin hat nie gesehlt. Der Wille des Monarchen Verleiht die Tugend wie das Glück — und nur Die immer gleiche Rube meines Königs Kann die Gerückte mächtig niederschlagen, Die sich die Lästerung erlaubt.

Ronig. Gerüchte?

Von mir und unter meinem Volfe? Domingo. Lugen!

Verdammenswerte Lugen! Ich beschwör' es. Doch freilich gibt es Fälle, wo der Glaube Des Volks, und mär' er noch so unerwiesen, Vedeutend wie die Wahrheit wird.

Ronig. Bei Gott!

Und bier gerade mar' es -

Domingo. Guter Name Ift das toftbare, eini'ge Gut, um welches Die Königin mit einem Bürgerweibe Wetteifern muß -- Rönig. Für den doch, will ich hoffen, hier nicht gezittert werden foll?

(Er ruht mit ungewissem Blid auf Domingo. Nach einigem Stillfcweigen.)

Ich foll noch etwas Schlimmes von Euch hören. Werschiebt es nicht! Schon lange les' ich es In diesem unglückbringenden Gesichte. heraus damit! Sei's, was es wolle! Last Nicht länger mich auf dieser Folter beben. Was glaubt das Wolt?

Domingo. Moch einmal, Sire, das Wolf Kann irren — und es irrt gewiß. Was es Behauptet, darf den König nicht erschüttern — Mur — daß es so weit schon sich wagen durfte, Dergleichen zu behaupten —

Rönig. QBas? Muß ich So lang um einen Tropfen Gift Euch bitten?

Domingo. Das Volk benkt an ben Monat noch zurücke, Der Eure königliche Majestät Dem Tode nahe brachte — dreißig Wochen Nach diesem lieft es von der glücklichen Entbindung —

(Der König sieht auf und zieht die Glode. Berzog von Alba tritt berein. Domingo betroffen.)

Ich erstaune, Sire!

König (bem Bergog Alba entgegengehenb). Tolebo! Ihr seid ein Mann. Schütt mid vor biefem Priefter.

Domingo. (Er und herzog Alba geben sich verlegene Blide Nach einer Pause.) Wenn wir voraus es hätten wissen können, Daß diese Nachricht an dem Überbringer Geahndet werden sollte —

König. Bastarb, sagt Ihr? Ich war, sagt Ihr, vom Tobe kaum erstanden, Als sie sich Mutter fühlte? — Wie? Das war Ja damals, wenn ich anders mich nicht irre, Als ihr den heiligen Dominikus In allen Kirchen für das hohe Wunder lobtet, Das er an mir gewirtt? - 2Bas bamals 2Bunder Gewesen, ist es jest nicht mehr? So habt Ihr damals oder heute mir gelogen. Un was verlangt ihr, daß ich glauben soll? Oh, ich durchschau' euch. 2Bare das Komplott Schon damals reif gewesen - ja, dann war Der Heilige um seinen Nubm.

Mba. Komplett!

Ronig. 3br folltet Mit dieser beisviellosen Barmonie Best in berfelben Meinung euch begegnen Und bod nicht einverstanden sein? Mich wollt Abr bas bereden? Mich? Ach foll vielleicht Nicht mabrgenommen baben, wie ervicht Und gierig ibr auf euren Raub euch ffürztet? Mit welcher Wolluft ibr an meinem Schmerg, Un meines Bornes QBallung end geweibet? Micht merten foll ich, wie voll Gifer bort Der Bergog brennt, ber Bunft guvorqueilen, Die meinem Cobn beidieden mar? Bie gerne Der fromme Mann bier feinen Heinen Groll Mit meines Bornes Niejenarm bewehrte? 3d bin ber Bogen, bilbet ibr euch ein, Den man nur fpannen burfe nach Gefallen? -Noch bab' ich meinen Willen auch -- und wenn Id zweifeln foll, fo laft mich wenigstens Bei euch ben Unfang machen.

Alba. Diese Deutung hat unfre Ereue nicht erwartet.

Ronig. Treue!

Die Trene warnt vor brobenden Berbrechen, Die Rachgier spricht von den begangenen. Lafit bören! Was gewann ich denn durch eure Dienstfertigkeit! — Ift, was ibr vorgebt, wahr -Was bleibt mir ubrig als der Trennung Wunde! Der Rache trauriger Triumph? - Doch nein, Ihr fürchtet nur, ihr gebt mir schwankende Bermutungen - am Absturg einer Bolle Lagt ihr mich fteben und entfliebt.

Domingo. Sind andre Beweise möglich, wo das Ange felbst Micht überwiesen werden kann?

Konig (nach einer großen Paufe, ernft und feierlich zu Domingo fich wendenb). Ich will

Die Großen meines Königreichs versammeln Und selber zu Gerichte sißen. Tretet Heraus vor allen – habt Ihr Mut – und klaget Als eine Bublerin sie an! – Sie soll Des Todes sterben – ohne Nettung – sie Und der Insant soll sterben – aber – merkt Ench! Kann sie sich reinigen – Ihr selbst! Wollt Ihr Die Wahrbeit durch ein solches Opfer ehren? Entschließet Euch. Ihr wollt nicht? Ihr verstummt? Ihr wollt nicht? – Das ist eines Lügners Eiser.

Alba (ber fillschweigend in ber Ferne gestanden, talt und rubig). Ich will es.

König (brebt sich erstaunt um und siebt den Berzog eine Zeitlang flarr an). Das ist kübn! Doch fällt mir ein,
Daß Ihr in scharfen Schlachten Euer Leben
Un etwas weit Geringeres gewagt Wit eines Würfelspielers Leichtsinn für
Des Ruhmes Unding es gewagt -- Und was
Ist Euch das Leben? Königliches Blut
Geb' ich dem Nasenden nicht preis, der nichts
Zu hoffen hat, als ein geringes Dasein
Erhaben aufzugeben — Euer Opfer
Verwerf' ich. Gebt - geht, und im Audienzsaal
Erwartet meine weiteren Besehle.

(Beide geben ab.)

Fünfter Auftritt

Der König allein.

Rönig. Jest gib mir einen Meniden, gute Vorficht - Du haft mir viel gegeben. Schente mir

Jest einen Menschen. Du - bu bift allein, Denn beine Mugen prufen bas Berborgne -3d bitte bich um einen Freund, benn ich Bin nicht, wie bu, allwiffend, Die Gehilfen, Die bu mir jugeordnet baft - mas fie Mir find, weißt du. Was fie verdienen, haben Sie mir gegolten. Ihre gabmen Cafter, Beherricht vom Zaume, dienen meinen Zweden, Bie beine Wetter reinigen bie Belt. Ich brauche Bahrheit - ihre ftille Quelle Im bunkeln Schutt bes Irrtums aufzugraben, Ift nicht bas Los ber Konige. Gib mir Den feltnen Mann mit reinem, offnem Bergen, Mit bellem Beift und unbefangnen Augen, Der mir fie finden belfen tann - ich ichutte Die Lofe auf; laß unter Zaufenden, Die um der Bobeit Sonnenscheibe flattern, Den einzigen mich finden!

(Er öffnet eine Schatulle und nimmt eine Schreibtafel beraus. Nachdem er eine Zeitlang barin geblättert.)

Bloge Mamen -

Dur Namen stehen hier, und nicht einmal Erwähnung des Verdiensts, dem sie den Platz Auf dieser Tasel danken — und was ist Vergestlicher als Dankbarkeit? Doch hier Auf dieser andern Tasel les' ich jede Vergehung pünktlich beigeschrieben. Wie? Das ist nicht gut. Vraucht etwa das Gedächtnis Der Rache dieser hilse noch? (Liest weiter.) Graf Egmont? Was will der hier? — der Sieg bei Saint Quentin War längst verwirkt. Ich werf' ihn zu den Toten.

(Er löfcht biefen Mamen aus und fcreibt ibn auf bie andre Zafel. Dachbem er weitergelefen.)

Marquis von Posa? — Posa? — Posa? Rann Ich bieses Menschen mich doch kaum besinnen! Und zweisach angestrichen — ein Beweis, Daß ich zu großen Zwecken ihn bestimmte! Und, war es möglich? bieser Mensch entzog

Sich meiner Gegenwart bis jest? vermied Die Augen seines königlichen Schuldners? Bei Gott! im ganzen Umkreis meiner Staaten Der einz'ge Mensch, der meiner nicht bedarf! Besäß' er Habsucht oder Chrbegierde, Er wäre längst vor meinem Thron erschienen. Wag' ich's mit diesem Sonderling? Wer mich Entbehren kann, wird Wahrheit für mich haben. (Er gebt ab.)

Sechster Auftritt Der Audienzsaal.

Don Karlos im Gespräch mit bem Prinzen von Parma. Die Berzoge von Alba, Feria und Medina Sibonia. Graf von Lerma und noch andere Granden mit Schriften in ber Sand. Alle ben König erwartend.

Medina Sidonia (von allen Umftebenden fichtbar vermieden, wendet fich jum Bergog von Alba, der allein und in fich gefehrt auf und ab geht).

Sie haben ja den Berrn gesprochen, Bergog

Wie fanden Gie ihn aufgelegt?

Alba. Cehr übel

Für Gie und Ihre Zeitungen.

Medina Sidonia. Im Feuer

Des englischen Geschützes war mir's leichter

Mls hier auf diesem Pflafter.

(Karlos, ber mit ftiller Zeilnahme auf ihn geblidt hat, nahert nich ihm jest und brudt ihm bie Sant.)

Warmen Dank

Bur diefe grofinutevolle Erane, Pring. Sie feben, wie mich alles flieht. Dun ift Mein Untergang beschloffen.

Rarlos. hoffen Gie

Das Beste, Freund, von meines Vaters Gnade Und Ihrer Unidbulb!

Medina Sidonia. Ich verlor ihm eine Flotte, Wie keine noch im Meer erschien — Was ist Ein Kopf wie dieser gegen siebenzig Versunkne Gallionen? — Aber, Prinz — Füns Söne, hoffnungsvoll wie Sie — das bricht Mein Herz —

Ciebenter Auftritt

Die Borigen. Der Konig fommt angefleibet beraus.

(Alle nehmen die hute ab und weichen zu beiden Seiten aus, indem fie einen halben Rreis um ihn bilben. Stillschweigen.)

Ronig (ben gangen Kreis fluchtig burchschauend).

Bebedt euch!

(Don Karlos und ber Pring von Parma nabern fich zuerft und tuffen bem Könige bie Band. Er wendet fich mit einiger Freundlichkeit zu bem lettern, obne feinen Sohn bemerten zu wollen.)

Eure Mutter, Deffe,

Will wiffen, wie man in Madrid mit Ench Bufrieden fei.

Parma. Das frage fie nicht eber

Alls nad bem Ausgang meiner erften Chlacht.

König. Gebt Euch zufrieden. Auch an Euch wird einst Die Reibe fein, wenn diese Stamme brechen. (zum Berzog von Feria) Bas bringt Ihr mir?

Feria (ein Knie vor bem Konig beugend). Der Grofifomtur bes

Bon Calatrava ftarb an biefem Morgen.

Bier folgt fein Ritterfreug gurud.

Rönig (nunmt den Orden und fieht im gangen Birtel berum). Wer wird Madi ibm am würdigsten es tragen?

(Er wintt Alba ju fich, welcher fich vor ibm auf ein Knie niederlaßt, und bangt ibm ben Orden um.)

Bergog,

3br feit mein erfter Selbberr - feit nie mebr, Co wird Euch meine Gnabe niemals feblen.

(Er wird den Bergog von Medina Sidonia gewahr.)

Gieh ba! Mein Ubmiral!

Medina Sidonia (nähert sich wantend und kniet vor bem Könie nieder, mit gesenktem Haupt). Das, großer König, Flalles, was ich von der span'schen Jugend Und der Armada wiederbringe.

Rönig (nach einem langen Stillschweigen). Gott . Ift uber mir 3ch habe gegen Menschen, . Micht gegen Sturm und Klippen fie geser'

Ceit mir willtemmen in Madrid! (Er reicht ibm die Sand jum Ruffe.) Und Dant,

Dan 3br in Euch mir einen wurd'gen Diener Erbalten babt! Sur biesen, meine Granden, Erfeun' ich ibn, will ich erfannt ibn wissen.

(Er gibt ibm einen Bint, aufzustehen und sich zu bededen bann wender er sich gegen bie andern.)

28as gibt es noch? (in Don Karlos und bem Pringen von Parma) Ich bant' euch, meine Pringen.

(Diefe treten ab. Die noch übrigen Granden nabern fich und überreichen bem Konig kniend ibre Papiere. Er durchsieht sie flüchtig und reicht sie bem Gerzog von Alba)

Legt bas im Rabinett mir vor Bin ich zu Ende? (Niemand antwortet.)

Wie kommt es benn, daß unter meinen Granden Sich nie ein Marquis Posa zeigt? Ich weiß Recht gut, daß bieser Marquis Posa nir Mit Ruhm gedient. Er lebt vielleicht nicht mehr? Warum erscheint er nicht?

Lerma. Der Chevalier Ift fürzlich erst von Reisen angelangt, Die er durch ganz Europa unternommen. Soeben ist er in Madrid und wartet Mur auf den öffentlichen Tag, sich zu Den Zusen seines Oberberen zu werfen.

Alba. Marquis von Pola? Recht! Das ist der fühne Malteser, Ihro Majestät, von dem Der Rus die schwärmerische Tat erzählte. Als auf des Ordensmeisters Ausgebot Die Ritter sich auf ihrer Insel stellten, Die Soliman belagern ließ, verschwand Aus einmal von Altalas hoher Schule Der achtschnsähr'ge Jüngling. Ungerusen Staud er vor la Valette. "Man kaufte mir Das Kreuz," sagt' er, "ich will es jest verdienen." Von jenen vierzig Rittern war er einer, Die gegen Piali, Ulucciali Und Mustasa und Hassem das Kastell

Sankt Elmo in brei wiederholten Stürmen Am hohen Mittag hielten. Als es endlich Erstiegen wird und um ihn alle Ritter Gefallen, wirft er sich ins Meer und kommt Allein erhalten an bei la Valette. Zwei Monate barauf verläßt der Feind Die Insel, und der Ritter kommt zurück, Die angefangnen Studien zu enden.

Feria. Und dieser Marquis Posa war es auch, Der nachber die berüchtigte Verschwörung In Katalonien entdeckt und bloß Durch seine Fertigkeit allein der Krone Die wichtigste Proving erhielt.

König. 3ch bin

Erstaunt — Was ist das für ein Mensch, der das Getan und unter dreien, die ich frage, Micht einen einz'gen Neider hat? — Gewiß! Der Mensch besitzt den ungewöhnlichsten Charakter oder keinen — Wunders wegen Muß ich ihn sprechen. (zum herzog von Alba)

Nach gehörter Messe

Bringt ibn ine Rabinett gu mir.

(Der Berjog geht ab. Der König ruft Feria.)

Und Ihr

Debmt meine Stelle im geheimen Rate.

(Er gebt ab.)

Feria. Der herr ist heut' sehr gnäbig. Medina Sidonia. Sagen Sie:

Er ift ein Gott! - Er ift es mir gewesen.

Feria. Wie sehr verdienen Sie Ihr Glud! Ich nehme Den warmsten Unteil, Ubmiral.

Einer von den Granden, Auch ich.

Ein Zweiter. Ich mahrlich auch. Gin Dritter. Das Berg hat mir geschlagen. Gin fo verdienter General!

Der Erfte. Der König War gegen Sie nicht gnadig - nur gerecht. Lerma (im Abgeben zu Medina Sidonia). Wie reich find Sie auf einmal durch zwei Worte!

(Alle geben ab.)

Uchter Auftritt Das Rabinett des Königs.

Marquis von Pofa und Bergog von Alba.

Marquis (im hereintreten). Mich will er haben? Mich? — Das kann nicht sein. Sie irren sich im Namen — Und was will Er benn von mir?

Mba. Er will Sie fennenlernen.

Marquis. Der bloßen Rengier wegen — Oh, bann schabe Um ben verlornen Augenblick — Das Leben Ift so erstaunlich schnell babin.

Alba. Ich übergebe Sie Ihrem guten Stern. Der König ist In Ihren händen. Nühen Sie, so gut Sie können, diesen Augenblick, und sich, Sich selber schreiben Sie es zu, geht er Verloren. (Er entfernt sich.)

Meunter Auftritt

Der Marquis allein.

Marquis. Wohl gesprochen, Herzog. Nüßen Muß man den Augenblick, der einmal nur Sich bietet. Wahrlich, dieser höfling gibt Mir eine gute Lehre — wenn auch nicht In seinem Sinne gut, doch in dem meinen.

(Mad) einigem Aufundniedergeben.)

Wie komm' ich aber hieher? — Eigensian Des launenhaften Zufalls war' es nur, Was mir mein Bild in diesen Spiegeln zeigt? Aus einer Million gerade mich, Den Unwahrscheinlichsten, ergriff und im Gedachtniffe bes Königs auferwedte?

Ein Bufall nur! Vielleicht auch mehr - Und mas Aft Zufall anders als der robe Stein, Der Leben annimmt unter Bilbners Sand? Den Bufall gibt bie Vorsebung - Bum 3mede Muß ihn ber Menich gestalten Bas ber König Mit mir auch wollen mag, gleichviel! - Ich weiß, Was ich . ich mit bem Konig foll ... Und mar's Auch eine Kenerflode Wahrheit nur, In des Desvoten Seele fühn geworfen -Bie fruchtbar in ber Vorficht Sand! Go fonnte, Was erft fo grillenbaft mir icbien, febr zwedvoll Und sehr besonnen sein. Sein ober nicht Gleidwiel! In Diesem Glauben will ich banbeln.

(Er macht einige Gange durch das Zimmer und bleibt endlich in rubiger Betrachtung vor einem Gemalde fteben. Der Ronig erscheint in bem angrengenden Zimmer, wo er einige Befeble gibt. Alebann tritt er berein. ftebt an ber Bure fielt und fiebt bem Marquis eine Zeitlang gu, obne von ibm bemerft ju werben.)

Bebnter Unftritt

Der König und Marquis von Dofa.

(Diefer gebt bem Rouig, fobalt er ibn gewahr wird, entgegen und läft fic vor ibm auf ein Rnie nieder, ftebt auf und bleibt ohne Beichen ber Berwirrung vor ibm fteben.)

Konig (betrachtet ibn mit einem Blid ber Bermunderung). Mid idon gesproden also?

Marquis. Mein.

Ronig. 3br machtet

Um meine Krone End verdient, Warum Entziehet 3br Euch meinem Dant? In meinem Gebachtnis braugen fich ber Meniden viel. Allwiffent ift nur einer. Euch fam's au, Das Auge Eures Koniges ju fuchen. 2Besmegen tatet 3br bas nicht?

Marquis. Es und

Breen Lage, Gire, bag ich ine Konigreich Zuruckackommen.

Ronig. 3d bin nicht gefonnen,

In meiner Diener Schuld zu ftehn .- Erbittet Euch eine Gnade.

Marquis. 3d genieße die Befete.

König. Dies Recht hat auch ber Mörder.

Marquis, Bieviel mebr

Der gute Burger! - Gire, ich bin gufrieden.

Rönig (für fich).

Biel Gelbstgefühl und tühner Mut, bei Gott!

Doch das war zu erwarten -- Stolz will ich

Den Spanier. Ich mag es gerne leiden,

Wenn auch ber Becher überschäumt -- 3hr tratet

Mus meinen Diensten, bor' ich?

Marquis. Ginem Beffern

Den Plat ju raumen, jog ich mich gurude.

König. Das tut mir leid. Wenn solche Köpfe feiern, Wie viel Verluft für meinen Staat – Vielleicht Befürchtet Ihr, die Sphäre zu verfehlen, Die Eures Geistes würdig ift.

Marquis. O nein!

Ich bin gewiß, daß der erfahrne Kenner, In Menschenseelen, seinem Stoff, geubt, Beim ersten Blide wird gelesen haben, Was ich ibm taugen kann, was nicht. Ich füble Mit demutsvoller Dankbarkeit die Gnade, Die Eure Königliche Majestät
Durch diese stolze Meinung auf mich häusen;
Doch — (Er balt inne.)

Ronig. 3hr bedenket Euch?

Marquis. Ich bin — ich muß Gestehen, Sire, sogleich nicht vorbereitet, Was ich als Bürger bieser Welt gebacht, In Worte Ihres Untertans zu kleiden. — Denn damals, Sire, als ich auf immer mit Der Krone aufgehoben, glaubt' ich mich Inch ber Notwenbieseit enthunden, ihr

Auch der Notwendigkeit entbunden, ihr Bon biefem Schritte Grunde anzugeben.

König. Go idwad find diefe Grunde? Fürchtet 3hr Dabei ju magen?

Marquis. Wenn ich Zeit gewinne, Sie zu erschöpfen, Sire — mein Leben höchstens. Die Bahrheit aber set, ich aus, wenn Sie Mir diese Gunft verweigern. Zwischen Ihrer Ungnabe und Geringschätzung ist mir Die Wahl gelassen — Muß ich mich entschen, So will ich ein Verbrecher lieber als Ein Tor von Ihren Augen gehen.

König (mit erwartender Miene). Mun? Marquis. - Ich kann nicht Fürstendiener sein. (Der König sieht ihn mit Erstaunen an.)

Ich will

Den Käufer nicht betrugen, Sire - Wenn Sie Dich anzuftellen würdigen, fo wollen Sie nur bie vorgewogne Zat. Gie wollen Mur meinen Urm und meinen Mut im Relbe, Mur meinen Kopf im Rat. Dicht meine Zaten. Der Beifall, ben fie finden an bem Ibron. Goll meiner Saten Endewed fein. Mir aber. Mir bat bie Quaend eignen Wert. Das Glud, Das ber Monard mit meinen Banben pflangte, Eriduif' ich felbft, und Freude mare mir Und eigne Babl, mas mir nur Pflicht fein follte. Und ift das Ibre Meinung? Konnen Sie In Ihrer Schöpfung frembe Schöpfer bulben? Ich aber foll jum Deifiel mich erniebern. 2Bo ich ber Runftler konnte fein? - 3ch liebe Die Menschheit, und in Monardien barf Ich niemand lieben als mich felbft.

Rönig. Dies Feuer Ift lobenswert. Ihr möchtet Gutes ftiften. Wie Ihr es ftiftet, kann bem Patrioten, Dem Weisen gleichviel beifien. Suchet Euch Den Posten aus in meinen Königreichen, Der Euch berechtigt, biesem ebeln Triebe Genug zu tun.

Marquis, Ich finde keinen. König. Bie?

Marquis, 2Bas Eure Majeftat burd meine Band Werbreiten - ift bas Menfchenglud? - Ift bas Dasfelbe Glud, bas meine reine Liebe Den Menfchen gonnt? - Bor biefem Glude murbe Die Majeftat ergittern - Dein! Gin neues Ericuf ber Rrone Politit -- ein Glud, Das fie noch reich genug ift auszuteilen, Und in bem Menschenhergen neue Triebe, Die fich von biefem Glüde ftillen laffen. In ihren Müngen läßt fie Wahrheit ichlagen, Die Wahrheit, die fie bulden fann, Bermorfen Sind alle Stempel, Die nicht biefem gleichen. Doch, was ber Krone frommen tann - ift bas Much mir genug? Darf meine Bruberliebe Sich zur Verkurzung meines Bruders borgen? Weiß ich ihn glücklich -- eh' er benken barf? Mid mablen Sie nicht, Sire, Bludfeligfeit, Die Gie uns pragen, auszuftreun. 3ch muß Mich weigern, diefe Stempel auszugeben. -3d tann nicht Fürstenbiener fein.

Ronig (etwas rafd). Ihr feid Ein Protestant.

Marquis (nach einigem Bedenken). Ihr Glaube, Sire, ist auch Der meinige. (nach einer Pause) Ich werbe misverstanden. Das war es, was ich fürchtete. Sie sehen Von den Geheimnissen der Majestät Durch meine Hand den Schleier weggezogen.
Wer sichert Sie, daß mir noch heilig heiße, Was mich zu schreden ausgehört? Ich din Gefährlich, weil ich über mich gedacht. — Ich din es nicht, mein König. Meine Wünsche Werwesen hier. (Die hand auf die Brust gelegt.) Die lächerliche Wut Der Neuerung, die nur der Ketten Last, Die sie nicht ganz zerbrechen kann, vergrößert, Wird mein Blut nie erhisen. Das Jahrhundert Ist meinem Ideal nicht reif. Ich lebe Ein Bürger derer, welche kommen werden.

Kann ein Gemälde Ihre Ruhe trüben? - Ihr Atem lofcht es aus.

Ronig. Bin id) ber erfte, Der Euch von biefer Seite tennt? Marauis. Bon biefer -

Na!

Ronig (ftebt auf, macht einige Schritte und bleibt dem Marquis gegenüber fteben. Bor fich.)

Neu zum wenigsten ist bieser Ton! Die Schmeichelei erschöpft sich. Nachzuahmen Erniedrigt einen Mann von Kopf — Auch einmal Die Probe von dem Gegenteil. Warum nicht? Das Überraschende macht Glück. — Wenn Ihr Es so verstehet, gut, so will ich mich Auf eine neue Kronbedienung richten — Den starken Geist —

Marquis. 3d bore, Gire, wie flein, Bie niedrig Gie von Menschenmurbe benten, Gelbst in des freien Mannes Sprache nur Den Kunftgriff eines Schmeichlers feben, und Mir beucht, ich weiß, wer Gie bagu berechtigt. Die Menschen zwangen Gie bagu; Die baben Freiwillig ibres Abels fich begeben. Freiwillig fich auf biefe niebre Stufe Berabgestellt. Erfdroden flieben fie Von dem Beivenfte ibrer innern Brofe, Gefallen fich in ibrer Armut, ichmuden Mit feiger Weisbeit ibre Retten aus. Und Lugend nennt man, fie mit Unftand tragen. Co uberkamen Gie die Welt. Co ward Sie Ibrem großen Bater überliefert. Wie konnten Gie in Diefer traurigen Berftummlung - Menfchen ebren?

Ronig, Etwas Babres Kind' ich in diesen Worten.

Marquis. Aber ichabe!

Da Sie den Menschen aus des Schöpfers Hand In Ihrer hande Werk verwandelten

Und biefer neugegoffnen Rreatur Bum Gott fich aaben da verfaben Gie's In etwas nur: Gie blieben felbst noch Meufch -Menich aus des Schöpfers Hand. Sie fuhren fort, Mis Grerblicher zu leiden, zu begebren: Sie brauden Mitgefühl und einem Gott Rann man nur opfern uttern - ju ibm beten! Bereuenswerter Zaufd! Unfelige Berdrebung ber Matur! Da Sie ben Menschen Bu 3brem Caitenfpiel berunterfturgten, Wer teilt mit Ibnen harmonie?

Ronia. (Bei Gott,

Er greift in meine Seele!)

Marquis. Aber Abnen

Bedeutet biefes Opfer nichts. Dafur Sind Sie auch einzig - Ihre eigne Gattung -Um diesen Preis find Sie ein Gott - Und idrecklich. Wenn bas nicht mare - wenn fur biefen Preis. Rur bas gertretne Glud von Millionen, Gie nichts gewonnen batten! wenn bie Freibeit, Die Gie vernichteten, bas eini'ge mare, Das Ibre Bunfdie reifen fann? 3d bitte, Mid ju entlaffen, Gire. Mein Begenftand Reift mich babin. Mein Berg ift voll ber Reig Bu machtig, vor bem Gingigen gu fteben,

Dem ich es öffnen möchte.

(Der Graf von Lerma tritt berein und fpricht einige Worte leife mit bem Ronige. Diefer gibt ihm einen Wint, fich zu entfernen, und bleibt in feiner vorigen Stellung figen.)

Konig (zum Marquis, nachdem Lerma weggegangen). Neder aus! Marquis (nad einigem Stillschweigen).

Ich fühle, Gire - ben gangen Wert -

Ronig. Bollendet!

3br battet mir noch mehr zu fagen.

Marquis. Gire!

Jüngst kam ich an von Klandern und Brabant -Go viele reiche, blübende Provingen! Ein fraftiges, ein großes Bolt und auch

Ein gutes Volt - und Vater dieses Voltes! Das, dacht' ich, das muß göttlich sein! - Da stieß Ich auf verbrannte menschliche Gebeine -

(hier fcweigt er ftill; feine Augen ruben auf bem Rönig, ber es versucht, biefen Blid ju erwidern, aber betroffen und verwirrt gur Erde fiebt.)
Gie haben recht. Gie muffen. Dag Gie tonnen,

Sie haben recht. Sie müffen. Daß Sie können, ABas Sie zu müffen eingesehn, hat mich

Mit ichauernder Bewunderung burchdrungen.

D ichabe, baß, in feinem Blut gewälzt,

Das Opfer wenig bagu taugt, bem Beift

Des Opferers ein Loblied anzustimmen!

Daß Meniden nur - nicht Weien höhrer Art -

Die Weltgeschichte schreiben! — Sanftere

Jahrhunderte verdräugen Philipps Zeiten;

Die bringen mildre Beisheit; Burgerglud

Wird dann verfohnt mit Fürstengröße mandeln,

Der karge Staat mit seinen Rindern geigen, Und die Notwendiakeit wird menschlich fein.

König. Wann, denkt Ibr, würden diese menschlichen Jahrbunderte erscheinen, hätt' ich vor Dem Fluch des setzigen gezittert? Sehet In meinem Spanien Euch um! Hier blüht

Des Burgers Glud in nie bewolftem Frieden; Und biefe Rube genn' ich ben Rlamandern.

Marquis (fdinell). Die Rube eines Kirchhofs! Und Sie hoffen, Bu endigen, was Sie begannen? hoffen, Der Ebristenheit gezeitigte Verwandlung, Den allgemeinen Fruhling aufzubalten, Der die Gestalt der Welt verjüngt? Sie wollen Allein in ganz Europa — sich dem Rade Des Weltverbängnisses, das unaufbaltsam In vollem Laufe rollt, entgegenwerfen?

Sie werden nicht! Schon floben Laufende

Aus Ihren Ländern froh und arm. Der Bürger, Den Gen verlaren für den Glauben, war

3br edelfter. Mit offnen Mutterarmen Empfangt die Flichenden Elifabeth,

Und furchtbar blüht burch Rünfte unfres Canbes Britannien. Verlaffen von dem Fleiß Der neuen Christen, liegt Granada öde, Und jauchzend ficht Europa seinen Feind An felbstgeschlagnen QBunden sich verbluten.

(Der König ift bewegt, ber Marquis bemerkt es und tritt einige Schritte naber.)

Sie wollen pflanzen für die Ewigkeit, Und fäen Tod? Ein so erzwungnes Werk Wird seines Schöpsers Geist nicht überdauern. Dem Undank haben Sie gebaut – umsonst Den harten Kamps mit der Natur gerungen, Umsonst ein großes königliches Leben Zerskörenden Entwürsen hingeopsert. Der Mensch ist mehr, als Sie von ihm gebalten. Des langen Schlummers Vande wird er brechen Und wiedersordern sein geheiligt Necht. Zu einem Nero und Bustris wirft Er Ihren Namen, und – das schmerzt mich, benn Sie waren gut.

König. Wer hat Euch beffen fo Gewiß gemacht?

Marquis (mit Feuer). Ja, beim Allmächtigen!

Ja — ja — Ich wiederhol' es. Geben Sie,

Bas Sie uns nahmen, wieder! Lassen Sie,

Großmütig wie der Starke, Menschenglück

Aus Ihrem Füllhorn strömen — Geister reisen

In Ihrem Beltzebäude. Geben Sie,

Bas Sie uns nahmen, wieder. Werden Sie

Von Millionen Königen ein König.

(Er nähert sich ihmkühn, indem er feste und feurige Blide auf ihn richtet.)

D könnte die Beredsamkeit von allen

Den Tausenden, die dieser großen Stunde

Teilhastig sind, auf meinen Lippen schweben,

Den Strahl, den ich in diesen Augen merke,

Jur Flamme zu erheben! — Geben Sie

Die unnatürliche Vergöttrung auf,

Die uns vernichtet. Werben Sie uns Muster Des Ewigen und Wahren. Niemals — niemals Besaß ein Sterblicher so viel, so göttlich Es zu gebrauchen. Alle Könige Europens buldigen dem span'schen Namen. (Behn Sie Europens Königen voran. Ein Federzug von dieser hand, und neu Erschaffen wird die Erde. Geben Sie Gedankensreibeit — (Sich ibm zu Füßen wersend.)

König (uberrascht, das Gesicht weggewandt und dann wieder auf ben Marquis gehestet). Sonderbarer Schwärmer!

Doch fteber auf ich

Marquis. Ceben Cie uch um In feiner berelichen Matur! Auf Freiheit If sie gegründet und wie reich ist sie Durd Greibeit! Er, ber große Schöpfer, wirft An einen Tropfen Ban ben Wurm und läßt Noch in den toten Räumen der Verwesung Die Willtur fich ergegen - Ihre Schöpfung, Wie eng und arm! Das Naufden eines Blattes Eridredt ben Berrn ber Christenbeit - Gie muffen Bor feber Engend gittern, Er der Freibeit Entrudende Erideinung nicht zu foren Er läßt bes Übels grauenvolles Beer In feinem Weltall lieber toben ìbn. Den Rünftler, wird man nicht gewahr, bescheiben Berbullt er fich in emige Gefete: Die fieht der Kreigeist, doch nicht ibn. Wozu Ein Gott? fagt er; die Welt ift fich genug. Und feines Chriften Andacht bat ibn mehr Als bicfes Freigeifts Lafterung gepriefen.

König. Und wollet 3hr es unternehmen, dies Erbabne Mufter in der Sterblichkeit 3n meinen Staaten nachzubilden?

Marquis. Gic,

Sie konnen es. Wer anders? Weiben Sie Dem Glud ter Bolfer bie Regentenkraft, Die – ach so lang – des Thrones Größe nur Gewuchert hatte – Stellen Sie der Menschheit Verlornen Abel wieder her. Der Bürger Sei wiederum, was er zuvor gewesen, Der Krone Zwed – ihn binde keine Pflicht Als seiner Brüder gleich ehrwürd ge Rechte. Wenn nun der Mensch, sich selbst zurückgegeben, Zu seines Werts Gefühl erwacht – der Freiheit Erhabne, stolze Zugenden gedeihen Dann, Sire, wenn Sie zum glüdlichsten der Welt Ihr eignes Königreich gemacht – dann ist Es Ihre Pflicht, die Welt zu unterwerfen.

Ronig (nad) einem großen Stillfdmeigen). 3d ließ Euch bis ju Ende reben Unders. Begreif' ich wohl, als fonft in Menschenköpfen Malt fich in diesem Ropf die Welt - auch will Ich fremdem Makstab Euch nicht unterwerfen. 3d bin ber erfte, bem 3br Guer Innerftes Enthüllt. 3d glaub' es, weil ich's weiß. Um biefer Enthaltung willen, folde Meinungen, Mit foldem Feuer bod umfaßt, verschwiegen Bu baben bis auf biefen Lag - um biefer Befcheidnen Klugbeit willen, junger Mann, Will ich vergeffen, daß ich fie erfabren Und wie ich fie erfahren. Stebet auf. 3d will ben Jüngling, ber fich übereilte, Als Greis und nicht als König widerlegen. Ich will es, weil ich's will - Gift also felbft, Bind' ich, fann in gutartigen Naturen Bu etwas Befferm fich veredeln . Aber Bliebt meine Inquifition. Es follte Mir leid tun -

Marquis. Wirklich? Collt' es das?

König (in seinem Anblick verloren). Ich habe
Colch einen Menschen nie gesehen. - Nein!
Nein, Marquis! Ihr tut mir zuviel. Ich will
Nicht Nero sein. Ich will es nicht sein - will

Es gegen Euch nicht fein. Nicht alle Glüdseligkeit soll unter mir verdorren. Ihr selbst, Ihr sollet unter meinen Augen Fortfahren burfen, Mensch zu sein.

Marquis (rash). Und meine Mitbürger, Sire? — Oh! nicht um mich war mir's Zu tun, nicht meine Sache wollt' ich führen. Und Ihre Untertanen, Sire? —

Rönig. Und wenn Ihr so gut wisset, wie die Folgezeit Mich richten wird, so lerne sie an Euch, Weie ich mit Menschen es gehalten, als Ich einen fand.

Marquis. Oh! ber gerechteste Der Könige sei nicht mit einem Male Der ungerechteste — In Ihrem Flandern Sind tausend Bessere als ich. Nur Sie — Darf ich es frei gestehen, großer König? — Sie sehn jest unter diesem sanftern Vilbe Vielleicht zum erstenmal die Freiheit.

König (mit gemilbertem Ernft). Nichts mehr Von diesem Inhalt, junger Mann — Ich weiß, Ihr werdet anders denken, kennet Ihr Den Menschen erst wie ich — Doch hätt' ich Euch Nicht gern zum letzenmal gesehn. Wie fang' ich Es an, Euch zu verbinden?

Marquis. Laffen Sie Mich, wie ich bin. Was war' ich Ihnen, Sire, Wenn Sie auch mich bestächen?

König. Diesen Stolz Ertrag' ich nicht. Ihr seid von heute an In meinen Diensten -- Keine Einwendung! Ich will es haben. (nach einer Pause)

Ich benn? War es nicht Wahrheit, was ich wollte? Und bier find' ich noch etwas mehr — Ihr habt Auf meinem Thron mich ausgefunden, Marquis. Dicht auch in meinem Baufe?

(Da fich der Marquis ju bedenfen fceint.)

3d verfteh' Euch.

Doch - war' ich auch von allen Vätern ber Unglücklichste, kann ich nicht glücklich sein Als Gatte?

Marquis. Wenn ein hoffnungsvoller Sohn, Wenn der Besit ber liebenswürdigsten Gemahlin einem Sterblichen ein Necht Zu diesem Namen geben, Sire, so sind Sie Der Glüdlichste durch beides.

König (mit finftrer Miene). Nein, ich bin's nicht! Und daß ich's nicht bin, hab' ich tiefer nie Gefühlt als eben jest -

(Mit einem Blide der Wehmut auf dem Marquis verweilend.) Marquis. Der Pring denkt edel Und gut. Ich hab' ihn anders nie gefunden.

Konig. Ich aber hab' es - Was er mir genommen, Kann keine Krone mir erfeten - Eine So tugendhafte Königin!

Marquis. Wer fann Es magen, Sire?

König. Die Welt! Die Lästerung!
Ich selbst! — hier liegen Zeugnisse, die ganz
Unwidersprechlich sie verdammen; andre
Sind noch vorhanden, die das Schrecklichste
Mich fürchten lassen — Aber, Marquis — schwer,
Schwer fällt es mir, an eines nur zu glauben.
Wer klagt sie an? — Wenn sie — sie fähig sollte
Gewesen sein, so tief sich zu entehren,
O wieviel mehr ist mir zu glauben dann
Erlaubt, daß eine Eboli verleumdet?
Habt nicht der Priester meinen Sohn und sie?
Und weiß ich nicht, daß Alba Rache brütet?
Mein Weiß ist mehr wert als sie alle.

Marquis. Gire, Und etwas lebt noch in des Weibes Geele, Das über allen Schein erhaben ist Und über alle Lästerung — Es heißt Weibliche Lugend.

König. Ja! Das fag' ich auch.
So tief, als man die Königin bezichtigt,
Beradzusinken, kostet viel. So leicht,
Als man mich überreden möchte, reißen
Der Ehre seine Bande nicht. Ihr kennt
Den Menschen, Marquis. Solch ein Mann hat mir
Schon längst gemangelt, Ihr seid gut und fröhlich
Und kennet doch den Menschen auch — Drum hab'
Ich Euch gewählt —

Marquis (überrafcht und erfdroden). Mich, Sire? Rönig. 3hr ftanbet

Vor Eurem herrn und babt nichts für Euch selbst Erbeten - nichts. Das ist mir nen - Ihr werbet Gerecht sein. Leidenschaft wird Euren Blid Micht irren - Dränget Euch zu meinem Sohn, Erforscht das herz der Königin. Ich will Euch Vollmacht senden, sie gebeim zu sprechen. Und seht verlaßt mich! (Er zieht eine Glode.)

Marquis. Kann ich es mit einer Erfüllten hoffnung? - Dann ift biefer Lag Der iconfte meines Lebens.

König (reicht ibm die hand jum Ruffe). Er ift kein Verlorner in dem meinigen.

(Der Marquis fieht auf und geht. Graf Lerma tritt berein.)
Der Nitter

Wird fünftig ungemelbet vorgelaffen.

Bierter Aft Saal bei ber Königin

Erfter Auftritt

Die Ronigin. Die Berzogin Olivarez. Die Prinzeffin von Eboli. Die Brafin Fuentes und noch andere Damen.

Königin (zur Oberhofmeisterin, indem fie aufstebt). Der Schlüffel fand fich alfo nicht? - So wird Man die Schatulle mir erbrechen muffen, Und zwar sogleich -

(Da fie bie Pringeffin von Choli gewahr wird, welche fich ihr nabert und ihr bie Sand tuft.) Willtommen, liebe Fürstin!

Mich freut, Sie wiederbergestellt zu finden - 3mar noch fehr blaß ...

Fuentes (etwas tudisch). Die Schuld bes bosen Fiebers, Das gang erstannlich an die Merven greift. Nicht mahr, Pringeffin?

Königin. Gebr bab' ich gewunscht, Sie zu besuchen, meine Liebe Doch 3ch darf ja nicht.

Olivarez. Die Fürstin Choti Litt wenigstens nicht Mangel an Gesellschaft

Königin. Das glaub' ich gern. Bas haben Sie? Sie gittern. Eboli. Nichts - aar nichts, meine Königin. Ich bitte

Um die Erlaubnis, wegzugeben

Ronigin. Gie

Berhehlen uns, find franter gar, als Sie Uns glauben machen wollen? Auch das Stehn Wird Ihnen sauer. helsen Sie ihr, Gräfin, Auf dieses Taburett sich niederseten!

Cboli. Im Freien wird mir beffer. (Gie geht ab.)

Ronigin. Folgen Gie

3br, Gräfin - Welche Anwandlung!

Ein Page tritt herein und fpricht mit ber Bergogin, welche fich alebann gur Königin wendet.

Olivarez. Der Marquis

Von Posa, Ihro Majestät - Er kommt Von Seiner Majestät dem König.

Königin. 3d)

Erwart' ihn.

(Der Page geht ab und öffnet bem Marquis die Ture.)

3meiter Auftritt

Die Borigen. Marquis von Dofa.

(Der Marquis laft fich auf ein Rnie vor ber Ronigin nieder, welche ibm einen Wint gibt, aufzusteben.)

Konigin. Bas ift meines herrn Befehl?

Darf ich ibn öffentlich -

Marquis. Mein Auftrag lautet

Un Ihro Königliche Majeftat allein.

(Die Damen entfernen fich auf einen Bint ber Königin.)

Dritter Auftritt

Die Königin. Marquis von Pofa.

Königin (voll Bermunderung).

Bie? barf ich meinen Augen trauen, Marquis?

Sie an mich abgeschickt vom König?

Marquis. Dünkt

Das Ihro Majestät so sonderbar?

Mir ganz und gar nicht.

Rönigin. Mun, so ift die Welt

Aus ihrer Bahn gewichen. Sie und er -

Id muß gesteben -

Marquis. Daß es seltsam klingt?

Das mag wohl fein - Die gegenwärt'ge Zeit Ift noch an mehrern Bunberdingen fruchtbar.

Ronigin. Un größern faum.

Marquis. Gefett, ich batte mich

Befehren laffen endlich - mar' es mube,

Un Philipps Bof ben Conderling gu fpielen?

Den Conterling! Bas beifit auch bas? Ber fic

Den Menfchen nüglich maden will, muß boch

Buerft fid ihnen gleichzustellen fuchen.

Wozu der Sette prablerische Tracht? Geset - Wer ift von Eitelfeit so frei, Um nicht für seinen Glauben gern zu werben? -Gesett, ich ginge damit um, den meinen Auf einen Thron zu seben?

Königin. Mein! — Mein, Marquis. Auch nicht einmal im Scherze mocht' ich dieser Unreisen Einbildung Sie zeihn. Sie find Der Träumer nicht, der etwas unternähme, Was nicht geendigt werden kann.

Marquis. Das eben

Bar' noch bie Frage, bent' ich.

Königin. Was ich höchstens Sie zeihen könute, Marquis — was von Ihnen Mich fast befremden könnte, wäre — wäre — Marquis. Zweideutelei. Kann sein.

Ronigin. Unredlichteit

Bum wenigsten. Der König wollte mir Bahricheinlich nicht burch Sie entbieten laffen, Bas Sie mir fagen werben.

Marquis. Mein.

Rönigin. Und fann

Die gute Sache schlimme Mittel adeln? Rann sich – verzeihen Sie mir diesen Zweisel – Ihr edler Stolz zu diesem Umte borgen? Raum glaub' ich es

Marquis. Auch ich nicht, wenn es hier Nur gelten foll, den König zu betrügen. Doch das ift meine Meinung nicht. Ihm felbst Gebent' ich biesmal redlicher zu bienen, Als er mir aufgetragen hat.

Königin. Daran

Erkenn' ich Sie, und nun genug! Was macht er?
Marquis. Der König? — Wie es scheint, bin ich sehr bald An meiner strengen Richterin gerächt.
Was ich so sehr nicht zu erzählen eile,
Eilt Ihro Majestät, wie mir geschienen,
Noch weit, weit weniger zu hören — Doch

3mar, wären

Gehört muß es boch werden! Der Monarch Läßt Ihro Majestät ersuchen, dem Ambastadeur von Frankreich kein Gehör Für heute zu bewilligen. Das war Mein Auftrag. Er ist abgeton.

Königin. Und das Ift alles, Marquis, was Sie mir von ihm Zu sagen haben?

Marquis. Alles ungefähr, Was mich berechtigt, bier zu fein.

Königin. Ich will Mich gern bescheiden, Marquis, nicht zu wissen, Was mir vielleicht Geheimnis bleiben muß

Marquis. Das muß es, meine Königin Sie nicht Sie selbst, ich würde eilen, Sie Won ein'gen Dingen zu belehren, vor Gewissen Menschen Sie zu warnen doch Das braucht es nicht bei Ihnen. Die Gefahr Mag auf- und untergeben um Sie her, Sie sollen's nie erfahren. Alles dies Ift za nicht so viel wert, den goldnen Schlaf Von eines Engels Stirne zu verjagen. Auch war es das nicht, was mich bergeführt. Pring Karlos

Königin. Wie verließen Sie ihn? Marquis. Wie

Den einz'gen Beisen seiner Zeit, dem es Verbrechen ift, die Wahrheit anzubeten — Und ebenso beberzt, für seine Liebe, Wie zener für die seinige, zu sterben. Ich bringe wenig Worte — Aber bier, hier ist er selbst. (Er gibt der Königin einen Brief.)

Ronigin (naddem fie ibn gelefen). Er muß mid fpreden, fagt er. Marquis. Das fag' ich auch.

Königin. Wird es ibn gludlich machen, Wenn er mit feinen Augen fiebt, bag ich Es auch nicht bin?

Marquis. Rein - aber tätiger Soll es ihn machen und entichlofiner.

Königin. Bic?

Marquis. Der Bergog Alba ift ernannt nach Flandern.

Königin. Ernannt - fo bor' ich.

Marquis. Widerrufen fann

Der König nie. Wir kennen ja den König. Doch wahr ist's auch: hier darf der Prinz nicht bleiben hier nicht, jest vollends nicht — und Flandern darf Nicht aufgeopfert werden.

Rönigin. Wiffen Sie Es zu verbindern?

Marquis. Ja — vielleicht. Das Mittel Ift fast so schlimm als die Gefahr. Es ist Verwegen wie Verzweiflung — Doch ich weiß Von keinem andern.

Ronigin. Mennen Gie mir's.

Marquis. 3buen,

Mur Ihnen, meine Königin, wag' ich Es zu entdeden. Mur von Ihnen kann Es Karlos hören, ohne Abscheu hören. Der Name freilich, den es führen wird, Klingt etwas raub

Rönigin. Rebellion Marquis. Er foll

Dem König ungehorsam werden, soll Mach Brüffel heimlich sich begeben, wo Mit offnen Armen die Flamander ihn Erwarten. Alle Niederlande stehen Auf seine Losung auf. Die gute Sache Wird start durch einen Königsohn. Er mache Den span'schen Thron durch seine Waffen zittern. Was in Madrid der Water ihm verweigert, Wird er in Brüffel ihm bewilligen.

Königin, Sie sprachen Ihn heute und behaupten das? Marquis. Weil ich Ihn heute sprach. Königin (nach einer Paufe). Der Plan, den Sie mir zeigen, Erschreckt und — reizt mich auch zugleich. Ich glaube, Daß Sie nicht unrecht haben - die Idee Ichn, und eben barum, glaub' ich, Gefällt sie mir. Ich will sie reifen laffen. Weiß sie der Prinz!

Marquis. Er follte, war mein Plan, Aus Ihrem Mund jum erstenmal fie boren.

Rönigin. Unftreitig! Die Ibee ift groß - Wenn anders Des Pringen Jugenb -

Marquis. Schabet nichts. Er findet Dort einen Egmont und Oranien, Die braven Rrieger Raifer Karls, so flug Im Rabinett als fürchterlich im Felbe.

Ronigin (mit Lebbaftigfeit).

Mein! die Idee ist groß und schön - Der Pring Muß bandeln. Lebbaft fübl' ich das. Die Rolle, Die man bier in Madrid ibn spielen siebt, Drudt mich an seiner Statt zu Beden - Frankreich Versprech' ich ibm; Savoben auch. Ich bin Ganz Ihrer Meinung, Marquis, er muß bandeln. -Doch bieser Anschlag fordert Geld.

Marquis, Auch bas liegt icon Bereit

Ronigin. Und bagn weiß ich Rat.

Marquis. Ce barf ich

Bu ber Busammentunft ibm hoffnung geben? Ronigin. 3d will mir's überlegen.

Marquis. Rarles bringt

Auf Antwort, 3bro Majestät - 3d bab' 3bm jugesagt, nicht leer jurudgufebren.

(Ceine Coreibtafel ber Ronigin reichent.)

3we Beilen fint für jest genng

Königin (nadbem fie geschrieben). Werb' ich

Marquis. Co oft Gie es befehlen.

Rönigin. So oft fo oft ich es befehle? - Marquis! Bie muß ich biefe Freiheit mir erklären?

Marquis. So arglos, als Sie immer können. Wir Genießen fie, das ift genug – das ift Kur meine Königin genug.

Königin (abbrechend). Wie sollt' es Mich freuen, Marquis, wenn der Freiheit endlich Noch diese Zuflucht in Europa bliebe! Benn sie durch ihn es bliebe! — Rechnen Sie Auf meinen stillen Anteil

Marquis (mit Feuer). Ob, ich wuft' es, 3d mußte bier verftanden werben ...

(Bergogin Olivarez erscheint an ber Eur.)

Königin (fremd zum Marquis). Was Bon meinem herrn dem König kommt, werd' ich Als ein Geset verehren. Geben Sie, Ihm meine Unterwerfung zu versichern! (Sie gibt ibm einen Wint. Der Marquis geht ab.)

Bierter Auftritt

Don Karlos und Graf Lerma.

Rarlos. hier find wir ungeftort. Bas baben Gie Mir ju entdeden?

Lerma. Eure Bobeit batten Un biefem Bofe einen Freund.

Rarlos (ftust). Den ich

Dicht mußte! - Bie? Bas wollen Gie bamit?

Lerma. So muß ich um Bergebung bitten, daß Ich mehr erfuhr, als ich erfahren durfte. Doch, Eurer hoheit zur Beruhigung, Ich hab' es wenigstens von treuer hand, Denn furz, ich hab' es von mir selbst.

enn turz, ich bab es von nur i Karlos. Von wem

Ift benn bie Rebe?

Lerma. Marquis Poja -

Rarlos. Mun?

Serma. Wenn etwa mehr, als jemand wiffen barf,

Bon Eurer Sobeit ihm bewußt fein follte,

Wie ich beinahe fürchte -

Rarlos. Wie Gie fürchten?

Lerma. - Er mar beim König.

Karlos. Go?

Lerma. Zwo volle Stunden,

Und in fehr heimlichem Gefprach. Rarlos. Babrhaftia?

Lerma. Es war von feiner Rleinigfeit die Rede.

Rarlos. Das will ich glauben.

Lerma. 3bren Mamen, Pring,

Bort' ich zu öftern Malen.

Rarlos. hoffentlich

Rein ichlimmes Zeiden.

Lerma. Auch ward heute morgen Im Schlafgemache Sciner Majeftat

Der Königin febr ratfelhaft erwähnt.

Rarlos (tritt bestürzt gurud).

Graf Cerma?

Lerma. Als ber Marquis weggegangen, Empfing ich ben Befehl, ibn funftigbin Unangemelbet vorzulaffen.

Karlos. Das

3ft wirklich viel.

Lerma. Gang obne Beifpiel, Pring,

Colang' mir bentt, baf ich bem Konig biene.

Rarlos. Biel! Bahrlich viel! - Und wie? wie, fagten Gie,

Wie ward ber Königin erwähnt?

Lerma (tritt gurud). Mein, Pring,

Mein! Das ift wider meine Pflicht.

Rarlos. Wie feltfam!

Gie fagen mir bas eine und verhehlen

Das andre mir.

Lerma. Das erfte mar ich Ihnen,

Das zweite bin ich bem Monarden ichuldig.

Rarlos. - Gie baben recht.

Lerma. Den Marquis bab' ich zwar

Mle Mann von Ehre ftete gefannt.

Rarlos. Dann haben

Sie ihn fehr gut gefannt.

Lerma. Jedwede Lugend Ift fledenfrei — bis auf den Augenblick Der Probe.

Rarlos. Auch wohl hier und da noch brüber.

Lerma, Und eines großen Königs Gunft buntt mir Der Frage wert. In diesem goldnen Angel hat manche ftarte Lugend fich verblutet.

Rarlos. D ja.

Lerma. Oft fogar ift ce weife, ju entbeden, Was nicht verschwiegen bleiben fann.

Rarlos. Ja! weife!

Doch, wie Sie sagen, haben Sie den Marquis Als Mann von Ehre nur gefannt?

Lerma. Ift er

Es noch, so macht mein Zweifel ihn nicht schlechter, Und Sie, mein Pring, gewinnen doppelt. (Er will gehen.)

Karlos (folgt ihm gerührt und drüdt ihm die Band). Dreifach Gewinn' ich, edler, wurd'ger Mann – ich sehe Um einen Freund mich reicher, und es kostet Mir den nicht, den ich schon besaß. (Lerma geht ab.)

Sünfter Auftritt

Marquis von Poja fommt burd bie Galerie. Rarlos.

Marquis. Rarl! Rarl!

Rarlos. Wer ruft? Ah! Du bift's! Eben recht. Ich eile Boraus ins Klofter. Komm balb nach. (Er will fort.)

Marquis. Mur zwo

Minuten - bleib.

Rarlos. Wenn man uns überfiele -

Marquis. Man wird boch nicht. Es ift fogleich gefchehen. Die Konigin -

Rarlos. Du warft bei meinem Bater? Marquis. Er ließ mich rufen; ja.

Rarlos (voll Erwartung). Mun?

Marquis. Es ift richtig.

Du wirft fie fprechen.

Rarlos. Und ber König? 2Bas

Will benn ber Konig?

Marquis. Der? Micht viel – Mengierbe, 3u miffen, wer ich bin – Dienstfertigkeit Von unbestellten guten Freunden. Was 2Beiß ich? Er bot mir Dienste an.

Rarlos. Die bu

Doch abgelehnt?

Marquis, Berfieht fic.

Rarles. Und wie famt

Ihr auseinander!

Marquis. Ziemlich gut.

Rarlos. Von mir

2Bar alfo mobl bie Rebe nicht?

Marquis. Bon bir?

Dod. Ja. Im allgemeinen.

(Er zieht fein Convenir beraus und gibt es bem Peingen.)

3mei Worte von ber Konigin, und morgen

2Berd' ich erfahren, wo und wie -

Rarlos (lieft febr gerftreut, fiedt bie Schreibtafel ein und will geben) Beim Pripr

Eriffft du mich alfo.

Marquis. Warte bod. Was eilft bu!

Es fommt ja niemand.

Rarlos (mit erkunsteltem Ladeln). Saben wir tenn wirklich Die Rollen umgefauscht? Du bift ja beute

Erftaunlich ficher.

Marquis, Beute? 2Barum beute?

Rarlos. Und mas idreibt mir die Ronigin?

Marquis. Baft bu

Denn nicht im Augenblid gelejen?

Karlos, 3di?

Ja fo.

Marquis. 2Bas haft bu benn? 2Bas ift bir?

Rarlos (lieft das Gefdriebene noch einmal. Entzüdt und feurig). Engel

Des himmels! Ja! Ich will es sein — ich will - Will beiner wert sein — Große Seelen macht Die Liebe größer. Sei's auch, was es sei. Wenn bu es mir gebietest, ich gehorche. - Sie schreibt, baß ich auf eine wichtige Entschließung mich bereiten soll. Was kann Sie damit meinen? Weißt du nicht?

Marquis. Wenn ich's

Auch mußte, Karl bift bu auch jest geftimmt, Es anguboren?

Karlos. Hab' ich bich beleibigt? Ich war zerftreut. Vergib mir, Roberich. Marquis. Zerftreut? Woburch?

Rarlos. Durch - id weiß felber nicht.

Dies Couvenir ift also mein? Marquis. Nicht gang! Bielmehr bin ich gekommen, mir sogar

Deins auszubitten. Karlos, Meins! Wozu?

Marquis. Und mas Du etwa sonst an Kleinigkeiten, die In keines Dritten hande fallen durfen, In Briefen oder abgerissenen Konzepten bei dir führst - kurz deine ganze Brieftaide -

Karlos. Wozu aber?

Marquis. Nur auf alle Falle. Ber tann für Überraschung ftehn? Bei mir Sucht fie boch niemand. Gib.

Karlos (febr unruhig). Das ift boch feltjam! Woher auf einmal biefe

Marquis. Sei gang rubig. Ich will nichts damit angedeutet haben. Gewißlich nicht. Es ist Behutsamkeit Vor der Gesahr. So bab' ich's nicht gemeint, So wahrlich nicht, daß bu erschrecken solltest. Rarlos (gibt ibm bie Brieftafche).

Bermabr' fie aut!

Marquis. Das werd' ich.

Rarlos (fiebt ibn bedeutent an). Doberich!

36 gab dir viel.

Marquis. Mod immer nicht so viel,

Ale ich von dir icon babe - Dort alfo

Das übrige, und jest leb' wohl - leb' wohl. (Er will geben.)

Rarlos (tampft zweifelhaft mit sich felbst - endlich ruft er ihn zurud). Bib mir die Briefe doch noch einmal. Giner

Bon ihr ift auch barunter, ben fie bamale,

Als ich fo töblich frant gelegen, nach

Alfala mir gefdrieben. Stete bab' id

Auf meinem Bergen ibn getragen. Dich

Von biefem Brief zu trennen, fällt mir ichmer.

Lag mir ben Brief - nur ben - bas übrige

Mimm alles. (Er nimmt ibn beraus und gibt bie Brieftafche gurud.)

Marquis, Rarl, ich tu' es ungern. Juft Im biefen Brief mar mur's zu tun.

Rarlos, Leb' wobl!

(Er gebt langfam und ftill weg, an der Ture bleibt er einen Augenblick fteben, febrt wieder um und bringt ibm den Brief.)

Da baft bu ibn.

(Geine Band gittert. Eranen fturgen aus feinen Augen, er fallt bem Marquis um ben Sals und brudt fein Geficht wiber beffen Bruft.)

Das tann mein Bater nicht?

Micht mabr, mein Roberich! Das tann er boch nicht!

(Er gebt fonell fort.)

Gediter Auftritt

Marquis (fiebt ibm erstaunt nach). War's möglich? War' es? Also batt' ich ibn Doch nicht gekannt! Nicht gang? In seinem Bergen War' biese Falte wirklich mir entgangen! Mistrauen gegen seinen Freund!
Mein! Es ist Lasterung! - Was tat er mir, Daß ich ber Schwachen schwachster ibn verklage?

Bas ich ihn zeibe, werd' ich felbft - Befremden Das mag es ibn, bas glaub' ich gern. Wann batte Er biefer feltfamen Berichloffenbeit Bu feinem Freunde fich verfebn? Huch ichmergen! 3d fann bir's nicht ersparen, Rarl, und langer Muß ich noch beine gute Seele qualen. Der König glaubte bem Befaß, bem er Sein beiliges Gebeimnis übergeben, Und Glauben fordert Dantbarteit. 2Bas mare Gefdmäßigfeit, wenn mein Verftummen bir Micht Leiben bringt? Bielleicht erspart? Warum Dem Schlafenden bie Wetterwolfe zeigen, Die über feinem Scheitel bangt? Genua. Daf ich fie still an dir vorüberführe Und, wenn du aufwachst, beller himmel ift. (Er gebt ab)

> Siebenter Auftritt Rabinett des Königs.

Der König in einem Seffel - neben ihm die Infantin Rlara Eugenia.

König (nach einem tiefen Stillschweigen). Mein! Es ist bennoch meine Tochter Wie Kann die Natur mit solcher Wahrbeit lügen? Dies blaue Auge ist ja mein! Find' ich In jedem dieser Jüge mich nicht wieder? Kind meiner Liebe, ja, du bist's. Ich drücke Dich an mein Herz — du bist mein Blut. (Er stust und balt inne.)

Mein Blut!

Was tann ich Schlimmres fürchten? Meine Züge, Sind fie die feinigen nicht auch?

(Er hat das Medaillon in die Hand genommen und sieht wechselsweise auf das Bild und in einen gegenüberstehenden Spiegel — endlich wirft er es zur Erde, steht schnell auf und drückt die Infantin von sich.)

2Beg! 2Beg!

In biefem Abgrund geh' ich unter.

Acter Auftritt

Graf Lerma. Der Ronig.

Lerma. Eben Sind Ihro Majestät bie Königin Im Borgemach erschienen.

König. Jest?

Lerma. Und bitten

Um gnabigftes Gebor

König, Jest aber? Jest!

In diefer ungewohnten Stunde? - Mein!

Jest kann ich fie nicht sprechen - jest nicht - Berma. Dier

Gint Ibre Majeftat icon felbft

(Er gebt ab.)

Meunter Auftritt

Der König. Die Königin tritt berein. Die Infantin.

(Die lettere fliegt ibr entgegen und schmiegt fich an fie an. Die Königin fallt vor bem König nieber, welcher flumm und verwirrt stebt.)

Ronigin. Mein Berr

Und mein Gemabl - ich muß - ich bin gezwungen, Bor brem Ebron Gerechtigfeit zu fuchen.

Ronig. Gerechtigfeit -

Ronigin. Unwurdig feb' ich mir

Un Diefem Bof begegnet. Meine

Schatulle ift erbrochen

Ronig. Bas!

Ronigin. Und Cachen

Bon großem Wert für mid baraus verschwunden -

Ronig. Bon großem Wert für Gie -

Ronigin. Durch die Bedeutung,

Die eines Unbelehrten Dreiftigfeit

Vermögend mare -

Ronig. Dreiftigkeit - Bedeutung -

Doch ftebn Gie auf.

Ronigin. Dicht eber, mein Gemabl,

Bis Sie durch ein Versprechen sich gebunden, Kraft Ihres königlichen Arms zu meiner Genugtunng den Täter mir zu stellen, Bo nicht, von einem Hofstaat mich zu trennen, Der meinen Dieb verbirgt —

Rönig. Stehn Sie boch auf -In dieser Stellung - Stehn Sie auf -Rönigin (fiebt auf) Daß er Von Range sein muß, weiß ich - denn in der Schatulle lag an Perlen und Demanten Weit über eine Million, und er Begnügte sich mit Briesen

Ronig. Die ich bed

Rönigin. Recht gerne, mein Gemabl. Es waren Briefe Und ein Medaillon von dem Infanten.

König. Bon -

Ronigin. Dem Infanten, 3brem Cobn.

Ronig. In Gie?

Königin. In mich.

Ronig. Bon dem Infanten! Und bas fagen Sie mir?

Rönigin. Warum nicht Ihnen, mein Gemabl?

Ronig. Mit Diefer Stirne!

Rönigin. Was fällt Ihnen auf?

Ich bente, Sie erinnern fich ber Briefe,

Die mit Bewilligung von beiden Kronen

Don Karlos mir nad Gaint Germain geschrieben.

Db auch bas Bild, womit er fie begleitet,

In biefe Freiheit einbedungen worben,

Ob seine rasche Hoffnung eigenmächtig

Sich diesen kuhnen Schritt erlaubt - das will

3d zu entscheiben mich nicht unterfangen.

Wenn's Übereilung mar, so mar es die

Bergeiblichfte - ba bin ich für ihn Burge!

Denn damals fiel ihm wohl nicht bei, daß es

Für feine Mutter mare (Giebt die Bewegung bes Konigs.)

Wos ift bas?

Bas baben Gie?

Infantin (welche unterdeffen bas Medaillon auf bem Boben gefunden und damit gefpielt bat, bringt es ber Königin).

21h! Gich da, meine Mutter!

Das icone Bild

Ronigin. Bas benn, mein -

(Ete erkennt das Medaillon und bleibt in fprachlofer Erftarrung fieben. Beide feben einander mit unverwandten Augen an Nach einem langen Etillschweigen.)

Wahrlich, Girc!

Dies Mittel, seiner Gattin Berg zu prüfen, Dünkt mir sehr königlich und edel — Doch Noch eine Frage möcht' ich mir erlauben.

Ronig. Das Fragen ift an mir.

Königin. Durch meinen Argwohn Soll boch die Unschuld wenigstens nicht leiben Wenn also dieser Diebstahl Ihr Vefehl Gewesen

König. Ja.

Königin. Dann hab' ich niemand angutlagen Und niemand weiter zu bedauern niemand Mis Sie, dem die Gemablin nicht geworden, Bei welcher folde Mittel fich verlobnen.

König. Die Sprache kenn' ich Doch, Madam, Jum zweiten Male foll fie mich nicht täuschen, Wie in Aranjuez fie mich getäuscht. Die engelreine Königin, die damals Mit so viel Wurde sich verteibigt - jest Kenn' ich sie bester.

Königin. Was ift bas?

König. Kuri alfo

Und ohne hinterbalt, Madam! Iff's mahr, Noch mahr, baß Sie mit niemand bort gesprochen? Mit niemand? Ift bas wirklich wahr?

Ronigin. Mit bem Infanten Sab' ich gesprochen. Ja.

König. Ja! Mun, so ift's Am Tage. Es ift offenbar. Go frech! So wenig Schonung meiner Ebre! Ronigin. Ebre, Gire?

Wenn Ehre zu verlegen war, fo fürcht' ich, Stand eine größre auf bem Spiel, ale mir Raffilien zur Morgengabe brachte.

Rönig. Warum verleugneten Sie mir? Rönigin. Weil ich

Es nicht gewohnt bin, Gire, in Gegenwart Der höflinge, auf Delinquentenweise Berboren mich zu laffen. Wahrheit werde Ich nie verleugnen, wenn mit Ehrerbietung Und Gute fie gefordert wird - Und war Das wohl der Zon, den Eure Majeftat Mir in Aranjuez zu boren gaben? Ift etwa bie versammelte Grandessa Der Richterftubl, vor welchen Roniginnen Bu ibrer ftillen Zaten Rechenichaft Bezogen werben? 3d geftattete Dem Pringen bie Bufammentunft, um bie Er bringend bat. 3ch tat es, mein Gemahl, Beil ich es wollte - weil ich ben Gebrauch Dicht über Dinge will jum Richter fegen, Die ich für tadellos erkannt - und Ihnen Berbarg ich es, weil ich nicht luftern mar, Mit Eurer Majeftat um diese Freibeit Vor meinem hofgefinde mich zu ftreiten.

König. Sie sprechen kübn, Madam, sehr — Königin. Und auch darum, fek' ich binzu, weil der Infant doch schwerlich

Seg' ich hinzu, weil der Jufant doch schwerlich Der Billigkeit, die er verdient, fich zu Erfreuen hat in seines Vaters Gerzen

Ronig. Die er verdient?

Königin. Denn warum soll ich es Berbergen, Sire? – ich schatt ibn sehr und lieb' ihn Als meinen teuersten Berwandten, der Einst wert befunden worden, einen Namen Zu führen, der mich mehr anging – Ich habe Noch nicht recht einsehn lernen, daß er mir Gerade darum fremder sollte sein

Als jeder andre, weil er ebedem Vor jedem andern teuer mir gewesen. Wenn Ibre Staatsmarime Bande knüpft, Wie sie sie für gut es findet, soll es ihr Doch etwas schwerer werden, sie zu lösen. Ich will nicht hassen, wen ich soll — und weil Man endlich doch zu reden mich gezwungen — Ich will es nicht — will meine Wahl nicht länger Gebunden sehn —

König. Elijabeth! Gie haben In schwachen Stunden mich gesehen. Diese Erinnerung macht Sie so fühn. Sie trauen Auf eine Allmacht, die Sie oft genug An meiner Zestigkeit geprüft Doch fürchten Sie desto mehr. 28as bis zu Schwächen mich Gebracht, kann auch zu Raserei mich führen.

Königin. Was bab' ich benn begangen?
König (nimmt ibre Hand). Wenn es ift,
Doch ift — und ift es benn nicht schon? — wenn Ibrer
Verschuldung volles, aufgebäuftes Maß
Auch nur um eines Atems Schwere steigt —
Wenn ich ber Hintergangne bin —

(Er läßt ibre Sant los.) Ich kann

Auch über diese lette Schwäche siegen. 3ch kann's und will's - Dann webe mir und Ihnen, Elisabeth!

Königin. Bas hab' ich denn begangen?
König. Dann meinetwegen fliese Blut Königin. So weit
Ift es gekommen - Gott!

Rönig. Ich kenne Mich felbst nicht mehr — ich ehre keine Sitte Und keine Stimme der Natur und keinen Vertrag der Nationen mehr —

Königin. Wie fehr Betlag' ich Gure Majeftat -

Ronig (außer Faffung). Betlagen!

Das Mitleid einer Bublerin --

Infantin (bangt fich erichroden an ibre Mutter). Der Rönig gurnt, Und meine ichone Mutter weint.

(König ftöfit bas Rind unfanft von ber Rönigin.)

Königin (mit Canftmut und Burbe, aber mit gitternder Stimme). Dies Rind

Muß ich boch sicherstellen vor Mißhandlung.

Romm mit mir, meine Tochter. (Gie nimmt fie auf ben Arm.)

Wenn der Ronig

Dich nicht mehr kennen will, so ninft ich jenseits Der Pyrenäen Bürgen kommen laffen, Die unfre Sache führen. (Sie will geben.)

Ronig (betreten). Ronigin?

Ronigin. 3d tann nicht mehr - bas ift zuviel -

(Sie will die Ture erreichen und fällt mit bem Rinde an der Schwelle ju Boben.)

Ronig (bingueilend, voll Befturgung).

Gott! Bas ift bas? --

Infantin (ruft voll Schreden). Uch! Meine Mutter blutet! (Gie eilt hinaus.)

Ronig (angitlich um fie befchäftigt).

Welch fürchterlicher Zufall! Blut! Verdien' ich, Daß Sie so hart mich strafen? Stehn Sie auf. Erholen Sie sich! Stehn Sie auf! Man tommt! Man überrascht uns — Stehn Sie auf — Soll sich Mein ganger Hof an biesem Schauspiel weiben?

Muß ich Sie bitten, aufzuftehn?

(Gie richtet fich auf, von dem Konig unterftust.)

Behnter Auftritt

Die Borigen. Alba, Domingo treten erfchroden ein. Damen folgen.

Konig. Man bringe

Die Rönigin ju Saufe. Ihr ift übel.

(Die Königin geht ab, begleitet von den Damen. Alba und Domingo treten naber.)

Alba. Die Königin in Tranen, und auf ihrem Gefichte Plut -

Ronig. Das nimmt bie Teufel munber,

Die mich verleitet haben?

Alba, Domingo. Wir?

Ronig. Die mir

Genug gefagt, jum Rafen mich zu bringen;

Bu meiner Überzeugung nichts.

Alba. Wir gaben,

Was wir gehabt -

Ronig. Die Bolle bant' es end.

3d habe, was mich reut, getan. War bas

Die Sprache eines ichnloigen Gewiffens?

Marquis von Pofa (noch außerhalb ber Giene). Bit ber Monarch ju fprechen?

Elfter Auftritt

Die Borigen. Marquis von Pofa.

König (bei biefer Stimme lebhaft auffahrend und bem Marquis einige Schritte entgegengebend). Ich! Das ift er! Seid mir willfommen, Marquis - Eurer, Bergog, Bedarf ich jest nicht mehr. Verlagt uns.

(Alba und Domingo feben einander mit finnmer Bermunderung an und geben.)

3mölfter Auftritt

Der Ronig und Marquis von Pofa.

Marquis. Gire!

Dem alten Manne, ber in zwanzig Schlachten

Dem Tob für Gie entgegenging, fällt es

Dod hart, fich fo entfernt gu febn!

Ronig. Gud giemt

Es, jo gu benten, jo gu bandeln mir.

Was 3br in wenig Stunden mir gewesen.

Bar er in einem Menschenalter nicht.

3d will nicht heimlich tun mit meinem 2Boblgefallen;

Das Giegel meiner tonigliden Bunft

Soll hell und weit auf Eurer Stirne leuchten. Ich will den Mann, den ich jum Freund gewählt, Beneidet febn.

Marquis. Und bann auch, wenn die Bulle Der Dunkelbeit allein ibn fabig machte, Des Namens wert ju fein?

König. Was bringt Ihr mir?

Marquis. Als ich das Vorgemach burchgebe, Bor' ich von einem schredlichen Gerüchte, Das mir unglaublich deucht – Ein heftiger Wortwechsel – Blut - die Königin -

Konig. 3hr tommt von bort?

Marquis. Entsesen follt' es mich, Benn das Gerücht nicht unrecht hatte, wenn Von Eurer Majestät indes vielleicht Etwas geschehen wäre Bichtige Entbedungen, die ich gemacht, verändern Der Sache gange Lage.

Konia. Dun?

Marquis. Ich fand Gelegenheit, des Prinzen Portefeuille Mit einigen Papieren wegzunehmen, Die, wie ich hoffe, ein'ges Licht -

(Er gibt Karlos' Brieftafche bem König.)

Rönig (burchsucht sie begierig). Ein Schreiben Bom Raiser, meinem Bater — Wie? Von dem Ich nie gehört zu haben mich entsinne? (Er liest es durch, legt es beiseite und eilt zu den andern Papieren.) Der Plan zu einer Festung — Abgerifine Gedanten aus dem Tacitus — Und was Denn hier? — Die Hand sollt' ich doch kennen! Es ist von einer Dame. (Er liest ausmerksam, bald laut, bald leise.)
"Dieser Schlüssel — —

Die hintern Zimmer im Pavillon

Der Königin" - Ha! Was wird das? - "Hier darf Die Liebe frei - Erhörung - schöner Lohn"-

Catanifde Verraterei! Jest fenn' ich's, Gie ift es. Es ift ihre Sant!

Marquis. Die Band

Der Königin? Unmöglich -

Ronig. Der Pringeffin

Bon Choli

Marquis. Co war' es wahr, was mir Unlängst der Page Benarez gestanden, Der Brief und Schluffel überbrachte.

König (des Marquis Sand fassend, in beftiger Bewegung). Marquis! Ich sebe mich in fürchterlichen Händen!
Dies Weib Ich will es nur gesteben - Marquis,
Dies Weib erbrach der Königin Schatulle,
Die erste Warnung kam von ibr Wer weiß,
Wieviel der Mönch drum wissen mag - Ich bin
Durch ein verruchtes Bubenstud betrogen.

Marquis. Dann mar' cs ja nech glücklich

König. Marquis! Marquis!

Ich fange an, zu fürchten, bag ich meiner Gemahlin boch zweiel getan

Marquis. Wenn zwischen Dem Prinzen und der Königin gebeime Verständnisse gewesen find, so waren Sie sicherlich von weit weit anderm Inbalt, Als dessen man sie angeklagt. Ich habe Gewisse Nachricht, daß des Prinzen Wunsch, Nach Flandern abzureisen, in dem Kopfe Der Königin entsprang.

Ronig. 3d glaubt' es immer.

Marquis. Die Königin bat Ebrgeit - Darf ich mehr Moch sagen? mit Empfindlichkeit sieht sie In ibrer stolzen Hoffnung sich getäuscht Und von des Thrones Anteil ausgeschlossen. Des Prinzen raiche Jugend bot sich ibren Beitblickenden Entwürfen dar - ibr Herz - Ich zweisie, ob sie lieben kann.

Rönig. Vor ibren Staatsklugen Planen uttr' ich nicht. Marquis. Db fie geliebt wird! - Db von dem Infanten Richts Schlimmeres ju fürchten? Diese Frage Scheint mir der Untersuchung wert. hier, glaub' ich, Ift eine ftrengre Wachsamkeit vonnoten --

Ronig. 3br baftet mir für ibn

Marquis (nach einigem Bedenten). Wenn Eure Maseffät Mich fähig balten, dieses Umt zu führen, Go muß ich bitten, es uneingeschränkt Und gang in meine hand zu übergeben.

Ronig. Das foll gefcheben.

Marquis. Wenigstens burch feinen Gebilfen, welchen Namen er auch habe, In Unternehmungen, die ich etwa Für nötig finden könnte, mich zu ftören

König. Durch keinen. Ich versprech' es Euch. Ihr wart Mein guter Engel. Wieviel Dank bin ich Kur biefen Wink Euch schulbig!

(Zu Lerma, der bei den letten Worten bereintritt.)
Bie verlieft br

Die Königin?

Lerma. Noch sehr erschöpft von ihrer Ohnmacht. (Er sieht den Marquis mit zweideutigen Bliden an und geht.) Marquis (nach einer Pause zum König).
Noch eine Vorsicht scheint mir nötig.
Der Prinz, fürcht' ich, kann Warnungen erhalten.
Er hat der guten Freunde viel - vielleicht Verbindungen in Gent mit den Nebellen.
Die Furcht kann zu verzweiselten Entschlässen
Ihn führen - Darum riet' ich an, gleich seht
Vortehrungen zu treffen, diesem Fall
Durch ein geschwindes Mittel zu begegnen.

König. Ihr habt gang recht. Wie aber - Marquis. Ein geheimer Berhaftsbefehl, den Eure Majestät In meine hände niederlegen, mich Im Angenblick der Gefahr jogleich Desfelben ju bedienen und ... (wie fich ber Rönig zu bedenten icheint) Es bliebe

Vors erste Staatsgeheimnis, bis —

Ronig (jum Schreibpult gebend und den Berbaftsbefehl nieberichreibend). Das Reich

Ist auf dem Spiele – Außerordentliche Mittel Erlaubt die dringende Gefahr – Hier, Marquis – Ench brauch' ich keine Schonung zu empfehlen –

Marquis (empfangt den Berhaftsbefehl).

Es ift aufe außerfte, mein Ronig.

König (legt bie Sand auf feine Schulter). Beht! Bebt, lieber Marquis - Ruhe meinem Bergen Und meinen Nachten Schlaf gurudgubringen.

(Beide geben ab zu verfcbiedenen Seiten.)

Dreizehnter Auftritt

Rarlos tommt in ber größten Beangftigung. Graf Lerma ibm entgegen.

Rarlos. Gie fuch' ich eben.

Lerma, Und ich Gie.

Rarlos. Ift's mahr?

Um Gottes willen, ift es mabr?

Lerma. 2Bas benn?

Karlos. Daß er den Dold, nach ihr gezückt? baß man Aus seinem Zimmer blutig sie getragen? Bei allen Beiligen! Antworten Sie. Was muß ich glauben? Was ist wahr?

Lerma, Sie fiel Dbnmachtig bin und ritte fich im Sallen.

Conft mar es nichts.

Rarlos. Conft bat es nicht Gefahr?

Sonft nicht? Bei Ihrer Ehre, Graf?

Lerma. Dicht für

Die Königin - boch besto mehr für Sie.

Karlos. Für meine Mutter nicht! Run Gott fei Dant! Mir tam ein ichredliches Gerücht zu Obren,

Der König rase gegen Rind und Mutter, Und ein Gebeimnis sei entbedt.

Lerma, Das lette

Rann auch wohl mabr fein --

Rarlos. Wahr fein! Bie?

Lerma. Pring, eine Warnung gab ich Ihnen heute, Die Sie verachtet haben. Nügen Sie Die zwote beffer.

Rarles, Bic!

Lerma. Menn ich mich anders

Micht irre, Pring, fab ich vor wen'gen Tagen Ein Portefeuille von bimmelblauem Samt,

Mit Gold durchwirtt, in Ihrer Hand -

Rarlos (etwas beffürgt). Go cins

Befit' ich. Ja .. Dun?

Lerma. Auf ber Dede, glaub' ich, Ein Schattenriß mit Perlen eingefaßt -

Rarlos. Gang recht.

Lerma. Als ich vorhin gang unvermutet Ins Kabinett des Königs trat, glaubt' ich Das nämliche in seiner Hand zu sehen, Und Marquis Posa stand bei ibm

Karlos (nach einem turgen erftarrenden Stillfdweigen, beftig). Das ift Richt mabr.

Lerma (empfindlich). Dann freilich bin ich ein Betrüger.

Rarlos (fieht ibn lange an). Der find Gie. Ja.

Lerma. Ach! ich vergeib' es Ibnen.

Karlos (geht in feredlicher Bewegung auf und nieder und bleibt endlich vor ibm fteben).

Was hat er dir zuleid getan? Was haben Die unschuldsvollen Bande dir getan, Die du mit höllischer Geschäftigkeit Zu reifen dich beeiferft?

Lerma. Pring, ich ehre Den Schmerg, ber Sie unbillig macht.

Rarlos. D Gott!

Bott! - Gott! Bewahre mid vor Argwohn!

Lerma. And

Erinnr' ich mid bes Ronigs eigner Worte:

Bie vielen Dank, fagt' er, als ich bereintrat,

Bin ich fur biefe Meuigkeit Euch fdulbig!

Rarlos, Q ftille! ftille!

Lerma. Herzog Alba foll

Gefallen fein - bem Pringen Rui Gomez

Das große Siegel abgenommen und

Dem Marquis übergeben fein

Rarlos (in tiefes Grubeln verloren) Und mir verichwieg er!

Warum verschwieg er mir?

Lerma. Der gange Bof

Staunt ibn idon als allmächtigen Minifter,

Mle unumidrantten Bunftling an

Rarles. Er bat

Mich lieb gebabt, febr lieb. 3d war ihm teuer

Wie feine eigne Seele. Dh, bas weiß ich

Das haben taufend Proben mir erwiesen.

Doch follen Millionen ibm, foll ibm

Das Baterland nicht teurer fein als einer?

Cem Bufen mar fur einen Freund gu groß,

Und Karlos' Glud zu klein fur seine Liebe.

Er opferte mich feiner Engend. Rann

3d ibn drum idelten? - Ja! Es ift gewiß! Jest ift's gewiß. Jest bab' id ibn verloren.

(Er gebt feitwarte und verbullt bas Beficht.)

Perma (nad einigem Stillfdmeigen).

Mein bester Pring, mas tann ich für Gie tun?

Rarlos (obne ibn angufeben)

Bum Ronig geben und mich auch verraten.

3d babe nichts zu idenfen.

Lerma. Wollen Gie

Erwarten, mas erfolgen mag?

Rarles (ftunt fic auf bas Gelander und fiebt ftarr vor fich binaus).

3d bab' ibn

Berloren, Ob! Jest bin ich gang verlaffen!

Lerma (nabert fich ibm mit teilnebmender Rubrung)

Gie wollen nicht auf Ibre Rettung benten!

Rarlos, Auf meine Rettung? - Guter Menich!

Lerma. Und fonft,

Souft haben Sie fur niemand mehr qu gittern?

Rarlos (fabrt auf).

Gott! woran mabnen Sie mich! - Meine Mutter! Der Brief, den ich ihm wiedergab! ihm erft

Micht laffen wollte und boch ließ!

(Er gebt, beftig und bie Sande ringend, auf und nieber.)

Womit

Bat fie es denn verdient um ihn? Gie batt' er Doch iconen follen. Lerma, batt' er nicht?

(Rafd, entfoloffen.)

Ich muß zu ibr ich muß sie warnen, muß Sie vorbereiten -- Lerma, lieber Lerma Ben schict' ich benn? Hab' ich benn niemand mehr? Gott sei gelobt! Noch einen Freund -- und hier Ift nichts mehr zu verschlimmern. (Schnell ab.)

Lerma (folgt ibm und ruft ibm nach). Pring! wohin? (Bebt ab.)

Bierzehnter Auftritt Ein Zimmer ber Konigin.

Die Königin. Alba. Domingo.

Alba. Wenn uns vergönnt ift, große Königin -

Königin. Was fteht zu Ihren Diensten!

Domingo. Redliche Beforgnis Kur Ihrer königlichen Majestät

Erhabene Person erlaubt uns nicht,

Bei einem Vorfall muffig fillzuschweigen,

Der 3bre Ciderheit bedrobt.

Mba. Wir eilen,

Durch unfre zeit'ge Warnung ein Romplott, Das wider Sie gespielt wird, zu entfraften

Domingo. Und unfern Gifer - unfre Dienfte gu Den Fugen Ihrer Majestät ju legen.

Königin (fiebt fie verwundert an).

Bodmurd ger Berr, und Gie, mein edler Bergog,

Sie überraschen mich wahrhaftig. Solcher Ergebenheit war ich mir von Domingo Und Herzog Alba wirklich nicht vermutend. Ich weiß, wie ich sie schäßen muß — Sie nennen Mir ein Komplott, das mich bedroben soll. Darf ich erfahren, wer —

Mba. Wir bitten Sie, Vor einem Marquis Pofa fich zu hüten, Der für des Königs Majestät gebeime Geschäfte führt.

Königin. Ich bore mit Vergnügen, Daß der Monarch so gut gewählt. Den Marquis hat man mir längst als einen guten Menschen, Als einen großen Mann gerühmt. Nie ward Die höchste Gunst gerechter ausgeteilt —

Domingo. Gerechter ausgeteilt? Wir wiffen's beffer.

Alba. Es ift längst fein Gebeimnis mehr, worn Sich diefer Menfch gebrauchen laffen.

Ronigin. Wic?

Was mar' benn bas? Gie fpannen meine gange Erwartung.

Domingo. Ift es schon von lange, Daß Ibro Majestat zum lettenmal in Ibrer Schatulle nachgeseben!

Königin. Bic?

Domingo. Und baben

Gie nichts barin vermift von Roftbarteiten?

Königin. Wicso? Warum? Was ich vermisse, weiß Mein ganger Hof Doch Marquis Posa? Wie Kommt Marquis Posa damit in Verbindung?

Alba. Sehr nabe, Ihro Majestät — benn auch Dem Pringen feblen wichtige Papiere, Die in des Königs handen diesen Morgen Gesehen worden — als der Chevalier Gebeime Audieng gebabt.

Ronigin (nad einigem Dadbenten). Geltfam,

Bei Gott! und äußerst sonderbar! — Ich finde hier einen Feind, von dem mir nie geträumt, Und wiederum zwei Freunde, die ich nie besessen Bu haben mich entsinnen kann — Denn wirklich

(indem sie einen durchdringenden Blid auf beide beftet) Muß ich gestehn, ich war schon in Gefahr, Den schlimmen Dienst, der mir bei meinem herrn Geleistet worden - Ihnen zu vergeben.

Mba. Uns?

Ronigin. 3bnen.

Domingo. Bergog Alba! Uns!

Königin (noch immer die Augen fest auf sie gerichtet). Wie lieb Ift es mir also, meiner Übereilung Co bald gewahr zu werden — Ohnebin Hatt' ich beschlossen, Seine Majestät Moch beut zu bitten, meinen Kläger mir Zu stellen. Um so besser nun! So kann ich Auf Herzog Albas Zeugnis mich berusen.

Alba. Auf mich? Das wollten Sie im Ernft? Königin, Warum nicht?

Domingo. Um alle Dienste zu entfraften, die Wir Ihnen im Verborgnen -

Königin. Im Verborgnen? (mit Stolz und Ernft) Ich wünschte doch zu wissen, Herzog Alba, Was Ihres Königs Frau mit Ihnen, oder Mit Ihnen, Priester, abzureden hätte, Das ihr Gemahl nicht wissen darf — Bin ich Unschuldig oder schuldig?

Domingo. Welche Frage!

Alba. Doch, wenn der König so gerecht nicht ware? Es jest zum mindeften nicht ware?

Königin. Dann

Muß ich erwarten, bis er's wird ... Wohl dem, Der zu gewinnen hat, wenn er's geworden! (Sie macht ihnen eine Berbeugung und geht ab; jene entfernen fich

nach einer anbern Ceite.)

Fünfzebnter Auftritt

Bimmer ber Pringeffin von Eboli.

Pringeffin von Cboli. Gleich barauf Karlos.

Choli. Go ift fie mahr, die außerordentliche Zeitung, Die icon ben gangen hof erfüllt?

Karlos (tritt berein). Erichreden Gie

Micht, Fürftin! 3ch will fanft fein wie ein Rind.

Choli. Pring - Dieje Überrafdung.

Rarlos. Gind Gic noch

Beleibigt? Mod!

Choli. Pring!

Rarlos (bringender). Sind Gie noch beleibigt? Ich bitte, sagen Gie es mir.

Choli. Bas foll bas?

Sie icheinen zu vergeffen, Pring Bas fuchen Gie bei mir?

Rarlos (ibre Band mit Befrigfeit faffend).

Matchen, fannft bu ewig haffen?

Bergeibt gefrantte Liebe nie!

Choli (will fich lonmachen). Woran

Erinnern Sie mich, Prinz?

Karles. An beine Güte Und meinen Undant Ach! ich weiß es wohl! Schwer bab' ich dich beleidigt, Mädchen, babe Dein sanites Berg zerriffen, babe Tränen Geprest aus diesen Engelblicken ach! Und bin auch jest nicht bier, es zu bereuen.

Choli. Pring, laffen Gie mich - ich

Rarles. 3d bin gefommen,

Weil du ein fanftes Madden bift, weil ich Auf beine gute, schöne Seele baue.

Sieh, Madden, fieh, ich babe keinen Freund mehr Auf biefer Welt als did allein. Einst warst Du mir so gut Du wirst nicht ewig bassen Und wirst nicht unversöhnlich sein.

Eboli (wender das Gesicht ab). O fiille! Michts mehr, um Gottes willen, Pring -

Rarles. Lag mid

An jene goldne Zeiten dich erinnern, An deine Liebe laß mich dich erinnern, An deine Liebe, Mädchen, gegen die Ich jo unwirdig mich verging. Laß mich Jest gelten machen, was ich dir gewesen, Was deines Gerzens Träume mir gegeben – Noch einmal – nur noch einmal stelle mich So, wie ich damals war, vor deine Seele, Und diesem Schatten opfre, was du mir, Mir ewig nie mehr opfern kannst.

Choli. D Rarl!

Bie graufam fpielen Gie mit mir!

Rarlos. Ger größer

Als dein Geschlecht. Vergift Beleidigungen, Zu, was vor dir kein Weib getan nach dir Kein Weib mehr tun wird. Etwas Unerhörtes Fordr' ich von dir - Last mich - auf meinen Knien Beschwör' ich dich - last mich, zwei Worte last mich Mit meiner Mutter sprechen. (Er wirst sich vor ihr nieder.)

Sedzehnter Auftritt

Die Borigen. Marquis von Poja fturzt herein; binter ibm zwei Offigiere ber foniglichen Leibmache.

Marquis (atemlos, aufier fid) bazwifdentretent). Bas bat er Gestanden? Glauben Gie ibm nicht.

Rarlos (nod) auf den Ruien, mit erhobner Stimme) Bei allem, Bas heilig ...

Marquis (unterbricht ihn mit Beftigfeit).

Er ift rafend, Boren Gie

Den Rasenden nicht an.

Karlos (lauter, bringender). Es gilt um Tob Und Leben. Führen Sie mich zu ihr.

Marquis (zieht die Prinzessin mit Gewalt von ihm). Id) Ermorde Sie, wenn Sie ihn hören. (zu einem von den Offizieren) Von Cordua, Im Mamen des Monarchen (Er zeigt den Berhaftsbefehl.)

Der Pring ift 3br Gefangener.

(Karlos fiebt erftarrt, wie vom Donner gerührt. Die Prinzessin ftoft einen Laut bes Schredens aus und will flieben, die Offiziere erstaunen. Eine lange und tiefe Paufe. Man fiebt ben Marquis febr heftig zittern und mit Mube feine Kaffung behalten.)

(gum Pringen) 3ch bitte

Um 3bren Degen Fürftin Eboli,

Gie bleiben; und (zu bem Offizier) Gie haften mir bafur,

Dag Ceine Sobeit niemand fpreche .. niemand .

Gie felbft nicht, bei Gefahr des Ropfe!

(Er fpricht noch einiges leife mit bem Offizier, barauf wendet er fich jum finnen). Das ware

Cogleich mich selbst zu des Monarchen Zufen, Ihm Rechenschaft zu geben

(ju Karlos) Und auch Ihnen -

Erwarten Gie mich, Pring in einer Stunde.

(Karlos laft fich obne Zeichen des Bewußtseins binwegführen - Dur im Vorübergeben lafit er einen matten, fterbenden Blid auf den Marquis fallen, der sein Gesicht verbullt. Die Prinzesin versucht es noch einmal, zu entflichen; der Marquis führt sie beim Arme zurud.)

Siebzebnter Auftritt

Pringeffin von Eboli. Marquis von Pofa.

Choli. Um aller himmel willen, laffen Gie Mich biefen Ort

Marquis (fubrt fie gang vor, mit fürchterlichem Ernft). 2Bas hat er bir gefagt,

Unglüdliche?

Choli. Michts - Laffen Gie mich - Michts -

Marquis (balt fie mit Gewalt gurud. Ernfter). Bieviel haft du erfahren? Bier ift fein

Entrinnen mehr. Du wirft auf biefer Welt

Es niemand mehr erzählen.

Eboli (fiebt ibm erichroden ins Geficht). Großer Gott!

Was meinen Sie damit? Sie wollen mich

Marquis (zieht einen Dold). In ber Tat, bas bin Ich febr gesonnen. Mad' es turz.

Choli. Mich? Mich?

Dh! emige Barmbergigkeit! Was bab' 3ch benn begangen?

Marquis (jum himmel febend, ben Dold auf ibre Bruft gefest). Noch ift's Zeit. Doch trat

Das Gift nicht über diefe Lippen. 3ch Zerschmettre das Gefäß, und alles bleibt, Wie es gewesen - Spaniens Verbängnis Und eines Weibes Leben!

(Er bleibt in diefer Stellung zweifelhaft ruben.)

Eboli (ift an ibm niedergefunten und fieht ibm fest ins Besichi). Run? 2Bas jaubern Gie?

Ich bitte nicht um Schonung - Mein! Ich babe Berbient zu fterben, und ich will's.

Marquis (läßt die Sand langfam finten. Nach einem turgen Befinnen). Das mare

Co feig, als es barbarisch ift - Mein! Mein! Gott fei gelobt! - Doch gibt's ein andres Mittel!

(Er täßt ben Dold fallen und eilt binaus. Die Prinzeffin fturgt fort burch eine andere Zure.)

Achtzehnter Auftritt Ein Zimmer ber Rönigin.

Die Königin gur Grafin Fuentes.

Was für ein Auflauf im Palafte? Jebes Getofe, Gräfin, macht mir heute Schreden. D feben Sie boch nach und fagen mir, Was es bedeutet.

(Die Grafin Ruentes geht ab, und herein fturgt die Pringeffin von Eboli.)

Meungebnter Auftritt

Ronigin. Pringeffin von Cboli.

Eboli (atemlos, bleich und entstellt vor der Königin niedergefunten). Rönigin! Bu Bilfe!

Er ift gefangen.

Ronigin. Wer?

Eboli. Der Marquis Pofa

Mahm auf Befehl des Königs ihn gefangen.

Ronigin. QBen aber? QBen?

Choli. Den Pringen.

Ronigin. Rafeft bu?

Cboli. Goeben führen fie ibn fort.

Königin. Und wer

Mabm ibn gefangen?

Choli. Marquis Dofa.

Ronigin. Mun!

Gott fei gelobt, baf es ber Marquis mar,

Der ibn gefangen nabm!

Choli. Das fagen Gie

So rubig, Königin? fo falt? - O Gott!

Sie abnen nicht - Gie miffen nicht .

Königin. QBarum er

Gefangen morden? - Gines Rebltritts megen.

Bermut' ich, ber bem beftigen Charafter

Des Jünglings febr natürlich mar.

Choli. Mein! Mein!

3d weiß es beffer - Dein - O Rönigin!

Berruchte, teufelische Zat! Rur ibn

Ift feine Rettung mehr! Er ftirbt!

Königin. Er ftirbt!

Choli. Und feine Morderin bin ich!

Ronigin. Er ftirbt!

Babnfinnige, bebentft bu?

Eboli. Und warum

Warum er ftirbt! - D batt' ich miffen konnen,

Dan es bis babin kommen würde!

Rouigin (nimmt fie gutig bei ber Band). Surftin!

Moch find Sie außer Fassung. Sammeln Sie Erst Ihre Geister, baß Sie rubiger, Micht in so grauenvollen Bildern, die Mein Innerstes burchschauern, mir erzählen. 28as wissen Sie? Was ist gescheben?

Choli. Ob!

Micht diese bemmlische Berablassung, Micht diese Gute, Königin! Wie Flammen Der Hölle ichlägt sie brennend mein Gewissen. Ich bin nicht würdig, den entweibten Blid Bu Ihrer Glorie emporzurichten. Zertreten Sie die Elende, die sich, Zerknirscht von Reue, Scham und Selbstverachtung, Ju Ihren Küßen frümmt.

Rönigin. Unglüdliche! Bas haben Sie mir zu gesteben?

Choli. Engel

Des Lichtes! Große Heilige! Moch kennen, Moch ahnen Sie den Teufel nicht, dem Sie So liebevoll gelächelt Lernen Sie Ihn heute kennen. Ich ich war der Dieb, Der Sie beskoblen.

Ronigin. Gie?

Eboli. Und jene Briefe Dem König ausgeliefert --

Ronigin. Gie?

Eboli, Der fich

Erdreiftet bat, Gie anzuklagen -

Königin. Gie

Sie konnten

Eboli. Rache Liebe - Raferei — Ich haßte Sie und liebte den Infanten —

Königin. Beil Gie ihn liebten --?

Choli. Weil ich's ihm gestanden

Und feine Gegenliebe fand.

Rönigin (nach einem Stullschweigen). D jest Entratielt fich mir alles! Stehn Sie auf.

Gie liebten ibn - ich habe ichon vergeben. Es ift nun icon vergeffen - ftebn Gie auf.

(Gie reicht ibr ben Arm.)

Choli. Mein! Mein!

Ein idredliches Beständnis ift noch übrig.

Micht eber, große Königin

Ronigin (aufmertfam). Bas werd' ich

Doch boren muffen? Reben Gie .

Choli. Der König

Berführung - D Gie bliden meg - 3d lefe In Ihrem Angesicht Bermerfung - Das Berbrechen, beffen ich Gie zeibte - ich Beging es felbft.

(Gie brudt ibr glubendes Geficht auf ben Boben. Die Königin gebt ab. Brofe Paufe. Die Bergogin von Olivarez tommt nach einigen Minuten aus dem Kabinett, in welches die Rönigin gegangen war, und findet die Kürstin noch in ber vorigen Stellung liegen. Gie nabert fich ihr fillichweigend; auf bas Geraufd richtet fich bie lettere auf und fahrt wie eine Rafende in bie Dobe, ba fie bie Konigin nicht mehr gewahr wird.)

3mangigfter Auftritt

Pringeffin von Choli. Bergogin von Olivareg.

Choli. Gott! Gie bat mich verlaffen!

Rest ift es aus.

Olivares (tritt ibr naber). Pringeffin Codit -Die Monigin ichiert Gie beraus, mein Urteil Mir angutundigen - Geidwind!

Olivares. Ich babe

Befehl von Ihrer Majestät, Ihr Kreug

Und Ihre Schluffel in Empfang zu nehmen -

Choli (nummt ein goldnes Ordenofreug vom Bufen und gibt es in bie Banbe ber Bergogin).

Doch einmal noch ift mir vergonnt, die Band

Der besten Rönigin zu fuffen?

Olivarez. Im

Marienklofter wird man Ihnen fagen, Was über Gie beichloffen ift.

Choli (unter bervorfturgenden Tranen). 3ch febe Die Ronigin nicht wieber?

Olivarez (umarmt fie mit abgewandtem Gesicht). Leben Sie glüdlich! (Sie gebt schnell fort. Die Prinzesin folgt ibr bis an die Ture des Kabinetts, welche sogleich binter der Berzogin verschlossen wird. Einige Minuten bleibt sie flumm und undeweglich auf den Knien davor liegen, dann rafft sie nich auf und eilt binweg mit verbulltem Gesicht.)

Einundzwanzigfter Auftritt

Königin. Marquis von Pofa.

Rönigin. Ich endlich, Marquis! Glüdlich, daß Sie kommen! Marquis (bleich, mit zerftörtem Gesicht, bebender Stimme und durch diesen ganzen Auftritt in feierlicher, tieser Bewegung). Sind Ibro Majestät allein? Kann niemand

In biefen nächsten Zimmern uns behorchen?

Königin. Kein Denich - Warum? Was bringen Gie?

(Indem fie ibn genauer anfiebt und erschroden gurudtritt.)

Und wie

So gang verändert! Was ift bas? Sie machen Mich gittern, Marquis alle Ihre Züge Wie eines Sterbenden entstellt

Marquis. Sie wissen Bermutlich ichon

Königin. Daß Karl gefangen worden, Und zwar durch Sie, sest man hinzu - So ist Es dennoch wahr? Ich wollt' es keinem Menschen Uls Ihnen glauben.

Marquis. Es ift mabr.

Ronigin. Durch Gie?

Marquis. Durch mich.

Rönigin (fieht ihn einige Augenblide zweifelhaft an). 3ch ehre Ihre handlungen,

Auch wenn ich fie nicht fasse. - Diesmal aber Berzeihen Sie bem bangen Weib. Ich fürchte, Sie fpielen ein gewagtes Spiel.

Marquis. Ich hab' es Verloren.

Ronigin. Gott im himmel!

Marquis. Scien Sie

Gang rubig, meine Königin. Für ibn 3ft iden gesorgt. 3d hab' es mir verloren.

Ronigin. Was werd' ich boren! Gott!

Marquis. Denn wer,

Wer bieß auf einen zweiselhaften Wurf Mich alles seinen? Alles! So verwegen, So zuversichtlich mit dem himmel spielen? Wer ist der Mensch, der sich vermessen will, Des Zusalls schweres Steuer zu regieren Und doch nicht der Allwissende zu sein? Oh, es ist billig! — Doch warum denn sest Von mur! Der Augenblick ist kostbar wie Das Leben eines Menschen! Und wer weiß, Oh aus des Nichters karger hand nicht schon Die lesten Tropsen für mich fallen!

Ronigin. Aus

Des Richters Band? - Welch feierlicher Con! Ich faffe nicht, mas biefe Reben meinen, Doch fie entsetzen mich

Marquis. Er ift gerettet! Um welchen Preis er's ift, gleichviel! Doch nur Fur beute. Wenig Augenblicke find Noch fein. Er spare fie. Noch biese Nacht Muß er Madrid verlasten.

Königin. Diese Dacht noch!

Marquis. Anstalten find getrossen. In demselben Kartäuserkloster, das iden lange Zeit Die Zustlucht univer Freundschaft war geweien, Erwartet ihn die Post. Dier ist in Wechseln, Was mir das Glück auf dieser Welt gegeben. Was mangelt, legen Sie noch bei. Zwar batt' ich An meinen Karl noch manches auf dem Herzen, Moch manches, das er wissen muß; doch leicht Könnt' es an Muße mir gebrechen, alles Persönlich mit ihm abzutun. Sie iprechen

Ibn biefen Abend, barum wend' ich mich An Sie

Königin. Um meiner Rube willen, Marquis, Erffaren Sie fich deutlicher - nicht in So fürchterlichen Rätseln reden Sie Mit mir - Bas ift geschebn!

Marquis. 3d babe noch Ein wichtiges Betenntnis abinlegen: In Ibre Bande leg' ich's ab. Mir marb Ein Glud, wie es nur wenigen geworben: Ich liebte einen Rurftenfohn Mein Berg, Mur einem einzigen geweibt, umichloß Die gange 2Belt! In meines Karlos Geele Schuf ich ein Paradies für Millionen. Db, meine Traume maren icon - Doch es Gefiel ber Vorsebung, mich vor ber Zeit Von meiner iconen Pflanzung abzurufen. Bald hat er feinen Roberich nicht mehr, Der Freund bort auf in der Geliebten. Dier, bier - auf biefem beiligen Altare, Im Bergen feiner Konigin leg' ich Mein lettes toftbares Bermächtnis nieber, bier find' er's, wenn ich nicht mehr bin

(Er wendet fic ab, Eranen erftiden feine Stimme.)

Königin. Das ift

Die Sprache eines Sterbenden. Moch hoff' ich, Es ift nur Wirkung Ihres Blutes ober Liegt Sinn in biefen Neden?

Marquis (bat fich ju fammeln gesucht und fahrt mit festerem Cone fort.) Sagen Sic

Dem Pringen, daß er denten foll des Eides, Den wir in jenen schwärmerischen Tagen Auf die geteilte Hoffie geschworen. Den meinigen hab' ich gehalten, bin Ihm treu geblieben bis zum Tod – jest ift's An ibm, den seinigen --

Ronigin. Bum Tob?

Marquis. Er made --D fagen Gic es ibm! - bas Traumbild mabr. Das fühne Traumbild eines neuen Staates, Der Freundschaft gottliche Geburt. Er lege Die erfte Sand an biefen roben Stein. Ob er vollende oder unterliege -3bm einerlei! Er lege Band an. QBenn Nahrhunderte babin gefloben, wird Die Borficht einen Rurftenfohn, wie er, Auf einem Ebron, wie feiner, wiederholen Und ihren neuen Liebling mit berfelben Begeisterung entzünden. Sagen Sie Ibm, baf er fur bie Eraume feiner Jugend Coll Achtung tragen, wenn er Mann fein wird. Dicht öffnen foll bem totenben Infette Berühmter befferer Vernuuft bas Berg Der garten Götterblume - bag er nicht Goll irre werben, wenn bes Staubes Weisbeit Begeifterung, Die himmelstochter, läftert. 3d bab' es ibm zuvor gefagt

Königin. Bie, Marquis? Und wesu fubrt -

Marquis. Und sagen Sie ibm, baß Ich Menschenglud auf seine Seele lege, Daß ich es fterbend von ihm fordre – fordre! Und sehr dazu berechtigt war. Es hätte Bei mir gestanden, einen neuen Morgen Beraufzuführen über diese Reiche. Der König schenkte mir sein Herz. Er nannte Mich seinen Sohn – Ich führe seine Siegel, Und seine Alba sind nicht mehr.

(Er balt inne und fieht einige Augenblide ftillschweigend auf die Königin.)

D diese Tränen kenn' ich, schöne Seele: Die Freude macht sie fließen. Doch vorbei, Es ist vorbei. Karl oder ich. Die Wahl War schnell und schrecklich. Einer war verloren. Und ich will dieser eine fein - ich lieber - Berlangen Sie nicht mehr zu wissen.

Ronigin. Jest,

Jest endlich fang' ich an, Sie zu begreifen Unglücklicher, was haben Sie getan?

Marquis. Zwo kurze Abendstunden hingegeben, Um einen bellen Sommertag zu retten. Den König geb' ich auf. Was kann ich auch Dem König sein? — In diesem skarren Boden Blübt keine meiner Rosen mehr — Europas Verbäugnis reift in meinem großen Freunde! Auf ibn verweif' ich Spanien — Es blute Bis dabin unter Philipps Hand! — Doch weh! Web mir und ihm, wenn ich bereuen sollte, Vielleicht das Schlimmere gewährt! — Mein! Mein! Ich kenne meinen Karlos — das wird nie Geschehn — und meine Bürgin, Königin, Sind Sie! (nach einigem Stillschweigen)

3d fab fie keimen, diese Liebe, fab Der Leidenschaften unglückseligfte In feinem Bergen Burgel faffen - Damals Stand es in meiner Dacht, fie ju befampfen. 3d tat es nicht. 3d nabrte biefe Liebe, Die mir nicht unglückselig mar. Die Welt Rann andere richten. 3d berene nicht. Mein Berg tlagt mid nicht an. 3d fabe Leben, 2Bo fie nur Tod - In diefer hoffnungslosen Flamme Ertannt' ich frub der hoffnung goldnen Strabl. 3d wollt' ibn fubren jum Bortrefflichen, Bur bochften Schonbeit wollt' ich ibn erbeben: Die Sterblichkeit verfagte mir ein Bilb, Die Sprache Worte - ba verwies ich ibn Auf biefes - meine gange Leitung mar, 36m feine Liebe ju erflären.

Königin. Marquis,

Ihr Freund erfüllte Gie fo gang, bag Gie Mich über ihm vergagen. Glaubten Gie

Im Ernst mich aller Weiblichkeit entbunden, Da Sie zu seinem Engel mich gemacht, Zu seinen Waffen Tugend ihm gegeben? Das überlegten Sie wohl nicht, wieviel Kür unser herz zu wagen ist, wenn wir Mit solchen Namen Leidenschaft veredeln.

Marquis. Bur alle Beiber, nur fur eines nicht. Auf eines idmor' id Der follten Gie, Gie ber Begierben edelfter fich ichamen, Der Belbentugend Schöpferin gu fein? Bas gebt es König Philipp an, wenn feine Verklarung in Esturial ben Maler. Der vor ihr fieht, mit Emigteit entjundet! Gebort Die fuffe Barmonic, Die in Dem Gattenfpiele ichlummert, feinem Räufer, Der es mit taubem Obr bewacht! Er bat Das Necht erkauft, in Trummern es ju ichlagen, Dod nicht bie Runft, bem Gilberton gu rufen Und in des Liedes Wonne ju gerichmelgen. Die Babrbeit ift vorbanden für ben Weisen, Die Schönbeit fur ein fublent Berg. Sie beibe Geboren fureinander. Diefen Glauben Coll mir fein feiges Vorurteil gerftoren. Beriprechen Gie mir, emia ibn gu lieben, Bon Menidenfurcht, von falidem Belbenmut Bu nichtiger Verleugnung nie versucht, Unwandelbar und ewig ibn ju lieben; Beriprechen Gie mir bieles! - Königin -Beriprechen Gie's in meine Band!

Rönigin. Mein Berg, Bersprech' ich Ibnen, soll allein und ewig Der Richter meiner Liebe sein.

Marquis (uebt feine Sand gurud). Jest fterb' ich Berubigt - Meine Arbeit ift getan.

(Er neigt uch gegen die Konigin und will geben.) Königin (begleitet ibn schweigend mit den Augen). Sie geben, Marquis - obne mir zu sagen, Wenn wir wie bald uns miedersebn? Marquis (kommt noch einmal zurud, das Geficht abgewendet). Gewiß! Bir febn uns wieder.

Königin. Ich verstand Sie, Posa Berstand Sie recht gut — Warum baben Sie Mir das getan?

Marquis. Er ober ich.

Ronigin. Dein! Dein!

Sie ffurzten fich in diese Sat, die Sie Erbaben nennen, Leugnen Sie nur nicht.

3th tenne Sie, Sie baben längst banach

Gedurftet - Mogen taufent Bergen brechen,

2Bas fummert Gie's, wenn fich 3br Ctolg nur weidet.

D jest . jest lern' ich Sie verstehn! Sie baben Mur um Bewunderung gebuhlt.

Marquis (betroffen, vor fich). Mein! Darauf 2Bar ich nicht vorbereitet

Königin (nach einigem Stillschweigen). Marquis! Ift feine Nettung möglich!

Marquis. Reine.

Ronigin. Reine?

Befinnen Sie fich wohl. Ift feine möglich? Auch nicht durch mich?

Marquis. Aud nicht burd Gie.

Ronigin. Gie fennen mid

Bur Balfte nur - ich babe Mut.

Marquis. 3d weiß es.

Ronigin. Und feine Rettung?

Marquis. Reine.

Königin (verlaßt ihn und verbullt das Geficht). Gehen Sie! 3ch ichage keinen Mann mehr.

Marquis (in der heftigsten Bewegung vor ihr niedergeworsen) Königin!

- D Gott! bas Leben ift boch ichon.

(Er fpringt auf und geht schnell fort. Die Rönigin in ihr Rabinett.)

Zweiundzwanzigster Auftritt Borzimmer des Königs.

Bergog von Alba und Domingo geben ftillschweigend und abgesondert auf und nieder. Graf Lerma tommt aus dem Kabinett des Königs. Alsbann Don Naimond von Faris, der Obervostmeister.

Lerma. Db fich ber Marquis noch nicht bliden laffen?

Alba. Doch nicht. (Cerma will wieder hineingehen.)

Zaris (tritt auf). Graf Lerma, melben Gie mich an.

Lerma. Der König ift für niemand.

Zaris. Gagen Gie,

3d muß ihn fprechen - Seiner Majeftat

Ift außerft bran gelegen. Gilen Gie.

Es leidet keinen Aufschub. (Lerma geht ins Rabinett.)

Alba (tritt jum Oberpoftmeifter). Lieber Zaris,

Gewöhnen Gie fich jur Geduld. Gie fprechen

Den König nicht -

Zaris. Dlicht? Und warum!

Mba. Gie batten

Die Bornicht benn gebraucht, fich bie Erlaubnis

Beim Chevalier von Posa auszuwirken,

Der Gobn und Bater ju Gefangnen macht.

Zaris. Bon Pola? Wie? Gang recht! Das ift berfelbe,

Aus beffen Sand ich biefen Brief empfangen -

Alba. Brief? Welchen Brief?

Zaris. Den id nad Bruffel babe

Befordern follen -

Alba (aufmertfam). Bruffel!

Zaris. Den ich eben

Dem Ronig bringe -

Mlba. Bruffel! Baben Gie

Gebort, Raplan? Dach Bruffel!

Domingo (tritt baju). Das ift febr Berbachtig.

Zaris. Und wie angstlich, wie verlegen

Er mir empfoblen worden!

Dominge. Angstlich? Go!

Alba. In wen ift benn bie Aufschrift?

Zaris. An der Pringen Bon Naffau und Oranien.

Mba. In Bilbelm? --

Raplan! Das ift Berraterei.

Dominge, Was fonnt'

Es anders fein? - Ja freilich, diefen Brief Muß man fogleich bem Ronig überliefern.

Welch ein Verdienst von Ihnen, murd'ger Mann,

So ftreng ju fein in 3bres Königs Dienft!

Laris. Hochwurd'ger herr, ich tat nur meine Pflicht. Alba. Sie taten wohl.

Lerma (tommt aus dem Rabinett. Zum Oberpostmeister). Der König will Sie fprechen.

(Zaris gebt binein.)

Der Marquis immer noch nicht ba?

Demingo. Man fucht

Ihn allerorten.

Mba. Conderbar und feltfam.

Der Pring ein Staatsgefangner, und ber König Roch felber ungewiß, warum?

Domingo. Er war

Micht einmal bier, ibm Rechenschaft zu geben?

Mba. Wie nabm es benn ber König auf?

Lerma. Der König

Sprach noch kein Wort.

(Gerausch im Rabinett.)

Alba. Was war das? Still!

Zaris (aus bem Rabinett). Graf Lerma!

(Beide binein.)

Alba (zu Domingo).

Was geht hier vor?

Domingo. Mit biesem Jon des Schredens! Wenn bieser aufgefangne Brief? - Mir ahnet Dichts Gutes, Bergog.

Alba. Lerma läßt er rufen! Und wissen muß er doch, daß Sie und ich Im Vorsaal Domingo. Unire Zeiten find vorbei.

Alba. Bin id berfelbe benn nicht mehr, bem bier

Conft alle Turen fprangen? Wie ift alles

Bermandelt um mich ber wie fremd -

Domingo (bat fich leife ber Rabinettstüre genabert und bleibt lau fchent bavor fteben). Borch!

Alba (nach einer Paufe). Alles Ift totenstill. Man bort sie Atem bolen.

Domingo. Die boppelte Tapete bampft ben Schaft.

Alba. hinweg! Dlau tommt.

Domingo (verlaßt die Zure). Mir ift fo feierlich,

Co bang, als follte biefer Augenblid

Ein großes Los entscheiben.

Dreiundzwanzigfter Auftritt

Die Borigen. Der Pring von Parma, bie Bergoge von Feria und Mebina Sibonia mit einigen andern Granden treten auf.

Parma, 3ft ber Ronig

Bu fpreden!

Mba. Diein.

Parma. Mein! Wer ift bei ibm!

Feria. Marquis

Von Poja ohne Zweifel?

Mba. Den erwartet man

Cochen.

Parma. Diefen Angenblid

Eind wir von Caragoffa eingetroffen.

Der Schreden gebt burd gang Mabrid - 3ft es

Denn mabr !

Domingo. Ja leiber.

Feria. Es ift mabr! Er ift

Durch ben Maltefer in Berbaft genommen!

Alba. Co ift's.

Parma. Warum! Was ift gefdebn!

Mba. Barum?

Das weiß kein Mensch als Seine Majestät Und Marquis Posa.

Parma. Obne Zuziebung

Der Cortes feines Ronigreichs!

Feria. Web bem,

Der teilgebabt an biefer Staatsverlegung.

Mba. Web ibm! Co ruf' ich auch.

Medina Sidonia. 3d aud.

Die übrigen Granden. Wir alle.

Mba. Wer folgt mir in das Kabinett! 3d werfe Mich zu des Königs Füßen.

Lerma (fturgt aus bem Rabinett). Bergog 211ba!

Dominge. Endlich!

Gelobt fei Gott!

(Alba eilt binein)

Lerma (atemlos, in großer Bewegung). Wenn der Malteser kommt, Der herr ist jeho nicht allein, er wird Ihn rusen lassen

Domingo (zu Lerma, indem fich alle ubrigen voll neugieriger Erwartung um ibn verfammeln). Graf, was ift gefcheben?

Sie find ja blaß wie eine Leiche. Lerma (will forteilen). Das

Ift teufelisch!

Parma und Feria. 2Bas benn? 2Bas benn?

Medina Sidonia. 2Bas macht

Der Rönig?

Domingo (jugleich). Teufelisch? 2Bas benn?

Lerma. Der König bat

Geweint.

Domingo. Geweint!

Mle (zugleich, mit betretnem Erftaunen) Der Konig bat geweint!

(Man bort eine Glode im Rabinett. Graf Lerma eilt binein.)

Domingo (ibm nad, will ibn gurudbatten).

(Graf, noch ein Wort - Bergieben Gie ABeg ift er!

Da ftebn wir angefesselt von Entsegen.

Bierundzwanzigfter Auftritt

Prinzeffin von Eboli, Feria, Medina Sidonia, Parma, Domingo und übrige Granden.

Choli (eilig, außer fich).

Wo ift ber König? Wo? Ich muß ibn sprechen. (zu Feria)

Sie, Bergog, führen mid ju ibm.

Feria. Der Rönig

hat wichtige Berbinderung, Rein Dlensch

Wird vorgelaffen.

Choli. Unterzeichnet er

Das furditerliche Urteil icon? Er ift

Belogen. 3d beweif' es ibm, daß er

Belogen ift.

Domingo (gibt ihr von ferne einen bedeutenden Wint). Prinzessen Sholi!

Eboli (geht auf ihn zu).

Sie auch ba, Priefter? Recht! Gie braud' ich eben.

Gie follen mir's befraftigen.

(Sie ergreift feine Sand und will ibn ins Rabinett nit fortreifen.)

Domingo. Ich? - Sind

Sie bei fich, Fürftin?

Feria. Bleiben Gie gurud.

Der König bort Sie jest nicht an.

Cboli. Er muß

Mich hören. Wahrheit muß er hören — Wahrheit!

Und war' er zehenmal ein Gott!

Domingo. Weg! Weg!

Sie magen alles. Bleiben Sie gurud.

In allen Kirchen ein Tedenm tonen.

Choli. Menich, zittre du vor deines Gögen Born.

Ich habe nichts zu magen. (Wie fie ins Kabinett will, ffürzt heraus)

Bergog Alba (feine Augen funteln, Triumph ift in feinem Gange.

Er eilt auf Domingo zu und umarmt ibn). Laffen Sie

Der Sieg ift unser.

Domingo. Unfer?

Alba (gu Domingo und den übrigen Granden). Jest hinein Zum herrn. Sie follen weiter von mir hören.

Rünfter Att

Ein Zimmer im tonigliden Palaft,

burd eine eiferne Gitterture von einem großen Vorbofe abgefondert, in welchem Wachen auf und nieber gebeu.

Erfter Auftritt

Karlos, an einem Lische sitzend, den Kopf vorwarts auf die Arme gelegt, als wenn er schlummerte. Im hintergrunde des Zimmers einige Offiziere, die mit ihm eingeschlossen sind. Marquis von Posa tritt herein, ohne von ihm bemerkt zu werden, und spricht leise mit den Offizieren, welche sich sogleich entsernen. Er selbst tritt ganz nabe vor Karlos und betrachtet ihn einige Augenblicke schweigend und traurig. Endlich macht er eine Bewegung, welche biesen aus seiner Betäubung erwedt.

Karlos (ftebt auf, wird ben Marquis gewahr und fahrt erichroden jufammen. Dann fieht er ihn eine Weile mit großen, ftarren Augen an und streicht mit ber hand über die Stirne, als ob er sich auf etwas befinnen wollte).

Marquis. 3d bin es, Rarl.

Karlos (gibt ibm die Band). Du kommft fogar noch zu mir! Das ift boch icon von dir.

Marquis. 3d bildete

Mir ein, bu tonnteft beinen Freund bier brauchen.

Karlos. Wahrhaftig? Meintest du bas wirklich? Sieh! Das freut mich ... freut mich unbeschreiblich. Ach! Ich wußt' es wohl, daß du mir gut geblieben.

Marquis. 3d hab' es auch um bid verbient.

Rarlos. Micht mabr?

Oh, wir verstehen uns noch gang. So hab' Ich's gerne. Diese Schonung, diese Milbe Steht großen Seelen an, wie du und ich. Laß sein, daß meiner Forderungen eine Unbillig und vermessen war — mußt du Mir darum auch die billigen versagen? Hart kann die Zugend sein, doch grausam nie, Unmenschlich nie — Es hat dir viel gekostet! D sa, mir deucht, ich weiß recht gut, wie sehr Geblutet bat dein sanstes Herz, als du Dein Opfer schmücktest zum Altare.

Marquis. Rarlos!

Bie meinft bu bas?

Rarlos. Du felbit wirft fest vollenden, Was ich gefollt und nicht gekonnt - Du wirst Den Spaniern die goldnen Zage ichenken. Die fie von mir umfonst gehofft. Mit mir Ift es ja aus auf immer aus. Das baft Du eingesehn - O biefe fürchterliche Liebe Bat alle fruhe Bluten meines Geiftes Unwiederbringlich bingerafft. 3ch bin Bur beine großen hoffnungen gestorben. Borfebung ober Bufall führen bir Den Ronig ju Es toftet mein Gebeimnis. Und er ift bein bu fannft fein Engel werben. Rur mich ift teine Nettung mehr - vielleicht Kur Spanien 21d. bier ift nichts verbammlich. Michts, nichts als meine rasende Verblenbung. Bis biefen Zag nicht eingeseben gu baben, le arok als järtlich bift. Dafi bu

Marquis, Mein! Das.

Das hab' ich nicht vorhergeseben - nicht Vorbergesebn, daß eines Freundes Großmut Erfinderischer könnte sein als meine 2Beltkluge Sorgfalt. Mein Gebäude flürzt Zusammen ich vergaß bein Herz.

Karlos. Zwar, wenn bir's möglich war' gewesen, ihr Dies Schickal zu ersparen - sieh, bas batte Ich unaussprechlich bir gedankt. Konnt' ich Denn nicht allein es tragen! Mußte sie Das zweite Opser sein? Doch still bavon! Ich will mit keinem Vorwurf bich belaben. Bas geht die Königin bich an? Liebst du Die Königin? Soll beine strenge Lugend Die kleinen Sorgen meiner Liebe fragen? Verzeih mir - ich war ungerecht.

Marquis. Du bift's.

Doch biefes Bormurfe megen nicht. Berbient'

Ich einen, dann verdient' ich alle - und Dann würd' ich so nicht vor dir steben.

(Er nimmt fein Portefeuille beraus.) Sier Sind von den Briefen ein'ge wieder, die Du in Verwahrung mir gegeben. Nimm Sie zu bir.

Karles (fiebt mit Verwunderung bald bie Briefe, bald ben Marauis an). 2Bic?

Marquis. Ich gebe fie bir wieder, Beil fie in beinen handen fichrer jest Sein burften als in meinen.

Karles. Was ift bas?

Der König las fie alfo nicht? befam

Sie gar nicht zu Gefichte?

Marquis. Diefe Briefe?

Rarlos. Du zeigteft ibm nicht alle?

Marquis. Wer fagt bir,

Dafi id) ibm einen zeigte?

Rarlos (außerft erstaunt). Ift es möglich? Graf Lerma.

Marquis. Der hat dir gesagt? - Ja! Nun Wird alles, alles offenbar! Wer fonnte Das auch voraussebn? - Lerma also? Nein,

Der Mann bat lugen nie gelernt. Gang recht,

Die andern Briefe liegen bei dem Ronig.

Rarlos (fiebt ibn lange mit fprachlofem Erftaunen an).

Besmegen bin ich aber bier?

Marquis, Bur Borficht,

Wenn du vielleicht jum zweitenmal versucht

Sein möchteft, eine Choli gu beiner

Bertrauten zu ermählen -

Karlos (wie aus einem Traume erwacht). ha! Dun endlich!

Jest feh' ich - fest wird alles Licht

Marquis (gebt nach ber Ture). Wer tommt?

3meiter Auftritt

Die Borigen. Bergog Alba.

Alba (nabert fich ehrerbietig bem Pringen, bem Marquis durch diefen gangen Auftritt ben Ruden gumenbenb).

Pring, Sie find frei. Der König ichidt mich ab, Es Ihnen angutundigen.

(Rarlos fiebt ben Marquis vermundert an. Alle ichmeigen ftill.) Bualcid

Chap' id mid gludlid, Pring, ber erfte fein Bu burfen, ber bie Gnabe bat

Rarlos (bemertt beide mit außerfter Verwunderung Dad einer Paufe jum Bergog). 3d werbe

Gefangen eingesett und frei erklärt, Und obne mir bewußt zu fein, warum

Ad beibes merbe!

Mba. Mus Berjeben, Pring, Coviel ich weiß, ju welchem irgendein Betruger ben Monarden bingeriffen.

Rarlos. Doch aber ift es auf Befehl bee Konigs, Dan ich mid bier befinde!

Mba. Ja, burd ein Berieben Seiner Majeffat.

Karles. Das tut

Doch wenn ber Konig fich Mir mirflich leit Bernebt, kommt es bem Konia in, in eigner Perion ben Rebler wieber in verbeffern.

(Er fucht bie Augen bes Marquis und beobachtet eine folge Berabiegung gegen ben Bergog.)

Man nennt mich bier Don Philipps Cobn. Die Augen Der Läfterung und Mengier rubn auf mir. Bas Ceine Maicitat aus Vilicht getan. Will ich nicht icheinen ihrer Buld zu banten. Conft bin ich auch bereit, por bem Gerichte Der Cortes mich ju ftellen - Meinen Degen Mehm' ich aus folder Band nicht an.

Mba. Der Konia Wird feinen Auftand nehmen, Gurer Gebeit Dies billige Verlangen zu gewahren, Wenn Sie vergönnen wollen, daß ich Sie Zu ihm begleiten darf

Karlos. 3d bleibe bier, Bis mid der Konig oder fein Madrid Uns diesem Kerter führen. Bringen Sie 3hm diese Antwort.

(Alba entfernt fich. Man fiebt ibn noch eine Zeitlang im Vorbose verweiten und Besehle austeilen.)

Dritter Auftritt

Rarlos und Marquis von Poja.

Rarles (nachdem der Berzog binaus ift, voll Erwartung und Erffaunen zum Marquis). Was ift aber bas! Erffare mir's. Bift bu benn nicht Minister!

Marquis. 3d bin's gewesen, wie bu fiebft.

(Auf ihn zugebend, mit großer Bewegung.) O Karl, Es bat gewirkt. Es bat. Es ift gelungen. Jest ift's getan. Gepriesen sei die Allmacht, Die es gelingen ließ.

Karlos. Gelingen! 2Bas! Ich faffe beine 2Borte nicht.

Marquis (ergreift feine Band). Du bift (Berettet, Karl bift frei und ich (Er balt inne.)

Rarles, Und bu!

Marquis. Und ich ich drücke dich an meine Brust Zum exstenmal mit vollem, ganzem Nechte; Ich bab' es ja mit allem, allem, was Mir tener ist, erkauft — O Karl, wie jüß, Wie groß ist dieser Augenblick! Ich bin Mit mir zufrieden.

Karlos. Welche plobliche Veränderung in deinen Zügen! Co Hab' ich dich nie gesehen. Stolzer bebt Sich deine Bruft, und deine Blicke leuchten.

Marquis. Wir muffen Abschied nehmen, Karl. Erschrick nicht. D sei ein Mann. Was du auch boren wirft,

Versprich mir, Karl, nicht durch unband'gen Schmerz, Unwürdig großer Seelen, diese Trennung Mir zu erschweren – du verlierst mich, Karl – Auf viele Jahre – Toren nennen es Auf ewig.

(Karlos zieht feine Sand zurud, fieht ihn ftarr an und antwortet nichts.)
Sei ein Mann. Ich habe febr

Auf bid gerechnet, bab' es nicht vermieben, Die bange Stunde mit bir auszuhalten. Die man die lette ichrecklich nennt - Ja, foll 3d bir's gesteben, Karl? ich babe mich Darauf gefreut -- Komm, lag uns niederfigen -3d fühle mid eridopft und matt. (Er rudt nabe an Rarlos, ber noch immer in einer toten Erftarrung ift und fich unwillturlich von ibm niederzieben läßt.) 2Bo bift bu? Du gibst mir keine Antwort? - Ich will kurz sein. Den Zag nachber, als wir jum lettenmal Bei ben Kartäufern uns gesehn, ließ mich Der König ju fich fordern. Den Erfolg Weifit bu, weiß gang Mabrid. Das weifit bu nicht. Daß bein Gebeimnis ibm verraten worden. Daß Briefe, in ber Ronigin Schatulle Gefunden, mider bich gezeugt, baf ich Mus feinem eignen Munde bies erfahren, Und bag - ich fein Bertrauter mar.

(Er batt inne, Karlos' Antwort zu erfahren; diefer verbarrt in feinem Stillschweigen.) Ja, Karl!

Mit meinen Lippen brach ich meine Treue Ich selbst regierte das Komplott, das dir Den Untergang bereitete. Zu laut Sprach schon die Tat. Dich freizusprechen, war Zu spät. Mich seiner Rache zu versichern, War alles, was mir übrigblieb und so Ward ich bein Keind, dir frästiger zu dienen.

- Du börst mich nicht!

Karlos. Ich bore. Weiter. Weiter.

Marquis. Bis bieber bin ich ohne Schult. Doch balb Berraten mich bie ungewohnten Strablen

Der neuen töniglichen Gunst. Der Rust Dringt bis zu dir, wie ich vorhergesebn.
Doch ich, von falscher Zärtlickeit bestochen,
Von stolzem Wahn geblendet, ohne dich
Das Wagestuck zu enden, unterschlage
Der Freundschaft mein gefährliches Gebeimnis.
Das war die große Übereilung! Schwer
Hab' ich geseblt. Ich weiß es. Raserei
War meine Zuversicht. Verzeih - sie war
Unf deiner Freundschaft Ewigkeit gegründet.
(hier schweigt er. Karlos geht aus seiner Versteinerung in lebhaste

Was id befürchtete, geschiebt. Man läßt Did gittern vor erbichteten Gefahren. Die Königin in ihrem Blut bas Schreden Des widerballenden Palaftes Permas Unglüdliche Dienstiertigkeit - gulent Mein unbegreifliches Verftummen, alles Besturmt bein überraschtes Berg - bu mantst -Bibft mid verloren -- Dod, ju ebel felbft, Un beines Freundes Nedlichkeit zu zweifeln. Schmudst bu mit Größe feinen Abfall aus. Mun erft magft bu, ibn treulos zu behaupten. Weil bu noch treulos ibn verebren barift. Berlaffen von dem einzigen, mirfft du Der Kürstin Choli bich in die Arme -Unglücklicher! in eines Teufels Urme: Denn biefe mar's, bie bich verriet.

(Karlos steht aus.) Ich sebe, Dich dabin eilen. Eine schlimme Ahnung Fliegt durch mein Herz. Ich folge dir. Zu spät. Du liegst zu ihren Füßen. Das Geständnis Floh über deine Lippen schou. Für dich Ist keine Rettung mehr —

Karlos. Mein! Mein! Sie war Gerührt. Du irrest bich. Gewiß war sie Gerührt.

Marquis. Da wird es Macht vor meinen Ginnen!

Michts - Nichts Kein Ausweg — Keine Hilfe - Keine Im gangen Umkreis der Natur! Berzweiflung Macht mich zur Furie, zum Tier - ich setze Den Dolch auf eines Weibes Brust — Doch setzt — Jest fällt ein Sonnenstrahl in meine Seele. "Benn ich den König irrte! Wenn es mir Gelänge, selbst der Schuldige zu scheinen? Wabricheinlich oder nicht! — für ihn genug, Scheinbar genug für König Philipp, weil Es übel ist! Es sei! ich will es wagen. Wielleicht ein Donner, der so unverhöfft Ihn trifft, macht den Ivrannen stußen — und Was will ich mehr? Er überlegt, und Karl Hat Zeit gewonnen, nach Brabant zu flüchten."

Rarlos. Und bas bas batteft bu getan? Marquis. Ich ichreibe

An Wilbelm von Oranien, daß ich Die Königin geliebt, daß mir's gelungen, In dem Verdacht, der fälschlich dich gedrückt, Des Königs Argwebn zu entgebn – daß ich Durch den Monarchen selbst den Weg gefinnden, Der Königin mich frei zu nahn. Ich seize Hinzu, daß ich entdeckt zu sein besorge, Daß du, von meiner Leidenschaft belehrt, Zur Kurstin Eboli geeilt, vielleicht Durch ihre Hand die Königin zu warnen Daß ich dich bier gefangen nahm und nun, Weil alles doch verloren, willens sei,

Rarlos (fallt ibm erfdroden ins Wort). Saft bu ber Post boch nicht vertraut! Du weißt, Daß alle Briefe nach Brabant und Flandern

Marquis. Dem König ansgeliefert werden - 2Bie Die Saden fiebn, bat Taris feine Pflicht Bereits getan.

Rarlos. Giott! Co bin ich verleren! Marquis. Du? Warum bu? Karlos. Unoludlicher, und bu Bift mit verloren. Diesen ungebeuern

Betrug fann bir mein Bater nicht vergeben.

Mein! Den vergibt er nimmermebr.

Marquis, Betrua?

Du bift gerftreut. Befinne bid. Wer fagt ibm,

Dafi es Betrug gemejen?

Rarlos (fiebt ibm ftarr ins Geficht). Wer, fragft bu!

Marquis. Du rafeft. Bleib gurud.

Rarlos. 2Beg! 2Beg!

Um Gettes willen. Halte mid nicht auf. Indem ich bier verweile, dinat er ichen

Die Mörter.

Marquis. Defto ebler ift bie Beit.

Bir baben uns noch viel ju fagen.

Rarles. Bas!

Ch' er noch alles

(Er will wieder fort. Der Marquis nunmt ihn beim Urme und fiebt ibn bedeutend an.)

Marquis. Bore, Marlos - 2Bar

3d and fo cilig, fo gewiffenbaft,

Da bu fur mid geblutet baft - ein Knabe?

Karlos (bleibt gerubrt und voll Bewunderung vor ibm fieben) D aute Borficht!

Marquis, Rette bich für flandern! Das Königreich ift bein Beruf, gur bich

Bu fterben, mar ber meinige.

Rarlos (gebt auf ibn gu und nimmt ibn bei ber Band, voll ber innig fen Empfindung). Dein! Dein!

Er wird er kann nicht widerstebn! Co vieler

Erbabenbeit nicht widerstebn! - 3d will

Did ju ibm führen. Urm in Urme wollen

Wir gu ibm geben. Bater, will ich fagen,

Das bat ein Freund fur feinen Freund getan.

Es wird ihn rühren. Glaube mir! er ift

Micht obne Menichlichkeit, mein Baier. Ja!

Bewiß, es wird ibn rubren. Geine Mugen werben

Bon warmen Eranen übergebn, und bir

Und mir mird er verzeibn -

(Es gefchiebt ein Schuff burd bie Gitterture. Karlos fpringt auf.)

Sa! Wem galt bas?

Marquis. 3d glaube - mir. (Er fintt nieder.)

Karlos (fällt mit einem Schrei bes Schmerzes neben ibm ju Boben)

Barmbergigkeit!

Marquis (mit brechender Stimme). Er ift geschwind - ber Ronig -

3d boffte - länger - Denk' auf beine Rettung -

Borft bu! - auf beine Rettung - Deine Mutter

Weiß alles - ich kann nicht mehr

Karlos bleibt wie tot bei dem Leichnam liegen. Nach einiger Zeit tritt der König berein, von vielen Granden begleitet, und fahrt bei diesem Anblid betreten zuruch. Eine allgemeine und tiese Pause. Die Granden stellen sich in einen halben Kreis um diese beiden und sehen wechselsweise auf den König und seinen Sohn. Dieser liegt noch ohne alle Zeichen des Lebens – der Konig betrachtet ihn mit nachbenkender Stille.

Bierter Auftritt

Der König. Karlos. Die Bergoge von Alba, Feria und Mebina Sibonia. Der Pring von Parma. Graf Lerma. Domingo und viele Granden.

Konig (mit gutigem Zon). Deine Bitte

Bat ftattgefunden, mein Infant. Bier bin ich,

3d felbft, mit allen Großen meines Reichs,

Dir Freibeit angutundigen.

(Rarlos blidt auf und fiebt um fich ber wie einer, der aus dem Traume erwacht. Seine Angen beften fich bald auf den König, bald auf den Toten.

. ;;

Er antworter nicht.)

Empfange

Dein Schwert gurud. Man bat ju raich verfahren.

(Er nabert fic ibm, reicht ibm bie Sand und bilft ibm fich aufrichten.)

Mein Cobn ift nicht an feinem Plas. Steh auf.

Romm in die Arme beines Baters.

Karlos (empfangt obne Bewußtfein bie Arme bes Königs - befinnt fic aber ploslich, balt inne und fiebt ibn genauer au). Dein Geruch ift Mort. Ich fann bich nicht umarmen.

(Er froft ibn jurud Alle Granden tommen in Bewegung.)

Dein! Steht nicht so betroffen da! Was hab' Ich Ungeheures benn getan? Des Himmels Gesalbten angetastet? Fürchtet nichts. Ich lege keine Hand an ihn. Seht ihr Das Brandmal nicht an seiner Stirne? Gott hat ihn gezeichnet.

Rönig (bricht fonell auf). Folgt mir meine Granden.

Rarlos. Wobin? Micht von ber Stelle, Gire -

(Er halt ihn gewaltsam mit beiden handen und befommt mit der einen bas Schwert ju faffen, bas der Rönig mitgebracht bat. Es fabrt ausder Scheibe.)

Ronig. Das Schwert

Begudt auf beinen Bater?

Alle anwesende Granden (gieben die ibrigen). Konigsmord!

Rarlos (den König sest an der einen Hand, das blose Schwert in der andern). Steckt eure Schwerter ein. Was wollt ihr? Glaubt Ihr, ich sei rasend? Mein, ich bin nicht rasend. Währ, ich sei rasend? Mein, ich bin nicht rasend. Währ' ich's, so tatet ihr nicht gut, mich tu Erinnern, daß auf meines Schwertes Spike Sein Leben schwecht. Ich bitte, haltet euch Entsernt. Werfassungen, wie meine, wollen Geschweichelt sein – drum bleibt zurück. Was ich Mit diesem König abzumachen habe, Geht euren Lebeneid nichts an. Seht nur, Wie seine Finger bluten! Seht ibn recht an! Seht ihr? O seht auch bieber – Das bat er Getan, der große Künstler!

Konig (zu ben Granden, welche fich beforgt um ihn berumbrangen wollen). Eretet alle

Zurud. Wover ergittert ihr? — Sind wir Micht Sohn und Vater? Ich will doch erwarten, Bu welcher Schandtat die Natur —

Rarlos. Matur?

Ich weiß von keiner. Mord ist jest die Losung. Der Menschbeit Bande find entzwei. Du selbst haft sie gerriffen, Stre, in deinen Reichen. Soll ich verehren, was du böhnst? – O seht! Sebt bieber! Es ist noch kein Mord gescheben

Als heute — Gibt es keinen Gott? Was? Dürfen In seiner Schöpfung Könige so hausen? Ich frage, gibt es keinen Gott? Golange Mütter Geboren baben, ist nur einer — einer So unwerdient gestorben — Weist du auch, Was du getan bast? Mein, er weiß es nicht, Weiß nicht, daß er ein Leben hat gestoblen Uus dieser Welt, das wichtiger und edler Und teurer war als er mit seinem ganzen Jahrbundert.

König (mit gelindem Ton). Wenn ich allgu rasch gewesen, Beziemt es dir, für den ich es gewesen, Mich zur Verantwortung zu zieben!

Karlos. 2Bic?

Iff's möglich? Sie erraten nicht, wer mir Der Zote war D fagt es ibm belft feiner Allwiffenbeit tas schwere Natiel lösen. Der Zote war mein Freund Und wollt ibr wiffen, Warum er ftarb! Fur mich ift er gesterben.

König. Sa! meine Abnung!

Rarlos. Blutenber, vergib, Daß ich vor folden Obren es entweibe! Dod biefer große Menidentenner finte Kur Cham babin, bağ feine graue Beisbeit Der Scharffinn eines Junglings überliftet. Ja, Gire! Wir maren Bruder! Bruber burd Ein ebler Band, als die Matur es ichmiedet. Sein iconer Lebenstauf mar Liebe, Liebe Bur mid fein großer, iconer Tob. Mein mar er, Mle Gie mit feiner Achtung groß getan, Mle feine idergende Berediamteit Mit Ibrem ftolgen Riefengeifte fpielte. ibn zu beberrichen mabnten Gie und waren Ein folgiam Werkieug feiner bobern Plane. Dag ich gefangen bin, mar feiner Freundschaft Durchbachtes Werf. Mich ju erretten, ichrieb Er an Oranien ben Brief Debott!

Er war die erste Luge seines Lebens! Mich zu erretten, warf er sich dem Tod, Den er erlitt, entgegen. Sie beschenkten ibn Mit Ihrer Gunst er starb für mich. Ihr Herz Und Ihre Freundschaft drangen Sie ihm auf, Ihr Zepter war das Spielwerk seiner Hände; Er warf es hin und starb für mich! (Der König sieht ohne Vewegung, den Blid starr auf den Voden gebesset.

Alle Granden seben betreten und surchtsam auf ibn.) Und war Es möglich? Dieser groben Lüge konnten Sie Glauben schenken? Wie gering mußt' er Sie schäßen, da er's unternabm, bei Ihmen Mit biesem plumpen Gaukelspiel zu reichen! Um seine Freundschaft wagten Sie zu bublen Und unterlagen dieser leichten Probe!
O nein nein, das war nichts fur Sie. Das war Kein Mensch für Sie! Das wußt' er selbst recht gut, Alls er mit allen Kronen Sie verstoßen.
Dies seine Saitenspiel zerbrach in Ihrer Metallnen Band. Sie konnten nichts, als ihn Ermorden.

Alba (bat ben König bis jest nicht aus ben Angen gelaffen und mit uchtbarer Unrube bie Bewegungen beobachtet, welche in seinem Gesichte arbeiten. Jest nabert er sich ibm furchtsam) Gire nicht biese Toten stille. Seben Sie um fich. Reben Sie mit uns.

Karles. Sie waren

36m nicht gleichgultig. Seinen Unteil batten Sie längft. Bielleicht! Er bätte Sie noch glüdlich Gemacht. Sein Ger; war reich genug, Sie selbst Bon seinem Uberflusse zu vergnügen. Die Splitter seines Geistes bätten Sie 3um Gott gemacht. Sich selber baben Sie Bestoblen - 28as werden Sie bieten, eine Seele zu erstatten, 28ie biese war!

(Ein tiefes Schweigen, Riele von ten Granden feben weg ober verhulten bas Bendi in ibren Manteln)

Dh, die ihr bier versammelt ftebt und vor Entienen Und por Bewunderung verstummt - verdammet Den Jungling nicht, ber biefe Sprache gegen Den Bater und den Konig führt - Geht bieber! Gur mich ift er geftorben! Sabt ibr Eranen? Bliefit Blut, nicht glübend Erg, in euren Abern? Seht bieber und verbammt nich nicht! (Er mendet fich jum Konig mit mehr Saffung und Belaffenheit.) Vielleicht Erwarten Gie, wie biefe unnaturliche Befchichte Sich enden mirb? - hier ift mein Schwert. Sie find Mein Ronig wieder. Denten Gie, daß ich Bor Ihrer Rache gittre? Morben Gie Mid aud, mie Gie ben Ebelften gemorbet. Mein Leben ift verwirkt. 3d weiß. Was ift Mir fest bas Leben? Bier entfag' ich allem, Was mid auf biefer Welt erwartet. Suden Gie unter Fremdlingen fic einen Gobn Da liegen meine Reiche

(Er fintt an bem Leichnam nieder und nimmt an dem Folgenden teinen Anteil mehr. Man bert unterdeffen von ferne ein verworrenes Getöfe von Stimmen und ein Gebrang' vieler Menschen. Um den König berum ift eine tiefe Stille. Seine Augen durchlaufen den ganzen Kreis, aber niemand begegnet seinen Blicken.)

König, Nun? Will niemand Antworten? - Jeder Blid am Boden jedes Gescht verbüllt! Mein Urteil ist gesprochen. In diesen stummen Mienen les' ich es Verkundigt. Meine Untertanen baben mich Gerichtet.

(Das vorige Stillschweigen - Der Tunnult tommt naber und wird lauter. Durch die umfiebenden Granden lauft ein Gemurmel, sie geben sich unter einander verlegene Winke; Graf Lerma flöst endlich leise den Bergog von Alba an.)

Lerma. Wahrlich! Das ist Sturm! Alba (leife). So furcht' ich. Lerma. Man dringt berauf. Man kommt.

Rünfter Auftritt

Die Borigen. Ein Offizier von ber Leibmache.

Officier (dringend). Rebellion!

Wo ift ber Ronig? (Er arbeitet fic burd die Menge und bringt bis num Konia.) Gang Madrid in Baffen!

Bu Laufenden umringt ber mutenbe Colbat, ber Pobel den Palast, Print Karlos, Berbreitet man, fei in Berbaft genommen, Sein Leben in Gefahr, Das Rolf mill ibn Lebendia feben ober gang Madrid In Klammen aufgebn laffen.

Mlle Granden (in Bewegung). Rettet! Rettet Den Ronia!

Mba (gum Ronig, ber rubig und unbeweglich flebt). Rlüchten Gie fich, Gire Es bat Gefahr - Doch wiffen wir nicht, wer Den Vöbel maffnet

Konia (erwacht aus feiner Betaubung, richtet fich auf und tritt mit Majeftat unter fier. Steht mein Ehron noch? Bin ich noch König tiefes Landes! - Mein. 3d bin es nicht mehr. Diese Memmen weinen, Von einem Rnaben weich gemacht. Man wartet Mur auf die Lofung, von mir abzufallen. 3d bin verraten von Rebellen.

Mlba. Gire.

Welch fürchterliche Phantafie!

Konig. Dortbin!

Dort werft euch nieder! Vor dem blübenden, Dem jungen König werft euch nieber Bin nichts mehr ein obnmacht'ger Breis!

Mlba. Dabin

Ift es getommen! . Epanier!

(Alle brangen fich um ben Konig berum und fnien mit gezogenen Schwer tern vor ibm nieder. Karlos bleibt allein und von allen verlagen bei dem Leidmam.)

König (reifit feinen Mantel ab und wirft ibn von fich). Bekleibet Ibn mit bem foniglichen Schmud .- Auf meiner Zertretnen Leiche tragt ibn

(Er bleibt ebnmachtig in Albas und Lermas Armen.)

Lerma. Bilfe! Gott!

Seria. Gott! welcher Bufall!

Lerma. Er ift von fich

Alba (last den Konig in Lermas und Ferias Sanden). Bringen Sie ibn zu Bette. Unterdeffen geb' ich Madrid den Frieden.

(Er gebt ab. Der Konig wird weggetragen, und alle Granden begleiten ibn.)

Cediter Auftritt

Karlos bleibt allein bei dem Leichnam zuruck. Nach einigen Angenblicken er scheint Ludwig Mertado, üeht sich schücktern um und sieht eine Zeitlang still schweigend binter dem Prinzen, der ibn nicht bemerkt.

Mertade. Ich femme

Bon 3brer Majeftat ber Ronigin.

(Rarlos fiebt wieder meg und gibt ibm feine Antwort.)

Mein Mame ift Merkado - 3d bin Leibargt

Bei 3brer Majestat und bier ift meine

Beglanbigung.

(Er zeigt tem Prinzen einen Siegetring. Diefer verbarrt in feinem Stillfdweigen.) Die Konigin wunicht febr,

Sie bente noch in sprechen wichtige Biercharte

Rarles. Wichtig ift mir nichts mehr Qui diefer Welt.

Merkado. Ein Austrag, jagte fie, Den Marguis Poja binterlaffen

Rarles (ficht fduell auf). 28a6?

Sogleich. (Er will mit ibm geben.)

Merkado. Nein! Jest nicht, gnad ger Pring. Sie muffen Die Nacht erwarten. Jeder Zugang ift Befest und alle Wachen dort verdoppett. Unmöglich ift es, diesen Klügel bes Palaftes ungesehen zu betreten. Gie murben alles magen -

Rarlos, Aber -

Merfado, Mur

Ein Mittel, Pring, ist bochstens noch vorbanden Die Königin hat es erdacht. Sie legt Es Ibnen vor Doch es ist kübn und seltsam Und abentenerlich.

Rarlos. Das ift?

Mertabo. Coon lanaft Gebt eine Cage, wie Gie wiffen, baf Um Mitternacht in ben gewölbten Gangen Der tonialiden Burg, in Mondvogeftalt, Der abgeidiedne Beift des Raifers mandle. Der Pobel glaubt an bies Gerücht, die Wachen Berieben nur mit Schauer Diefen Doften. 2Benn Gie entidleffen find, fich biefer Verkleidung gu bedienen, tonnen Gie Durch alle Wachen frei und unversehrt Bis jum Gemad ber Konigin gelangen, Das biefer Schluffel öffnen wird. Bor jedem Angriff Schutt Gie bie beilige Geftalt. Doch auf Der Stelle, Pring, muß 3br Entidlug gefaßt fein. Das not'ge Rleit, bie Maste finden Gie In Ihrem Zimmer. Ich muß eilen, Ihrer Majeftat Antwort ju bringen.

Karlos, Und die Zeit? Merkado, Die Zeit In wölf Uhr.

Rarlos. Sagen Sie ihr, daß fie mich Erwarten tonne. (Mertado geht ab.)

Siebenter Auftritt

Rarlos. Graf Lerma.

Lerma. Retten Sie fich, Pring. Der König wütet gegen Sie. Ein Anschlag Auf Ihre Freiheit - wo nicht auf Ihr Leben. Befragen Sie mich weiter nicht. Ich habe Mich weggestoblen, Sie zu warnen. Fliehen Sie ohne Aufschub.

Rarlos. 3d bin in den Banden Der Allmacht.

Lerma. Wie die Königin mich eben Gat merken lassen, sollen Sie noch heute Mabrid verlassen und nach Brüssel flüchten. Verschieben Sie es nicht, ja nicht! Der Aufruhr Begünstigt Ihre Flucht. In dieser Absücht Hat ihn die Königin veranlaßt. Jeht Wird man sich nicht erfühnen, gegen Sie Gewalt zu brauchen. Im Kartäuserkloster Erwartet Sie die Post, und bier sind Wassen, Venn Sien Sie gezwungen sollten sein -

(Er gibt ibm einen Dold und Tergerolen.)

Karlos. Dant, Dant,

Graf Terma!

Lerma. Ihre heutige Geschichte Hat mich im Innersten gerührt. So liebt Kein Freund mehr! Alle Patrioten weinen Um Sie. Mehr barf ich jest nicht fagen.

Karlos, Graf Lerma! Diefer Abgefdiebne nannte Gie einen eblen Mann,

Lerma. Noch einmal, Pring! Reisen Sie gludlich. Schönre Zeiten werden kommen; Dann aber werd' ich nicht mehr sein. Empfangen Sie meine Hulbigung schon bier.

(Er laßt fich auf ein Knie vor ihm nieber.)

Karlos (will ibn gurudbalten. Sebr bewegt). Nicht also -Micht also, Graf - Sie rubren mich - Ich möchte Nicht gerne weich sein

Lerma (tuft feine Band mit Empfindung). König meiner Kinder! Db, meine Kinder werden fterben durfen gur Sic. Ich darf es nicht. Erinnern Sie fich meiner In meinen Kindern - Kehren Sie in Frieden Nach Spanien zurucke. Seien Sie

Ein Menich auf König Philipps Thron. Sie haben Auch Leiden kennen lernen. Unternehmen Sie Nichts Blut'ges gegen Ihren Vater! Ja Nichts Blutiges, mein Prinz! Philipp der Zweite Zwang Ihren Altervater, von dem Thron Zu steigen — Dieser Philipp zittert heute Vor seinem eignen Sohn! Daran gedenken Sie, Prinz - und so geleite Sie der himmel!

(Er gebt schnell weg. Karlos ift im Begriff, auf einem andern Wege fortzueilen, tehrt aber plöglich um und wirft sich vor dem Leichnam bes Marquis nieder, ben er noch einmal in seine Arme schließt. Dann verläßt er schnell bas Zimmer.)

Adster Auftritt Vorzimmer bes Königs.

Ein Gebrange vieler Granden. Es ift Abend, und Lichter werben angegundet. Bergog von Alba und Bergog von Feria fommen im Gefprach.

Alba. Die Stadt ift ruhig. Wie verließen Gie Den König?

Feria. In der fürchterlichsten Laune. Er hat sich eingeschlossen. Was sich auch Ereignen würde, keinen Menschen will Er vor sich lassen. Die Verräterei Des Marquis hat auf einmal seine ganze Natur verändert. Wir erkennen ihn Nicht mehr.

Alba. Ich muß zu ihm. Ich kann ihn biesmal Micht schonen. Eine wichtige Entdeckung, Die eben zest gemacht wird —

Feria. Eine neue Entbedung?

Alba. Ein Kartäusermönch, ber in Des Prinzen Zimmer heimlich sich gestehlen Und mit verdächt'ger Wissbegier ben Tod Des Marquis Posa sich erzählen lassen, Fällt meinen Wachen auf. Man balt ihn an. Man untersucht. Die Angst bes Todes prest

Ibm ein Geftandnis aus, daß er Papiere Von großem Werte bei sich trage, die Ibm der Verstordne andefodlen, in Des Prinzen Hand zu übergeben wenn Er sich vor Sonnenuntergang nicht mehr Ibm zeigen wurde.

Seria. Munt

Alba. Die Briefe lauten, Daß Karlos binnen Mitternacht und Morgen Madrid verlassen soll.

Reria. 2Bas?

Alba. Daß ein Schiff In Cabir fegetfertig liege, ibn Nach Bliffingen zu bringen baß die Staaten Der Miederlande seiner nur erwarten, Die span'ichen Ketten abzuwerfen.

Feria. Ba!

Was ift bas!

Alba. Untre Briefe melben, Daß eine Klotte Solimans bereits Von Obodus ausgelaufen ben Monarden Von Spanien, laut bes geschlofinen Bundes, Im Mittelland'iden Meere anzugreifen.

Beria. 3ft's möglich?

Alba. Eben biefe Briefe lebren Die Reisen nuch verstebn, die der Malteser Durch gang Eurepa jungft getan. Es galt Richts Kleineres, als alle nordichen Mächte Fur der Flamänder Freiheit zu bewaffnen.

Seria. Das mar er!

Alba. Diesen Briesen endlich folgt Ein ausgesubrter Plan des ganzen Krieges, Der von der spanschen Monarchie auf immer Die Niederlande trennen soll. Nichts, nichts Ift übersehen, Kraft und Widerstand Berechnet, alle Quellen, alle Kräfte Des Landes punktlich angegeben, alle Marimen, welche zu besolgen, alle

Bunduiffe, die ju schließen. Der Entwurf ift teuflisch, aber mabrlich - göttlich

Reria. 2Beld undurchbringlicher Berrater!

Mba. Mod

Beruft man fich in diefem Brief auf eine Gebeime Unterredung, die der Pring Um Abend seiner Flucht mit seiner Mutter Zustande bringen sollte.

Feria. Bie? Das mare

Alba. Diese Mitternacht. Auch bab' ich Für diesen Fall Befehle schon gegeben. Sie seben, baß es bringt. Rein Augenblick Ist zu verlieren — Offinen Sie bas Zimmer Des Königs.

Reria. Dein! Der Gintritt ift verboten.

Alba. Go öffn' ich felbst ... Die machsende Gefabr Rechtfertigt biefe Rubnbeit

Wie er gegen die Ture geht, wird fie geöffnet, und ber Ronig tritt beraus.

Beria. Ba! Er felbft!

Mennter Auftritt

Der König ju ben Borigen.

(Alle erfdreden über seinen Anblid, weichen gurud und laffen ibn ehrerbietig mitten burch. Er fommt in einem wachen Traume, wie eines Machtwandlers.

- Sein Angug und seine Gestalt zeigen noch die Unordnung, worein ihn die gebabte Ohnmacht versetzt bat. Mit langfamen Schritten gebt er an den anwesenden Granden vorbei, sieht jeden starr an, ohne einen einzigen wahr zunehmen. Endlich bleibt er gedantenvoll steben, die Augen zur Erde gesentt, bie seine Gemutsbewegung nach und nach laut wird.)

König. Gib biesen Toten mir heraus, 3ch muß 3bn wiederhaben.

Domingo (leife jum Bergog von Alba). Neben Gie ihn an.

Ronia (wie oben).

Er bachte klein von mir und ftarb. Ich muß Ihn wiederhaben. Er muß anders von Mir benken. Alba (nähert fich mit Furcht). Sire -König. Wer redet hier? (Er fiebt lange im ganzen Kreise berum.) Bat man

Vergessen, wer ich bin? Warum nicht auf Den Knicen vor mir, Kreatur? Noch bin Ich König. Unterwerfung will ich sehen. Sest alles mich hintan, weil einer mich Verachtet bat?

Alba. Nichts mehr von ihm, mein König! Ein neuer Zeind, bedeutender als tiefer, Steht auf im Bergen Ihres Reichs Keria. Pring Karlos -

Ronig. Er hatte einen Freund, der in den Tob Begangen ift fur ibn - fur ibn! Mit mir Batt' er ein Konigreich geteilt! - Wie er Auf mich berunter fab! Go ftolg fieht man Bon Ihronen nicht berunter. War's nicht fichtbar, QBieviel er fich mit ber Erobrung mußte? 2Bas er verlor, gestand fein Schmerz. Go wird Um nichts Vergängliches geweint -- Daß er noch lebte! 3d gab' ein Indien bafür. Eroftlofe Allmadit, Die nicht einmal in Gräber ibren Arm Berlängern, eine fleine Übereilung Mit Menidenleben nicht verbeffern fann! Die Toten fteben nicht mehr auf. Wer barf Mir fagen, baß ich gludlich bin? Im Grabe Wohnt einer, ber mir Achtung vorenthalten. 2Bas gebn bie Lebenden mid an? Gin Beift. Ein freier Dann ftant auf in biefem gangen Sabrbundert Einer Er verachtet mich Und ftirbt.

Alba. So lebten wir umsonft! - Lagt uns Bu Grabe geben, Spanier. Auch noch Im Tode raubt uns bieser Mensch bas Berg Des Königs!

König. (Er fest sich nieder, den Ropf auf den Arm gestüst) Bär' er mir also gestorben! Ich bab' ibn liebgehabt, sehr lieb. Er war Mir teuer wie ein Sohn. In diesem Jüngling Ging mir ein neuer, schönrer Morgen auf. Wer weiß, was ich ihm aufbehalten. Er War meine erste Liebe. Ganz Europa Verfluche mich! Europa mag mir fluchen. Von diesem hab' ich Dank verdient.

Domingo. Durch welche Bezauberung --

Ronig. Und wem bracht' er dies Opfer? Dem Knaben, meinem Sohne? Mimmermehr. 3d glaub' es nicht. Für einen Anaben ftirbt Ein Pofa nicht. Der Freundschaft arme Rlamme Rullt eines Pofa Berg nicht aus. Das fcblug Der gangen Menfcheit. Seine Meigung mar Die Welt mit allen tommenden Geichlechtern. Sie ju vergnugen, fand er einen Ehron --Und geht vorüber? Diefen Sochverrat Un feiner Menfcheit follte Dofa fich Bergeben? Mein. 3ch tenn' ibn beffer. Dicht Den Philipp opfert er dem Karlos, nur Den alten Mann bem Jüngling, seinem Schüler. Des Naters untergebnde Sonne lobnt Das neue Lagwert nicht mehr. Das verfpart man Dem naben Aufgang feines Gobns -- Db, es ift flar! Auf meinen hintritt wird gewartet.

Alba. Lesen Sie In diesen Briefen die Befräftigung. König (steht auf).

Er könnte sich verrechnet haben. Noch, Moch bin ich. Habe Dank, Natur. Ich fühle In meinen Sehnen Jünglingstrast. Ich will Ihn zum Gelächter machen. Seine Tugend Sei eines Träumers Hirngespinft gewesen. Er sei gestorben als ein Tor. Sein Sturz Erdrücke seinen Freund und sein Jahrhundert! Laß sehen, wie man mich entbehrt. Die Welt Ist noch auf einen Abend mein. Ich will Ihn nüßen, diesen Abend, daß nach mir

Kein Pflanzer mehr in zeben Menschenaltern Auf dieser Brandstatt ernten soll. Er brachte Der Menschheit, seinem Gögen, mich zum Opfer; Die Menscheit büsse mir für ibn! — Und setzt — Mit seiner Puppe sang' ich an. (zum herzog von Alba) Was war's Mit dem Insanten? Wiederholt es mir. Was lehren Mich diese Briefe?

Alba. Diese Briese, Sire, Enthalten die Verlassenschaft des Marquis Von Posa an Pring Karl.

König (durchlauft die Papiere, wobei er von allen Unnfebenden schaff beebachtet wird. Nachdem er eine Zeitlang gelesen, legt er sie weg und gebt stillschweigend durch das Zimmer). Man ruse mir Den Inquisitor-Kardinal. Ich lass?

3bn bitten, eine Stunde mir gu ichenken.

(Einer von den Granden geht binaus. Der König nimmt die Papiere wieder, liest fort und legt sie abermals weg.)

In biefer Dacht alfo!

Taris. Schlag zwei Ubr foll Die Post vor dem Kartauserkloster balten.

Alba, Und Leute, die ich ausgesendet, saben Berschiednes Reisgeräte, an dem Bappen Der Krone kenntlich, nach dem Kloster tragen.

Feria. Und sollen große Summen auf den Mamen Der Königen bei maurischen Agenten Betrieben worden sein, in Bruffel zu Erbeben.

Konig. 2Bo verließ man ben Infanten? 2016a. Beim Leidmam bes Maltefers.

Rönig. Mi noch Licht im Zimmer Der Kontain?

Alba. Dort ift alles fill. Auch hat Sie ibre Kammerfrauen geitiger, Als sonften zu gescheben pilegt, entlaffen. Die Berzogin von Urkos, die zulest Aus ibrem Zimmer ging, verließ sie schon In tiesem Schafe.

Ein Offizier von ber Leibmache tritt berein, giebt ben Bergog von Feria auf die Seite und spricht leife mit ibm. Diefer wendet fich betreten gum Bergog von Alba, andre brangen fich bingu, und es entstebt ein Gemurmel.

Feria, Taris, Domingo (jugleich). Conderbar!

Ronig. Was gibt es!

Seria. Eine Nadricht, Gire, Die faum Bu glauben ift

Domingo. Zween Schweizer, die foeben Bon ihrem Poften kommen, melden Es Ift lächerlich, es nachzusagen.

König. Mun?

Alba. Daß in dem linten Stügel des Palasts Der Geist des Kaisers sich erblitten lassen Und mit beherztem seierlichen Schritt an ihnen Vorbeigegangen. Eben diese Nachricht Befrästigen alle Wachen, die durch diesen Pavillon verbreitet stehn, und setzen hinzu, daß die Erscheinung in den Zimmern Der Königin verschwunden.

Rönig. Und in welcher

Gestalt erschien er?

Offizier. In bem nämlichen Gewand, das er zum letzteumal in Jufti Als Hieronomitermönd getragen.

König. 2116 Mönch? Und also baben ibn die Wachen Im Leben noch gefannt? Denn woher wußten Sie souft, daß es ber Kaiser war?

Officier. Dag es

Der Raiser muffe fein, bewies das Zepter, Das er in Sanden trug.

Domingo. Auch will man ibn Schon öfters, wie die Sage geht, in diefer Geftalt gegeben baben.

König. Angeredet bat

3bn niemand?

Offizier. Miemand unterstand fich. Die Wachen sprachen ibr Gebet und lienen Ibn ehrerbietig mitten burch. Ronig. Und in ben Bimmern

Der Königin verlor fich die Erscheinung?

Offizier. Im Vorgemach ber Konigin. (Allgemeines Stillschweigen.)

Ronig (wendet fich fonell um). Wie fagt ihr?

Mba. Gire, wir find ftumm.

König (nach einigem Besinnen zu bem Offizier). Lafit meine Garben

Die Waffen treten und jedweden Zugang Bu diejem Flügel (perren. 3ch bin luftern, Ein Wort mit diejem Geift zu reden.

(Der Offizier geht ab Gleich barauf ein Page.)

Page. Gire!

Der Inquisitor-Rarbinal.

Ronig (ju ben Unwesenden). Berlagt uns.

Der Kardinal-Groffinquisitor, ein Greis von neunzig Jahren und blind, auf einen Stab geftügt und von zwei Dominitanern geführt. Wie er durch ihre Reihen geht, werfen sich alle Granden vor ihm nieder und berühren ben Caum feines Kleides. Er erteilt ihnen ben Segen. Alle entfernen fich.

Behnter Auftritt

Der Ronig und ber Großinquifitor.

(Ein langes Stillfdweigen.)

Großinquifitor. Steb'

3d vor dem Rönig?

König. Ja.

Großinquisitor. Ich war mir's nicht mehr

Vermutend.

König. Ich erneure einen Auftritt Bergangner Jahre. Philipp ber Infant holt Rat bei seinem Lehrer.

Großinquifitor. Rat bedurfte

Mein Bogling Karl, 3hr großer Bater, niemals.

König. Um fo viel glüdlicher mar er. Ich habe

Gemordet, Kardinal, und keine Rube -

Großinquifitor. Beswegen haben Sie gemordet? Konig. Ein

Betrug, ber ohne Beifpiel ift -

Großinquifitor. 3d weiß ibn.

Ronig. Was miffet 3hr? Durch wen? Seit mann?

Großinquifitor. Seit Jahren,

2Bas Gie feit Sonnenuntergang.

König (mit Befremdung). 3hr babt

Von diefem Menfchen ichon gewußt?

Großinquifitor. Sein Leben

Liegt angefangen und befchloffen in

Der Santa Cafa beiligen Registern.

Ronig. Und er ging frei herum?

Großinquifitor. Das Geil, an bem

Er flatterte, mar lang, boch ungerreißbar.

Ronig. Er war ichon außer meines Reiches Grengen.

Großinquifitor. Wo er fein mochte, war ich auch.

König (gebt unwillig auf und nieder). Man wußte, In wessen hand ich war — Warum versaumte man, Mich zu erinnern?

Großinquisitor. Diese Frage geb' ich Zurude — Warum fragten Sie nicht an, Da Sie in dieses Menschen Arm sich warfen? Sie kannten ihn! Ein Blid entlarvte Ihnen Den Reper — Was vermochte Sie, dies Opfer Dem heil'gen Amt zu unterschlagen? Spielt Man so mit uns? Wenn sich die Masestät Zur hehlerin erniedrigt — hinter unserm Rüden Mit unsern schlimmsten Feinden sich versteht, Was wird mit uns? Darf einer Enade finden, Mit welchem Nechte wurden hunderttausend Geopsert?

Ronig. Er ift auch geopfert.

Großinquifiter. Dein!

Er ist ermordet — ruhmlos! freventlich! — Das Blut, Das unfrer Ehre glorreich fließen follte, hat eines Meuchelmörders hand versprist.
Der Mensch war unser — Was besugte Sie, Des Ordens heil'ge Güter anzutasten?
Durch uns zu sterben, war er da. Ihn schenkte Der Notdurft dieses Zeitenlauses Gott,

In seines Geistes seierlicher Schändung Die problende Vernunft zur Schau zu führen. Das war mein überlegter Plan. Mun liegt Sie bingestreckt, die Arbeit vieler Jabre! Wir find bestehlen, und Sie haben nichts Als blut'ge hände.

Rönig, Leidenschaft rif mich Dabin, Bergib mir.

Großinquisiter, Leidenschaft! - Antwortet Mir Philipp der Infant? Bin ich allein Jum alten Mann geworden? Leidenschaft! (Mit unwilligem Kopfschutteln.)

Bib die Gemiffen frei in beinen Reichen, Wenn bu in beinen Ketten gehft.

Ronig. Ich bin In biesen Dingen noch ein Meuling, Habe Gebuld mit mir.

Großinquistor. Nein! Ich bin nicht mit Ihnen Zufrieden. Ihren ganzen vorigen Regentenlauf zu lästern! 280 war damals Der Philipp, dessen seste Seele wie Der Angelstern am himmel unverändert Und ewig um sich selber treibt? War eine ganze Vergangenbett versunten binter Ihnen? War in dem Augenblick die Welt nicht mehr Die nämliche, da Sie die hand ihm boten! Gift nicht mehr Gift? War zwischen Gut und übel Und Wahr und Salich die Scheidemand gefallen? Was ist ein Vorsan? Was Veständigkeit, Was Mannertreue, wenn in einer lauen Minnte eine sechzigiahr ge Niegel 28ie eines Weibes Laune schmitzt!

Rönig. 3d fab in feine Augen - Halte mir Den Rudfall in die Sterblickeit zugut. Die Welt bat einen Zugang weniger 3u beinem Bergen, Deine Augen find erloschen.

Großinquifitor. Was follte Ibnen tiefer Menich? Was konnte Er Meuce Ibnen vorzuzeigen haben, Worauf Sie nicht bereitet waren? Kennen Sie Schwärmersinn und Neuerung so wenig? Der Weltverbestrer prablerische Sprache Klang Ihren Ohr so ungewehnt? Wenn bas Gebände Ihrer Überzeugung schon Von Worten fällt – mit welcher Stirne, muß Ich fragen, schrieben Sie das Ulnturteil Der hunderttausend schwachen Seelen, die Den Holzstoß für nichts Schlimmeres bestiegen?

König. Mich lüstete nach einem Menschen. Diese Deminan –

Greffinquisitor. Wozu Menschen? Menschen sind gur Sie nur Zahlen, weiter nichts. Muß ich Die Elemente der Monarchenkunst Mit meinem grauen Schüler überbören? Der Erde Gott verlerne zu bedürfen, Was ihm verweigert werden kann — Wenn Sie Um Mitgefühle wimmern, haben Sie Der Welt inicht Ihresgleichen zugestanden? Und welche Nechte, möcht ich wissen, haben Sie aufzuweisen über Ihresgleichen?

König (wirft fich in den Seffet). Ich bin ein kleiner Mensch, ich fühl's - Du forderst Von dem Geschöpf, was nur der Schöpfer leiftet.

Großinquister. Nein, Sire. Mich bintergeht man nicht. Sie find Durchschaut Uns wollten Sie entstiehen.
Des Ordens schwere Ketten drückten Sie;
Sie wollten frei und einzig sein. (Er halt inne. Der König schweigt.)
Wir sind gerochen Danken Sie der Kirche,
Die sich begnügt, als Mutter Sie zu strafen.
Die 2Bahl, die man Sie blindlings treffen lassen,
War Ihre Züchtigung. Sie sind belehrt.
Jest kehren Sie zu uns zurück. — Stünd'ich
Micht jest vor Ihnen — beim lebend'gen Gott!
Sie wären morgen so vor mir gestanden.

König. Nicht biese Sprache! Mäßige bich, Priefter! Ich buld' es nicht. Ich kann in biesem Con Nicht mit mir sprechen hören. Großinquisitor. Warum rufen Sie Den Schatten Samuels herauf? — Ich gab 3wei Könige bem ipan'iden Thron und hoffte, Ein fest gegründet Werf zu binterlassen. Werloren seh' ich meines Lebens Frucht, Don Philipp selbst erschüttert mein Gebäude. Und jeho, Sire — Wozu bin ich gerufen? Was soll ich bier? — Ich bin nicht willens, diesen Besuch zu wiederholen.

König. Eine Arbeit noch, Die lette — bann magst du in Frieden scheiden. Vorbei sei das Vergangne, Friede sei Geschlossen zwischen uns — Wir sind verföhnt? Großinquisitor. Wenn Philipp sich in Demut beugt. König (nach einer Pause). Mein Sohn Sinnt auf Empörung.

Großinquisitor. Was beschließen Sie? König. Nichts – oder alles. Großinquisitor. Und was heißt hier alles? König. Ich lass ihn fliehen, wenn ich ihn Nicht sterben lassen kann.

Broffinquifitor. Mun, Gire?

Rönig. Kannft bu mir einen neuen Glauben grunden, Der eines Kindes blut'gen Mord verteibigt?

Großinquifitor. Die ewige Gerechtigkeit zu fühnen, Starb an dem Holze Gottes Cobn.

König. Du willft

Durch gang Europa diese Meinung pflanzen?
Großinquisitor. So weit, als man das Kreuz verehrt.
König. Ich frevie

An ber Natur - auch biefe macht'ge Stimme Billft bu jum Schweigen bringen?

Großinquifitor. Bor dem Glauben Gilt teine Stimme ber Natur.

Rönig. Ich lege Mein Richteramt in beine Hande -- Kann Ich gang gurude treten? Großinquisitor. Geben Sie

Ihn mir.

König. Es ift mein eing'ger Gobn - Wem hab' ich Gesammelt?

Großinquifitor. Der Verwesung lieber als Der Freiheit.

Ronig (ftebt auf). Wir find einig. Rommt.

Großinquifiter. Wohin?

Ronig. Mus meiner Sand bas Opfer ju empfangen.

(Er fuhrt ibn binmeg.)

Letter Auftritt Zimmer ber Rönigin.

Rarlos. Die Ronigin. Bulest ber Ronig mit Befolge.

Rarlos (in einem Mönchsgewand, eine Maste vor bem Gesichte, die er eben jest abninunt, unter dem Arme ein bloges Schwert. Es ift gang finster. Er nabert sich einer Ture, welche geöffnet wird. Die Königin tritt heraus im Nachtfleide, mit einem brennenden Licht. Karlos läßt sich vor ihr auf ein Knie nieder). Elisabeth!

Konigin (mit ftiller Wehmut auf feinem Anblid verweilend).

Co feben wir uns wieber!

Rarlos. Go feben mir uns wieder!

(Stillfdmeigen.)

Königin (sucht sich zu fassen). Stehn Sie auf. Wir wollen Einander nicht erweichen, Karl. Nicht durch Ohnmacht'ge Tränen will der große Tote Geseiert werden. Tränen mögen fließen Für kleinre Leiden! — Er hat sich geopsert Für Sie! Mit seinem teuren Leben hat er das Ihrige erkaust — Und dieses Blut Wär' einem hirngespinst gestossen? — Karlos! Ich selber habe gutgesagt für Sie.

Auf meine Bürgschaft schied er freudiger Von hinnen. Werden Sie zur Lügnerin Mich machen?

Rarlos (mit Begeifterung) Ginen Leichenftein will ich

Ibm jegen, wie noch feinem Könige Geworben - Über feiner Uiche blübe Ein Paradies!

Königin. So bab' ich Sie gewollt! Das war die große Meinung seines Todes! Mich wählte er zu seines letten Willens Vollstreckerin. Ich mahne Sie. Ich werde Auf die Erfüllung dieses Eides halten.

Und noch ein anderes Vermächtnis legte Der Sterbende in meine hand 3ch gab ibm Mein Wert und warum soll ich es verschweigen? Er übergab mir seinen Karl 3ch troße Dem Schein 3ch will vor Menschen nicht mehr zittern, Will einmal kubu sein, wie ein Freund. Mein herz Soll reden. Zugend nannt' er unfre Liebe? Ich glaub' es ibm und will mein herz nicht mehr

Rarlos. Bollenten Gie nicht, Konigin In einem langen, fdmeren Traum gelegen. ient bin ich erwacht. Bergeffen 3d liebte Gei bas Bergangne! Bier fint 3bre Briefe Burnd. Bernichten Gie bie meinen, Fürchten Sie teine Wallung mehr von mir. Es ift Vorbei. Gin reines Rener bat mein Wefen Belautert. Meine Leidenschaft wohnt in ben Grabern Der Zoten, Reine fterbliche Begierbe Zeilt biefen Bufen mebr. (Dad einem Stillfdweigen ibre Band faffent.) 3d tam, um Abidbieb Bu nehmen - Mutter, endlich feb' ich ein. Es gibt ein bober, munidenswerter But, Mo bid bennen - Gine furge Dacht Bat meiner Sabre tragen Lauf beflügelt, Fribgeitig mid jum Dann gereift. 3d babe Bur biefes Leben teine Arbeit mehr Als die Erinnerung an ibn! Borbei Gint alle meine Ernten (Er nabert fid ber Konigin, welche bas Beficht verbullt.) Cagen Cie

Mir gar nichte, Mutter?

Königin. Rebreu Sie fich nicht Un meine Tränen, Karl - Ich kann nicht anders Doch glauben Sie mir, ich bewunder Sie.

Karles. Sie waren unsers Bundes einzige Vertraute Unter diesem Namen werden Sie auf der ganzen Welt das Zeuerste Mir bleiben. Meine Freundschaft kann ich Ihnen So wenig als noch gestern meine Liebe Verschenken an ein andres Weiß – Doch beilig Sei mir die königliche Witwe, führt Die Vorsicht mich auf diesen Thron.

Der König, begleitet vom Groffinquifitor und feinen Granden, erfcbeint im hintergrunde, obne bemertt zu werben

Jest geb' ich

Aus Spanien und sehe meinen Vater Nicht wieder — Nie in diesem Leben wieder. Ich schaß ibn nicht mehr. Ausgesterben ist In meinem Busen die Matur — Sei'n Sie Ihm wieder Gattin. Er hat einen Sohn Verloren. Treten Sie im Ihre Pflichten Juruck — Ich eile, mein bedrängtes Volk Zu retten von Torannenband. Madrid Sieht nur als König oder nie mich wieder. Und seht zum letzen Lebewohl! (Er tüßt sie.)

Königin. D Karl!

Was machen Sie aus mir? - Ich dars mich nicht Empor zu bieser Männergröße wagen; Doch faffen und bewundern kann ich Sie.

Karlos. Bin ich nicht ftark, Elisabeth? Ich halte In meinen Urmen Sie und wanke nicht. Von dieser Stelle hätten mich noch gestern Des naben Todes Schrecken nicht geriffen. (Er verläßt sie.) Das ist vorbei. Jest troß' ich jedem Schickal Der Sterblichkeit. Ich bielt Sie in den Urmen Und wankte nicht. — Still! hörten Sie nicht etwas?

(Eine Ubr fcblagt.)

Konigin. Michts bor' ich als die fürchterliche Glode, Die uns gur Trennung lautet.

Karlos. Gute Nacht benn, Mutter.
Aus Gent empfangen Sie den ersten Brief
Bon mir, der das Geheimnis unsers Umgangs
Laut machen soll. Ich gebe, mit Don Philipp
Icht einen öffentlichen Gang zu tun.
Bon nun an, will ich, sei nichts heimliches
Mehr unter uns. Sie brauchen nicht das Auge
Der Welt zu scheuen – Dies hier sei mein letzter
Betrug.

(Er will nach ber Maste greifen. Der Konig flebt zwischen ihnen.) König. Es ift bein letter!

(Die Rönigin fallt ohnmächtig nieber.)

Rarlos (eilt auf fie ju und empfängt fie mit ben Armen). Ift fie tot? D. Simmel und Erbe!

Rönig (tatt und fille jum Großinquifitor). Rardinal! 3ch habe Das Meinige getan. Eun Sie bas Ihre. (Er geht ab.)

Maria Stuart

Traverspiel in fünf Aufzügen

Derfonen

Etisabeth, Königin von England Maria Stuart, Königin von Schottland, Gefangne in England Robert Dudlen, Graf von Leicester Georg Talbot, Graf von Sprewsbury Wilhelm Cecil, Baron von Burleigh, Groffchahmeister Graf von Kent Wilhelm Davison, Staatssekretär Annias Paulet, Nitter, Hüter der Maria
Mortimer, sein Nesse
Graf Aubespine, französischer Gestandier

Graf Bellievre, außerordentlicher Botschafter von Frankreich Otelly, Mortimers Freund Drugeon Drury, zweiter hüter der Maria Melvil, ihr Hausbosmeister Burgoyn, ihr Arzt Hanna Kennedy, ihre Amme Margareta Kurl, ihre Kammerfrau Sheriff der Grafschaft Offizier der Leidwache Französische und englische herren Trabanten

Diener und Dienerinnen ber Konigin von Schottland

Erfter Aufzug

3m Schloß zu Fotheringhan. - Ein Zimmer.

Erfter Auftritt

Banna Kenneby, Amme ber Königin von Schottland, in heftigem Streit mit Paulet, ber im Begriff ift, einen Schrant zu öffnen. Drugeon Drury, fein Gehilfe, mit Brecheifen.

Kennedy. Was macht Ihr, Gir? Weld, neue Dreiftigkeit! Burud von biefem Schrant!

Paulet. Bo fam der Schmud ber? Bom obern Stod ward er herabgeworfen,

14 Ediller III

Der Gärtner bat bestochen werden sollen Mit diesem Schmud Gluch über Weiberlist! Eron meiner Aufsicht, meinem icharfen Suchen Moch Kostbarkeiten, noch geheime Schäpe!

(Cid uber ben Edrant machend.)

Wo das gestedt bat, liegt noch mehr!

Kenneby. Burud, Bermegner!

Bier liegen Die Gebeimniffe ber Labb.

Paulet. Die eben such' ich. (Schriften bervorziehend.)

Rennedb. Unbedeutende

Papiere, bloke Ubungen ber Feber,

Des Merters traur'ge Weile ju verturgen.

Paulet. In muß'ger Beile ichafft ber boje Beift.

Rennebn. Es fint frangonide Cdriften.

Paulet. Defto ichlimmer!

Die Gprache rebet Englande Beinb.

Rennedn. Rongepte

Bon Briefen an bie Konigin von England.

Paulet. Die überliefr' ich Gieb! 2Bas ichimmert bier?

(Er bat einen gebeimen Reffort geoffnet und zieht aus einem verborgnen Fach Geschmeibe bervor)

Ein foniglides Stirnband, reich an Steinen, Durchzogen nut ben Lilien von Franfreich!

(Er gibt es feinem Begleiter.)

Bermabrt's, Drurp, Legt's gu bem übrigen!

(Drurp gebt ab.)

Rennedn. D ichimpfliche Gewalt, Die mir erleiden!

Paulet. Colang' fie noch besitht, fann fie noch ichaben,

Denn alles wird Gewebr in ibrer Sand.

Rennedv. Seid gutig, Sir. Nebmt nicht den legten Schmuck Und unferm Leben weg! Die Jammervolle Erfreut der Anblick alter Gerrlickeit,

Denn alles andre babt 3br uns entriffen.

Paulet. Es liegt in guter Band, Gemiffenbaft Bird es gu feiner Zeit gurudgegeben!

Rennebb. Wer fiebt es biefen fablen Banben an, Daß eine Ronigin bier wobnt? Wo ift Die himmeldede über ibrem Eig? Muß sie den gärtlich weichgewohnten Fuß Nicht auf gemeinen rauben Boden sesten?

Mit grobem Zinn - die schlechtste Ebelfrau Burd' en verschmäbn - bedient man ihre Zafel.

Paulet. Co fpeifte fie ju Sterlon ibren Gatten, Da fie aus Gold mit ibrem Bublen trant.

Rennedy. Sogar des Spiegels fleine Motburft mangelt.

Paulet. Colang' fie noch ibr eitles Bild beschaut,

Bort fie nicht auf, ju boffen und zu magen.

Rennedy. Un Budern fehlt's, ben Beift gu unterhalten.

Paulet. Die Bibel ließ man ibr, bas Berg gu beffern.

Rennedu. Gelbft ibre Cante mart ibr meggenommen.

Paulet. Weil fie verbublte Lieder brauf gespielt.

Rennedy. Ift bas ein Schickfal fur Die Weicherzogne,

Die in ber Wiege Königin ichon mar,

Um üpp'gen Bof ber Mediceerin

In jeder Freuden Fulle aufgewachsen!

Es fei genug, bag man bie Dacht ibr nabm,

Muß man die armen Flitter ibr mißgonnen!

In großes Unglud lebrt ein ebles Berg

Cid endlich finden, aber webe tut's,

Des Lebens fleine Zierben gu entbebren.

Paulet. Gie wenden nur das Berg bem Eiteln gu, Das in fich geben und berenen foll.

Ein üppig laftervolles Leben büßt fich

In Mangel und Erniedrigung allein.

Rennedt. Wenn ibre garte Jugend fich verging, Mag fie's mit Gott abtun und ibrem Bergen --In England ift tein Richter über fie.

Paulet. Gie wird gerichtet, wo fie frevelte.

Rennedy. Bum Frevelu feffeln fie ju enge Banbe.

Paulet. Doch mußte fie ans biefen engen Banden

Den Arm ju ftreden in die Welt, die gadel

Des Bürgerkrieges in bas Meich zu schleubern

Und gegen unfre Königin, die Gott

Erhalte, Meudielrotten zu bewaffnen.

Den Böswicht Parry und ben Babington Bu ber verfluchten Tat des Königsmords? Gielt dieses Eisengitter sie zurud, Das edle Herz des Morfolt zu umstricken? Kür sie geopfert fiel das beste Haupt Auf dieser Insel unterm Henkerbeil Und schreckte dieses jammervolle Beispiel Die Rasenden zurud, die sich wetteisernd Um ihrentwillen in den Abgrund stürzen? Die Blutgerüste füllen sich für sie Mit immer neuen Todesopfern an, Und das wird nummer enden, die sie selbst, Die Schuldigste, darauf geopsert ist.

D Bluch bem Tag, ba biefes Landes Rufte Baffreundlich biefe Belena empfing.

Kennedn. Gaftereundlich hätte England sie empfangen? Die Ungluchselige, die seit dem Tag,
Da sie den Fuß gesett in dieses Land,
Als eine Hilfestehende, Vertriebne
Bei der Verwandten Schutz zu suchen kam,
Sich wider Völkerrecht und Königswürde
Gefangen sieht, in enger Kerkerhaft
Der Jugend schme Jahre muß vertrauern —
Die jest, nachdem sie alles hat erfahren,
Was das Gesängnis Bittres hat, gemeinen
Verbrechern gleich, vor des Gerichtes Schranken
Gesertert wird und schmpflich angeklagt
Unf Leib und Leben — eine Königin!

Paulet. Sie fam ins Land als eine Mörberin, Verjagt von ihrem Volk, des Throns entsett, Den sie mit schwerer Greueltat geschändet. Verschworen kam sie gegen Englands Glück, Der spanischen Maria blut'ge Zeiten Zurückzubringen, Engelland katholisch Zu machen, an den Franzmann zu verraten. Warum verschmäbte sie's, den Edinburger Vertrag zu unterschreiben, ihren Unspruch In England auszugeben und den Weg

Aus diesem Kerker schnell sich aufzutun Mit einem Federstrich? Sie wollte lieber Gefangen bleiben, sich missbandelt sehn, Als dieses Litels leerem Prunk entsagen. Weswegen tat sie das? Weil sie den Ränken Vertraut, den bösen Künsten der Verschwörung. Und unbeilspinnend diese ganze Insel Aus ihrem Kerker zu erebern bofft.

Rennedy. Ihr spottet, Gir — Bur Barte fügt Ihr noch Den bittern Hohn! Sie begte solche Träume, Die hier lebendig eingemauert lebt, Bu der kein Schall des Trostes, keine Stimme Der Freundschaft aus der lieben Heimat dringt, Die längst kein Menschenangesicht mehr schaute Uls ihrer Kerkermeister finstre Stirn, Die erst seit kurzem einen neuen Wächter Erhielt in Eurem rauben Anverwandten, Von neuen Stäben sich umgittert sieht —

Paulet. Rein Gifengitter ichust vor ihrer Lift. Beiß ich, ob biefe Stabe nicht burchfeilt, Dicht dieses Zimmers Boben, diese Wande, Bon außen feft, nicht bobl von innen find Und ben Berrat einlaffen, wenn ich folafe? Kluchvolles Umt, bas mir geworden ift, Die unbeilbrütend Liftige zu buten. Vom Schlummer jagt die Furcht mid auf, ich gebe Dachts um, wie ein gequalter Beift, erprobe Des Schloffes Riegel und der Wächter Treu Und febe gitternd feben Morgen tommen, Der meine Furcht mahr maden fann. Doch wohl mirl Wohl! Es ift hoffnung, daß es bald nun endet. Denn lieber möcht' ich ber Verdammten Schar Wachstehend an ber Bollenpforte buten, Als diefe rantevolle Ronigin.

Rennedy. Da kommt fie felbst! Paulet. Den Christus in der Hand, Die hoffart und die Beltluft in dem Bergen.

3weiter Auftritt

Die Borigen. Maria im Schleier, ein Krugifir in ber Sant.

Rennedn (ibr entgegeneilend).

D Königin! Man tritt uns gang mit Fußen, Der Eprannei, ber Härte wird kein Ziel, Und jeder neue Tag bauft neue Leiben Und Schmach auf bein gekröntes Haupt.

Maria, Raff' bich!

Cag' an, mas neu gescheben ift?

Rennebn. Gieb ber!

Dein Pult ift aufgebrochen, beine Schriften, Dein einz'ger Schatz, ben wir mit Mub' gerettet, Der lette Rest von beinem Brautgeschmeibe Aus Frankreich ift in seiner hand. Du bast nun Richts Königliches mehr, bist gang beraubt.

Maria. Berubige bich, Hanna. Diese Flitter machen Die Königin nicht aus. Man kann uns niedrig Behandeln, nicht erniedrigen. Ich habe In England mich an viel gewöhnen lernen, Ich kann auch das verschmerzen. Sir, Ihr babt Euch Gewaltsam zugeeignet, was ich Euch Moch beut zu übergeben willens war. Bei diesen Schriften findet sich ein Brief, Bestimmt für meine königliche Schwester Bon England Gebt mir Euer Wort, daß Ihr Ihn redlich an sie selbst wollt übergeben Und nicht in Burleighs ungetreue Hand.

Paulet. Ich werde mich bedenken, was zu tun ift. Maria. Ihr sollt den Inbalt wissen, Sir. Ich bitte In diesem Brief um eine große Gunst -- Um eine Unterredung mit ihr selbst, Die ich mit Augen nie gesehn -- Man bat mich Vor ein Gericht von Männern vorgesordert, Die ich als meinesgleichen nicht erkennen, Zu denen ich kein Gerg mir fassen kann. Elisabeth ist meines Stammes, meines

Geichlechts und Ranges - Ibr allein, der Schwefter, Der Königin, ber Frau kann ich mich öffnen.

Paulet. Schr oft, Muladu, babt 3hr Guer Schidfal Und Eure Chre Männern anvertraut, Die Eurer Achtung minder würdig waren.

Maria. Ich bitte noch um eine zweite Gunft, Unmenschlichkeit allein kann mir sie weigern. Schon lange Zeit entbebr' ich im Gefängnis Der Kirche Troft, der Sakramente Wohltat. Und die mir Kron' und Freiheit hat gerandt, Die meinem Leben selber drobt, wird mir Die himmelstüre nicht verschließen wollen.

Paulet. Auf Enren Bunfd wird ber Dechant bes Orts Maria (unterbricht ibn lebhaft).

Ich will nichts vom Dechanten. Einen Priester Bon meiner eignen Rirche fordre ich.

— Auch Schreiber und Motarien verlang' ich, Um meinen letten Willen aufzuseten.

Der Gram, das lange Kerkerelend nagt
An meinem Leben. Meine Tage sind
Gezählt, befürcht' ich, und ich achte mich Gleich einer Sterbenden.

Paulet. Das tut Ihr wohl, Das find Betrachtungen, die Euch geziemen.

Maria. Und weiß ich, ob nicht eine schnelle hand Des Rummers langfames Geschäft beschleunigt? Ich will mein Testament aufsehen, will Berfügung treffen über das, was mein ift.

Paulet. Die Freiheit babt 3hr. Englands Königin Bill fich mit Eurem Raube nicht bereichern.

Maria. Man hat von meinen treuen Kammerfrauen, Von meinen Dienern mich getrennt — Wo find fie? Was ift ihr Schickfal? Ihrer Dienste kann ich Entraten, doch beruhigt will ich fein, Daß die Getreu'n nicht leiden und entbebren.

Paulet. Für Eure Diener ift geforgt. (Er will geben.) Maria. Ibr geht, Gir? Ibr verlaft mich abermale, Und ohne mein geangstigt fürchtend Berg

Der Qual der Ungewißbeit zu entladen. 3d bin, bant Gurer Spaber Bachfamteit. Bon aller Welt geschieden, feine Runde Gelangt ju mir burd biefe Kerfermauern, Mein Schicksal liegt in meiner Keinde Sand. Ein veinlich langer Monat ift vorüber, Seitbem bie vierzig Kommiffarien In diesem Schloß mich überfallen, Schranken Errichtet, idnell, mit unanftandiger Gile, Mid unbereitet, obne Unwalts Bilfe, Bor ein noch nie erbort Gericht gestellt. Auf ichlaugefaßte ichwere Magevunkte Dlid, Die Betäubte, Überraschte, flugs Mus dem Gedächtnis Rebe fteben laffen -Bie Geifter famen fie und ichwanden wieder. Seit biefem Tage ichweigt mir jeder Mund, 'do fud' umfonft in Eurem Blid gu lefen. Db meine Uniduld, meiner Freunde Gifer. Db meiner Reinde bofer Rat geffegt. Brecht endlich Ener Schweigen - laßt mich miffen, Was ich zu fürchten, mas zu hoffen babe.

Paulet (nad einer Paufe).

Soliefit Gure Rechnung mit bem himmel ab.

Maria. 3d hoff' auf feine Gnade, Gir - und hoffe Auf ftrenges Recht von meinen ird'ichen Nichtern.

Paulet. Recht foll End werben. Zweifelt nicht baran.

Maria. Ift mein Projeg entschieben, Gir?

Paulet. 3d weiß nicht.

Maria. Bin ich verurteilt!

Paulet. Ich weiß nichts, Minlady.

Maria. Man liebt bier rasch ju Bert ju gehn. Goll mich Der Mörder überfallen, wie die Richter?

Paulet. Deutt immerbin, es fei fo, und er wird Euch In begrer Saffung bann, als biefe, finden.

Maria. Nichts foll mich in Erstaunen fegen, Gir, Bas ein Gerichtsbof in Westminsterball, Den Burleighs haß und hattons Gifer lentt, Bu urteln fich erdreifte - Beiß ich doch, Bas Englands Königin magen barf ju tun.

Paulet. Englands Beherrscher brauchen nichts zu ichenen Als ihr Gewissen und ihr Parlament. Was die Gerechtigkeit gesprochen, furchtlos, Bor aller Welt wird es die Macht vollziehn.

Dritter Auftritt

Die Borigen. Mortimer, Paulets Reffe, tritt herein und, ohne ber Königin einige Aufmertfamkeit zu bezeugen, zu Paulet. Mortimer. Man sucht Euch, Obeim.

(Er entfernt fich auf eben die Beise. Die Königin bemerkt es mit Unwillen und wendet sich zu Paulet, der ihm folgen will.) Maria. Sir, noch eine Bitte.

Wenn Ihr mir was zu sagen habt - von Euch Ertrag' ich viel, ich ebre Euer Alter. Den Übermut des Jünglings trag' ich nicht, Spart mir den Anblick seiner rohen Sitten.

Paulet. Was ihn Euch widrig macht, macht mir ihn wert. Wohl ist es keiner von den weichen Toren, Die eine falsche Weiberträne schmelzt — Er ist gereist, kommt aus Paris und Neims Und bringt sein treu altenglisch Herz zurück: Lady, an dem ist Eure Kunst verloren! (Geht ab.)

Bierter Auftritt

Maria. Rennedy.

Rennedy. Darf Euch der Robe das ins Antlit fagen! Ob, es ift hart!

Maria (in Nachdenken verloren). Wir haben in den Tagen unsers Glanzes Dem Schmeichler ein zu willig Ohr geliehn; Gerecht ift's, gute Kennedy, daß wir Des Vorwurss ernste Stimme nun vernehmen.

Rennedy. Wie? so gebeugt, so mutlos, teure Lady? Bart 3br bech senft so frob, 3br pflegtet mich zu tröften,

Und eher mußt' ich Guren Flatterfinn Als Gure Schwermut ichelten.

Maria, 'd ertenn' ibn.

Es ift der blut'ge Schatten König Darnlens, Der gurnend aus dem Gruftgewölbe fleigt, Und er wird nimmer Friede mit mir machen, Bis meines Unglud's Maß erfüllet ift.

Kennedy. Was für Gedanken — Maria. Du vergissest, Hanna -- Ich aber habe ein getreu Gedächtnis — Der Jahrstag dieser unglückseligen Tat Ist beute abermals zuruckgekehrt, Er ist's, den ich mit Buß und Kasten feire.

Rennedn. Schidt endlich diesen bosen Geist zur Ruh'. Ihr habt die Lat mit sahrelanger Neu', Mit schweren Leidensproben abgebüst. Die Kirche, die den Löseschlüssel hat Kür sede Schuld, der himmel hat vergeben.

Maria. Frischlutend steigt die längst vergebne Schuld Aus ihrem leichtbedecten Grab empor! Des Gatten racheforderudes Gespenst Schift teines Meffedieners Glode, tein Hodwurdiges in Priesters Sand zur Gruft.

Rennedn. Micht 3hr habt ihn gemordet! Andre faten's! Maria. Ich wußte drum. Ich ließ die Tat geschehn Und lodt' ihn schmeichelnd in das Todesnes.

Rennedn. Die Ingend milbert Eure Schuld. 3br wart So garten Altere noch.

Maria. So gart - und lud Die schwere Schuld auf mein so junges Leben.

Rennedb. Ihr wart durch blutige Beleidigung Gereitt und durch des Mannes Übermut, Den Eure Liebe aus der Dunkelbeit, Wie eine Götterband, bervergezogen, Den Ihr durch Euer Brautgemach zum Throne Geführt, mit Eurer blübenden Person Begluckt und Eurer angestammten Krone. Konnt' er vergessen, daß sein prangend Los

Der Liebe großmutevolle Schöpfung mar? Und doch vergafi er's, der Unwürdige! Beleidigte mit niedrigem Berdacht. Mit roben Gitten Gure Bartlichkeit, Und widerwartig murd' er Euren Augen. Der Bauber ichwand, ber Guren Blid getäuscht, Ibr flobt ergurnt bes Schandlichen Umarmung Und gabt ihn ber Verachtung preis - Und er . Berfucht' er's. Gure Gunft gurudgurufen? Bat er um Gnabe? Warf er fic bereuenb Bu Guren Suffen, Befferung verfprechenb? Eron bot Euch ber Abideuliche . Der Euer Befcopf mar, Euren Konig wollt' er fpielen, Bor Guren Mugen lieft er Gud ben Liebling. Den iconen Canger Riggio, burchbobren -3br rachtet blutig nur bie blut'ge Zat.

Maria. Und blutig wird fie auch an mir fich rachen, Du fprichft mein Urteil aus, ba bu mich trofteft.

Kennedy. Da Ihr die Tat geschehn ließt, wart Ihr nicht Ihr selbst, gehörtet Euch nicht selbst. Ergriffen hatt' Euch der Wahnsun blinder Liebesglut, Euch untersocht dem surchtbaren Verführer, Dem unglücsiel gen Bothwell über Euch Mit übermut'gem Männerwillen herrschte Der Schreckliche, der Euch durch Zaubertränke, Durch höllenkunste das Gemüt verwirrend, Erhinte

Maria. Seine Künfte waren teine andre Als feine Mannerfraft und meine Schwachbeit.

Rennedy. Mein, sag' ich. Alle Geister ber Verdammnis Mufit' er zu hilfe rufen, der dies Band Um Eure bellen Sinne wob. Ihr battet Rein Obr mehr für der Freundin Warnungsstimme, Rein Aug' für das, was wohlanständig war. Verlassen batte Euch die zarte Scheu Der Menschen; Eure Wangen, sonst der Sit Schambast errötender Bescheidenbeit, Sie glübten nur vom Feuer des Verlangens.

Ihr warst ben Schleier des Geheimnisses Von Euch; des Mannes kedes Laster hatte Auch Eure Blödigkeit besiegt, Ihr stelltet Mit breister Stirne Eure Schmach zur Schau. Ihr ließt das königliche Schwert von Schottland Durch ihn, ben Mörder, dem des Wolkes Flüche Machschallten, durch die Gassen Edinburgs Vor Euch hertragen im Triumph, umringtet Mit Wassen Euch hertragen im Triumph, umringtet Mit Wassen Euch ber Gerechtigkeit, Im eignen Tempel der Gerechtigkeit,
Iwangt Ihr mit srechem Possenspiel die Richter,
Den Schuldigen des Mordes loszusprechen
Ihr gingt nech weiter — Gott!

Und reicht' ibm meine Band por bem Altare!

Maria. Vollende nur!

Kennedn. D lafit ein ewig Schweigen biese Tat Bedecken! Sie ift schauderbaft, emporend, Ift einer ganz Verlornen wert -- Doch Ihr seid keine Verlorene - ich kenn' Euch ja, ich bin's, Die Eure Kindbeit auferzogen. Weich Ift Euer Herz gebildet, offen ist's Der Scham - ber Leichtsinn nur ist Euer Laster. Ich wiederbel' es, es gibt bose Geister, Die in des Menschen unverwahrter Brust Sich augenblicklich ibren Wohnplat nehmen.

Die schnell in uns das Schreckliche begehn Und, zu der Höll' entstiehend, das Entsehen In dem besteckten Busen hinterlassen. Seit dieser Lat, die Euer Leben schwärzt, Habt Ihr nichts Lasterbastes mehr begangen, Ich bin ein Zeuge Eurer Besserung. Drum fasset Mut! Macht Friede mit Euch selbst! Was Ihr auch zu bereuen habt, in England

Micht Englands Parlament ift Euer Richter. Macht ift's, die Euch bier unterdrüdt; vor biefen Anmastlichen Gerichtsbef burft Ihr Euch hinstellen mit bem gangen Mut ber Unichulb. Maria. 2Ber fommt?

(Mortimer zeigt fich an ber Ture.)

Rennedn, Es ift ber Meffe. Gebt binein.

Rünfter Auftritt

Die Borigen. Mortimer ichen bereintretenb.

Mortimer (gur Amme).

Entfernt Euch, haltet Bache vor der Tür, 3ch babe mit der Königin zu reden.

Maria (mit Anfebn).

Sanna, bu bleibft.

Mortimer. Sabt feine Furcht, Mylady. Lernt mich fennen.

(Er überreicht ihr eine Rarte.)

Maria (fiebt fie an und fabrt bestürzt gurud).

Da! Bas ift das!

Mortimer (gur Amme). Geht, Dame Kennedy.

Corgt, bag mein Obeim une nicht überfalle!

Maria (gur Amme, welche gandert und die Ronigin fragend anfieht). Geb! Geh! En, mas er fagt.

(Die Amme entfernt fich mit Zeichen ber Bermunderung.)

Cedifter Auftritt

Mortimer. Maria.

Maria. Bon meinem Oheim,

Dem Kardinal von Lothringen, aus Frankreich! (Lieft.)

"Traut dem Gir Mortimer, der Euch dies bringt,

Denn feinen treuern Freund habt 3hr in England."

(Mortimern mit Erftaunen anfebend.)

Ift's möglich? Ift's fein Blendwert, bas mich taufcht?

Co nabe find' ich einen Freund und mabnte mich

Berlaffen ichon von aller Welt - find' ihn

In Euch, bem Deffen meines Kerfermeifters, In bem ich meinen schlimmften Reind --

Mortimer (fic ibr ju Fuffen werfent). Verzeihung Sur biefe verhafte Carve, Konigin,

Die mir ju tragen Kampf genug getoftet,

Doch ber ich's bante, baf ich mich Euch naben, Gud Bilfe und Errettung bringen kann.

Maria. Steht auf 3hr überrascht mich, Sir 3ch kann So ichnell nicht aus ber Liefe meines Elends Bur hoffnung übergeben - Redet, Sir -Macht mir dies Glud begreiflich, daß ich's glaube.

Mortimer (ftebt auf).

Die Zeit verrinnt. Bald wird mein Obeim bier fein, Und ein verhafter Menich begleitet ihn. Eh' Euch ihr Schreckensauftrag überrascht, hört an, wie Euch ber himmel Nettung schickt.

Maria. Er schickt fie burch ein Bunber seiner Allmacht! Mortimer. Erlaubt, baß ich von mir beginne.

Maria. Rebet, Gir!

Mortimer. Ich jablte zwanzig Jabre, Königin, In strengen Pflichten war ich aufgewachsen, In finsterm Haß des Papstrums aufgefäugt, Als mich die unbezwingliche Begierde Hinaustrieb auf das feste Land. Ich ließ Der Puritaner dumpse Prediotstuben, Die Heimat binter mir, in schnellem Lauf Durchzog ich Frankreich, das gepriesene Italien mit beisem Bunsche suchend.

Es war die Zeit des großen Kirchenfests, Von Pilgerscharen wimmelten die Wege, Beträngt war jedes Gottesbild, es war, Als ob die Menschbeit auf der Wandrung wäre, Wallfabrend nach dem himmelreich -- Mich selbst Ergriff der Strom der glaubenvollen Menge Und rift mich in das Weichbild Roms

Wie ward mir, Königin! Als mir ber Säulen Pracht und Siegesbogen Entgegenstieg, des Kolosseums Herrlichkeit Den Staunenden umfing, ein bober Bildnergeist In seine beitre Bunderwelt mich schloss! Ich batte nie der Kunste Macht gefühlt: Es bafit die Rirde, die mid auferzog, Der Sinne Reis, fein Abbild bulbet fie. Mllein bas forverloje Wort verebrend. Wie murbe mir, als ich ins Innre nun Der Rirden trat und die Mufit ber himmel Berunterflieg und ber Geftalten Rulle Berichwenderiich aus Wand und Dede quoll, Das Berrlichfte und Bodifte, gegenwärtig, Bor ben entzüdten Ginnen fid bewegte, Mle ich fie felbft nun fab, die Göttlichen, Den Bruf bes Engele, Die Beburt bes Berrn, Die beil'ae Mutter, die berabgeftiegne Dreifaltigfeit, Die leuchtenbe Berklarung -Mis ich ben Papft brauf fab in feiner Pract Das Sochamt balten und die Bolter feanen. D mas ift Goldes, mas Jumelen Schein, Womit ber Erbe Ronige fich ichmuden! Mur er ift mit bem Göttlichen umgeben. Ein mabrhaft Reich der Bimmel ift fein haus, Denn nicht von biefer Welt find biefe Formen.

Maria. O schonet mein! Nicht weiter. höret auf, Den frischen Lebensteppich vor mir aus-Zubreiten – Ich bin elend und gesangen.

Mortimer. And ich war's, Königin! und mein Gefängnis Sprang auf, und frei auf einmal füblte fich Der Geift, des Lebens schönen Tag begrüßend. Haß schwur ich nun dem engen dumpfen Buch, Mit frischem Kranz die Schläfe mir zu schmüden, Mich fröhlich au die Fröhlichen zu schließen. Biel edle Schotten drängten sich au mich, Und der Franzesen muntre Landsmannschaften. Sie brachten mich zu Eurem edeln Obeim, Dem Kardinal von Guise — Welch ein Mann! Wie sicher, tlar und männlich groß! — Wie ganz Geboren, um die Geister zu regieren!
Das Muster eines königlichen Priesters, Ein Fürst der Kirche, wie ich keinen sah!
Maria. Ihr babt sein teures Angesicht gesehn,

Des vielgeliebten, des erhabnen Mannes, Der meiner garten Jugend Führer war. O redet mir von ihm. Denkt er noch mein? Liebt ihn das Gluck, blüht ihm das Leben noch, Steht er noch berrlich da, ein Fels der Kirche?

Mortimer. Der Treffliche ließ felber fich herab, Die hohen Glaubenstehren mir zu deuten Und meines Herzens Zweisel zu zerstreun. Er zeigte mir, daß grübelnde Vernunft Den Menschen ewig in der Irre leitet, Daß seine Augen seben müssen, was Das Herz soll glauben, daß ein sichtbar Haupt Der Kirche not tut, daß der Geist der Wahrbeit Gerubt bat auf den Sitzungen der Väter. Die Pabnbegriffe meiner kindschen Seele, Wie schwanden sie vor seinem siegenden Verstand und vor der Suada seines Mundes! Ich kehrte in der Kirche Schoß zurück, Schwur meinen Jertum ab in seine Hände.

Maria. So seid Ihr einer jener Tausende, Die er mit seiner Rede Himmelskraft, Wie der erhabne Prediger des Berges, Ergriffen und zum ew'gen heil geführt!

Mortimer. Alls ibn bes Umtes Pflichten bald barauf Nad Kranfreich riefen, fandt' er mich nach Reims, 280 bie Gefellicaft Jefu, fremm geschäftig, Gur Englande Rirde Priefter aufergiebt. Den edlen Schotten Morgan fand ich bier, Auch Guren treuen Leftlen, ben gelehrten Bifdiof von Rofie, bie auf Kranfreiche Boben Freudleje Lage ber Berbannung leben -Eng ichloft ich mich an biefe Burbigen Und fartte mich im Glauben Eines Lags. Alle id mid umfab in bee Biidofe Wohnung. Riel mir ein weiblich Bildnis in die Angen Bon rubrent muntersamem Reig; gewaltig Ergriff co mid in meiner tiefften Geele, Und, bes Gefühls nicht maditig, ftand ich ba.

Da jagte mir der Bifchof: Wohl mit Recht Mögt Ihr gerührt bei diesem Bilde weilen. Die schönste aller Frauen, welche leben, Ift auch die jammernswurdigste von allen, Um unsers Glaubens willen duldet sie, Und Euer Vaterland ift's, wo sie leidet.

Maria. Der Redliche! Nein, ich verlor nicht alles, Da folder Freund im Unglud mir geblieben.

Mortimer. Drauf fing er an, mit bergerschütteruder Berediamkeit mir Euer Märtvrtum Und Eurer Reinde Blutgier abzuschildern. And Euern Stammbaum wies er mir, er zeigte Mir Eure Abkunft von dem boben Baufe Der Ender, überzeugte mich, bag Euch Allein gebührt, in Engelland zu berrichen, Dicht biefer Afterkonigin, gezeugt In ebebrecherischem Bett, Die Beinrich. 3br Bater, felbft verwarf als Baftarbtochter. Micht feinem eing'gen Zeugnis wollt' ich traun, 3d bolte Rat bei allen Rechtsgelehrten, Viel alte Wappenbücher schlug ich nach, Und alle Rundige, die ich befragte, Bestätigten mir Eures Anfpruchs Rraft. 3d weiß nunmehr, bag Guer gutes Recht Un England Guer ganges Unrecht ift, Daß Euch dies Reich als Gigentum gebort, Worin 3hr idulblos als Gefangne ichmachtet.

Maria. O biefes ungludsvolle Recht! Es ift Die eing'ge Quelle aller meiner Leiben.

Mortimer. Um biese Zeit kam mir die Kunde zu, Daß Ihr aus Talbets Schloß hinweggeführt Und meinem Oheim übergeben worden — Des himmels wundervolle Nettungshand Glaubt' ich in dieser Fügung zu erkennen, Ein lauter Ruf des Schickfals war sie mir, Das meinen Arm gewählt, Euch zu befreien. Die Freunde stimmen freudig bei, es gibt Der Kardinal mir seinen Nat und Segen

⁵ Schiller III

Und lebet mich der Verstellung schwere Kunst. Schnell ward ber Plan entworfen, und ich trete Den Rudweg an ins Baterland, mo ich. Ihr mift's, vor geben Zagen bin gelandet. (Er balt inne.)

3d fab Euch, Königin - Euch felbft! O welchen Schat bewahrt Micht Guer Bilb! Dies Edloß! Rein Rerfer! Eine Götterhalle. Blangvoller ale ber fonigliche Bof Bon England - O bes Glüdlichen, bem es Bergonut ift, eine Luft mit Euch gu atmen!

Wohl hat fie recht, die Euch fo tief verbirat! Auffieben murbe Englands gange Jugend, Rein Schwert in feiner Scheibe mußig bleiben Und die Emporung mit gigantischem Banpt Durch biefe Rriebensinfel ichreiten, fabe Der Brite feine Konigin!

Maria. 28obl ibr,

Cab' feber Brite fie mit Euren Augen!

Mortimer. Bar' er, wie ich, ein Zeuge Eurer Leiden, Der Sauftmut Zeuge und ber eblen Saffung, Womit 3br bas Unwürdige erbulbet. Denn gebt 3br nicht aus allen Leidensproben Mis eine Rouigin bervor? Raubt Gud Des Kerters Schmad von Eurem Schönbeitsalanie? Euch mangelt alles, mas bas Leben fcmudt,

Und bod umfliebt (be marrie Pidet and Oakon Die fen' ich meinen Buf auf biefe Schwelle, Dag nicht mein Berg gerriffen wird von Qualen, Micht von ber Luft entzudt, Gud anguidauen! -Doch furdibar nabt fich bie Enticheidung, machfend Mit jeder Stunde bringet bie Befahr, 3d barf nicht langer faumen Euch nicht länger

Das Schrectliche verbergen --

Maria. Ift mein Urteil

Befällt? Entredt mir's frei. 3d tann es boren.

Mortimer. Es ift gefällt. Die zweiundvierzig Richter haben Ihr Souldig ausgesprochen über Euch. Das Baus

Der Lords und der Gemeinen, die Stadt Loudon Besteben bestig dringend auf des Urteils Bollstreckung; nur die Königin jäunnt noch — Aus arger List, daß man sie nötige, Nicht aus Gefühl der Menschlickeit und Schonung.

Maria (mit Fagung).

Sir Mortimer, Ihr überrascht mich nicht, Erschreckt mich nicht. Auf solde Betschaft war ich Schon längst gesaßt. Ich kenne meine Nichter. Nach den Mißbandlungen, die ich erlitten, Begreif' ich webl, daß man die Freiheit mir Nicht schenken kann — Ich weiß, wo man hinaus will. In ew'gem Kerker will man mich bewahren Und meine Nache, meinen Nechtsanspruch Mit mir verscharren in Gefängnisnacht.

Mortimer. Nein, Königin - o nein! nein! Dabei steht man Nicht still. Die Eurannei begnügt sich nicht, Ihr Werk nur halb zu tun. Solang Ihr lebt, Lebt auch die Aurcht der Königin von England. Euch kann kein Kerker tief genug begraben, Nur Euer Lod versichert ihren Thron.

Maria. Sie könnt' es wagen, mein gefrontes haupt Schmachvoll auf einen Benkerblock ju legen?

Mortimer. Sie wird es magen. Zweifelt nicht baran.

Maria. Gie tonnte fo bie eigne Majestät

Und aller Konige im Ctaube malgen?

Und fürdtet fie bie Rade Frankreiche nicht?

Mortimer. Sie ichlieft mit Frankreich einen ew'gen Frieden, Dem Duc von Unjou identt fie Thron und hand.

Maria. Wird fich ber König Spaniens nicht maffnen? Mortimer. Nicht eine Welt in Waffen fürchtet fie, Solang fie Frieden bat mit ihrem Volte.

Maria. Den Briten wollte fie dies Schauspiel geben!
Mortimer. Dies Land, Muladu, bat in letten Zeiten
Der königlichen Frauen mehr vom Ihron
Herab aufs Blutgerufte steigen sehn.
Die eigne Mutter der Elisabeth

Ging biesen Weg, und Katharina Howard, Auch Ladu Gran war ein gefrontes Haupt. Maria (nach einer Pause).

Mein, Mortimer! Euch blendet eitle Furcht. Es ist die Sorge Eures treuen Herzens, Die Euch vergebne Schrecknisse erschafft. Micht das Schasott ist's, das ich fürchte, Sir. Es gibt noch andre Mittel, stillere, Wodurch sich die Beherrscherin von England Vor meinem Unspruch Nuhe schaffen kann. Eh' sich ein Henker für mich sindet, wird Noch eber sich ein Mörder dingen lassen.

Das ist's, wever ich zittre, Gir! und nie Geb' ich des Bechers Rand an meine Lippen, Daß nicht ein Schauber mich ergreift, er könnte Kredenzt sein von der Liebe meiner Schwester.

Mortimer. Nicht offenbar noch heimlich foll's dem Mord Gelingen, Guer Leben angutaften.

Seid olne Furcht! Bereitet ift schon alles, Zwölf edle Junglinge des Landes sind In meinem Bündnis, haben beute früh Das Saframent darauf empfangen, Euch Mit startem Arm aus diesem Schloß zu führen. Graf Aubespine, der Abgesandte Frankreichs, Beiß um den Bund, er bietet selbst die Hände, Und sein Palast ist's, wo wir uns versammeln.

Maria. Ihr macht mich zittern, Sir — boch nicht für Freude. Mir fliegt ein böses Ahnen durch das Herz.
Was unternehmt ihr? Wist ihr's? Schreden euch Micht Babingtons, nicht Lidburns blut'ge Häupter, Auf Londons Brüde warnend aufgesteckt, Micht das Verderben der Unzähligen, Die ihren Tod in gleichem Wagstüd fanden Und meine Ketten schwerer nur gemacht?
Unglücklicher, verführter Jüngling — flieht! Flicht, wenn's noch Zeit ist — wenn der Späher Burleigh Micht sest ichen Kundschaft bat von euch, nicht schon In eure Mitte den Verräter mischte.

Flieht aus dem Neiche schnell! Marien Stuart Hat noch kein Glücklicher beschützt.

Mortimer. Mich schreden Nicht Babingtons, nicht Tichburns blut'ge hänpter, Auf Londons Brüde warnend aufgestedt, Nicht das Berderben der unzähl'gen andern, Die ihren Tod in gleichem Wagstüd fanden; Sie fanden auch darin den ew'gen Ruhm, Und Glüd schon ift's, für Eure Rettung sterben.

Maria. Umfonft! Mich rettet nicht Gewalt, nicht Lift. Der Feind ift wachsam, und die Macht ift sein. Nicht Paulet nur und seiner Wächter Schar, Ganz England hütet meines Kerkers Tore. Der freie Wille der Elisabeth allein Kann fie mir auftun.

Mortimer. D bas hoffet nie! Maria. Ein einz'ger Mann lebt, ber fie öffnen fann. Mortimer. D nennt mir biefen Mann -

Maria. Graf Leicester!

Mortimer (tritt erstaunt zurud). Leicester! Graf Leicester! — Euer blutigster Berfolger, Der Günftling der Elisabeth — von diesem —

Maria. Bin ich zu retten, ift's allein burch ibn. - Beht zu ibm. Offnet Euch ibm frei,

Und jur Bemahr, daß ich's bin, die Euch fendet, Bringt ihm dies Schreiben. Es enthält mein Bilbnis.

(Sie zieht ein Papier aus dem Bufen, Mortimer tritt zurud und zögert, es anzunehmen.)

Mehmt hin. Ich trag' es lange schon bei mir, Weil Eures Oheims strenge Wachsamkeit Mir seden Weg zu ihm gehemmt — Euch sandte Mein guter Engel —

Mortimer. Rönigin - dies Ratfel -

Maria. Graf Leicester wird's Euch lösen. Bertraut ihm, er wird Euch vertraun - Wer kommt? Rennedy (eilfertig eintretend).

Gir Paulet nabt mit einem Berrn vom Bofe.

Mortimer. Es ift Lord Burleigh, Faßt Euch, Königin! Bort es mit Gleichmut an, was er Euch bringt!

(Er entfernt fich burd eine Ceitentur, Rennedy folgt ibm.)

Siebenter Auftritt

Maria. Lord Burleigh, Grofifdagmeifter von England, und Mitter Paulet.

Paulet. 3br wünschtet heut Gewißheit Enres Schickfals, Gewißheit bringt Euch Seine Herrlichkeit Molord von Burleigh. Tragt fie mit Ergebung.

Maria. Mit Burbe boff' ich, bie ber Unichuld giemt.

Burleigh. 3d tomme ale Befandter des Berichts.

Maria. Lord Burleigh leibt bienftfertig bem Gerichte, Dem er ben Geift geliebn, nun auch ben Munt.

Paulet. 3br fprecht, als wüßtet 3br bereits bas Urteil. Maria. Da es Lord Burleigh bringt, so weiß ich es. Bur Sade, Sir.

Burleigh. Ihr habt End tem Gericht Der Zweinntvierzig unterworfen, Labb

Maria. Verzeibt, Mplort, taß ich Euch gleich zu Anfang Ins Wort muß fallen - Unterworfen bätt' ich mich Dem Nichterspruch ber Zweinndvierzig, sagt Ibr? Ich babe keineswegs mich unterworfen.
Mie konnt' ich bas ich konnte meinem Rang, Der Wurde meines Volks und meines Sobnes Und aller Fursten nicht so viel vergeben.
Vererdnet ist im englischen Geset, Daß seder Angeklagte durch Geschworne Von seinesgleichen soll gerichtet werden.
Wer in der Committee ist meinesgleichen?

Burleigh. 3hr hörtet Die Klagartifel an, lieft Euch darüber Bernehmen vor Gerichte — Maria. 3a, ich habe mich Durch hattons arge Lift verleiten laffen,
Bloß meiner Ebre wegen und im Glauben
An meiner Gründe siegende Gewalt,
Ein Ohr zu leiben jenen Klagepunkten
Und ihren Ungrund darzutun — Das tat ich
Aus Achtung für die würdigen Personen
Der Lords, nicht für ihr Amt, das ich verwerse.

Burleigh. Ob 3br fie anerkenut, ob nicht, Mylady, Das ift nur eine leere Förmlichkeit, Die des Gerichtes Lauf nicht bemmen kann. 3br atmet Englands Luft, genießt den Schuß, Die Wohltat des Geseges, und so seid 3hr Auch seiner Herrschaft untertan!

Maria. Ich atme Die Luft in einem englischen Gefängnis. Heißt das in England leben, der Gesete Bohltat genießen? Kenn' ich sie doch kaum. Nie hab' ich eingewilligt, sie zu halten. Ich bin nicht dieses Reiches Bürgerin, Bin eine freie Königin des Auslandes.

Burleigh. Und denkt 3hr, daß der königliche Mame Jum Freibrief dienen könne, blut'ge Zwietracht In fremdem Lande straflos auszusäen? Wie stünd' es um die Sicherheit der Staaten, Wenn das gerechte Schwert der Themis nicht Die schuld'ge Stirn des königlichen Gastes Erreichen könnte wie des Bettlers Haupt?

Maria. Ich will mich nicht der Rechenschaft entziehn, Die Richter find es nur, die ich verwerfe.

Burleigh. Die Richter! Wie, Molado? Sind es etwa Bom Pöbel aufgegriffene Verworfne, Schamlose Zungendrescher, denen Recht Und Wahrheit seil ist, die sich zum Organ Der Unterdrüdung willig dingen lassen? Sind's nicht die ersten Männer dieses Landes, Selbständig g'nug, um wahrhaft sein zu dürsen, Um über Fürstensurcht und niedrige Bestechung weit erhaben sich zu sehn?

Gind's nicht biefelben, die ein ebles Bolt Frei und gerecht regieren, beren Damen Man nur ju nennen braucht, um jeden Zweifel, Um jeben Argwohn ichleunig frumm zu machen? Un ihrer Spine fteht ber Bölkerbirte. Der fromme Primas von Canterbury, Der weise Zalbot, der des Siegels mabret, Und Boward, ber bes Reiches Glotten führt. Saat! Rounte Die Beberricherin von England Mehr tun, als aus ber gangen Monarchie Die Ebelften auslesen und zu Richtern In biefem tonigliden Streit bestellen? Und mar's ju benten, baft Parteienbaß Den einzelnen bestäche Mönnen viergia Erleine Männer fich in einem Spruche Der Leibenichaft vereinigen?

Maria (nad einigem Stillichweigen). Ich bore ftannent bie Bewalt bes Munbes, Der mir von je fo unbeilbringend mar -Bie wert' id mid, ein ungelehrtes Weib. Mit fo tunftjert'gem Redner meffen tonnen! -2Bobl! maren bieje Lords, wie Ihr fie ichildert, Berftummen müßt' ich, boffnungelos verloren Bar' meine Cadie, fpraden fie mich ichulbig. Dod biefe Mamen, Die 3hr preifent nennt, Die mich durch ihr Gewicht germalmen follen, Molord, gang andere Rollen feb' ich fie In ben Beidichten biefes Landes fpielen. 3d febe biefen boben Abet Englands, Des Reiches majeffätischen Senat, Gleich Eklaven bes Serails ben Sultanslaunen Beinriche bes Achten, meines Großobme, ichmeicheln -3d Tebe biefes eble Oberhaus, Gleich feil mit ben erkauflichen Gemeinen, Befete pragen und verrufen, Eben Auflösen, binben, wie ber Dachtige Gebietet, Englands Furftentochter beute Enterben, mit bem Baftarbnamen icanben

Und morgen sie zu Königinnen frönen. Ich sehe diese würd'gen Peers mit schnell Bertauschter Überzeugung unter vier Regierungen den Glauben viermal andern –

Burleigh. Ihr nennt Euch fremd in Englande Reichsgefeten, In Englands Unglud feib Ihr fehr bewandert.

Maria. Und bas find meine Richter! - Lord Schapmeifter! Ich will gerecht fein gegen Guch! Geid Ibr's Much gegen mich .- Man fagt, Ihr meint es gut Mit Diefem Staat, mit Eurer Ronigin, Seid unbestedlich, madiam, unermubet -Ich will es glauben. Dicht ber eigne Mugen Regiert Euch, Euch regiert allein ber Borteil Des Couverans, des Landes. Eben barum Miftraut Euch, edler Lord, bag nicht ber Dugen Des Staats Euch ale Gerechtigfeit ericeine. Dicht zweifl' ich bran, es finen neben Euch Noch eble Männer unter meinen Richtern. Doch fie find Protestanten, Giferer Rur Englands Wohl und fprechen über mich. Die Rönigin von Schottland, die Papistin! Es tann ber Brite gegen ben Schotten nicht Berecht fein, ift ein uralt Wort . Drum ift Bertommlich feit ber Bater grauen Zeit, Daß vor Gericht tein Brite gegen ben Schotten, Rein Schotte gegen jenen zeugen barf. Die Dot gab biefes feltfame Gefet; Ein tiefer Ginn wohnt in den alten Brauchen, Man muß sie ehren, Mylord - die Natur Warf biefe beiden feur'gen Bolterichaften Auf Diefes Brett im Dzean, ungleich Berteilte fie's, und bief fie barum fampfen. Der Tweede ichmales Bette trennt allein Die beft'gen Beifter, oft vermifchte fich Das Blut ber Kämpfenden in ihren Wellen. Die Band am Schwerte, ichauen fie fich brobend Bon beiden Ufern an, feit taufend Jahren. Rein Reind bedranget Engelland, dem nicht

Der Schotte sich jum helfer jugesellte; Rein Bürgerfrieg entzündet Schottlands Städte, Zu dem der Brite nicht den Zunder trug. Und nicht erlöschen wird der haß, bis endlich Ein Parlament sie brüderlich vereint, Ein Zepter waltet durch die ganze Insel.

Burleigh. Und eine Stuart follte biefes Glud Dem Reich gemähren?

Maria. Warum foll ich's lengnen?
Ja, ich gesteh's, daß ich die Hoffnung nährte,
Zwei edle Nationen unterm Schatten
Des Olbaums frei und fröhlich zu vereinen.
Nicht ihres Völterhasses Opfer glaubt' ich
Zu werden; ihre lange Eifersucht,
Der alten Zwietracht unglücksel'ge Glut
Hofst' ich auf ew'ge Tage zu ersticken
Und, wie mein Ibuberr Nichmond die zwei Rosen
Zusammenbaud nach blut'gem Streit, die Kronen
Schottland und England friedlich zu vermählen.

Burleigh. Auf schlimmem Weg verfolgtet Ihr dies Ziel, Da Ihr das Reich entzünden, durch die Flammen Des Burgertriegs zum Throne steigen wolltet.

Maria. Das wollt' ich nicht - beim großen Gott des himmels! Wann batt' ich bas gewollt? 2Bo find bie Proben?

Burleigh. Nicht Streitens wegen fam ich her. Die Sache Int keinem Wortgesecht mehr unterworfen. Es ift erkannt durch vierzig Stimmen gegen zwei, Dan Ihr die Afre vom vergangnen Jahr Gebrochen, dem Geses versallen seid.
Es ift verordnet im vergangnen Jahr:
"Benn sich Tunult im Königreich erhübe Im Namen und zum Ungen irgendeiner Person, die Nechte vorgibt an die Krone,
Daß man gerichtlich gegen sie versahre,
Bis in den Tod die schuldige verfolge"—
Und ba bewiesen ist --

Maria. Minlord von Burleigh! Ich zweifle nicht, daß ein Gefeg, ausbrüdlich Auf mich gemacht, verfaßt, mich zu verderben, Sich gegen mich wird brauchen laffen — Wehe Dem armen Opfer, wenn berselbe Mund, Der das Geses gab, auch das Urteil spricht! Könnt Ihr es leugnen, Lord, daß jene Akte Zu meinem Untergang ersonnen ist?

Burleigh. Zu Eurer Warnung sollte sie gereichen, Zum Fallstrick habt Ihr selber sie gemacht. Den Abgrund saht Ihr, der vor Euch sich auftat, Und treu gewarnet stürztet Ihr hinein. Ihr wart mit Babington, dem Hochverräter, Und seinen Mordgesellen einverstanden, Ihr hattet Wissenschaft von allem, lenktet Aus Eurem Kerker planvoll die Verschwörung.

Maria. Bann batt' ich bas getan? Man zeige mir Die Dokumente auf.

Burleigh. Die hat man Euch Schon neulich vor Berichte vorgewiesen.

Maria. Die Kopien, von fremder Hand geschrieben! Man bringe die Beweise mir herbei, Daß ich sie selbst ditriert, daß ich sie so Ditriert, gerade so, wie man gelesen.

Burleigh. Daß es dieselben find, die er empfangen, Bat Babington vor seinem Tod befannt.

Maria. Und warum stellte man ihn mir nicht lebend Vor Augen? QBarum eilte man so fehr, Ihn aus ber Welt zu fördern, ch' man ihn Mir, Stirne gegen Stirne, vorgeführt?

Burleigh. Auch Eure Schreiber, Kurl und Nau, erhärten Mit einem Eid, daß es die Briefe feien, Die fie aus Eurem Munde niederschrieben.

Maria. Und auf das Zeugnis meiner hausbedienten Verdammt man mich? Auf Tren und Glauben derer, Die mich verraten, ihre Königin, Die in demselben Augenblick die Tren Mir brachen, da sie gegen mich gezeugt?

Burleigh. Ihr selbst erklärtet sonst den Schotten Kurl Für einen Mann von Lugend und Gewiffen.

Maria. Co fannt' ich ibn — boch eines Mannes Tugend Erprobt allein die Stunde der Gefahr. Die Folter konnt' ihn ängstigen, daß er Ausfagte und gestand, was er nicht wußte! Durch falfches Zeugnis glaubt' er sich zu retten Und mir, der Königin, nicht viel zu schaden.

Burleigh. Mit einem freien Eid hat er's beschworen.

Maria. Vor meinem Angesichte nicht! — Wie, Sir? Das sind zwei Zeugen, die noch beide leben!
Man stelle sie mir gegenüber, lasse sie
Ihr Zeugnis mir ins Antlis wiederholen!
Varum mir eine Gunst, ein Recht verweigern,
Das man dem Mörder nicht versagt? Ich weiß
Aus Talbots Munde, meines vor'gen hüters,
Daß unter dieser nämlichen Regierung
Ein Reichsschluß durchgegangen, der besiehlt,
Den Kläger dem Veklagten vorzustellen.
Vie? Oder bab' ich falsch gebört? — Sir Paulet!
Ich bab' Euch stets als Viedermann erfunden,
Veweist es jeso. Sagt mir aus Gewissen,

Paulet. Go ift's, Myladu. Das ift bei uns Rechtens. 2Bas mahr ift, muß ich fagen.

Maria. Mun, Mylord!

Wenn man mich benn so ftreng nach englischem Recht Webandelt, wo dies Necht mich unterdrückt, Barum dasselbe Landesrecht umgeben, Wenn es mir Wohltat werden kann? — Antwortet! Warum ward Babington mir nicht vor Augen Gestellt, wie das Geseth besiehlt? Warum Nicht meine Schreiber, die noch beide leben?

Burleigh. Ereifert Euch nicht, Lady. Guer Einverftandnis Mit Babington ift's nicht allein

Maria. Es ift's

Allein, was mich dem Schwerte des Gesețes Blofistellt, woven ich mich zu rein'gen habe. Molord! Bleibt bei der Sache. Beugt nicht aus. Burleigh. Es ift bewiesen, daß Ihr mit Mendoga, Dem spanischen Botichafter, unterhandelt — Maria (lebhaft).

Bleibt bei ber Sadie, Lord!

Burleigh. Daß Ihr Anschläge Geschmiebet, die Religion bes Landes Bu fturzen, alle Könige Europens Bum Krieg mit England aufgeregt

Bum Rrica mit England aufgeregt --Maria. Und wenn ich's Getan? Ich bab' es nicht getan - Jedoch Gefett, ich tat's! - Mylord, man balt mich bier Befangen wiber alle Bolferrechte. Midt mit bem Schwerte fam ich in bies Land, Ich fam berein ale eine Bittenbe. Das beil'ae Gaftrecht fordernd, in ben Arm Der bluteverwandten Königin mich werfend -Und fo ergriff mid die Gewalt, bereitete Mir Retten, wo ich Schut gehofft - Cagt anl Ift mein Gewissen gegen biefen Staat Bebunden? Sab' ich Pflichten gegen England? Ein heilig Zwangsrecht üb' ich aus, ba ich Mus biefen Banden ftrebe, Dacht mit Macht Abwende, alle Staaten biefes Weltteils Bu meinem Schut aufrühre und bewege. Was irgend nur in einem guten Krieg Recht ift und ritterlich, bas barf ich üben. Den Mord allein, die beimlich blut'ge Zat, Berbietet mir mein Stolz und mein Bewiffen, Mord murde mid befleden und entebren. Entehren fag' ich - feinesweges mich Berbammen, einem Reditefpruch unterwerfen. Denn nicht vom Rechte, von Bewalt allein Ift gwifden mir und Engelland die Rede.

Burleigh (bedeutent).

Micht auf der Stärke schredlich Recht beruft Euch, Miladn! Es ift der Gefangenen nicht günstig. Maria. Ich bin die Schwache, sie die Mächt'ge – Wohll Sie brauche die Gewalt, sie tote mich, Sie bringe ihrer Siderheit das Opfer.
Doch sie gestehe dann, daß sie die Macht,
Allein, nicht die Gerechtigkeit geübt.
Nicht vom Gesehe borge sie das Schwert,
Sich der verhaften Zeindin zu entladen,
Und kleide nicht in beiliges Gewand
Der roben Stärke blutiges Erkübnen.
Sold Gaukeliptel betrüge nicht die Welt!
Ermorden lasen kann sie mich, nicht richten!
Sie geb' es auf, mit des Verbrechens Früchten
Den heil gen Schein der Tugend zu vereinen,
Und was sie ist, das wage sie zu scheinen. (Sie geht ab)

Achter Auftritt

Burleigh. Paulet.

Burleigh. Sie trost uns - wird uns trosen, Ritter Paulet, Bis an die Stusen des Schafotts Dies stolze Herz Ist nicht zu brechen Überraschte sie Der Urtelspruch? Sabt Ihr sie eine Träne Vergiesien! Ihre Farbe nur verändern? Micht unser Mitleid ruft sie an. Wohl kennt sie Den Zweiselmut der Königin von England, Und unser Furcht ist's, was sie mutig macht.

Paulet. Lord Großschapmeister! Dieser eitle Trop wird schnell Verschwunden, wenn man ihm den Vorwand raubt. Es sind Unziemlichkeiten vorgegangen In diesem Nechtsstreit, wenn ich's sagen dars. Man batte diesen Babington und Tichburn Ibr in Person vorsühren, ihre Schreiber Ihr gegenüberstellen sollen.

Burleigh (sonell). Nein! Nein, Nitter Paulet! Das war nicht zu wagen. Zu groß ift ibre Macht auf die Gemüter Und ibrer Eränen weibliche Gewalt. Ibr Schreiber Kurl, ftänd' er ihr gegenüber, Kam' es dazu, das Wort nun auszusprechen, Un dem ihr Leben hängt - er murde gaghaft Burudgiebn, fein Geständnis widerrufen -

Paulet. So werden Englands Zeinde alle Welt Erfüllen mit gebässigen Gerüchten, Und des Prozesses festliches Gepräng' Wird als ein fühner Frevel nur erscheinen.

Burleigh. Dies ist der Rummer unfrer Königin Daß diese Stifterin des Unheils doch Gestorben wäre, ehe sie den Fuß Auf Englands Boden seste!

Paulet. Dagu fag' ich amen.

Burleigh. Dag Rrantbeit fie im Rerfer aufgerieben! Baulet. Biel Unglud batt' es biefem Land erspart.

Burleigh, Doch, batt' and gleich ein Zusall ber Natur

Gie bingerafft - Wir bieffen boch bie Morber.

Paulet. ABobl mabr. Man kann den Menschen nicht verwehren, Bu denken, was fie wollen.

Burleigh. Bu beweisen mar's

Doch nicht und würde weniger Geräusch erregen! Daulet. Mag es Geräusch erregen! Dicht ber laute,

Mur ber gerechte Zabel fann verlegen.

Burleigh. Oh! auch die beilige Gerechtigkeit Entflicht dem Tadel nicht. Die Meinung halt es Mit dem Unglüdlichen, es wird der Neid Stets den obsiegend Glüdlichen verfolgen. Das Richterschwert, womit der Mann sich ziert, Verhast ist's in der Frauen Hand. Die Welt Glaubt nicht an die Gerechtigkeit des Weibes, Sobald ein Weib tas Opfer wird. Umsonst, Daß wir, die Richter, nach Gewissen sprachen! Sie hat der Enade königliches Recht.

Benn fie ben ftrengen Lauf läfit dem Gefețe!

Paulet. Und also

Burleigh (rafc) einfallend). Alfo foll fie leben? Mein! Sie barf nicht leben! Nimmermehr! Dies, eben Dies ift's, was unfre Königin beangstigt - 2Barum ber Schlaf ihr Lager flieht -- 3ch lefe

In ihren Augen ihrer Seele Kampf;
Ihr Mund wagt ihre Wünsche nicht zu sprechen,
Doch vielbedeutend fragt ihr stummer Blick:
If unter allen meinen Dienern keiner,
Der die verhaßte Wahl mir spart, in ew'ger Furcht
Auf meinem Thron zu zittern, ober grausam
Die Königin, die eigne Blutsverwandte
Dem Beil zu unterwersen?

Paulet. Das ift nun die Notwendigfeit, fleht nicht zu andern. Burleigh. Wohl ftund's zu andern, meint die Königin, Wenn fie nur aufmerklamre Diener batte.

Paulet. Aufmertfamre? Burleigh. Die einen frumn

Burleigh. Die einen ftummen Auftrag Bu beuten wiffen.

Paulet. Einen stummen Auftrag! Burleigh. Die, wenn man ihnen eine gift'ge Schlange Zu huten gab, den auwertrauten Feind Nicht wie ein heilig teures Kleinod huten.

Paulet (bedeutungevoll).

Ein hohes Mleinod ift der gute Name, Der unbescholtne Ruf der Königin, Den fann man nicht zu wohl bewachen, Gir!

Burleigh. Als man die Lady von dem Shrewsburd Begnahm und Ritter Paulets Hut vertrante, Da war die Meinung -

Paulet. Ich will hoffen, Sir, Die Meinung war, daß man den schwersten Auftrag Den reinsten Händen übergeben wollte. Bei Gott! Ich hätte dieses Schergenamt Nicht übernommen, dächt' ich nicht, daß es Den besten Mann in England forderte. Laßt mich nicht denten, daß ich's etwas anderm Als meinem reinen Ruse schuldig bin.

Burleigh. Man breitet aus, fie ichwinde, läßt fie franker Und franker werden, endlich ftill verscheiden, Ge firbt fie in der Menschen Angedenken — Und Euer Ruf bleibt rein.

Paulet. Dicht mein Bewiffen.

Burleigh. Wenn Ihr die eigne hand nicht leihen wollt, So werdet Ihr der fremden doch nicht wehren — Paulet (unterbricht ihn). Kein Mörder soll sich ihrer Schwelle nahn,

Kein Mörder soll sich ihrer Schwelle nahn,
Solang die Götter meines Dachs sie schüßen.
Ihr Leben ist mir heilig, heil'ger nicht
Ist mir das Haupt der Königin von England.
Ihr seid die Richter! Nichtet! Brecht den Stab!
Und wenn es Zeit ist, laßt den Zimmerer
Mit Art und Säge kommen, das Gerüst
Aufschlagen – für den Sheriff und den Henker
Soll meines Schlosse Pforte offen sein.
Jest ist sie zur Bewahrung mir vertraut,
Und seid gewist, ich werde sie bewahren,
Daß sie nichts Böses tun soll noch ersahren! (Geben ab.)

Zweiter Aufzug Der Palaft ju Weftminfter.

Erfter Auftritt

Der Graf von Rent und Gir William Davison begegnen einander.

Davison. Seid Ihr's, Molerd von Kent? Schon vom Turnierplag Burud, und ift die Reftlichkeit zu Ende?

Rent. Wie? Wohntet 3hr bem Ritterspiel nicht bei?

Davifen. Mich hielt mein Umt.

Rent. Ihr habt das ichonste Schauspiel Berloren, Sir, das der Geschmad ersonnen Und edler Anstand ausgeführt — benn wist! Es wurde vorgestellt die keusche Festung Der Schönheit, wie sie vom Verlangen Berennt wird — Der Lord-Marschall, Oberrichter, Der Seneschall nehst zehen andern Nittern Der Königin verteidigten die Festung, Und Frankreichs Kavaliere griffen an. Voraus erschien ein hereld, der das Schlost Ausserberte in einem Madrigale,

Und von dem Ball antwortete der Kangler. Drauf fpielte das Geschüß, und Blumensträuße, Wohlriechend töftliche Effenzen wurden Uns niedlichen Feldstücken abgefenert. Umsonft! die Sturme wurden abgeschlagen, Und das Verlangen mußte sich zurückziehn.

Davijon. Ein Zeiden boler Vorbedeutung, Graf, Bur die frangofifde Brautwerbung.

Rent. Mun, nun, das war ein Schert - Im Ernfte, bent' ich, Wird fich die Festung endlich boch ergeben.

Davison, Glaubt 3br? 3d glaub' es nimmermehr.

Kent. Die schwierigsten Urtitel find bereits Berichtigt und von Frankreich zugeftanden. Monneur begnugt sich, in verschlossener Kapelle seinen Gottesdienst zu balten Und öffentlich die Reichsreligion 3n ehren und zu schwen — Hattet Ihr den Jubel Des Volks gesehn, als diese Zeitung sich verbreitet! Denn dieses war des Landes ewige Furcht, Sie mochte sterben ohne Leideserben Und England wieder Papstes Kesteln tragen, Wenn ihr die Stuart auf dem Ibrone folgte.

Davison. Der gurcht fann es entledigt fein - Gie geht Jus Brautgemach, Die Stuart geht jum Tobe.

Rent. Die Königin fommt!

3weiter Auftritt

Die Borigen. Elifabeth, von Leicester geführt. Graf Aubespine, Bellievre, Graf Sbrewsburn, Lord Burleigh mit noch andern frangofischen und englischen Gerren treten auf.

Clijabeth (in Anbefpine). Graf! 3d beklage bieje ebeln Geren, Die ibr galanter Eifer über Meer Meber gefubrt, daß fie die Herrlichkeit Des Hofs von Saint Germain bei mir vermiffen. 3d kann is practif Gefterfeste nicht Erfinden als die konigliche Mutter

Von Frankreich — Ein gestitet fröhlich Volk, Das sich, so oft ich öffentlich mich zeige, Mit Segnungen um meine Sanfte brangt, Dies ist das Schauspiel, das ich fremden Augen Mit ein'gem Stolze zeigen kann. Der Glanz Der Edelfräulein, die im Schönbeitsgarten Der Katharina blübn, verbärge nur Mich selber und mein schimmertos Verdienst.

Aubefpine. Dur eine Dame zeigt Weffminfterhof Dem überraschten Fremden aber alles, 2Bas an dem reizenden Geschlecht entzückt, Stellt fich versammelt dar in dieser einen.

Bellievre. Erhabne Majestät von Engelland, Bergönne, daß wir unsern Urlaub nehmen Und Monsten, unsern königlichen Herrn, Mit der ersehnten Frendenpost beglücken. Ihn hat des Herzens heiße Ungeduld Micht in Paris gelasten, er erwartet 3u Umiens die Boten seines Glücks, Und bis nach Calais reichen seine Posten, Das Jawert, das dein königlicher Mund Unssprechen wird, mit Flügelschnelligkeit 3u seinem trunknen Obre binzutragen.

Elifabeth. Graf Bellievre, bringt nicht weiter in mich. Micht Zeit ist's jent, ich wiederhol' es Euch, Die freud'ge Hochzeitsackel anzugunden. Schwarz bängt der Himmel über diesem Land, Und bester ziemte mir der Trauerstor Als das Gepränge bräutlicher Gewänder. Denn nahe drobt ein jammervoller Schlag Mein Herz zu treffen und mein eignes Haus.

Bellievre. Mur bein Berfprechen gib uns, Rönigin, In frobern Tagen folge die Erfüllung.

Elijabeth. Die Könige find nur Stlaven ibres Standes, Dem eignen Bergen durfen fie nicht folgen. Mein Wunich war's immer, unvermählt zu fterben, Und meinen Rubm batt' ich barein gesent, Daß man bereinst auf meinem Grabsteu lase:

"Dier rubt bie jungfräuliche Ronigin." Dod meine Untertanen wollen's nicht. Gie benten jest icon fleifig an bie Beit. 2Bo ich babin fein werbe - Dicht genug, Dag fest ber Cegen bieles Land beglückt. Huch ibrem fünft'gen Wohl foll ich mich opfern. Huch meine jungfräuliche Freiheit foll ich. Mein bodiftes But, bingeben fur mein Bolt, Und ber Gebieter wird mir aufgebrungen. Es zeigt mir baburd an, baf ich ibm nur Ein Beib bin, und ich meinte boch, regiert Bu baben wie ein Mann und wie ein Konia. Wohl weiß ich, bag man Gott nicht bient, wenn man Die Ordnung ber Matur verläft, und Lob Berbienen fie, bie vor mir bier gewaltet. Daß fie bie Klöfter aufgetan und taufenb Schlachtovier einer falichverftanbnen Anbacht Den Pflichten ber Matur gurudgegeben. Doch eine Ronigin, Die ibre Tage Dict ungenütt in muffiger Beichauung Berbringt, Die unverdroffen, unermubet Die ichwerfte aller Pflichten übt, Die follte Bon bem Maturgwed ausgenommen fein, Der eine Balite bes Geichlechts ber Meniden Der andern unterwürfig macht -

Aubespine. Jedwede Tugend, Königin, hast du Aus beinem Thron verberrlicht, nichts ist übrig, Als dem Geschlechte, dessen Kubm du bist, Auch noch in seinen eigensten Verdiensten Als Muster vorzuleuchten. Freilich lebt Kein Mann auf Erden, der es wurdig ist, Das du die Freiheit ihm zum Opfer brächtest. Doch wenn Geburt, wenn Hobeit, Heldentugend Und Mannerschönbeit einen Sterblichen Der Ebre würdig machen, so

Elifabeth. Rein Zweifel, Berr Abgefandter, baß ein Chebundnis Mit einem foniglichen Cobne Frankreichs Mich ehrt! Ja, ich gesteh' es unverhohlen, Wenn es sein muß — wenn ich's nicht ändern kann, Dem Dringen meines Volkes nachzugeben — Und es wird stärker sein als ich, befürcht' ich So kenn' ich in Europa keinen Fürsten, Dem ich mein höchstes Kleinod, meine Freiheit, Mit minderm Widerwillen opfern würde. Laßt bies Geständnis Euch Genüge tun.

Bellievre. Es ift die schönfte Hoffnung, boch es ift Mur eine Hoffnung, und mein herr wunscht mehr

Elifabeth. Bas municht er?

(Sie gieht einen Ring vom Finger und betrachtet ihn nachbentenb.) Bat bie Königin boch nichts

Boraus vor dem gemeinen Bürgerweibe!
Das gleiche Zeichen weist auf gleiche Pflicht,
Auf gleiche Dienstbarkeit - Der Ning macht Chen,
Und Ringe sind's, die eine Kette machen.
- Bringt Seiner Hoheit dies Geschenk. Es ist

Doch kann ein Reif braus werden, ber mich bindet.

Bellievre (fniet nieder, den Ring empfangenb). In seinem Namen, große Rönigin, Empfang' ich knieend dies Geschenk und brude Den Ruß ber Hulbigung auf meiner Fürstin Sand!

Elifabeth (jum Grafen Leicefter, ben fie mahrend ber letten Rebe unverwandt betrachtet hat).

Erlaubt, Molord!

(Sie nimmt ihm das blaue Band ab und hängt es dem Bellievre um.)

Bekleidet Seine Sobeit

Mit diesem Schmuck, wie ich Euch bier damit Bekleide und in meines Ordens Pflichten nehme. Honny soit qui mal y pense! — Es schwinde Der Argwehn zwischen beiden Nationen, Und ein vertraulich Band umschlinge sortan Die Kronen Frankreich und Britannien!

Aubefpine. Erhabne Königin, dies ift ein Tag Der Freude! Möcht' er's allen fein, und möchte Kein Leibender auf biefer Infel trauern! Die Gnade glanzt auf beinem Angeficht, Oh! baff ein Schimmer ibres heitern Lichts Unf eine ungluckvolle Kurftin fiele, Die Frankreich und Britannien gleich nabe Angebt

Elifabeth. Nicht weiter, Gray! Vermengen wir Nicht iwei gang unvereinbare Geschäfte. Venn Krantreich ernstlich meinen Bund verlangt, Muß es auch meine Sorgen mit mir teilen Und meiner Keinde Kreund nicht sein -

Mubefpine. Umwürdig

In beinen eignen Angen wurd' es banbeln, Benn es bie Ungludfelige, die Glaubens-Berwandte und die Bitwe seines Königs In diesem Bund vergässe Schon die Ebre, Die Menichtlichkeit verlangt

Clifabeth. In biefem Sinn Berf ich fein Kurwort nach Gebubr zu ichäßen. Kranfreich erfullt die Freundespflicht; mir wird Berftattet fein, als Königin zu bandeln.

(Sie neigt fich gegen bie frangofischen herren, welche fich mit ben übrigen Lords ehrfurchtevoll entfernen.)

Dritter Auftritt

Elifabeth. Leicefter. Burleigh. Zalbot.

(Die Konigin fest fic.)

Burleigh. Rubuwelle Kenigin! Du fronest beut Die beisen Wuniche beines Bolfs. Mun erst Erireun wir uns ber segenwollen Tage, Die du uns schenfts, da wir nicht zitterud mehr In eine sturmewolle Zufunft schauen.
Mur eine Sorge fummert noch dies Land, Ein Opser ist's, das alle Stimmen fordern.
Gewahr' auch dieses, und ber beut'ge Tag Hat Englands Wohl auf immerdar gegründet.

Elifabeth. Was municht mein Belt noch! Sprecht, Mulord.

Burleigh. Es fordert

Das haupt ber Stuart - Benn bu beinem Bolf Der Freiheit tofflides Beident, bas teuer Erwordne Licht der Babrbeit willft verfichern, So muß fie nicht mebr fein - Wenn wir nicht ewig Rur bein toftbares Leben gittern follen. Co muß bie Reindin untergebn! Du weißt es. Dicht alle beine Briten benten gleich. Noch viele beimliche Berebrer gablt Der rom'ide Gobendienft auf biefer Infel. Die alle nabren feindliche Gebanten. Rach biefer Stuart ftebt ibr Berg, fie find Im Bunde mit den lothringischen Brudern. Den unverfohnten Reinden beines Damens. Dir ift von dieser wutenden Partei Der grimmige Bertilgungskrieg geschworen, Den man mit faliden Bollenwaffen führt. Bu Reims, bem Bifchofofis bes Rardinale, Dort ift bas Dufthaus, wo fie Blige ichmieden, Port wird ber Königsmord gelehrt Bon bort Beidjäftig fenden fie nach beiner Infel Die Miffionen aus, entidlogne Edmarmer, In allerlei Gewand vermummt - Von bort Ift icon ber britte Dlorber ausgegangen, Und unericovilich, ewig neu erzeugen Berborane Reinde fich aus diesem Schlunde. - Und in dem Schloß zu Fotberingbay fitt Die Ate biefes em'aen Kricas, bie mit Der Liebessadel biefes Reich entzundet. Rur fie, die ichmeidelud jedem hoffnung gibt, Weibt fich bie Jugend bem gewiffen Tob -Sie ju befreien, ift bie Lofung; fie Muf beinen Ihron ju feten, ift ber 3med. Denn bies Beidelecht ber Lothringer erkennt Dein beilig Recht nicht an, bu beißeft ibuen Mur eine Räuberin des Throns, getront Bom Glud! Gie maren's, Die Die Torichte Berführt, fich Englands Ronigin ju ichreiben.

Rein Friede ist mit ihr und ihrem Stamm! Du mußt den Streich erleiden oder führen. Ihr Leben ist dein Tod! Ihr Tod dein Leben! Elisabeth. Mylord! Ein traurig Amt verwaltet Ihr.

Ich fenne Eures Eifers reinen Trich, Weiß, daß gediegne Weisheit aus Euch redet; Doch diese Weisheit, welche Blut besiehlt, Ich hasse sie in meiner tiefsten Seele. Sinnt einen mildern Rat aus — Ebler Lord Von Shrewsbury! Sagt Ihr uns Eure Meinung.

Talbot. Du gabst dem Eiser ein gebührend Lob, Der Burleighs treue Brust beseelt — Auch mir, Strömt es mir gleich nicht so beredt vom Munde, Schlägt in der Brust kein minder treues herz. Mögst du noch lange leben, Königin, Die Freude deines Wolks zu sein, das Glück Des Friedens diesem Neiche zu verlängern. So schöne Tage hat dies Eiland nie Geschn, seit eigne Fürsten es regieren. Mög' es sein Glück mit seinem Nuhme nicht Erkausen! Möge Talbots Auge wenigstens Geschosen, wenn dies geschieht!

Elisabeth. Verbüte Gott, daß wir den Ruhm befleckten! Talbot. Nun dann, so wirst du auf ein ander Mittel sinnen, Dies Reich zu retten — benn die Hinrichtung Der Stuart ist ein ungerechtes Mittel. Du kannst das Urteil über die nicht sprechen, Die dir nicht untertänig ist.

Elisabeth. So irrt Mein Staatsrat und mein Parlament, im Irrtum Sind alle Nichterhöfe dieses Landes, Die mir dies Necht einstimmig zuerkannt —

Talbot. Nicht Stimmenmehrheit ift bes Rechtes Probe, England ift nicht bie Welt, bein Parlament Micht ber Verein ber menschlichen Geschlechter. Dies beut'ge England ift das fünft'ge nicht, Wie's das vergangne nicht mehr ift — Wie sich Die Dleigung anders wendet, also steigt

Und fällt des Urteils mandelbare 2Boge. Saa' nicht, bu muffeft ber Dotwendiakeit Geborden und bem Dringen beines Bolts. Cobald bu willft, in jedem Augenblick Kannft bu erproben, bag bein Bille frei ift. Berfuch's! Erfläre, bag bu Blut verabicheuft, Der Schwefter Leben willft gerettet febn. Beig' benen, bie bir andere raten wollen. Die Wahrheit beines koniglichen Borns -Schnell wirft bu bie Motwendigkeit verschwinden Und Recht in Unrecht fich verwandeln febn. Du felbft mußt richten, bu allein. Du faunft bich Auf Dieses unftet ichwante Dobr nicht lebnen. Der eignen Milbe folge bu getroft. Dicht Strenge legte Gott ins weiche Berg Des Beibes - Und Die Stifter Diefes Reichs, Die auch dem Beib die Berricherzugel gaben, Sie zeigten an, bag Strenge nicht bie Zugend Der Konige foll fein in diefem Cande.

Elifabeth. Ein warmer Anwalt ift Graf Shrewsbury Für meine Feindin und des Reichs. Ich ziehe Die Räte vor, die meine Wohlfahrt lieben.

Zalbot. Man gönnt ihr feinen Unwalt, niemand magt's, Bu ihrem Borteil fprechend, beinem Born Sich bloftzustellen - Go vergonne mir, Dem alten Manne, ben am Grabesrand Rein irdifd Boffen niebr verführen fann, Dan ich bie Aufgegebene beschüße. Man foll nicht fagen, daß in beinem Staatsrat Die Leidenschaft, Die Gelbstsucht eine Stimme Behabt, nur die Barmbergigfeit gefdmiegen. Berbundet bat fich alles wider fie, Du felber baft ibr Untlit nie gefebn, Dichte fpricht in beinem Bergen fur bie Frembe. - Micht ihrer Schuld red' ich bas Wort. Man fagt, Sie habe ben Bemahl ermorden laffen; Wahr ift's, daß fie den Mörder ehlichte. Ein fdwer Berbrechen! - Aber es gefcah

In einer finster ungluckvollen Zeit,
Im Angligedrange bürgerlichen Kriegs,
Wo sie Schwache, sich umrungen sah
Won heitig dringenden Vasallen, sich
Dem Mutwollstärtsten in die Arme warf —
Wer weiß, durch welcher Kunste Macht besiegt?
Denn ein gebrechtich Wesen ist das Beib.

Elijabeth. Das Weib ift nicht schwach. Es gibt ftarte Seelen In bem Beichtecht Ich will in meinem Leifein Michts von ber Schwäche bes Beschlechtes boren.

Talbot. Dir war bas Unglid eine ftrenge Soule. Micht feine Frendenfeite tehrte dir Das Leben ju. Du fabest teinen Thron Bon ferne, nur das Grab zu deinen Fusien. Bu Woodstod war's und in des Zowers Macht, Wo dich der gnad'ge Bater dieses Landes Bur ersten Pflicht durch Trübfal auferzog. Dert sindte bich der Schmeichter nicht. Früh lernte, Bom eiteln Beltgeräusche nicht zerstreut, Dein Geift sich sammeln, deutend in sich gehn Und dieses Lebens wahre Guter schägen.

Die Urme rettete fein Gott. Ein gartes Kind Bard fie verpflanzt nach Krankreich, an den Hof Des Leichtstünes, der gedankenlosen Freude.
Dort in der Keste ewiger Trunkenbeit Vernahm sie nie der Wahrbeit ernste Stimme. Geblendet ward sie von der Laster Glanz Und fortgesübert vom Strome des Verderbens. Ihr ward der Schönbeit eitles Gut zuteil, Sie überstrahlte blubend alle Weiber, Und durch Gestalt nicht minder als Geburt --

Elijabeth. Kommt in End felbit, Molord von Shrewsburn! Denkt, bag wir bier im ernften Rate figen. Das muffen Reize fondergleichen fein, Die einen Greis in folches Feuer fetten. Molord von Leicester! Ihr allein schweigt ftill?

Bas ihn beredt macht, bindet's End die Bunge? Leicefter. 3d idmeige fur Erstaunen, Ronigin, Dag man bein Obr mit Schreckniffen erfullt. Daß biefe Marden, Die in Londons Baffen Den gläub'gen Pobel angften, bis berauf In beines Staatsrats beitre Mitte fleigen Und weise Dianner ernft beidaftigen. Verwunderung ergreift mich, ich gesteh's. Daß biefe landerlofe Ronigin Bon Schottland, Die ben eignen fleinen Ehron Micht zu behaupten mußte, ihrer eignen Balallen Spott, der Auswurf ihres Landes, Dein Schrecken mirt auf einmal im Gefangnis! 2Bas, beim Allmächt'gen! machte fie bir furchtbar? Daß ne bies Meid in Uniprud nimmt? baf bid Die Buifen nicht als Ronigin erkennen? Rann biefer Ginfen Biberfpruch bas Recht Entfraften, bas Geburt bir aab, ber Schlufe Der Parlamente bir bestätigte? Mit fie burd Beinrichs letten Billen nicht Stillschweigent abgewiesen, und wird England, Co gludlich im Genuf bes neuen Lichts, Cid ber Papiffin in Die Arme merfen? Von bir, ber angebeteten Monardin, Bu Darnleve Morderin binüberlaufen? 2Bas wollen biefe ungeftumen Menfden, Die bich noch lebend mit ber Erbin guälen. Did nicht geschwind genug vermählen können. Um Staat und Rirche von Gefahr ju retten? Stehft du nicht blübend da in Ingendfraft, Welft jene nicht mit jedem Lag jum Grabe? Bei Gott! Du wirft, ich hoff's, noch viele Jahre Auf ihrem Grabe mandeln, obne baß Du felber ne binabzustürzen brauchteft Burleigh. Lord Leicefter bat nicht immer fo geurteilt. Leicefter. 2Babr ift's, ich babe felber meine Stimme Bu ibrem Tod gegeben im Gericht. Im Staatsrat ipred' ich anders. hier ift nicht

Die Nebe von bem Necht, nur von bem Borteil. Iff's jest bie Zeit, von ihr Gefahr zu fürchten, Da Frankreich sie verläßt, ihr einz'ger Schuß, Da du den Königssohn mit deiner hand Beglüden willst, die Hoffnung eines neuen Regentenstammes diesem Lande blüht? Wozu sie also töten? Sie ist tot! Werachtung ist der wahre Tod. Werhüte, Daß nicht das Mitseid sie ins Leben ruse! Drum ist mein Rat: Man lasse die Sentenz, Die ihr das haupt abspricht, in voller Kraft Bestehn! Sie lebe — aber unterm Beile Des Henters lebe sie, und schnell, wie sich Ein Urm für sie bewaffnet, fall' es nieder.

Elijabeth (ficht auf).

Molords, ich hab' nun eure Meinungen Gehört und sag' euch Dank für euren Eifer. Mit Gottes Beistand, der die Könige Erleuchtet, will ich eure Gründe prüfen Und mählen, mas das Bessere mir dünkt.

Bierter Auftritt

Die Borigen. Ritter Paulet mit Mortimern.

Elifabeth. Da tommt Amias Paulet. Edler Sir, 2Bas bringt Ihr uns?

Paulet. Glorwurd'ge Majestät! Mein Aleffe, ber ohnlängst von weiten Reisen Zurückgekehrt, wirft sich zu deinen Füßen Und leistet bir sein jugendlich Gelübbe. Empfange du es gnadenvoll und laß Ihn wachsen in der Sonne deiner Gunft.

Mortimer (läßt fich auf ein Knie nieber). Lang lebe meine konigliche Frau, Und Glüd und Rubm bekröne ihre königliche Stirne!

Elifabeth. Steht auf. Seid mir willfommen, Sir, in England. Ihr habt den großen Weg gemacht, babt Frankreich Bereift und Nom und Euch zu Reims verweilt.
Sagt mir denn an, was spinnen unfre Feinde?
Mortimer. Ein Gott verwirre sie und wende rudwarts

Auf ihrer eignen Schuten Bruft die Pfeile, Die gegen meine Königin gefandt find.

Elifabeth. Caht 3hr ben Morgan und ben rantespinnenden Bifchof von Nofic?

Mortimer. Alle schottische Berbannte lernt' ich kennen, die zu Reims Unschläge schmieden gegen diese Insel. In ihr Vertrauen stahl ich mich, ob ich

Etwa von ihren Ranten mas entbedte.

Paulet. Geheime Briefe hat man ihm vertraut, In Ziffern, für die Königin von Schottland, Die er mit treuer hand uns überliefert.

Elifabeth. Sagt, was find ihre neuesten Entwurfe? Mortimer. Es traf sie alle wie ein Donnerstreich, Daß Frankreich sie verläßt, den festen Bund Mit England schließt; jest richten sie die hoffnung Auf Spanien.

Elisabeth. So schreibt mir Walfingham.

Mortimer. Auch eine Bulle, die Papft Sirtus jungft Bom Batitane gegen bich geschleubert,

Ram eben an ju Reims, als ich's verließ, Das nachfte Schiff bringt fie nach biefer Infel.

Leicester. Bor solchen Waffen gittert England nicht mehr. Burleigh. Sie werden furchtbar in des Schwarmers Band.

Elifabeth (Mortimern forfchend anfehend).

Man gab End ichuld, daß Ihr ju Reims die Schulen Besucht und Euren Glauben abgeschworen?

Mortimer. Die Miene gab ich mir, ich leugn' es nicht, So weit ging bie Begierbe, bir zu bienen!

Elifabeth (zu Paulet, ber ihr Papiere überreicht).

Was gicht Ihr da hervor?

Paulet. Es ift ein Schreiben,

Das bir bie Konigin von Schottland fendet.

Burleigh (baftig banach greifend).

Gebt mir ben Brief.

Paulet (gibt bas Papier ber Königin). Bergeift, Lord Groffchatmeifter!

In meiner Konigin felbsteigne Sand

Befahl fie mir ten Brief zu übergeben. Sie fagt mir stets, ich sei ihr Feind. Ich bin Mur ihrer Laster Feind; was sich verträgt Mit meiner Pflicht, mag ich ihr gern erweisen.

(Die Konigin bat den Brief genommen. Wahrend sie ibn lieft, sprechen Mortimer und Leicester einige Worte beimlich miteinander.)

Burleigh (in Panler).

Was kann ber Brief entbalten? Eitle Magen, Mit benen man bas mitleidsvolle Berg Der Königen verschonen soll.

Paulet. 2Bas er

Entbalt, bat fie mir nicht verbeblt. Gie bittet Um die Vergunftigung, bas Angesicht Der Königm ju seben.

Burleigh (fonell). Mimmermebr!

Talbot. 2Barum nicht! Gie erfleht nichts Ungerechtes.

Burleigh. Die Gunft des foniglichen Angefichts Sat fie verwirtt, die Morbanstifterin,

Die nach bem Blut ber Königin geburftet.

2Ber's tren nut feiner gurftin meint, ber tann Den falid verrateriiden Rat nicht geben.

Zalbet. 2Benn bie Monardin fie begluden will,

Wollt 3hr ber Gnade faufte Negung bindern?
Burleigh. Sie ift verurteitt! Unterm Beile liegt 3hr Haupt. Unwurdig ift's ber Majestat,
Das Haupt in seben, das dem Tod geweiht ift.
Das Urteil fann nicht mehr volliogen werden,

Wenn fic bie Rouigin ibr genabet bat,

Denn Ginate bringt Die konigliche Mabe

Clijabeth (naddem fie den Brief gelefen, ibre Tranen trodnend). 28as ift ber Menich! 28as ift bas Blud ber Erbe!

Wie weit int biefe Ronigin gebracht,

Die mit fo fiolgen Boffnungen begann,

Die auf ben alt'ffen Ebren ber Chriftenbeit

Berufen worden, die in ibrem Ginn

Drei Rronen idon aufe Baupt gu fegen meinte!

Weld andre Sprade fubrt fie jest als damals,

Da fie bas Wappen Englands angenommen

Und von den Schmeichlern ihres Hofs fich Rönigin Der zwei britann'iden Infeln neunen lieft!

Bergeiht, Molords, es schneidet mir ins Herz, Webmut ergreift mich, und die Seele blutet, Daß Irdisches nicht sester steht, das Schickfal Der Menschbeit, das entsestliche, so nabe In meinem eignen Haupt vorüberzieht.

Talbot. D Königin! Dein Herz bat Gott gerührt, Geborche biefer himmlischen Bewegung!
Schwer büfte fie fürwahr die schwere Schuld,
Und Zeit ift's, daß die barte Prüfung ende!
Neich' ihr die Hand, der Tiefgefallenen;
2Bie eines Engels Lichterscheinung steige In ihres Kerkers Gräbernacht hinab -

Burleigh. Sei standhaft, große Königin. Laß nicht Ein lobenswürdig menschliches Gefühl Dich irreführen. Naube dir nicht selbst Die Freiheit, das Notwendige zu tun. Du kannst sie nicht begnadigen, nicht retten, So lade nicht auf dich verhaßten Tadel, Daß du mit grausam höhnenden Triumph Um Unblid beines Opfers dich geweidet.

Leicester. Lasit uns in unsern Schranten bleiben, Lords. Die Königin ist weise, sie bedarf Micht unsers Nats, das Burdigste zu wählen. Die Unterredung beider Königinnen Sat nichts gemein mit des Gerichtes Gang. Englands Geses, nicht der Monarchin Wille Verurteilt die Maria. Würdig ist's Der großen Seele der Elisabeth, Daß sie des Herzens schönem Triebe solge, Venn das Geses den strengen Lauf behält.

Elifabeth. (Bebt, meine Lords. Wir werden Mittel finden, Bas (Anade fordert, mas Motwendigkeit Uns auferlegt, gegiemend zu vereinen.

Jest - tretet ab!

(Die Lords geben, Un ber Ture ruft fie ben Mortimer jurud.)
Gir Mortimer! Ein 2Bort!

Fünfter Auftritt

Elifabeth. Mortimer.

Elifabeth (nachdem fie ihn einige Augenblide forschend mit ben Augen gemeffen).

Ihr zeigtet einen keden Mut und feltne Beherrschung Eurer selbst für Eure Jahre. Wer schon so früh der Täuschung schwere Kunst Ausübte, der ist mündig vor der Zeit, Und er verkurzt sich seine Prüfungssahre.

— Auf eine große Bahn ruft Euch das Schickfal,

Ich prophezeih' es Euch, und mein Orakel Rann ich, zu Eurem Glücke! selbst vollziehn.

Mortimer. Erhabene Gebieterin, was ich Bermag und bin, ift beinem Dienft gewidmet.

Elifabeth. 3hr habt die Feinde Englands tennen lernen.

Ihr haß ift unversöhnlich gegen mich, Und unerschöpflich ihre Blutentwurfe.

Bis biefen Tag zwar ichuste mich bie Allmacht,

Doch ewig wantt bie Rron' auf meinem haupt, Solang fie lebt, die ihrem Schwärmereifer

Den Bormand leiht und ihre hoffnung nährt.

Mortimer. Gie lebt nicht mehr, fobald bu es gebieteft.

Elisabeth. Ach, Sir! Ich glaubte mich am Ziele schon Zu sehn und bin nicht weiter als am Ansang. Ich wollte die Gesetze bandeln lassen, Die eigne hand vom Blute rein behalten. Das Urteil ist gesprochen. Was gewinn' ich? Es muß vollzogen werden, Mortimer!

Und ich muß die Bollziehung anbesehlen.

Mich immer trifft ber haß ber Zat. 3ch muß

Gie eingeftebn und fann ben Schein nicht retten.

Das ift bas Schlimmfte!

Mortimer. 2Bas befümmert bid

Der boje Odein bei ber gerechten Gade?

Elijabeth. 3br tennt die Welt nicht, Ritter. Was man icheint, Sat jedermann jum Richter; was man ift, bat feinen.

Bon meinem Rechte überzeug' ich niemant,

So muß ich Sorge tragen, daß mein Anteil

Un ihrem Tod in em'gem Zweifel bleibe.

Bei folden Zaten boppelter Geftalt

Bibt's feinen Schut als in ber Dunkelheit.

Der schlimmfte Schritt ift, ben man eingestebt,

Bas man nicht aufgibt, hat man nie verloren.

Mortimer (ausforschend).

Dann mare mohl bas Befte -

Elifabeth (fonell). Freilid mar's

Das Befte - O mein guter Engel fpricht

Mus Euch. Sabrt fort, vollendet, werter Gir!

Euch ift es ernft, Ihr dringet auf den Grund,

Seid ein gang andrer Mann ale Ener Obeim -

Entbedteft bu bem Ritter beinen 2Bunich?

Elifabeth. Did reuet, daß ich's tat.

Mortimer. Entidulbige

Mortimer (betroffen).

Den alten Mann. Die Jahre machen ihn

Bedenklich. Golde Wageftude fordern

Den keden Mut ber Jugend -

Elifabeth (fdnell). Darf ich Euch -

Mortimer. Die hand will ich bir leiben, rette bu

Den Damen, wie du kannft -

Elifabeth. Ja, Gir! Wenn 3hr

Mich eines Morgens mit der Botichaft wedtet:

Maria Stuart, beine blut'ge Teinbin,

Ift beute nacht verschieben!

Mortimer. Bahl' auf mich.

Elifabeth. 2Bann wird mein haupt fich ruhig ichlafen legen?

Mortimer. Der nachfte Meumond ende beine gurcht.

Elifabeth. - Behabt Euch wohl, Gir! Laft es Euch nicht leid tun,

Dag meine Dantbarfeit ben Rler ber Dacht

Entlehnen muß - Das Schweigen ift ber Gott

Der Glüdlichen - bie engsten Banbe find's,

Die garteften, die bas Geheimnis ftiftet! (Gie geht ab.)

Cedifter Auftritt

Mortimer (allein).

Geb, falide, gleisnerische Königin!
28te du die Welt, so täusch' ich dich. Necht ist's, Dich zu verraten, eine gute Zat!
Seb' ich aus wie ein Morder? Lasest du Nuchlose Fertigteit auf meiner Strun!
Zrau' nur auf meinen Urm und balte deinen Zurück, gib dir den frommen Geuchelschein Der Gnade vor der Welt, indessen du Gebeim auf meine Mörderbilse boffst.
So werden wir zur Nettung Frist gewinnen!

Erboben willft bu mich zeigft mir von ferne Bedeutend einen fontbarn Preis Und wärst Du felbit ber Preis und beine Krauengunft! Wer bift bu, Armfte, und mas kannft bu geben? Mich lodet nicht bes eitlen Rubmes Beit! Bei ihr nur ift Des Lebens Reis Um fie, in ew'gem Frendendiere, ichweben Der Unnut Gotter und ber Jugendluft, Das Glud ber himmel ift an ibrer Bruft -Du baft nur tote Guter ju vergeben! Das eine Bodifte, mas bas Leben ichmidt, Wenn hich ein Berg, entgudend und entgudt, Dem Bergen identt in fußem Gelbftvergeffen, Die Krauenfrone batt bu nie befeffen. Mic baft bu liebent einen Mann begluct!

Ich muß den Lord erwarten, ibren Brief Ihm ubergeben. Ein verbaßter Auftrag! Ich babe zu dem Göflinge fein Serz Ich selber kann fie retten, ich allein, Gefahr und Rubm und auch der Preis sei mein!

(Indem er geben will, begegnet ibm Paulet.)

Giebenter Unitritt

Mortimer. Paulet.

Paulet. Was fagte bir bie Konigin! Mortimer. Dichts, Gir.

Michts - von Bedeutung.

Paulet (firiert ibn mit ernstem Blid). Bore, Mortimer! Es ift ein ichlüpfrig glatter Grund, auf den Du dich begeben. Ledend ift die Gunft Der Könige, nach Ebre geitt die Jugend.

- Laft bich ben Chracis nicht verführen!

Mortimer. Wart 3br's nicht felbft, ber an ben Bof mich brachte? Paulet. 3ch munichte, bag ich's nicht getan. Im Bofe

Ward unfere Saufes Chre nicht gefammelt.

Steb feft, mein Meffe. Maufe nicht zu teuer! Berlege bein Gewiffen nicht!

Mortimer. Was fällt Euch ein? Was für Beforgniffe!

Paulet. Wie groß did auch die Königin zu machen Berspricht – Trau' ibrer Schmeichelrede uicht. Berleugnen wird sie dich, wenn du gehorcht, Und, ibren eignen Namen rein zu waschen, Die Bluttat rächen, die sie selbst besabl.

Mortimer. Die Bluttat, fagt 3br

Paulet. Weg mit der Verstellung! Ich weiß, was der die Königen angesonnen, Sie hofft, daß deine rubmbegier'ge Jugend Willfähr'ger sein wird als mein flarres Alter. Baft du ihr jugesagt? Haft du?

Mortimer. Mein Obeim!

Paulet. Wenn du's getan baft, so verfluch' ich dich, Und ich verwerfe -

Leicester (fommt). Werter Gir, erlaubt Ein Wort mit Eurem Meffen. Die Monardin Ist gnadenvoll gesinnt für inn, sie will, Daß man ihm die Person der Ladu Stuart Uneingeschränkt vertraue - Sie verläst sich Auf seine Redlichkeit -

Paulet. Berläft fich Gut!

Leicester. Was sagt Ihr, Gir!
Paulet. Die Königin verläßt sich Auf ihn, und ich, Molord, verlasse mich Auf mich und meine beiden Augen. (Er gebt ab.)

Achter Auftritt

Leicefter. Mortimer.

L'eicester (verwundert).

2Bas manbelte ben Ritter an?

Mortimer. Id) weiß es nicht — Das unerwartete Bertrauen, bas die Königin mir ichenkt Leicefter (ibn forschend ansebend). Berdient Ihr, Rifter, baß man Euch vertraut?

Berdient Ibr, Ritter, daß man Euch vertraut? Mortimer (ebenfo).

Die Frage tu' ich Euch, Molord von Leicester. Leicester. Ihr hattet mir was in gebeim zu sagen. Mortimer. Versichert mich erft, daß ich's wagen barf. Leicester. Wer gibt mir die Versicherung für Euch? Laßt Euch mein Mißtraun nicht beleidigen!

3d feb' End zweierlei Gefichter zeigen An biejem Sofe Eins barunter ift

Notwendig falich, doch welches ift das mahre?

Mortimer. Es geht mir ebenso mit Euch, Graf Leicester. Leicester. Wer foll nun bes Vertrauens Ansang machen? Mortimer. Ber bas Geringere zu magen bat.

Leicefter. Mun! ber feib 3br!

Mortimer. 3br feid es! Euer Zeugnis, Des vielbedeutenden, gewalt gen Lords, Kann mich zu Boden ichlagen; meins vermag Nichts gegen Euren Rang und Eure Gunft.

Leicefter. Ibr irrt Euch, Gir. In allem andern bin ich Hier mächtig, nur in diesem garten Punkt, Den ich jest Eurer Treu' preisgeben soll, Bin ich ber ichwächste Mann an diesem Hof, Und ein verächtlich Zeugnis kann mich stürzen.

Mortimer. Wenn fich ber allvermögende Lord Leicefter Co tief gu mir berunterläßt, ein fold

Bekenntnis mir zu tun, so dars ich wohl Ein wenig höher denken von mir selbst Und ihm in Großmut ein Erempel geben.

Leicester. Gebt mir voran im Zutraun, ich will folgen.

Mortimer (den Brief ichnell bervorziehend).

Dies fendet Euch die Rönigin von Schottland.

Leicester (fdridt jusammen und greift baftig banach).

Sprecht leife, Gir Bas feb' ich! Ich! Es ift

3hr Bilb! (Ruft es und betrachtet es mit ftummem Entzuden.)

Mortimer (ber ibn mabrent bes Lefens icharf beobachtet). Molort, nun glaub' ich Euch.

Leicester (nadbem er ben Brief ichnell burchlaufen)

Gir Mortimer! 3br wift bes Briefes Inbalt?

Mortimer. Dichte weiß ich.

Leicester. Mun! Gie bat Euch ohne Zweifel

Vertraut

Mortimer. Gie bat mir nichts vertraut. 3br wurdet Dies Ratfel mir erklaren, fagte fie.

Ein Matfel ift es mir, daß Graf von Leicester,

Der Günftling der Elisabeth, Mariens

Erklärter Feind und ihrer Richter einer, Der Mann sein soll, von dem die Königin

In ihrem Unglück Rettung bofft - Und bennoch

Muß bem jo fein, benn Eure Augen fprechen

Bu beutlich aus, was 3br fur fie empfindet.

Leicefter. Entbedt mir selbst erft, wie es tommt, baf Ibr Den feur gen Anteil nehmt an ihrem Schickfal, Und was Euch ihr Vertraun erwarb.

Mortimer. Mulerd,

Das fann ich Euch mit wenigem erklären.

3d habe meinen Glauben abgefdmoren

Bu Rom und fich' im Bundnis mit den Buifen.

Ein Brief bes Ergbischofs zu Reims hat mich

Beglaubigt bei ber Königin von Schottland.

Leicefter. 3d weiß von Eurer Glaubensanderung, Sie ift's, Die mein Vertrauen ju Euch wedte.

Bebt mir die Band. Bergeiht mir meinen Zweifel.

3d tann ber Borficht nicht ju viel gebrauchen,

Denn Walfingbam und Burleigh baffen mich, Ich weiß, daß fie mir lauernd Nebe fiellen. Ihr konntet ihr Geschöpf und Werkzeug sein, Mich in das Garn zu ziehn —

Mortimer. Wie kleine Schritte Gebt ein so großer Lord an diesem Hof! Graf, ich bellag' Ench!

Leicester. Kreudig werf' ich mich Un die vertraute Freundesbruft, wo ich Des langen Zwangs mich endlich kann entladen. Ihr seid verwundert, Etr, daß ich so schnell Das Berg geändert gegen die Maria. Zwar in der Tat bast' ich sie nie der Zwang Der Zeiten machte mich zu ihrem Gegner. Sie war mir zugedacht seit langen Jahren, Ihr wist's, eh' sie die Hand dem Darnlen gab, Als noch der Glanz der Hobeit sie umlachte. Kalt stiest ich damals dieses Glud von mir; Jest im Gesängnis, an des Todes Pforten Such' ich ze auf, und mit Gesähr des Lebens.

Mortimer. Das beifit großmutig bandelu! Leicefter. Die Gestatt

Der Dinge, Gir, bat sich indes verandert. Mein Ebrgeis war es, der mich gegen Jugend Und Schönbeit subllos machte. Damals bielt ich Mariens Band sur mich zu klein, ich besiste Auf den Beine der Königin von England.

Mortimer. Es ift befannt, daß fie Euch allen Männern Bortog

Leicefter. So idnen es, ebler Sir - und nun, nach zehn Verlornen Jahren unverdroßnen Werbens, Verhaften Zwangs — D Sir, mein Herz geht auf! Ich muß des langen Unmuts mich entladen - Man preift mich gludlich — wußte man, was es Fur Ketten find, um die man mich beneidet — Nachdem ich zehen bittre Jahre lang Dem Genen ihrer Eitelfeit geopfert, Mich iedem Wechiel ihrer Eultauslaunen

Mit Etlavendemut unterwarf, bas Spielzeng Des fleinen grillenbaften Gigenfinne, Geliebkoft jest von ibrer Zartlichkeit Und icht mit fprobem Stoll gurudaeftenen. Bon ibrer Gunft und Strenge gleich gepeinigt, Bie ein Gefangener vom Arausblich Der Eifersucht gebutet, ins Berbor Genommen wie ein Knabe, wie ein Diener (Scidolten o bie Sprache bat fein Wort Sur Diefe Bolle

Mortimer. 3d beflag' Euch, Braf.

Leicefter. Zänicht mich am Biel ber Preis! Ein andrer kommt, Die Krucht bes teuren Werbens mir gu rauben. Un einen jungen blubenden Gemabl Berlier' ich meine lang besegnen Rechte, Beruntersteigen foll ich von ber Bubne. 200 id fo lange ale der Erfte glangte. Micht ibre Band allein, auch ibre Gunft Drobt mir ber neue Untommling zu rauben. Gie ift ein Beib, und er ift liebenswert.

Mortimer. Er ift Rathrinens Cobn. In guter Coule Bat er bes Schmeidelns Runfte ausgelernt.

Leicefter. Co fturgen meine Boffnungen id indie In Diefem Schiffbruch meines Bluds ein Brett und mein Auge wendet fich Der erften iconen Boffnung wieder gu. Mariens Bild in ibrer Reize Glang Stand neu vor mir, Schönbeit und Jugend traten In ibre vollen Rechte wieder ein, Micht kalter Chracis mehr - bas Berg verglich, Und ich empfand, welch Rleinod ich verloren. Mit Schreden feb' ich fie in tiefes Elend Berabaeitúrst, aestúrst burd mein Vericulden. Da wird in mir bie Boffnung mach, ob ich Sie fest noch retten fonnte und benten. Durch eine treue Band gelingt es mir, Ibr mein verandert Berg ju offenbaren, Und biefer Brief, ben 3br nur überbracht,

Berfichert mir, baß fie verzeiht, fich mir 3um Preise ichenken will, wenn ich fie rette.

Mortimer. Ihr tatet aber nichts zu ihrer Nettung! Ihr liest geschehn, daß sie verurteilt wurde, Gabt Eure Stimme selbst zu ihrem Tod! Ein Bunder muß geschehn – Der Wahrheit Licht Muß mich, den Nessen ihres hüters, rühren, Im Vatikan zu Rom muß ihr der himmel Den unverhöfften Netter zubereiten, Sonst fand sie nicht einmal den Weg zu Euch!

Veicefter. Ach, Gir, es hat mir Qualen g'nug gefostet! Um selbe Zeit ward sie von Talbots Schloß Mach Fotheringhap weggeführt, der strengen Gewahrsam Eures Obeims anvertraut. Gebemmt ward seder Weg zu ihr, ich mußte Fortsahren vor der Welt, sie zu verfolgen. Doch denket nicht, daß ich sie leidend bätte Zum Tode geben laffen! Nem, ich hoffte Und hoffe noch, das Außerste zu hindern, Bis sich ein Mittel zeigt, sie zu befrein.

Mortimer. Das ift gefunden — Leicester, Euer edles Vertraun verdient Erwiderung. Ich will sie Befreien, darum bin ich hier, die Anstalt Ift ichon getroffen, Euer mächt'ger Beistand Versichert uns den gludlichen Erfolg.

Leicefter. Was fagt 3br! 3br erichreckt mid. Wie! 3br wolltet -Mortimer. Gewaltsam auftun will ich ihren Kerker, 3ch bab' Gefährten, alles ift bereit

Leicester. 3br babt Mitwisser und Vertraute! Web mir! In welches Wagnis reift 3br mich binein! Und diese wiffen auch um mein Gebeimnis?

Mortimer. Sorgt nicht. Der Plan ward ohne Euch entworfen, Obn' Euch mar' er vollstredt, bestünde fie Nicht drauf, Euch ibre Rettung zu verdanten.

Leicefter. Go fonnt' Ibr mich fur gang gewiß verfichern, Daß in bem Bund mein Mame nicht genannt ift?

Mortimer. Verlafit Euch drauf! Wie? Co bedenklich, Graf, Bei einer Botichaft, die Euch Gilfe bringt!

Ihr wollt die Stuart retten und befigen, Ihr findet Freunde, plöglich, unerwartet, Bom himmel fallen Euch die nächsten Mittel – Doch zeigt Ihr mehr Verlegenheit als Freude? Leicester. Es ift nichts mit Gewalt. Das Wagestück Ift zu gefährlich.

Mortimer. Auch bas Gaumen ift's! Leicefter. Ich fag' Euch, Ritter, es ift nicht zu wagen. Mortimer (bitter).

Mein, nicht für Euch, der fie befigen will! Bir wollen fie bloß retten und find nicht fo Bedenklich --

Leicefter. Junger Mann, Ihr feid zu rald In fo gefährlich bornenvoller Sache.

Mortimer. Ihr – sehr bedacht in solchem Fall der Ebre. Leicester. Ich seh' die Nete, die uns rings umgeben. Mortimer. Ich sühle Mut, sie alle zu durchreißen. Leicester. Tolltühnheit, Raserei ist dieser Mut. Mortimer. Nicht Tapferkeit ist diese Klugheit, Lord.

Leicester. Euch lüstet's wohl, wie Babington zu enden? Mortimer. Euch nicht, des Norfolks Großmut nachzuahmen.

Leicefter. Morfolt hat feine Braut nicht heimgeführt.

Mortimer. Er hat bewiesen, baf er's würdig war. Leicefter. Benn wir verderben, reifen wir fie nach.

Mortimer. Wenn wir uns ichonen, wird fie nicht gerettet.

Leicefter. Ihr überlegt nicht, hört nicht, werdet alles Mit heftig blindem Ungestüm zerftören, Bas auf so guten Weg geleitet war.

Mortimer. Wohl auf den guten Weg, den Ihr gebahnt? Was habt Ihr benn getan, um fie gu retten?

- Und wie? Wenn ich nun Bube g'nug gewesen, Sie zu ermorben, wie die Königin Mir anbefahl, wie sie zu dieser Stunde Von mir erwartet — Mennt mir doch die Anstalt, Die Ihr gemacht, ihr Leben zu erhalten.

Leicefter (erftaunt).

Bab Euch bie Ronigin biefen Blutbefehl?

Mertimer. Sie ierte fich in mir, wie fich Maria In Euch.

Leicefter. Und 3br babt jugefagt? Sabt 3br? Mortimer. Damit fie andre Bande nicht erfaufe, Bot ich bie meinen an.

Leicefter. 3br tatet mobl.

Dies tann uns Raum verschaffen. Sie verlänt fich Uni Euren blut'gen Dienn, das Todesurteil Bleibt unvollfreckt, und wir gewinnen Zeit Mortimer (ungeduldig).

Mein, wir verlieren Beit!

Leicefter. Sie gablt auf Euch, So minter wird fie Unftand nehmen, fich Den Schein der Gnade vor der Welt zu geben. Bielleicht, daß ich durch Lift fie überrede, Das Ungesicht der Gegnerin zu sehn, Und dieser Schritt muß ihr die hände binden. Burleigh bat recht. Das Urteil kann nicht mehr Vollzogen werden, wenn fie sie gesehn.

Ja, ich versuch' es, alles biet' ich auf Mortimer. Und mas erreicht 3br baburd? Wenn fie fich In mir getauscht fiebt, wenn Maria fortfabrt, Bu leben Aft nicht alles wie zuvor? Brei wird fie niemals! Und bas Milbefte, 2Bas fommen fann, ift emiges Gefängnis. Mit einer fubnen Zat mußt 3br bod enben, Warum wollt 3br nicht gleich bamit beginnen? In Guren Banden ift Die Madit, 3br bringt Ein Beer gufammen, wenn 3br nur ben Abel Muf Guren vielen Schlöffern maffnen wollt! Maria bat noch viel verborgne Kreunde; Der howard und ber Peren edle Baufer, Db ibre Baupter gleich gestürzt, find noch Un Belden reich, fie barren nur barauf, Daß ein gewalt'ger Lord bas Beispiel gebe! 2Beg mit Verftellung! Bandelt öffentlich! Berteibigt ale ein Ritter Die Geliebte. Rampft einen edeln Rampf um fie. 3br feit

herr ber Person der Königen von England, Sobald Ihr wollt. Lockt fie auf Eure Schlöffer, Sie ift Euch oft dabin gefolge. Dort zeigt ihr Den Mann! Sprecht als Gebieter! Haltet fie Verwahrt, bis fie die Stuart freigegeben!

Leicefter. Ich staune, ich entsete mich — Wobin Reifit Euch ber Schmindel! Mennt Ihr biesen Boden? Wift Ihr, wie's steht an diesem Hos, wie eng Dies Frauenreich die Geister bat gebunden? Sucht nach dem Heldengeist, der ehmals wohl In diesem Land sich regte Unterworsen Ist alles, unterm Schlussel eines Weibes, Und sedes Mutes Federn abgespannt.

- 3d bore fommen, gebt.

Mortimer. Maria bofft!

Mebr' ich mit leerem Troft zu ibr gurud?

Leicester. Bringt ihr die Schwüre meiner ew'gen Liebe! Mortimer. Bringt ihr die selbst! Jum Werkzeug ihrer Nettung Bot ich mich an, nicht Euch zum Liebesboten! (Er geht ab.)

Meunter Auftritt

Elifabeth. Leicefter.

Elisabeth. Wer ging da von End weg? Ich borte sprechen. Leicefter (fich auf ihre Rede schnell und erschroden umwendend). Es war Sir Mortimer.

Elifabeth. 2Bas ift Euch, Lord? So gang betreten?

Leicester (fast fich). - Über beinen Anblick! 3ch babe bich so reizend nie gesehn, (Geblendet steh' ich da von beiner Schönheit. - Ich!

Elifabeth. Warum feufst 3br! Leicester. Hab' ich keinen Grund, Bu feufgen! Da ich beinen Reig betrachte, Erneut fich mir ber namenlose Schmerg Des brobenden Verlustes. Elifabeth. Was verliert Ihr?

Leicester. Dein Herz, dein liebenswürdig Selbst verlier' ich. Bald wirst du in den jugendlichen Armen

Des seurigen Gemahls dich glücklich fühlen,
Und ungeteilt wird er dein Herz besitzen.

Er ist von königlichem Blut, das bin
Ich nicht, doch Troß sei aller Welt geboten,
Ob einer lebt auf diesem Erdenrund,
Der mehr Andetung für dich fühlt als ich.

Der Due von Unjou dat dich nie gesehn,
Mur deinen Ruhm und Schimmer kann er lieben.
Ich liebe dich. Wärst du die ärmste Hirtin,
Ich als der größte Kurst der Welt geboren,
Bu deinem Stand würd' ich beruntersteigen,
Wein Diadem zu deinen Kussen legen.

Elisabeth. Betlag' mich, Dubley, schilt mich nicht 3ch barf sa Mein Gerz nicht fragen. Uch! das hätte anders Gewählt. Und wie beneib' ich andre Weiber, Die das erhöben dürsen, was sie lieben. So gludlich bin ich nicht, daß ich dem Manne, Der nur vor allem teuer ist, die Krone Aussehen fann! Der Stuart ward's vergöunt, Die hand nach ihrer Neigung zu verschenken; Die bat sich jegliches erlaubt, sie bat Den vollen Kelch der Freuden ausgetrunken.

Leicefter. Jest trinkt fie auch ben bittern Reld bes Leibens. Glijabeth. Gie bat ber Meniden Urteil nichts geachtet.

Leicht wurd' es ihr, ju leben, nimmer lud fie Das Jod fich auf, bem ich mich unterwarf. Hätt' ich boch auch Ansprüche machen können, Des Lebens mich, ber Erbe Luft zu freun, Doch jog ich strenge Königspflichten vor. Und boch gewann sie aller Männer Gunst, Weil sie fich nur bestiff, ein Weib zu sein, Und um sie bubtt die Jugend und das Alter. So sind die Männer. Lüstlinge sind alle! Dem Leichtfun eilen sie, der Freude zu Und schäßen nichts, was sie verebren mussen.

Beriungte fich nicht biefer Zalbot felbft, Mls er auf ihren Reig zu reben fam!

Leicefter. Bergib es ibm. Er mar ihr Bachter einft, Die Lift'ge bat mit Schmeicheln ibn betort.

Elifabeth. Und ift's benn wirtlid mahr, baf fie fo icon ift? So oft mußt' ich die Carve rubmen boren. Wohl möcht' ich wiffen, was zu glauben ift. Gemälde ichmeideln, Schilderungen lügen, Mur meinen eignen Augen murb' ich traun.

-- Was ichaut Ihr mich fo feltfam an?

Leicefter. 3d ftellte

Did in Gedanken neben bie Maria.

- Die Freude municht' ich mir, ich berg' es nicht, Wenn es gang in gebeim gescheben fonnte, Der Stuart gegenüber bich zu febn! Dann follteft du erft beines gangen Giegs Geniefen! Die Beschämung gonnt' ich ibr, Daß fie mit eignen Augen - benn ber Deib Bat icharfe Augen - überzengt fich fabe. Bie febr fie auch an Abel ber Bestalt Bon bir befiegt wird, ber fie fo unendlich In jeder andern murd'gen Tugend weicht.

Elifabeth. Gie ift bie Jungere an Jahren. Leicefter. Junger!

Man ficht's ibr nicht an. Freilich ibre Leiden! Gie mag wohl vor der Zeit gealtert haben. Ja, und was ibre Rrantung bittrer machte, Das ware, bid als Braut ju febn! Gie bat Des Lebens icone Boffnung binter fich -Did fabe fie bem Glud entgegenschreiten Und als die Braut des Königssohns von Kranfreich, Da fie fich ftets jo viel gewußt, so ftolg Betan mit ber frangofischen Vermählung, Moch jest auf Frankreichs macht'ge Bilfe pocht!

Elifabeth (nachlaffig binwerfend). Man peinigt mich ja, fie ju febn.

Leicefter (lebhaft). Gie fordert's Mis eine Bunft, gemabr' es ibr ale Strafe!

Du fannit he auf bas Blutgerüfte fubren. Es wird fie minter peinigen, als fich Bon beinen Reigen ausgelofdt gu febn. Daburd ermorbeft bu fie, wie fie bich Wenn fie beine Schönbeit Ermorden wollte Erblidt, durch Ehrbarteit bewacht, in Glorie Geftellt burd einen unbeflecten Tugenbruf, Den fie, leichtfinnig bublent, von fich marf, Erboben durch ber Krone Glang und fest Durd garte Brautlichkeit geschmudt Die Stunde ber Vernichtung ibr geschlagen. Na - wenn ich fest bie Augen auf bich werfe Mie marft bu, nie zu einem Giea ber Schönbeit Gerufteter als chen jent Mich felbit Baft bu umifrablt wie eine Lichtericheinung. Mis bu vorbin ins Zimmer trateft Wenn bu gleich fest, jest wie bu bift, bintrateft Bor fie, bu findeft feine idonre Stunde

Elifabeth. Jest Mein Mein Jest nicht, Leicester - Mein, bas muß ich

Erst wohl bedeuten mich mit Burleigh
Leicester (tebbast einsallend). Bucleigh
Der benkt allem auf beinen Staatsvorteil;
Und beine Weiblichteit bat ihre Nechte,
Der jarte Punkt gehört vor bein Gericht,
Micht vor bes Staatsmanns ja auch Staatskunst will es,
Daß du sie siehst, die öffentliche Meinung
Durch eine Tat der Großmut dir gewinnest!
Magst du nachber dich der verhaßten Feindin,
Uni welche Weise dir's gefällt, entladen.

Elisabeth. Nicht wohlanständig mar' mir's, die Verwandte

Elifabeth. Micht wohlanständig mar' mir's, die Verwandte Im Mangel und in Schmach zu sehn. Man sagt, Daß sie nicht königlich umgeben sei ... Verwersend war' mir ihres Mangels Anblick. Leicester. Nicht ihrer Schwelle brauchst du bich zu nahn.

Heicener. Reicht ihrer Samelle braucht en eich Hor meinen Rat. Der Zufall bat es eben Rach Wunfch gefugt. Heut ist das große Jagen, An Kotheringbap fuhrt der Weg vorbei,

Maria Stuart. 3 Aufzug 1 Auftritt

Dort fann die Stuart fich im Park ergebn, Du kommft gang wie von obngefahr dabin, Es darf nichts als vorberbedacht erscheinen, Und wenn es bir zuwider, redest du Sie aar nicht an

Elifabeth. Begeb' ich eine Torbeit,
Co ift es Eure, Leicester, nicht bie meine.
Ich will Euch beute keinen Bunsch versagen,
Beil ich von meinen Untertanen allen
Euch beut am webesten getan. (ibn zartlich ansehent)
Gei's eine Brille nur von Euch. Daburch
Gibt Neigung sich za kund, daß sie bewilligt
Uns freier Gunft, was sie auch nicht gebilligt.

(Leicefter flurgt gu ibren Sugen, ber Borbang fallt.)

Dritter Aufzug

Gegent in einem Part.

Born nut Baumen befest, binten eine weite Ausficht.

Eriter Auftritt

Maria tritt in ichnellem Lauf binter Baumen bervor. hanna Rennedh folgt langfam.

Rennedn. Ihr eilet ja, als wenn Ihr Flingel bättet, So kann ich Euch nicht folgen, wartet boch!

Maria. Laß mich ber neuen Freiheit genießen,
Laß mich ein Kind sein, sei es mit!

Und auf bem grünen Teppich der Wiesen
Prüfen den leichten, geflügelten Schritt.
Bin ich dem finstern Gefängnis entstiegen,
Hält sie nuch nicht mehr, die traurige Gruft?

Rennedy. O meine teure Ladu! Euer Kerfer In nur um ein flein weniges erweitert. Ihr febt nur nicht die Mauer, die uns einschließt, Weil fie der Baume dicht Gesträuch versteckt.

Laß mich in vollen, in durstigen Zugen Trinken die freie, die bimmlische Luft. Maria. D Dant, Dank biesen freundlich grunen Bäumen, Die meines Kerkers Mauern mir versteden!
Ich will mich frei und glücklich träumen,
Warum aus meinem süßen Wahn mich wecken?
Umfängt mich nicht der weite Himmelsschoß?
Die Blicke frei und sessellos,
Ergehen sich in ungemeßnen Räumen.
Dort, wo die grauen Nebelberge ragen,
Jängt meines Neiches Grenze an,
Und diese Wolken, die nach Mittag jagen,
Sie suchen Frankreichs fernen Ozean.

Eilende Wolken! Segler ber Lüfte! Wer mit euch wanderte, mit euch schiffte! Grüßet mir freundlich mein Jugendland! Ich bin gefangen, ich bin in Banden, Uch, ich bab' keinen andern Gefandten! Frei in Luften ift eure Babn, Ihr seid nicht dieser Königin untertan.

Rennedy. Ich, teure Lady! 3br feid außer Euch, Die langentbebrte Freiheit macht Euch ichmarmen.

Maria. Dort legt ein Fischer den Nachen an! Dieses elende Werkzeug konnte mich retten, Brächte mich schnell zu befreundeten Städten. Spärlich nährt es den dürftigen Mann. Beladen wollt' ich ibn reich mit Schähen, Ginen Zug sollt' er tun, wie er keinen getan, Das Glück sollt' er finden in seinen Negen, Nahm' er mich ein in ben rettenden Kahn.

Rennedn. Verlorne Buniche! Seht 3hr nicht, bag uns Von ferne dort die Spähertritte folgen? Ein finfter graufames Verbot icheucht jedes Mitleidige Geschöpf aus unserm 2Bege.

Maria. Nein, gute hanna. Glaub' mir, nicht umfonst Ift meines Kerkers Tor geöffnet worden. Die kleine Gunst ift mir bes größern Glücks Verkünderin. Ich irre nicht. Es ist Der Liebe tat'ge hand, ber ich sie banke. Lord Leicesters macht'gen Urm erkenn' ich brin.

Allmählich will man mein Gefängnis weiten, Durch Kleineres zum Größern mich gewöhnen, Bis ich das Antlig beffen endlich schaue, Der mir bie Bande löst auf immerdar.

Kenneby. Ach, ich kann diesen Widerspruch nicht reimen! Doch gestern kündigt man den Tod Euch an, Und heute wird Euch plößlich folche Freiheit. Auch denen, hört' ich sagen, wird die Kette Gelöft, auf die die ew'ge Freiheit wartet.

Maria. Hörst du das Histhorn? Hörst du's klingen, Mächtigen Ruses, durch Feld und Hain?
Ach, auf das mutige Roß mich zu schwingen,
An den fröhlichen Zug mich zu reihn!
Noch mehr! O die bekannte Stimme,
Schwerzlich süßer Eriunerung voll.
Ost vernahm sie mein Ohr mit Freuden,
Auf des Hochlands bergichten Keiden,
Wenn die tobende Jagd erscholl.

Zweiter Auftritt

Die Borigen. Paulet.

Paulet. Mun! Sab' ich's endlich recht gemacht, Mylaby? Berdien' ich einmal Euern Dant?

Maria. Wie, Ritter? Seid Ihr's, der diese Gunft mir ausgewirkt? Ihr seid's?

Paulet. Warum foll ich's nicht fein! 3ch war 2m Bof, ich überbrachte Guer Schreiben

Maria. Ihr übergabt es? Wirklich, tatet Ihr's? Und diese Freiheit, die ich jest genieße, Ift eine Frucht des Briefs -

Paulet (mit Bedeutung). Und nicht die einz'ge! Macht Euch auf eine größre noch gefaßt.

Maria. Auf eine größre, Sir? Was meint Ihr bamit? Paulet. Ihr hörtet boch bie Hörner — Maria (zurudfabrend, mit Ahnung). Ihr erschreckt mich! Paulet. Die Königin jagt in bieser Gegend.

Maria. 2Bas?

Paulet. In wenig Augenbliden steht sie vor Euch. Kennedn (auf Maria bineilend, welche gittert und hinzusinken droht). Wie wird Euch, teure Ladv! Ihr verblafit!

Paulet. Mun? Ift's nun nicht recht? War's nicht Eure Bitte? Sie wird Euch früher gewährt, als Ihr gedacht. Ihr wart sonst immer so geschwinder Zunge, Jest bringet Eure Worte an, sest ift Der Augenblick, ju reden!

Maria. O warum bat man mich nicht vorbereitet!
Jest bin ich nicht darauf gefaßt, jest nicht.
Was ich mir als die böchfte Gunst erbeten,
Dünkt mir jest schrecklich, fürchterlich - Romm, Hanna, Kübr' mich ins Haus, daß ich mich fasse, mich
Erbole

Paulet. Bleibt. 3br mußt sie bier erwarten. 2Bobl, webl mag's Euch beängstigen, ich glaub's, Vor Eurem Richter zu erscheinen.

Dritter Auftritt

Graf Chremsburn gu ben Borigen.

Maria. Es ift nicht barum! Gott, mir ift gang anders Junut - Ach edler Sbrewsburp! Ihr fommt, Vom himmel mir ein Engel zugesendet!

3d fann fie nicht febn! Rettet, rettet mich Bon bem verhaßten Anblid -

Shrewsburn. Kommt gu Euch, Königin! Fast Euren Mut Insammen. Das ift bie entscheidungsvolle Stunde.

Maria. Ich babe drauf gebarret - jabrelang Mich drauf bereitet, alles bab' ich mir Gesagt und ins Gedächtnis eingeschrieben, Wie ich sie rübren wollte und bewegen! Vergessen plöstich, ausgelöscht ist alles, Michts lebt in mir in diesem Augenblick Als meiner Leiden brennendes Gefühl. In blut'gen haß gewendet wider sie Ist mir das Berg, es flieben alle guten

Gebanken, und die Schlangenhaare icuttelnd Umfteben mich die finftern höllengeifter.

Shrewsbury. Gebietet Eurem witd empörten Blut, Bezwingt des Herzens Bitterfeit! Es bringt Micht gute Frucht, wenn haß dem Haß begegnet. Wie sehr auch Euer Innres widerstrebe, Gehorcht der Zeit und dem Geses ber Stunde! Sie ift die Mächtige – demütigt Euch!

Maria. Vor ihr! Ich fann es nimmermehr.

Shrewsburn, But's bennoch!

Sprecht ehrerbietig, mit Gelaffenbeit! Ruft ihre Großmut an, troßt nicht, jest nicht Auf Euer Necht, jeso ift nicht die Stunde.

Maria. Ach mein Verderben bab' ich mir erflebt, Und mir zum Fluche wird mein Flehn erhört!
Nie hätten wir uns seben sollen, niemals!
Daraus kann nimmer, nimmer Gutes kommen!
Eh' mögen Feu'r und Wasser sich in Liebe
Begegnen und das Lamm den Tiger kuffen Ich bin zu schwer verlett - sie hat zu schwer
Beleidigt - Nie ist zwischen uns Verföhnung!

Shrewsburd. Seht sie nur erst von Angesicht! Ich sab es ja, wie sie von Eurem Brief Erschüttert war, ihr Ange schwamm in Tränen. Mein, sie ist nicht gefühllos, hegt Ihr selbst Mur besseres Vertrauen — Darum eben Bin ich vorausgeeilt, damit ich Euch In Kassung sehen und ermahnen möchte.

Maria (feine Sand ergreifend).

Ach Talbot! Ihr wart stets mein Freund baß ich In Eurer milten haft geblieben ware! Es wart mir bart begegnet, Sprewsbury!

Shremsbury. Vergest jest alles. Darauf denkt allein, Wie Ihr fie unterwurfig wollt empfangen.

Maria. Ift Burleigh auch mit ihr, mein bofer Engel?

Chremsbury. Miemand begleitet fie als Graf von Leicester.

Maria. Lord Leicefter!

Shrewsburn, Furchtet nichts von ihm. Dicht er

Will Euren Untergang Sein Wert ift es, Daß Euch die Königin die Zusammenkunft Bewilligt.

Maria. Ach! Ich wuft' es wohl Shrewsburn. Was fagt Ihr? Paulet. Die Königin kommt!

(Alles weicht auf die Geite; nur Maria bleibt, auf die Rennedy gelehnt.)

Bierter Auftritt

Die Borigen. Elifabeth. Graf Leicefter. Befolge.

Elifabeth (gu Leicefter).

Wie beifit ber Canbun?

Leicefter. Fotberingbauidloß.

Elifabeth (gu Chremeburn).

Schickt unfer Jagdgefolg voraus nach London, Das Bolk drängt allzu heftig in den Strafien, Wir fuchen Schut in diesem stillen Park.

(Talbet entfernt bas Gefolge. Gie firiert mit ben Augen bie Maria, indem fie gu Paulet weiterfpricht.)

Mein gutes Bolt liebt mid ju febr. Unmäßig, Abgöttisch find bie Zeiden seiner Frende, So ehrt man einen Gott, nicht einen Menschen.

Maria (welche biefe Zeit über halb ohnmächtig auf die Amme gelebnt war, erbebt fich jest, und ihr Auge begegnet bem gefpannten Blid ber Elifabeth. Sie schaudert jusammen und wirft fich wieder an der Amme Bruft). D Gott, aus biesen Zügen spricht kein Herz!

Elifabeth. 2Ber ift bie Labn!

(Ein allgemeines Schweigen.)

Leicefter. Du bift ju Fotheringban, Konigin.

Clifabeth (fiellt fic uberrafct und erftaunt, einen finftern Blid auf Leiceftern richtenb).

Wer hat mir bas getant Lord Leicefter!

Leicefter. Es ift geschehen, Rönigin - Und nun Der himmel beinen Schritt bierber gelenkt, Go lag bie Großmut und bas Mitleid fiegen. Sbrewsburn. Lag bich erbitten, königliche Frau, Dein Aug' auf die Unglückliche zu richten, Die bier vergebt vor deinem Anblick.

(Maria rafft fich zusammen und will auf die Etisabeth zugehen, ftebt aber auf halbem Weg ichaudernd ftill, ihre Gebärden druden den befrigften Rampf aus.)

Elifabeth. Bic, Mylords?

Wer war es benn, ber eine Tiefgebeugte Mir angefündigt? Gine Stolze find' ich, Bom Unglud feineswegs geschmeibigt.

Maria. Gci's!

Ich will mich auch noch diesem unterwerfen. Fahr hin, ohnmächt ger Stolz der edeln Seele! Ich will vergessen, wer ich bin und was Ich litt; ich will vor ihr mich niederwersen, Die mich in diese Schmach herunterstieß.

(Gie wendet fich gegen die Ronigin.)

Der himmel bat für Euch entschieden, Schwester! Gefront vom Sieg ift Euer gludlich haupt, Die Gottheit bet' ich an, die Euch erhöhte!

(Gie fallt vor ihr nieber.)

Doch seid auch Ihr nun edelmütig, Schwester! Lafit mich nicht schmachvoll liegen, Eure Hand Streckt aus, reicht mir die königliche Rechte, Mich zu erheben von dem tiefen Fall.

Elifabeth (gurudtretend).

Ihr seid an Eurem Plat, Lady Maria! Und dankend preis' ich meines Gottes Gnade, Der nicht gewollt, daß ich zu Euren Füßen So liegen sollte, wie Ihr jest zu meinen.

Maria (mit steigendem Affekt).
Denkt an den Wechstel alles Menschlichen!
Es leben Götter, die den Hochmut rächen!
Berehret, fürchtet sie, die schrecklichen,
Die mich zu Euren Füßen niederstürzen —
Um dieser fremden Zeugen willen, ehrt
In mir Euch selbst, entweibet, schändet nicht
Das Blut der Tudor, das in meinen Abern
Wie in den Euren fließt — D Gott im himmel!

Stebt nicht ba, schroff und unzugänglich, wie Die Felsenklippe, die der Strandende Bergeblich ringend zu erfassen strebt.
Mein Alles bängt, mein Leben, mein Geschick An meiner Worte, meiner Tränen Kraft: Löst mir das herz, daß ich das Eure rübre! Wenn Ihr mich anschaut mit dem Eisesblick, Schließt sich das herz mir schaudernd zu, der Strom Der Tränen sieckt, und kaltes Grausen fesselt Die Klebensworte mir im Busen an.

Elifabeth (talt und streng). Was babt Ihr mir zu sagen, Ladn Stuart? Ihr babt mich sprechen wollen. Ich vergesse Die Königen, die schwer beleidigte, Die fromme Pflicht der Schwester zu erfüllen, Und meines Anblicks Trost gewähr' ich Such.

Und meines Anblicks Troft gewähr' ich Euch Dem Trieb der Großmut folg' ich, sesse mich Gerechtem Tadel aus, daß ich so weit Geruntersteige - benn Ihr wifit, Daß Ihr mich babt ermorden laffen wollen.

Maria. Womit soll ich ben Anfang maden, wie Die Worte klüglich stellen, daß sie Euch Das Berg ergreifen, aber nicht verlegen! D Gott, gib meiner Nede Kraft und nimm Ihr seben Stackel, ber verwunden könnte! Kann ich boch für mich selbst nicht sprechen, ohne Euch Schwer zu verklagen, und das will ich nicht.

Ihr babt an mir gebandelt, wie nicht recht ift, Denn ich bin eine Königin wie Ihr, Und Ihr babt als Gefangne mich gebalten; Ich fam zu Euch als eine Bittende, Und Ihr, des Gastrechts beilige Gesetz, Der Völfer beilig Recht in mir verhöhnend, Schlost mich in Kerkermauern ein, die Freunde, Die Diener werden grausam mir entriffen, Unwürdigem Mangel werd ich preisgegeben, Man stellt mich vor ein schimpsliches Gericht — Michts mehr davon! Ein ewiges Vergessen

Bebede, mas id Graufames erlitt.

- Seht! Ich will alles eine Schiefung nennen: Ihr seid nicht schuldig, ich bin auch nicht schuldig, Ein böser Beist flieg aus dem Abgrund auf, Den Haß in unsern Herzen zu entzünden, Der unfre zarte Jugend schon entzweit. Er wuchs mit uns, und böse Meuschen fachten Der unglücksel gen Flamme Atem zu. Wahnsun'ge Eiserer bewaffneten Mit Schwert und Dold die unberusne hand Das ist das Fluchgeschick der Könige, Daß sie, entzweit, die Welt in haß gerreißen Und jeder Zwietracht Furien entsesseln.

Best ift tein fremder Mund mehr zwischen uns,

Wir stebn einander selbst nun gegenüber. Jest, Schwester, redet! Mennt mir meine Schuld, Ich will Euch völliges Genügen leisten. Ich, daß Ihr damals mir Gebör geschenkt, Als ich so dringend Euer Auge suchte! Es wäre nie so weit gekommen, nicht An diesem traur'gen Ort geschäbe sest Die unglückselig traurige Begegnung.

Elifabeth. Mein guter Stern bewahrte mich baver, Die Natter an den Busen mir zu legen.

- Nicht die Geschicke, Euer schwarzes Berz Klagt an, die wilde Ebrsucht Eures Hauses.
Nichts Feindliches war zwischen uns geschehn, Da kündigte mir Euer Ohm, der stolze, Berrschwüt'ge Priester, der die freche Hand Nach allen Kronen streckt, die Fehde an, Betörte Euch, mein Wappen anzunehmen, Euch meine Königstitel zuzueignen,
Auf Tod und Leben in den Kamps mit mir Zu gehn — Wen rief er gegen mich nicht auf?
Der Priester Zungen und der Völker Schwert,
Des frommen Wahnuns fürchterliche Wassen:

Hier selbst, im Friedenssisse meines Reichs, Blies er mir ber Empörung Flammen an Doch Gott ist mit mir, und ber stolze Priester Behält bas Feld nicht -- Meinem Haupte war Der Streich gedrobet, und bas Eure fällt!

Maria. 3ch fteh' in Gottes Sand. 3hr werdet Euch So blutig Eurer Macht nicht überheben -

Elifabeth. Wer soll mich hindern? Euer Obeim gab Das Beispiel allen Königen ber Welt, Wie man mit seinen Feinden Frieden macht: Die Sankt Barthelemi sei meine Schule! Was ist mir Blutsverwandtschaft, Völkerrecht? Die Kirche trennet aller Pflichten Band, Den Treubruch heiligt sie, den Königsmord, Ich übe unr, was Eure Priester lebren. Sagt! Welches Pfand gewährte mir für Euch, Wenn ich großmutig Eure Bande löste? Mit welchem Schloß verwahr' ich Eure Treue, Das nicht Sankt Peters Schlüssel öffnen kann? Gewalt nur ist die einz ge Sicherheit, Kein Bündnis ist mit dem Gegücht der Schlangen.

Maria. Oh, daß ist Euer traurig finstrer Argwohn! Ihr habt mich stets als eine Feindin nur Und Fremdlingin betrachtet. Hättet Ihr Zu Eurer Erbin mich erklärt, wie mir Gebubrt, so batten Dankbarkeit und Liebe Euch eine treue Freundin und Verwandte In mir erhalten.

Elisabeth. Draußen, Labn Stuart, Ift Eure Freundschaft, Euer Haus bas Papstum, Der Mönch ist Euer Bruder – Euch! zur Erbin Erklären! Der verräterische Fallstrick! Daß Ihr bei meinem Leben noch mein Volk Verführtet, eine listige Armida, Die eble Jugend meines Königreichs In Eurem Bublernetze ichlau verstricktet -- Daß alles fich der nenaufgebnden Conne Zuwendete, und ich --

Maria. Regiert in Brieben! Jedwedem Unfpruch auf bies Reich entsag' ich. Ich, meines Beiftes Schwingen find gelähmt, Dicht Größe lodt mich mehr - 3br babt's erreicht, 3d bin nur noch ber Schatten ber Maria. Gebroden ift in langer Rerferidmad 3hr habt bas Außerfte an mir Der edle Mut Betan, habt mich gerftort in meiner Blute! - Jest macht ein Ende, Schwester. Sprecht es aus, Das 2Bort, um beffentwillen 3hr gekommen, Denn nimmer will ich glauben, daß 3hr famt, Um Euer Opfer graufam ju verhöhnen. Sprecht biefes Wort aus. Sagt mir: "Ihr feit frei, Maria! Meine Macht Babt Ihr gefühlt, Jest lernet meinen Edelmut verebren." Caat's, und ich will mein Leben, meine Preiheit Mle ein Geschent aus Eurer Band empfangen. - Ein Wort macht alles ungeschebn. Ich marte Darauf. D laft mich's nicht zu lang erharren! 2Beb Gud, wenn 3hr mit biefem 2Bort nicht endet! Denn wenn 3hr fest nicht segenbringend, berrlich, Bie eine Gottheit von mir icheibet - Schwester! Dicht um bies gange reiche Giland, nicht Um alle Länder, die das Meer umfaßt, Möcht' ich vor Euch fo ftebn wie Ihr vor mir!

Elifabeth. Bekennt Ihr endlich Euch für überwunden? Ist aus mit Euren Ränken? Ist kein Mörder Mehr unterwegs? Will kein Abenteurer Für Euch die traur'ge Ritterschaft mehr wagen?

— Ja, es ist aus, Lady Maria. Ihr verführt Mir keinen mehr. Die Welt hat andre Sorgen.
Es lüstet keinen, Euer - vierter Mann Zu werden, denn Ihr totet Eure Freier, Wie Eure Männer!

Maria (auffahrend). Schwester! Schwester! D Gott! Gott! Gib mir Mägigung!

Elifabeth (nicht fie lange mit einem Blid ftolzer Verachtung an). Das also find die Reizungen, Lord Leicester, Die ungestraft tein Mann erblidt, daneben Kein andres Weib sich wagen darf zu stellen! Kürwahr! Der Ruhm war wohlfeil zu erlangen: Es tostet nichts, die allgemeine Schönbeit Zu sein, als die gemeine sein für alle!

Maria. Das ift inviel!

Elifabeth (bobnifd ladent). Jest zeigt 3br Euer mabres Beficht, bis jest mar's nur die Larve.

Maria (von Zorn glubend, doch mit einer edeln Burde). Ich babe menichlich, jugendlich gesehlt, Die Macht versübrte mich, ich bab' es nicht Verbeimlicht und verborgen, salschen Schein Bab' ich verschmäht mit königlichem Freimit. Das Argste weiß die Welt von mir, und ich Kann sagen, ich bin bester als mein Rus. Web Euch, wenn sie von Euren Taten einst Den Chreimantel zieht, wonut Ihr gleisend Die wilde Glut verstohlner Luste beckt. Micht Chrbarkeit babt Ihr von Eurer Mutter Geerbt: man weiß, um welcher Tugend willen Anna von Bolenn das Schafott bestiegen.

Shrewsburn (trett wuschen beide Königinnen) O Gott des Himmels! Muß es dabin kommen! Ift das die Mäßigung, die Unterwerfung, Ladu Maria!

Maria. Mäßigung! Ich babe Ertragen, was tein Menich ertragen fann. Fabr bin, lammbergige Gelassenbeit, Jum Himmel fliebe, leidende Gebuld, Spreng' endlich deine Bande, tritt bervor Aus beiner Hoble, langverbaltner Groll - Und du, der dem gereisten Basilist Den Mordblief gab, leg' auf die Junge mir Den gift'gen Pfeil

Shrewsburn. D fie ift außer fich!

Bergeih der Rafenden, ber fdmer Gereigten!

(Elifabeth, für Born fprachlos, ichieft mutende Blide auf Marien.)

Leicefter (in der beftigften Unrube, fucht die Etifabeth binwegguführen).

Die Bütende nicht an! hinweg, binweg Von biefem ungludfel'gen Ort!

Maria. Der Ebron von England ift burd einen Baftarb Entweibt, der Briten edelbergig Bolt Durch eine lift'ge Gauflerin betrogen.

Regierte Recht, so läget Ihr vor mir Im Staube jest, denn ich bin Euer König.

(Elifabeth gebt fonell ab, die Lorde folgen ibr in ber bochften Befturgung.)

Funfter Auftritt

Maria. Renneby.

Rennedy. D was babt Ihr getan! Sie geht in But! Jest ift es aus, und alle hoffnung schwindet.

Maria (noch gang außer fich).

Sie geht in But! Sie tragt ben Tob im Bergen!

(Der Kennedy um ben Bale fallenb.)

D wie mir wohl ift, hanna! Enblich, enblich Nach Jahren der Erniedrigung, der Leiden, Ein Augenblick der Nache, des Triumphs! Bie Bergeslasten fällt's von meinem herzen, Das Messer stieß ich in der Feindin Brust.

Kennedy. Unglückliche! Der Wahnsun reifit Euch bin, 3br habt die Unversöhnliche verwundet. Sie führt den Blit, sie ist die Königin, Vor ihrem Buhlen habt 3hr sie verböhnt!

Maria. Vor Leicesters Augen hab' ich sie erniedrigt! Er sab es, er bezeugte meinen Sieg! Wie ich sie niederschlug von ihrer Höhe, Er stand babei, mich ftartte seine Mähe!

Sedifter Auftritt

Mortimer ju ben Borigen.

Rennedy. D Gir! Beld ein Erfolg ... Mortimer. 3d borte alles.

(Bibt der Amme ein Zeichen, sich auf ihren Posten zu begeben, und tritt naber.

Sein ganges Wefen brudt eine beftige, leidenschaftliche Stimmung aus.)

Du haft gefiegt! Du tratft fie in den Staub,

Du warft die Königin, fie ber Berbrecher.

3d bin entgudt von beinem Mut, ich bete

Dich an; wie eine Göttin groß und herrlich

Ericheinft du mir in biefem Augenblid.

Maria. 3hr fpracht mit Leicestern, überbrachtet ibm Mein Schreiben, mein Geschent - D redet, Sir!

Mortimer (mit glübenben Bliden fie betrachtenb).

Bie bid ber eble fonialide Born

Umglängte, beine Reize mir verklärte!

Du bift bas iconfte Beib auf biefer Erbe!

Maria. 3d bitt' Euch, Gir! Stillt meine Ungebuld.

2Bas fpricht Mylord? D fagt, mas barf ich hoffen?

Mortimer. Ber? Er? bas ift ein Feiger, Elenber!

hofft nichts von ibm, verachtet ibn, vergefit ibn!

Maria. 2Bas fagt 3br?

Mortimer. Er Euch retten und befigen!

Er Euch! Er foll es magen! Er! Mit mir

Muß er auf Tob und Leben barum tampfen!

Maria. 3hr babt ibm meinen Brief nicht übergeben?

O bann ift's aus!

Mortimer. Der Feige liebt das Leben.

Wer bich will retten und die Seine nennen,

Der muß den Tod bebergt umarmen können. Maria. Er will nichts für mich tun!

Mortimer. Dichte mehr von ibm!

Was fann er tun, und mas bedarf man fein!

Id will bich retten, ich allein! Maria. Ach, was vermögt 3br!

Mortimer. Täuschet Euch nicht mehr,

Als ob es noch wie geftern mit Euch ftunde!

So wie die Königin jest von Euch ging, Wie dies Gespräch sich wendete, ift alles Verloren, jeder Enadenweg gesperrt.
Der Zat bedarf's nicht, Kühnheit muß entscheiden, Für alles werde alles frisch gewagt -- Krei mußt Ibr sein, noch eb' ber Morgen tagt.

Maria. Was sprecht Ihr? diese Macht! Wie ift bas möglich? Mortimer. hort, was beschloffen ift. Versammelt bab' ich

In heimlicher Kapelle die Gefährten, Ein Priester hörte unfre Beichte an, Ablaß ist uns erteilt für alle Schulden, Die wir begingen, Ablaß im voraus Für alle, die wir noch begehen werden. Das leste Saframent empfingen wir, Und fertig sind wir zu der letten Reise.

Maria. O welche fürchterliche Vorbereitung!

Mortimer. Dies Schloß ersteigen wir in dieser Racht, Der Schlüffel bin ich mächtig. Wir ermorden Die Huter, reißen dich aus beiner Kammer Gewaltsam; sterben muß von unfrer Hand, Daß niemand überbleibe, der den Raub Verraten könne, sede lebende Seele.

Maria. Und Drury, Paulet, meine Rerfermeifter? D eber werden fie ibr lettes Blut -

west werden he the testes Stut -

Mortimer. Bon meinem Dolde fallen fie guerft! Maria. Bas? Guer Obeim, Guer zweiter Bater?

Mortimer. Bon meinen Banden ftirbt er. 3d ermord' ibn.

Maria. O blut'ger Frevel!

Mortimer. Alle Frevel find

Vergeben im voraus. Ich fann bas Argite Begeben, und ich will's.

Maria. O idredlid, idredlid!

Mortimer. Und mufit' ich auch die Königin burchbohren, 3ch hab' es auf die hoftie geschworen.

Maria. Mein, Mortimer! Eb' fo viel Blut um mich --

Mortimer. Was ift mir alles Leben gegen bich

Und meine Liebe! Mag ber Welten Band

Cich lojen, eine zweite Wafferflut

Berwogend alles Atmende verschlingen!

3d achte nichts mehr! Ch' ich bir entfage,

Eb' nabe fich bas Ende aller Tage.

Maria (gurudtretent).

Gott! Welche Sprache, Gir, und - welche Blide!

Gie ichreden, fie verscheuchen mich.

Mortimer (mit irren Bliden und im Ausbrud bes ftillen Wahnfinns).

Das Leben ift

Mur ein Moment, ber Job ift auch nur einer!

Man ichleife mich nach Tuburn, Glied für Glied Zerreifie man nut alübnder Eifenzange,

(indem er beftig auf fie jugebt, mit ausgebreiteten Armen)

2Benn ich bich, Beifigeliebte, umfange

Maria (gurudtretent).

Unfinniger, jurud

Mortimer. An diefer Bruft, Auf biefem Liebe atmenden Munde

Maria. Um Gottes willen, Gir! Lagt mid bineingebn!

Mortimer. Der ift ein Rasender, ber nicht bas Glud Sestbalt in unauflöslicher Umarmung, 2Benn es ein Gott in seine hand gegeben.

Ich will bich retten, fost' es taufend Leben, Ich rette bich, ich will es - boch fo mahr

Gott lebt! ich fdmor's, ich will bid auch befigen.

Maria. O will tein Gott, tein Engel mich beschüßen! Aurchtbares Schickfal! Grimmig schleuberst du Von einem Schrecknis mich dem andern zu.

Bin ich geboren, nur bie Wut zu weden?

Beridmort fich Bag und Liebe, mid gu ichreden?

Mortimer. Ja, glubend, wie fie baffen, lieb' ich bich! Gie wollen bid entbampten, biefen Sals,

Den blendent weißen, mit dem Beil burdidneiben.

O weibe du dem Lebensgott der Freuden,

Was du dem haffe blutig opfern mußt.

Mit biefen Reigen, die nicht bein mehr find,

Befelige ben gludliden Beliebten.

Die icone Lode, bieles feibne haar,

Verfallen idon den finftern Todesmächten, Gebrauch's, den Stlaven ewia zu umflechten!

Maria. O welche Sprache muß ich boren! Gir! Mein Unglud follt' Euch beilig fein, mein Leiden, Benn es mein königliches Bandt nicht ift.

Mortimer. Die Krone ift von beinem haupt gefallen, Du baft nichts mehr von ird'icher Majestat.
Berfuch' es, laß bein herrscherwort erschallen,
Ob dir ein Freund, ein Netter aufersteht.
Nichts blieb dir als die rührende Gestalt,
Der boben Schönheit göttliche Gewalt,

Die läfit mich alles magen und vermögen, Die treibt bem Beil des Benters mich entgegen -

Maria. O wer errettet mich von feiner 2But!

Mortimer. Bermegner Dienst belobnt fich auch verwegen!

Warum versprist der Tapfere sein Blut? Ift Leben doch des Lebens böchstes Gut! Ein Rasender, der es umsonst verschleudert! Erst will ich rubn an seiner wärmsten Brust (Er prest sie bestig an sich.)

Maria. O muß ich Gilfe rufen gegen den Mann, Der mein Erretter -

Mortimer. Du bift nicht gefühlles, Micht kalter Strenge klagt die Welt dich an, Dich kann die beifie Liebesbitte rühren: Du haft den Sänger Nizzio beglückt, Und jener Bothwell durfte dich entführen.

Maria. Bermeffener!

Mortimer. Er war nur dein Eprann! Du gitterteft vor ibm, da bu ibn liebteft! Benn nur der Schreden dich gewinnen fann, Beim Gott der Hölle!

Maria. Lafit mich! Rafet Ihr? Mortimer. Ergittern follst bu auch vor mir! Kennebn (bereinfturgent).

Man nabt, Man tommt. Bewaffnet Volt erfüllt Den gangen Garten.

Mortimer (auffahrent und jum Degen greifent). 3ch befcunte bid.

Maria. O Hanna! Rette mich aus seinen Händen! Wo find' ich Armste einen Zufluchtsort? Zu welchem Heiligen soll ich mich wenden? Hier ist Gewalt, und drinnen ist der Mord. (Sie flieht dem hause zu, Kennedy folgt.)

Siebenter Auftritt

Mortimer. Paulet und Drury, welche aufier fich bereinfturgen. Gefolge eilt über bie Szene.

Paulet. Berichliefit die Pforten. Zieht die Bruden auf!

Mortimer. Oheim, was ift's? Daulet. 280 ift die Mörberin?

Sinab mit ibr ine finfterfte Gefananie!

Mortimer. 2Bas gibt's? 2Bas ift gefdebn?

Paulet, Die Königin!

Berfluchte Bande! Teuflisches Erfühnen!

Mortimer. Die Königin! Welche Königin?

Paulet. Bon England!

Gie ift ermordet auf der Londner Straffen! (Gilt ins Baus.)

Achter Auftritt

Mortimer, gleich barauf Otelly.

Mortimer. Bin ich im Wahnwiß? Kam nicht eben jemand Vorbei und rief, die Königin sei ermordet? Nein, nein, mir träumte nur. Ein Fieberwahn Bringt mir als wahr und wirklich vor den Sinn, Was die Gedanken gräßlich mir erfüllt. Wer kommt? Es ist Okell'. So schreckenvoll!

Flicht, Mortimer! Fliebt. Alles ift verloren.

Mortimer. Was ift verloren?

Otello. Fragt nicht lange. Dentt

Auf idmelle Flucht.

Mortimer. Bas gibt's benn?

Ofelly. Sauvage führte

Den Streich, ber Rafente.

Mortimer. So ift es wahr?

Otelly. 2Bahr, mahr! O rettet Euch!

Mortimer. Gie ift ermorbet,

Und auf ben Thron von England fleigt Maria!

Ofelly. Ermordet! Wer fagt bas?

Mortimer. 3br felbft!

Ofelly. Gie lebt!

Und ich und 3hr, wir alle find bes Tobes.

Mortimer. Gie lebt!

Ofelly. Der Stoff ging fehl, ber Mantel fing ibn auf, Und Shrewsburg entwaffnete ben Morber.

Mortimer. Gie lebt!

Ofelly. Lebt, um uns alle ju verderben! Rommt, man umzingelt icon ben Park.

Mortimer, Wer bat

Das Rafende getan?

Ofelly. Der Barnabit

Aus Toulon war's, den Ihr in der Kapelle Tieffinnig figen faht, als uns der Mond Das Anathem ausdeutete, worin Der Papft die Königin mit dem Fluch belegt.

Das Dachfte, Kurgefte wollt' er ergreifen,

Mit einem feden Streich die Rirche Gottes

Befrein, die Martyrtrone fich erwerben;

Dem Priefter nur vertraut' er seine Sat, Und auf dem Londner Weg ward fie vollbracht.

Mortimer (nach einem langen Stillschweigen). Dh, bich verfolgt ein grimmig wütend Schidfal, Unglückliche! Best - ja, jest mußt du sterben, Dein Engel selbst bereitet deinen Fall.

Otelly. Sagt! Wohin wender 3hr die Flucht? 3ch gebe, Mich in des Nordens Waldern zu verbergen.

Mortimer. Flicht hin, und Gott geleite Eure Flucht! Ich bleibe. Noch versuch' ich's, sie zu retten, Wo nicht, auf ihrem Sarge mir zu betten.

(Beben ab ju verichiedenen Seiten.)

Bierter Aufzug Vorzimmer.

Eriter Huftritt

Graf Aubefpine, Rent und Leicefter.

Mubefpine. Wie fteht's um Ihro Majeftat? Minlords, Bbr febt mid noch gang außer mir fur Schreden. Bie ging bas ju? Wie konnte bas in Mitte Des allertreuften Bolfs geicheben? Leicefter. Es geichab Durch teinen aus bem Bolfe. Der es tat, War Eures Könige Untertan, ein Frante. Aubefpine. Gin Rafenber gewißlich. Rent. Gin Pavift,

Graf Aubeipine!

3meiter Auftritt

Borige. Burleigh im Gefprach mit Davison.

Burleigh. Cogleich muß ber Befehl Zur Hinrichtung verfaßt und mit dem Siegel Berfeben merben - Benn er ausgefertigt, Bird er der Königin zur Unterschrift Gebracht, Gebt! Reine Zeit ift gu verlieren.

Davison. Es foll geschebn. (Bebt ab.)

Aubefpine (Burleigh entgegen). Molord, mein treues Berg Zeilt bie gerechte Freude biefer Infel. Lob fei bem Bimmel, der den Mörderftreich Bewehrt von biefem toniglichen Saupt!

Burleigh. Er fei gelobt, der unfrer Feinde Bosbeit Buidianden madite!

Aubefpine. Moa' ibn Gott verdammen. Den Tater biefer fluchensmerten Jat!

Burleigh. Den Zater und ben icanbliden Erfinder. Aubeipine (qu Rent).

Befällt es Gurer Berrlichteit, Lord Darichall, Bei 3bre Majeftat mich einzufuhren,

Dag ich den Gludwunich meines Berrn und Ronigs

Bu ihren Rüßen ichuldiast niederlege -

Burleigh. Bemüht Euch nicht, Graf Anbefpine.

Aubefpine (officios). 3ch weiß,

Lord Burleigh, mas mir obliegt.

Burleigh. End liegt ob.

Die Infel auf bas ichleunigste gu raumen.

Aubefpine (tritt erstaunt gurud).

2Bas! 2Bie ift bas?

Burleigh. Der heilige Charafter

Befdugt Euch heute noch und morgen nicht mehr.

Aubefpine. Und mas ift mein Berbrechen!

Burleigh. Wenn ich ce

Benannt, fo ift es nicht mehr zu vergeben.

Mubefpine. 3d hoffe, Lord, bas Recht ber Abgefanbten -

Burleigh. Schütt - Reichsverrater nicht.

Leicefter und Rent. Ba! Was ift bas!

Mubefpine. Minlord!

Bedentt Ihr wohl

Burleigh, Gin Dag, von Gurer Sand

Gefdrieben, fant fich in bes Dlorders Zafche.

Rent. Ift's möglich?

Aubefpine. Biele Daffe teil' ich aus,

3d fann ber Menfchen Junres nicht erforschen.

Burleigh. In Eurem Baufe beidtete ber Morber.

Mubefpine, Dlein Baus ift offen.

Burleigh. Jedem Feinde Englands.

Aubefpine. 3d forbre Untersuchung.

Burleigh. Fürchtet fic!

Mubefpine. In meinem Baupt ift mein Monarch verlett,

Berreifen wird er bas geschlofine Bunbnis.

Burleigh. Berriffen ichon bat es die Konigin: England wird fich mit Frankreich nicht vermählen.

Mylord von Kent! 3hr übernehmet es,

Den Grafen ficher an bas Meer gu bringen.

Das aufgebrachte Bolt hat fein Botel

Bestürmt, wo fich ein ganges Arfenal

Bon Baffen fand; es drobt, ibn ju gerreißen,

Wie er sich zeigt; verberget ihn, bis sich Die But gelegt — Ihr haftet für sein Leben! Aubespine. Ich gehe, ich verlasse bieses Land, Bo man der Bölter Necht mit Füßen tritt

Und mit Verträgen spielt - doch mein Monarch Wird blut'ge Rechenschaft -

Burleigh. Er hole fie!

(Rent und Aubefpine geben ab.)

Dritter Auftritt

Leicefter und Burleigh.

Leicester. So löst 3hr selbst das Bündnis wieder auf, Das 3hr geschäftig unberufen knupftet. 3hr habt um England wenig Dank verdient, Molord, die Mühe konntet 3hr Euch sparen.

Burleigh. Mein Zwed war gut. Gott leitete es anders. Wohl dem, ber fich nichts Schlimmeres bewußt ift!

Leicefter. Man tennt Cecils geheimnisreiche Miene, Wenn er die Jagt auf Staatsverbrechen macht.

Jest, Lord, ist eine gute Zeit für Euch. Ein ungebeurer Frevel ist geschehn, Und noch umbüllt Gebeimnis seine Täter. Jest wird ein Inquisitionsgericht Eröffnet. Wort und Blicke werden abgewogen, Gedanken selber vor Gericht gestellt. Da seid Ihr der allwichtige Mann, der Atlas Des Staats: gang England liegt aus Euren Schultern.

Burleigh. In Euch, Molord, erkenn' ich meinen Meister, Denn folden Sieg, als Eure Rednerkunft Erfocht, hat meine nie davongetragen.

Leicefter. 2Bas meint 3hr bamit, Lord?

Burleigh. Ihr wart es boch, der binter meinem Ruden Die Königin nach Fotberinghauschloß Bu loden wufite!

Leicefter. hinter Eurem Ruden! Bann icheuten meine Taten Eure Stirn? Burleigh. Die Königin battet 3br nach Fotberinghab Geführt? Nicht doch! Ihr habt die Rönigin Nicht hingeführt! — Die Königin war es, Die so gefällig war, Euch hinzuführen.

Leicester. Was wollt Ihr damit fagen, Lord? Burleiab. Die edle

Person, die Ihr die Königin dort spielen liest! Der herrliche Triumph, den Ihr der arglos Bertrauenden bereitet — Gut'ge Fürstin! So schamlos frech verspottete man dich, So schonungssos wardst du dabingegeben!

Das also ist die Großmut und die Milbe, Die Euch im Staatsrat plöglich angewandelt! Darum ist diese Stuart ein so schwacher, Berachtungswerter Feind, daß es der Müh' Nicht lohnt, mit ihrem Blut sich zu besteden! Ein seiner Plan! Fein zugespißt! Nur schade: Zu fein geschärset, daß die Spise brach!

Leicefter. Michtemurdiger! Gleich folgt mir! Un dem Throne Der Konigin follt 3hr mir Rede ftebn.

Burleigh. Dort trefft Ihr mich - und sehet zu, Miylord, Daß Euch dort die Beredsamkeit nicht fehle! (Geht ab.)

Bierter Auftritt

Leicefter allein, barauf Mortimer.

Leicester. Ich bin entbeckt, ich bin durchschaut — Wie kam Der Unglückslige auf meine Spuren!
Weh mir, wenn er Beweise hat! Erfährt Die Königin, daß zwischen mir und der Maria Verständnisse gewesen — Gott! Wie schuldig Steh' ich vor ihr! Wie hinterlistig treulos Erscheint mein Rat, mein unglückseliges Vemühn, nach Fotheringhan sie zu führen! Grausam verspottet sieht sie sich von mir, An die verhaßte Feindin sich verraten!
O nimmer, nimmer kann sie das verzeihn!
Vorberbedacht wird alles nun erscheinen,

Der Gegnerin Triumph und Hohngelächter, Ja selbst die Mörderband, die blutig schrecklich, Ein unerwartet ungeheures Schicksal, Dazwischenkam, werd' ich bewaffnet haben!

Dicht Rettung feb' ich, nirgende! Sa! Wer tommt!

Mortimer (tommt in der heftigsten Uuruhe und blidt schen umber) Graf Leicester! Seid 'thr's? Sind wir ohne Zeugen?

Leicefter. Ungludlider, binmeg! Was fucht 3hr bier?

Mortimer. Man ift auf unfrer Spur, auf Eurer auch,

Mehmt Euch in acht!

Leicester. hinweg! hinweg! Mortimer. Man weiß,

Daß bei bem Grafen Aubefpine gebeime

Berfammlung mar

Leicefter. 2Bas fummert's mich!

Mortimer. Daß fich ber Morber

Dabei befunden

Leicester. Das ift Eure Sache! Verwegener! Was unterfangt Ihr Euch, In Euren blut'gen Frevel mich zu flechten? Verteidigt Eure bosen Ganbel felbft!

Mortimer. Go bort mid bod nur an.

Leicefter (in beftigem Born). Gebt in die Gölle! 2Bas bangt Ibr Ench, gleich einem bofen Geift, An meine Ferfen! Fort! Ich tenn' Euch nicht, Ich babe nichts gemein mit Meuchelmordern.

Mortimer. 3br wollt nicht boren. Euch ju warnen fomm' ich, Auch Gure Schritte find verraten

Leicefter. Ba!

Mortimer. Der Großschaßmeister war zu Fotheringhan, Sogleich nachdem die Ungludstat geschehn war, Der Königin Zimmer wurden ftreng burchsucht, Da fand fich -

Leicefter. 2Bas?

Mortimer. Gin angefangner Brief

Der Königen an Guch -

Leicefter. Die Ungludiel'ge!

Mortimer. Borin fie End auffordert, Wort gu balten, Euch bas Versprechen ihrer Band erneuert.

Des Bildniffes gebenkt --

Leicefter. Tob und Berbammnis!

Mortimer. Lord Burleigh bat den Brief.

Leicefter. 3d bin verloren!

(Er gebt mabrent ber folgenden Rede Mortimere verzweiflungevoll auf und nieber.)

Mortimer. Ergreift den Augenblick! Rommt ibm guvor!

Errettet Euch, errettet fie - Schwört Euch

Beraus, erfinnt Entiduldigungen, wendet

Das Argste ab! Ich felbst kann nichts mehr tun.

Berftreut find bie Gefährten, auseinander

Besprenat ift unser aanger Bund. Ich eile

Dad Schottland, neue Freunde dort zu fammeln.

Un End ift's jest: Berfucht, was Ener Unfebn,

Was eine tede Stirn vermaa!

Leicester (ficht fill, plostid besonnen). Das will ich.

(Er gebt nad ber Eur, öffnet fie und ruft.)

De ba! Trabanten!

(Bu bem Offigier, ber mit Bemaffneten bereintritt)

Dielen Staatsverrater

Mehmt in Vermahrung und bewacht ihn wohl!

Die ichandlichste Berichwörung ift entdedt,

3d bringe felbft ber Ronigin die Botichaft. (Er geht ab.)

Mortimer (ficht aufange ftarr fur Erffaunen, fast fich aber balb und fieht Leiceftern mit einem Blid ber tiefften Berachtung nach.)

Sa. Schändlicher - Doch ich verdiene bas!

Wer bieß mich auch bem Elenben vertrauen!

Beg über meinen Daden ichreitet er,

Mein Kall muß ibm die Rettungebrude bauen.

So rette bich! Berichloffen bleibt mein Mund,

Ich will bich nicht in mein Berberben flechten.

Much nicht im Tobe mag ich beinen Bund,

Das Leben ift bas einz'ge Gut des Schlechten.

(Bu bem Offizier ber Bache, ber bervortritt, um ibn gefangenzunehmen.)

Bas willft bu, feiler Eflav' ber Eprannei?

3d fpotte beiner, ich bin frei! (Einen Dold gebend.)

Offizier. Er ift bewehrt - Entreifit ihm feinen Dolch! (Sie bringen auf ibn ein, er erwehrt fich ibrer.)

Mortimer. Und frei im letten Augenblicke soll Mein Herz sich öffnen, meine Zunge lösen! Fluch und Verderben euch, die ihren Gott Und ihre wahre Königin verraten! Die von der irdischen Maria sich Treulos, wie von der himmlischen, gewendet, Sich dieser Bastardkönigin verkauft -Offizier. Hört ihr die Lästrung! Aus! Ergreiset ihn. Mortimer. Geliebte! Nicht erretten konnt' ich dich,

Co will ich bir ein männlich Beispiel geben. Maria, heil'ge, bitt' für mich Und nimm mich zu dir in dein himmlisch Leben!

(Er burchfticht fich mit tem Dold und fällt ber Wache in bie Arme.)

Fünfter Auftritt Zimmer ber Mönigin.

Elifabeth, einen Brief in ber Band. Burleigh.

Elifabeth. Mich hinguführen! Solchen Spett mit mir Bu treiben! Der Verräter! Im Triumph Vor seiner Bublerin mich aufzuführen! O so ward noch tein Weib betrogen, Burleigh!

Burleigh. Ich tann es noch nicht faffen, wie es ibm, Durch welche Macht, burch welche Zauberkunfte Gelang, die Klugbeit meiner Königin So febr zu überraschen.

Elifabeth. D ich fterbe Für Scham! Wie mußt' er meiner Schwäche spotten! Sie glaubt' ich zu erniedrigen und war, Ich selber, ihres Spottes Ziel!

Burleigh. Du fiehst nun ein, wie treu ich bir geraten! Elifabeth. Dh, ich bin schwer bafür gestraft, baß ich Bon Eurem weisen Rate mich entfernt! Und sollt' ich ibm nicht glauben? In ben Schwüren Der treusten Liebe einen Fallstrick fürchten? Bem barf ich traun, wenn er mich binterging?

Er, den ich groß gemacht vor allen Großen, Der mir ber Machfte ftets am Bergen mar,

Dem ich verstattete, an diesem Bof

Sid wie ber Berr, ber Konig zu betragen!

Burleigh. Und zu berfelben Zeit verriet er bich In biefe faliche Rönigin von Schottland!

Elifabeth. D fie bezahle mir's mit ihrem Blut!

- Sagt! Ift bas Urteil abgefaßt?

Burleigh. Es liegt

Bereit, wie bu befohlen.

Elifabeth. Sterben foll fie!

Er soll sie fallen sehn und nach ihr fallen.

Berftoffen hab' ich ihn aus meinem Bergen, Fort ift bie Liebe, Rache füllt es gang,

So hoch er ftand, fo tief und schmählich sei

Sein Sturg! Er fei ein Denkmal meiner Strenge,

Bie er ein Beifpiel meiner Schmäche mar.

Man führ' ihn nach bem Tower, ich werbe Peers

Ernennen, die ihn richten: hingegeben Sei er ber gangen Strenge bes Wesebes.

Burleigh. Er wird fich ju bir brangen, fich rechtfert'gen -

Elifabeth. Wie fann er fich rechtfert'gen? Überführt 3bn nicht ber Brief? O fein Verbrechen ift

Rlar wie ber Zag!

Burleigh. Doch bu bift mild und gnadig, Sein Unblid, feine macht'ge Gegenwart -

Elifabeth. Ich will ihn nicht febn. Diemals, niemals wieder! habt Ihr Befehl gegeben, daß man ibn Zurudweift, wenn er kommt?

Burleigh. Go ift's befohlen!

Page (tritt ein).

Miplord von Leicester!

Königin. Der Abscheuliche!

Ich will ihn nicht sehn. Sagt ihm, baß ich ihn Richt sehen will.

Page. Das wag' ich nicht dem Lord 3u fagen, und er wurde mir's nicht glauben.

Ronigin. Co hab' ich ibn erhöht, bag meine Diener Bor feinem Infehn mehr als meinem gittern!

Burleigh (jum Pagen).

Die Königin verbiet' ibm, fich gu nab'n!

(Page gebt jogernt ab.)

Königin (nach einer Paufe). Wenn's bennoch möglich ware – Wenn er fich Rechtsert'gen könnte! – Sagt mir, könnt' es nicht Ein Fallstrick sein, ben mir Maria legte, Mich mit dem treusten Freunde zu entzwein? D sie ist eine abgeseimte Wübin! Wenn sie den Brief nur schrieb, mur gist'gen Argwobn Ins Berz zu streun, ibn, den sie bast, ins Unglick 3u stürzen

Burleigh. Aber Königin, erwäge

Cediter Auftritt

Borige. Leicefter.

Leicefter (reifit die Eur mit Gewalt auf und tritt mit gebieterifdem Befen berein)

Den Unverschämten will ich sehn, ber mir Das Zimmer meiner Königin verbietet.

Elifabeth. Ba, ber Bermegne!

Leicefter. Dich abemmeifen!

Wenn fie fur einen Burleigh fichtbar ift,

Burleigh. 3br feit febr fubn, Molord, Bier mider bie Erlaubnis einzufturmen.

Leicefter. Ibr feid febr frech, Lord, bier bas Wort zu nehmen. Erlaubnis! Was! Es ift an diesem Hofe Miemand, durch beffen Mund Graf Leicefter fich Erlauben und verbieten laffen kann!

(Indem er fich ber Etisabeth bemutig nabert.)

Aus meiner Königin eignem Mund will ich -

Elifabeth (obne ibn angufeben).

Aus meinem Angeficht, Michtswürdiger!

Leicefter. Dicht meine gurige Elisabeth,

Den Lord vernehm' ich, meinen Feind, in diesen Unholden Worten — Ich berufe mich auf meine Elisabeth — Du liebest ihm dein Obr, Das gleiche fordr' ich.

Elifabeth. Rebet, Schändlicher!
Bergrößert Euren Frevel! Leugnet ibn!
Leicester. Laßt diesen Überlästigen fich erst Entfernen – Tretet ab, Molord – Bas ich Mit meiner Königin zu verhandeln habe, Braucht keinen Zeugen. Gebt.

Elifabeth (3u Burleigh). Bleibt. Ich befehl' es!
Leicester. Was soll der Dritte zwischen dir und mir!
Mit meiner angebeteten Monarchin
Hab' ich's zu tun — Die Rechte meines Plages
Behaupt' ich Es sind beil'ge Rechte!
Und ich bestebe drauf, daß sich der Lord
Entferne!

Elifabeth. Euch geziemt die stolze Sprache! Leicester. Wohl ziemt sie mir, denn ich bin der Beglückte, Dem deine Gunst den boben Worzug gab, Das bebt mich über ibn und über alle! Dein Herz verlieh mir diesen stolzen Rang, Und was die Liebe gab, werd' ich, bei Gott! Mit meinem Leben zu behaupten wissen. Er geh' – und zweier Augenblicke nur Bedarf's, mich mit dir zu verständigen.
Elisabeth. Ihr hofft umsonst, mich listig zu beschwaßen.

Leicester. Beschwaßen konnte bich ber Plauberer, Ich aber will zu beinem Gerzen reben!
Und was ich im Vertraun auf beine Gunft Gewagt, will ich auch nur vor beinem herzen Rechtsertigen — Rein anderes Gericht Erkenn' ich über mir als beine Neigung!

Elifabeth. Schamlofer! Eben diefe ift's, die Euch querft Berdammt - Zeigt ibm den Brief, Mylord!

Burleigh. Bier ift er!

Leicefter (burchlauft ben Brief, obne bie Saffung gu verändern). Das ift ber Stuart Banb!

Elijabeth. Left und verftummt!

Leicefter (nachdem er gelefen, ruhig).

Der Schein ift gegen mich, doch barf ich hoffen, Daß ich nicht nach dem Schein gerichtet werde!

Elisabeth. Könnt Ihr es leugnen, daß Ihr mit der Stuart In heimlichem Berständnis wart, ihr Bildnis

Empfingt, ihr gur Befreiung hoffnung machtet?

Leicefter. Leicht mare mir's, wenn ich mich fculbig fublte, Das Zeugnis einer Keindin zu verwerfen!

Das Zeugnis einer Feindin zu verwerzen!

Doch frei ift mein Gewiffen: ich bekenne,

Daß fie die Wahrheit ichreibt! Elifabeth. Mun benn.

Unaludlider!

Burleigh. Gein eigner Mund verdammt ibn.

Elifabeth. Mus meinen Augen. In ben Tower - Berrater!

Leicester. Der bin ich nicht. Ich bab' gefehlt, baf ich

Mus biefem Schritt bir ein Gebeimnis machte!

Dod redlich mar die Absicht, es geschab,

Die Reindin ju erforschen, ju verderben.

Elifabeth. Elende Ausflucht -

Burleigh. Bie, Miblord? 3br glaubt

Leicester. 3d babe ein gewagtes Spiel gespielt,

3d weiß, und nur Graf Leicester durfte fich

Un biefem Boje folder Zat erfühnen.

Bie ich bie Stuart baffe, weiß bie Belt.

Der Rang, den ich bekleibe, bas Bertrauen,

Wodurch die Königin mich chrt, muß jeden Zweifel

In meine treue Meinung nieberichlagen.

Wohl darf der Mann, den deine Gunft vor allen

Auszeichnet, einen eignen fubnen Weg Einschlagen, seine Pflicht zu tun.

Burleigh. Warum,

Benn's eine gute Cadie mar, verschwiegt 3hr?

Leicefter. Molord! Ihr pflegt zu schwaßen, ch' Ihr banbelt, Und seid die Glocke Eurer Taten. Das Ift Eure Beise, Lord. Die meine ift,

Erft banbein und bann reben!

Burleigh. 3br rebet jeno, weil 3br mift.

Leicester (ihn stolz und höhnisch mit den Augen messend). Und Ihr Berühmt Euch, eine wundergroße Tat
Ins Werk gerichtet, Eure Königin
Gerettet, die Verräterei entlarvt
Zu haben – Alles wist Ihr, Eurem Scharsblick
Kann nichts entgehen, meint Ihr — Urmer Prabler!
Troß Eurer Spürkunst war Maria Stuart
Noch heute frei, wenn ich es nicht verhindert.

Burleigh. Ihr battet -

Leicester. Ich, Mylord. Die Königin Vertraute sich dem Mortimer, sie schlosi Ihr Innerstes ihm auf, sie ging so weit, Ihm einen blut'gen Auftrag gegen die Maria Zu geben, da der Oheim sich mit Abschen Von einem gleichen Antrag abgewendet Sagt! Ift es nicht so?

(Konigin und Burleigh feben einander betroffen an)

Burleigh, Bie gelangtet 3br

Dam?

Leicester. Ist's nicht so? - Mun, Mylord! 280 battet Ibr Eure tausend Augen, nicht zu sehn, Daß dieser Mortimer Euch hinterging?
Daß er ein mütender Papist, ein Werkzeug
Der Guisen, ein Geschöpf der Stuart war,
Ein ked entschlosiner Schwärmer, der gekommen,
Die Stuart zu befrein, die Königin
Zu morden -

Eligabeth (mit dem außersten Erstaunen). Dieser Mortimer! Leicester. Er war's, durch den Maria Unterhandlung mit mir pflog, Den ich auf diesem Wege tennen ternte. Noch beute sollte sie aus ihrem Kerter Gerissen werden, diesen Augenblick Entdeckte mir's sein eigner Mund; ich ließ ihn Gesangennehmen, und in der Verzweiflung, Sein Werk vereitelt, sich entlarvt zu sehn, Gab er sich siehst den Tod!

Elisabeth. O ich bin unerhört Betrogen bieser Mortimer!

Burleigh, Und jest

Gefdah bas? Jest, nachbem ich Euch verlaffen!

Leicester. Ich muß um meinetwillen sehr beklagen, Daß es dies Ende mit ihm nahm. Sein Zeugnis, Wenn er noch lebte, würde mich vollkommen Gereinigt, aller Schuld entledigt haben.
Drum übergab ich ihn des Richters Sand.
Die strengste Rechtsform sollte meine Unschuld Vor aller Welt bewähren und besiegeln.

Burleigh. Er totete fich, fagt 3br. Er fich felber? Ober 3br ibn?

Leicefter. Umwurdiger Verdacht! Man bore Die 2Bache ab, ber ich ihn übergab!

(Er gebt an bie Bur und ruft binaus. Der Offizier ber Leibmache tritt berein.)

Erstattet 3brer Majestät Bericht, Bie biefer Mortimer umfam!

Offizier. Ich bielt die Wache Im Vorsaal, als Molord die Ture schnell Eröffnete und mir befabl, den Nitter Als einen Staatsverräter zu verhaften. Wir saben ibn bierauf in Wut geraten, Den Dolch ziehn unter bestiger Verwünschung Der Königin und, eh' wir's hindern konnten, Ibn in die Brust sich stoken, daß er tot Zu Boben stürzte

Leicester. Es ift gut. 3br konnt Abtreten, Gir! Die Königin weiß genug! (Officier gebt ab.)

Elifabeth. D welcher Abgrund von Abicheulichkeiten — Leicefter. Wer war's nun, der bich rettete? War es Molord von Burleigh? Bufit' er die Gefahr, Die bich umgab? War er's, der sie von dir Gewandt? — Dein treuer Leicester war bein Engel! Burleigh. Graf! Diefer Mortimer ftarb Euch fehr gelegen

Elisabeth. Ich weiß nicht, was ich sagen soll. Ich glaub' Euch Und glaub' Euch nicht. Ich benke, Ihr seid fouldig Und seid es nicht! O bie Verhaßte, die Mir all dies Weh bereitet!

Leicester. Sie muß sterben. Jest stimm' ich selbst für ibren Tod. Ich riet Dir an, das Urteil unvollstreckt zu lassen, Bis sich aufs neu ein Arm für sie erbübe. Dies ist geschehn — und ich bestehe drauf, Daß man das Urteil ungefäumt vollstrecke.

Burleigh. Ihr rietet bazu! Ihr! Leicester. So sehr es mid Emport, zu einem Außersten zu greisen, Ich sehe nun und glaube, daß die Woblfahrt Der Königen dies blut'ge Opfer beischt; Drum trag' ich barauf an, daß der Befehl Zur Hinrichtung gleich ausgesertigt werde! Burleigh (zur Königen).

Da es Mylord so treu und ernstlich meint, So trag' ich darauf an, daß die Vollstredung Des Richterspruchs ibm übertragen werde.

Leicefter. Mir!

Burleigh. Euch. Dicht beffer tonnt' 3br den Verbacht, Der jest noch auf Euch lastet, widerlegen, Als wenn 3br fie, die 3br geliebt zu haben Beschuldigt werdet, selbst enthaupten lasset.

Elifabeth (Leicestern mit ben Augen firierent). Mulord rat gut. Go sei's, und babei bleib' es.

Leicester. Mich follte billig meines Ranges Soh' Bon einem Auftrag dieses traur'gen Inhalts Befrein, der sich in jedem Sinne besser Rur einen Burleigh ziemen mag als mich. Wer seiner Königin so nabe steht, Der sollte nichts Ungludliches vollbringen. Jedoch um meinen Eiser zu bewähren, Um meiner Königin genugzutun, Begeb' ich mich des Borrechts meiner Würde Und übernehme die verhafte Pflicht.

304

Elifabeth. Lord Burleigh teile fie mit Euch! (zu biefem) Tragt Sorge,

Daß der Befehl gleich ausgefertigt werbe.

(Burleigh geht. Dan bort braugen ein Getummel.)

Siebenter Auftritt

Braf von Rent ju ben Borigen.

Elisabeth. Was gibt's, Mylord von Kent? Was für ein Auflauf Erregt die Stadt - Was ift es!

Rent. Ronigin,

Es ift das Bolt, das den Palaft umlagert;

Es fordert heftig bringend, bich zu febn.

Elifabeth. Bas will mein Bolt?

Kent. Der Schreden geht durch London, Dein Leben sei bedrobt, es gehen Mörder Umber, vom Papste wider dich gesendet. Berschworen seien die Katholischen, Die Stuart aus dem Kerker mit Gewalt Zu reisten und zur Königin auszurufen. Der Pöbel glaubt's und wütet. Dur das haupt -Der Stuart, das noch beute fällt, kann ihn Beruhigen.

Elisabeth. Wic? Soll mir Zwang geschehn?
Rent. Sie find entidloffen, eber nicht zu weichen, Bis bu bas Urreil unterzeichnet baft.

Adter Auftritt

Die Borigen. Burleigh und Davison mit einer Schrift.

Elifabeth. Bas bringt 3br, Davison?

Davison (nabert fich, erufthaft). Du hast befohlen,

O Rönigin -

Elifabeth. 2Bas ift's?

(Indem fie die Schrift ergreifen will, fcauert fie gufammen und fahrt gurud.) D Gett!

Burleigh. Geborde

Der Stimme bee Bolte, fie ift bie Stimme Gottes.

Elijabeth (unentidlossen mit sich fethst tämpsenb). D meine Lords! Wer sagt mir, ob ich wirklich Die Stimme meines ganzen Volks, die Stimme Der Welt vernehme! Ach wie sehr befürcht' ich, Wenn ich dem Wunsch der Menge nun gehorcht, Daß eine ganz verschiedne Stimme sich Wird hören lassen - ja daß eben die, Die jest gewaltsam zu der Tat mich treiben, Mich, wenn's vollbracht ist, strenge tadeln werden!

Meunter Auftritt

Graf Chrewsburn ju ben Borigen.

Shrewsburn (fommt in großer Bewegung). Man will bich übereilen, Rönigin! D halte feft, fei ftanbhaft -

(Indem er Davison mit ber Schrift gewahr wird.)

Ober ift es

Geschen? Ift es wirklich? Ich erblicke Ein unglückelig Blatt in dieser Hand; Das komme meiner Königin jest nicht Vor Augen.

Elifabeth. Edler Shrewsbury! Man zwingt mich.

Shrewsbury. Wer kann bich zwingen? Du bift herrscherin, hier gilt es, beine Majestät zu zeigen! Gebiete Schweigen jenen roben Stimmen, Die sich erdreisten, beinem Königswillen Zwang anzutun, bein Urteil zu regieren. Die Furcht, ein blinder Wahn bewegt das Volk, Du selbst bist außer dir, bist schwer gereizt, Du bist ein Mensch, und jest kannst du nicht richten. Burleigh. Gerichtet ist schon längst. hier ift kein Urteil

Burleigh. Gerichtet ift schon langft. hier ift tein Urteil Bu fallen, zu vollziehen ift's.

Rent (ber fich bei Spremsburys Eintritt entfernt hat, kommt zurud). Der Auflauf machft, bas Wolk ift langer nicht Zu bandigen.

Elifabeth (zu Shrewsburn). Ihr feht, wie fie mich brangen! Shrewsburn. Dur Aufschub fordr' ich. Diefer Federzug Entscheidet beines Lebens Glud und Frieden. Du haft es jahrelang bedacht - foll bich Der Augenblid im Sturme mit fich führen? Nur turzen Aufschub. Sammle bein Gemüt, Erwarte eine rubigere Stunde.

Burleigh (beftig).

Erwarte, zögre, faume, bis das Reich In Flammen fieht, bis es der Feindin endlich Gelingt, den Mordstreich wirklich zu vollführen. Dreimal bat ihn ein Gott von dir entsernt; Beut hat er nahe dich berührt: noch einmal Ein Bunder hoffen, hieße Gott versuchen.

Chremsburn. Der Gott, ber bid burd feine 2Bunderband Viermal erhielt, ber beut bem ichmachen Urm Des Greifen Rraft gab, einen Bütenben Bu übermält'gen -- er verdient Bertrauen! 3d will bie Stimme ber Gerechtigkeit Jest nicht erheben, jest ift nicht bie Beit, Du fanuft in biefem Sturme fie nicht boren. Dies eine nur vernimm! Du gitterft jest Bor biefer lebenten Maria, Dicht Die Lebende baft bu ju fürchten. Zittre vor Der Toten, ber Enthaupteten. Gie mirb Bom Grab erfteben, eine Zwietrachtsgöttin, Ein Radegeift in beinem Reich berumgebn Und beines Boltes Bergen von bir wenden. Bent bant ber Brite bie Befürchtete. Er wird fie raden, wenn fie nicht mehr ift. Micht mehr bie Reindin seines Glaubens, nur Die Enkeltochter feiner Ronige, Des Baffes Opfer und ber Giferfucht Bird er in ber Beigmmerten erblicen! Schnell wirft bu bie Beranderung erfahren. Durdiebe London, wenn die blut'ge Zat Beideben, zeige bid bem Bolt, bas fonft Cid jubelne um bid ber ergen, bu wirft Ein andres England febn, ein andres Bolt, Denn bid umgibt nicht mehr bie berrliche

Gerechtigkeit, die alle Bergen dir Bessegteit gurcht, die schreckliche Begleitung Der Turannei, wird schaudernd vor dir bergiehn Und sede Straße, wo du gehst, veröden. Du haft das Leste, Außerste getan — Welch Haupt steht fest, wenn dieses beil'ge fiel!

Elifabeth. Ud Shrewsburn! 3br habt mir beut bas Leben Berettet, babt des Morders Dold von mir Bewendet - Warum ließet 3hr ibm nicht Den Lauf? Go mare jeder Streit geendigt, Und alles Zweifels ledig, rein von Schuld, Sag' ich in meiner ftillen Gruft! Rurwahr! Id bin des Lebens und des herrichens mud. Dug eine von uns Königinnen fallen, Damit die andre lebe - und es ift Micht anders, das erkenn' id - kann denn ich Dlicht die fein, welche weicht? Mein Bolt mag mablen, Id geb' ibm feine Majeftat gurud. Bott ift mein Beuge, bag ich nicht fur mid, Mur für das Befte meines Bolts gelebt. Bofft es von biefer ichmeichlerischen Stuart, Der jungern Königin, gludtichere Zage, Go fteig' ich gern von biefem Ehron und febre In Boodfods ftille Ginfamteit gurud, 2Bo meine aufpruchlose Jugend lebte, 200 id, vom Zand ber Erdengröße fern, Die Hobeit in mir felber fand - Bin ich Bur Berricherin boch nicht gemacht! Der Berricher Muß bart fein konnen, und mein Berg ift weich. Ich habe biefe Infel lange glücklich Regiert, weil ich nur brauchte zu beglücken. Es fommt die erfte ichwere Königspflicht, Und ich empfinde meine Ohnmacht

Burleigh. Mun bei Gott! Wenn ich so gang unkönigliche Worte Aus meiner Königin Mund vernehmen muß, So mar's Verrat an meiner Pflicht, Verrat Am Baterlande, länger ftill ju ichweigen.

- Du fagft, du liebst dein Volk mehr als dich felbst, Das zeige jest! Erwähle nicht den Frieden Kur bich und überlaß das Neich den Sturmen.

Dent' an die Rirche! Soll mit dieser Stuart Der alte Aberglaube wiederkehren? Der Mönch aufs neu hier herrschen, der Legat Aus Rom gezogen kommen, unfre Kirchen Berschließen, unfre Könige entthronen?

Die Seelen aller beiner Untertanen,
Ich fordr' sie von dir — Wie du jest handelst,
Sind sie gerettet oder sind verloren.
Dier ist nicht Zeit zu weichlichem Erbarmen,
Des Wolfes Wohlsabrt ist die höchste Pflicht;
Bat Sbrewsburp das Leben dir gerettet.

So will ich England retten - bas ift mehr!

Elijabeth. Man überlaffe mich mir felbst! Bei Menschen ift Micht Rat noch Troft in bieser großen Sache.

Ich trage fie bem bobern Richter vor.

Was ber mich lebrt, bas will ich tun - Entfernt euch, Molords! (ju Davison) 3br, Sir, könnt in ber Nähe bleiben!

(Die Lords geben ab. Strewsburn allein bleibt noch einige Augenblide vor ber Königin fleben mit bedeutungsvollem Blid, dann entfernt er fich langfam mut einem Ausbruck bes tiefften Schmeries.)

Bebnter Auftritt

Elifabeth (allein).

O Eflaverei des Volksdienste! Schmähliche Knechtschaft Wie bin ich's müde, diesem Gögen Zu schmeicheln, den mein Junerstes verachtet! Wann soll ich frei auf diesem Throne stehn! Die Meinung muß ich ebren, um das Lob Der Menge bublen, einem Pöbel muß ich's Recht machen, dem der Gaukler nur gefällt. Ob, der ist noch nicht König, der der Welt Gefallen muß! Nur der ist's, der bei seinem Tun Nach keines Menschen Beisell braucht zu fragen.

Warum hab' ich Gerechtigkeit geübt, Wilkfür gehaft mein Leben lang, daß ich Für diese erste unvermeibliche Gewalttat selbst die hände mir gefesselt!

Das Muster, daß ich selber gab, verdammt mich!
War ich thrannisch, wie die spanische
Maria war, mein Vorsahr auf dem Thron, ich könute Jest ohne Tadel Königsblut versprisen!

Doch war's denn meine eigne freie Wahl,
Gerecht zu sein? Die allgewaltige
Motwendigkeit, die auch das freie Wollen
Der Könige zwingt, gebot mir diese Tugend.

Umgeben rings von Keinden, balt mich nur Die Volksaunft auf bem angefochtnen Ebron. Mich zu vernichten ftreben alle Mächte Des festen Landes. Unverföhnlich ichleudert Der rom'ide Papit den Banufluch auf mein Saupt, Mit falidem Bruderfuß verrat mid Franfreid, Und offnen, mutenben Bertilgungefrieg Bereitet mir ber Spanier auf ben Meeren. Go fteh' ich fampfent gegen eine Belt, Ein mehrlos Weih! Mit boben Tugenden Muß ich die Bloge meines Rechts bededen, Den Rleden meiner fürftlichen Geburt, Boburd ber eigne Bater mid geichandet. Umfonft beded' ich ibn - Der Begner Saf hat ibn entblößt und ftellt mir biefe Stuart, Ein ewig brobendes Befpenft, entgegen.

Nein, diese Furcht soll endigen!
Ihr Haupt soll fallen. Ich will Frieden haben!
— Sie ist die Furie meines Lebens! Mir Ein Plagegeist vom Schicksal angeheftet.
Bo ich mir eine Freude, eine Hoffnung Gepflanzt, da liegt die Höllenschlange mir Im Wege. Sie entreißt mir den Geliebten, Den Bräut'gam raubt sie mir! Maria Stuart Beist jedes Ungluck, das mich niederschlägt!

Ift sie aus den Lebendigen vertilgt, Frei bin ich wie die Luft auf den Gebirgen. (Stillschweigen.) Mit welchem Hobn sie auf mich niedersah, Als sollte mich der Blick zu Boden bliben! Ohnmächtige! Ich führe bestre Wassen, Sie treffen tödlich, und du bist nucht mehr! (Mit raschem Schritt nach dem Tische gebend und die Feder ergreisend.) Ein Vassarb bin ich dir? - Unglückliche!
Ich din es nur, solang du lebst und atmest.
Der Zweisel meiner fürstlichen Geburt,
Er ist getilgt, sobald ich dich vertilge.
Sobald dem Vriten keine Wahl mehr bleibt,
Bin ich im echten Eschett geboren!

(Sie unterschreibt mit einem raschen, fosten Bederzug, läßt bann die Feder fallen und tritt mit einem Ausdrud des Schredens zurud. Nach einer Paufe tlingelt fic.)

Elfter Auftritt

Elifabeth. Davison.

Elifabeth. 280 find die andern Lords?

Davison. Sie sind gegangen,
Das ausgebrachte Volt zur Rind' zu bringen.
Das Zoben war auch augenblicks gestillt,
Sobald der Graf von Sbrewsburn sich zeigte.
"Der ist's! das ist er!" riesen bundert Stimmen,
"Der rettete die Königin! Hört ibn!
Den bravsten Mann in England." Nun begann
Der edle Zalbot und verwies dem Volt
In sansten Worten sein gewaltsames
Beginnen, sprach so frastvoll überzeugend,
Daß alles sich besanttigte und still
Vom Plage schlich.

Elisabeth. Die mankelmur'ge Menge, Die jeder Wind berumtreibt! Webe bem, Der auf dies Nobr fich lebnet! Es ift gut, Sir Daviion. Ihr konnt nun wieder gebn. (Wie fid jener nach ber Zure gewendet.)

Und bieses Blatt - Mehmt es jurud 3ch leg's In Gure Sande.

Davison (wirft einen Blid in bas Papier und erfdridt). Rönigin! Dem Rame!

Du haft entidieden?

Elifabeth. - Unterschreiben sollt' ich. 3ch bab's getan. Ein Blatt Papier entscheibet Roch nicht, ein Name totet nicht.

Davison. Dein Name, Königin, unter dieser Schrift Entscheidet alles, tötet, ift ein Strabl Des Donners, der geflügelt trifft Dies Blatt Besiehlt den Kommissarien, dem Sberiff, Nach Fotberingbanschloß sich stebnden Fusies Zur Königin von Schottland in verfügen, Den Tod ibr anzutündigen und schnell, Sobald der Morgen tagt, ibn zu vollziehn. hier ift fein Ausschlicht aus meinen händen gebe.

Elifabeth. Ja, Gir! Gott legt ein wichtig groß Geschick In Eure schwachen Bande. Blebt ibn an, Daß er mit seiner Weisheit Euch erleuchte. Ich geh' und überlaff' Euch Eurer Pflicht. (Gie will gehen.)

Davison (tritt ibr in den Weg).
Mein, meine Königin! Verlaß mich nicht, Eb' du mir deinen Willen fundgetan.
Bedarf es bier noch einer andern Weisbeit Als dein Gebot buchstäblich zu befolgen?
— Du legst dies Blatt in meine hand, daß ich Zu schleuniger Wollziehung es befördre?

Elisabeth. Das werdet Ihr nach Eurer Klugheit - Davison (schnell und erschrocken einfallend). Nicht Mach meiner! Das verhüte Gott! Gehorsam Ist meine ganze Klugheit. Deinem Diener Darf hier nichts zu entscheiden übrighleiben. Ein klein Versehn wär' hier ein Königsmord, Ein unabsehbar, ungebeures Unglud.

Vergönne mir, in diefer großen Sache

Dein blindes Werkzeng willenlos ju fein.

In flare Worte faffe beine Meinung:

Bas foll mit diesem Blutbefehl gefchehn?

Elisabeth. - Gein Dame fpricht es aus.

Davison. Co willft bu, baf er gleich vollzogen werbe? Elifabeth (gogernb).

Das fag' id) nicht und gittre, es gu benten.

Davison. Du willft, bag ich ihn langer nech bewahre? Elisabeth (fonell).

Auf Eure Gefahr! 3hr baftet fur bie Folgen.

Davison. 3de? Heil'ger Gott - Sprich, Königin! Was wilft bu? Elisabeth (ungebulbig).

Ich will, daß dieser unglückseligen Sache

Micht mehr gedacht soll werden, daß ich endlich

2Bill Rube daver haben und auf emig. Davifon. Es toftet dir ein einzig 2Bort. O fage,

Bestimme, mas mit diefer Schrift foll werden!

Elifabeth. Ich bab's gejagt, und qualt mich nun nicht weiter. Davison. Du batteft es gejagt! Du baft mir nichts

Gefagt - Ob, es gefalle meiner Königin,

Gid ju erinnern.

Elifabeth (fampft auf ben Boben). Unerträglich!

Davison, Sabe Dadifidit

Mit mir! 3d fam feit wenig Monden erft

In biefes Amt! Ich tenne nicht bie Sprache

Der höfe und ber Könige in schlicht

Einfacher Sitte bin ich aufgewachsen.

Drum babe bu Gebuld mit beinem Knecht!

Lag bich bas Wort nicht renn, bas mich belehrt,

Mich flar macht über meine Pflicht -

(Er nabert fich ibr in flebender Stellung, fie tebet ibm den Ruden gu, er fiebt in Bergweiflung, bann fpricht er mit entidlognem Con.)

Mimm bies Papier jurud! Mimm es gurud!

Es wird mir glübent Feuer in ben Banden.

Dicht mich ermähle, bir in biefem furchtbaren Geichaft zu bienen.

Elifabeth. But, mas Eures Amte ift. (Gie gebt ab.)

3mölfter Auftritt

Davison, gleich barauf Burleigh.

Davison. Sie geht! Sie läßt mich ratlos, zweifelnd stehn Mit diesem fürchterlichen Blatt - Was tu' ich? Soll ich's bewahren? Soll ich's übergeben?

(Bu Burleigh, ber bereintritt.)

O gut! gut, daß Ihr kommt, Mylord! Ihr seid's, Der mich in dieses Staatsamt eingeführt! Befreiet mich davon. Ich übernahm es, Unkundig seiner Rechenschaft! Laßt mich Zurückgehn in die Dunkelheit, wo Ihr Mich fandet, ich gehöre nicht auf diesen Plaß —

Burleigh. Was ift Euch, Sir? Fast Euch. Wo ift bas Urteil? Die Königin ließ Euch rufen.

Davison, Sie verließ mich In heft'gem Zorn. D ratet mir! helft mir! Reißt mich aus bieser höllenangst des Zweisels. hier ift das Urteil — Es ist unterschrieben.

Burleigh (haftig).

Ift es? O gebt! Gebt ber!

Davison. Ich barf nicht.

Burleigh. 2Bas?

Davison. Gie bat mir ihren Willen noch nicht deutlich -

Burleigh. Dicht deutlich! Gie hat unterschrieben. Gebt!

Davison. Ich foll's vollziehen laffen foll es nicht Bollziehen laffen - Gott! Beif ich, was ich foll?

Burleigh (beftig bringend).

Gleich, augenblick follt Ihr's vollziehen laffen. Gebt ber! Ihr feid verloren, wenn Ihr faumt.

Davison. 3d bin verloren, wenn ich's übereile.

Burleigh. Ihr feid ein Tor, Ihr feid von Ginnen! Webt!

(Er entreift ibm die Schrift und eilt bamit ab.)

Davison (ibm nadeilenb).

Bas macht 3br? Bleibt! 3br fturgt mich ins Berberben.

Fünfter Aufzug

Die Giene ift bas Zimmer bes erften Aufzugs.

Griter Auftritt

Banna Kennedn, in tiefe Traner gekleidet, mit verweinten Augen und einem großen, aber fillen Schmerz, ist beschäftigt, Pakete und Briefe zu versiegeln. Oft unterbricht sie der Januner in ibrem Geschäft, und man sieht sie dazwischen still beten. Paulet und Drurn, gleichsalls in schwarzen Kleidern, treten ein; ihnen folgen viele Bediente, welche goldene und silberne Gesäse, Spiegel, Gemalde und andere Kostbarkeiten tragen und den hintergrund des Jimmers damit aufullen. Paulet überliefert der Amme ein Schmudkässchen nebst einem Papier und bedeutet ihr durch ein Zeichen, daß es ein Verzeichnis der gebrachten Dinge enthalte. Beim Anblid dieser Reichtsuner erneuert sich der Schmerz der Amme, sie versinkt in ein tieses Trauern, indem sene sich still wieder entiernen. Melvil tritt ein.

Rennedy (schreit auf, sobald fie ibn gewahr wird).
Melvil! Ihr seid es! Euch erblick' ich wieder.
Melvil. Ia, trene Rennedy, wir sehn und wieder!
Rennedy. Mach langer, langer, schmerzenvoller Trennung!
Melvil. Ein unglückselig schmerzvoll Wiederschn!
Rennedy. D Gott! Ihr kommt
Melvil. Den lepten, ewigen

Abschied von meiner Königin zu nehmen.

Kennede. Jest endlich, jest am Morgen ihres Zodes, Bird ihr die langenthehrte Gegenwart
Der Ihrigen vergönnt. O teurer Sir,
Ich will nicht fragen, wie es Ench erging,
Ench nicht die Leiben nennen, die wir litten,
Seitdem man Euch von unfrer Seite rist
Ich, dazu wird wohl einst die Stunde kommen!
O Melvil! Melvil! Musten wir's erleben,
Den Indruch dieses Zaas zu sehn!

Melvil. Lafit und Einander nicht erweichen! Weinen will ich, Solang noch Leben in mir ift; nie foll Ein lächeln diese Wangen mehr erheitern, Die will ich dieses nachtliche Gewand Mehr von mir legen! Ewig will ich trauern,

Doch heute will ich standhaft sein — Versprecht Auch Ihr mir, Euren Schmerz zu mäßigen -Und wenn die andern alle der Verzweiflung Sich trostlos überlassen, lasset uns Mit männlich edler Fassung ihr vorangehn Und ihr ein Stab sein auf dem Todesweg!

Rennedy. Melvil! Ihr seid im Irrtum, wenn Ihr glaubt, Die Königin bedürfe unsers Beistands, Um standhaft in den Tod zu gehn! Sie selber ist's, Die uns das Beispiel edler Fassung gibt. Seid ohne Kurcht! Maria Stuart wird Uls eine Königin und heldin sterben.

Melvil. Rahm fie bie Todespoft mit Saffung auf? Man faat, baf fie nicht vorbereitet war.

Kennedy. Das war fie nicht. Gang andre Schrecken waren's, Die meine Ladu äugstigten. Nicht vor dem Tod, Vor dem Befreier gitterte Maria.

- Freiheit war uns verheißen. Diese Macht Versprach uns Mortimer von bier weginführen,

Und gwifden Burcht und hoffnung, zweifelhaft, Ob fie bem teden Jüngling ihre Chre Und fürftliche Person vertrauen burfe,

Erwartete bie Konigin ben Morgen.

Da wird ein Auflauf in dem Schloß, ein Pochen, Schreckt unfer Ohr und vieler hämmer Schlag: Wir glauben die Befreier zu vernehmen, Die hoffnung winkt, der füße Trieb des Lebens Wacht unwillfürlich, allgewaltig auf Da öffnet sich die Tür – Sir Paulet ist's, Der uns verkündigt — daß — die Zimmerer Zu unsern Kußen das Gerüst aufschlagen!

(Gie wendet fich ab, von heftigem Schmerz ergriffen.)

Melvil. Gerechter Gott! O fagt mir! Wie ertrug Maria biefen fürchterlichen Bechfel?

Kennedy (nach einer Paufe, worin sie sich wieder etwas gefaßt bat). Man löst sich nicht allmählich von dem Leben! Mit einem Mal, schnell, augenblicklich muß

Der Taufch geschehen zwischen Zeitlichem

Und Ewigen, und Gott gewährte meiner Labn
In diesem Augenblick, der Erde Hoffnung
Zurückzustossen mit entschlosner Seele
Und glaubenvoll den himmel zu ergreisen.
Kein Merkmal bleicher Furcht, kein Wort der Klage
Entehrte meine Königin – Dann erst,
Als sie Lord Leicesters schändlichen Verrat
Vernahm, das unglückselige Geschick
Des werten Jünglings, der sich ihr geopsert,
Des alten Ritters tiesen Jammer sah,
Dem seine letzte hoffnung starb durch sie –
Da flossen ihre Tränen: nicht das eigne Schickslal,
Der fremde Jammer preste sie ihr ab.

Melvil. 280 ift fie jest? Könnt 3br mich zu ihr bringen? Kennedb. Den Reft der Nacht durchwachte fie mit Beten, Nahm von den teuern Freunden schriftlich Abschied Und schrieb ihr Testament mit eigner Hand. Jest pflegt sie einen Augenblick der Rub', Der leste Schlaf erquickt sie.

Melvil. Wer ift bei ibr?

Rennedu. 3br Leibarit Burgoon und ihre Frauen.

3meiter Auftritt

Margareta Rurl gu ben Borigen.

Rennedn. Was bringt Ibr, Miffreff? Ift bie Labn mach? Rurl (ibre Tranen trodnent).

Schon angekleibet Gie verlangt nach Euch.

Rennedt. Ich komme. (Bu Melvil, ber fie begleiten will.) , Solgt mir nicht, bis ich bie Labe

Auf Guren Anblid vorbereitet. (Bebt binein)

Rurl. Melvil!

Der alte Baushofmeifter!

Melvil. Ja, ber bin ich!

Rurl. O biefes haus braucht keines Meisters mehr! Melvil! Ihr kommt von London, wist Ihr mir Bon meinem Manne nichts zu fagen? Melvil. Er wird auf freien guß gefest, fagt man, Sobald -

Rurl. Sobald die Königin nicht mehr ift! D ber nichtswürdig schändliche Verräter! Er ist der Mörder dieser teuren Ladu, Sein Zeugnis, sagt man, habe sie verurteilt. Melvil. So ift's.

Kurl. O feine Seele fei verflucht Bis in die Hölle! Er hat falfch gezeugt -Melvil. Minladn Kurl! Bedenket Eure Nieden.

Kurl. Beschwören will ich's vor Gerichtes Schranken, Ich will es ihm ins Antlig wiederholen, Die ganze Welt will ich damit erfüllen. Sie stirbt unschuldig -

Melvil. D bas gebe Gott!

Dritter Auftritt

Burgonn gu ben Borigen. Bernach Banna Renneby.

Burgonn (erblidt Melvil).

O Melvil!

Melvil (ibn umarmend). Burgonn!

Burgonn (gur Margareta Kurl). Beforget einen Becher Mit Bein fur unfre Laby, Machet hurtig.

(Rurl gebt ab.)

Melvil. Wie? Ift der Königin nicht wohl? Burgonn. Sie fühlt sich start, sie täuscht ihr Heldenmut, Und keiner Speise glaubt sie zu bedürfen; Doch ihrer wartet noch ein schwerer Kamps, Und ihre Feinde sollen sich nicht rühmen, Daß Jurcht des Lodes ihre Wangen bleichte, Wenn die Natur aus Schwachheit unterliegt.

Melvil (zur Amme, die hereintritt). Will fie mich febn?

Rennedy. Gleich wird fie felbst hier fein.

— Ihr icheint Euch mit Berwundrung umzusehn, Und Eure Blide fragen mich: was foll

Das Prachtgerät in diesem Ort des Todes!
Deir! Wir litten Mangel, da wir lebten, Erst mit dem Tode kommt ber Überfluß zurud.

Bierter Auftritt

Borige. 3mei andre Rammerfrauen ber Maria, gleichfalls in Trauer-fleibern. Gie brechen bei Melvils Anblid in laute Trauen aus.

Melvil. 2Bas für ein Unblid! Weld ein Wiederfebn! Gertrude! Rofamund!

3meite Rammerfrau. Gie bat uns von fich Geschickt! Sie will zum lettenmal allein Mit Gott fich unterhalten!

Es tommen noch zwei weibliche Bebiente, wie bie vorigen in Traner, bie mit ftummen Gebarben ibren Jammer ausbruden.

Künfter Auftritt

Margareta Rurl ju ben Borigen. Gie tragt einen goldnen Beder mit Bein und fest ibn auf ben Eisch, indem fie fich bleich und gitternt an einen Gubb balt.

Melvil. 2Bas ift Euch, Miftrefi! 2Bas entjett Euch fo!

Rurl. Q Gett!

Burgonn. 2Bas babt 3br?

Kurl. Was mußt' ich erblicken!

Melvil. Rommt ju Gud! Cagt une, mas ce ift.

Rurl. Ale ich

Mit diesem Becher Wein die große Treppe Geraufstieg, die zur untern Halle führt, Da tat die Tür sich auf – ich sah binein – Ich sah – o Gott!

Melvil. 2Bas fabt 3br! gaffet Guch!

Kurl. Schwarz überzogen waren alle Wände, Ein groß Geruft, mit ichwarzem Tuch beschlagen, Erbob uch von dem Boden, mitten drauf Ein schwarzer Blod, ein Kissen und daneben Ein blantgeichtiftnes Beil - Bell Menichen war Der Saal, die um das Mordgeruft fich brängten

Und, heiße Blutgier in dem Blid, das Opfer Erwarteten.

Die Rammerfrauen. Ob, Gott fei unfrer Ladu gnadig! Melvil. Safit euch! Gie tommt!

Sediter Auftritt

Die Borigen. Maria. Sie ift weißt und festlich gekleidet, am Balfe tragt sie an einer Kette von kleinen Rugeln ein Agnus Dei, ein Rosenkranz hangt am Gürtel berab, sie bat ein Kruzifir in der Hand und ein Diadem in den Haaren, ihr großer schwarzer Schleier ist zurückzeschlagen. Bei ihrem Ein tritt weichen die Anwesenden zu beiden Seiten zurück und drücken den bestig sien Schmerz aus. Melvil ift mit einer unwillkürlichen Bewegung auf die Knie gesunten.

Maria (mit rubiger Sobeit im gangen Kreife berumfebend) 2Bas flagt ibr? Barum weint ibr? Freuen folltet Ihr euch mit mir, baß meiner Leiden Biel Mun endlich nabt, baf meine Banbe fallen, Mein Kerfer aufgebt und bie frobe Seele nich Auf Engelsflugeln ichwingt zur ew'gen Freiheit. Da, ale ich in die Macht ber ftolgen Feinden Begeben mar, Unwurdiges erduldent, Was einer freien großen Königin Micht giemt, ba mar es Zeit, um mich zu weinen! - Wohltätig, beilend nabet mir ber Job, Der ernste Kreund! Mit seinen ichwarzen Klügeln Bededt er meine Comad den Menfchen abelt, Den tiefftgefunkenen, bas lette Edickfal. Die Krone fühl' ich wieder auf dem Baupt, Den murb'gen Stolt in meiner ebeln Geele! (Indem fie einige Schritte weiter vortritt.)

(Indem fie einige Schritte weiter vortritt. Wie? Melvil bier? — Nicht alfo, edler Eir! Steht auf! Ihr seid zu Eurer Königen Triumph, zu ihrem Tode nicht gekommen. Mir wird ein Glück zuteil, wie ich es nimmer Gehoffet, daß mein Nachruhm doch nicht ganz In meiner Keinde Händen ist, daß doch Ein Kreund mir, ein Bekenner meines Glaubens,

Als Zeuge baftebt in ber Todeoftunde.

— Sagt, ebler Ritter! Wie erging es Euch
In biefem feinblichen, unholden Lande,
Seitdem man Euch von meiner Seite riff?
Die Sora' um Euch bat oft mein Berg bekümmert.

Melvil. Mid brudte fonft tein Mangel als ber Schmerz Um bich, und meine Ohnmacht, bir ju bienen.

Maria. Wie fieht's um Dibier, meinen alten Kammrer? Doch ber Getreue ichlaft mobl lange icon Den ew'gen Schlaf, benn er war hoch an Jahren.

Melvil. Gott hat ibm biefe Gnade nicht erzeigt, Er lebt, um beine Jugend zu begraben.

Maria. Daß mir vor meinem Tode noch bas Glud Geworden mare, ein geliebtes Haupt Der teuern Blutsverwandten zu umfaffen! Doch ich soll sterben unter Fremdlingen, Mur eure Tranen soll ich fließen sebn!

Melvil, die letten Wünsche für die Meinen Leg' ich in Eure treue Bruft. Ich segne Den allerdriftlichsten König, meinen Schwager, Und Frankreicht ganges königliches Haus — Ich segne meinen Obm, den Kardinal, Und Heinrich Guise, meinen edlen Vetter. Ich segne auch den Papst, den beiligen Stattbalter Christi, der mich wieder segnet, Und den katholischen König, der sich edelmutig Zu meinem Netter, meinem Nächer andot — Sie alle stehn in meinem Testament, Sie werden die Geschenke meiner Liebe, 28te arm sie sind, darum gering nicht achten.

(Sich ju ibren Dienern wendend.) Euch bab' ich meinem königlichen Bruder Von Frankreich anempfehlen, er wird sorgen Fur euch, ein neues Vaterland euch geben. Und ist euch meine letzte Vitte wert, Bleibt nicht in England, daß der Brite nicht Sein stolzes Peri an eurem Unglud weide, Nicht die im Staube seh', die mir gedient.

Bei biesem Bildnis des Gefrenzigten Gelobet mir, dies unglückselige Land Alsbald, wenn ich dabin bin, zu verlaffen! Melvil (berubrt das Kruzisir). Ich schwörer dir's im Namen dieser aller. Maria. Was ich, die Arme, die Beraubte, noch besaß, Borüber mir vergönnt ist, frei zu schalten, Das bab' ich unter euch verteilt; man wird, Ich boss es, meinen lesten Willen ehren. Auch was ich auf dem Todeswege trage, Gehöret euch — Vergönnet mir noch einmal Der Erde Gtanz auf meinem Weg zum Himmet!

(qu ben Fraulein)

Dir, meine Mir, Gertrud, Rojamund, Bestimm' ich meine Perten, meine Rleiber, Denn eure Jugend freut fich noch bes Puges. Du, Margareta, baft bas nachfte Recht Un meine Großmut, denn ich laffe bid Zuruck als die Unalücklichste von allen. Daß ich bes Gatten Schuld an bir nicht räche, Bird mein Bermächtnis offenbaren Did. O meine treue Banna, reiget nicht Der Wert bes Gelbes, nicht ber Steine Pracht, Dir ift bas bodifte Kleinob mein Gebachtnis. Mimm biefes Euch! 3d bab's mit eigner Sand Rur did gestickt in meines Rummers Stunden Und meine beifen Eranen eingewoben. Mit biefem Buch wirft bu bie Angen mir verbinben. Monn es jo meit ift - biefen letten Dienft Bunid' ich von meiner Banna zu empfangen.

Rennedy, D Melvil! 3ch ertrag' es nicht! Maria, Romunt alle!

Rommt und empfangt mein lettes Lebewohl.

(Sie reicht ibre Bande bin, eins nach bem andern fallt ibr gu Zuffen und tuft die bargebotne Band unter beftigem Weinen.)

Leb' wohl, Margreta Alter, lebe wohl Dant, Bourgoon, fur Eure treuen Dieufte Dein Mund brennt bein, Gertrude - 3ch bin viel Gehaffet worden, boch auch viel geliebt!
Ein ebler Mann beglücke meine Gertrud,
Denn Liebe fordert dieses glühnde Herz —
Berta! Du hast das begre Teil erwählt,
Die keusche Braut des Himmels willst du werden!
O eile, dein Gelubde zu vollziehn!
Betrüglich sind die Güter dieser Erden,
Das lern' an deiner Königin! — Dichts weiter!
Lebt wohl! Lebt wehl! Lebt ewig wohl!
(Eie weudet sich schnell von ihnen, alle die auf Melvil entsernen sich.)

Siebenter Auftritt

Maria, Melvil.

Maria. Ich habe alles Zeitliche berichtigt Und hoffe, keines Menschen Schuldnerin Uns dieser Welt zu scheiden - Eins nur ift's, Melvil, was der beklemmten Seele noch Verwehrt, sich frei und frendig zu erheben.

Melvil. Entdede mir's. Erleichtre beine Bruft, Dem treuen greund vertraue beine Corgen.

Maria. Ich stebe an dem Rand der Ewigkeit, Bald soll ich treten vor den höchsten Richter, Und noch bab' ich den Beil'gen nicht verföhnt. Versagt ist mir der Priester meiner Kirche. Des Sakramentes beil'ge himmelipeise Verschmäb' ich aus den Handen salicher Priester. Im Glauben meiner Kirche will ich sterben, Denn der allein ist's, welcher selig macht.

Melvil. Berubige bein Herz. Dem himmel gilt Der feurig fromme Bunich ftatt bes Vollbringens. Ibrannenmacht kann nur bie hande fesseln, Des herzens Andacht bebt sich frei zu Gott; Das Wort ift tot, ber Glaube macht lebendig.
Maria. Ach Melvil! Nicht allein genug ift sich

Das Berg, ein irdisch Pfant bedarf ber Glaube, Das bobe himmlische fich jugueignen. Drum wart ber Gett jum Menschen und verichlos Die unfichtbaren bimmlifden Beidente Bebeimnisvoll in einem fichtbarn Leib. Die Rirche ift's, die beilige, die bobe. Die ju bem himmel uns bie Leiter baut: Die allgemeine, die fathol'iche beifit fie: Denn nur ber Glaube aller ftarft ben Blauben: 2Bo Zaufende anbeten und verebren. Da wird die Glut gur Rlamme, und beflügelt Schwingt fich ber Beift in alle himmel auf. - 21d die Beglückten, die das frob geteilte Bebet versammelt in dem Saus des Berrn! Gefdmudt ift ber Altar, die Kergen leuchten, Die Glocke tont, ber Beibrauch ift gestreut. Der Bildof fieht im reinen Meggewand, Er faft ben Reld, er fegnet ibn, er fundet -Das bobe Wunder der Verwandlung an. Und niederstürzt dem gegenwärt'gen Gotte Das gläubig überzeugte Bolt . 21dy! 3d

Melvil. Er dringt zu dir! Er ist dir nah! Vertraue Dem Allvermögenden — der dürre Stab Kann Zweige treiben in des Glaubens Hand! Und der die Quelle aus dem Felsen schlug, Kann dir im Kerker den Altar bereiten, Kann diesen Keld, die irdische Erquidung, Dir schnell in eine himmlische verwandeln.

Allein bin ausgeschlossen, nicht zu mir In meinen Kerker dringt der Himmelsegen.

(Er ergreift ben Keld, ber auf bem Tifche fteht.)

Maria. Melvil! Versteh' ich Euch? Ja! Ich versteh' Euch! Sier ift fein Priester, keine Kirche, kein Sodwürdiges — Doch der Erlöser spricht: "Bo Zwei versammelt sind in meinem Mamen, Da bin ich gegenwärtig unter ihnen." Was weiht den Priester ein zum Mund des herrn? Das reine herz, der unbesleckte Wandel.

— So seid Ihr mir, auch ungeweiht, ein Priester, Ein Bote Gettes, der mir Frieden bringt.

Euch will ich meine lette Beichte tun, Und Euer Mund foll mir bas heil verfunden.

Melvil. Wenn bich bas Berg so mächtig bagu treibt, So wisse, Königin, baß bir jum Troste Gott auch ein Wunder wohl verrichten kann. Bier sei kein Priester, sagst du, keine Kirche, Kein Leib bes Berrn? Du irrest bich. Bier ist Ein Priester, und ein Gott ist bier zugegen.

(Er entblofit bei biefen Borten bas Saupt, jugleich zeigt er ibr eine hoftie in einer goldenen Schale.)

3d bin ein Priester; beine lette Beichte 3u bören, bir auf beinem Tobesmeg Den Frieden zu verkundigen, bab' ich Die sieben Weib'n auf meinem haupt empfangen, Und biese hostie liberbring' ich bir Vom heil'gen Vater, die er selbst geweibet.

Maria. D so muß an der Schwelle selbst des Todes Mir noch ein binimlisch Glud bereitet sein! Wie ein Unsterblicher auf goldnen Wolfen Berniederfährt, wie den Apostel einst Der Engel führte aus des Kerkers Banden, Ihn hält kein Riegel, keines Hüters Schwert, Er schreitet mächtig durch verschlosne Pforten, Und im Gefängnis steht er glänzend da So überrascht mich bier der Himmelsbote,

Und Ihr, mein Diener einst, seid jest der Diener Des höchsten Gottes und sein beit ger Mund! Bie Eure Knie sonst vor mir sich beugten, So lieg' ich jest im Stand vor Ench. (Sie sinkt vor ihm nieder.) Melvil (indem er das Zeichen des Kreuzes über sie macht). Im Namen

Des Vaters und des Cobnes und des Geiftes! Maria, Königin! haft du dein Berg Erforichet, schwörst du und gelobest du, Bahrbeit zu beichten vor dem Gott der Bahrbeit! Maria. Mein Berg liegt offen da vor dir und ihm. Melvil. Sprich, welcher Sunde geibt bich bein Gemiffen,

Maria. Von neid'ichem haffe war mein herz erfüllt, Und Rachgebanken tobten in dem Busen. Vergebung hofft' ich Sünderin von Gott Und konnte nicht der Gegnerin vergeben.

Melvil. Bereneft du die Schuld, und ift's bein ernfter Entschluß, versöhnt aus dieser Welt zu icheiden?

Maria. Co mabr ich boffe, daß mir Gott vergebe.

Melvil. 2Beld andrer Gunde flagt bas Berg bich an!

Maria. Uch, nicht burch Bag allein, burch fund'ge Liebe Doch mehr bab' ich bas bochfte Gut beleibigt.

Das eitle Berg ward zu dem Mann gezogen, Der treulos mich verlassen und betrogen!

Melvil. Bereneft bu bie Schuld, und bat bein Berg Bom eitlen Abgott fich zu Gott gewendet?

Maria. Es war ber idmerfte Kampf, den ich bestand, Zerriffen ift bas leute ird'iche Band.

Melvil. Welch andrer Schuld verklagt dich dein Gewiffen? Maria. Ich, eine frühe Blutschuld, längst gebeichtet, Sie kehrt zurud mit neuer Schreckenskraft Im Augenblick der letten Rechenschaft Und wälzt sich sowarz mir vor des himmels Pforten: Den König, meinen Gatten, ließ ich morden, Und dem Verführer schenkt' ich herz und hand! Streng bufit' ich's ab mit allen Kirchenstrafen, Doch in der Seele will der Wurm nicht schlafen.

Melvil. Bertlagt das Berg dich feiner andern Gunde, Die du noch nicht gebeichtet und gebunt!

Maria. Jest weißt bu alles, was mein Berg belastet, Melvil. Dent' an die Rabe bes Allwissenden!

Der Strafen bente, bie bie beil'ge Kirche Der mangelhaften Beichte brobt! Das ift Die Sunde zu bem ew'gen Tob, benn bas Ift wider feinen beil'gen Geift gefrevelt!

Maria. Co idente mir die em'ge Unade Sieg 3m letten Rampf, als id bir miffent nichts verichwieg.

Melvil. Wie? beinem Gott verhehlst bu bas Verbrechen, Um bessentwillen bic die Menschen strafen? Du sagst mir nichts von beinem blut'gen Anteil An Babingtons und Parrys Hochverrat? Den zeitlichen Tod stirbst du für biese Tat, Willst du auch noch ben ew'gen bafür sterben? Maria. Ich bin bereit, zur Ewigseit zu gehn;

Maria. Ich bin bereit, zur Ewigkeit zu gehn; Moch eh' sich ber Minutenzeiger wendet, Werd' ich vor meines Richters Throne stehn, Doch wiederhol' ich's: meine Beichte ist vollendet.

Melvil. Ermäg' es wohl. Das Berg ift ein Betrüger.

Du bast vielleicht mit list'gem Doppelfinn Das Wort vermieden, das dich schuldig macht, Obgleich der Wille das Verbrechen teilte. Doch wisse, keine Gaukelkunst berückt Das Flammenauge, das ins Innre blickt!

Maria. Ich habe alle Fürsten aufgeboten, Mich aus unwürd'gen Banden zu befrein, Doch nie hab' ich durch Vorsat oder Tat Das Leben meiner Feindin angetastet!

Melvil. Co batten beine Schreiber falich gezeugt? Maria. Wie ich gesagt, so ift's. Was jene zeugten, Das richte Gott!

Melvil. So fteigft bu, überzeugt Bon beiner Unichuld, auf bas Blutgerufte?

Maria. Gott murdigt mid, durch biefen unverdienten Tob Die frube fcmere Bluticult abzubuffen.

Melvil (macht ben Segen über sie). So gebe bin und sterbend busie fie! Sint, ein ergebnes Opfer, am Altare Blut kann verföhnen, was das Blut verbrach; Du fehltest nur aus weiblichem Gebrechen, Dem sel'gen Geiste folgen nicht die Schwächen Der Sterblichkeit in die Verklärung nach. Ich aber künde dir, frast der Gewalt, Die mir verlieben ist, zu lösen und zu binden, Erlasung an von allen deinen Sünden!

Wie du geglaubet, fo geschebe bir! (Er reicht ibr die Boffie.) Mimm bin ben Leib, er ift fur bich geopfert!

(Er ergreift den Reld, ber auf bem Tifde ftebt, tonfefriert ibn mit ftillem Gebet, bann reicht er ihr benfelben. Sie zögert, ibn anzunehmen, und weift ibn mit ber Band gurud.)

Mimm bin das Blut, es ift für dich vergossen! Mimm hin! Der Papst erzeigt dir diese Gunst! Im Tode noch sollst du das höchste Necht Der Könige, das priesterliche, üben! (Sie empfängt den Keld.) Und wie du jest dich in dem ird schen Leib Geheimnisvoll mit deinem Gott verbunden, So wirst du dort in seinem Frendenreich, Wo keine Schuld mehr sein wird und kein Weinen, Ein schön verklärter Engel, dich Auf ewia mit dem Göttlichen vereinen.

(Er fest den Relch nieder. Auf ein Geraufch, das gehört wird, bededt er fich bas Saupt und geht an die Ture; Maria bleibt in filler Andacht auf ben Knien liegen.)

Melvil (gurudtommend).

Dir bleibt ein barter Kampf noch zu bestehn. Fühlst du dich start genug, um jede Regung Der Bitterkeit, des Hasses zu bestegen? Maria. Ich fürchte keinen Rückfall. Meinen Hass Und meine Liebe hab' ich Gott geopfert. Melvil. Run so bereite dich, die Lords von Leicester

Und Burleigh zu empfangen. Sie find ba.

Achter Auftritt

Die Borigen. Burleigh. Leicefter und Paulet.

Leicefter bleibt gang in der Entfernung fteben, ohne die Augen aufzuschlagen. Burleigh, der feine Saffung beebachtet, tritt zwifden ibn und die Ronigin.

Burleigh. Ich tomme, Lady Stuart, Gure letten Bejehle ju empfangen.

Maria. Dank, Mylord!

Burleigh. Es ift ber Wille meiner Königin, Daß Euch nichts Billiges verweigert werbe.

Maria. Mein Zeftament nennt meine letten Bunfche.

3d hab's in Ritter Paulets Sand gelegt Und bitte, bag es treu vollzogen werbe.

Paulet. Berlaft Euch brauf.

Maria. 3ch bitte, meine Diener ungefräntt Nach Schottland zu entlaffen oder Frankreich, Wohin fie felber munichen und begebren.

Burleigh. Es fei, wie 3br es wünscht.

Maria. Und weil mein Leichnam, Micht in geweihter Erde ruben foll, Go bulde man, daß diefer treue Diener Mein Gerz nach Frankreich bringe zu ben Meinen.

Ab! Es war immer bort!

Burleigh. Es foll geichebn!

Babt 3br noch fonft

Maria. Der Königin von England Bringt meinen schwesterlichen Gruß - Sagt ibr, Daß ich ihr meinen Sod von gangem herzen Bergebe, meine heftigkeit von gestern ihr renevoll abbitte - Gott erhalte sie Und schent' ihr eine gludliche Regierung!

Burleigh. Sprecht! Sabt 3br noch nicht beffern Rat ermählt? Berichmabt 3br noch ben Beiffant bes Dechanten?

Maria. Ich bin mit meinem Gott verföhnt Gir Paulet! Ich hab' Euch schuldlos vieles Web bereitet, Des Alters Stuße Euch geraubt Daßt Mich boffen, daß Ihr meiner nicht mit Haß Gebenket

Paulet (gibt ibr bie Band).

Gott fer mit Euch! Gebet bin im Frieden!

Meunter Auftritt

Die Borigen. hanna Kennedy und die andern Frauen der Königin deringen berein mit Zeichen des Entfenens; ibnen folgt der Sberiff, einen weißen Stab in der Sand, binter demfelben fiebt man durch die offen bleibende Zur gewaffnete Manner.

Maria. Was ift bir, Sanna? - Ja, nun ift es Zeit! Gier kommt ber Sberiff, uns jum Tob ju fubren.

Es muß geschieden sein! Lebt wehl! lebt wohl! (Ihre Frauen hangen sich an fie mit heftigem Schmerz; zu Melvil.) Ihr, werter Sir, und meine treue Hanna Sollt mich auf diesem letten Gang begleiten. Molord versagt mir diese Wolltat nicht!

Burleigh Ach habe bazu teine Rollmacht

Burleigh. Ich babe dazu keine Bollmacht. Maria. Bie!

Die kleine Bitte könntet Ihr mir weigern? Sabt Achtung gegen mein Geschlecht! 2Ber soll Den letten Dienst mir teisten! Nimmermehr Kann es ber Wille meiner Schwester sein, Daß mein Geschlecht in mir beleidigt werbe, Der Männer robe hande mich berühren!

Burleigh. Es darf tein Weib die Stufen des Gerüftes Mit Euch besteigen 3br Geschrei und Jammern Maria. Sie soll nicht jammern! 3ch verbürge mich Für die gesaste Secte meiner Hanna! Seid gutig, Lord. O trennt mich nicht im Sterben Won meiner treuen Pflegerin und Amme! Sie trug auf ihren Armen mich ins Leben, Sie leite mich mit sanfter Hant zum Lod.

Paulet (ju Burleigh).

Lafit es geichebn.

Burleigh. Es fei.

Maria. Mun hab' ich nichts mehr Auf diezer Welt — (Sie nimmt das Kruzifir und tüfit es.) Mein Beiland! Mein Erlöser!

Wie du am Kreuz die Arme ausgespannt, So breite fie jest aus, mich zu empfangen.

(Sie wendet fich, zu geben, in diefem Augenblid begegnet ibr Auge dem Grafen Leicefter, der bei ibrem Aufbruch unwillfürlich aufgefahren und nach ihr bingefeben. Bei diefem Anblid zittert Maria, die Knie verfagen ibr, sie ist im Begriff binzusinken, da ergreift sie Graf Leicester und empfangt sie in seinen Armen. Sie sieht ibn eine Zeitlang ernst und schweigend an, er kann ihren Blid nicht aushalten, endlich spricht sie.)

Ibr baltet Wort, Graf Leicester - Ibr verspracht Mir Euren Urm, aus diesem Kerker mich

Bu führen, und Ihr leihet mir ihn jest!
(Er fteht wie vernichtet. Gie fahrt mit fanfter Stimme fort.)

Ja, Leicester, und nicht bloß Die Freiheit wollt' ich Eurer Sand verdanken. Ibr folltet mir die Freiheit teuer machen. Un Eurer Band, beglüdt burd Gure Liebe, Wollt' ich bes neuen Lebens mich erfreun. Bett, da ich auf dem Weg bin von der Welt Bu icheiden und ein fel'ger Beift ju merden, Den feine ird'iche Meigung mehr verfucht, Jest, Leicester, barf ich obne Schamerroten Euch die besiegte Schwachheit eingestehn -Lebt wohl, und wenn 3hr tonnt, fo lebt beglüctt! 3br durftet werben um zwei Königinnen; Ein gartlich liebend Berg habt 3hr verschmaht, Berraten, um ein ftolges ju gewinnen: Kniet ju ben Ruffen ber Elisabeth! Mög' Euer Lohn nicht Eure Strafe werden! Lebt mobl! - Jest bab' ich nichts mehr auf der Erden!

(Sie geht ab, ber Sheriff voraus, Melvil und die Amme ihr gur Seite, Burleigh und Paulet folgen; die übrigen feben ihr jammernd nach, bis fie verschwunden ift, bann entfernen fie fic burch die zwei andern Turen.)

Bebnter Auftritt

Leicefter (allem juruchteibend).
Ich lebe noch! Ich trag' es, noch ju leben!
Stürzt dieses Dach nicht sein Gewicht auf mich!
Eut sich kein Schlund auf, das elendeste
Der Wesen zu verschlingen! Was bab' ich
Verloren! Welche Perle warf ich bin!
Welch Glud der himmel hab' ich weggeschleubert!
Sie geht dabin, ein schon verklärter Geift,
Und mir bleibt die Verzweistlung der Verdammten.

Bo ift mein Vorsat bin, mit dem ich tam, Des Bergens Stimme fubllos ju erstiden? Ibr fallend haupt ju sebn mit unbewegten Bliden? Wedt mir ibr Anblid die erfterbne Scham? Muß sie im Tod mit Liebesbanden mich umstriden?
— Berworfener, dir steht es nicht mehr an,
In zartem Mitleid weibisch binzuschmelzen;
Der Liebe Glück liegt nicht auf deiner Bahn,
Mit einem ehrnen Harnisch angetan
Sei deine Brust, die Stirne sei ein Felsen!
Willst du den Preis der Schandtat nicht verlieren,
Dreist mußt du sie behaupten und vollsühren!
Verstumme, Mitleid! Augen, werdet Stein!
Ich seh' sie fallen, ich will Zeuge sein.

(Er geht mit entschlofinem Schritt der Zure zu, durch welche Maria gegangen, bleibt aber auf der Mitte des Weges fleben.)

Umsonst! Umsonst! Mich fast ber Hölle Grauen,
Ich kann, ich kann das Schreckliche nicht schauen,
Kann sie nicht sterben sehen — Horch! Was war das?
Sie sind schon unten — Unter meinen Füßen
Bereitet sich das fürchterliche Werk.
Ich höre Stimmen — Fort! Hinweg! Hinweg
Aus diesem Haus des Schreckens und des Todes!

(Er will burch eine andre Eur entflieben, findet fie aber verschloffen und fahrt jurud.)

Wie? Fesselt mich ein Gott an diesen Boden?

Muß ich anhören, was mir anzuschauen graut?

Die Stimme des Dechanten Er ermahnet sie —

— Sie unterbricht ihn - Horch! — Lauf betet sie —

Mit sester Stimme — Es wird still — Ganz still!

Mur schluchzen hör' ich und die Weiber weinen —

Sie wird entkleidet — Horch! Der Schemel wird

Gerückt — Sie kniet auss Kissen — legt das Haupt —

(Nachdem er bie letten Worte mit fteigender Angst gesprochen und eine Beile innegehalten, sieht man ihn ploglich mit einer zudenden Bewegung jusammenfahren und ohnmachtig niederfinten, zugleich erschalt von unten berauf ein bumpfes Betofe von Stimmen, welches lange forthalt.)

Elfter Auftritt

Das zweite Zimmer bes vierten Aufzugs.

Elifabeth (tritt aus einer Seitenture, ibr Bang und ibre Gebarben bruden bie beftigfte Unrube aus).

Noch niemand bier — Noch keine Botschaft - Will es Micht Abend werden? Steht die Sonne fest In ihrem bimmlischen Lauf? — Ich soll noch länger Auf dieser Folter der Erwartung liegen.

Ift es geicheben? Ift es nicht? Mir grant Vor beidem, und ich wage nicht, ju fragen! Graf Leicester jeigt sich nicht, and Burleigh nicht, Die ich ernannt, das Urteil zu vollstrecken. Eind sie von London abgereist Dann ist's Geichebn, der Pfeil ist abgedrückt, er fliegt, Er trifft, er bat getroffen: gält's mein Reich, Ich kann ibn nicht mehr balten — Wer ist da?

3mölfter Auftritt

Elifabeth. Ein Page.

Elifabeth. Du tommft allein jurud 280 fint bie Lerbs? Page. Molord von Leicester und ber Großichakmeister Elifabeth (in ber bochften Spannung).

280 fint fie!

Page. Gie find nicht in London.

Elifabeth. Midit!

2Bo find fie denn!

Page. Das wunte niemand mir zu fagen. Bor Tages Anbruch batten beide Lords Eilfertig und gebeimnisvoll die Stadt Berlaffen.

Elifabeth (lebhaft ausbrechent). 3ch bin Königin von England!

(Auf und nieder gebend in ber bodiften Bewegung.)

Geb! Rufe mir nein, bleibe Gie ift tot! Jest endlich bab' ich Raum auf biefer Erde.

- 28as uttr' ich? 28as ergreift mich biefe Ungft? Das Grab bedt meine Surcht, und mer barf fagen, Ich hab's getan! Es foll an Tränen mir Nicht fehlen, die Gefallne zu beweinen! (zum Pagen) Stehft du noch hier? — Mein Schreiber Davison Soll augenblicklich sich hieber verfügen. Schickt nach dem Grafen Sbrewsburd Da ist Er selbst! (Page gebt ab.)

Dreizebnter Auftritt

Elifabeth. Braf Shremsburn.

Elifabeth. Willtommen, edler Lord. Was bringt Ihr? Michts Kleines fann es fein, was Euren Schritt Co fpat hieber führt.

Sbremsburn. Große Ronigin, Mein forgenvolles Berg, um beinen Rubm Befummert, trieb mich beute nach bem Tower, Wo Rurl und Man, Die Schreiber ber Maria, Befangenfigen; benn noch einmal wollt' ich Die Wahrheit ihres Zeugniffes erproben. Bestürzt, verlegen weigert fich ber Lentnant Des Burms, mir bie Gefangenen gu geigen; Durch Drobung nur verschafft' ich mir ben Gintritt, - Gott, welcher Unblid zeigte mir fich ba! Das haar verwildert, mit des Wabnfinns Bliden, Wie ein von gurien Gegnälter, laa Der Swotte Kurl auf feinem Lager Stanin Erfennt mid ber Unglückliche, fo fturit er Bu meinen Sugen - Schreiend, meine Rnie Umflammernd mit Bergweiflung, wie ein 2Burm Bor mir gefrummt - flebt er mich an, beschwört mid, Ihm feiner Konigen Schidfal zu verkunden; Denn ein Berucht, ban fie jum Job verurteilt fei, War in bes Towers Klufte eingebrungen. Mle ich ibm bas bejabet nach ber Wahrheit, Bingugefügt, daß es fein Zeugnis fei, Woburd fie fterbe, fprang er mutent auf, Riel feinen Mitgefangnen an, rif ibn Bu Boben, mit bes Wabnfinns Riefentraft,

ibn ju erwurgen ftrebent. Raum entriffen mir Den Ungludfel'gen feines Grimmes Banden. Mun febrt' er gegen fich bie But, gerichlug Mit grimm'gen Rauften fich bie Bruft, verfluchte fich Und ben Gefährten allen Söllengeiftern: Er habe falich gezeugt, Die Ungludebriefe Un Babington, bie er als echt beschworen, Gie feien falid, er babe andre Worte (Befdrieben, ale bie Königin biftiert, Der Bosmicht Dan bab' ibn bagu verleitet. Drauf rannt' er an bas Kenfter, rif es auf Mit wütender Gewalt, fdrie in die Baffen, Binab, baf alles Bolt gufammenlief. Er fei ber Schreiber ber Maria, fei Der Boswicht, ber fie fälichlich angeflagt, Er fei verflucht, er fei ein falfder Beuge!

Elifabeth. Ihr fagtet felbst, daß er von Sinnen war. Die Worte eines Rasenden, Verrückten Beweisen nichts.

Stremsburn. Doch dieser Wahnstun selbst Beweiset besto mehr! D Königin! Laß dich beschwören, übereile nichts, Befiehl, daß man von neuem untersuche.

Elifabeth. Ich will es tun weil Ihr es munichet, Graf, Micht weil ich glauben kann, bag meine Peers In biefer Sache übereilt gerichtet.
Euch zur Beruhigung erneure man Die Untersuchung Gut, baß es noch Zeit ift! In unfrer königlichen Ebre soll Auch nicht ber Schatten eines Zweifels baften.

Bierzebuter Auftritt

Davison ju ben Borigen.

Elifabeth. Das Urteil, Gir, bas ich in Eure Sand Belegt - Bo ift's?

Davison (im bodiften Erstaunen). Das Urteil?

Elifabeth. Das ich geftern

Euch in Bermabrung gab -

Davison. Mir in Verwahrung!

Elifabeth. Das Bolt bestürmte mich, ju unterzeichnen,

3d mußt' ibm feinen Willen tun, ich tat's, Bezwungen tat ich's, und in Eure Bande

Leat' ich die Schrift, ich wollte Zeit gewinnen,

Ihr wifit, was ich Euch fagte - Dun! Gebt ber!

Shrewsburn. Gebt, werter Gir, Die Cachen liegen anders, Die Untersuchung muß erneuert werben.

Elifabeth. Bedenkt Euch nicht fo lang'. 2Bo ift bie Schrift? Davison (in Bergweiflung).

Ich bin gefturgt, ich bin ein Mann bes Cobes!

Elifabeth (baftia einfallend).

Ich will nicht boffen, Gir -

Davison. 3d bin verloren!

3d bab' fie nicht mehr.

Elifabeth. Bie? 2Bas?

Shrewsburn. Gott im Bimmel!

Davison. Gie ift in Burleigbe Banben - ichon feit gestern.

Elifabeth. Unglüdlicher! Co babt Ihr mir geborcht!

Befahl ich Euch nicht ftreng, fie zu verwahren?

Davison. Das baft bu nicht befohlen, Konigin.

Elifabeth. Billft bu mid Lugen ftrafen, Elenber? Wann bieft ich bir bie Schrift an Burleigh geben?

Davison, Dicht in bestimmten, flaren 2Borten aber -

Elifabeth. Dichtswürdiger! Du magft es, meine Worte

Bu beuten? Deinen eignen blut'gen Ginn

Bineinzulegen? - Webe bir, wenn Unglud Mus biefer eigenmächt'gen Zat erfolgt,

Mit beinem Leben follst bu mir's bezahlen.

-- Graf Sbrewsburn, Ibr febet, wie mein Dame Gemigbraucht mirb.

Shrewsburn. 3d febe . D mein Gott!

Elifabeth. 2Bas fagt 3hr?

Shrewsburn, Benn ber Cauire fich biefer Zat Vermeffen bat auf eigene Befahr

Und ohne beine Wiffenschaft gehandelt, Co muß er vor ben Richterstuhl ber Peers Gesordert werden, weil er beinen Namen Dem Abichen aller Zeiten preisgegeben.

Letter Auftritt

Die Borigen. Burleigh, gulett Rent.

Burleigh (beugt ein Knie vor ber Königin). Lang lebe meine königliche Frau, Und nicgen alle Feinde biefer Infel Que biefe Stuart enden!

(Streweburn verbullt fein Genicht, Davison ringt verzweiflungsvoll bie Bande.)

Elifabeth. Redet, Lord! Habt 3hr den tödlichen Befehl von mir Empfangen?

Burleigh. Mein, Gebieterin! 3ch empfing ibn Bon Davison.

Elijabeth. hat Davijon ibn Euch In meinem Ramen übergeben?

Burleigh. Mein!

Das bat er nicht

Elifabeth. Und 3hr vollstrecktet ibn,
Raich, ohne meinen Willen erst zu miffen!
Das Urteil war gerecht, die Welt kann uns
Micht tadeln, aber Euch gehührte nicht,
Der Milde unires Herzens vorzugreifen
Drum seid verhannt von unserm Angesicht! (zu Davison)
Ein strengeres Gericht erwartet Euch,
Der seine Vollmacht frevelnd überschritten,
Ein beilig anvertrautes Pfand veruntreut.
Man suhr' ihn nach dem Tower, es ist mein Wille,
Daß man auf Leib und Leben ihn verklage.
Mein ebler Talbot! Euch allein hab' ich

Mein ebler Salbot! End allein bab' ich Gerecht erfunden unter meinen Raten, Ihr follt fortan mein Aubrer sein, mein Freund Sbrewsburd. Verbanne beine treuften Freunde nicht, Wirf fie nicht ins Gefängnis, die für dich Gehandelt haben, die jest für dich schweigen.
— Mir aber, große Königin, erlaube, Daß ich das Siegel, das du mir zwölf Jahre

Elifabeth (betroffen).

Mein, Shrewsbury! Ihr werdet mich jest nicht Berlaffen, jest -

Shrewsburn. Verzeih, ich bin zu alt, Und diese grade Sand, sie ist zu starr, Um deine neuen Laten zu versiegeln.

Bertraut, jurud in beine Banbe gebe.

Elijabeth. Verlaffen wollte mid ber Mann, ber mir Das leben rettete?

Shrewsbury. Ich habe wenig Getan . Ich habe deinen edlern Teil Micht retten können. Lebe, berriche glücklich! Die Gegnerin ist tot. Du hast von nun an Nichts mehr zu fürchten, brauchst nichts mehr zu achten. (Er gebt ab.)

Elifabeth (zum Grafen Rent, ber hereintritt). Graf Leicefter komme ber!

Rent. Der Lord läßt fich Entschuldigen, er ift zu Schiff nach Frankreich.

(Sie bezwingt fich und fieht mit rubiger gaffung ba. Der Vorhang fallt.)

Inhalt

Don Karles, J	nja	m	וומט	6	par	tien						
Vorrede Schi	ller	в II	ı te	r ,,	Rho	inif	dien	31	ali	a''		7
Den Karlos .												1
Maria Smart												200

Schillers Werke

IV



Soillere Geburtebaus in Marbach

Shillers Werke

in feche Baupt-

und vier Ergänzungsbänden

Berausgegeben

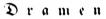
von

Paul Merter

Bierter Band

Dramen

Berlag von Philipp Rectam jun. Leipzig



Wallen stein

Ein bramatifdes Gebicht

Erfter Zeil

Wallensteins Lager

Prolog

Gesprochen bei Wiedereröffnung der Schanbubne in Beimar im Oftober 1798,

Der icherzenden, der ernsten Maste Spiel, Dem ihr so oft ein willig Ohr und Auge Geliehn, die weiche Seele hingegeben, Bereinigt uns aufs neu in diesem Saal - Und sieh! er hat sich neu verjüngt, ihn hat Die Kunst zum heitern Tempel ausgeschmüdt, Und ein harmonisch hoher Geist spricht uns Aus dieser edeln Säulenordnung an Und regt den Sinn zu festlichen Gefühlen.

Und doch ift dies der alte Schauplas noch, Die Wiege mancher jugendlichen Kräfte, Die Laufbahn manches wachsenden Talents. Wir find die Alten noch, die sich vor euch Mit warmem Trieb und Eifer ausgebildet. Ein edler Meister stand auf diesem Plat, Euch in die heitern höhen seiner Kunst Durch seinen Schöpfergenius entzückend. Oh! möge dieses Raumes neue Würde Die Würdigsten in unfre Mitte ziehn, Und eine hoffnung, die wir lang gehegt, Sich uns in glänzender Erfüllung zeigen.

Ein großes Muster wedt Nacheiferung Und gibt dem Urteil höhere Gesete. So stehe dieser Kreis, die neue Bühne Uls Zeugen des vollendeten Talents. Bo möcht' es auch die Krafte lieber prusen, Den alten Rubm erfrischen und verfüngen, Mis bier vor einem auserlesnen Kreis, Der, rührbar sedem Zauberschlag der Kuuft, Mit leisbeweglichem Gesubl den Geift In seiner flüchtigsten Erscheinung bascht!

Denn ichnell und ipurlos gebt bes Mimen Runft, Die munderbare, an bem Ginn vorüber, Wenn das Gebild des Meifiels, der Gefang Des Dichters nach Jahrtausenben noch leben. Bier ftirbt ber Banber mit bem Rünftler ab. Und wie der Rlang verhallet in dem Obr. Berraufdt bes Angenblide geschwinde Schöpfung, Und ihren Rubm bewahrt fein dauernd Wert. Sower ift die Runft, verganglich ift ibr Preis, Dem Mimen flicht die Nachwelt teine Krange; Drum muß er geisen mit ber Begenwart. Den Augenblid, ber fein ift, gang erfullen, Mlug feiner Mitwelt mächtig fich verüchern Und im Gefuhl ber Burbiaften und Beifen Ein lebend Denkmal nich erbaun So nimmit er Gid feines Mamens Emigfeit voraus. Denn mer ben Beften feiner Zeit genug Betan, ber bat gelebt für alle Beiten.

Die neue Ura, die der Kunft Thaliens Auf diefer Bubne beut beginnt, macht auch Den Dichter fühn, die alte Bahn verlaffend, Such aus des Burgerlebens engem Kreis Auf einen böbern Schauplag zu verseken, Micht unwert des erhabenen Moments Der Zeit, in dem wir strebend uns bewegen. Denn nur der große Gegenstand vermag Den tiefen Grund der Menichheit aufzuregen;

Im engen Rreis verengert fich ber Sinn, Es machft ber Menich mit feinen größern Zweden.

Und jest an des Jahrbunderts ernstem Ende, Wo selbst die Wirtlichkeit zur Dichtung wird, Wo wir den Kampf gewaltiger Maturen Um ein bedeutend Ziel vor Augen sehn Und um der Menschbeit große Gegenstände, Um Gereschaft und um Freiheit, wird gerungen Jest darf die Kunst auf ihrer Schattenbühne Auch höhern Flug versuchen, ja sie muß, Soll nicht des Lebens Bühne sie beschämen.

Zerfallen sehen wir in diesen Zagen Die alte feste Form, die einst vor hundert Undfunfzig Jahren ein willsommner Friede Europens Reichen gab, die teure Frucht Bon dreistig jammervollen Kriegesjahren. Mod einmal last des Dichters Phantasie Die düster Zeit an ench vorüberführen, Und blicket frober in die Gegenwart Und in der Zukunft hoffnungsreiche Ferne.

In jenes Krieges Mitte fiellt ench jest Der Dichter. Sechzehn Jahre der Verwüstung, Des Naubs, des Elends find dahingeflohn, In trüben Massen gäret noch die Welt, Und keine Friedenshoffnung strablt von sern. Ein Tummelplat von Wassen ift das Neich, Verödet sind die Städte, Magdeburg Ist Schutt, Gewerb' und Kunstsleiß liegen nieder, Der Bürger gilt nichts mehr, der Krieger alles, Straslose Frechbeit spricht den Sitten hohn, Und rohe Horden lagern sich, verwildert Im langen Krieg, auf dem verheerten Boden.

Auf biefem finftern Zeitgrund malet fich

Und ein verwegener Charafter ab. Ihr kennet ihn ben Schöpfer tühner heere, Des Lagers Abgott und der Länder Geißel, Die Stüße und den Schrecken seines Raisers, Des Glückes abenteuerlichen Sohn, Der, von der Zeiten Gunst emporgetragen, Der Chre höchste Staffeln rasch erstieg. Und, ungefättigt immer weiter strebend, Der unbezähmten Ebrsucht Opfer fiel.

Von der Parteien Gunst und Haß verwirrt Schwankt sein Charakterbild in der Geschichte; Doch euren Augen soll ibn sett die Kunst, Auch eurem Herzen menschlich näher bringen. Denn sedes Außerste führt sie, die alles Begrenzt und bindet, zur Matur zurück, Sie sieht den Menschen in des Lebens Drang Und wälzt die größre Hälfte seiner Schuld Den unglückseigen Gestirnen zu.

Nicht er ift's, der auf dieser Bühne beut Erscheinen wird. Doch in den fühnen Scharen, Die sein Befehl gewaltig lenkt, sein Geist Beseelt, wird euch sein Schattenbild begegnen, Bis ihn die scheue Muse selbst vor euch zu fellen magt in lebender Gestalt; Deun seine Macht ist's, die sein herz verführt, Sein Lager nur erkläret sein Verbrechen.

Darum verzeiht bem Dichter, wenn er euch Richt raschen Schritts mit einemmal ans Ziel Der Handlung reißt, ben großen Gegenstand In einer Reihe von Gemälden nur Bor euren Augen abzurollen wagt. Das beut'ge Spiel gewinne euer Ohr Und euer Herz den ungewohnten Tönen; In jenen Zeitraum führ' es euch zurud, Auf jene fremde kriegerische Buhne,

Die unfer Beld mit seinen Saten bald Erfüllen wird.

Und wenn die Muse beut, Des Tauces freie Göttin und Gesangs, Ihr altes deutsches Necht, des Neimes Spiel, Bescheiden wieder fordert tadelt's nicht! Ja danket ibr's, daß sie das dustre Vild Der Wahrbeit in das beitre Neich der Kunst Hinüberspielt, die Täuschung, die sie schafft, Aufrichtig selbst zerstört und ihren Schein Der Wahrheit nicht betrüglich unterschiebt; Ernst ist das Leben, beiter ist die Kunst.

Wallensteine Lager

Perfonen

Wachtmeister von einem Terztvichen Karabinier Regiment Konstabler
Scharsschußen
Zwei Holtische reitende Jager
Buttlerische Dragoner
Artebusiere vom Regiment Tiesenbach
Kürassier von einem wallonischen Regiment
Kürassier von einem sonbardischen

Kroaten, Utanen Refrut, Bürger, Bauer, Bauerfnabe, Kapuziner, Sol batenfdulmeister, Marketenderin, Eine Auswärterin, Solbatenjungen, Dobotiken

Bor ber Statt Pilfen in Bobmen

Erfter Auftritt

Marketenbergelte, bavor eine Kram- und Trobelbube. Solbaien von allen Karben und Keldzeichen draugen fich durcheinander, alle Tifche find befekt. Kroaten und Ulauen an einem Koblfeuer kochen, Marketenderin fcheukt Bein, Solbatenjungen wurfeln auf einer Trommel, im Zelt wird gefungen.

Ein Bauer und fein Cobn.

Bauertnabe. Vater, es wird nicht qut ablanfen, Bleiben wir von dem Soldatenbaufen. Sind Euch gar troßige Kameraden; Wenn fie uns nur nichts am Leibe schaden. Bauer. Ei was! Sie werden uns ja nicht fressen,

Treiben fie's auch ein wenig vermeffen. Siehft du? find neue Vollfer berein, Kommen friich von der Saal' und dem Main, Bringen Beut' mit, die rarsten Saden!
Unser ist's, wenn wir's nur listig machen.
Ein Hauptmann, den ein andrer erstach,
Ließ mir ein paar glückliche Würsel nach.
Die will ich beut einmal probieren,
Ob sie die alte Kraft noch führen.
Musit dich nur recht erbärmlich stellen,
Sind dir gar lockere, leichte Gesellen.
Lassen sich gerne schöntun und loben,
So wie gewonnen, so ist's zerstoben.
Nehmen sie uns bas Unsre in Schesseln,
Müssen wir's wiederbetommen in Löffeln;
Schlagen sie grob mit dem Schwerte drein,

(Im Belt wird gefungen und gejubelt)

Wie sie judgen - daß Gott erbarm'!
Alles das gebt von des Bauern Felle.
Schon acht Monate legt sich der Schwarm Uns in die Betten und in die Ställe,
Weit berum ist in der gangen Auc Keine Feder mehr, keine Klaue,
Daß wir für Hunger und Elend schier
Magen müssen die eignen Knochen.
War's doch nicht ärger und frauser bier,
Als der Sachs noch im Lande tät pochen.
Und die nennen sich Kaiserliche!

Bauerknabe. Bater, ba kommen ein paar aus der Ruche, Seben nicht aus, als war' viel zu nehmen.

Bauer. Sind Einbeimische, geborne Böhmen, Von des Terschkas Karabinieren, Liegen schon lang in diesen Quartieren. Unter allen die Schlimmsten suft, Spreizen sich, werfen sich in die Brust, Tun, als wenn sie zu fürnehm wären, Mit dem Bauer ein Glas zu leeren. Iber dort seh' ich die drei scharfe Schüßen Linker Hand um ein Feuer sißen,

Seben mir aus wie Eiroler ichier. Emmerich, komm! an die wollen wir, Luftige Bögel, die gerne ichwagen, Tragen fich fauber und fubren Bagen. (Geben nach ben Zelten.)

3meiter Auftritt

Borige. Wachtmeifter. Erompeter. Ulan.

Trompeter. 2Bas will der Bauer da? Fort, Halunt! Bauer. Gnadige Gerren, einen Biffen und Trunt! Haben beut noch nichts 2Barmes gegeffen.

Trompeter. Ei, das muß immer faufen und freffen. Man (mit einem Glase).

Michte gefrühftüdt! Da, trint, bu Sund!

(Kübrt ben Bauer nach bem Zelte; jene kommen vorwarts.)

Weinst du, man bab' uns obne Grund Beute die doppelte Löbnung gegeben, Mur das wir flott und luftig leben?

Trompeter. Die Bergogin kommt ja bente berein Mit bem furfilichen Fraulein

Wachtmeifter. Das ift nur der Schein. Die Eruppen, die aus fremden Landen Sich bier vor Pilfen gusammenfanden, Die follen wir gleich an uns loden Mit gutem Schluck und guten Broden, Damit sie sich gleich gufrieden finden Und fester fich mit uns verbinden.

Trompeter. Ja, es ist wieder was im Werke! Bachtmeister. Die Geren Generale und Kommendanten -Trompeter. Es ist gar nicht gebeuer, wie ich merke. Bachtmeister. Die sich so die bier zusammensanden -Trompeter. Sind nicht für die Langweil' berbemüht. Bachtmeister. Und das Gemunkel und das Geschicke - Trompeter. Ja! Ja!

Bachtmeifter. Und von Bien bie alte Perude, Die man feit geftern berumgebn fiebt, Mit ber guldenen Gnadenkette, Das bat was gu bedeuten, ich wette.

Trompeter. Wieder fo ein Spurbund, gebt nur acht, Der die Jagd auf den Bergog macht.

Wachtmeifter. Merkst du wohl! sie trauen uns nicht, gurchten bes Friedländers beimlich Gesicht. Er ist ihnen zu boch gestiegen, Möchten ibn gern berunterkriegen.

Trompeter. Aber wir halten ibn aufrecht, wir. Dachten boch alle wie ich und 3br!

Bachtmeifter. Unser Regiment und die andern vier, Die der Terschta anführt, des Berzogs Schwager, Das resoluteste Korps im Lager, Sind ihm ergeben und gewogen hat er uns selbst doch berangezogen. Alle Hauptleute sest' er ein, Sind alle mit Leib und Leben sein.

Dritter Auftritt

Borige. Rroat mit einem Balsichmud. Scharfichute folgt.

Scharfichus. Kroat, wo haft bu bas Halsband gestohlen? Handle bir's ab! Dir ift's boch nichts nus. Geb' bir bafur bas Paar Terzerolen,

Rroat. Dir, nir! bu willft mich betrügen, Cout.

Scharfichus. Mun! geb' dir auch noch die blaue Mun', Sab' fie soeben im Gludbrad gewonnen. Giebst du? Gie ift zum bochften Staat.

Rroat (lagt tas halsband in ber Sonne fpielen). 's ift aber von Perlen und edelm Granat. Schau', wie das flinkert in ber Sonnen!

Scharfichus (nimmt bas Balsband). Die Felbflasche noch geb' ich brein, (besieht es) Es ist mir nur um ben schönen Schein.

Erompeter. Geht nur, wie der den Rroaten prellt! Salbpart, Schuge, fo will ich schweigen.

Rroat (bat die Mute aufgefest).

Deine Müte mir wohlgefällt.

Scharficut (wintt bem Trompeter).

Wir taufden bier! Die Berren fint Beugen!

Bierter Auftritt

Borige. Konftabler.

Ronftabler (tritt jum Bachtmeifter).

Bie ift's, Bruber Rarabinier!

Werben wir uns lang noch bie Bande marmen,

Da bie Reinde ichon frifd im Reld berumfdmarmen!

2Bachtmeister, Eut's 'bun fo cilia, Berr Konstabel?

Die Bege find noch nicht praftifabel.

Ronftabler. Mir nicht. 3d fige gemächlich bier;

Aber ein Gilbot' ift angefommen,

Melbet, Regenfpurg fei genommen.

Trompeter. Gi, ba werben wir balt auffigen.

Bachtmeifter. Wohl gar! Um dem Baver fein Land gu ichuben?

Der bem Fürsten so unfreund ift?

Werben und eben nicht febr erbiken.

Rouftabler. Meint 3br! - 2Bas 3br nicht alles wift!

Sunfter Auftritt

Borige. Zwei Jager. Dann Marketenderin. Colbatenjungen. Coulmeifter. Aufwarterin.

Erfter Jager. Gieb! fich!

Da treffen wir luftige Rompanie.

Trompeter. 2Bas für Brunrod' mogen bas fein!

Ereten gan; ichmud und fattlich ein.

Bachtmeister. Sind Holtifdie Jager; die filbernen Treffen. Bolten fie fich nicht auf der Leipziger Meffen.

Marketenberin (tommt und bringt Bein).

Blud gur Untunft, ibr Beren!

Erfter Jäger. 2Bas? ber Blis!

Das ift ja die Buftel aus Blafemis.

Martetenderin. I freilich! Und Er ift wohl gar, Muffo, Der lange Peter aus 38ebo!

Mit einem Bauer bein Glud probieren? Der laufe, mas er laufen fann.

(Bauer entwischt, bie andern treten gufammen.)

Erfter Urtebuffer. Der macht furie Urbeit, ift refolut, Das ift mit foldem Bolte aut. Mas ift's fur einer! Es ift fein Bobm'.

Martetenberin, 's ift ein Ballon! Refpett vor bem! Bon bes Pappenbeims Küralfieren.

Erfter Dragoner (tritt bain).

Der Piccolomini, ber junge, tut fie jest führen.

Den baben fie fich aus eigner Macht

Bum Oberft gefett in ber Lütuer Schlacht, 2118 ber Dappenbeim umgekommen.

Erfter Artebufier. Saben fie fich fo mas 'ransgenommen'?

Erfter Dragoner. Dies Megiment bat mas vorans.

Es war immer voran bei jebem Strang.

Darf auch feine eigene Juftig ausniben,

Und ber Kriedlander fut's besonders lieben.

Erfter Ruraffier (jum andern).

Mi's and gewiß? Wer bracht' es aus?

Bweiter Ruraffier. 3d bab's ans des Oberfie eigenem Munde.

Erfter Ruraffier. 2Bas Teufel! Bir find nicht ibre Bunbe.

Erfter Jager. 2Bas baben bie ba! find voller Gift.

3meiter Jager. Mis mas, ibr herrn, bas uns mitbetrifft?

Erfter Ruraffier. Es bat fich teiner bruber ju frenen.

(Coldaten treten bergu.)

Gie wollen und in die Mieberland' leiben; Ruraffiere, Jager, reitende Schuten, Collen achttaufent Mann auffigen.

Marfetenberin. 2Bas? mas? Da follen wir wieder wandern! Bin erft feit geftern gurud aus Rlandern.

3meiter Ruraiffer (in ben Dragonern).

3br Buttlerifden follt auch mitreiten.

Erfter Kuraiffer. Und absonderlich wir Wallonen.

Martetenderin. Gi, das find ja die allerbeften Schwadronen!

Erfter Ruraffier. Den aus Mailand follen wir binbegleiten.

Erfter Jager. Den Infanten! Das ift ja turios!

3weiter Jager. Den Pfaffen! Da gebt der Teufel los. Erfter Küraffier. Wir sollen von dem Friedlander laffen, Der den Soldaten so nobel balt, Mit dem Spanier gieben zu Feld, Dem Knauser, den wir von Bergen baffen?

Trompeter. Was, jum henter! sollen wir bort? Dem Raiser verkauften wir unser Blut

Mein, bas gebt nicht! Wir laufen fort.

3meiter Jäger. Auf des Friedlanders Wort und Kredit allein Daben wir Reitersdienst genommen; War's nicht aus Lieb' fur den Wallenstein, Der Kerdinand batt' uns nimmer bekommen.

Erfter Dragoner. Sat uns ber Friedlander nicht formieren?

Bachtmeifter. Lafit euch bedeuten, bort mich an. Mit dem Gered' ba ift's nicht getan. Ich febe weiter als ibr alle,

Dabinter stedt eine boje Falle.

Erfter Jäger. Bort das Befehlbuch! Stille boch! Bachtmeifter. Baschen Guffel, füllt mir erft noch Ein Gläschen Melneder fur den Magen, Ulsbann will ich euch meine Gedanken fagen.

Martetenberin (ibm einschenkent).

Bier, Berr Wachtmeifter! Er macht mir Schreden.

Bachtmeifter. Seht, ihr Geren, das ist all recht gut, Daß jeder das Machife bedenken tut;
Aber, pflegt der Keldberr zu sagen,
Man muß immer das Gause überschlagen.
Bir nennen uns alle des Kriedlanders Truppen.
Der Burger, er nummt uns ins Quartier
Und pflegt uns und kocht uns warme Suppen.
Der Bauer muß den Gaul und den Stier
Vorspannen an unfre Bagagewagen,
Vergebens wird er uch drüber beklagen.
Länt uch ein Gesreiter mit sieben Mann
In einem Dorse von weitem spuren,

Er ist die Obrigkeit dein und kann Mach Lust derin walten und kommandieren. Jum henker! Sie mögen uns alle nicht Und saben des Teujels sein Angesicht Beit lieder als unfre gelden Kolletter.
Barum schmeisten sie uns nicht aus dem Land? Pos Better! Sind uns an Angabl doch überlegen, Führen den Knüttel wie wir den Degen.
Barum dürsen wir ihrer lachen?
Beil wir einen furchtbaren hausen ansmachen!
Erster Jäger. Ja, ja, im Ganzen, da siet die Macht!

Erster Jäger. Ja, ja, im Ganzen, da sist die Macht!
Der Friedländer bat das wohl erfahren,
Wie er dem Kaiser vor acht neum Jahren
Die große Arwiec zusammenbracht'.
Sie wollten erst nur von zwölftausend bören:
Die, sagt' er, die kann ich nicht ernähren;
Aber ich will sechzigtausend werben,
Die, weiß ich, werden nicht Hungers sterben.
Und so wurden wir Wallensteiner.

Wachtmeifter. Bum Erempel, ba bad' mir einer Bon ben fünf Kingern, Die ich bab'. Bier an ber Rechten ben fleinen ab. Babt ibr mir ben Kinger bloß genommen? Mein, beim Rudud! ich bin um die Band gekommen! 's ift nur ein Stumpf und nichts mehr wert. Ja, und biefe achttaufend Pferd', Die man nach Rlandern jest begebrt. Gind von ber Armee nur ber fleine Finger. Läft man fie giebn, ibr tröftet end, Bir feien um ein Rünftel nur geringer? Proft Mablgeit! ba fällt bas Bange gleich. Die Furcht ift weg, ber Refpekt, Die Schen, Da ichwillt bem Baner ber Ramm aufe neu, Da ichreiben fie uns in ber Wiener Kanglei Den Quartier- und ben Ruchenzettel. Und es ift wieder ber alte Bettel. Ja, und wie lang wird's fteben an, Co nebmen fie uns auch noch ben Kelbbauptmann -

Sie find ihm am Hofe jo nicht grun,
Nun, da jallt eben alles hin!
Wer bilft ums dann wohl zu unserm Geld?
Forgt, daß man uns die Kontrakte bält!
Wer bat den Nachdruck und bat den Verstand,
Den schnellen Witz und die seste Hand,
Diese gestückelten Geeresmassen
Zusammen zu fügen und zu passen!
Zum Erempel Oragoner sprich:
Uns welchem Vaterland schreibst du dich?

Erster Dragoner. Weit aus Sibernien ber tomm' ich. Wachtmeister (zu ben beiden Ruraffieren).

Ibr, bas weifi ich, seid ein Ballon,

Ibr ein Welfcher. Man bort's am Con.

Erfter Küraffier. Wer id bin? ich bab's nie konnen erfahren, Sie ftablen nuch ichen in jungen Jahren.

Wachtmeifter. Und bu bift auch micht aus ber Mab'?

Erfter Artebuffer, 3d bin von Budan am Feber Gee.

2Bachtmeifter. Und 3br, Nachbar?

3meiter Artebuffer. Uns ber Comin.

Wachtmeifter (um gweiten Jager).

Bas fur ein Landsmann bift bu, Jager?

Bweiter Bager. Binter Bismar ift meiner Eltern Gis.

Wachtmeister (auf ben Trompeter zeigend). Und ber ba und ich, wir find aus Eger. Rinn! und wer meift uns bas nun an, Daß wir aus Suden und aus Norden Zusammengeschneit und geblasen worden? Sehn wir nicht aus wie aus einem Span! Stehn wir nicht gegen den Keind geschlossen, Recht wie zusammengeleimt und gegoffen? Breisen wir nicht wie ein Mublwert flint

Incinander, auf Wort und Wint! Wer bat uns jo gujammengeichmiedet,

Dan ihr uns nimmer unterschiedet?

Rein andrer fonft als ber 2Ballenftein!

Erfter Jager. Das fiel mir mein Lebtag nimmer ein,

Daß wir fo gut zusammen paffen; Sab' mid immer nur geben laffen.

Erfter Ruraffier. Dem Bachtmeifter muß ich Beifall geben.

Dem Rriegoftant famen fie gern ans Leben;

Den Golbaten wollen fie niederhalten,

Dag fie alleine konnen malten.

's ift eine Berschwörung, ein Komplott.

Marketenberin. Gine Berschwörung? bu lieber Gott!

Da können die herren ja nicht mehr zahlen.

Bachtmeifter. Freilich! Es wird alles bankerott.

Viele von den hauptleuten und Generalen

Stellten aus ihren eignen Raffen

Die Regimenter, wollten fich feben laffen,

Zaten fich angreifen über Bermogen,

Dachten, es bring' ibnen großen Gegen.

Und die alle find um ibr Weld,

2Benn bas Saupt, wenn ber Bergog fällt.

Marketenderin. 21ch! bu mein Beitand! bas bringt mir Bluch!

Die balbe Urmee ftebt in meinem Buch.

Der Graf Jiolani, ber boje Zabler,

Reftiert mir allein noch zweibundert Zaler.

Erfter Ruraffier. 2Bas ift ba ju maden, Rameraben?

Es ift nur eine, was une retten fann:

Berbunden fonnen fie uns nichte ichaben,

Wir fteben alle für einen Mann.

Laft fie ichiden und ordenangen,

Wir wollen uns fest in Bobmen pflangen,

Wir geben nicht nach und maricbieren nicht,

Der Soldat jest um feine Ehre ficht.

3meiter Jäger. Wir laffen uns nicht fo im Cant 'rum fübren!

Sie follen kommen und follen's probieren!

Erfter Artebuffer. Liebe Berren, bebentt's mit Bleif, 's ift bes Kaifers 28iff' und Bebeif.

Trompeter. Werben uns viel um ben Raifer icheren.

Erfter Artebufier. Lag Er mid bas nicht zweimal boren.

Trompeter. 's ift aber boch fo, wie ich gefagt.

Erfter Jäger. Ja, ja, ich bort's immer fo ergablen,

Der Friedlander bab' bier allein gu befehlen.

Wachtmeister. So ist's auch, das ist sein Beding und Pakt. Absolute Gewalt hat er, müßt ihr wissen, Krieg zu führen und Frieden zu schließen, Geld und Gut kann er konfiszieren, Kann benken lassen und pardonieren, Offiziere kann er und Obersten machen, Kurz, er hat alle die Ehrensachen.
Das hat er vom Kaiser eigenhändig.

Erster Arkebusier. Der Herzog ist gewaltig und hochverständig; Aber er bleibt doch, schlecht und recht, Wie wir alle, des Kaisers Knecht.

Bachtmeifter. Richt wie wir alle! bas wift 3br ichlecht. Er ift ein unmittelbarer und freier Des Reiches Gurft, fo aut wie ber Baber.

Cab ich's etwa nicht felbft mit an, Alls ich zu Brandeis die Wach' getan,

Wie ibm ber Raifer felbsten erlaubt, Bu bebeden fein furftlich Baupt?

Erfter Artebusier. Das war fur das Medlenburger Land, Das ihm der Kaiser versett als Pfand.

Erfter Jäger (jum Wachtmeister). 2Bie? In bes Raifers Gegenwart?

Das ift boch feltsam und febr apart!

Wachtmeister (fabrt in die Lafde). Bollt ihr mein Wort nicht gelten laffen, Sollt ihr's mit Banden greifen und faffen. (Eine Munge zeigend.) Bes ift das Bild und Gepräa'?

Martetenderin. 2Beift ber!

Ei, bas ift ja ein Wallenfteiner!

Wachtmeifter. Ma! ba babt ibr's, was wollt ibr mebr'? Ift er nicht Furft so gut als einer! Schlägt er nicht Gelb wie ber Ferdinand? Hat er nicht eigenes Volt und Land? Eine Durchlauchtigkeit läßt er fich nennen! Drum muß er Soldaten balten können.

Erfter Arkebusier. Das disputiert ibm niemand nicht. Bir aber stehn in des Raisers Pflicht, Und wer uns bezahlt, bas ift der Raiser. Trompeter. Das leugn' ich Ihm, fieht Er, ins Angeficht. Wer uns nicht gablt, bas ift ber Kaifer! hat man uns nicht seit vierzig Wochen

Die löhnung immer umfonst versprochen?

Erfter Urtebufier. Gi mas! bas ftebt ja in guten Banben.

Erfter Ruraffier, Fried', ibr Berrn! Bollt ibr mit Schlägen enden? Mit benn barüber Bant und Bwift, Dh ber Raifer unfer Gebieter ift? Chen brum, weil wir gern in Ehren Seine tüchtigen Reiter maren. Wollen wir nicht feine Berbe fein, Wollen und nicht von den Pfaffen und Schrangen Berum laffen führen und verpflangen. Caat felber! Rommt's nicht bem Berrn zu aut. Wenn fein Kriegsvolt was auf fic balten tut? Wer anders macht the als feine Solbaten Bu bem großmächtigen Potentaten? Verschafft und bewahrt ibm weit und breit Das große Wort in der Christenbeit? Mogen fich bie fein Jod auflaben, Die miteffen von feinen Gnaben, Die mit ibm tafeln im goldnen Zimmer. Wir, wir baben von seinem Glanz und Schimmer Nichts als die Dlub' und als die Schmerzen Und wofür wir uns balten in unserm Bergen.

Zweiter Jäger. Alle großen Tyrannen und Kaiser Bielten's so und waren viel weiser. Alles andre täten sie budeln und schänden, Den Soldaten trugen fie auf den handen.

Erster Küraffier. Der Soldat muß sich können fühlen. Wer's nicht ebel und nobel treibt, Lieber weit von dem Handwerf bleibt.
Soll ich frisch um mein Leben spielen, Muß mir noch etwas gelten mehr.
Oder ich lasse mich eben schlachten
Wie der Kroat — und muß mich verachten.
Beide Jäger. Ja, übers Leben noch geht die Ehr'!

Erfter Kürasser. Das Schwert ist tein Spaten, tein Pflug, Wer damit ackern wollte, wäre nicht flug.
Es grünt uns tein Halm, es wächst feine Saat, Obne Heimat muß der Soldat
Auf dem Erdboden flüchtig schwarmen,
Dars sich an eignem Berd nicht wärmen,
Er muß vorbet an der Stadte Glanz,
An des Dörsleins Instigen, grünen Auen,
Die Tranbenlese, den Erntetranz
Muß er wandernd von serne schauen.
Sagt mir, was bat er an Gut und Wert,
Wenn der Soldat sich nicht selber ehrt?
Etwas muß er sein eigen nennen,
Oder der Menich wird morden und brennen.

Erster Arkebusier. Das weiß Gott, 's ist ein elend Leben!
Erster Kürassier. Möcht's boch nicht sur ein andres geben.
Seht, ich bin weit in der Welt 'rum kommen,
Hab' alles in Ersabrung genommen.
Hab' der bispanischen Monarchie Gedient und der Republik Venedig Und dem Königreich Napoli, Aber das Glud war mir nirgends gnädig.
Hab' den Kausmann gesehn und den Ritter Und den Handwerksmann und den Ritter Und kein Rod dar mir unter allen Weie mein eisernes Wams gefallen.

Erfter Artebuffer. Re! bas kann ich eben nicht fagen.
Erfter Kuraffier. Will einer in der Welt was erfagen, Mag er fich rubren und mag sich plagen; Will er zu boben Ebren und Würden, Burden, Bud' er sich unter die goldnen Burden.
Will er genießen den Vatersegen, Kinder und Enkelein um sich pflegen, Treib er ein ebrlich Gewerd' in Rub'.
Ich ich bab' kein Gemut dazu.
Krei will ich leben und also sterben,

Und auf das Gebudel unter mir Leicht wegichauen von meinem Eier.

Erfter Jager. Bravo! Juft fo ergebt es mir.

Erfter Arkebuffer. Luftiger freilich mag fich's baben, Uber anderer Röpf' wegtraben.

Erfter Rüraffier. Ramerad, die Zeiten find ichwer, Das Schwert ift nicht bei der Waage mehr; Iber so mag mir's keiner verdenken, Daß ich mich lieber zum Schwert will lenken. Rann ich im Krieg mich boch menschlich fassen, Iber nicht auf mir trommeln lassen.

Erfter Arkebusier. Wer ist dran schuld als wir Solbaten, Daß der Nährstand in Schimpf geraten? Der leibige Krieg und die Not und Plag' In die sechsehn Jahr' schon währen mag.

Erfter Ruraffier. Bruber, ben lieben Gott ba broben, Es fonnen ibn alle qualeid nicht loben. Giner will bie Conn', die ben andern beschwert; Diefer will's troden, was jener fencht begebrt. Bo bu nur bie Not fiebst und die Plaa'. Da ideint mir bes Lebens beller Zaa. Geht's auf Roften bes Burgers und Bauern. Mun mabrhaftia, fie werden mid bauern: Aber ich fann's nicht andern 's ift bier juft, wie's beim Ginbaun gebt: Die Pferde ichnauben und feten an. Liege wer will mitten in ber Babn, Gei's mein Bruber, mein leiblicher Cobn, Berrif mir bie Geele fein Jammerton, Uber feinen Leib weg nuß ich jagen, Rann ibn nicht facte beifeite tragen.

Erfter Jäger. Ei, wer wird nach dem andern fragen!
Erfter Rüraffier. Und weil fich's nun einmal so gemacht,
Daß das Glud dem Soldaten lacht,
Laft's uns mit beiden händen faffen,
Lang' werden fie's uns nicht so treiben laffen.
Der Kriede wird kommen über Macht,
Der dem Wesen ein Ende macht;

Der Coldat jaunt ab, der Bauer spannt ein, Eh' man's denkt, wird's wieder das alte sein. Jest find wir noch beisammen im Land, Bir baben 's heft noch in der hand; Lassen wir uns auseinander sprengen, Werden sie uns den Brotkorb böher hängen.

Erfter Jäger. Mein, das darf nimmermebr gescheh! Roumt, laßt uns alle fur einen ftebn.

3meiter Jager. Ja, laft uns Abrede nehmen, bort!

Erfter Artebuffer (ein lebernes Beutelden ziehend, zur Marketenberin). Gewatterin, mas bab' ich verzehrt?

Martetenberin. Uch! es ift nicht ber Rebe wert! (Gie rechnen.) Trompeter. Ihr tut wohl, daß ihr weitergeht, Verberht uns boch nur die Gozietät.

(Artebufiere geben ab.)

Erfter Küraffier. Schad' um bie Leut'! Sind jonft madre Bruder. Erfter Jäger. Aber bas benkt wie ein Seifenfieder. Zweiter Jäger. Jest find wir unter uns, laft boren,

Wie wir ben neuen Unidlag ftoren.

Trompeter. 2Bas? Wir geben eben nicht bin.

Erfter Ruraffier. Michte, ibr Berrn, gegen bie Diftiplin! Geber gebt jest ju feinem Borps,

Trägt's ben Rameraden vernünftig vor, Daß fie's begreifen und einsebn ternen. Wir durfen uns nicht so weit entfernen. Jur meine Wallonen jag' ich gut.

Co, wie ich, jeder benten tut.

Bachtmeifter. Terichtas Regimenter zu Rof und Fuß Stimmen alle in biefen Schluft.

3weiter Küraffier (ftellt fich zum erften). Der Lombard fich nicht vom Wallonen trennt.

Erfter Jager. Freiheit ift Jagere Element.

3weiter Jäger. Freiheit ift bei ber Macht allein: 3d leb' und fterb' bei bem Wallenstein.

Erfter Scharfichus. Der Lotbringer gebt mit ber großen Glut, 280 ber leichte Sinn ift und luftiger Mut.

Dragoner. Der Brlanter folgt bes Bludes Stern.

3meiter Scharfichus. Der Liroler dient nur bem Candesberrn. Erfter Ruraffier. Allo laft jedes Regiment

Ein Pro memoria reinlich ichreiben:

Daß wir gufammen wollen bleiben,

Dag une feine Gewalt noch Lift

Bon dem Friedlander meg foll treiben,

Der ein Solbatenvater ift.

Das reicht man in tiefer Devotion

Dem Piccolomini - ich meine ben Cobn -,

Der verftebt fich auf folde Cachen,

Rann bei bem Friedlander alles machen,

Bat auch einen großen Stein im Bret

Bei des Raifers und Königs Majestät.

3weiter Jäger. Kommt! Dabei bleibt's! Schlagt alle ein! Piccolomini foll unfer Sprecher fein.

Erompeter, Dragoner, Erfter Jager, Zweiter Ruraffier, Scharfsichungen (jugleich).

Piccolomini foll unfer Sprecher fein. (Wollen fort.)

Bachtmeifter. Erft noch ein Glaschen, Rameraden! (Trintt.) Des Piccolomini bobe Gnaben!

Marketenderin (bringt eine Blafche).

Das kommt nicht aufs Kerbholz. Ich geb' es gern.

Gute Berrichtung, meine Berrn!

Ruraffiere. Der Wehrstand foll leben!

Beibe Jager. Der Mahrstand foll geben!

Dragoner und Scharfichugen. Die Urmee foll florieren!

Trompeter und Bachtmeifter. Und ber Friedlander foll regieren!

3meiter Ruraffier (fingt).

Wohlauf, Rameraden, aufs Pferd, aufs Pferd! Ins Feld, in die Freiheit gezogen!

Im Felde, da ift ber Mann noch was wert, Da wird bas Berg noch gewogen.

Da tritt fein anderer für ihn ein,

Muf fich felber ftebt er ba gang allein.

(Die Soldaten aus bem hintergrunde haben fich mabrend des Gefangs her beigezogen und machen ben Chor.)

Chor.

Da tritt fein anderer für ihn ein, Unf fich felber febt er ba gang allein.

Dragoner.

Aus der Welt die Freibeit verschwunden ift, Man sieht nur Berren und Knechte, Die Falschbeit berrichet, die Hinterlist, Ber dem feigen Menschungeschlechte. Der dem Tod ins Angesicht schauen kann, Der Soldat allein ist der freie Mann.

Chor.

Der tem Tod ins Angeficht ichauen fann, Der Solbat allein ift ber freie Mann.

Erfter Jäger.

Des Lebens Angften, er mirft fie meg, Bat nicht mehr zu fürchten, zu forgen, Er reitet bem Schidfal entgegen fed, Erifft's beute nicht, trifft es bech morgen. Und trifft es morgen, fo laffet uns beut Noch schlürfen die Neige der föstlichen Zeit!

Chor.

Und trifft es morgen, so laffet und beut Noch schlurfen die Reige ber kontiden Zeit.

(Die Glafer fint aufe neue gefullt worden, fie ftoffen an und trinten.)

Wachtmeifter.

Bon dem himmel fallt ibm fein luftig Los, Braucht's nicht mit Mub' zu erftreben, Der Kröner, der sucht in der Erde Schoff, Da meint er den Schaß zu erheben. Er grabt und schauselt, solang er lebt, Und grabt, bis er endlich sein Grab sich grabt.

Chor.

Er grabt und ichaufelt, folang er lebt, Und grabt, bis er endlich fein Brab fich grabt.

Erfter Jager.

Der Reiter und sein geschwindes Roß, Gie sind gefürchtete Gafte, Es stimmern die Lampen im Hochzeitsschloß, Ungeladen kommt er zum Feste. Er wirbt nicht lange, er zeiget nicht Gold, Im Sturm erringt er den Minnesold.

Chor.

Er wirbt nicht lange, er zeiget nicht Gold, Im Sturm erringt er den Minnefold.

3meiter Ruraffier.

Warum weint die Dirn' und gergrämet fich schier?
Laß sahren dabin, laß sahren!
Er bat auf Erden fein bleibend Quartier,
Kann treue Lieb' nicht bewahren.
Das rasche Schicksal, es treibt ibn fort,
Seine Rube läßt er an keinem Ort.

Chor.

Das raiche Schicffal, es treibt ihn fort, Seine Rube läßt er an keinem Ort.

Erfter Jager

(faßt die zwei nadiften an der Band, die ubrigen abmen es nach; alle, welche gesprochen, bilden einen großen Balbfreis).

Drum frisch, Kameraden, den Nappen gezäumt, Die Brust im Gesechte gelüstet!
Die Jugend brauset, das Leben schäumt,
Frisch auf! eh' der Geist noch verdüstet.
Und seset ibr nicht das Leben ein,
Nie wird ench das Leben gewonnen sein.

Chor.

Und fetet ihr nicht das Leben ein, Die wird end das Leben gewonnen fein. (Der Vorbang fällt, ehe der Chor gang ausgefungen.)

Die Piccolomini

In fünf Aufzügen

Perfonen

Wallenstein, Bergog ju Friedland, Gos) Generale unter tailerlicher Generaliffimne im Drei Colalto [2Ballenftein Rittmeifter Meumann, Berifve 210 figiabrigen Rriege Octavio Piccolomini, Generallentintant Kriegerat von Queftenberg, vom nant Mar Diccolomini, fein Cobn, Oberft Raifer gefenbet. Baptifta Geni, Aftrolog bei einem Ruraffierregiment Graf Bergty, Wallensteine Coma. Bergogin von Friedland, Wallenger, Chef mebrerer Regimenter fteine Gemablin Mlo. Relbmaridall. Wallenfteine Thefla, Pringeffin von Friedland. Bertrauter ibre Zocier Brafin Tergtn, ber Bergogin Comeffer Molani, General ber Rroaten Buttler, Chef eines Dragonerrege Ein Rornett | Rellermeister bes Grafen Terity ments Briedlandifde Pagen und Bebiente Tiefenbach Benerale unter Balleuftein Don Marabas ! Terifusche Bediente und Boboiften Mebrere Oberften und Generale

Erster Aufzug

Ein alter gorifder Caal auf bem Rathaufe gu Pilfen, mit gabnen und anderm Rriegogerate beforiert.

Erfter Anftritt

300 mit Buttler und Ifolani.

Ido. Spät kommt Ibr — Doch Ibr kommt! Der weite Weg, Graf Jiolan, enticuldigt Euer Säumen.

Ifolani. Wir kommen auch mit leeren handen nicht! Es ward und angesagt ber Donauworth,

Ein schwedischer Transport sei unterwegs Mit Proviant, an die sechsbundert Wagen. — Den griffen die Kroaten mir noch auf, Wir bringen ihn.

300. Er fommt uns grad zupaß, Die stattliche Versammlung bier zu speisen.

Buttler. Es ift schon lebbaft bier, ich seb's. Molani. Ja, ja,

Die Kirchen selber tiegen voll Soldaten (fich umschauent), Auch auf dem Rathaus, seh' ich, habt ihr euch Schon ziemlich eingerichtet Nun! nun! der Soldat Behilft und schickt sich, wie er kann!

Mo. Von breißig Regimentern baben fich Die Oberfien zusammen schon gesunden, Den Terzib trefft Ihr bier, ben Tiefenbach, Colalto, Göt, Maradas, Hinnersam, Unch Sohn und Vater Piccolomini — Ihr werdet manchen alten Freund begrüßen. Mur Gallas fehlt uns noch und Altringer.

Buttler. Auf Gallas wartet nicht. Ilo (flust). Wiefo? Wift Ihr — Isolani (unterbricht ibn).

Mar Piccolomini bier? Oh! führt mich zu ihm.
Ich seh' ihn noch - es sind jest zeben Jahr'Als wir bei Deffau mit dem Mansselb schlugen,
Den Rappen sprengen von der Bruck berab
Und zu dem Vater, der in Nöten war,
Sich durch der Elbe reißend Wasser schlagen.
Da sprofit' ihm kaum der erste Flaum ums Kinn,
Jest, bor' ich, soll der Kriegshelb fertig sein.

300. Ibr follt ihn beut noch sehn. Er führt aus Rärnten Die Fürstin Friedland ber und die Prinzessin, Sie treffen diesen Vormittag noch ein.

Buttler. Auch Frau und Tochter ruft ber gurft bieber? Er ruft bier viel jusammen.

Jiolani. Defte besser. Erwartet' ich boch schon von nichts als Märschen Und Batterien zu bören und Attacken; Und fiebe ba! ber Bergog forgt bafur,

Daß auch was Holdes uns das Aug' ergöße.

Ilo (ber naddentend gestanden, zu Buttlern, ben er ein wenig auf die Seite fubrt).

Bie wißt 3br, daß Braf Gallas außen bleibt?

Buttler (mit Bedeutung).

Weil er auch mich gesucht guruckzubalten.

300 (warm)

Und 3br feid feft geblieben? (Drudt ibm Die Band.) Wadrer Buttler!

Buttler. Dach ber Verbindlichkeit, bie mir ber Fürst

Noch fürzlich aufgelegt —

3No. Ja, Generalmajor! 3d gratuliere!

3folani. Bum Regiment, nicht mabr, das ihm der Furft

· Geschenkt? Und noch dazu dasselbe, hör' ich, Bo er vom Reiter bat beraufgebient?

Mun, bas ift mabr! bem gangen Korps gereicht's

Bum Sporn, jum Beispiel, macht einmal ein alter

Berbienter Rriegsmann feinen 2Beg.

Buttler. 3d bin verlegen,

Db ich ben Gilnemunich icon empfangen barf,

Doch fehlt vom Raifer bie Bestätigung.

Jolani. Greif in! greif in! Die Sand, die Ibn babin Gefiellt, ift ffart genug, Ibn zu erbalten, Eron Kaifer und Ministern.

Mo. Wenn wir alle

So aar bedentlich wollten fein!

Der Kaifer gibt uns nichts - vom Bergog

Ronunt alles, mas wir boffen, mas wir baben.

Ifolani (qu Juo)

Berr Bruder! Bab' id's idon ergablt! Der gurft

Will meine Rreditoren kontentieren,

2Bill felber mein Maffter fein fünftigbin,

Bu einem erbentlichen Mann mich machen.

Und bas ift nun bas brittemal, bedent' Er!

Daß mich ber Königlichgefinnte vom

Berberben rettet und ju Ebren bringt.

300. Monnt' er nur immer, wie er gerne wollte! Er identte Land und Leut' an die Soldaten.

Doch wie verturgen fie in Wien ihm nicht den Arm, Beichneiden, wo fie können, ihm die Flügel! — Da! diese neuen, saubern Forderungen, Die dieser Questenberger bringt!

Buttler. Ich habe mir Bon biefen kaiferlichen Forberungen auch Eriählen laffen — boch ich boffe, Der Berzog wird in keinem Stücke weichen.

3No. Bon feinem Recht gewifilich nicht, wenn nur nicht - Bom Plage!

Buttler (betroffen). Bift 3br etwas? 3hr erichredt mich. Ifolani (jugleich).

Bir waren alle ruiniert!

300. Brecht ab! 3d febe unfern Mann bort eben kommen Mit Gen'ralleutnant Diccolomini.

Buttler (ben Kopf bedentlich fduttelnd). Ich fürchte, Bir gebn nicht von bier, wie wir kamen.

3meiter Auftritt

Borige. Octavio Piccolomini. Questenberg.

Octavio (noch in der Entfernung). Wie? Roch der Gafte mehr? Gestehn Sie, Freund! Es brauchte diesen tränenvollen Krieg, So vieler Helben ruhmgefrönte häupter In eines Lagers Umfreis zu versammeln.

Questenberg. In kein Friedländisch Heereslager komme, Wer von dem Kriege Boses benken will. Beinab vergesten hatt' ich seine Plagen, Da mir der Ordnung hoher Geist erschienen, Durch die er, weltzerstörend, selbst besteht, Das Große mir erschienen, das er bildet.

Octavio. Und siehe da! ein tapfres Paar, das würdig Den Beldenreihen schließt: Graf Isolan Und Obrist Buttler. -- Nun, da haben wir Bor Augen gleich das gange Kriegeshandwerk.

(Buttlern und Ifolani prafentierend.)

Es ift die Stärke, Freund, und Schnelligkeit.

Queftenberg (qu Octavio).

Und gwifden beiben ber erfahrne Rat.

Octavio (Questenbergen an jene vorstellend).

Den Kammerberen und Kriegsrat Queftenberg,

Den Überbringer faiferlicher Befehle,

Der Soldaten großer Gönner und Patron

Berebren wir in biefem murbigen Bafte.

(Allgemeines Stillichmeigen.)

300 (nabert fid) Queftenbergen).

Es ift bas erstemal nicht, herr Minister,

Dafi Sie im Lager une bie Ebr' ermeifen.

Queftenberg. Schon einmal fab ich mich vor biefen Rabnen.

300. Und wiffen Gie, wo bas gemefen ift?

Bu Angum war's, in Mähren, wo Sie sich

Von Kaifers wegen eingestellt, den Bergog

Um Übernabm' bes Regiments ju fleben.

Questenberg. Bu flehn, herr General? Go weit ging weber Mein Auftrag, baf ich mufite, noch mein Eifer.

Ido. Nun! Ibn zu zwingen, wenn Sie wollen. Ich Erinnre mich's recht gut — Graf Tillv war Um Lech aufs haupt geschlagen - offen ftand Das Baverland dem Feind — nichts bielt ihn auf, Bis in das herz von Offreich vorzubringen. Damals erschienen Sie und Werdenberg Vor unsern herrn, mit Bitten in ihn fürmend

Und mit der kaiferlichen Ungnad' drobend, 2Benn fich der Rurft des Jammers nicht erbarme.

Ifolani (tritt bazu). Ja, ja! 's ift zu begreifen, herr Minister,

Barum Sie fich bei Ihrem heut'gen Auftrag In jenen alten juft nicht gern erinnern.

Queftenberg. Wie follt' ich nicht! Ift zwischen beiben boch Rein Widerspruch! Damalen galt es, Bohmen Aus Feindes Sand zu reifien, beute soll ich's Befrein von seinen Freunden und Befchügern. 300. Ein schönes Amt! Nachdem wir dieses Böhmen, Mit unserm Blut dem Sachsen abgefochten, Bill man zum Dank uns aus dem Lande werfen.

Queftenberg. Wenn es nicht bloß ein Elend mit bem andern Bertauscht soll haben, muß das arme Land Bon Freund und Feindes Geißel gleich befreit sein.

300. Ei mas! Es mar ein gutes Jahr, ber Bauer fann Schon wieder geben.

Queftenberg. Ja, wenn Sie von herben Und Weideplägen reben, herr Feldmarichall -

Ifolani. Der Rrieg ernährt den Rrieg. Gehn Bauern drauf, Ei, so gewinnt der Raifer mehr Soldaten

Queftenberg. Und wird um fo viel Untertanen ärmer! Nolani. Dah! Seine Untertanen find wir alle!

Queftenberg. Mit Unterschied, herr Graf! Die einen füllen Mit nüblicher Geschäftiakeit den Beutel.

Und andre wiffen nur ihn brav zu leeren.

Der Degen hat den Kaifer arm gemacht; Der Pflug ift's, der ibn wieder ftarken muß.

Buttler. Der Kaiser war' nicht arm, wenn nicht so viel - Blutigel saugten an dem Mark des Landes.

Ifolani. So arg kann's auch nicht fein. Ich sehe ja, (indem er sich vor ihn hinstellt und feinen Anzug mustert) Es ist noch lang nicht alles Gold gemunzt.

Queftenberg. Gottlob! Noch etwas weniges bat man Geflüchtet - vor den Fingern der Kroaten.

Ilo. Da! der Slawata und der Martinis,
Auf die der Kaiser, allen guten Böhmen
3um Argernisse, Gnadengaben häuft —
Die sich vom Raube der vertriebnen Bürger mästen —
Die von der allgemeinen Fäulnis wachsen,
Allein im öffentlichen Unglück ernten —
Mit königlichem Prunk dem Schmerz des Landes
Hohn sprechen — die und ihresgleichen last
Den Krieg bezahlen, den verderblichen,
Den sie allein doch angezündet haben!

Buttler. Und diefe Candidmaruner, die bie Fuße Beftandig unterm Tifch bes Raifers haben,

Nach allen Benefizen hungrig schnappen, Die wollen dem Soldaten, der vorm Feind liegt, Das Brot vorschneiden und die Rechnung streichen.

Isolani. Mein Lebtag bent' ich bran, wie ich nach Wien Vor sieben Jahren kam, um die Remonte Kür unfre Regimenter zu betreiben, Wie sie von einer Antecamera Zur andern mich berumgeschleppt, mich unter Den Schranzen stehen lassen, stundenlang, Als wär' ich da, ums Gnadenbrot zu betteln. Zulest — da schickten sie mir einen Kapuziner, Ich bacht', es wär' um meiner Sünden willen! Mein doch, das war der Mann, mit dem Ich um die Reiterpserbe sollte bandeln. Ich mustt' auch abziehn unverrichteter Ding'. Der Furst nachber verschaffte mir in brei Tagen, Was ich zu Weien in dreißig nicht erlangte.

Questenberg. Ja, ja! Der Posten fand fich in der Rechnung, 3ch weiß, wir haben noch daran zu zahlen.

Ilo. Es ift der Krieg ein roh, gewaltsam handwerk. Man kommt nicht aus mit fanften Mitteln, alles l'afit fich nicht schonen. Wollte man's erpaffen, Bis fie zu Wien aus vierundzwanzig Übeln Das kleinste ausgewählt, man pafite lange!

Frisch mitten durchgegriffen, das ift beffer! Reifi dann, was mag! — Die Menschen, in der Regel, Versteben fich aufs Fliden und aufs Stüdeln Und finden fich in ein verbaftes Müffen Weit beffer als in eine bittre Wahl.

Queftenberg. Ja, das ift mabr! Die Wahl spart uns der Fürft. 3flo. Der Zurft trägt Batersorge für die Truppen, Wir seben, wie's der Kaiser mit uns meint.

Questenberg. Für jeden Stand bat er ein gleiches Berg Und fann den einen nicht dem andern opfern.

Rolani. Drum ftoft er uns jum Raubtier in die Bufte, Um feine teuren Schafe ju bebuten.

Queftenberg (mit Bobn).

Berr Graf! Dies Gleidnis maden Gie - nicht ich.

300. Doch waren wir, wofür der hof uns nimmt, (Befährlich war's, die Freiheit uns zu geben.

Queftenberg (mit Ernft).

Genommen ift die Freiheit, nicht gegeben, Drum tut es not, ben Zaum ibr angulegen.

3flo. Gin wildes Pferd erwarte man gu finden.

Queftenberg. Gin befrer Reiter wird's befanftigen.

300. Es trägt ben einen nur, ber es gegabint.

Queftenberg. Ift es gegabmt, fo folgt es einem Rinde.

300. Das Rind, ich weiß, hat man ihm schon gefunden.

Questenberg. Sie fummre nur die Pflicht und nicht ber Dame.

Buttler (ber fic bieber mit Piccolomini feitwarts gebalten, boch mit fichtbarem Anteil an bem Gefprach, tritt naber).

herr Präfibent! Dem Raifer ftebt in Deutschland. Ein flattlich Kriegsvolf ba, es fantonieren

In biefem Königreich wohl breifigtaufenb,

Wohl fedigebntaufend Mann in Schleffen;

Bebn Regimenter ftebn am Weferstrom, Um Rhein und Main; in Schwaben bieten feche,

In Bavern gwölf ben Schwedischen bie Spike.

Dicht ju gedenken ber Befagungen,

Die an der Greng' die festen Pläte schirmen,

All dieses Volt geborcht Friedländischen

hauptleuten. Die's befehligen, find alle

In eine Schul' gegangen, eine Milch Sat sie ernährt, ein Berg beleht sie alle.

Some Constitution, eth sperg betebt he aux.

Fremdlinge ftehn fie da auf biefem Boden, Der Dienst allein ift ihnen Baus und Beimat.

Sie treibt ber Gifer nicht füre Baterland,

Denn Zausende, wie mich, gebar die Fremde.

Dicht für ben Raifer, wohl die Balfte tam

Aus fremdem Dienst felbflüchtig uns berüber.

Gleichgültig unterm Doppeladler fechtend

Wie unterm Löwen und den Lilien.

Doch alle führt an gleich gewalt'gem Zügel Ein einziger, burch gleiche Lieb' und Furcht

Bu einem Bolte fie zufammenbindend.

Und wie bes Bliges Bunte ficher, ichnell,

Geleitet an ber Wetterstange, läuft, herricht sein Befehl vom letten fernen Posten, Der an die Dünen branden hört den Belt, Der in der Etich fruchtbare Täler fieht, Bis ju der Bache, die ihr Schilderhaus hat aufgerichtet an der Kaiferburg.

Questenberg. Was ist ber langen Nede kurzer Sinn? Buttler. Daß der Respekt, die Neigung, das Vertraun, Das uns dem Friedland unterwürfig macht, Micht auf den ersten besten sich verpflanzt, Den uns der Hof aus Wien berübersendet. Uns ist in treuem Angedenken noch, Wie das Kommande kam in Friedlands Hände. War's etwa kaiserliche Majestät, Die ein gemachtes Heer ihm übergab, Den Führer nur gesucht zu ihren Truppen?

Mod gar nicht war das Beer. Erschaffen erst Must' es der Friedland; er empfing es nicht, Er gab's dem Raiser! Bon dem Raiser nicht Erbielten wir den Wallenstein zum Feldberrn. So ist es nicht, so nicht! Vom Wallenstein Erbielten wir den Raiser erst zum Berrn, Er knüpft uns, er allein, an diese Fabnen.

Octavio (tritt bazwischen). Es ift nur zur Erinnerung, herr Kriegsrat, Daß Sie im Lager sind und unter Kriegern. — Die Kübnbeit macht, die Freiheit den Soldaten. — Vermöcht' er ked zu bandeln, dürft' er nicht Ked reden auch? Eins gebt ins andre drein. — Die Kübnbeit dieses würd'gen Offiziers (auf Buttlern zeigend), Die zeht in ibrem Ziel sich nur vergriff, Erbielt, wo nichts als Kubnbeit retten konnte, Bei einem furchtbarn Aufstand der Besahung Dem Kaiser seine hauptstadt Prag.

(Man bort von fern eine Kriegemufit.)

Juo. Das find fie! Die Wachen falutieren – Dies Signal Bedeutet uns, die Kürstin sei berein. Octavio (qu Queftenberg).

Co ift auch mein Cobn Mar gurud. Er hat fie Uns Karnten abgeholt und bergeleitet.

Isolani (gu Juo).

Gebn wir gufammen bin, fie gu begrüßen?

300. 2Bobl! Laft uns geben. Oberft Buttler, tommt!

(jum Octavio)

Erinnert Euch, daß wir vor Mittag noch Mit diesem Herrn beim Fürsten uns begegnen.

Dritter Auftritt

Octavio und Queftenberg, die gurudbleiben.

Queftenberg (mit Zeichen des Erstaunens). Was hab' ich hören muffen, Gen'ralleutnant! Welch gügelloser Tros! Was für Begriffe!

- Wenn dieser Geist der allgemeine ift -

Octavio. Drei Viertel ber Armee vernahmen Gie.

Questenberg. Web uns! Wo dann ein zweites Beer gleich finden, Um dieses zu bewachen! — Dieser Ilo, fürcht' ich, Denkt noch viel schlimmer, als er spricht. Auch dieser Buttler Mann seine bose Meinung nicht verbergen.

Octavio. Empfindlichkeit — gereizter Stolz - nichts weiter! — Diesen Buttler geb' ich noch nicht auf; ich weiß, Wie dieser bose Geist zu bannen ist.

Questenberg (voll Unruh' auf und ab gebend). Mein! das ist schlimmer, oh! viel schlimmer, Freund! Als wir's in Wien uns hatten träumen lassen. Wir saben's nur mit Höflingsaugen an, Die von dem Glanz des Throns geblendet waren; Den Feldberrn hatten wir noch nicht gesehn, Den allvermögenden, in seinem Lager. Hier ist's ganz anders! Hier ist kaiser mehr. Der Fürst ist Kaiser! Der Gang, den ich an Ihrer Seite sett Durchs Lager tat, schlägt meine Hofsnung nieder.

Octavio. Gie febn nun felbst, welch ein gefährlich Umt Es ift, das Sie vom hof mir überbrachten

Wie mifilich die Person, die ich bier spiele. Der leiseste Verdacht des Generals, Er wurde Freiheit mir und Leben koffen Und sein verwegenes Beginnen nur Beschleunigen.

Questenberg. Wo war die Überlegung, Als wir dem Rasenden das Schwert vertrant Und solche Macht gelegt in solche Hand! Zu stark für dieses schlimmverwahrte Herz War die Versuchung! Hätte sie doch selbst Dem bessern Mann gefährlich werden mussen! Er wird sich weigern, sag' ich ihnen, Der kaiserlichen Order zu gehorchen. Er kann's und wird's. Sein unbestrafter Tros Wird unfre Ohnmacht schimpflich offenbaren.

Octavio. Und glauben Sie, daß er Gemahlin, Tochter Umsonst hieher ins Lager kommen ließ, Gerade jest, da wir jum Krieg uns ruften? Daß er die lesten Pfänder seiner Treu Aus Kaisers Landen führt, das deutet uns Auf einen nahen Ausbruch der Empörung.

Queftenberg. Weh und! und wie dem Ungewitter stebn, Das brobend uns umzieht von allen Enden? Der Neichsfeind an den Grenzen, Meister schon Vom Donaustrom, stets weiter um sich greifend Im innern Land des Aufruhrs Feuerglocke. Der Bauer in Waffen alle Stände schwürig - Und die Armee, von der wir Hilf' erwarten, Verführt, verwildert, aller Zucht entwohnt Vom Staat, von ihrem Kaiser losgerissen, Vom Schwindelnden die schwindelnde geführt, Ein surchtbar Wertzeug, dem verwegensten Der Menschen blind gehordend hingegeben

Octavio. Verzagen wir auch nicht zu fruh, mein Freund! Stets ift die Sprache keder als die Zat, Und mancher, ber in blindem Eifer jest Zu jedem Außersten entichlossen icheint, Kunder unerwartet in der Bruft ein Berg,

Spricht man des Frevels mahren Namen aus. Budem — gang unverteidigt find wir nicht. Graf Altringer und Gallas, wissen Sie, Erhalten in der Pflicht ihr kleines heer — Verstärken es noch täglich. — Überraschen Kann er uns nicht, Sie wissen, daß ich ihn Mit meinen horchern rings umgeben babe; Vom kleinsten Schritt erhalt' ich Wissenschaft Sogleich — ja, mir entbecht's sein eigner Mund.

Queftenberg. Gang unbegreiflich ift's, bag er ben Feind nicht

In feiner Geite.

Octavio. Denten Sie nicht etwa, Daß ich durch Lügentunste, gleisnerische Gefälligkeit in seine Gunst mich stabt, Durch Heuchelworte sein Vertrauen nähre. Befiehlt mir gleich die Klugheit und die Pflicht, Die ich dem Neich, dem Raiser schuldig bin, Daß ich mein wahres herz vor ihm verberge, Ein falsches hab' ich niemals ihm geheuchelt!

Queftenberg. Es ift bes Bimmels fichtbarliche Bugung. Octavio. 3d weiß nicht, was es ift - was ibn an mich Und meinen Gobn fo machtig giebt und tettet. Wir maren immer Freunde, Baffenbruder; Bewohnheit, gleichgeteilte Abenteuer Berbanden uns icon frühe bod ich weiß Den Zag zu nennen, wo mit einemmal Sein Berg mir aufging, fein Bertrauen muche. Es war ber Morgen vor ber Lügner Schlacht --Mich trieb ein bofer Traum, ibn aufzusuchen, Ein ander Pferd gur Schlacht ihm anzubicten. Kern von den Zelten, unter einem Baum Rand ich ibn eingeschlafen. Alls ich ibn Erwedte, mein Bebenten ihm ergablte, Sab er mid lange ftaunend an; brauf fiel er Mir um ben Sals und zeigte eine Rubrung, Bie fener fleine Dienft fie gar nicht wert war.

Seit jenem Lag verfolgt mid fein Vertrauen In gleichem Maß, als ihn bas meine flieht.

Queftenberg. Gie gieben Ihren Gobn boch ins Gebeimnis? Octavio, Rein!

Questenberg. Wie? auch warnen wollen Sie ihn nicht, In welcher ichlimmen Band er fich befinde?

Octavio. Ich muß ibn seiner Unschuld anvertrauen. Berftellung ift ber offnen Seele fremt, Unwissenbeit allein kann ibm die Beiftesfreiheit Bewahren, die ben Bergog sicher macht.

Queftenberg (beforglich).

Mein würd'ger Freund! Ich bab' die beste Meinung Vom Oberst Piccolomini — doch — wenn Bedenten Sie

Octavio. 3d muß es barauf magen - Still! Da tommt er.

Bierter Auftritt

Mar Piccolomini. Octavio Piccolomini. Queftenberg.

Mar. Da ift er ja gleich felbst. Willtommen, Bater! (Er umarmt ibn. Wie er sich umwendet, bemerkt er Queftenbergen und tritt falt gurud.)

Beschäftigt, wie ich feb? 3ch will nicht ftoren.

Octavio. Wie, Mar? Gieb biefen Gaft boch naber an. Aufmerksamkeit verdieut ein alter Freund; Ehrfurcht gebührt bem Boten beines Raifers.

Mar (troden).

Bon Queftenberg! Willtommen, wenn was Gutes Ins hauptquartier Gie berführt.

Queftenberg (bat feine Band gefaßt). Zieben Gie Die Sand nicht weg, Graf Piccolomini, 3ch faffe fie nicht bloß von meinetwegen, Und nichts Gemeines will ich damit fagen. (Beider Bande faffend.) Octavio -- Mar Piccolomini! Beilbringend, vorbedeutungsvolle Namen! Mie wird das Glud von Ofterreich fich wenden, Golang zwei folche Sterne, fegenreich Und schugend, leuchten über seinen heeren.

Mar. Sie fallen aus der Rolle, Herr Minister, Nicht Lobens wegen find Sie hier, ich weiß, Sie sind geschickt, zu tadeln und zu schelten — Ich will voraus nichts haben vor den andern.

Octavio (ju Mar).

Er tommt vom Hofe, wo man mit dem Bergog Micht gang so wohl gufrieden ift als bier.

Mar. Bas gibt's aufs neu benn an ibm auszustellen? Daf er für fich allein befchlieft, mas er Allein versteht? Wohl! baran tut er recht. Und wird's dabei auch fein Berbleiben baben. -Er ift nun einmal nicht gemacht, nach anbern Beichmeibig fich ju fugen und gu wenden, Es gebt ibm wider die Matur, er tann's nicht. Beworden ift ibm eine Berricherfeele, Und ift gestellt auf einen Berricherplas. Wohl une, baf ce fo ift! Es tonnen fich Mur wenige regieren, ben Berftand Berftandig brauchen - Wohl bem Bangen, findet Sich einmal einer, ber ein Mittelpunkt Bur viele taufend wird, ein Salt; - fich binftellt Bie eine fefte Gaul', an bie man fich Mit Luft mag ichließen und mit Buverficht. Go einer ift ber Wallenftein, und taugte Dem Sof ein andrer beffer - ber Armee Krommt nur ein folder.

Questenberg. Der Armee! Jawohl!
Max. Und eine Lust ist's, wie er alles wedt
Und stärkt und neu belebt um sich herum,
Wie jede Kraft sich ausspricht, jede Gabe
Gleich deutlicher sich wird in seiner Nähe!
Jedwedem zieht er seine Kraft hervor,
Die eigentümliche, und zieht sie groß,
Läßt jeden ganz das bleiben, was er ist,
Er wacht nur drüber, daß er's immer sei
Am rechten Ort; so weiß er aller Menschen
Vermögen zu dem seinigen zu machen.

Queftenberg. Wer fpricht ihm ab, bag er die Menfchen tenne,

Sie zu gebrauchen wiffe! Überm Berricher Bergifit er nur den Diener ganz und gar, Als war' mit seiner Bürd' er schon geboren Mar. Ift er's denn nicht! Mit seder Kraft daz

Mar. Ift er's denn nicht! Mit jeder Kraft bagu Ift er's, und mit der Kraft noch obendrein, Buchstäblich zu vollstreden die Natur, Dem Herrschtalent den Herrschplaß zu erobern.

Queftenberg. Co tommt's julcht auf feine Großmut an, Bieviel wir überall noch gelten follen!

Mar. Der seltne Mann will seltenes Vertrauen. Gebt ihm ben Raum, bas Biel wird er fich fegen.

Questenberg. Die Proben geben's. Mar. Ja! fo fint fie! Edredt

Sie alles gleich, was eine Liefe bat; Ift ihnen nirgends webl, als wo's recht flach ift.

Octavio (in Queffenberg).

Ergeben Gie fich nur in gutem, Freund! Mit bem ba werben Gie nicht fertig.

Mar. Da rusen Sie den Geist an in der Not, Und grauet ihnen gleich, wenn er sich zeigt. Das Ungemeine soll, das Göchste selbst Geschen wie das Alltägliche. Im Felde, Da dringt die Gegenwart Persönliches Muß berrschen, eignes Auge iehn. Es braucht Der Feldberr sedes Große der Natur, So gönne man ihm auch, in ihren großen Verbältnissen zu leben. Das Oratel In seinem Innern, das lebendige Nicht tote Bucher, alte Ordnungen,

Octavio. Mein Sohn! Lag uns die alten, engen Ordnungen Gering nicht achten! Köftlich unschäßbare Gewichte find's, die ber bedrängte Mensch Un seiner Dränger raschen Willen band; Denn immer war die Willtur fürchterlich Der Weg der Ordnung, ging' er auch durch Krümmen, Er ift kein Umweg. Gradaus geht des Blibes, Gebt des Kanonballs fürchterlicher Pjad

Schnell, auf bem nächsten Wege, langt er an, Macht fich zermalment Plat, um zu zermalmen. Mein Sohn! Die Strafie, die der Mensch befährt, Worauf der Segen wandelt, diese folgt Der Flüsse Lauf, der Täler freien Krümmen, Umgeht das Weizenseld, den Nebenhügel, Des Eigentums gemefine Grenzen ehrend So führt sie später, sicher doch zum Ziel.

Queftenberg. Oh! boren Gie ben Vater boren Gie 3hn, ber ein Belb ift und ein Mensch zugleich.

Octavio. Das Rind des Lagers fpricht aus bir, mein Sohn. Ein fünfzehnfähr'ger Rrieg bat dich erzogen,

Du baft ben Frieden nie gesehn! Es gibt Doch bobern Wert, mein Cobn, ale friegerifden: Im Rriege felber ift bas lette nicht ber Rrieg. Die großen, ichnellen Zaten ber Gewalt, Des Augenblicks erstaunenswerte Bunber. Die find es nicht, die bas Beglückenbe, Das rubig, mächtig Dauernde erzeugen. In Saft und Gile bauet ber Golbat Bon Leinwand seine leichte Stadt, ba wird Ein augenblidlich Braufen und Bewegen, Der Martt belebt fich, Straffen, Rluffe find Bededt mit Fracht, es rubrt fid bas Bewerbe. Doch eines Morgens plöglich fiebet man Die Zelte fallen, weiter rudt die Borde, Und ausgestorben, wie ein Rirchbof, bleibt Der Ader, bas gerftampfte Saatfelb liegen, Und um des Jahres Ernte ift's getan.

Mar. Oh! laß ben Kaiser Friede machen, Vater! Den blut'gen Lorbeer geb' ich bin mit Freuden Fürs erfte Beilchen, das der März uns bringt, Das duftige Pfand der neuverjüngten Erde.

Octavil. Wie wird dir? Was bewegt dich so auf einmal? Mar. Ich bab' den Frieden nie gesehn? - Ich hab' ibn Geseben, alter Vater, eben komm' ich -Jest eben davon her - es führte mich Der Weg durch Länder, wo der Krieg nicht bin Getommen — oh! das Leben, Vater, Bat Reize, die wir nie gekannt. — Wir haben Des schönen Lebens öbe Küste nur Wie ein umirrend Räubervolk befahren, Das, in sein dumpfig-enges Schiff geprest, Im wüsten Meer mit wüsten Sitten baust, Vom großen Land nichts als die Buchten kennt, Wo es die Diebeslandung wagen darf. Was in den innern Tälern Köstliches Das Land verbirgt, oh! davon — davon ist Iuf unstrer wilden Kabrt uns nichts erschienen.

Octavio (wird aufmertfam).

Und batt' es biefe Reife bir gezeigt?

Mar. Es war die erste Muße meines Lebens. Sag' mir, was ist der Arbeit Ziel und Preis, Der peinlichen, dir mir die Jugend stahl, Das Berg mir öde ließ und unerquickt Den Geist, den keine Bildung noch geschmücket? Denn dieses Lagers lärmendes Gewühl, Der Pferde Wiebern, der Trompete Schmettern, Des Dienstes immer gleichgestellte Uhr, Die Wassenubung, das Kommandowort Dem Bergen gibt es nichts, dem lechgenden. Die Seele sehlt dem nichtigen Geschäft — Es gibt ein andres Glück und andre Freuden.

Octavio. Viel lerntest du auf diesem turzen Weg, mein Sohn! Mar. O schoner Tag! wenn endlich der Soldat Ins Leben beimkebrt, in die Menschlichkeit, Zum froben Zug die Fahnen sich entfalten, Und beimwärts schlägt der sanste Friedensmarsch. Wenn alle Hute sich und Helme schmucken Mit grünen Maien, dem lesten Raub der Felder! Der Städte Tore geben auf, von selbst, Nicht die Petarde braucht sie mehr zu sprengen; Von Menschen sind die Wälle rings erfüllt, Von friedlichen, die in die Lüfte grüßen -- hell klingt von allen Türmen das Geläut,

Des blut'gen Lages frobe Beiver ichlagent. Aus Dörfern und aus Städten wimmelne ftromt Ein jaudgend Bolt, mit liebend emfiger Budringlichkeit bes Beeres Fortzug binbernb --Da icuttelt, frob des noch erlebten Zags, Dem beimgekehrten Gobn der Greis die Bande. Ein Frembling tritt er in fein Gigentum, Das langftverlagne, ein; mit breiten Aften Dedt ibn ber Baum bei feiner Biebertebr. Der fich gur Berte bog, ale er gegangen, Und ichambaft tritt als Jungfrau ibm entgegen, Die er einft an der Amme Bruft verließ. Dh! gludlich, wem bann auch fich eine Zur. Gid garte Urme fanft umidlingent öffnen -

Queftenberg (gerübrt).

Dh! baf Gie von fo ferner, ferner Beit, Und nicht von morgen, nicht von beute fprechen!

Mar (mit Beftigteit fich ju ibm menbenb). Wer fonft ift ichuld baran als ibr in Wien? -Id will's nur frei gesteben. Questenberg! Als ich vorbin Sie steben sab, es prefite Der Unmut mir bas Innerfte gufammen -3br feit es, die ben Frieden bindern, ibr! Der Rrieger ift's, ber ibn erzwingen muß. Dem Kurften macht ibr's Leben fauer, macht Ibm alle Schritte fdmer, ibr fdmargt ibn an -Warum? Weil an Europas großem Beften 3bm mehr liegt als an ein paar Sufen Landes, Die Offreich mehr bat ober weniger --Ibr macht ibn jum Emporer und, Gott weiß! Zu was noch mehr, weil er die Sachsen schont, Beim Reind Bertrauen ju erweden fucht, Das boch ber eini'ge Weg jum Frieden ift; Denn bort ber Rrieg im Rriege nicht ichon auf, Wober foll Friede tommen? - Gebt nur, geht! Wie ich bas Gute liebe, baff' ich euch Und bier gelob' ich's an, versprigen will ich

Bur ihn, für diesen Wallenstein, mein Blut, Das lette meines Herzens, tropfenweis, eh' daß Ihr über seinen Sall frobloden follt! (Er gebt ab.)

Sunfter Auftritt

Queftenberg. Octavio Piccolomini.

Queftenberg, O weh und! Steht es fo! (Dringend und ungebuldig) Freund, und wir lassen ihn in diesem Wahn Dabingebn, rufen ihn nicht gleich Zurud, daß wir die Augen auf der Stelle Ihm öffnen!

Octavio (aus einem tiefen Machdenten zu fich tommend).

Mir hat er sie jest geöffnet,

Und mehr erblid' ich, als mich freut.

Questenberg. Was ift es, Freund?

Octavio. Flud, über diese Reise?

Queftenberg. Wiefo! Bas ift es?

Octavio. Rommen Gie! 3d muß Sogleich bie ungludfelige Spur verfolgen,

Mit meinen Augen feben -- Rommen Gie (Will ibn fortführen)

Queftenberg. 2Bas benn? 2Bobin?

Octavio (prespert). Zu ihr!

Questenberg. Bu

Octavio (forrigiert fich).

Zum Herzog! Gebn wir. Ob! ich fürchte alles. Ich feh' das Diet geworfen über ibn, Er kommt mir nicht jurud, wie er gegangen.

Queftenberg, Erklären Sie mir nur

Octavio. Und fonnt' ich's nicht Borberfebn? Micht bie Reife bintertreiben?

Barum verschwieg ich's ibm? -- Sie batten recht, Ich mußt' ibn warnen - Jeno ift's ju fpat.

Queftenberg. Was ift zu ipat? Befinnen Gie fich, Freund, Dag Gie in lauter Ratieln zu mir reben.

Octavio (gefaßter).

Wir gebn jum Bergog, Rommen Gie. Die Stunde

Rückt auch beran, die er zur Audienz

Bestimmt bat. Rommen Gie!

Berwünscht! breimal verwünscht sei diese Reise!

(Er führt ibn weg. Der Borbang fallt)

3meiter Aufzug

Saal beim Bergog von Friedland

Eriter Auftritt

Bediente fetsen Stuble und breiten Fußteppiche aus. Gleich darauf Seni, ber Aftrolog, wie ein italienischer Dotter schwarz und etwas phantaflisch getleidet. Er tritt in die Mitte des Saals, ein weißes Stadden in der Band, womit er die Himmelsgegenden bezeichnet.

Bebienter (mit einem Raudian berumgebent).

Greift an! Macht, bafi ein Ende wird! Die Wache

Ruft ins Gewehr. Gie werben gleich ericheinen.

3meiter Bedienter. Warum denn aber ward die Erterftube, Die rote, abbestellt, die boch fo leuchtet?

Erfter Bedienter. Da frag' ben Mathematitus. Der jagt, Es fei ein Ungluddgimmer.

3meiter Bebienter. Darrenspoffen!

Das beifit die Leute ideren, Caal ift Caal.

Bas fann ber Ort viel zu bedeuten haben?

Geni (mit Gravitat).

Mein Cobn! Dichts in ber Welt ift unbedeutend.

Das Erfte aber und hauptfächlichfte

Bei allem ird'ichen Ding ift Ort und Stunde.

Dritter Bebienter. Laft bid mit bem nicht ein, Mathanael.

Muß ihm der herr doch felbft den Billen tun.

Geni (jablt bie Stuble).

Gilf! Eine boje Bahl. Zwölf Stuble fest,

3mölf Zeichen hat ber Tierfreis; Bunf und Sieben,

Die beil'gen Zahlen, liegen in ber 3wölfe.

3meiter Bebienter. Was habt Ihr gegen Giff! Das laft mich wiffen.

Geni. Gilf ift die Gunde. Gilfe uberichreitet Die gebn Gebote.

3meiter Bedienter. Go? Und warum nennt 3br Die Runfe eine beil'ac Babl?

Ceni. Runf ift

Des Menschen Seele. Wie der Mensch and Gutem Und Bosem ift gemischt, so ift die Fünse Die erfte Zahl aus Grad' und Ungerade.

Erfter Bebienter. Der Darr!

Dritter Bedienter. Gi, lag ibn boch! 3d bor' ibm gerne gu, Denn mancherlei boch bentt fich bei ben Worten.

3meiter Bedienter. Hinmeg! Gie fommen! Da! gur Seitentur binaus

(Gie eilen fort. Geni folgt langfani.)

3meiter Auftritt

Wallenftein. Die Bergogin.

Ballenftein. Run, Bergogin? Gie baben Wien berübrt, Gid vorgeftellt ber Rönigin von Ungarn?

Berzogin. Der Kaiferin auch, Bei beiden Majeftaten Sind mir jum handluß zugelaffen worden.

Ballenftein. Wie nabm man's auf, bag ich Gemablin, Cochter Bu biefer Bintersieit ins Beld beschieden?

Berjogin. 3ch tat nach Ibrer Voridrift, führte an, Sie batten über unfer Kind bestimmt. Und möchten gern tem funitigen Gemahl. Noch vor dem Kelding die Verlobte zeigen.

2Ballenftein. Mutmaßte man die 2Babl, die ich getroffen?

Bergogin. Man munichte wohl, fie modt' auf teinen fremben Roch lutberiiden Berrn gefallen fein.

Ballenftein. 2Bas wünfden Gie, Elijabeth!

Bergogin. 3br 2Bille, miffen Gie, mar ftete ber meine.

Ballenftein (nad) einer Paufe !.

Mun - Und wie war bie Aufnahm' fonft am Bofe!

(Bergogin folagt bie Angen nieder und ichweigt)

Berbergen Gie mir nichts - Bie mar's bamit?

Bergogin. Dh! mein Bemabl - Es ift nicht alles mehr Bie fonft - Es ift ein Banbel vorgegangen.

Ballenftein. Bie? Ließ man's an ber alten Achtung feblen? Bergogin, Dicht an ber Achtung, Burdig und voll Anftand Bar bas Benehmen aber an die Stelle Bulbreid vertraulider Berablaffung Bar feierliche Kormlichkeit getreten. Ich! und bie garte Schonung, Die man gerate, Gie batte mehr vom Mitleid ale ber Gunft. Mein! Bergog Mbrechte fürftliche Gemablin, Graf Barradis eble Toditer, batte fo

Dicht eben fo empfangen merten follen!

Ballenftein. Man ichalt gewiß mein neueftes Betragen!

Bergogin. D batte man's getan! 3d bin's von lang ber Gewohnt, Gie ju entidulbigen, gufrieben Bu ipreden bie entruffeten Gemüter Mein, niemand ichalt Gie - Man verbullte fich In ein fo laftent feierliches Edmeigen. Ich! bier ift tein gewöhnlich Miffverftandnis, teine Borübergebenbe Empfindlichfeit Etwas ungludlich Unerfestiches ift Geldebn - Conft pflegte mich bie Konigin Von Ungarn immer ibre liebe Mubme Bu nennen, mid beim Abidbied gu umarmen.

Ballenftein. Jest unterließ fie's!

Bergogin (ibre Tranen trodnent, nach einer Paufe)

Cie umarmte mid,

Dody erft, als ich den Urlaub ichen genommen, ichon Der Eure guging, tam fie auf mid gu, Schnell, ale befanne fie fich erft, und brudte Mich an ten Bufen, mehr mit ichmerglicher Ms gartlicher Bewegung.

Ballenstein (erareift ibre Band). Kaffen Gie fich! Bie mar's mit Eggenberg, mit Lichtenstein Und mit ben andern Freunden!

Bergogin (ben Ropf ichuttelnd). Reinen fab ich. Ballenftein. Und ber bispanische Conte Ambaffaber, Der fonft fo marm für mich ju fprechen pflegte?

Bergogin. Er batte feine Bunge mebr für Gie.

Ballenfiein. Die Connen alfo icheinen une nicht mebr, Kortan muß eignes Reuer uns erleuchten.

Bergogin, Und mar' es! Teurer Bergog, mar's an bem, 28as man am Doje leife fluftert, fich mas Peter Lamormain im Cante laut eriäblt Durch einige Winte

2Ballenftein (fonell). Lamormain! 2Bas fagt ber!

Bergogin. Man geibe Gie verwegner Überichreitung Der anvertrauten Bollmacht, freventlicher Berbobnung bochfter, faiferlicher Befehle. Die Spanier, ber Babern fiolier Bergog Steben auf ale Rlager miter Gie Ein Ungewitter gieb' fic über Ibnen Zusammen, noch weit brobender als jenes, Das Gie portem in Regenipurg geftürit. Man ipredie, fagt er ach! ich tann's uicht fagen

Mallendein (activanni). Munt

(Surfect.) Bergogin. Bon einer gweiten

2Ballenftein. 3meiten

Bergogin. Compflichern

- Abiebung.

Ballenftein. Spricht man! (Beftig bewegt burd bas Zummer gebend) Db! ne imingen mich, fie ftoken

Gewaltsam, wider meinen Billen, mich binein.

Bergogin (fic bittent an ibn fcmiegent) Dh! wenn's noch Beit ift, mein Gemabl Menn ce Mit Unterwerfung, mit Radgiebigkeit Geben Gie nach Rann abgewender merben Geminnen Gie's bem fiolgen Bergen ab, Go ift 3br Berr und Raifer, bem Gie weichen. Dh! laffen Gie es langer nicht geichebn, Dan bamiide Bosbeit 3bre gute Abnicht Durch giftige, verbagte Dentung ichmarge. Mit Ciegestraft ber Wahrheit fteben Gie auf, Die Lugner, Die Berleumber gu beidamen. 2Bir baben fo ber guten Freunde menig.

Sie miffen's! Unfer ichnelles Glüd bat uns Dem haß der Meuschen bloggestellt - Was und wir, Wenn faiserliche huld fich von uns wendet!

Dritter Auftritt

Gräfin Tergin, welche die Pringeffin Thetla an ber Band fubri, ju ben Borigen.

Gräfin. Wie, Schwester? Von Geschäften icon die Rede Und, wie ich seh', nicht von erfreulichen, Eb' er noch seines Rindes frob geworden! Der Freude gebort ber erste Augenblid. Hier, Vater Friedland! das ist beine Lochter!

Thetla nabert fich ibm schuchtern und will fich auf feine Band beugen; er empfangt fie in seinen Armen und bleibt einige Zeit in ihrem Anschauen verforen fleben.

Ballenftein. Ja! Coon ift mir die Hoffnung aufgegangen. Ich nehme fie jum Pfande größern Gluds.

Berzogin. Ein zartes Kind noch war fie, als Sie gingen, Das große Beer dem Kaiser aufzurichten. Bernach, als Sie vom Feldzug heimgekehrt Uns Pommern, war die Tochter schon im Stifte, 280 fie geblieben ift bis jest.

Wallenftein. Indes

Wir bier im Selb gesorgt, sie groß zu machen, Das höchste Irdische ihr zu ersechten, Hat Mutter Natur in stillen Klossermauern Das Ibrige getau, dem lieben Kind Aus freier Gunst das Göttliche gegeben Und führt sie ihrem glänzenden Geschick Und meiner Hoffnung schön geschmucht entgegen.

Bergogin (gur Pringeffin).

Du battest beinen Bater wohl nicht wieder. Erfannt, mein Kind? Kaum gahltest bu acht Jahre, Als bu fein Angesicht zulest gesehn.

Thetla. Doch, Mutter, auf den ersten Blid mein Bater Bat nicht gealtert. Wie sein Bild in mir gelebt, Go fieht er blubend jest vor meinen Augen. Wallenftein (gur Bergogin).

Das holde Kind! Wie fein bemerkt und wie Verständig! Sieh, ich zürnte mit dem Schicffal, Dasi mir's den Sohn verlagt, der meines Nameus Und meines Glückes Erbe könnte sein, In einer stolzen Linie von Kursten Mein ichnell verlöschtes Dasein weiterleiten. Ich tat dem Schicfal unrecht. Hier auf dieses Jungfräulich blübende Haupt will ich den Kranz Des kriegerischen Lebens niederlegen; Micht für verloren acht' ich's, wenn ich's einst, In einen königlichen Schmuck verwandelt, Um diese schöne Stirne flechten kann.

(Er balt fie in feinen Armen, wie Piccolomini bereintritt)

Bierter Unftritt

Mar Piccolomini und bald barauf Braf Terztu gu den Borigen.

Grafin. Da tommit ber Paladin, ber uns beschuste.

Wallenstein. Gei mir wilttommen, Mar. Stets warft bu mir Der Bringer irgendeiner iconen Freude, Und, wie das gludliche Gestirn des Morgens, Bubrit du die Lebensionne mir berauf.

Mar. Mein General

Wallenstein. Bis jest war es ber Raifer, Der bich burd meine Band belobnt. Bent baft bu Den Vater bir, ben gludlichen, verpflichtet, Und biefe Schuld muß Friedland felbft bezahlen.

Mar. Mein Kurft! Du eiltest sehr, sie abzutragen. Ich fomme mit Beschämung, ja mit Schmerz; Denn faum bin ich bier angelangt, bab' Mutter Und Sochter beinen Armen überliesert, So wird aus beinem Marstall, reich geschurt, Ein prächt ger Jagbzug mir von dir gebracht, Kur die gehabte Muh' mich abzulohnen. Ja, 1a, mich abzulohnen. Eine Müh', Ein Amt bloß war's! Nicht eine Gunst, fur die Ich's verschnell nahm und dir schen volles Herzens

Bu banten tam — Mein, so war's nicht gemeint, Dag mein Geschäft mein schönstes Gluck sein sollte!

Zergth tritt berein und übergibt bem Bergog Briefe, welche biefer fonell erbricht.

Gräfin (gu Mar).

Belobnt er Ihre Mühe? Seine Frende Vergilt er Ihnen. Ihnen steht es an So gart zu denken; meinem Schwager ziemt's, Sich immer groß und fürstlich zu beweisen.

Thetla. Co mufit' auch ich an seiner Liebe zweiseln, Denn seine gütigen Sande schmudten mich, Dioch eb' bas Berg bes Baters mir gesprochen.

Mar. Ja, er muß immer geben und begluden!

(Er ergreift ber Bergogin Band, mit fleigenber Warme)

Was bank' ich ibm nicht alles ob! was sprech' ich Micht alles aus in diesem teuren Namen Friedland! Zeitlebens soll ich ein Gefangner sein Von diesem Namen barin blüben soll Mir sedes Glück und sede schöne Hoffnung Kest, wie in einem Zauberringe, balt Das Schickal mich gebannt in diesem Namen.

Gräfin (welche unterdeffen den Bergog forgfattig beobachtet, bemertt, tag er bei den Briefen nachdenkend geworden). Der Bruder will allein sein. Lagt und geben.

Ballenftein (wendet fich schnell um, faßt fich und fpricht beiter gur Bergogin).

Noch einmal, Fürstin, beiß' ich Sei im Seld willkommen. Sie find die Wirtin dieses Hoss — Du, Mar, Wirst diesmal noch dein altes Umt verwalten, Indes wir bier des Herrn Geschäfte treiben.

(Mar Piccolomini bietet der Bergogin den Arm, Brafin jubrt die Pringefin ab.)

Zergin (ibm nadenfent).

Verfaumt nicht, der Verfammlung beizuwohnen.

Runfter Auftritt

Wallenftein. Tergto.

Wallenstein (m tiefem Nachbenten zu fich selbft). Sie bat gang recht gesehn Go ift's und ftimmt Bollfommen zu ben übrigen Berichten Gie baben ihren lenten Schluß gesastt. In Wien, mir ben Nachfolger ichen gegeben. Der Ungarn König ift's, ber Kerdinant, Des Kaisers Schulein, ber ift jest ihr Beilaut, Das neu aufgebende Gestirn! Mit uns Gedenkt man fertig ichen zu sein, und wie Ein Abgeschieder sind wir schon beerbet.

(Indem er fic unwendet, bemertt er den Tersto nud gibt ibm einen Brief.) Graf Altringer läßt fic entschuldigen,

Much Gallas bas gefällt mir nicht.

Bergty. Und wenn bu

Mod langer faumft, bricht einer nach dem anbern.

Ballenftein. Der Altringer bat die Tiroler Paffe, Ich muß ibm einen icbiden, baß er mir Die Spanier aus Mailand nicht bereinläßt.

Mun! ber Sefin, ber alte Unterbandler, hat fich fa kurelich wieder bliden laffen. 28as bringt er nus vom Grafen Thurn?

Tergin. Der Graf entbietet bir, Er bab' ben ichmed'iden Kangler aufgesucht 3n Halberstadt, mo jeho ber Konvent ift: Der aber fagt', er sei es mud' und wolle Nichts weiter mehr mit bir zu ichaffen baben.

Wallenftein. Bicio!

Terito. Es fei bir nunmer ernft mit beinen Reben, Du wollft bie Schweben nur jum Narren baben, Dich mit ben Sachsen gegen fie verbinden, Um Ende fie mit einem elenden Stud Gelbes Ubsertigen.

Ballenftein. Co' Meint er wohl, ich foll ibm Ein icones beutides Land inm Ranbe geben,

Daß wir zulest auf eignem Grund und Boben Selbst nicht mehr herren find? Sie muffen fort, Bort, fort! Wir brauchen feine folden Nachbarn.

Terzty. Gönn' ihnen doch das Fledchen Land, gebt's ja Micht von dem deinen! Was befümmert's bich, Wenn du das Spiel gewinnest, wer es zahlt.

Wallenstein. Fort, fort mit ibnen - bas verstehft du nicht. Es joll nicht von mir beißen, daß ich Deutschland Zerstücket bab', verraten an den Fremdling, Um meine Portion mir zu erschleichen.
Mich soll das Reich als seinen Schirmer ehren, Reichsssürftlich mich erweisend, will ich würdig Mich bei des Reiches Fürsten niedersehen.
Es joll im Reiche feine fremde Macht Mir Zburzel sassen, und am wenigsten Die Goten sollen's, diese Hungerleider, Die nach dem Segen unsers deutschen Landes Mit Reidesblicken raubbegierig schauen.
Beisteben sollen sie mir in meinen Planen Und dennech nichts dabei zu fischen baben.

Terzty. Doch mit den Sachsen willst du ebrlicher Verfahren? Sie verlieren die Geduld, Weil du so frumme Wege machst - Was sollen alle diese Masken? sprich! Die Freunde zweiseln, werden irr' an dir Der Orenstirn, der Arnbeim, keiner weiß, Was er von deinem Jögern balten soll. Um End' bin ich der Ligner, alles geht Durch mich. Ich hab' nicht einmal deine Handschrift.

Ballenftein. 3d geb' nichts Schriftliches von mir, bu weint's.

Terzty. Woran erkennt man aber beinen Ernst, Wenn auf das Wort die Sat nicht folgt? Sag' selbst, Bas du bisber verbandelt mit dem Feind, Bätt' alles auch recht gut geschehn sein können, Wenn du nichts mehr damit gewollt, als ihn Zum besten baben.

Ballenftein (nach einer Paufe, indem er ibn icharf anfiebt). Und weber weißt bu, baß ich ibn nicht wirklich

Zum besten babe? Daß ich nicht euch alle Zum besten babe? Kennst du mich so gut? Ich wüste nicht, daß ich mein Innerstes Dir aufgetan Der Kaiser, es ist wahr, Dat ubel mich behandelt! Wenn ich wollte, Ich könnt' ihm recht viel Böses basür tun. Es macht mir Freude, meine Macht zu kennen; Ob ich sie wirklich brauchen werde, davon, dent' ich, Weistt du nicht mehr zu sagen als ein andrer.

Zergty. Co baft bu ftets bein Spiel mit uns getrieben!

Cediter Auftritt

300 ju ben Borigen.

Wallenftein. Wie ftebt es draußen? Eind fie vorbereitet? 300. Du findeft fie in der Stimmung, wie du municheft. Sie wiffen um des Raifers Forderungen Und toben.

Ballenstein. Wie erklart fich Jiolan? Ilo. Der ift mit Leib und Seele bein, feitdem bu Die Pharobank ihm wieder aufgerichtet.

Wallenftein. Wie nimmt fich ber Colatto! Saft bu bich Des Deodat und Tiefenbach versichert!

300. 2Bas Piccolomini tut, bas tun fie aud.

Wallenftein. Co, meinst du, tann ich was mit ibnen wagen? Ile. Wenn du ber Piccolomini gewiß bift.

Mallenftein. Bie meiner felbft. Die laffen mie von mir.

Zerztv. Ded wollt' ich, baß bu bem Octavie, Dem Buche, nicht fo viel trauteft.

2Ballenffein, Lebre bu

Mich meine Leute kennen. Sechgebnmal Bin ich zu Keld gezogen mit dem Alten,

Budem ich bab' fein Boroffop gestellt, Wir find geboren unter gleichen Sternen Und fur; (gebeimmevelt) Es bat damit fein eigenes Bewenden. Wenn du mir also gut sagst für die andern

Juo. Es ift nur eine Stimme unter allen:

Du burf'ft bas Regiment nicht niederlegen.

Gie werden an bid beputieren, bor' ich.

Ballenftein. Benn ich mich gegen fie verpflichten foll,

300. Berftebt fic.

Ballenftein. Parole muffen fie mir geben, eiblich, fdriftlich, Sich meinem Dienft zu weiben, unbedingt.

Mo. Warum nicht?

Zerzty. Unbedingt? Des Kaisers Dienft, Die Pflichten gegen Offreich werden fie Sich immer vorbehalten.

Ballenftein (ben Ropf fduttelnd). Unbedingt Min ich fie baben, Michts von Vorbebalt!

300. 3ch habe einen Ginfall Gibt uns nicht Graf Tergeb ein Bantett bent abenb?

Tergty. Ja,

Und alle Generale find geladen.

300 (jum Ballenftein).

Sag'! Willft bu völlig freie hand mir laffen! Ich schaffe bir bas Wort ber Generale, So wie du's municheft.

Wallenstein. Schaff' mir ihre Handschrift. Bie du dazu gelangen magit, ift deine Cache.

30. Und wenn ich bir's nun bringe, ichwarz am weiß, Daß alle Chefs, bie bier zugegen find, Dir blind fich überliefern - Willst du bann Ernst machen endlich, mit beberzter Lat Das Glück verinchen!

Ballenstein. Schaff' mir die Verschreibung!

Ilo. Bedente, was du tust! Du fannst des Kaisers

Begebren nicht ersullen fannst das Deer

Nicht ichwächen lassen nicht die Regimenter

Jum Spanier stossen lassen, willst du nicht
Die Macht auf ewig aus den händen geben.

Bedent das andre auch! Du fannst des Kaisers

Besehl und ernste Order nicht verböhnen,

Nicht länger Ausslucht suchen, temporisieren,

Billst du nicht sörmlich brechen mit dem Sos.

Entichließ dich! Willst du mit entschloßner Zat Zuvor ihm kommen? Willst du, serner jögernd, Das Außerste erwarten?

Wallenstein. Das geziemt fich, Eb' man bas Außerste beschließt!

300. Oh! nimm ber Stunde mabr, eb' fie entidlüuft. Co felten kommt ber Angenblid im Leben, Der mabrhaft wichtig ift und groß. 280 eine Entideidung foll geideben, ba muß vieles Eid glüdlich treffen und gufammenfinden Und einzeln nur, gerftreuet geigen fich Des Bludes Saben, Die Belegenheiten, Die, nur in einen Lebenspunkt gufammen Gebranat, ben ichweren Früchteknoten bilben. Sieh! Wie entideibend, wie verbananisvoll Eich's ient um bich gufammengiebt! Die Baupter Des Beers, bie beften, trefflichften, um bid, Den tonigliden Bubrer, ber versammelt, Mur beinen Wint erwarten fie Gie jo nicht wieder auseinandergeben! Co einig führft bu fie im gangen Lauf Des Rrieges nicht zum zweitenmal zusammen. Die bobe Klut ift's, Die bas ichwere Schiff Bom Strande bebt - Und jedem einzelnen Wächft bas Gemut im großen Strom ber Menge. Best baft bu fie, jest noch! Balb fprengt ber Rrieg Gie wieder auseinander, babin, dorthin In eignen fleinen Gorgen und Intreffen Berftreut fic ber gemeine Beift. Wer beute, Bom Strome fortgeriffen, fich vergift, Bird nüchtern werden, fiebt er fic allein, Mur feine Obnmacht fublen und geschwind Umlenken in Die alte, breitgetretne Sabritrage ber gemeinen Pflicht, nur mobl-Bebalten unter Dad ju tommen fuchen. 2Ballenftein. Die Beit ift noch nicht ba.

Terzto. Co jagst bu immer. Wann aber wird es Zeit sein? Ballenftein. Wenn ich's fage.

Mo. Oh! du wirst auf die Sternenfunde warten, Bis dir die irdische entflieht! Glaub' mir, In deiner Brust sind beines Schickfals Sterne. Vertrauen zu dir selbst, Entschlossenbeit Ift deine Benus! Der Malesitus, Der eine ge, der dir schadet, ist der Zweisel.

Ballenftein. Du rebft, wie bu's verftebft. Bie oft und vielmals Erflärt' ich bir's! - Dir ffica ber 'Aupiter Binab bei ber Geburt, ber belle Gott: Du fannit in bie Webeimniffe nicht ichauen. Mur in der Erde maaft du finfter müblen. Blind wie ber Unterirdifde, ber mit bem bleiden Bleifarbnen Schein ins Leben bir geleuchtet. Das Brbifde, Gemeine magft bu febu, Das Dlächfte mit bem Dlächften tlug verknupfen: Darin vertrau' ich bir und alaube bir. Doch, was gebeininisvoll bedeutend webt Und bilbet in ben Tiefen ber Datur Die Geisterleiter, Die aus diefer Welt bes Ctanbes Bis in die Sternenwelt, mit taufend Sproffen, Binauf fich baut, an der die bimmilifden Gewalten wirkend auf und nieder wandeln,

Die Kreise in den Kreisen, die fich eng Und enger ziehn um die zentralische Sonne Die sieht das Aug' nur, das entstegelte, Der hellgebornen, heitern Joviskinder.

(Dladdem er einen Gang burd ben Caal gemacht, bleibt er fteben und fabrt fert.)

Die bimmlischen Gestirne machen nicht Bloß Tag und Nacht, Frühling und Sommer nicht Dem Samann bloß bezeichnen sie die Zeiten Der Aussaat und der Ernte. Auch des Meuschen Jun Int eine Aussaat von Verbängnissen, Gestreuet in der Zukunft dunkles Land, Den Schiftlasmächten hoffend übergeben. Da tut es not, die Saatzeit zu erkunden, Die rechte Sternenstunde auszulesen,

Des himmels häufer forschend zu burchspuren, Ob nicht ber Beind bes Wachfens und Gebeibens In seinen Eden icabend fich verberge.

Drum lafit mir Zeit. Ent ihr indes das Eure. 3ch tann jest noch nicht fagen, was ich tun will. Nachgeben aber werd' ich nicht. 3ch nicht! Absechen sollen sie mich auch nicht – Darauf Verlafit ench.

Rammerdiener (tommt). Die Geren Generale.
Ballenstein. Laß sie kommen.
Terztv. Willst du, daß alle Cheis ingegen seien?
Ballenstein. Das braucht's nicht. Beide Piccolomini,
Maradas, Buttler, Forgatich, Deodat,
Carafia, Jiolani mogen kommen.

(Zerifn gebt binaus mit bem Rammerbiener)

Wallenftein (in 3lle)

Baft bu ben Questenberg bewachen laffen! Sprach er nicht ein'ge in gebeim!

3ffe. 3d bab' ibn icari bewacht. Er war mit niemand 211s dem Octamo.

Siebenter Auftritt

Borige. Queftenberg, beibe Piccolomini, Buttler, Jolani, Maradas und noch bier andere Generale treien berein. Auf den Bint des Generale nunmt Oneffenberg ibm gerat gegenuber Plat, die andern folgen nach ihrem Mange Es berricht eine augenblickliche Stille

Wallenstein. 3d bab' den Inbalt Ibrer Sendung zwar Vernommen, Questenberg, und wohl erwogen, Und meinen Schluß gesaßt, den undis mehr andert. Doch, es gebuhrt sich, daß die Rommandeurs Uns Ibrem Mund des Raisers Willen boren Beiall es Ibnen denn, sich Ihres Auftrags Ver diesen odeln Bauptern zu entledigen.

Queftenberg. Ich bin bereit, boch bitt' ich zu bedenken. Daß kaiserliche Berrichgewalt und Wurde Aus meinem Munde spricht, nicht eigne Rubnbeit.

2Ballenftein. Den Gingang ipart.

Queftenberg. Als Seine Majeffat Der Kaifer ibren mutigen Urmeen Gin rubmgefrontes, friegserfahrnes Saupt Geidenkt in ber Person bes Bergogs Friedland, Geldab's in frober Zuverficht, bas Glud Des Rrieges ichnell und gunftig umzuwenden. Huch mar ber Unfang ibren Buniden bold, Gereiniget mar Böbeim von den Sachsen, Der Schweden Siegeslauf gebemmt es icoppiten Mufs neue leichten Atem biefe Lander, 2118 Bergog Friedland bie gerftreuten Feindesbeere Berbei von allen Stromen Deutschlands gog. Berbei auf einen Cammelplan beidmor Den Rheingraf, Bernhard, Banner, Orenstirn Und jenen nie bestegten König felbst, Um endlich bier im Angenchte Nürnbergs Das blutig große Kampfipiel zu enticheiben.

2Ballenftein. Bur Cadie, menn's beliebt. Queftenberg. Gin neuer Beift Berkundigte fogleich den neuen Feldberen. Micht blinde But mehr rang mit blinder But, In bellgeschiednem Rampfe fab man jest Die Kestigkeit ber Rubnbeit widerstebn Und weife Runft die Zapferkeit ermuden. Bergebens lodt man ibn gur Schlacht, er grabt Gid tief und tiefer nur im Lager ein, Als aalt es, bier ein emig Baus gu gründen. Bergweifelnd endlich will ber Ronig fturmen, Bur Schlachtbant reifit er feine Bolter bin, Die ibm des Sungers und ber Seuchen 2But Im leichenvollen Lager langfam totet. Durch den Verhack des Lagers, binter welchem Der Zod aus jaufend Röhren lauert, will Der Micaebeminte fturmifd Babn fich brechen. Da wart ein Angriff und ein Widerstand, Wie ibn tein gludlich Auge noch gefebn. Berriffen endlich führt fein Volt ber Rönig

Bom Rampiplas beim, und nicht ein Fußbreit Erbe Gewann es ihm, bas graufe Menschenopfer.

Ballenftein. Ersparen Sie's, uns aus dem Zeitungsblatt 3u melben, was wir ichaudernd felbst erlebt.

Queftenberg. Antlagen ift mein Amt und meine Genbung, Es ift mein Berg, mas gern beim Lob verweilt. In Mürnbergs Lager ließ ber idmedische König Den Rubin in Lupens Chenen bas Leben. Dod wer erftaunte nicht, als Bergog Friedland Mad biefem großen Zag wie ein Befiegter Mach Bobeim flob, vom Kriegesschauplas ichwand, Indes ber junge meimarifche Belb Ins Frankenland unaufgebalten brang, Bis an bie Donau reiffend Babn fich machte Und frand mit einemmal vor Regenspurg, Bum Schreden aller gut fatbol'iden Chriften. Da riei ber Bavern moblverbienter Kurft Um idnelle Bilf' in feiner boditen Det Es fdidt ber Raifer fieben Reitenbe Un Bergog Kriedland ab mit dieser Bitte Und flebt, wo er als Herr befehlen kann. Unisonft! Es bort in biefem Augenblick Der Bergog nur ben alten Sag und Groll, Gibt bas gemeine Befte preis, Die Rachgier Un einem alten Keinde zu vergnügen.

Ballenftein. Bon welcher Zeit ift denn die Rede, Mar? Ich bab gar tem Gedachtnis mehr.

Mar. Er meint,

Und jo fallt Megenspurg!

Bie wir in Schleften maren.

Ballenftein. Co! Co! Co!

Bas aber batten wir benn bort ju tun?

Mar. Die Schweden draus zu schlagen und die Sachsen. Ballenftein. Recht! Über der Beschreibung da vergeff' ich Den ganzen Krieg - (zu Queftenberg) Mur weiter fortgefahren;

Queftenberg. Im Oberftrom vielleicht gewann man wieder, Was an ber Donan ichimpflich mart verloren.

Erftannenswerte Dinge hoffte man

Auf biefer Kriegesbühne zu erleben, 280 Friedland in Person zu Felde zog, Der Nebenbubler Gustavs einen — Thurn Und einen Arnheim vor sich fand. Und wirklich Geriet man nabe g'nug bier aneinander, Doch, um als Freund, als Gast sich zu bewirten. Ganz Deutschland seufzte unter Kriegeslaft, Doch Friede war's im Wallensteinischen Lager.

Wallenstein. Mand blutig Treffen wird um nichts gesochten, Weil einen Sieg der junge Feldherr braucht.
Ein Vorteil des bewährten Feldherrn ift's, Daß er nicht nötig bat, ju ichlagen, um Der Welt zu zeigen, er versteh' zu siegen.
Mir kount' es wenig helsen, meines Glucks Mich über einen Arnheim zu bedienen;
Viel nütte Deutschland meine Mäßigung,
Wär' mir's geglückt, das Bündnis zwischen Sachsen Und Schweden, das verderbliche, zu lösen.

Queftenberg. Es gludte aber nicht, und so begann Auss nen das blut'ge Kriegesspiel. Dier endlich Rechtsertigte der Zürst den alten Ruhm.

Auf Steinaus Feldern stredt das schwedische Beer Die Waffen, ohne Schwertstreich überwunden -- Und hier, mit andern, lieferte des himmels Gerechtigkeit den alten Aufruhrstifter,

Die fluchbeladne Fackel dieses Kriegs,

Matthias Iburn, des Rächers händen aus.

Doch in großmut'ge hand war er gefallen:

Doch in großmut ge Hand war er gefallen: Statt Strafe fand er Lohn, und reich bescheuft Entließ der Fürst den Erzseind seines Raisers.
Ballenfiein (tacht).

Ich weiß, ich weiß - Sie batten schon in Wien Die Fenster, die Balkons voraus gemietet, Ihn auf dem Armensunderkarrn zu sehn - Die Schlacht hatt' ich mit Schimpf verlieren mögen, Doch das vergeben mir die Wiener nicht,

Daf ich um ein Spettatel fie betrog.

Questenberg. Befreit war Schlesien, und alles rief

Den Bergog nun ins bartbebrangte Bavern. Er fest auch wirklich fich in Marich - gemächlich Durchzieht er Böbeim auf bem langften Wege: Dod eb' er noch ben Reind geseben, wentet Er ichleunig um, begiebt fein Binterlager, brudt Des Raifers Länder mit bes Raifers Beer.

Ballenftein. Das Beer mar gum Erbarmen, iede Motburft, jede Bequeniliditeit gebrach der Binter fam. Bas benti bie Maiestär von ihren Ermpen? Gind mir nicht Menichen? Dicht ber Kalt' und Made. Micht jeder Motturft fterblich unterworfen? Aludwurdig Schidigl bes Solbaten! 2Be Er binkommt, flicht man per ibm wo er weggebt. Verwünscht man ibn! Er muß fich alles nehmen: Man gibt ibm nichts, und feglichem gewungen Bu nebmen, ift er jeglichem ein Greuel. Dier fieben meine Generals, Caraffa! Graf Deptati! Buttler! Caat es ibm, Wie lang ber Colt ben Eruppen ausgeblieben! Buttler. Gin Jahr icon fehlt bie lobnung. Ballenftein, Und fein Golb

Muß bem Golbaten werben, banach beift er!

Queftenberg. Das flingt gang anders, als ber Aurft von Friedland Bor acht, nenn Jahren fich vernehmen ließ.

2Ballenftein. Ja, meine Could ift es, weiß wohl, ich felbit Sab' nur ben Raifer fo verwöhnt. Da! Bor neun Jahren. Beim Danenkriege, ftellt' ich eine Macht ibm auf Bon viernataufent Röpfen ober funfgia. Die aus bem eignen Gadel feinen Deut Som toffete Durch Cachiens Mreife jog Die Rriegesfurie, bis an Die Scharen Des Belte ten Schreden feines Mamene tragent. Da war noch eine Zeit! Im gangen Raiferftaate Rein Dam' geebrt, gefeiert wie ber meine. Und Albrecht Ballenftein, fo bieß Der britte Chelftein in feiner Rrone! Dod auf bem Regenspurger Kurftentag, Da brad es auf! Da lag es fund und offen,

Mus welchem Beutel ich gewirtschaft't batte. Und was war nun mein Dant bafur, baf id, Ein treuer Rurftentnecht, ber Bolter Rluch Auf mich geburdet - Diefen Rrieg, ber nur Ibn groß gemacht, die Rurften gablen laffen? 2Bas? Aufgeopfert wurd' ich ihren Rlagen,

- Abgefest murd' ich.

Queftenberg. Eure Gnaden weiß, Bie febr auf jenem ungludevollen Reichstag Die Freibeit ibm gemangelt.

Wallenftein. Tod und Teufel!

Ich batte, mas ibm Freiheit ichaffen fonnte.

Mein, Berr! Seitbem es mir fo ichlecht bekam, Dem Thron zu bienen, auf bes Reiches Roften, Bab' ich vom Reich gang andere benten lernen. Vom Raiser freilich bab' ich diesen Stab. Dod führ' ich jest ihn als bes Reiches Relbberr, Bur Boblfabrt aller, in bes Gangen Beil, Und nicht mehr zur Bergrößerung bes einen!

Bur Sache dody. 2Bas ift's, das man von mir begehrt? Queftenbera. Fürs erfte wollen Geine Majeftat, Daß die Armee obn' Auffdub Bobmen raume.

Ballenftein. In diefer Jahreszeit? Und wobin will man, Dag wir uns wenden?

Queftenberg. Dabin, wo der Reind ift. Denn Seine Majestät will Regenspurg Vor Ostern noch vom Keind gefäubert sehn, Daß länger nicht im Dome lutherisch Gepredigt werde -- tegeriicher Greu't Des Reftes reine Reier nicht Lefuble.

Wallenstein. Rann bas geschehen, meine Benerals? 300. Es ift nicht möglich.

Buttler. Es fann nicht gefchebn.

Queftenberg. Der Raifer bat auch ichon bem Oberft Guns Befehl geichidt, nach Babern vorguruden.

Ballenftein. Bas tat ber Guns? Queftenberg. 2Bas er idjulbig mar. Er rudte vor.

Ballenstein. Er rutte vor! Und ich, Sein Chei, gab ihm Befehl, ausbrücklichen, Micht von dem Platz zu weichen! Steht es so Um mein Kommando? Das ist der Gehorsam, Den man mir schuldig, ohne den kein Kriegsstand 3u benken ist? Sie, meine Generale, Seien Nichter! Was verdient der Offizier, Der eidvergessen seine Ordre bricht?

300. Den Tob!

Wallenstein (babieubrigen bebentlich schweigen, mit erhobter Stimme). Graf Diccolomini, was bat er

Berbient!

Mar (nach einer langen Paufe). Nach des Gefetes Wort ein

Molani. Den Tob!

Buttler. Den Job nach Kriegesrecht!

(Queftenberg fiebt auf. 2Ballenftein folgt, es erbeben fich alle)

Ballenftein. Dazu verdammt ibn bas Beien, nicht ich! Und wenn ich ibn begnabige, geschieht's, Aus ichnib'ger Achtung gegen meinen Raiser.

Queftenberg. Wenn's fo ftebt, bab' ich bier nichts mehr zu jagen. Ballenftein. Dur auf Bedingung nahm ich bies Kommande;

Und gleich die erste war, daß mir jum Nachteil Kein Menichenfind, auch selbst der Kaiser uncht, Bei der Armee zu jagen baben sollte. Wenn jur den Ansgang ich mit meiner Ebre Und meinem Kopf soll basten, muß ich Herr Daruber sein. Was machte diesen Gustav Unwidersteblich, unbesiegt auf Erden! Dies: daß er König war in seinem Herr! Ein König aber, einer, der es ist, Wart nie besiegt noch als durch seinesgleichen Jedoch zur Sach. Das Beste soll noch kommen.

Queftenberg. Der Kardinal Jufant wird mit dem Frühfahr Und Mailand ruden und ein spanisch Beer Durch Deutschland nach den Riederlanden fubren. Damit er sicher seinen Weg verfolge, Will der Monard, daß bier aus der Armee. Acht Regimenter ihn zu Pferd begleiten.

Ballenftein. Ich merk', ich merk' - Acht Regimenter (28obl!)
28obl ausgesonnen, Pater Lamormain!
28är' der Gedank' nicht so verwünscht gescheit,
Man wär' versucht, ihn herzlich dumm zu nennen.
Uchttausend Pserde! Ja! Ja! es ist richtig,
Ich seh es kommen.

Questenberg. Es ist nichts dabinter 3u febn. Die Rlugbeit rat's, die Not gebent's.

2Ballenftein. Bie, mein Berr Abgefandter? Ich foll's wohl Dlicht merten, daß man's mude ift, die Macht. Des Schwertes Griff in meiner Band ju febn? Dan man begierig biefen Vorwand bafcht, Den fpan'ichen Damen braucht, mein Bolt gu mindern, Ins Reich zu führen eine neue Macht, Die mir nicht untergeben fei. Dich fo Gerad beiseit zu werfen, dazu bin ich End noch zu mächtig. Mein Bertrag erbeisch's, Dag alle Raiferbeere mir geborden, Coweit die deutidie Cyradi' geredet wird. Bon fpan'iden Truppen aber und Infanten, Die burd bas Meid als Gafte mandernd giebn, Steht im Bertrage nichts Da fommt man benn Go in der Stille binter ibm berum, Macht mid erft ichmader, bann entbebrlid, bis Man fürgeren Projeft fann mit mir maden. - 2Bogu bie frummen 2Bege, herr Minifter? Gerad beraus! Den Raifer brudt bas Pattum Mit mir. Er mochte gerne, tag ich ginge. 3d will ibm ben Gefallen tun, bas mar Beichlofine Cache, Berr, noch eb' Cie famen.

(Es entsteht eine Bewegung unter ben Generalen, welche immer junimmit)
Es tut mir leid um meine Obersten,
Noch seh' ich nicht, wie sie zu ihren vorgeschosinen Geldern,
Jum wostverdienten Lobne kommen werden.
Neu Regiment bringt neue Menschen aus,

Und früheres Verdienst veraltet schnell. Es bienen viel Ausländische im Heer, Und war der Mann nur sonsten brav und tuchtig, Ich pflegte eben nicht nach seinem Stammbaum Noch seinem Katechismus viel zu fragen. Das wird auch anders werden fünftighin! Nun mich geht's nichts mehr an. (Er sest sich.)

Mar. Da fei Gott für,

Daß es bis dabin kommen foll! Die gange Urmee wird furchtbar garend fich erbeben Der Kaifer wird mißbraucht, es kann nicht fein.

Ifolani. Es tann nicht fein, benn alles ging' gu Erummern.

Ballenstein. Das wird es, treuer Jolan. Zu Trümmern Bird alles gebn, was wir bedächtig banten. Deswegen aber find't fich doch ein Keldberr, Und and ein Kriegsbeer läuft noch wohl dem Kaifer Zusammen, wenn die Trommel wird geschlagen.

Mar (geschaftig, leidenschaftlich von einem zum andern gebend und sie bejanstigend)

Bor' und, mein Feldberr! Bört mid, Obersten! Las bid beschwören, Fürst! Beschliesse nichts, Bis wir zusammen Rat gebalten, bir Borstellungen getan — Kommt, meine Freunde! Ich boff', es ist noch alles herzustellen.

Tergtv. Roumt, tommt' im Vorfaal treffen wir bie andern. (Geben.)

Buttler (gu Questenberg). Wenn guter Rat Gebor bei Ihnen finder,

Bermeiden Gie's, in biefen erften Stunden Gid öffentlich zu zeigen, ichwerlich möchte Gie Der goldne Gebluffel vor Migbandlung ichuben.

(Laute Bewegungen braußen.)

Wallenftein. Der Rat ift gut Detavio, bu wirft für unfere Gaftes Siderheit mir baften. (Behaben Sie fich wohl, von Queftenberg! (Als biefer reben will.) Richts, nichts von bem verhaften Gegenstand!

Sie taten Ihre Schuldigkeit. Ich weiß Den Mann von feinem Umt ju unterscheiden.

Indem Questenberg mit dem Octavio abgeben will, dringen Gös, Tiefenbach, Colalto berein, denen noch mehrere Kommandeurs folgen Gös. Wo ist er, der uns unsern General Tiefenbach (jugleich). Was müssen wir erfahren, du willst uns Colalto (jugleich). Wir wollen mit dir leben, mit dir sterben. Wallenstein (mit Anseben, indem er auf Ilo zeigt). Hier der Feldmarschall weiß um meinen Willen. (Gebt ab)

Dritter Aufzug

Ein Zimmer.

Erfter Auftritt

Illo und Tergto.

Zergto. Mun fagt mir! Bie gedentt 3br's biefen Abend Beim Gaftmabl mit den Obriften in maden! 300. Gebt acht! Bir feten eine Formel auf, Worm wir und bem Bergog insgefamt Berichreiben, fein ju fein mit Leib und Leben, Nicht unfer lettes Blut für ibn zu fvaren; Beboch ber Gibespflichten unbeschabet, Die wir dem Raifer iduldig find. Mertt wohl! Die nebmen wir in einer eignen Rlaufel Unsbrudlich aus und retten das Gewiffen. Mun bort! Die also abacsafte Edrift Bird ibnen vorgelegt vor Lijdje, teiner Bird baran Auftoß nehmen Sort nun weiter! Dad Zafel, wenn ber trübe Beift bes Weins Das Berg unn öffnet und die Augen ichließt, Läßt man ein unterichobnes Blatt, worin Die Klaufel fehlt, zur Unterschrift berumgebn.

Tergin. Wie! Dentt Ibr, daß fie fich durch einen Eid Gebunden glauben werden, den wir ihnen Durch Gaufelfunft betrüglich abgeliftet!

Allo. Gefangen baben wir fie immer Lagt fie

Dann über Arglift ichrein, jo viel fie mögen. Am hofe glaubt man ihrer Unterschrift Doch mehr als ihrem heiligsten Beteuern. Berräter find fie einmal, muffen's fein, So machen fie aus der Not wohl eine Lugend.

Terstv. Mun, mir ift alles lieb, geschieht nur was, Und ruden wir nur enmal von der Stelle.

Mo. Und dann liegt auch so viel nicht dran, wie weit Wir damit langen bei den Generalen, Genug, wenn wir's dem Herrn nur überreden, Gie seien sein denn handelt er nur erst Mit seinem Ernst, als ob er sie schon hätte, Go hat er sie und reist sie mit sich fort.

Terztv. Ich kann mich manchmal gar nicht in ibn finden. Er leibt dem Keind sein Ohr, läßt mich dem Thurn, Dem Urnbeim schreiben, gegen den Sesina Gebt er mit kübnen Worten frei beraus, Spricht stundenlang mit uns von seinen Planen, Und mein' ich nun, ich bab' ibn weg auf einmal Entichlupft er, und es scheint, als wär' es ibm Um nichts zu tun, als nur am Plas zu bleiben.

Alo. Er feine alten Plane aufgegeben! Ich fag' Euch, baß er machent, feblafent mit Richts anderm umgebt, baß er Lag für Lag Desmegen bie Planeten fragt

Zerztv. Ja, wist Ibr, Daß er fich in ber Macht, die jeso tommt, Im aftrologischen Turme mit bem Dotter Einschließen wird und mit ibm observieren? Denn es soll eine wicht'ge Macht sein, bor' ich, Und etwas Großes, Langerwartetes Um Ginnel vorgebn.

Ilo. Benn's bier unten nur geichtebt. Die Generale find voll Eifer jest Und werben fich zu allem bringen taffen, Mur um ben Ebef nicht zu vertieren. Sebt! So baben wir ben Anlag vor ber Hand Ju einem engen Bundnis widern Hof.

Unichuldig ist der Name zwar, es beist, Man will ihn beim Kommando bloß erhalten, Doch wist Ihr, in der Hise des Verfolgens Verliert man bald den Ansang aus den Augen. Ich dent' es schon zu karten, daß der Kürst Sie will sinden – willig glauben soll Zu sedem Wagstück. Die Gelegenheit Soll ihn versuhren. Ist der große Schritt Mur erst getan, den sie zu Wien ihm nicht verzeibn, So wird der Notzwang der Vegebenheiten Ihn weiter schon und weiter sühren. Mur Die Wahl ist's, was ihm schwer wird; drängt die Not, Dann kommt ihm seine Stärke, seine Klarheit.

Terzin. Das ift es auch, worauf ber Zeind nur wartet Das Beer uns guguführen.

Ilo. Kommt! Wir muffen Das Wert in biefen nächsten Tagen weiter fordern, Ils es in Jahren nicht gedieb. Und fieht's Mur erft bier unten glücklich, gebet acht, So werden auch die rechten Sterne scheinen! Kommt zu den Obersten. Das Eisen muß Geschmiedet werden, weil es glüht.

Terzen. Gebt Ihr bin, Illo. Id muß die Gräfin Terzen bier erwarten. Wißt, daß wir auch nicht mußig find wenn ein Strid reift, ift schon ein andrer in Bereitschaft.

300. Ja, Eure Sausfrau lächelte fo liftig. 2Bas babt 3br?

Zergty. Ein Gebeimnis! Still! Gie femmt! (3llo gebt ab.)

Zweiter Auftritt

Graf und Gräfin Tergth, die aus einem Rabmett heraustritt. Bernach ein Bedienter, barauf 300.

Terzty. Rommt fie? Ich halt' ibn langer nicht zurud. Grafin. Gleich wird fie ba fein. Schict' ibn nur.

Tergen. Zwar weiß ich nicht, ob wir uns Dant bamit Beim herrn verdienen werden. Über biefen Punkt,

Du weifit's, bat er fich nie berausgelaffen. Du baft mid uberrebet und mußt wiffen, Bie weit du geben tannft.

Grafin. 3d nebm's auf mich. (fur fich) Es braucht bier feiner Bollmacht Dbne Borte, Schwager, Berftebn mir und Errat' ich etwa nicht. Barum bie Cochter bergefordert worden, Barum juft er gewahlt, fie abzuholen? Denn dicies vorgeiviegelte Verlöbnis Mit einem Bräutigam, den niemand tennt, Mag andre blenden! 3d durchichaue bid -Doch bir gegiemt es nicht, in foldem Gpiel Die Band zu baben. Dicht boch! Meiner Keinheit Bleibt alles überlaffen, Wohl! - Du follst Dich in ber Schweiter nicht betrogen baben.

Bedienter (fommt)

Die Generale! (21b.)

Terith (gur Gragin). Gorg' nur, ban bu ibm Den Ropf recht warm madift, mas gu benten gibft 28enn er ju Gifch' kommt, bag er neb nicht lange Bedente bei ber Unteridrift.

Grafin. Gorg' bu fur beine Gafte! Geb und ichid' ibn. Zergtn. Denn alles liegt bran, bag er unterschreibt. Grafin. Bu beinen Gaften, Geb!

Mo (fonunt gurud). 280 bleibt 3br, Zergfo! Das Baus ift voll, und affes martet Guer.

Zeritn. (Bleich! (Bleich! (gur Grafin)

Und baß er nicht zu lang verweilt

Es modite bei bem Alten fonft Berbacht Brafin, Unnot'ac Corafalt!

(Eerglo und 3llo geben.)

Dritter Auftritt

Grafin Tergty. Mar Diccolomini.

Mar (blidt fouidtern berein). Bafe Tergen! Darf ich? (Eritt bis in die Mitte des Zimmers, wo er fich unrubig umfiebt.) Cie ift nicht ba! Wo ift fie?

Gräfin. Seben Sie nur recht In jene Ede, ob fie binterm Schirm Bielleicht verstedt

Mar. Da liegen ibre Bandidub!

(Will baftig banach greifen, Grafin nimmt fie gu fic.)

Ungut'ge Cante! Sie verlengnen mir Sie baben 3bre Luft bran, mich zu qualen.

Grafin. Der Dant für meine Dlub'!

Mar. Oh! fühlten Sie, Wie mir zumnte ist! - Seitdem wir hier find So an mich halten, Wort' und Blide wägen! Das bin ich nicht gewohnt!

Gräfin. Sie werden fich An manches noch gewöhnen, iconer Freund! Auf biefer Probe Ibrer Folgfamteit Muß ich burchaus bestehn, nur unter ber Bedingung Kann ich mich überall damit befaffen.

Mar. 280 aber ift fie? Warum tommt fie nicht?

Gräfin. Sie muffen's gang in meine hande legen. Wer kann es beffer auch mit Ihnen meinen! Kein Mensch darf wiffen, auch Ihr Vater nicht, Der gar nicht!

Mar. Damit bat's nicht Mot. Es ift Bier tein Geficht, an bas ich's richten mochte, Bas bie entiudte Seele mir bewegt.

D Tante Tergto! Ift benn alles bier Verändert, oder bin nur ich's! Ich sebe mich Bie unter fremden Menschen. Keine Spur Bon meinen vor'gen Bunfchen mehr und Freuden. Bo ist das alles hin? Ich war doch soust In eben dieser Welt nicht ungufrieden. Wie schal ist alles nun und wie gemein! Die Kameraden sind mir unerträglich, Der Vater selbst, ich weiß ihm nichts zu sagen, Der Dienst, die Waffen sind mir eitler Tand. So müßt' es einem sel gen Geifte sein, Der aus den Wohnungen der ew'gen Freude

Bu feinen Rinderspielen und Beschäften, Bu feinen Reigungen und Brüderschaften, Bur ganzen armen Menschheit wiederkehrte.

Gräfin. Doch muß ich bitten, ein'ge Blide noch Unf biefe gang gemeine Welt zu werfen, 280 oben fest viel Wichtiges geschieht.

Mar. Es acht bier eimas por um mid, ich feb's Un ungewöhnlich treibender Bewegung; Benn's fertig ift, fommt's mobl auch bis ju mir. 2Bo benten Gie, bag ich gemejen, Cante? Doch teinen Spott! Mich angfligte bes Lagers Gewuhl, Die Klut gudringlicher Bekannten, Der fabe Schert, bas nichtige Gefprad, Es murbe mir ju eng, ich mußte fort, Stillidmeigen fuchen biefem vollen Bergen Und eine reine Stelle fur mein Glück. Rein Ladieln, Grafin! In ber Rirdie mar ich. Es ift ein Rlofter bier, jur hummelspforte, Da ging ich bin, ba fant ich mich allein. Db bem Altar bing eine Mutter Gottes, Ein ichlecht Gemalbe mar's, bod mar's ber Rreund, Den ich in biefem Augenblide fuchte. Bie oft bab' ich bie Berrliche gesehn In ibrem Glang, Die Inbrunft ber Berebrer -Es bat mid nicht gerührt, und jest auf einmal Ward mir Die Undacht flar, fo wie bie Liebe.

Gräfin. Genießen Sie Ibr Glud. Vergeffen Sie Die Welt um fich berum. Es foll die Freundschaft Indeffen wachiam fur Sie forgen, bandeln. Nur fei'n Sie dann auch lenkfam, wenn man Ibnen Den Weg zu Ihrem Glude zeigen wird.

Mar. 280 aber bleibt fie benn! Dh! goldne Zeit Der Reife, wo und jede neue Sonne Vereinigte, die späte Nacht nur trennte! Da rann kein Sand, und keine Glocke schlig. Es schien die Zeit dem Überseligen In ihrem ewigen Laufe stillzusteben. Oh! Der ist aus dem Himmel schon gefallen, Der an der Stunden Wechsel deufen mufi! Die Ubr ichlägt feinem Glüdlichen.

Brafin. Wie lang ift es, baß Gie 3br Berg entbedten? Mar. heut frub magt' ich bas erfte Wort.

Brafin, Bie? Beute erft in biefen zwanzig Tagen? Mar. Auf jenem Jagbidtof mar es, swifden bier Und Mevomut, wo Gie und eingeholt, Der letten Station bes gangen Begs. In einem Erfer fanden wir, ben Blid Stumm in bas obe Reld binaus gerichtet, Und por uns ritten die Dragoner auf, Die uns ber Bergog jum Geleit gesendet. Sower lag auf mir bes Scheibens Bangigteit, Und zitternd endlich maat' ich dieses Wort: Dies alles mabnt mid, Fraulein, bag ich beut Von meinem Glücke icheiden muß. Gie werden In menia Stunden einen Bater finden. Bon neuen Rreunden fich umgeben febn, Ich werde nun ein Fremder fur Gie fein, Bertoren in ber Menge "Gprechen Gie Mit meiner Bafe Tergen!" fiel fie ichnell Mir ein, Die Stimme gitterte, ich fab Ein glübend Rot die iconen Bangen farben. Und von der Erde langiam fich erhebend Trifft mid ibr Huge ich beberriche mich Nicht länger

(Die Prinzessen erscheint an der Ture und bleibt steben, von der Grafin, aber nicht von Piccolomini bemertt.)
jasse tübn sie in die Arme,

Mein Mund berubrt den ihrigen da raufcht' es im nahen Saal und trennte uns Sie waren's. Was nun gescheben, wissen Sie.

Gräfin (nach einer Pause mit einem verstohlenen Blid auf Ebetta). Und sind Sie so bescheiden oder baben So wenig Neugier, daß Sie mich nicht auch Um mein Gebeimmts fragen?

Mar. 3br Gebeimnis?

Grafin. Dun ja! Bie ich unmittelbar nach Ibnen

Ins Zimmer trat, wie ich bie Dichte fant, Was fie in diesem ersten Augenblick Des überraichten Bergens

Mar (tebbait), Mun?

Bierter Auftritt

Borige. Thetla, welche idnell bervortritt.

Ebetla. Spart Euch bie Dlübe, Cante! Das bort er beffer von mir jelbft.

Mar (tritt gurud). Mein Kräulein! -2Bas lieften Gie mich fagen, Zante Zergto! Thetla (gur Grafin).

M er iden lange bier!

Brafin. Jamobl, und feine Zeit ift bald vorüber. 280 bleibt 3br and fo lang!

Thetla. Die Mutter weinte wieder jo, 'ich feb' fie leiden Und tann's nicht andern, daß ich gludlich bin. Mar (in ibren Anblid vertoren).

Jent bab' ich wieder Mut, Gie angufebn. Bent tonnt' ich's nicht. Der Glang ber Ebelfteine, Der Gie umgab, verbarg mir bie Geliebte.

Thetla. Co fab mid nur 3br Auge, nicht 3br Berg. Mar. Ob! biefen Morgen, als ich Sie im Rreife Der Brigen, in Batere Armen fant, Mich einen Fremdling fab in biefem Rreife -Wie drangte mid's in diesem Augenblick, 3bm um ben Bale ju fallen, Bater ibn Bu nennen! Doch fein ftrenges Ange bieß Die beftig mallende Empfindung ichweigen, Und jene Diamanten idredten mid, Die wie ein Kranz von Sternen Sie umgaben. Warum aud mußt' er beim Empfange gleich Den Bann um Gie verbreiten, gleich gum Opfer Den Engel ichmuden, auf bas beitre Berg Die traur'ae Burbe feines Stanbes merfen! Wohl barf bie Liebe werben um bie Liebe. Doch foldem Glang barf nur ein Ronig nabn.

Thetla. Oh! still von dieser Mummerei. Sie sebn, Wie schnell die Bürde abgeworsen ward. (zur Gräfin) Er ist nicht beiter. Warum ist er's nicht? Ihr, Tante, babt ihn mir so schwer gemacht! War er doch ein ganz andrer auf der Neise! So rubig bell! So frob beredt! Ich wünschte Sie immer so zu sehn und niemals anders.

Mar. Sie fanden fich in Ibres Vaters Armen, In einer neuen Welt, die Ibnen buldigt, Wär's auch durch Neubeit nur, Ibr Auge reigt.

Thekla. Ja! Vieles reizt mid bier, ich will's nicht lengnen, Mich reixt bie bunte, friegerische Bubne, Die vielfach mir ein liebes Bild ernenert, Mir an das Leben, an die Wahrheit knupft, Was mir ein schöner Traum unr bat geschienen.

Mar. Mir machte fie mein wirklich Glüd jum Traum. Auf einer Insel in des Athers Höb'n Bab' ich geleht in diesen letten Tagen; Sie hat fich auf die Erd' berabgelassen, Und diese Brücke, die zum alten Leben Zurud mich bringt, trennt mich von meinem himmel.

Thekla. Das Spiel des Lebens fieht fich beiter an, Wenn man den fichern Schaß im Bergen trägt, Und freber kebr' ich, wenn ich es gemustert, Zu meinem schöuern Eigentum zurück

(Abbrechend und in einem scherzbaften Ton.) Bas bab' ich Meues nicht und Unerbortes In dieser kurzen Gegenwart gesehn! Und doch muß alles dies dem Bunder weichen, Das dieses Schloß geheimnisvoll verwahrt.

Grafin (nachfinnent).

Was mare das! Ich bin doch auch bekannt In allen dunkeln Ecken dieses Hauses.

Thetla (ladelnt).

Von Geiftern wird der Weg dagn beichütt, 3met Greife balten Wache an der Pforte. Brafin (lact).

21d) fo! ber aftrologische Zurm! Wie bat fich

Dies Beiligtum, das fonft fo ftreng vermabrt wird, Gleich in ben erften Stunden Gud geöffnet?

Thetla. Ein kleiner, alter Mann mit weißen haaren Und freundlichem Gesicht, der feine Gunft Mir gleich geschenkt, ichloß mir die Pforten auf.

Mar. Das ift bes Bergogs Affrolog, ber Geni.

Thetla. Er fragte mich nach vielen Dingen, wann ich Geboren fei, in welchem Lag und Monat, Ob eine Lagen ober Nachtgeburt

Gräfin. Weil er das Horostop Euch stellen wollte. Thetla. Und meine Hand besah er, schuttelte Das Haupt bedenklich, und es schienen ibm Die Linien nicht eben zu gefallen.

Grafin. Wie fander Ibr es denn in diefem Saal? Ich bab' mich ftets nur flüchtig umgefebn.

Thetla. Es wart mir wunderbar jumut, als ich Mus vollem Zages, ichte ichnell bineintrat, Denn eine duffre Placht umgab nuch ploBlich. Bon feltsamer Beleuchtung ichwach erhellt. bu einem Salbfreis fanden um mich ber Cedis ober fieben große Romasbilber, Den Bepter in ber Band, und auf bem Baupt Erng jebes einen Stern, und alles Licht im Burm icbien von ben Sternen nur gu tommen. Das maren bie Planeten, faate mir Mein Rubrer, fie regierten bas Beidud, Drum feien fie ale Ronige gebilbet. Der annerfte, ein gramtich finftrer Greis Mit dem trubgelben Stern, fei ber Caturnus; Der mit bem roten Schein, grab von ibm über, In friegerifder Ruffung, fei ber Mars, Und beide bringen menig Glud ben Meniden. Dod eine idone Krau fant ibm iur Seite. Canit idimmerte ber Stern auf ibrem Baupt, Das fei bie Benus, bas Geftirn ber Freude. Bur linken Bant ericbien Merkur geflügelt, Gang in ber Mitte alangte filberbell Ein beitrer Mann, mit einer Königsftirn,

Das fei ber Jupiter, bes Baters Stern, Und Mond und Sonne ftanden ibm gur Seite.

Mar. Ob! nimmer mill ich feinen Glauben ichelten In ber Geffirne, an ber Beifter Dacht. Micht bloß der Stolz des Menschen füllt den Raum Mit Geiftern, mit gebeimnisvollen Rraften, Much für ein liebend Berg ift die gemeine Matur ju eng, und tiefere Bebentung Liegt in bem Märchen meiner Kinderiabre Mle in ber Babrbeit, Die bas Leben lebrt. Die beitre Welt der Wunder ift's allein, Die bem entgudten Bergen Untwort gibt, Die ibre em'aen Raume mir eröffnet. Mir taufend Zweige reich entgegenstreckt, Borauf ber trunkne Geift fich felig wiegt. Die Rabel ift der Liebe Beimatwelt. Gern wohnt fie unter Reen, Zalismanen, Glaubt gern an Götter, weil fie gottlich ift. Die alten Kabelmeien find nicht mehr. Das reigende Geschlecht ift ausgewandert; Dody eine Sprache braucht das Berg, es bringt Der alte Trieb bie alten Plamen wieber, Und an dem Sternenbimmel gebn fie jest, Die sonst im Leben freundlich mit gewandelt: Dort winken sie dem Liebenden herab, Und jedes Große bringt uns Jupiter Mod diefen Zag, und Benus jedes Schone.

Thetla. Wenn bas die Sternenkunst ist, will ich froh Bu biesem beitern Glauben mich bekennen. Es ist ein holder, freundlicher Gebanke, Daß über uns in unermessnen Höh'n Der Liebe Kranz aus funkelnden Gestirnen, Da wir erst wurden, schon geflochten ward.

Gräfin. Nicht Rosen bloß, auch Dornen hat der himmel, Wohl dir! wenn fie den Kranz dir nicht verlegen. Bas Benus band, die Bringerin des Glück, Kann Mars, der Stern des Unglück, schnell zerreißen.

Mar. Bald wird fein buffres Reich gu Ende fein!

Gefegnet fei bes Rurften ernfter Gifer. Er wird ben Dizweig in ben Lorbeer flechten Und der erfreuten Welt ten Krieben ichenten. Dann bat fein großes Bert nichts mehr zu munichen. Er bat genug für feinen Nubm getan. Rann fest fich felber leben und ben Geinen. Muf feine Guter mirt er fich gurudgiebn. Er bat ju Gitidin einen iconen Gis. Und Reidenberg, Schlof Friedland liegen beiter Bie an ben Auf ber Niefenberge bin Etredt fid bas jagbgebege feiner Balber. Dem großen Erieb, bem prächtig ichgisenten. Kann er bann ungebunden frei willfabren. Da fann er fürftlich iede Runft ermuntern Und alles murdig Berrliche beichugen Rann bauen, pflangen, nach ben Sternen febn da, wenn die fubne Rraft nicht ruben fann, Co mag er tampfen mit bem Element, Den Kluff ableiten und ben Belfen iprengen Und bem (Bewerb' die leichte Etrafic babnen. Mus unfern Rriegsgeschichten werben bann Erzählungen in langen Winternächten

Grafin. 3d will benn bod geraten baben, Vetter, Den Degen nicht in frube weginlegen. Denn eine Braut, wie die, ift es wehl wert, Daß mit dem Schwert um fie geworben werde.

Mar. Ob! mare fie mit Baffen ju gewinnen!

Grafin. Bas mar das! Gört ihr nichts! Mir mar's, als bort'ich im Safelgimmer best'gen Streit und Larmen. (Gie gebt binans.)

Suniter Auftritt

Thetla und Dar Piccolomini.

Thetla (fobald die Grafin fich entfernt hat, fonell und beimtich zu Piccolomini).

Erau' ibnen nicht. Gie meinen's falich.

Mar. Sie tonnten

Thetla. Trau' niemand bier als mir. Ich fab es gleich, Sie haben einen Zwed.

Mar. Zwed! Aber welchen! 2Bas batten fie bavon, uns hoffnungen

Thefla. Das weiß ich nicht. Doch glaub' mir, es ift nicht Ihr Ernft, uns zu beglücken, zu verbinden.

Mar. 2Bogu auch biefe Tergfos? Saben wir Richt deine Mutter? Ja, die Gütige Berdient's, daß wir und kindlich ihr vertrauen.

Thetla. Sie liebt dich, schätt bich hoch vor allen andern, Doch nimmer hatte sie den Mut, ein folch (Beheimnis vor dem Vater zu bewahren. Um ihrer Rube willen muß es ihr Verschwiegen bleiben.

Mar. Warum überall Unch das Geheimnis? Weißt du, was ich tun will? Ich werse mich zu deines Vaters Küßen, Er soll mein Glück entschecken, er ist wahrbast, Ist unverstellt und baßt die krummen Wege, Er ist so gut, so edel

Thetla. Das bift bu!

Mar. Du kennst ihn erst seit beut. Ich aber lebe Schon zehen Jahre unter seinen Augen.
Ist's benn bas erstemal, baß er bas Seltne,
Das Ungehoffte tut? Es sieht ihm gleich,
Zu überraschen wie ein Gott, er muß
Entzücken stets und in Erstaunen setzen.
Wer weiß, ob er in diesem Augenblick
Micht mein Geständnis, beines bloß erwartet,
Uns zu vereinigen - Du schweigst? Du siehst
Mich zweiselnd an? Was hast du gegen beinen Vater?

Thetla. Ich? Michts - Mur zu beschäftigt find' ich ihn, Als bag er Zeit und Muße könnte haben, In unfer Glud zu benken. (Ihn zartlich bei ber Sand faffend)
Kolge mir!

Laß nicht zuviel uns an die Menschen glauben. Wir wollen diesen Terzkys dankbar sein Für jede Gunst, doch ihnen auch nicht mehr Bertrauen, als sie würdig find, und uns 3m ubrigen auf unser Berg verlaffen.

Mar. Oh! werben wir auch jemals gludlich werben!

Thetla. Sind wir's benn nicht? Biff du nicht mein? Bin ich Micht bein? In meiner Seele lebt. Sin beber Mut, die Liebe gibt ibn mur Ich iellte minter often fein, mein Berg. Dir mehr verbergen, also will's die Eute. Wo aber wäre Wahrbeit bier fur bich, Wenn du üe nicht auf meinem Munde findent? Wir baben uns gefunden, balten uns Umschungen, fest und ewig. Glaube mir! Das ist um vieles mehr, als sie gewollt. Drum last es uns wie einen beil gen Raub In unsers Herzens Innerstem bewahren. Uns himmelsböhen fiel es uns berah, Und nur dem himmel wollen wir's verdanten. Er tann ein Wunder fur uns tun.

Cediter Auftritt

Grafin Terito in ben Borigen.

Gräfin (pressert). Mein Mann ichnett ber. Es fei die bochfte Zeit. Er foll jur Safel (Da jene nicht darauf achten, tritt fie zwischen fie.) Freunt eich!

Thetla. Ob! nicht bech!

Es ift ja kanni ein Angenblick.

Grafin. Die Zeit vergebt End idnett, Pringeffin Michte.

Mar. Es eilt nicht, Bafe.

Grafin. Bort! Bort! Man vermift Gie.

Der Bater bat fich zweimal icon erkundigt.

Thetla. Gi nun! ter Bater!

Brafin. Das verftebt 3br, Dicte.

Thetla. Bas foll er überall bei ber Gefellichaft!

Es ift fein Umgang nicht, es mogen murb ge,

Verdiente Männer fein, er aber ift

Bur fie ju jung, taugt nicht in bie Gefellichaft.

Brafin. 3br modtet ibn wohl lieber gang behalten?

Thefla (lebbaft).

Ibr babt's getroffen. Das ift meine Meinung. Ja, lafit ibn gang hier, lafit den Gerren fagen

Gräfin. Sabt 3br den Ropf verloren, Michte? Graf! Gre miffen die Bedingungen.

Mar. 3d muß geborden, Frantein. Leben Gie mobl.

(Da Ebetla fich fonell von ibm wendet.)

Was fagen Gie!

Thetla (obne ibn angufeben). Michte, Geben Gie.

Mar. Rann ich's,

2Benn Gie mir gurnen

Er nabert fich ihr, ihre Augen begegnen fich, sie steht einen Augenblick feweigend, dann wirft sie fich ihm an die Brust, er drück sie fest an sich)

Grafin, 2Beg! 2Benn femant fame!

Id höre Lärmen – Fremde Stimmen naben.

Mar reifit fich aus ihren Armen und geht, die Grafin begleitet ihn. Thetla felgt ihm aufangs mit den Angen, geht unruhig durch das Zimmer und bleibt dann in Gedanten versentt fleben. Eine Gitarre liegt auf dem Tische, sie er greift sie, und nachdem sie eine Weile schwermutig pralubiert bat, fällt sie und ben Gefang.)

Siebenter Auftritt

Thetla (fpielt und fingt)

Der Eidmald brauset, die Wolfen giebn, Das Mägdlein wandelt an Ufers Grün, Es bricht sich die Welle mit Macht, mit Macht, Und sie fingt binaus in die finstre Nacht, Das Auge von Weinen getrübet.

Das Berg ift gestorben, die Welt ift leer, Und weiter gibt sie dem Wunsche nichts mehr. Du Beilige, ruse dein Rind gurud, Ich babe genosien das irdische Blud, Ich babe gelebt und geliebet.

Acter Auftritt

Grafin tommt gurud. Thetla.

Gräfin. Bas war das, Fräulein Nichtel Fy! Ihr werft Euch Ihm an den Ropf. Ihr solltet Euch doch, dächt ich, Mit Eurer Person ein wenig teurer machen.

Thetla (indem fie auffiebt).

28as meint 3br, Zante?

Gräfin. Ihr follt nicht vergeffen, Wer Ihr feit, und wer er ift. Ja, bas ift Euch Noch gar nicht eingefallen, glaub ich.

Thetla. 2Bas benn!

Grafin. Daß 3hr bes gurften Friedland Coditer feib.

Thetla. Mun? und was mebr?

Grafin. Was? Eine icone Frage!

Thetla. Bas wir geworden find, ift er geboren. Er ift von alt lombardifdem Geschlecht,

Ift einer Kurftin Cobn!

Grafin. Sprecht Ihr im Traum? Burwahr! Man wird ihn böflich noch drum bitten, Die reichste Erbin in Europa zu beglücken Mit seiner Hand.

Thefla. Das wird nicht notig fein.

Brafin. Ja, man wird wohl tun, fich nicht auszuschen.

Thetla. Sein Bater liebt ibn, Graf Octavio Bird nichts bagegen haben

Brafin. Gein Bater! Geiner! Und ber Eure, Dichte?

Thetla. Mun ja! Ich dent', Ihr furchtet seinen Bater, Beil Ihr's vor dem, vor seinem Bater, mein' ich, So sehr verheimlicht.

Brafin (fiebt fie forfdent an). Dichte, 3hr feit falid.

Thetla. Geid 3hr empfindlich, Zante? Dh! feit gut!

Grafin. Ihr baltet Euer Spiel icon für gewonnen - Jauchst nicht zu fruhe!

Thetla. Geid nur gut!

Grafin. Es ift noch nicht fo weit.

Thetla. 3d glaub' es mobl.

Gräfin. Deuft 3br, er babe sein bebeutend Leben In friegerischer Arbeit aufgewendet, Jedwedem fillen Erdenglück entsagt, Den Schlaf von seinem Lager weggebanut, Sein edles Haupt der Sorge hingegeben, Mur um ein glücklich Paar aus euch zu machen? Um dich zulest aus deinem Stift zu ziehn, Den Maun dir im Triumpbe zuzuführen, Der deinen Augen wohlgefällt? -- Das bätt' er Wohlseiler baben können! Diese Saat Ward nicht gepflanzt, daß du mit kind icher Hand Die Blume brächest und zur leichten Zier

Thekla. Was er mir nicht gepflangt, das könnte doch Freiwillig mir die schönen Früchte tragen. Und wenn mein gütig freundliches Geschick Aus seinem furchtbar ungeheuren Dasein Des Lebens Freude mir bereiten will

Grafin. Du fiebit's wie ein verliebtes Dabdoen au. Blid' um bid ber! Beffun' bid, wo bu bift Micht in ein Freudenbaus bift du getreten. Bu keiner hochzeit findest du die Wande Beidmudt, ber Bafte Baupt befrangt. Dier ift Rein Glang als ber von ABaffen. Ober beutft bu, Man führte biefe Zaufende gufammen, Beim Brautfest bir ben Reiben aufzufuhren? Du fiehst des Baters Stirn gedankenvoll, Der Mutter Aug' in Eranen, auf ber 2Baage liegt Das große Schicksal unsers Bauses! Laft jest des Maddens tindifche Gefühle, Die fleinen Bunfche binter bir! Beweise, Dan bu tes Außerordentlichen Tochter bift! Das Weib foll fich nicht felber angeboren. Un fremdes Schickfal ift fie fest gebunden Die aber ift bie Befte, die fich Fremdes Aneignen fann mit Wahl, an ihrem Bergen Es trägt und pflegt mit Innigkeit und Liebe.

Thetla. Co wurde mir's im Klofter vorgejagt.

3ch hatte teine Wünsche, kannte mich Alls seine Lochter nur, des Mächtigen, Und seines Lebens Schall, der auch zu mir draug, Gab mir tein anderes Gefühl als dies:

Gräfin. Das ist dein Schickfal. Zuge dich ihm wellig. Ich und die Mutter geben dir das Beisviel.

Thetla. Das Schidfal hat nur den gezeigt, dem ich Mich epiern foll: ich will ibm freudig folgen.

Grafin. Dein Berg, mein liebes Rind, und nicht bas Schidfal.

Thetla. Der Zug des Herzens ist des Schickfals Stimme. Ich bin die Seine. Sein Geschent allein Ist dieses neue Leben, das ich lebe. Er bat ein Necht an sein Geschöpf. Was war ich, Eh' seine schöne Liebe mich beseelte! Ich will auch von mir selbst nicht kleiner denken Uts der Geliebte. Der kann nicht gering sein, Der das Unschäßbare besist. Ich süble Die Kraft mit meinem Glücke mir verliebn. Ernst liegt das Leben vor der ernsten Seele. Daß ich mir selbst gehöre, weiß ich nun. Den sesten Willen bab' ich kennenlernen, Den unbezwinglichen, in meiner Bruft,

Gräfin. Du wolltest bich dem Vater widerseben, Wenn er es anders nun mit dir beschlossen? Ibm dentit du's abzugwingen! Wife, Rind!

Thetla. And ber meinige. Er foll in mir bie echte Tochter finden.

Cein Mam' ift Friedland.

Und an das Söchste fann ich alles seken.

Gräfin. Wie! Sein Monard, fein Raifer zwingt ibn nicht, Und bu, fein Madden, wolltest mit ihm fampfen?

Thetla. Was niemand magt, kann seine Tochter magen. Gräfin. Mun mahrlich! Darauf ist er nicht bereitet. Er hätte jedes hindernis besiegt,

Und in dem eignen Willen feiner Tochter Gellt' ibm der neue Streit entfiebn? Rind! Rind! Noch baft bu nur bas Lächeln beines Vaters, haft seines Zornes Auge nicht gesehen. Wird sich bie Stimme beines Wiberspruchs, Die gitternde, in seine Nähe wagen? Bobl magst du dir, wenn du allein bist, große Dinge Vorseben, schöne Rednerblumen flechten, Mit Löwenmut den Taubensinn bewaffnen. Jedoch versuch's! Tritt vor sein Auge bin, Das sest auf dich gespannt ist, und sag' nein! Vergeben wirst du vor ihm wie das zarte Blatt Der Blume vor dem Feuerblid der Sonne.

Ich will bich nicht erschrecken, liebes Rind!
Im Außersten soll's ja nicht kommen, hoff' ich
Auch weiß ich seinen Willen nicht. Kann sein,
Daß seine Zwecke beinem Bunsch begegnen.
Doch das kann nimmermehr sein Wille sein,
Daß du, die stolze Tochter seines Glück,
Wie ein verliebtes Mädchen bich gebärbest,
Begwerfest an den Mann, der, wenn ihm je
Der hobe Lohn bestimmt ist, mit dem böchsten Opfer,
Das Liebe bringt, dafür bezahlen soll! (Sie gebt ab.)

Mennter Auftritt

Thetla allein.

Thetla. Dant dir für deinen Wint! Er macht Mir meine boje Abnung zur Gewisheit. So ift's denn mahr? Wir haben keinen Freund Und keine treue Seele hier wir haben Michts als uns selbst. Uns drohen harte Kämpfe. Du, Liebe, gib uns Kraft, du göttliche! Oh! sie sagt wahr! Nicht frohe Zeichen sind's, Die diesem Bündnis unfrer Herzen leuchten. Das ist kein Schauplaß, wo die Hoffnung wohnt. Nur dumpfes Kriegsgetose raffelt hier, Und selbst die Liebe, wie in Stahl gerüstet, Zum Todeskamps gegürtet, tritt sie auf.

Es gebt ein finftrer Beift burch unfer Baus, Und ichleunig will bas Schidfal mit uns enben. Aus stiller Freistatt treibt es mich heraus, Ein holder Zauber muß die Seele blenden. Es lockt mich durch die himmlische Gestalt, Ich seh' sie nah und seh' sie näher schweben, Es zieht mich fort mit göttlicher Gewalt, Dem Abgrund zu, ich kann nicht widerstreben.

(Man bort von ferne bie Zafelmufit.)

Ob! wenn ein Saus im Fener foll vergebn, Dann treibt der Simmel fein Gewölf zusammen, Es schieft der Blis berab aus heitern Söb'n, Uns unterird'iden Schlünden fabren Flammen, Blindwutend ichleudert felbst der Gott der Freude Den Pechtran; in das brennende Gebäude! (Sie gebt ab.)

Bierter Aufzug

Ein großer, festlich erlendteter Caal.

In der Mitte desselben und nach der Tiefe des Theaters eine reich aus geschmudte Tajel, an welcher acht Generale, worunter Octavio Piccolomini, Terifv und Maradas, sisen. Nechts und links davon, mehr nach binten zu, noch zwei andere Taseln, welche sede mit sechs Gasten besetz find. Vorwärts sieht der Kredenztisch, die ganze vordere Bubne bleibt für die auswartenden Pagen und Bedienten steil. Alles ist in Bewegung, Spielleute von Terztys Negiment ziehen über den Schauplatz um die Tasel berum. Noch ehr sie sant entsernt baben, erscheint Mar Piccolomini; ihm kommt Terztv mit einer Schrift, Isolani mit einem Pokal entgegen.

Erfter Auftritt

Bergty, Molani, Mar Diccolomini.

Isolani. Gerr Bruter, was wir lieben! Nun, wo fiedt Er? Geschwind an Seinen Plat! Der Terzen bat Der Mutter Ebrenweine preisgegeben, Es gebt bier in wie auf dem Geidelberger Schloß. Das Beste bat Er schon versaumt. Sie teilen Dort an der Tasel Kürstenbüte aus, Des Eggenberg, Slawata, Lichtenstein, Des Sternbergs Guter werden ausgeboten

Samt allen großen böhm'iden Lehen; wenn Er hurtig macht, fällt auch für Ihn was ab. Marich! Sek' Er fic!

Colatto und Gok (rufen an ber zweiten Tafet). Graf Piccolomini! Terzty. Ihr follt ibn baben! Gleich! Lies biefe Eidesformel, Ob bir's gefällt, so wie wir's aufgesept. Es baben's alle nach ber Reih' gelesen, Und jeder wird ben Namen drunter sesen.

Mar (lieft). "Ingratis servire nefas".

Ifolani. Das klingt wie ein latein'ider Spruch Gerr Bruder, 2Bie beift's auf benisch!

Bergty. Dem Undantbaren bient fein rechter Mann!

Mar. "Dadbem unfer hochgebietender Feldberr, ber Durchlandtige gurft von Friedland, wegen vielfältig empfangener Rrantungen des Raifere Dienft zu verlaffen gemeint gewesen, auf unfer einftimmiges Bitten aber fich bewegen laffen, noch länger bei der Armee zu verbleiben und obne unfer Genehmbalten fich nicht von uns zu trennen; als verpflichten wir uns wieder insgesamt, und jeder fur fich ins besondere, auftatt eines törperlichen Eides - auch bei ihm ehrlich und getren zu balten, uns auf keinerlei Weise von ibm zu trennen und für denselben alles das Unfrige, bis auf den letten Blutstropfen. aufzuseben, soweit nämlich unser bem Raifer geleifteter Gid es erlauben wird. (Die letten Worte werden von Jfolani nachgefprochen.) Bie wir benn auch, wenn einer oder ber andere von uns, biefem Ber bundnis guwider, fich von der gemeinen Cache absondern follte, ben felben als einen bundesfluchtigen Berrater ertlaren und an feinem Bab und But, Leib und Leben Rache bafür zu nehmen verbunden fein wollen. Soldes bezeugen wir mit Unterschrift unsers Damens."

Terzty. Bift bu gewillt, dies Blatt ju unterschreiben?

Isolani. Was follt' er nicht! Jedweder Offizier Bon Chre fann bas muß bas Lint' und Keber!

Tergth. Laß gut fein, bis nach Tafel.

Ifolani (Mar fortziehend). Romm' Er, tomm' Er!

(Beide gehen an die Tafel.)

Zweiter Auftritt

Zergty. Meumann.

Zerzty (wintt dem Menmann, der am Rredenztifd gewartet, und tritt nut ihm vorwarts).

Bringst du die Abschrift, Meumann? Gib! Gie ist Doch so versaßt, daß man fie leicht verwechselt?

Neumann. Ich bab' fie Zeil' um Zeile nachgemalt, Michts als die Stelle von dem Eid blieb weg, Wie deine Erzellenz es mir gebeißen.

Zerztn. But! Leg' fie bortbin, und mit biefer gleich ins Keuer! Bas fie foll, bat fie geleistet.

(Meumann legt die Ropie auf den Eifch und tritt wieder gum Schenftifch.)

Dritter Auftritt

300 tommt aus bem zweiten Bimmer. Tergto.

300. Bie ift es mit bem Piccolomini?

Zergen. 3d bente, gut. Er bat nichts eingewendet.

300. Er ift der eini'ge, dem ich nicht recht traue, Er und der Bater ... Sabt ein Aug' auf beide!

Terztn. Wie fiebt's an Eurer Tafel aus? 3ch boffe, 3br haltet Eure Gafte warm?

30c. Gie find

Bang forbial. 3d bent', wir baben fie.

Und wie ich's Euch verausgefagt - Schon ift

Die Med' nicht mehr bavon, ben Bergog bloß

Bei Ebren in erbalten. Da man einmal

Beisammen fei, meint Montecuculi,

Co muffe man in seinem eignen 28ien

Dem Raifer bie Bedingung maden. Blanbt mir,

Bar's nicht um biefe Piccolomini,

Wir batten den Betrug uns können sparen.

Zergto. 2Bas will ber Buttler? Still!

Bierter Auftritt

Buttler gu ben Borigen.

Buttler (von der zweiten Tafel kommend). Lafit Euch nicht ftoren. Ich bab' Euch wohl verstanden, Keldmarschall. Glud zum Geschäfte und was mich betrifft (gebeimnisvoll), Se könnt Ihr auf mich rechnen.

Mo (lebbaft). Rönnen wir's!

Buttler. Mit ober obne Klausel! gilt mir gleich! Berfieht Ihr mich? Der Kürst kann meine Tren' Auf iede Probe setzen, sagt ihm bas. Ich bin des Kaisers Offizier, solang ihm Beliebt, des Kaisers General zu bleiben, Und bin des Friedlands Knecht, sobald es ihm Gefallen wird, sein eigner Herr zu sein.

Zerzin. Ihr treffet einen guten Saufd. Rein Rarger, mein Ferdinand ift's, bem Ihr Such verpflichtet.

Buttler (ernft).

Ich biete meine Tren' nicht feil, Graf Tersto, Und wollt' Euch nicht geraten haben, mir Vor einem halben Jahr noch abzudingen, Wosn ich sest freiwillig mich erbiete. Ja, mich samt meinem Regiment bring' ich Dem Herzog, und nicht ohne Folgen soll Das Beispiel bleiben, dent' ich, das ich gebe.

300. Wem ift es nicht befannt, bag Oberft Buttler Dem gangen Geer voran als Mufter leuchtet!

Buttler. Meint Ihr, Feldmarschall? Mun, so rent mich nicht Die Trene, vierzig Jahre lang bewahrt, Wenn mir der wohlgesparte gute Name So volle Nache kauft im sedicasten! Stofit end an meine Nede nicht, ihr Herrn. Euch mag es gleichviel sein, wie ihr mich babt, Und werdet, hoff' ich, selber nicht erwarten, Daß euer Spiel mein grades Urteil frümmt Daß Wankelfinn und schnell bewegtes Blut Noch leichte Ursach' sonst den alten Mann Vom langaewehnten Chrenviade treibt.

Kommt! Ich bin barum minder nicht entschlossen, Weil ich es beutlich weiß, wovon ich scheide.

Ido. Sagt's rund heraus, wofür wir Euch zu balten - Buttler. Für einen Freund! Mehmt meine Sand darauf, Mit allem, was ich bab', bin ich der Eure. Micht Männer bloß, auch Geld bedarf der Fürst. Ich hab' in seinem Dienst mir was erwerben, Ich leib' es ibm, und überlebt er mich, Ist's ibm vermacht schon langst, er ist mein Erbe. Ich sieh allein da in der Welt und kenne Micht das Gesubl, das an ein teures Weib Den Mann und an geliebte Kunder bindet;

300. Dicht Eures Gelds bedarf's ... ein Berg, wie Euers, Bliegt Tonnen Goldes auf und Millionen.

Buttler. Ich kam, ein schlechter Reitersbursch, aus Irland Mach Prag mit einem Geren, den ich begrub. Vom niedern Dienst im Stalle stieg ich auf, Durch Kriegsgeschick, zu dieser Würd und Höbe, Das Spielzeng eines grillenbasten Glücks. Auch Wallenstein ist der Fortuna Kind, Ich liebe einen Weg, der meinem gleicht.

Juo. Verwandte find fich alle ftarten Seelen. Buttler. Es ift ein großer Augenblid ber Zeit, Dem Tapfern, dem Entschlößnen ift sie gunftig. Wie Scheidemunge geht von hand zu hand, Tauscht Stadt und Schloß den eilenden Bestiger. Uralter Gäuser Entel wandern aus, Gang neue Wappen tommen auf und Namen; Auf deutscher Erde unwilltommen wagt's Sin nördlich Volt, sich bleibend einzubürgern. Der Pring von Weimar rüstet sich mit Kraft, Am Main ein mächtig Fürstentum zu gründen; Dem Mansseld fehlte nur, dem Halberstädter, Sin längres Leben, mit dem Nitterschwert Landeigentum sich tapfer zu erfechten.

Michto ift fo bod, wonad ber Starke nicht Befugnis bat bie Leiter anzusegen.

Zergen. Das ift gesprochen wie ein Dlann!

Buttler. Verfichert end ber Spanier und Welfchen, Den Schotten Leftly will ich auf mich nehmen. Kommt zur Befellichaft! Kommt!

Zerzty. 280 ift der Rellermeister? Laft aufgebu, mas du baft! die besten Weine! Hent gilt es. Unfre Sachen steben gut.

(Geben, jeder an feine Cafel.)

Sünfter Auftritt

Mellermeister mit Neumann vorwarts fommend. Bebiente geben ab und gu.

Rellermeister. Der edle Wein! Wenn meine alte Gerrschaft, Die Frau Mama, das wilde Leben säh, In ihrem Grabe kehrte sie sich um!
In! In! Herr Offizier! Es geht zurück
Mit diesem edlen Haus Kein Maß noch Ziel!
Und die durchlauchtige Verschwägerung
Mit diesem Herzog bringt uns wenig Segen.

Meumann. Behüte Gett! Jest wird der Flor erft angebn. Rellerneifter. Meint Er? Es ließ' fich vieles davon fagen. Bedienter (fommt).

Burgunder für ben vierten Gifch!

Rellermeifter. Das ift

Die fiebenzigfte Stafche nun, Berr Leutuant.

Bedienter. Das macht, der deutsche herr, der Liefenbach, Gist dran. (Gebt ab.)

Rellermeifter (gu Meumann fortfahrend).

Sie wollen gar zu boch hinaus. Aurfürsten Und Königen wollen sie's im Prunke gleich tun, Und wo der Fürst sich hingetraut, da will der Graf, Mein gnäd'ger Gerre, nicht dahinten bleiben. (zu den Bedienten) Was steht ihr borchen? Will euch Beine machen. Seht nach den Tischen, nach den Flaschen! Da! Graf Palify hat ein leeres Glas vor sich!

3meiter Bedienter (tommt).

Den großen Reld verlangt man, Rellermeister, Den reichen, güldnen, mit dem böhm'ichen Wappen, Ihr wift ichon welchen, bat der Herr gesagt.

Rellermeister. Der auf des Friedrichs feine Königsfrönung Bom Meister Wilhelm ist verfertigt worden, Das icon Practifiut aus der Prager Beute?

3meiter Bedienter. 3a, den! Den Umtrunt wollen fie mit balten.

Rellermeister (mit Ropffdutteln, indem er den Potal bervorbolt und ausspult).

Das gibt nach Wien mas ju berichten wieder!

Meumann. Zeigt! Das ift eine Pracht von einem Beder! Bon Golde schwer, und in erhabner Arbeit Sind kluge Dunge zierlich drauf gebildet.
(Gleich auf dem ersten Schildlein, last mal sehn! Die stolze Amazone da zu Pserd, Die ubern Krummstab seht und Bischossmüßen, Auf einer Stauge trägt sie einen Hut, Nehnt einer Kahn', worauf ein Kelch zu sehn.
Könnt Ihr mir sagen, was das all bedeutet?

Kellermeister. Die Weibsperson, die Ihr da seht zu Moß, Das ift die Wahlfreiheit der böhm'schen Kron'.
Das wird bedeutet durch den runden Gut Und durch das wilde Roß, auf dem sie reitet.
Des Menschen Zierat ist der Gut, denn wer Den Gut nicht sisen lassen darf vor Kaisern Und Königen, der ist kein Mann der Freiheit.

Meumann. Was aber foll der Keld da auf der Kahn'!

Rellermeister. Der Reld bezeugt die bohm'ide Rirchenfreibeit, Wie fie gewesen zu der Bater Zeit.
Die Bater im Husstenkrieg erstritten
Sich dieses schone Borrecht übern Papst,
Der keinem Laien gönnen will den Relch.
Nichts geht dem Utraquisten übern Relch,
Es ift sein köstlich Kleinod, bat dem Bohmen
Sein teures Blut in mancher Schlacht gekostet.

Meumann. 2Bas fagt die Rolle, die da bruber fdmebt!

Rellermeister. Den böhm'iden Majestatsbrief zeigt fie an, Den wir dem Kaiser Rudolf abgezwungen, Ein köstlich unschäßbares Pergament, Das frei Gelaut' und offenen Gesang Dem neuen Glauben sichert wie dem alten. Doch seit der Gräßer über uns regiert, Bat das ein End', und nach der Prager Schlacht, Wo Pfalzgraf Friedrich Kron' und Neich verloren, ist unser Glaub' um Kanzel und Altar, Und unire Brüder seben mit dem Rücken Die Beimat an, den Majestätsbrief aber Zerichnitt der Kaiser selbst mit seiner Schere.

Reumann. Das alles wifit Ibr! Wohl bewandert feit Ibr In Eures Landes Chronit, Rellermeifter.

Rellermeister. Drum waren meine Abnberen Saboriten Und dienten unter dem Protop und Zista. Fried' sei mit ihrem Staube! Kämpften sie Fur eine gute Sadie doch Tragt fort!

Neumann. Erft lafit mid noch das zweite Schildlein febn. Sieh doch, das ift, wie auf dem Prager Schlost Des Kaisers Rate Martinis, Clawata Kopf unter fich herabgestürzet werden. Gang recht! Da steht Graf Thurn, der es befiehlt.

(Bedienter gebt mit bem Reld).)

Kellermeister. Schweigt mir von diesem Tag, es war der Drei-Undzwanzigste des Mais, da man eintausend-Schshundert schrieb und achtzehn. Ist mir's doch, Uls wär' es heut, und mit dem Ungluckstag King's an, das große Herzeleid des Landes. Seit diesem Tag, es sind jest sechzehn Jahr', Ist nimmer Fried' gewesen auf der Erden

(Un ber zweiten Tafel mirt gerufen:)

Der gurft von Weimar!

(Un ber britten und vierten Tafel:) Bergog Bernbard lebe!

(Mufit fallt ein.)

Erfter Bedienter. Bort ben Tumult'

3weiter Bedienter (fommt gelaufen). Habt ihr gehört? Gie laffen Den Beimar leben!

Dritter Bedienter. Oftreichs Beind!

Erfter Bebienter. Den Lutheraner!

3meiter Bedienter. Borbin, ba bracht' der Deodat des Kaifers Gefundbeit aus, da blieb's gang manschenftille.

Rellermeifter. Beim Erunt geht vieles drein. Gin ordentlicher Bedienter muß tein Obr fur jo was baben.

Dritter Bedienter (beifeite gum vierten).

Paff' ja wohl auf, Johann, bag wir bem Pater

Omroga recht viel ju ergablen baben;

Er will bafur uns auch viel Ablaß geben.

Bierter Bedienter. Ich mad' mir an des 3lle seinem Stuhl Deswegen auch zu tun, soviel ich tann, Der führt dir gar verwundersame Reben.

(Beben gu ben Safeln)

Rellermeifter (gu Demmann).

Wer mag der ichwarze Berr fei nut dem Kreuz, Der mit Graf Palfiv fo vertraulich ichwant!

Meumann. Das ift auch einer, bem fie zuwiel trauen, Maradas nennt er fich, ein Spanier.

Rellermeifter. 's ift nichts mit den Bifpaniern, fag' ich Euch, Die Welfchen alle taugen nichts.

Meumann. Gi! Gi!

Go folltet 3br nicht fpreden, Rellermeifter.

Es und bie erften Generale brunter,

Auf bie ber Bergog juft am meiften balt.

(Terito tommt und bolt bas Papier ab, an den Tafeln entfiebt eine Bewegung.)

Rellermeifter (gu ben Bebienten).

Der Generalleutnant ftebt auf. Gebt acht!

Gie maden Aufbrud. Fort und rudt bie Ceffel.

(Die Bedienten eilen nach binten, ein Teil ber Gafie tommt vorwarts.)

Sedifter Anitritt

Octavio Piccolomini tommt im Gefprach mit Maradas, und beide ftellen fich gang vorne bin auf eine Seite des Profzeniums. Auf die entgegengefeste Seite tritt Mar Piccolomini, allein, in fich gekehrt und ohne Anteil an der übrigen handlung. Den mittlern Raum zwischen beiden, doch einige Schritte mehr zuruck, erfullen Buttler, Isolani, Goh, Liefenbach, Colalto und bald darauf Graf Lerztb.

Ifolani (wahrend daß die Gesellschaft vorwarts fommt). Gut' Dacht! Gut' Dacht, Colalto Generalleutnant,

But' Dacht! 3ch fagte beffer, guten Morgen.

Gos (gu Biefenbad).

Berr Bruder! Profit Mablgeit!

Ziefenbach. Das war ein tonigliches Mabl!

Gos. Ja, die Frau Grafin

Versteht's. Sie lernt' es ibrer Schwieger ab,

Gott bab' fie felig! Das mar eine Bausfrau!

Molani (will meggeben)

Lichter! Lichter!

Terzin (tommt mit ber Schrift zu Molani). Berr Bruder! Zwei Minuten noch. Bier ift Noch was zu unterschreiben.

Ifolani. Unterfdreiben,

Coviel 3br wollt! Bericont mid nur mit Lefen.

Terith. Ich will Euch nicht bemuhn. Es ift der Eid, Den Ihr ichon tennt. Dirr einige Feberfiriche.

(Wie Ifolani Die Schrift bem Octavio hinreicht.)

Bie's tommt! Ben's eben trifft! Es ift tein Rang bier.

(Octavio burchlauft die Schrift mit anscheinender Gleichquiltigkeit. Terzity beobachtet ibn von weitem.)

Gög (zu Terztv). Herr Graf! Erlaubt mir, baf ich mich empfehle. Terzth. Eilt boch nicht fo Noch einen Schlaftrunt Be! (zu ben Bebienten)

Gos. Bin's nicht imftant.

Zergty. Gin Spielden.

Bos. Erfufiert mich!

Ziefenbach (fest fic).

Bergebt, ibr Berrn. Das Stehen wird mir fauer.

Tergty. Madt's End bequem, herr Generalfeldzengmeifter! Tiefenbach. Das haupt ift friich, ber Magen ift gefund,

Die Beine aber wollen nicht mehr tragen.

Ifolani (auf feine Korpulen; zeigend)

br babt bie Laft auch gar ju groß gemacht.

(Octavio bat unterschrieben und reicht Terift bie Schrift, ber fie bem Ifolani gibt. Diefer gebt an ben Tifch, ju unterschreiben.)

Tiefenbach. Der Rrieg in Pommern bat mir's jugezogen, Da mußten wir beraus in Schnee und Eis,

Das wert' ich mobl mein Lebtag nicht verwinden.

Bos. Jamobl! Der Comet' frug nach ber Jahregeit nichts.

(Terito reicht bas Papier an Don Maradas; biefer gebt an den Eisch, zu unterschreiben)

Octavio (nabert ud Buttlern)

3hr liebt die Bacdusseffe auch nicht febr, Berr Oberfier! 3ch bab' es wohl bemertt, Und wurdet, deucht mir, beffer Euch gefallen im Johen einer Schlacht als eines Schmanies.

Buttler. 3d muß gesteben, es ift nicht in meiner Urt.

Octavio (gutraulid naber tretend)

And midt in meiner, fonn id Gud verfidern, Und mid erfreut's, febr murb'ger Oberft Buttler,

Daß wir uns in der Denfart fo begegnen.

Ein balbes Dugend guter Freunde böchstens Um einen kleinen, runden Tisch, ein Gläschen

Cotaierwein, ein offnes Berg babei

Und ein vernünftiges Gespräch fo lieb' ich's!

Buttler. Ja, wenn man's baben fann, ich balt' es mit.

Das Papier kommt an Buttlern, der an den Tifch gebt, ju unterschreiben. Das Profieminn wird teer, fo daß beide Precolomini, jeder auf feiner Seite, allein ftebenbleiben)

Octavio (naddem er feinen Cobn eine Zeitlang ans ber Ferne fiell feweigend betrachtet, nabert fich ibm ein wenig).

Du bift febr lange ausgeblieben, Freund.

Mar (wendet fich fonell um, verlegen).

3d bringente Beschäfte bielten mich.

Octavio. Dod, wie ich sebe, bift bu noch nicht bier?

Mar. Du weißt, daß groß Gewühl mich immer ftill macht.

Octavio (rudt ibm noch naber).

ich barf nicht wiffen, was fo lang bid aufbielt! (Liftig.)

Und Bergen weiß es boch.

Mar. 2Bas weiß ber Tergto!

Oftavio (bedeutend).

Er mar ber ein; ge, ber bid nicht vermißte.

Jolani (ber von weitem achtgegeben, tritt dagu).

Recht, alter Bater! Fall ibm ins Bepad!

Schlag die Quartier' ibm auf! Es ift nicht richtig.

Zerify (tommt mit ber Schrift)

Reblt teiner mebr! hat alles unterschrieben!

Octavio. Es baben's alle.

Zerzen (rufend). Mun! QBer unterschreibt noch?

Buttler (gu Zergfu).

Babl' nach! Juft breifig Damen muffen's fein.

Zergto. Gin Rreug ftebt bier.

Ziefenbach. Das Rreug bin ich.

Ifolani (gu Tergto).

Er fann nicht schreiben, doch sein Kreuz ift gut Und wird ihm honoriert von Ind' und Ebrift.

Octavio (preffiert, gu Mar).

Gebn wir gufammen, Oberft. Es wird fpat.

Zergfy. Gin Diccolomini nur ift aufgeschrieben.

Molani (auf Mar zeigenb).

Gebt acht! Es fehlt an biefem fieinernen Gaft,

Der une ben gangen Abend nichts getaugt.

(Mar empfangt aus Terzitus Ganden das Blatt, in welches er gedantenlos bineinfieht.)

Siebenter Auftritt

Die Borigen. 3llo tommt aus dem bintern Zummer, er bat den goldenen Pofal in der Band und ift fehr erhipt, ihm folgen Gög und Buttler, die ihn gurudhalten wollen.

300. 2Bas wollt ibr? Laft mich.

Bog und Buttler. 300! Erinft nicht mehr.

300 (gebt auf ben Octavie zu und umarmt ibn, trinfend)

Octavio! Das bring' ich bir! Erfäuft

Sei aller Groll in diesem Bundestrunt! Beiß wohl, du bast mich nie geliebt — Gott straf' mich, Und ich dich auch nicht! Laß Vergangenes Vergessen sein! Ich schäße dich unendlich,

(ibn ju miederholten Dalen fuffend)

3d bin dein bester Freund, und, daß ihr's wist! Wer mir ihn eine falsche Kage idilt, Der bat's mit mir zu tun.

Zerztn (beiseite). Bist du bei Ginnen? Bedent' doch, Illo, wo du bist!

Mo (treubergig).

28as wollt 3br? Es find lauter gute Freunde.

(Eich mit vergnugtem Gesicht im ganzen Kreise umsebend.) Es ift tein Schelm bier unter uns. bas freut mich

Zergen (gu Buttler, bringenb)

Mehmt ibn bod mit Euch fort! 3d bitt' Euch, Buttler.

(Buttler fubrt ibn an ben Schenftifd.)

Jolani (in Mar, ber bisber unverwandt, aber gebantenlos in bas Parier gefeben

Bird's bald, herr Bruder! hat Er's burdfinbiert!

Mar (wie aus einem Eraum erwachent)

Bas joll ich!

Terzto und Molani (ungleich) Seinen Namen drunter setzen. (Man fiebt den Octavio augstlich gespannt den Blid auf ibn richten.) Mar (gibt es zurud).

Laft's rubn bis morgen. Es ift ein Beidaft, Bab' beute teine Saffung. Schieft mir's morgen.

Zergtn. Bedent' Er bod

Jiolani. Frijdt! Unteridirieben! Was! Er ift ber jungste von ber gangen Tafel, Wird ja allem nicht fluger wollen sein Als wir gusammen? Seh' Er ber! Der Vater Bat auch, wir baben alle unteridirieben.

Zergen (gum Octavio).

Braucht Euer Unfebn boch. Bebentet ibn.

Octavio. Mein Cobn ift mündig.

Ilo (bar ben Potal auf ben Schentrifch gefest). Woven ift bie Rebe?

Zergtn. Er weigert fich, bas Blatt ju unterschreiben.

Mar. Es wird bis morgen ruben fonnen, fag' id.

Mo. Es fann nicht rubn. Bir unterschrieben alle,

Und bu mußt auch, bu mußt bid unterschreiben.

Mar. Ille, idlaf webl.

Me. Mein! Co entfommft bu nicht!

Der Burft foll feine Freunde tennenternen.

(Es fammeln fic alle Bafte um die beiden)

Mar. Bie ich fur ibn gefinnt bin, weiß ber gurft, Es miffen's alle, und ber Fragen braucht's nicht.

Ile. Das ift der Dank, das bat der gurft davon, Daß er die Welfden immer vorgezogen!

Terzeb (in löchster Verlegenbeit zu den Rommandeurs, die einen Auf lauf machen).

Der Wein spricht aus ibm! Gort ibn nicht, ich bitt' euch. Jolani (lacht).

Der Wein erfindet nichts, er ichwant's nur aus.

340. Wer nicht ift mit mir, der ift wider nuch. Die gartlichen Bewiffen! Wenn fie nicht

Zergto (fallt ichnell ein).

Er ift gan; rafent, gebt nicht acht auf ibn.

Durch eine Bintertur, burd eine Rlaufel

300 (lauter fdreiend).

Durch eine Rlausel fich falvieren fonnen.

Was Mlaufel? Hol' ber Teufel biefe Mlaufel

Max (wird aufmerksam und sieht wieder in die Schrist). Bas ist denn hier so boch Gefährliches! Ihr macht mir Neugier, näher hinzuschaum.

Zergen (beifeite gu 3llo).

Bas madift bu, Mo? Du verderbeft uns!

Ziefenbach (in Colalto).

3d mertt' es wohl, vor Tijde las man's anders.

Bos. Es fam mir auch fo vor.

Isolani. Was ficht bas mich an?

280 andre Mamen, fann auch meiner ftebn.

Tiefenbach. Vor Tifch war ein gewiffer Vorbehalt Und eine Rlaufel brin von Kaifers Dienst.

Buttler (ju einem ber Rommandeure).

Schämt end, ibr herrn! Bebentt, worauf es antommt.

Die Frag' ift jest, ob mir ben General

Behalten follen ober gieben laffen?

Man fann's fo idarf nicht nehmen und genau.

3folani (gu einem ber Generale).

Hat sich der Fürst auch so verklaufuliert, Alls er dein Regiment dir quaeteilt!

Terify (in Gon).

Und End die Lieferungen, die an taufend Pistolen Euch in einem Jahre tragen?

300. Spinbuben felbit, die uns zu Schelmen machen! 2Ber nicht zufrieden zit, der jag's! Da bin ich!

Biefenbad. Dun! Dun! Man ipricht ja nur.

Mar (bat gelefen und gibt bas Papier gurud). Bis morgen alfo!

Jlo (vor 2But ftammelnd und feiner nicht mehr machtig, balt ibm mit ber einen Band die Schrift, mit ber andern den Degen vor)

Schreib Judas!

Ifolani. Pfui, Mo!

Octavio, Terifn, Buttler (jugleich) Degen meg!

Mar (ift ibm rafc in den Arm gefallen und bat ibn entwaffnet, zu Berte! Graf Terzfv). Bring' ihn zu Bette!

(Er gebt ab. Allo, fluchend und icheltend, wird von einigen Komman beurs gehalten, unter allgemeinem Aufbruch fallt ber Borhang.)

Sünfter Aufzug

Ein Zimmer in Piccolominis Wohnung Es ift Nacht.

Erfter Auftritt

Octavio Piccolomini. Rammerbiener leuchtet. Gleich barauf Mar Piccolomini.

Octavio. Sobald mein Sohn berein ift, weiset ibn 3u mir Was ift die Glode?

Rammerdiener. Gleich ift's Morgen.

Octavio. Gest Euer Licht bieber - 2Bir legen und Richt mehr ju Bette, 3hr tonnt ichlagen gebn.

(Rammerdiener ab. Octavio geht nachdenkend durchs Zimmer. Mar Picco tomini tritt auf, nicht gleich von ibm bemerkt, und fieht ibm einige Augen blide schweigend zu.)

Mar. Bift bu mir bos, Octavio! Beif Gott, 3d bin nicht ichnlb an bem verhaften Streit.

Ich fahr wohl, bu battest unterschrieben; Bas bu gebilliget, bas konnte mir Auch recht sein boch es war bu weißt ich kann In solchen Sachen nur bem eignen Licht, Dicht fremdem folgen.

Octavio (gebt auf ibn zu und umarmt ibn). Folg' ibm ferner auch, Mein bester Cobn! Es bat bich treuer jest Geleitet als bas Beispiel beines Baters.

Mar. Ertlar' bich beutlicher.

Octavio. Id werd' es tun. Rach bem, was biefe Racht geschehen ift, Darf fein Gebeimnis bleiben gwischen uns.

(Madidem beide fich niedergefest.)

Mar, jage mir, was denkst du von dem Eib, Den man zur Unterschrift uns vorgelegt?

Mar. Für etwas Unverfänglich's halt' ich ibn, Obgleich ich dieses Körmliche nicht liebe.

Octavio. Du batteft bich aus feinem andern Grunde Der abaedrungen Unteridrift geweigert?

Mar. Es war ein ernft Geschäft ich war zerftreut Die Sache felbft erschien mir nicht so bringend

Octavio. Sei offen, Mar. Du hatteft feinen Argwohn Mar. Worüber Argwohn? Richt den mindeften.

Octavio. Dant's beinem Engel, Piccolomini! Unwiffent jog er bid jurud vom Abarunt.

Mar. 3d weiß nicht, was bu meinft.

Octavio. 3d will bir's fagen:

Bu einem Schelmftud follteft bu den Damen Bergeben, beinen Pflichten, beinem Eib Mit einem eini'gen Feberftrich entfagen.

Mar (ftebt auf).

Octavio!

Octavio. Bleib figen. Biel noch haft bu Bon mir zu bören, Freund, bast jahrelang Geleht in unbegreiflicher Verblendung. Das schwärzeste Komplott entspinnet sich Vor deinen Angen, eine Macht der Hölle Umnehelt deiner Sinne bellen Tag Ich darf nicht länger schweigen, muß die Binde Von deinen Angen nehmen.

Mar. Eb' bu sprichft, Bedent' es wohl! Wenn von Vermutungen Die Rede sein soll und ich fürchte fast, Es ist nichts weiter Spare sie! Ich bin Jest nicht gesast, sie rubig zu vernehmen.

Octavio. So eruften Grund du baft, dies Licht zu fliebn, So dringendern bab' ich, daß ich dir's gebe. Ich konnte dich der Unschuld beines Bertens, Dem eignen Urteil rubig anvertraun, Doch beinem Bergen selbst seb ich das Meg Verderblich zent bereiten Das Geheimnis,

(ibn scharf mit ben Angen firierend)

Das bu vor mir verbirgft, entreift mir meines.

Mar (verfuct ju antworten, fiedt aber und fcblagt ben Blid verlegen ju Boben)

Octavio (nad einer Paufe)

So wiffe denn! Man bintergebt dich – spielt Aufs schändlichste mit dir und mit uns allen. Der Berzog stellt sich an, als wollt' er die Urmee verlassen; und in dieser Stunde Wird's eingeleitet, die Armee dem Kaiser

Bu fteblen und dem Feinde juguführen!

Mar. Das Pfaffenmärden fenn' ich, aber nicht Mus beinem Munt erwartet' ich's zu boren.

Octavio. Der Mund, aus dem du's gegenwärtig borft, Berburget bir, es fei tein Pfaffenmarden.

Mar. Bu welchem Rafenden macht man ben Bergog!

Er tonnie daran denken, breifigtaufend Geprufter Truppen, ehrlider Soldaten, Worunter mehr denn taufend Edelleute, Bon Sid und Pflicht und Chre wegtuloden, Bu einer Schurkentat fie zu vereinen?

Octavio. So was nichtswürdig Schändliches begebrt Er feineswegs Was er von uns will, Anbrt einen weit unschuldigeren Namen.
Nichts will er, als dem Neich den Frieden idenfen; tlud weil der Kaiser diesen Frieden bastt, So will er ihn er will ihn dazu zwingen!
Zufriedenstellen will er alle Teile
Und zum Ersaß für seine Mübe Bobmen,
Das er ichen innebat, für sich behalten.

Mar. Hat er's um uns verdient, Octavio, Daß wir wir so unwurdig von ihm denten?

Octavio. Bon unferm Denfen ift bier nicht bie Rebe. Die Cadie fpricht, Die flareften Beweife. Mein Cobn, dir ift nicht unbekannt, wie fcblimm Wir mit bem Bofe ftebn bod von ben Ranten. Den Lügenkunften baft bu teine Abnung, Die man in Übung fente. Meuterei Jun Lager auszuläen. Aufgelöft Eind alle Bande, die den Officier Un feinen Raifer feffeln, ben Golbaten Bertraulich binden an das Burgerleben. Pflichte und gesenlos steht er gegenüber Dem Staat gelagert, den er ichüben foll, Und drobet, gegen ibn das Schwert ju tebren. Es ift jo weit gekommen, baf ber Raifer In biefem Augenblick vor feinen eignen Urmeen gittert - ber Berrater Dolde In seiner Sauptstadt fürchtet - feiner Burg; Ja im Begriffe ftebt, Die garten Entel Micht vor ben Schweden, vor den Lutheranern Mein! por ben eignen Truppen meggufluchten. Mar. Bor' auf! Du angftigeft, ericutterft mich.

3d) weiß, daß man vor leeren Schrecken zittert; Doch mahres Unglud bringt ber faliche Wahn.

Octavio. Es ist kein Wahn. Der bürgerliche Krieg Entbrennt, der unnatürlichste von allen, Wenn wir nicht, schleunig rettend, ihm begegnen. Der Obersten sind viele längst erkauft, Der Subalternen Treue wankt; es wanken Schon ganze Regimenter, Garnisonen.
Unsländern sind die Festungen vertraut, Dem Schafgotsch, dem verdächtigen, hat man Die ganze Manuschaft Schlesiens, dem Terzty Kins Regimenter, Reiterei und Fusvolk, Dem Illo, Kinsko, Buttler, Jsolan Die bestmontierten Truppen übergeben.

Mar. Uns beiden auch.

Octavio. Weil man uns glaubt zu baben, Bu loden meint burch glanzende Versprechen. So teilt er mir bie Kurstentumer Glag Und Sagan zu, und wohl feb' ich ben Angel, Womit man bich zu fangen bentt.

Mar. Mein! Mein! Nein, fag' ich bir!

Octavio. Oh! öffne boch die Augen! Weswegen, glaubst du, daß man uns nach Pilsen Beorderte? Um mit uns Nat zu pflegen? Wann batte Friedland unsers Nats bedurft? Wir sind berufen, uns ihm zu verkausen, Und weigern wir uns Geisel ihm zu bleiben. Deswegen ist Graf Gallas weggeblieben -- Auch deinen Vater säbest du nicht bier, Wenn boh're Pflicht ihn nicht gesesselt bielt.

Mar. Er bat es keinen Hebl, daß wir um feinetwillen Bieber berufen find gestebet ein, Er brauche unsers Arms, sich zu erbalten. Er tat so viel für uns, und so ift's Pflicht, Das wir test auch für ihn was tun! Octavio. Und weißt du, Was dieses ift, das wir für ibn tun sollen? Des Illo trunkner Mut bat dir's verraten. Befinn dich doch, was du gebört, gesehn. Zeugt das verfälschte Blatt, die weggelaßne, So ganz entscheidungsvolle Klausel nicht, Man wolle zu nichts Gutem uns verbinden!

Mar. Was mit dem Blatte diese Nacht geschehn, 3st mir nichts weiter als ein schlechter Streich Von diesem Jllo. Dies Geschlecht von Mättern Pslegt alles auf die Spike gleich zu siellen. Sie seben, daß der Herzog mit dem Hof Zerfallen ist, vermeinen ihm zu dienen, Wenn sie den Bruch unbeilbar nur erweitern. Der Herzog, glaub' mir, weiß von all dem nichts.

Octavio. Es schmergt mich, beinen Glauben an den Mann, Der dir jo wohlgegrundet scheint, zu frürzen. Doch bier barf keine Schonung sein du mußt Maßregeln nehmen, schleunige, mußt handeln.

Ich will dir also nur gestehn daß alles, Was ich dir jest vertraut, was so unglaublich Dir scheint, daß — daß ich es aus seinem eignen, Des Kürsten Munde habe.

Mar (in beftiger Bewegung). Nimmermebr!

Octavio. Er selbst vertraute mir - was ich zwar läugst Auf anderm Weg schon in Erfahrung brachte: Daß er zum Schweden wolle übergehn Und an der Spige des verbundnen heers Den Kaiser zwingen wolle

Mar. Er ist beftig, Es hat der Hof empfindlich ihn beleidigt; In einem Augenblick des Unmuts, sei's!

Mag er sich leicht einmal vergeffen haben.

Octavio. Bei faltem Blute mar er, als er mur Dies eingestand; und weil er mein Erstaunen Als Furcht auslegte, wies er im Vertraun Mir Beiefe vor, ber Schweden und ber Cadifen, Die in bestimmter Bilfe Boffnung geben.

Mar. Es fann nicht fein! fann nicht fein! fann nicht fein! Grebit bu, bağ es nicht fann! Du batteft ibm Morwendig beinen Abiden ja gezeigt, Er batt' fich meifen laffen, ober bu

Du ftundeft nicht mehr lebend mir gur Geite! Octavio, 2Bobl bab' ich mein Bebenten ibm geäußert.

Bab' bringent, bab' mit Ernft ibn abgemabnt;

Dod meinen Abiden, meine innerfte (Bennung bab' ich tief verfiedt.

Mar. Du marft

Go falid gewesen! Das fiebt meinem Bater Micht gleich! 3d glaubte beinen Worten nicht, Da bu von ibm mir Boice fagteft; tann's Mod wen aer jest, da bu bid felbit verleumdeft.

Octavio. 3d brangte mid nicht felbft in fein Gebeimms.

Mar. Aufrichtigfeit verbiente fein Bertraun.

Octavio. Micht murbig mar er meiner Babrbeit mebr.

Mar. Noch minder murbig beiner mar Betrug.

Octavie. Mein befter Cobn! Es ift nicht immer moglich. 3m Leben uch fo finderrein gu balten, Bu's une bie Stimme lebet im Innerften. In fteter Norwebr gegen arge Lift Bleibt auch bas redliche Genint nicht mabr Das eben ift ber Aluch ber boien Cat. Daß fie, fortgengend, immer Bojes muß gebaren. 3d flugte nicht, ich tue meine Pflicht, Der Raifer ichreibt mir mein Betragen vor. 2Bobl mar' es beffer, überall tem Bergen Bu felgen, bod baruber murbe man

Eide mandien guten 3med verfagen muffen. Dier gilt's, mein Cobn, bem Raifer wohl gu bienen, Das Berg mag bagn ipredien, mas es will.

Dar. 3d foll bid beut nicht faffen, nicht verftebn. Der Burft, fagft bu, entbedte reblich bir fein Berg Bu einem boien 3med, und bu willft ibn

Bu einem guten Zweck betrogen baben! Bor' auf! ich bitte bich — bu raubst ben Freund. Mir nicht — Last mich ben Bater nicht versteren!

Octavio (unterdrückt feine Empfindlichteit). Roch weint du alles nicht, mein Sohn. Ich babe Dir noch was zu eröffnen. (Mach einer Paufe.) Berzog Friedland Bat feine Zurüftung gemacht. Er traut Auf feine Sterne. Unbereitet denkt er uns Zu überfallen – mit der fichern Band Meint er den goldnen Zirtel schon zu fassen. Er irret sich Wir baben auch gehandelt. Er fast fein bos gebeimnisvolles Schickfal.

Mar. Michts Rafches, Bater! Db! bei allem Guten Laft bich beschwören. Keine Übereitung!

Octavio. Mit leisen Tritten ichlich er seinen bosen Weg, Go leif' und schlau ift ibm die Rache nachgeschlichen. Schon fiebt fie ungesehen, finfter hinter ibm, Ein Schritt nur noch, und schaudernd rubret er fie an.

Du bast den Questenberg bei mir gesebn; Noch kennst du nur sein öffentlich Geschäft Auch ein gebeimes bat er mitgebracht, Das bloß für mich war.

Mar. Darf ich's miffen? Octavio. Mar!

Des Reiches Wehlsahrt leg' ich mit dem Worte, Des Vaters leben bir in deine Hand.
Der Wallenstein ist deinem Gergen tener, Ein ftartes Band der Liebe, der Verchrung Knüpft seit der frühen Jugend dich an ihn Du nahrst den Wunsch D! last mich immerbin Vorgreisen deinem zögernden Vertrauen Die Hoffnung nahrst du, ihm viel näher noch Anzugehören.

Mar. Bater

Octavio. Deinem Bergen trau' ich, Doch, bin ich beiner Saffung auch gewiß? Birft bu's vermögen, ruhigen Gefichts Vor biefen Mann zu treten, wenn ich bir

Sein gang Beichid nun anvertrauet babe!

Mar. Nachdem bu feine Schuld mir anvertraut!

Octavio (nimmt ein Papier aus ber Schatulle und reicht es ibm bin).

Mar. 2Bas? Wie! Ein offner faiferlicher Brief.

Octavio. Lies ibn.

Mar (nachbem er einen Blid bineingeworfen).

Der Burft verurteilt und geachtet!

Octavio. Co ift's.

Mar. Oh! bas gebt weit! O ungludevoller Brrtum!

Octavie. Lies weiter! Saff' bich!

Mar (naddem er weitergelesen, mit einem Blid des Erstaunens auf feinen Bater). Bie? Bas? Du? Du bift

Octavio. Bloß fur den Augenblick – und bis der König – Bon Ungarn bei dem Geer erscheinen kann, An das Kommando mir gegeben

Mar. Und glaubst bu, daß du's ihm entreißen werdest? Das denke ja nicht Vater! Vater! Vater! Ein unglüchfelig Umt ist dir geworden. Dies Blatt bier dieses! willst du geltend machen! Dem Mächtigen in seines Heeres Mitte, Umringt von seinen Zausenden, entwassnen? Du bist verloren Du, wir alle sind's!

Octavio. Was ich babei zu magen habe, weiß ich. 3ch fiebe in der Allmacht Hand; sie wird Das fromme Kaiserbaus mit ibrem Schilde Bedecken und das Werk der Nacht zertrümmern. Der Kaiser bat noch treue Diener, auch im Lager Gibt es der braven Männer g'nug, die sich Zur guten Sache munter schlagen werden. Die Treuen sind gewarnt, bewacht die andern, Den ersten Schritt erwart' ich nur, sogleich -

Mar. Auf ben Verbacht bin willst bu rasch gleich bandeln? Octavio. Fern sei vom Kaiser die Eprannenweise! Den Willen nicht, die Zat nur will er strafen. Noch bat der Furst sein Schicksal in der Hand -

Er laffe bas Berbreden unvollführt,

So wird man ibn ftill vom Kommando nebmen, Er wird dem Sobne seines Kaisers weichen. Ein ebrenvoll Eril für seine Schlösser Wird Wobltat mehr als Strafe für ibn sein. Jedoch der erfte offenbare Schritt

Mar. Bas nennst bu einen solden Schritt? Er wird Mie einen bosen tun. Du aber könntest : Du bast's actan) ben frommiten auch misteuten.

Octavio. Wie strafbar auch bes Kürsten Zwede waren, Die Schritte, die er öffentlich getan, Berstatteten noch eine milbe Dentung. Micht eber dent' ich dieses Blatt zu branchen, Bis eine Sat getan ist, die unwidersprechlich Den hochverrat bezeugt und ibn verdammt.
Mar. Und wer ioll Nichter drüber sein!

Mar. Und wer foll Richter brüber fein: Octavio. Du felbft.

Mar. Ob! dann bedarf es dieses Blattes nie! Ich bab' dein Wort, du wirst nicht eber bandeln, Bevor du mich mich selber überzengt.

Octavio. If's möglich? Noch — nach allem, was du weißt, Kannst du an seine Unichuld glauben?

Mar (sebair).

Das Urteil fann fich irren, nicht mein Berg.

(gemaßigter fortfahrend)

Der Geist ift nicht zu fassen wie ein andrer. Wie er sein Schickfal an die Sterne knupft, So gleicht er ihnen auch in wunderbarer, Gebeimer, ewig unbegriffner Bahn. Glaub' mir, man tut ihm unrecht. Alles wird Sich lösen. Glänzend werden wir den Reinen Aus diesem schwarzen Argwohn treten sehn.

Octavio. 3d will's erwarten.

3weiter Auftritt

Die Borigen. Der Kammerdiener. Gleich darauf ein Kurier. Octavio. Bas gibt's? Kammerdiener. Ein Eilbot' wartet vor der Tür. Octavio. Co fruh am Tag! Wer ift's! 2Bo tommt er ber?

Rammerbiener. Das wollt' er mir nicht fagen.

Octavio. Subr' ibn berein. Lag nichts bavon verlauten.

Rammerdiener ab. Kornett tritt ein.

Geit 3br's, Rornette 3br fommt vom Grafen Gallas? Gebt ber ben Brief.

Kornett. Bloß mundlich ift mein Auftrag.

Der Generalleutnant traute nicht.

Octavio. 2Bas ift's!

Rornett. Er läßt Euch jagen Darf ich frei bier fprechen!

Detavio. Mein Cobn weiß alles.

Rornett. 2Bir baben ibn.

Octavie. 2Ben meint 3br !

Rornett. Den Unterhandler! Den Gefin!

Octavio (fdinell) Babt ibr !

Kornett. Im Böhmerwald erwischt' ibn Hauptmann Mobebrand Bergestern fruh, als er nach Regenspurg

Zum Schweden unterwegs war mit Depejden.

Octavio, Und bie Depeiden

Rornett. Bat ber Generallentnant

Cogleid nad Wien geschickt mit bem Befangnen.

Detavio. Mun endlich! endlich! Das ift eine große Zeitung! Der Mann ift uns ein fostbares Befaß,

Das wicht'ge Dinge einschließt - Sant man viel!

Rornett. In feche Patete unt Graf Tergtos Wappen.

Octavie. Reine von bes gurften Sand?

Rernett. Micht, bag ich mußte.

Octavie. Und ber Cefina!

Kornett. Der tat febr ericbroden.

Mis man ibm fagt', es ginge nader Bien.

Braf Altring aber iprach ibm guten Mut ein,

Wenn er nur alles wellte frei bekennen.

Octavie, 3ft Attringer bei Eurem Geren? 3ch borte, Er lage frant in Ling.

Rornett. Schon feit brei Sagen

Ift er ju Franenberg beim Generalleutnant. Gie baben fechzig Sabnlein icon beifammen, Erleffnes Bolt, und laffen Euch entbieten, Dan fie von Euch Befehle nur erwarten.

Octavio. In wenig Zagen kann fich viel ereignen. 28ann nuft Ihr fort?

Rornett, Id mart' auf Gure Ordre.

Octavio. Bleibt bis jum Abend,

Rornett. 2Bobl. (2Bill geben.)

Octavio. Gab End bod niemand?

Kornett, Kein Menid. Die Kapuginer ließen mid Durchs Klofterpförtden ein, jo wie gewöhnlich.

Octavio. Gebt, rubt End ans und baltet End verborgen. 3ch dent' Ends noch vor Abend abzufert'gen. Die Saden liegen der Entwicklung nab, Und eh' der Zag, der eben sekt am Himmel Berbangnisvoll beranbricht, untergebt, Muß ein entscheidend Los gefallen sein. (Kornett gebt ab.)

Dritter Auftritt

Beibe Piccolomini.

Octavio. Was nun, mein Cohn? Jest werden wir bald flar fein, Denn alles, weiß ich, gung burch ben Sefina.

Mar (ber mabrend des gangen vorigen Auftritts in einem beftigen, innern Kanpf gestanden, entschlosen).

Ich will auf fürgerm Weg mir Licht verschaffen. Leb' mobi!

Octavio. 28obin? Bleib ba!

Mar. Bum Rurften.

Octavio (erfdrict). Bas?

Mar (gurudtomment).

Wenn du geglaubt, ich werde eine Rolle In deinem Spiele ipielen, bast du dich In mir verrechnet. Mein Weg muß gerad sein. Ich kann nicht wahr zein mit der Zunge, mit Dem Bergen falich nicht guschu, daß mir einer Als seinem Freunde traut, und mein Gemiffen Damit beschwichtigen, daß er's auf seine Gefahr tut, daß mein Mund ibn nicht belogen. Wofür mich einer faust, das muß ich sein.

Ich geb' zum Herzog, Heut noch werd ich ibn Auffordern, seinen Leumund vor der Welt Zu retten, eure fünstlichen Gewebe Mit einem graden Schrifte zu durchreißen.

Octavio. Das wollteft bu? Mar. Das will ich. Zweifte nicht.

Octavio. 3d babe mid in bir verrednet, ja. ich rechnete auf einen weisen Cobn, Der bie mobitat'gen Sande murbe fegnen, Die ihn gurud vom Aborund gebn - und einen Berblenbeten entbed' ich, ben gwei Hugen Bum Toren machten, Leidenschaft umnebelt, Den felbft bes Cages volles Licht nicht beilt. Befrag' ibn! Geb! Gei unbesonnen g'nug, Abm beines Baters, beines Raifers Gebeimnis preistugeben, Dot'ge nich Bu einem lauten Bruche vor ber Beit! Und jest, nachdem ein Bunderwerk bes Simmels Bis beute mein Gebeimnis bat beschüft. Des Aramobus belle Blide eingeichläfert. Lag mich's erleben, dag mein eigner Cobn Mit unbedachtfam rafendem Beginnen Der Staatstunft mubevolles Wert vernichtet.

Mar. Oh! tiese Staatsfunst, wie verwünsch' ich sie! Ihr werdet ihn durch eure Staatsfunst nech 3u einem Schritte treiben. Ia, ihr könntet ihn, Weil ihr ihn schuldig wollt, noch ichuldig machen. Oh! das fann nicht gut endigen. und mag sich's Entscheiden wie es will, ich sehe abnend Die ungluckselfge Entwicklung naben. Denn dieser Konigliche, wenn er fällt, Wirt eine Welt im Sturze mit sich reißen, Und wie ein Schiff, das mitten auf dem Weltmeer

Die Precolomini. 5. Aufzug. 3. Auftritt

In Brand gerät mit einemmal und berstend Auffliegt und alle Mannschaft, die es trug, Ausschüttet plößlich zwischen Meer und himmel, Wird er uns alle, die wir an sein Glück Besestigt find, in seinen Fall binabziehn.

Salte du es, wie du willft! Doch mir vergonne, Daß ich auf meine Weise mich betrage. Rein muß es bleiben zwischen mir und ibm, Und eb' der Zag fich neigt, muß fich's erklären, Ob ich den Freunt, ob ich den Vater soll entbebren.

(Indem er abgebt, fallt der Berbang)

Wallen stein

Ein bramatifdes Gebicht

3meiter Zeil

Walleniteins Zob

Ein Trancripiel in fünf Aufzügen

Perfonen

28 allenitein Deverour | Bauptleute in ber Octavio Piccolomini Macdonald | Ballenfteinifden Armee Mar Diccolomini Sometifder Baurtmann Berito Eine Gefandtichatt von Ruraifieren Me Burgermeifter von Eger Melani œcm Buttler Bergogin von Friedland Ritmeifter Reumann Grafin Terito Em Montant Ebefla Oberft Wrangel, von ben Edweden Frautein Renbrunn, Sof acienber von Rofenberg, Stallmeifter Gordon, Kommandant von Eger Major Geraldin Dragoner

Bediente Pagen Bott

Die Stene iff in den drei erften Aufzugen in Pilfen, in den iwei lesten ju Eger

Erfter Aufzug

Ein Bimmer,

in aftrologischen Arbeiten eingerichtet und mit Sphären, Karten, Qua eranten und anderm aftronomischen Geräte versehen. Der Vorbang von einer Notunde ift aufgezogen, in welcher die siehen Planetenbilder, zedes in einer Mische, seltsam belenchtet, zu sehen sind. Seni beobachtet die Sterne, Walten nein sieht vor einer großen, schwarzen Tasel, aus welcher der Planetenaspett gezeichnet ist

Eriter Auftritt

Wallenftein. Geni.

Ballenstein. Laß es jest gut fein, Sent. Komm berab. Der Tag bricht an, und Mars regiert die Stunde. Es ist nicht gut mehr operieren. Komm! Wir wisen g'nug.

Seni. Nur noch bie Benns laft mich Betrachten, Sobeit. Eben gebt fie auf. Wie eine Sonne glangt fie in tem Often.

Wallenstein. Ja, fie ift jest in ibrer Erdennah? Und wirkt berab mit allen ibren Stärken.

(Die Rigur auf ter Zafel betrachtent.)

Glüdseliger Aspett! Go stellt sich endlich Die große Drei verbängnisvoll zusammen, Und beide Gegenssterne, Jupiter Und Benus, nehmen den verderblichen, Den tudischen Mars in ihre Mitte, weingen Den alten Schadenstifter, mir zu dienen. Denn lange war er seindlich mir gesinnt Und schoß mit senkrecht oder schräger Strablung, Bald im Gevierten, bald im Deppelichein, Die roten Blibe meinen Sternen zu Und störte ihre segenvollen Kräste. Jebt baben sie den alten Keind besiegt Und bringen ihn am himmel mir gesangen.

Ceni, Und beite große Luming von teinem

Malefice beleidigt! Der Saturn Unidätlich, machtles, in cadente domo.

Wallenstein. Saturnus' Reich ist aus, der die gebeime Geburt der Dinge in dem Erdenschöß
Und in den Tiesen des Gemuts beberricht
Und über allem, was das Licht icheut, waltet.
Micht Zeit ist's mehr, zu brüten und zu finnen,
Denn Jupiter, der glänzende, regiert
Und zieht das dunfel zubereitete Wert
Gewaltig in das Reich des Lichts Jest muß
Gehandelt werden, schlennig, eh' die Glucks
Gestalt mit wieder wegstieht überm Haupt,
Denn stets in Wantlung ist der himmelsbogen.

(Es gefdieben Chlage an Die Eur.)

Man podit. Sieb, wer co ift.

Terztv (braußen). Laß öffnen!

Ballenftein. Es ift Bergto.

2Bas gibt's fo Dringendes? 2Bir find beidaftigt.

Zerifn (brauffen)

Leg' alles jent berfeit', ich bitte bich, Es leiber teinen Anfichub.

Ballenftein. Difne, Geni.

(Indem jener dem Terzto aufmacht, giebt Ballenfiein den Borbang vor bie Bilber)

3meiter Auftritt

Wallenftein. (Braf Tergto.

Zergtn (tritt ein!

Bernabmst bu's iden! Er ift gefangen, ift Bem Gallas iden bem Kaifer ausgeliefert!

Wallenftein (gu Tergto)

Wer ift gefangen? Wer ift ausgeliefert!

Tergto. Wer unfer gan; Gebeimnis weiß, um jede Berbandlung mit ben Schweden weiß und Sachien, Durch beffen Bande alles ift gegangen

Ballenftein (urudfabrent) Gefin boch nicht! Gag' nein, ich bitte bich. Terztv. Grad auf dem Weg nach Negenspurg zum Schweden Ergriffen ihn des Gallas Abgeschickte, Der ihm schon lang die Kährte abgelauert. Mein ganz Paket an Kinskn, Matthes Thurn, In Orenstirn, an Arnbeim führt er bei fich. Das alles ist in ihrer Hand, sie haben Die Einsicht nun in alles, was geschehn.

Dritter Auftritt

Borige. 300 femmt

Ilo (in Terifu)

Wein er's?

Zergen. Er weiß es.

Ilo (zu Waltenstein). Dentst du deinen Frieden Run nech zu machen mit dem Kaiser, sein Vertraum zurückzurusen? war' es auch, Du wolltest allen Planen sett entsagen, Man weiß, was du gewollt bast. Verwärts mußt du, Denn ruckwärts kannst du nun nicht mehr.

Terith. Sie haben Dofinmente gegen und In Banden, die unwidersprechtich zeugen

Wallenstein. Von meiner Sandschrift nichts. Dich ftraf' ich Lugen.

Ilo. Go! Blaubst bu wohl, was dieser ba, bein Schwager, In deinem Namen unterhandelt hat,
Das werde man nicht dir auf Nechnung seben?
Dem Schweden soll sein Wort für deines gelten,
Und deinen Wiener Feinden nicht!

Terzty. Du gabst nichts Schriftliches Besinn' bich aber, Wie weit bu mündlich gungst mit dem Sesin. Und wird er schweigen? wenn er sich mit deinem (Gebeimnis retten kann, wird er's bewahren?

Ilo. Das fällt dir felbst nicht ein! Und da sie nun Berichtet find, wie weit du ichon gegangen, Sprich! was erwartest du? Bewahren kannst du Micht länger dein Kommando, ohne Nettung Bist du verloren, wenn bu's niederlegst.

Ballenftein. Das Beer ift meine Sicherheit. Das Beer

Berläfit mich nicht. Was fie auch miffen mögen, Die Dacht ift mein, fie muffen's nieberichluten,

Und fiell' ich Raution für meine Eren', So muffen fie fich gang gufrieden geben.

Ilo. Das heer ift bein! jest für ben Augenblick In's bein; boch zittre vor der langiamen, Der fillen Macht ber Zeit. Vor offenbarer Gewalt beidükt bich beute noch und morgen Der Truppen Gunft; boch gönnst bu ibnen Frist, Sie werden unvermerkt die gute Meinung, Worauf du jeso fusien, untergroben, Dir einen um den audern liftig steblen Bis, wenn der große Erdstoß nun geschiebt, Der treulos murbe Ban zusammenbricht.

Wallenstein. Es ift ein bofer Bufall!

300. Ob! einen glüdlichen will ich ibn nennen, Hat er auf dich die Wirkung, die er foll, Freiht bich in ichneller Sat. Der ichmedliche Oberft.

Wallenstein. Er ift gefommen? Weißt bu, mas er bringt? Ilo. Er will nur bir allem uch anvertraun.

Ballenftein. Ein bofer, bofer Zufall - Rreilich! Freilich! Seina weiß zuviel und wird nicht ichweigen.

Terztu. Er ift ein böbmischer Rebell und Kluchtling. Sein Bald ift ibm verwirtt; tann er fich retien Auf deine Koffen, wird er Anstand nehmen! Und wenn fie auf der Folter ibn befragen, Wird er, der Weichling, Starke g'ung bestwen!

Wallenstein (in Nadminnen verteren) Nicht berzustellen mehr ist das Vertraum. Und mag ich bandeln, wie ich will, ich werde Ein Landsverrater ihnen sein und bleiben. Und tehr' ich noch so ehrlich auch zurück Zu meiner Psticht, es wird mir nichts niehr belsen -

340. Berberben mirt es bid. Richt beiner Tren', Der Obumacht nur mirt's angeschrieben werben.

Ballenftein (in befriger Bewegung auf und ab gebent) 2Bie? Gollt' ich's nun im Ernft erfullen muffen,

Weil ich zu frei gescherzt mit bem Gebanken? Berilucht, wer mit bem Teufel ipielt! --

Juo. Wenn's nur bein Spiel gewesen, glande mir, Du wirft's in ichwerem Ernfte buffen muffen.

Ballenstein. Und mußt' ich's in Erfullung bringen, jest, Jest, da die Macht noch mein ist, mußt's geschebn

3llo. 2Bo möglich, ch' fie von dem Schlage fich in Beien befinnen und zuvor bir kommen -

Ballenfiein (bie Unterfdriften betrachtenb).

Das Wort der Generale bab' ich schriftlich Mar Piccolomini steht nicht bier. Warum nicht?

Terzen. Es war - er meinte -

300. Bloger Gigenduntel!

Es brande bas nicht zwischen bir und ibm.

Wallenftein. Es braucht bas nicht, er bat gang recht Die Regimenter wollen nicht nach Flandern, Sie baben eine Schrift nur überfandt Und widerseben laut sich dem Befehl. Der erfte Schritt zum Aufruhr ist geschebn.

Ido. Glaub' mir, bu wirft fie leichter ju dem Seind Mis ju dem Spanier binüberführen.

Wallenstein. Ich will doch boren, mas der Schwede mir Bu fagen bat.

300 (preffiert). 2Bollt Ihr ibn rufen, Terzen? Er fiebt icon draufien.

Wallenstein. Warte noch ein wenig. Es bat mich überrascht es fam zu schnell -Ich bin es nicht gewohnt, daß mich der Zusall Blind waltend, finster berrichend mit sich führe.

300. Bor' ibn fure erfte uur, ermag's nachber. (Gie geben)

Bierter Auftritt

Waltenstein (mit fic felbft redend). War's möglich? Könnt' ich nicht mehr, wie ich wollte? Micht mehr zueud, wie mir's belieht? Ich mußte Die Tat vollbringen, weil ich fie gedacht, Micht die Versuchung von mir wies das Gerz

Genabrt mit biefem Eraum, auf ungemiffe Erfüllung bin bie Mittel mir gefpart, Die Wege bloß mir offen bab' gebalten! Beim großen Gott bes Bimmele! Es mar nicht Mein Ernft, beichloffne Cache mar es nic. In dem Bedanten bloß gefiel ich mir: Die Areibeit reiste mich und bas Bermögen. 2Bar's nuredt, an bem Ganfelbilde mid Der tonialiden Boffnung zu ergoben! Blieb in der Bruft mir nicht der Wille frei. Und fab ich nicht den auten Bea gur Ceite. Der nur bie Rudfebr offen ftets bewahrte! Wohin denn feb' ich ploglich mich geführt? Babulos licat's binter mir, und eine Maner Uns meinen eignen Werten bant fich auf. Die mir die Umtebr turmend bemmt! (Er bleibt tierfinnig fteben) Strafbar eridein' id. und ich fann bie Schuld. Bie ich's verfuchen maa! nicht von mir malien: Denn mich vertlagt ber Doppelunn bes Lebens, felbit ber frommen Quelle reme Sat Wird ber Berbacht, folimmbentent, mir vergiften. War ich, wofur ich gelte, ber Berrater, id batte mir ben auten Schein gespart. Die Bulle batt' ich bicht um mich gerogen. Dem Unmnt Stimme nie geliebn. Der Unidould, Des unversuhrten Willens mir bewußt, Bab ich ber Laune Maum, ber Leibenschaft Rubn mar bas Wort, weil es bie Zat nicht mar. Best werben fie, mas planles ift geichebn, Weitsebend, planvoll mir gufammenknupfen, Und was der Born, und was der frobe Mut Mid ipredien ließ im Überfluß bes Bergens. Bu funftlichem Gewebe mir vereinen Und eine Rlage furditbar braus bereiten. Dagegen ich verstummen muß. Ge bab' ich Mu ciquem Nes verberblich mich unifrict. Und nur Gewalttat tann es reifent lofen. (2Bieberum fillifebent.) Bie anders! ba bes Mutes freier Trich

Bur kichnen Tat mich zog, die rauh gebietend Die Not jest, die Erhaltung von mir beischt. Ernft ift der Anblick der Notwendigkeit. Nicht obne Schauder greift des Menichen Hand In des Geschicks geheimnisvolle Urne. In meiner Bruft war meine Tat noch mein: Einmal entlassen ans dem sichern Boden, Hinausgegeben in des Lebens Fremde, Gehört sie seinen tud'ichen Mächten an, Die keines Menschen Kunst vertraulich macht.

(Er macht heftige Schritte burchs Zimmer, bann bleibt er wieder finnend fteben.)

Und mas ift bein Beginnen? Baft bu bir's Much redlich felbit befannt! Du willft bie Dacht, Die rubia, ficher throuende, erichüttern, Die in verfährt geheiligtem Bent, In der Gewohnheit festgegrundet rubt, Die an der Bölker frommen Kinderglauben Mit taufend taben Burgeln fich befeftigt. Das wird fein Kampf der Kraft fein mit der Kraft, Den furcht' ich nicht. Mit jedem Geaner mag' ich's. Den ich fann feben und ins Ange faffen. Der, felbst voll Mat, auch mir den Mut entilammit. Ein unfichtbarer Beind ift's, ben ich furchte, Der in ber Meniden Bruft mir miberftebt. Durch feige Rurcht allem mir fürchterlich Midt, was lebendig fraftvoll fic verfundigt, Mit bas gefährlich Kurdtbare. Das gan; Gemeine ift's, bas ewig Geftrige, Mas immer mar und immer wiederfehrt Und morgen gilt, weil's beute bat gegolten! Denn aus Gemeinem ift ber Menich gemacht, Und die Gewohnheit neunt er feine Amme. Web dem, der an den würdig alten hausrat Abm rubet, bas teure Erbstud feiner Abnen! Das Sabr ubt eine beiligende Rraft; Was gran für Alter ift, bas ift ibm gottlich.

Sei im Bente, und du wohnst im Recht, Und beilig wird's die Menge dir bewahren.

(Bu bem Pagen, ber bereintritt.)

Der idmed'ide Oberft? Ift er's! Mun, er tomme.

(Page gebt Ballenftein bat ben Blid nachdentent auf Die Eur gebeftet)

Moch ift fie rein noch! Das Verbrechen tam Micht über biefe Schwelle noch Go ichmal ift Die Grenze, bie zwei Lebenspfade icheidet!

Sünfter Auftritt

Wallenftein und Wrangel.

Wallenftein (naddem er einen forfdenden Blid auf ibn gebeftet). 3br nennt Euch Brangel?

2Brangel. Guffan Brangel, Oberst Bom blauen Regimente Subermannland.

Wallenstein. Ein Brangel mar's, ber vor Stralfund viel Bojes Mir jugefugt, burd tapfre Gegenwehr

Sould mar, bağ nur die Seeftabt miderftanden.

Brangel. Das Wert bee Elements, mit bem Sie fampften, Micht mein Verbienft, Berr Bertog! Geine Freibeit Verteidigte mit Sturmes Macht ber Belt, Es follte Meer und Land nicht einem bienen.

2Ballenftein. Den Admiralebut rift 3br nur vom hampt.

Brangel. 3ch tomme, eine Rrone drauf au feneu. Ballenftein (wintt ibm, Plan zu nehmen, fent fich).

Guer Rreditiv. Rommt 3br mit ganger Bollmacht? Brangel (bedentlich).

Co find jo mandie Zweifel noch in loien Ballenftein (nachdem er gelefen).

Der Brief bat Band' und Suß'. Es ift ein flug, Berffandig Saupt, Berr Brangel, dem ibr bienet.

Es idreibt ber Kangler; er vollziebe uur

Den eignen Einfall des verftorbnen Königs, andem er mir gur bobm'iden Kron' verbelfe.

Brangel. Er fagt, was wahr ift. Der hodielige Sat immer groß gedacht von Euer Gnaden Jurtreftlichem Verftand und Keldberrngaben,

Und ftete der Berridverständigste, beliebt' ibm Zu fagen, follte Berrider fein und König.

Ballenstein. Er durft' es sagen. (seine Band vertrautich saffend) Unfrichtig, Oberst Brangel - Ich war stets Im Berzen auch gut schwedisch — Ei, das babt ibr In Schlessen erfahren und bei Mürnberg. Ich batt' euch oft in meiner Macht und ließ Durch eine Bintertur euch stets entwischen. Das ist's, was sie in Wien mir nicht verzeihn, Was sest zu diesem Schritt mich treibt — Und weil Mun unser Vorteil so zusammengebt, So last uns zueinander auch ein recht Vertrauen fassen.

Brangel. Das Vertraun wird tommen, Sat jeder nur erft feine Siderbeit.

Wallenstein. Der Kangler, mert' ich, traut mir noch nicht recht. Ja, ich gestel's Es liegt bas Spiel nicht gang Zu meinem Vorteil Seine Wurden meint, Wenn ich dem Kaiser, der mein herr ift, so Mitspielen kann, ich könn' das gleiche tun Um Keinde, und das eine wäre mir Noch eber zu verzeiben als das andre. Ist das nicht Eure Meinung auch, herr Varangel!

Brangel. 3d bab' bier bloß ein Amt und feine Meinung.

Wallenstein. Der Kaiser bat mich bis zum Außersten Gebracht. Ich kann ibm nicht mehr ehrlich dienen. Zu meiner Sicherheit, aus Notwehr tu' ich Den barten Schrift, den mein Bewusttsein tadelt.

Brangel. Ich glaub's. Co weit gebt memant, ber nicht muß. (Mach einer Paufe.)

Was Eure Surftlichkeit bewegen mag, Alfo zu tun an Ihrem Geren und Ratser, Gebührt nicht uns zu richten und zu deuten. Der Schwede sicht fur seine gute Sach' Mit seinem guten Degen und Gewissen. Die Konturrenz ift, die Gelegenbeit zu nnurer Gunft im Krieg gilt seber Vorteil,

Wir nehmen unbedenklich, was fich bietet; Und wenn fich alles richtig so verhält -

Wallenstein. Woran benn zweiselt man? In meinem Willen? In meinen Kraften? Ich versprach bem Kangler, Wenn er mir sechzehntausend Mann vertraut, Mit achtsebntausend von bes Kaisers Geer Dagu zu floßen

Wrangel. Ener Gnaden find Betannt für einen boben Kriegessurfien, Kur einen zweiten Attila und Porrbus. Noch mit Erstannen redet man davon, Wie Sie vor Jahren, gegen Menschendenken, Ein Geer wie aus dem Nichts bervorgerufen. Jedennoch

2Ballenftein. Dennoch?

Wrangel. Seine Würden meint, Ein leichter Ding doch möcht' es fein, nut nichts Ins Keld in stellen sechzigtausend Krieger, Uls nur ein Sechzigteil davon (Er bati inne.)

Waltenstein. Mun, mas!

Mur frei beraus!

Wrangel. Zum Trenbruch zu verleiten.

Wallenstein. Meint er? Er urteilt wie ein Schweb' und wie Ein Protestant. Ihr Lutherischen fechtet Kur eure Bibel, euch ist's um die Sach'; Mit eurem Bergen folgt ihr eurer Kabne. Wer zu dem Keinde läuft von euch, der bat Mit zweien Berren zugleich den Bund gebrochen. Von all dem ist die Nede nicht bei uns Wangel. Berr Gott im Himmel! Dat man hierzulande

Wrangel, Gerr Gott im himmel! hat man hierzulande Denn feine heimat, teinen hert und Rirde?

Mr.

Ballenstein. Ich will Euch jagen, wie das zugebt Der Offerreicher bat ein Vaterland Und liebt's und bat auch Urfach', es zu lieben. Doch dieses Geer, das kaiferlich sich nennt, Das bier in Böbeim bauset, das bat keins; Das ift der Auswurf fremder Länder, ist Der ausgegebne Zeil des Volks, dem nichts

Gehöret als die allgemeine Conne.
Und dieses böhm'sche Land, um das wir sechten, Das hat kein Gerz für seinen Gerrn, den ihm Der Wassen Glüdt, nicht eigne Bahl gegeben.
Mit Murren trägt's des Glaubens Evrannet, Die Macht bat's eingeschreckt, berubigt nicht.
Ein glübend, radwoll Angedenken lebt Der Grenel, die geschahn auf diesem Boden.
Und kann's der Cohn vergessen, daß der Vater Mit Hunden in die Messe ward gebeit?
Ein Volk, dem das geboten wird, ist schrecklich, Es räche oder bulde die Bebandlung.

Brangel. Der Abel aber und die Offiziere! Sold eine Flucht und Felonie, herr Fürft, Ift ohne Beispiel in der Welt Geschichten.

Ballenstein. Sie find auf jegliche Bedingung mein. Micht mir, ben eignen Augen mögt Ihr glauben.

Er gibt ibm die Eidexformel. Wrangel burchlieft fie und legt fie, nachdem er gelefen, schweigent auf ben Tifch)

Wie ift's? Begreift 3hr nun!

Brangel. Begreif's, wer's tann! Gerr Fürst! Ich tass die Maste satten Ja! Ich babe Vollmacht, alles abzuschtießen. Es steht der Abeingraf nur vier Tagemärsche Von dier mit funfzehntausend Mann, er wartet Auf Ordre nur, zu Ihrem Geer zu stoßen. Die Ordre stell' ich aus, sobald wir einig.

Wallenstein. Was ift des Kanglers Forderung? Wrangel (bedentlich).

Zwölf Regimenter gilt es, schwedisch Volt. Mein Kopf muß dafür haften. Alles könnte Zulegt nur falsches Spiel

2Ballenftein (fabrt auf). Berr Edmebe!

Wrangel (ruhig fortfahrend). Muß bemnach Darauf bestehn, daß Bergog Friedland förmlich, Unwiderruflich breche mit dem Kaiser, Sonst ihm tein schwedisch Bolt vertrauet wurd.

Wallenftein. Was ift bie Forderung? Cagt's fury und gut.

Brangel. Die span'iden Regimenter, die dem Kaiser Ergeben, zu entwaffnen, Prag zu nehmen Und diese Stadt, wie auch das Grenzschloß Eger Den Schweden einzuräumen.

Wallenstein. Biel gefordert! Prag! Sei's um Eger! Aber Prag? Gebt nicht. Ich leift' Euch sede Sicherbeit, die ihr Bernünft'gerweise von mir fordern möget. Prag aber Bohmen kann ich selbst beschüßen.

Brangel. Man zweiselt nicht daran. Es ift uns auch Micht ums Beschuten bloß. Wir wollen Menschen Und Gelb umsonst nicht ausgewendet baben.

2Ballenftein. 2Bie billig.

Brangel. Und fo lang, bie mir entichatigt, Bleibt Prag verpfandet.

Ballenstein. Traut ibr uns fo wenig? Brangel (fiebt auf).

Der Schwede ning fich vorsebn mit bem Deutschen. Man bat uns übers Oftmeer bergerufen: Gerettet baben wir vom Untergang Das Reich - mit unferm Blut bes Glaubens Breibeit. Die beil'ae Lebr' des Evangeliums Aber jest iden füblet man Bernegelt. Nicht mehr bie Wohltat, nur bie Laft, erblicht Mit icheelem Mua' bie Kremblinge im Reiche Und idictie gern mit einer Bandvoll Geld Uns beim in unfre Walber, Mein! wir baben Um Judas' Lobn, um flingend Gold und Gilber Den Ronia auf ber Balftatt nicht gelaffen! Co vieler Edweden abeliges Blut. Ge ift um Gold und Gilber nicht gefloffen! Und nicht mit magerm Lorbeer wollen wir Bum Baterland bie Bimpel wieder luften, Wir wollen Burger bleiben auf bem Boben, Den unfer Mönig fallent fich erobert.

Wallenstein. Helft den gemeinen Teind mir niederbalten, Das icone Grengland fann euch nicht entgebn.

2Brangel. Und liegt ju Boben ber gemeine geint,

Wer knupft bie neue Freundschaft bann gusammen? Uns ift bekannt, Berr Fürst - wenngleich der Schwede Nichts davon merken soll - daß Ihr mit Sachsen Bebeime Unterhandtung pflegt. Wer bürgt uns Dajur, daß wir nicht Opfer der Beschlüffe find, Die man vor uns zu beblen notig achtet?

Wallenstein. Wohl wählte sich ber Kangler seinen Mann, Er batt' mir keinen gabern schiecht können. (auffiebend) Besinnt Ende eines Bessern Gustav Wrangel. Von Prag nichts mehr.

2Brangel. Bier entigt meine Bollmacht.

Ballenftein, Euch meine Hauptstadt raumen! Lieber tret' ich Burud - ju meinem Raifer.

Wrangel, Wenn's noch Beit ift.

Ballenstein. Das steht bei mir, noch jest, zu jeder Stunde. Brangel. Vielleicht vor wenig Tagen noch. heut nicht mehr. Seit der Sefin gefangen fist, nicht mehr.

(2Bie 2Ballenftein betroffen fdmeigt.)

herr gurft! Wir glauben, daß Sie's ehrlich meinen; Seit gestern — find wir des gewiß — Und nun Dies Blatt uns für die Truppen bürgt, ift nichts, Was dem Vertrauen noch im Wege fründe. Prag foll uns nicht entzweien. Mein herr Kangler Begnügt sich mit der Altstadt, Euer Gnaden Läßt er den Natschin und die kleine Seite. Doch Eger muß vor allem sich uns öffnen, Eh' an Konjunktion zu denken ist.

Ballenftein. End, also foll ich trauen, ihr nicht mir? Ich will ben Vorichlag in Erwägung giebn.

Wrangel. In feine gar ju lange, muß ich bitten. Ins iweite Jahr ichon ichleicht die Unterhandlung; Erfolgt auch diesmal nichts, so will der Kangler Aus immer sie für abgebrochen halten.

Ballenftein. Ihr drangt mich fehr. Ein folder Schritt will wohl Bedacht fein.

Brangel. Ch' man überhaupt tran bentt, herr gurft! Durch rafche Zat nur fann er gluden. (Er geht ab.)

Cediter Auftritt

Wallenstein. Tergty und Illo fommen gurud.

Me. Ift's richtig!

Zergtn. Geid ibr einig?

Mo. Diefer Comebe

Bing gang gufrieden fort. Ja, ibr feid einig.

Wallenstein. Gört! Doch ift nichts geschehn, und woblerwogen, 3ch will es lieber boch nicht tun.

Zergty. Bie? Bas ift bas?

Ballenftein. Bon biefer Schweben Gnade leben!

Der Übermütigen? 3d trug' es nicht.

Ilo. Kommft du als Bludtling, ihre Bilf' erbettelud? Du bringft ihnen mehr, als du empfängft.

Wallenstein. Wie war's mit jenem foniglichen Bourbon, Der seines Bolfes Keinde fich verkaufte Und Wunden schlug dem eignen Baterland! Kluch war sein Lobn, der Menschen Ibiden rachte. Die unnaturlich jrevelbaste Lat.

Me. Bit bas bein Sall!

Wallenftein. Die Trene, jag' ich eind, 3ft jedem Menichen wie der nächfte Blutsfreunt, Mis ihren Rächer jublt er fich geboren.
Der Setten Keindschaft, der Parteien But, Der alte Meit, die Eisersucht macht Friede; Was noch so wutend ringt, sich zu zerfiören, Verträgt, vergleicht sich, den gemeinen Feind Der Menschlichteit, das wilde Tier zu jagen, Das mordend einbricht in die sichre Hurde, Worin der Mensch gebergen wohnt bein ganz Kann ihn die Stirne sest' ihm die Natur Das Licht der Augen, fromme Trene soll Den blosgegebnen Rüchen ihm beschüßen.

Tergty. Dent' von bir felbst nicht schlimmer als ber geint, Der ju ber Sat bie Bante freudig bieter. So gartlich bachte jener Rarl auch nicht,

Der Obm und Abnberr bieses Raiserbauses, Der nahm den Bourbon auf mit offnen Armen, Denn unr vom Musen wird die Welt regiert.

Ciebenter Anitritt

Grafin Tergin ju den Borigen.

Ballenstein. Wer ruft Euch? Dier ift kein Geschäft für Weiber. Gräfin. Ich komme, meinen Glückwunsch abzulegen.
Romm' ich zu früh etwa? Ich will nicht hoffen.
Ballenstein. Gebrauch' dein Ansehn, Terzko. Deiß' sie gehn.
Gräfin. Ich gab den Böhmen einen König schon.
Ballenstein. Er war danach.
Gräfin (zu den andern). Nun, woran liegt es? Sprecht!
Terzko. Der Berzog will nicht.
Gräfin. Will nicht, was er muß?
Ilo. In Euch ist's sest. Versuch's, denn ich bin fertig,
Spricht man von Treue mir und von Gewissen.

Grafin. Bie? Da noch alles lag in weiter Kerne. Der Weg fich noch unendlich vor bir bebute. Da batteft bu Entidlug und Mut und fent. Da aus bem Traume Wahrheit werben will. Da die Vollbringung nabe, ber Erfolg Berficbert ift, ba fangft bu an, ju jagen! Mur in Entwürfen bift bu tapfer, feig Bu Caten! Gut! Gib beinen Beinden recht! Da eben ift es, mo fie bich erwarten. Den Borian glauben fie bir gern; fei ficher, Daß fie's mit Brief und Siegel dir belegen! Doch an die Möglichteit der Zat glaubt teiner, Da mußten fie bich fürdeten und bich achten. it's moalich! Da bu fo weit bift gegangen, Da man bas Schlimmite weiß, ba bir bie Zat Schon ale begangen jugerechnet wird, Willst bu gurudgiehn und die Frucht verlieren? Entworfen bloß ift's ein gemeiner Frevel, Bollfubrt ift's ein unfterblich Unternebmen;

Und wenn es gludt, fo ift es auch vergiebn, Denn aller Ausgang ift ein Gottesurtel.

Rammerbiener (tritt berein).

Der Oberft Diccolomini.

Grafin (fdnell). Goll marten.

Wallenftein. Ich tann ibn jest nicht febn. Gin andermal.

Kammerdiener. Dur um zwei Augenblide bittet er,

Er bab' ein bringendes Geschäft -

Ballenftein. Wer weiß, mas er uns bringt. Ich will boch boren. Grafin (tacht).

2Bobl mag's ibm bringent fein. Du tanuft's erwarten.

2Ballenftein. 2Bas ift's?

Grafin. Du follft es nachber miffen.

Jest benke bran, ben Wrangel abzusert'gen! (Kammerbiener gebt.)

Ballenstein. Wenn eine Wabl noch wäre – noch ein milberer Unsweg sich fände icht noch will ich ibn
Ermäblen und das Außerste vermeiden.

Gräfin. Verlangst du weiter nichts, ein solder Weg Liegt nab vor dir. Schick' diesen Wrangel fort.
Vergiß die alten Boffnungen, wirt dein Vergangnes Leben weg, entschließe dich,
Ein neues anzufangen. Auch die Tugend Hat ihre Helden, wie der Ruhm, das Glück.
Reif din nach Wien zum Kaiser stehndes Kußes,
Nimm eine volle Kasse mit, erklär',
Du bab'st der Diener Trene nur erproben,
Den Schweden bloß zum besten baben wollen.

300. Auch bamit ift's in ipat. Man weiß zuviel. Er murbe nur bas Baupt jum Tobesblode tragen.

Gräfin. Das surcht' ich nicht. Geseklich ibn zu richten, geblies an Beweisen; Willkur meiden sie.
Man wird den Gerzog rubig lassen ziehn.
Ich seh', wie alles kommen wird. Der König Bon Ungarn wird erscheinen, und es wird sich Bon selbst versteben, daß der Gerzog gebt; Nicht der Erklärung wird das erst bedürsen.
Der Konig wird die Truppen lassen schwören, Und alles wird in seiner Ordnung bleiben.

Un einem Morgen ist der Herzog fort.
Unf seinen Schlössern wird es nun lebendig,
Dort wird er jagen, baun, Gestüte balten,
Sich eine Hosstatt grunden, goldne Schlüssel
Unsteilen, gastirei große Tasel geben,
Und kurz, ein großer König sein – im kleinen!
Und weil er klug sich zu bescheiden weiß,
Nichts wirklich mehr zu gelten, zu bedeuten,
Last man ihn scheinen, was er mag; er wird
Sin großer Prinz bis an sein Ende scheinen.
Ei nun! der Herzog ist dann eben auch
Der nenen Menschen einer, die der Krieg
Emporgebracht; ein übermächtiges
Geschöpf der Hosgunst, die mit gleichem Auswand
Kreiberen und Kürsten macht.

Ballenftein (fiebt auf, beftig bewegt). Beigt einen 2Beg mir an aus biefem Drang, Bilfreiche Dadbte! einen folden zeigt mir, Den ich vermag zu gebn - 3ch kann mich nicht, Bie fo ein Wortbeld, fo ein Engendichmäßer, Mu meinem Willen warmen und Bedanten Micht zu dem Glud, bas mir ben Ruden febrt, Großtnend fagen: Geh! 3d braud' bid nicht! Wenn ich nicht wirfe mehr, bin ich vernichtet; Micht Ovfer, nicht Gefahren will ich icheun. Den letten Schritt, ben außerften, ju meiben; Doch eb' ich finte in Die Michtigfeit, Co flein aufbore, ber fo groß begonnen, Ch' mid bie Welt mit jenen Elenden Bermedifelt, Die ber Zag erschafft und fturit, Eb' fpreche Belt und Nachwelt meinen Damen Mit Abiden aus, und Friedland fei bie Lofung Sur jebe fluchenswerte Zat.

Gräfin. Was ift denn bier so wider die Natur? Ich fann's nicht sinden, sage mir's - ob! laß Des Aberglaubens nächtliche Gespenster Richt deines hellen Geistes Meister werden! Du bift des Hochverrats verklagt; ob mit,

Db ohne Recht, ist jeso nicht die Frage -Du bist verloren, wenn bu dich nicht schnell der Macht Bedienst, die du besteht - Ei! wo lebt denn Das friedsame Geschöpf, das seines Lebens Sich nicht mit allen Lebensträften wehrt? 28as ift so tubn, das Notwehr nicht entschildigt!

Wallenstein. Einst war mir bieser Ferdinant jo bulbreid; Er liebte mich, er hielt mich wert, ich ftand Der Nächste seinem Bergen. Welchen Fürsten Bat er geehrt wie mich? - Und so zu enden!

Brafin. Co treu bewahrft bu jede fleine Bunft. Und für bie Rranfung baft bu fein Getächtnis! Muß ich bich bran erinnern, wie man bir Bu Megenipura bie treuen Dienste tobnte! Du batteft jeben Stand im Neich beleibigt: Abn groß in machen, batteft bu ben Bag, Den Rluch ber gangen Welt auf bich gelaben, Bin gangen Dentichland lebte bir fein Greund, Weil du allein gelebt für beinen Raifer. An ibn blog bielteft bu bei jenem Etmine Dich feft, ber auf bem Regenipmaer Lag Side gegen bich gufammengog ba ließ er Dich fallen! Lieft Dich fallen! Dich bem Bapern, Dem Ubermutigen, jum Opfer fallen! Cag' nicht, bag bie jurudgegebne Burbe Das erfte, idmere Unrecht ausgejöhnt. Micht mabrlid guter Bille ftellte bid, Dich ftellte bas Geien ber berben Dot Mu diefen Mag, den man dir gern verweigert.

2Ballenftein. Dicht ihrem guten Billen, bas ift mabr! Doch feiner Neigung bant' ich biefes Umt. Mishbranch' ich's, fo mishranch' ich tein Vertrauen.

Gräfin. Vertrauen? Neigung? Man bedurfte beiner' Die ungestüme Presserin, die Not, Der nicht mit boblen Namen, Figuranten Gebient ist, die die Zat will, nicht das Zeichen, Den Größten immer aufsucht und ben Besten, Ibn an das Ruber stellt, und mußte sie ibn Aufgreifen aus dem Pöbel felbst – die seste dich In dieses Amt und ichrieb dir die Bestallung. Denn lange, bis es nicht mehr kann, behilft Sich dies Geschlecht mit feilen Sklavensecken Und mit den Drahtmaschinen seiner Kunst Dech wenn das Außerste ihm nahe tritt, Der bohle Schein es nicht mehr tut, da sallt Es in die starken hände der Natur, Des Riesengeistes, der nur sich geborcht, Richts von Verträgen weiß und nur auf ihre Bedingung, nicht auf seine, mit ihm bandelt.

Ballenstein. Wahr ist's! Sie fabn mid immer, wie ich bin, 3d hab' sie in dem Raufe nicht betrogen, Denn nie hielt ich's der Mühe wert, die fühn Umgreifende Gemutsart zu verbergen.

Grafin. Bielmehr - bu baft bid furchtbar fete gegeigt. Micht bu, ber ftete fich felber tren geblieben, Die baben unrecht, Die bich fürchteten Und doch die Macht bir in die Bande gaben. Denn recht bat jeder eigene Charafter, Der übereinstimmt mit fich felbft, es gibt Rein andres Unrecht als den Bideripruch. Warft bu ein andrer, als bu vor acht Jahren Mit Kener und Schwert burch Deutschlands Rreife waft. Die Beifel ichwangest über alle Länder, Bobn fpracheft allen Ordnungen bee Reiche, Der Stärke fürchterliches Recht nur übteft Und jede Landesbobeit niebertratft, Um beines Gultans herrichaft auszubreiten! Da war es Beit, ben ftolgen Willen bir Bu brechen, bich jur Ordnung ju verweisen! Dod mohl gefiel bem Raifer, was ihm nütte, Und ichweigend brudt' er biefen Freveltaten Gein faiserlides Giegel auf. Bas bamals Gerecht mar, weil du's fur ibn tatft, ift's beute Auf einmal idianblid, weil es gegen ibn Gerichtet wird !

2Ballenftein (aufftebenb).

Bon biefer Seite sah ich's nie — Ja! bem Ift wirklich so. Es übte bieser Raiser Durch meinen Arm im Reiche Taten aus, Die nach ber Ordnung nie geschehen sollten. Und selbst ben Kurstenmantel, ben ich trage, Berdant ich Diensten, die Verbrechen find.

Brafin. Beffebe tenn, bag zwijden bir und ibm Die Rebe nicht tann fein von Pflicht und Recht, Mur von ber Macht und ber Gelegenheit! Der Augenblick ift ba, wo bu bie Gumme Der großen Lebensrechnung gieben follft, Die Beiden fteben ficabaft über bir, Blud minten Die Planeten bir berunter Und rufen: es ift an der Zeit! Baft bu Dein Leben lang umfonft ber Sterne Lauf (Gemeffen? ben Quadranten und ben Birfel Geführt? ben Bediat, die himmelstugel Muf biefen Banden nachgeabmt, um bich berum Geftellt in ftummen, abnungsvollen Beiden Die fieben Berrider des Geidide, Mur um ein eitles Spiel bamit zu treiben! Aubet alle biefe Buruftung ju nichts, Und ift fein Mark, in Diefer boblen Runft, Daß fie bir felbft nichts gilt, nichts uber bid Bermag im Angenblide ber Entscheibung!

Ballenftein (ift mabrend diefer letten Nede mit beftig arbeitendem Gemut auf und ab gegangen und fiebt jest ploslich fiill, die Grafin unter brechend).

Ruft mir ben Wraugel, und es follen gleich Drei Boten fatteln.

Mo. Mun, gelobt fei Gott! (Eilt binaus.) Ballenstein. Es ist sein boser Geist und meiner. Ihn Straft er durch mich, das Verkzeng seiner Gerrschsucht, Und ich erwart' es, daß der Nache Stabl Auch schon fur meine Bruft geschliffen ist. Nicht besse, wer des Drachen Zähne sat, Erfreuliches zu ernten. Jede Untat Trägt ibren eignen Radie-Engel icon, Die boje hoffnung, unter ihrem Bergen.

Er kann mir nicht mehr traun ... fo kann ich auch Micht mehr gurud. Geschebe benn, was muß. Recht ftets bebalt bas Schickfal, benn bas Berg In uns ift fein gebietrifcher Bollzieher.

(gu Tergty)

Bring' mir den Wrangel in mein Kabinett, Die Beten will ich selber sprechen. Schickt Nach dem Octavio! (Zur Gräßin, welche eine triumphierende Miene macht) Kroblocke nicht!

Denn eiferfüchtig find des Schidfals Mächte. Voreilig Jaucken greift in ihre Nichte. Den Samen legen wir in ihre Hände, Db Glud, ob Unglud aufgeht, lehrt das Ende.

(Indem er abgebt, fällt ber Borbang)

3 weiter Aufzug

Ein Zimmer.

Erfter Auftritt

Wallenftein. Octavio Piccolomini. Bald barauf Mar Piccolomini.

Wallenstein. Mir melbet er aus Ling, er läge frant, Doch bab' ich sichre Nachricht, daß er sich 3u Frauenberg versteckt beim Brafen Gallas. Mimm beide sest und schief' sie mir bieher. Du übernimmst die spanischen Regimenter, Machst immer Unstalt und bist niemals fertig, Und treiben sie dich, gegen mich zu ziehn, Go sagst du ja und bleibst gesesselt stehn. Ich weiß, daß dir ein Dienst damit geschieht, In diesem Spiel bich müßig zu verhalten. Du rettest gern, solang du kannst, den Schein; Ertrente Schritte sind nicht deine Sache, Drum bab' ich diese Rolle für dich ausgesucht, Du wirst mir durch dein Nichtstun dieses Mal

Am núklichsten Erflärt uch unterbeffen Das Blud fur mich, fo weißt bu, mas gu tun.

Mar Viccolomini tritt ein.

Best, Alter, geb. Du mußt beut nacht noch fort. Mimm meine eignen Pferte. Diesen ba Behalt' ich bier Macht's mit bem Abichied furg. Bir werben nns ja, bent' id, alle freb Und aludlid wiederichn.

Octavio (zu feinem Cobn) Bir fprechen und noch, (Bebt ab.)

3weiter Auftritt

Wallenstein. Mar Viccolomini.

Mar (nabert úch ibm) Mem (Seneral

2Ballenftein. Der bin ich nicht mehr. Wenn bu bes Raifers Difficier bich nennit.

Mar. Co bleibt's babei, bu willft bas Beer verlaffen! 2Ballenftein. 3d bab' bes Raifers Dienft entfagt. Mar. Und willft bas Beer verlagen?

2Ballenftein, Bielmebr boff' id.

Mir's enger noch und fefter ju verbinden. (Er fest fich) Ja, Mar, Micht eber wollt' ich bir's eröffnen. Mis bis bes Bandelns Stunde murbe ichlagen. Der Jugend gludliches Gefubl ergreift Das Rechte leicht, und eine Kreube ift's, Das eigne Urteil prufent auszunben, 2Bo bas Erempel rem in loien in. Dod, we ven imer gemiffen Ubeln eins Ergriffen werben muß, wo fic bas Berg Micht gang gurudbringt aus tem Streit ber Pflichten. Da ift es Wohltat, feine Wahl in baben. Und eine Gunft ift bie Notwendiakeit.

Die ift vorbanden. Blide nicht wend. Co fann bir nichts mehr belfen. Blide perwarte! Urteile nicht! Bereite bid, ju bandeln.

Der Bof bat meinen Untergang beichloffen, Drum bin ich willens, ibm juvergufommen.

2Bir werden mit den Schweden uns verbinden. Sehr wadre Leute find's und gute Freunde.

(Balt ein, Piccolominis Antwort erwartent)

3d hab' bid überrafcht. Untwort' mir nicht.

3d will bir Beit vergonnen, bid gu faffen.

Er fiebt auf und gebt nach binten. Mar fiebt lange unbeweglich, in den beitigften Schmer; verfent; wie er eine Bewegung macht, kommt Wallenfein juruft und fiellt fich vor ibn.)

Mar. Mein General! — Du machft mid bente mündig. Denn bis auf diesen Tag war mir's erspart,
Den Weg mir selbst zu finden und die Richtung.
Dir folgt' ich unbedingt. Auf dich nur braucht' ich 3u sehn und war des rechten Pfads gewiß.
Zum ersten Male heut verweisest du
Mich an mich selbst und zwingst mich, eine Wahl
Zu treffen zwischen dir und meinem Bergen.
Ballenstein. Sanit wiegte dich bis beute bein Geschick.

Ballenstein. Sanft wiegte bich bis bente bein Geste Du konntest spielend beine Pflichten üben, Jedwedem schönen Treb Genüge tun, Mit ungekeiltem Herzen immer handeln. So kann's nicht ferner bleiben. Feindlich scheiden Die Wege sich. Mit Pflichten ftreiten Pflichten. Du nufit Partei ergreisen in dem Krieg, Der zwischen beinem Freund und beinem Kaiser Sich jest entrundet.

Mar. Krieg! Int das der Name? Der Krieg ift idrecklich, wie des Himmels Plagen, Doch er ist gut, ist ein Geschick, wie sie. Ist das ein guter Krieg, den du dem Kaiser Bereitest mit des Kaisers eignem Beer? O Gett des Himmels! was ist das für eine Beränderung! Ziemt solche Sprache mir Mit dir, der wie der sesse Etren des Pols Mir als die Lebensregel vorgeschienen! Ob! welchen Niss erregst du mir im Herzeu! Der alten Ebrsurcht eingewachsnen Trieb Und des Geborsams beilige Gewohnbeit Soll ich versagen lernen deinem Namen Dein! wende nicht bein Ungeficht ju mir! Es war mir immer eines Gottes Antlig, Rann über mich nicht gleich bie Dacht verlieren; Die Ginne find in beinen Banden noch, Bar gleich bie Seele blutend fich befreit! 2Ballenftein. Mar, bor' mich an. Mar. Oh! tu es nicht! Bu's nicht! Gieb! beine reinen, ebeln Buge miffen Doch nichts von tiefer unaludiel'aen Sat. Blok beine Ginbilbung beflecte fie, Die Uniduld will fich nicht vertreiben laffen Mus beiner bobeitblidenben Geffalt Birf ibn beraus, ben ichwarzen Alect, ben Reind. Ein bofer Traum bloß ift es bann gemefen, Der jebe fichre Eugend maint. Es mag Die Menschbeit folde Angenblide baben, Dod fregen muß bas gludliche Befühl. Mein, bu wirft jo nicht endigen. Das wurde Verrufen bei ben Meniden febe große Natur und jedes machtige Vermögen. Recht geben murd' es bem gemeinen 2Babn, Der nicht an Edles in ber Kreibeit glaubt Und nur ber Obnmacht fich vertrauen mag.

Wallenftein. Streng wird die Welt mich tadeln, ich erwart' es. Mir selbst schon sagt' ich, was du sagen dannst. Wer miede nicht, wenn er's umgeben kann, Das Auserste! Doch bier ift keine Wabl, Ich muß Gewalt ausüben oder leiden So sieht der Fall. Nichts anders bleibt mir übrig.

Mar. Sei's denn! Behaupte dich in beinem Possen Gemaltsam, widerseke dich dem Kaiser, Benn's sein muß, treib's zur offenen Empörung, Micht loben werd ich's, doch ich kann's verzeihn, Will, was ich nicht gutbeiße, mit dir teilen. Mur zum Verräter werde nicht! Das Wort ist ausgesprochen. Zum Verräter nicht! Das ist kein uberschrittnes Maß, kein gebler, Wohin der Mut verirrt in seiner Krast.

Oh! bas ift gang was anders - bas ift schwarz, Schwarz, wie bie Hölle!

Mallenstein (mit finfterm Stirnfalten, bod gemanigt) Schnell fertig ift die Jugend mit bem 2Bort, Das ichwer fich bandbabt, wie des Meffers Schneide; Hus ibrem beifen Ropfe nimmt fie fed Der Dinge Dafe, Die nur fich felber richten. Gleich beifit ibr alles ichandlich ober murbia. Bos ober aut - und mas bie Einbildung Phantaftifd ichleppt in biefen bunkeln Damen. Das bürdet fie ben Caden auf und Wefen. Ena ift die Welt, und bas Gehirn ift weit. Leicht beieinander mobnen Die Webanten. Doch bart im Maume ftofien fich die Sachen: We eines Plat nimmt, muß bas andre ruden, Wer nicht vertrieben fein will, muß vertreiben; Da berricht ber Streit, und nur bie Stärte fiegt. Na, mer burche Leben gebet obne Bunich. Gid feben 3med verfagen fann, ber mobnt Im leichten Reuer mit bem Salamanber Und balt fich rein im reinen Element. Mich iduf aus gröberm Stoffe Die Datur, Und ju ber Erbe giebt mich bie Begierbe. Dem bojen Geift gebort bie Erbe, nicht Dem guten. Was bie Göttlichen uns fenden Von oben, find nur allgemeine Güter; 3br Licht erfreut, bod macht es keinen reich, In ibrem Staat erringt fich fein Beng. Den Ebelftein, bas allgeschätte Bold Muß man ben falfden Dlächten abgewinnen, Die unterm Zage ichlimmgeartet baufen. Micht ohne Opfer macht man fie geneigt, Und keiner lebet, ber aus ihrem Dienst Die Seele batte rein gurudaegogen. Mar (mit Bedeutung).

Oh! fürchte, fürchte biese falschen Mächte! Sie halten nicht Wort! Es find Lügengeister, Die bich berückent in ten Abgrund giebn. Trau' ihnen nicht! Ich warne bich - Oh! kebre Zuruck zu beiner Pflicht. Gewiß! bu kannst's! Schick' mich nach Wien. Ia, tue das. Laß mich, Mich beinen Krieden machen mit bem Kaiser. Er kennt bich nicht, ich aber kenne bich, Er soll bich sehn mit meinem reinen Ange, Und sein Vertrauen bring' ich dir zurück.

Wallenstein. Es ift zu fpat. Du weißt nicht, mas geschehn.

Mar. Und mar's zu spat - und mar' es auch so weit, Daß ein Verbrechen nur vom Fall dich rettet, So salle! Falle murdig, wie du ftandst. Verliere das Kommando. Geb vom Schauplag. Du fannst's mit Glanze, tu's mit Unschuld auch.

Du baft für andre viel gelebt, leb' endlich Einmal der jelber, ich begleite dich, Mein Schictfal trenn' ich nimmer von dem deinen

Ballenstein. Es ift ju fpat, Indem du beine Borte Berlierst, ift idon ein Meilenzeiger nach dem andern Buruckgelegt von meinen Eilenden, Die mein Gebot nach Prag und Eger tragen.

Ergib dich brein. Wir bandeln, wie wir muffen. So laß und das Notwendige mit Würde, Mit sestem Schritte tum Was tu' ich Schlimmres, Us sener Cajar tat, des Name noch Bis bent das Höchtle in der Welt benennet! Er subrte wider Nom die Legionen, Die Nom ihm ihr Beschinkung anvertraut. Warf er das Schwert von sich, er war verloren, Wie ich es wär', wenn ich entwassnete. Ich spure was in mir von seinem Geist. Gib mir sein Gluck, das andre will ich tragen.

(Mar, der bisber in einem schmerwollen Kampfe gestanden, gebt schnell ab 28allenstein siebt ibm verwundert und betroffen nach und siebt in tiefe Ge banken verloren)

Dritter Auftritt

Wallenftein. Zergty. Gleich barauf 300.

Bergto, Mar Diccolomini verließ bid eben? Mallenftein. Wo ift ber Wrangel? Zeritn. Rort ift er.

Mallenftein. Co cilia!

Zergfn. Es war, als ob bie Erd' ibn eingeschlucht. Er war kaum von bir weg, als ich ibm nachging, 'd batt' ibn noch zu ipreden, bod meg mar er, Und niemand wußte mir von ihm zu fagen. Id glaub', es ift ber Schwarze felbft gemejen, Ein Menich kann nicht auf einmal fo verschwinden.

Mo (tommt).

M's mabr, bag bu ben Alten willft verschicken?

Zerito. Bie? Den Octavio! 2Bo bentft bu bin? 2Ballenftein. Er gebt nach Frauenberg, Die frauifden Und welfden Megimenter anguführen.

Zerifn. Das wolle Gott nicht, daß bu bas vollbringft! Mo. Dem Falschen willst bu Rriegsvolf anvertrauen? 36n aus ben Augen laffen, grade fest,

In diefem Augenblide ber Entscheidung?

Zerifb. Das wirft bu nicht tun. Dein, um alles nicht! Ballenftein. Geltfame Meufden feid ibr.

Mo. Ob! nur bicomal

Bib unfrer Warnung nach. Laß ibn nicht fort.

Ballenftein. Und warum foll ich ihm dies eine Dlat Micht trauen, ba ich's ftets getan? Was ift geschebn, Das ibn um meine aute Meinung brachte? Mus eurer Grille, nicht ber meinen, foll ich Mein alterprobtes Urteil von ihm andern? Denkt nicht, daß ich ein Weib sei. Weil ich ibm Getraut bis beut, will ich auch beut ihm trauen.

Zerifb. Duf es benn ber juft fein? Chid' einen anbern. Wallenstein. Der muß es fein, ben bab' ich mir erlefen. Er taugt ju bem Beidbaft, brum gab ich's ibm.

Mo. Weil er ein Welicher ift, drum taugt er bir. Ballenstein. Weiß wohl, ihr wart ben beiben nie gewogen, Weil ich fie achte, liebe, ench und andern Vorziebe, sichtbartich, wie sie's verdienen, Drum find sie euch ein Dorn im Auge! Was Gebt euer Neid mich an und mein Geschäft! Daß ibr sie bast, das macht sie mir nicht schlechter. Liebt oder bast einander, wie ibr wollt, Ich lasse jedem seinen Sinn und Neigung, Verst doch, was mir ein seder von euch gilt.

300. Er gebt nicht ab -- mufit' ich bie Raber ibm am Wagen Berichmettern laffen.

Ballenftein. Magige bid, Me!

Terito. Der Queffenberger, als er bier gewesen, Bat flets gufammen auch gestedt mit ibm.

Ballenftein. Beidah mit meinem Biffen und Erlaubnis.

Terito. Und baß gebeime Boten an ibn fommen Bom Gallas, weiß ich auch.

Ballenfiein. Das ift nicht mabr.

3de. Ob! bu bift blind mit beinen febenden Augen!

Ballenftein. Du wirft mir meinen Glauben nicht erschüttern, Der auf die tieffte Biffenschaft fich baut. Ligt er, bann ift die gange Sternkunft Luge. Denn wift, ich bab' ein Pfand vom Schiffal selbst, Daß er der treuste ist von meinen Freunden.

Mo. Baft du and eins, daß ienes Pfand nicht luge!
Ballenftein. Es gibt im Menidenteben Augenblide,
Wo er dem Beltgeift naber ift als soust
Und eine Krage frei bat an das Schickal.
Sold ein Moment war's, als ich in der Nacht,
Die vor der Lusner Uttion verberging,
Gedantenvoll an einen Baum gelebnt,
Dinaus sah in die Ebene. Die Keuer
Des Lagers brannten duster durch den Nebel,
Der Wassen dumpfes Nauschen unterbrach,
Der Nunden Auf einsörmig nur die Stille.
Mein ganies Leben ging, vergangenes
Und kunftiges, in diesem Augenblich

Und an des nachsten Morgens Schicffal knupfte Der abnungsvolle Geift bie fernfte Bufunft.

Da sagt' ich also zu mir selbst: "So vielen Gebietest bu! Sie folgen beinen Sternen Und seben, wie auf eine große Mummer, Ihr Alles auf bein einzig Haupt und sind In deines Glüces Schiff mit dir gestiegen. Doch kommen wird der Tag, wo diese alle Das Schicksal wieder auseinander streut, Mur wen'ge werden treu bei dir verbarren. Den möcht' ich wissen, der der Treuste mir Von allen ist, die dieses Lager einschließt. Gib mir ein Zeichen, Schicksal! Der soll's sein, Der an dem nächsten Morgen mir zuerst Entgegenkommt mit einem Liedeszeichen." Und dieses bei mir denkend, schließ ich ein.

Und mitten in die Schlacht ward ich gefuhrt Im Geift. Groß war ber Drang, Mir totete Ein Schuf bas Pferd, ich fant, und über mir Binmeg, gleichgültig, festen Roff und Reiter. Und feudend lag ich, wie ein Sterbender, Bertreten unter ibrer Bufe Schlag. Da faßte ploBlid bilfreid mid ein 21rm, Es war Octavios - und idnell erwach' ich, Octavio fand vor mir. Lag war es, und "Mein Bruber," fprach er, "reite beute nicht Den Scheden, wie bu pflegft. Besteige lieber Das fidre Tier, bas ich bir ausgefucht. Zu's mir julich'. Es warnte mich ein Traum." Und diejes Lieres Schnelligkeit entriß Mich Banniers verfolgenden Dragonern. Mein Vetter ritt ben Scheden an bem Zag. Und Roß und Reiter fah ich niemals wieder.

Ilo. Das war ein Zusall;
Ballenstein (bedeutent). Es gibt teinen Zusall;
Und was uns blindes Obngefähr nur buntt,
Gerade bas fleiat aus ben tiefften Duellen.

Berfiegelt hab' ich's und verbrieft, daß er Mein guter Engel ist, und nun kein Wort mehr! (Er gebt.)

Terzen. Das ift mein Eroft, ber Mar bleibt uns als Geisel. 300. Und ber soll mir nicht lebend bier vom Plate.

Ballenstein (bleibt fieben und tebet fich um). Seid ihr nicht wie bie Weiber, die beständig Burud nur kommen auf ihr erstes Wort,

Wenn man Vernunft gesprochen ftundenlang!

Des Menschen Taten und Gedanken, mist!
Eind nicht wie Meeres blindbewegte Wellen.
Die innre Welt, sein Mikrokosmus, ist
Der tiefe Schacht, aus dem sie ewig quellen.
Sie sind notwendig, wie des Vaumes Frucht,
Sie kann der Zusall gankelnd nicht verwandeln.
Hab' ich des Menschen Kern erst untersucht,
So weiß ich auch sein Wollen und sein Kandeln. (Geben ab.)

Bierter Auftritt Zimmer in Piccolominis Wobnung.

Octavio Piccolomini reifefertig. Gin Abjutant.

Octavio. Ift bas Kommando ba? Ubjutant. Es wartet unten.

Octavio. Es find bod fichre Leute, Abjutani? Aus welchem Regimente nabmt 3br fie?

Mbjutant. Bon Tiefenbad.

Octavio. Dies Regiment ist treu.
Lasit sie im Ginterhof sich rubig balten,
Sich niemand zeigen, bis Ibr klingeln bört;
Dann wird das Haus geschlossen, scharf bewacht,
Und jeder, den Ibr antrefft, bleibt verhaftet. (Abjutant ab i Iwar boss' ich, es bedarf nicht ibres Dienstes,
Denn meines Kalkuls balt' ich mich gewise.
Dech es gilt Kaisers Dienst, das Spiel ist groß,
Und besser zu viel Vorsicht als zu wenig.

Sünfter Auftritt

Octavio Piccolomini. Ifolani tritt berein.

Ifolani. hier bin ich - Mun! wer fommt noch von ben andern! Octavio (gebeimnisvoll).

Borerft ein Wort mit Gud, Graf Ifolani.

Molani (gebeimnisvoll).

Soll's longebn? Bill der Fürft was nuternehmen? Mir burft Ihr trauen. Gest mich auf die Probe.

Octavio. Das fann gefdiebn.

Isolani. Herr Bruder, ich bin nicht Bon benen, die mit Worten tapfer find Und, kommt's zur Tat, das Weite schimpflich suchen. Der Berzog hat als Freund an mir getan, Weiß Gott, so ist's! Ich bin ibm alles schuldig. Unf meine Treue kann er hann.

Octavio. Es wird und sciaen.

Ifolani. Mehmt Euch in acht. Micht alle benten fo. Es halten's bier noch viele mit bem Sof

Und meinen, daß die Unterschrift von neulich,

Die abgestohlne, fie ju nichts verbinde.

Octavio. Co? Menut mir bod die herren, die bas meinen.

Jiolani, Bum Benter! Alle Deutschen fprechen fo.

Auch Efterham, Raunis, Deobat

Erklaren jest, man muff' bem Bof geborden.

Octavio. Das freut mid.

Molani. Freut Euch?

Octavio. Daß der Kaiser noch

Co gute Freunde bat und madre Diener.

Ifolani. Spaßt nicht. Es find nicht eben schlechte Männer.

Octavio. Gewiß nicht. Gott verhüte, daß ich fpaße!

Cebr ernftlich freut es mid, Die aute Cadie

Co ftart ju febn.

Ifolani. Bas Tenfel! Bie ift bas?

Geid 3hr benn nicht? - 2Barum bin ich benn bier!

Octavio (mit Anfeben).

End ju erflären rund und nett, ob 3hr

Ein Freund wollt beiffen ober Feind des Raifers.

Molani (tropiq).

Darüber wert' ich bem Erflarung geben,

Dem's gutommt, biefe Frag' an mich gu tun.

Octavio. Ob mir bas gutommt, mag bies Blatt End lebren.

Ifolani. 28a - was! Das ift der Kaifers Sand und Siegel, (Lieft.)

"Als werben fämtliche hauptleute unfrer

Urmee ber Orbre unfere lieben, treuen,

Des Beneralleutnant Piccolomini,

Wie unfrer eignen" - hm - Ja - Go - Ja, fa!

36 - mad' Euch meinen Gludwunich, Generalleutnant.

Octavio. 3br unterwerft Euch bem Befehl?

Jielani. 3d aber

Ibr uberraicht mid auch fo ichnell ... Man wird

Mir bod Bebentzeit, boff' ich -

Octavio. 3mci Minuten.

Molani. Mein Gott, der Sall ift aber

Octavio. Rlar und einfach.

Bbr follt erflaren, ob 3br Euren Beren

Berraten wollet ober tren ibm bienen.

Molani, Verrat - Mein Gott - Wer fpricht benn von Verrat?

Detavio. Das ift ber Kall. Der Burft ift ein Berrater,

2Bill die Urmee jum Keind binuberführen.

Erklart End turg und gut. Wollt 3br bem Raifer

Abidmoren? Euch bem Beind vertaufen? Wollt 3br?

Jolani. Was benkt Jor? Ich bes Kaifers Majestat Ubichwören? Saat' ich fo? Wann batt' ich bas

(Sciaat?

Octavio. Rod babt 3br's nicht gefagt. Roch nicht.

3d marte brauf, ob 3br es werbet fagen.

Rolani. Dun febt, das ift mir lieb, daß 3br mir felbft Begenat, ich babe fo mas nicht gefagt.

Octavio. 3br fagt Euch alfo von bem Gurften los?

Molani. Spinnt er Berrat - Berrat trennt alle Banbe.

Octavio. Und feit entidloffen, gegen ibn zu fechten?

Rolani. Er tat mir Gutes - bod wenn er ein Schelm ift, Berbamm' ibn Gott! die Nedmung ift gerriffen.

Octavio. Mich freut's, ban 3br in gutem Euch gefugt.

Bent nacht in aller Stille brecht 3br auf

Mit allen leichten Ernoven; es muß icheinen. Ms fam' die Ordre von dem Bergog felbft. Zu Krauenberg ift der Versammlungeplag, Dort gibt Euch Gallas meitere Befehle.

Nolani. Es foll geichebn, Gebenkt mir's aber auch Beim Raifer, wie bereit 3br mich gefunden.

Octavie. 3d werd' es rubmen.

Molani geht. Es tommt ein Bebienter.

Oberft Buttler? Gut.

Molani (gurudtommend). Bergebt mir auch mein bariches Wefen, Alter.

Berr Gott! Bie tonnt' id miffen, welche große Person ich vor mir batte!

Octavio. Lafit das aut fein.

Nolani. 3d bin ein luft'ger alter Knab', und mar' Mir auch ein raides Wörtlein übern Bof Entidlinft anweilen, in der Luft des Beins, ibr wift ta, bos war's nicht gemeint, (Bebt ab)

Octavio. Madit End Daruber teine Gorge! - Das gelang! Gluct, sei uns auch so gunstig bei den andern!

Cediter Auftritt

Octavio Diccolomini. Buttler.

Buttler. 3d bin gu Eurer Orbre, Generalleutnant. Octavio. Seid mir als werter Gaft und Freund willkommen.

Buttler. Bu große Cbr' fur mid.

Octavio (naddem beide Plat genommen).

Ibr babt die Reigung nicht erwidert, Womit ich gestern Euch entgegenkam. Wohl gar als leere Kormel fie verkannt. Bon Bergen ging mir jener Wunsch, es war Mir Ernft um Euch, benn eine Beit ift jest, Wo fich bie Guten eng verbinden follten.

Buttler. Die Gleichgefinnten tonnen es allein.

Octavio. Und alle Buten nenn' ich aleichaefinnt. Dem Menidien bring' ich nur bie Zat in Rechnung, Wozu ibn rubig ber Charafter treibt; Denn blinder Migwerständniffe Gewalt Drängt oft den Besten aus dem rechten Gleise. Ibr famt durch Frauenberg, hat Ench Graf Gallas Nichts annertraut! Saat mir's, Er ist mein Freund.

Buttler. Er bat verlorne Worte nur gesprochen. Octavio. Das bor' ich ungern, denn sein Rat mar gut.

Und einen gleichen batt' ich Ench zu geben.

Buttler. Spart Euch die Muh' mir die Verlegenbeit, So schlecht die gute Meinung zu verdienen.

Octavio. Die Beit ift teuer, laft uns offen reben. ibr mifit, wie bier bie Cadien ftebn. Der Bergog Sinnt auf Berrat, ich fann Euch mehr noch fagen, Er bat ibn iden vollführt; geichloffen ift Das Bundnis mit dem Keind vor men'gen Stunden. Dad Drag und Coer reiten icon bie Boten, Und morgen will er zu dem Keind uns führen. Doch er betrugt fich, benn bie Mugbeit macht, Doch treue Freunde leben bier bem Raifer, Und maditig febt ibr unfichtbarer Bund. Dies Manifest erklart ibn in die Acht, Spricht los bas Beer von bes Geboriams Pflichten, Und alle Gutaefinuten ruft es aut. Sich unter meiner Rubrung zu versammeln. Mun mablt, ob 3br mit une bie gute Cache, Mit ihm ber Boien boies Los wollt teilen?

Buttler (fiebt auf)

Gein Los ift meines.

Octavio. Ift das Euer legter Entidluß?

Buttler. Er ift'e.

Octavio. Bebentt Euch, Oberst Buttler. Moch babt 3br Zeit. In meiner trenen Brust Begraben bleibt bas raschgesprochne Wort. Nehmt es gurud. Nehmt eine beffere Partei. 3br babt bie gute nicht ergriffen.

Buttlet. Befehlt 3br fonft noch etwas, Generalleutnant? Detavio. Gebt Gure weifien haare! Debmt's gurud.

Buttler. Lebt wohl!

Octavio. Was? Diesen guten, tapfern Degen Bollt 3br in soldem Streite ziehen? Wollt In Fluch ben Dank verwandeln, den 3br Euch Durch vierzigfährige Treu' verdient um Offreich!

Buttler (bitter ladient).

Dant vom Saus Offreich? (Er will geben.)

Octavio (laft ibn bis an die Ture geben, bann ruft er) Buttler!

Buttler. Was beliebt?

Octavio. Wie war es mit dem Grafen!

Buttler, Grafen! 2Bag?

Octavio. Dem Grafentitel, mein' ich.

Buttler (befrig auffabrend) Got und Tenfel!

Octavio (fatt).

ibr fuchtet barum nach. Man wies Euch ab.

Buttler. Micht ungestraft follt Ihr mid bobnen. Biebt!

Octavio. Steett ein. Sagt rubig, wie es damit ging. Ich will Genugtuung nachber Euch nicht verweigern.

Buttler. Mag alle Welt doch um die Schwachbeit wiffen, Die ich mir felber nie verzeiben kann!

Ja! Generalleutnant, ich befite Ebrgeig, Berachtung bab' ich nie ertragen konnen.

Berachtung bab' ich mie ertragen konnen Es fat mir webe, daß Geburt und Titel

Bei ber Armee mehr galten als Berbienft.

Micht ichlechter wollt' ich fein als meinesaleichen.

Co ließ ich mich in unglüchsel'ger Stunde

Bu jenem Schrift verleiten Ge mar Torbeit!

Doch nicht verdient' ich, fie fo bart gu buffen!

- Verfagen konnte man's Barum die Weigerung

Mit biefer frankenden Berachtung icharfen,

Den alten Mann, den tren bewährten Diener

Mit schwerem Sohn germalmend niederschlagen,

Un feiner Berkunft Schmad fo raub ibn mabnen,

Weil er in schwacher Stunde sich vergaß!

Doch einen Stachel gab Matur bem 2Burm,

Den Willfür übermütig spielend tritt

Octavio. 3hr muft verleumdet fein. Bermutet 3hr Den Feind, der Euch den ichlimmen Dienft geleiftet? Buttler. Cel's, wer es will! Ein mederträcht'ger Bube, Ein Böfting muß es fein, ein Spanier, Der Junter irgendeines alten Hauses, Dem ich im Licht mag fiebn, ein neid'scher Schurfe, Den meine selbswerdiente Würde frankt.

Octavio. Gagt. Billigte ber Bergog jenen Schritt? Buttler. Er trieb mich bagu au, verwendete

Gid felbft inr mid mit edler Freundeswärme.

Octavio. Co? Bift 3br bas gewiß?

Buttler. 3d laß ten Brief. Octavio (beteutent)

3d aud bed aubers lautete fein Jubalt.

(Buttler wird betroffen)

Durch Zufall bin ich im Befin des Briefe, Rann Ench durch eignen Unblid überführen. (Er gibt ibm den Brief.

Buttler. Sa! was ift bas!

Octavio. Ich furchte, Oberst Buttler, Man bat mit Ench ein schändlich Spiel getrieben. Der Bergog, sagt Ibr, trieb Ench zu dem Schritt! In biesem Briefe spricht er mit Verachtung Von Euch, rat dem Minister, Euren Dünkel, Wie er ihn neunt, zu zuchtigen.

(Buttler bat ben Brief gelefen, feine Rine gittern, er greift nach einem Etubl, fent fich nieber.)

Mein Keind versolgt Euch. Miemand will Euch übel. Dem Berzog schreibt allein die Krantung zu, Die Ihr empfangen; deutlich ist die Absicht. Lobreisen wollt' er Euch von Eurem Kaiser Von Eurer Nache bosst' er zu erlangen, Was Eure wehlbewahrte Tren' ihn nimmer Erwarten ließ bei rubiger Besinnung. Jum blinden Wertzeng wollt' er Euch, zum Mittel Verworsuer Iwecke Euch verächtlich brauchen. Er bat's erreicht. Zu gut nur gludt' es ihm, Euch wegunlocken von dem guten Psade, Auf dem Ihr vierzig Jahre seit gewandelt.

Buttler (mit ber Stumme bebend).

Kann mir des Kaifers Majestät vergeben?

Octavio. Gie tut noch mehr. Gie macht die Krantung gut,

Die unverdient bem Burbigen geschebn.

Mus freiem Erieb bestätigt fie bie Schentung,

Die Euch ber gurft ju bofem 3med gemacht.

Das Regiment ift Ener, bas 3br führt.

Buttler (will auffieben, fintt gurud. Sein Gemut arbeitet beftig, er versucht zu reden und vermag es nicht. Endlich nummt er den Degen vom Gebänge und reicht ibn dem Piccolomuni).

Octavio. 2Bas wollt 3br? Kafit Euch.

Buttler. Debmt!

Octavio. Wogn? Befinnt Euch.

Buttler. Mehmt bin! Micht wert mehr bin ich biefes Degens.

Octavio, Empfangt ibn nen gurud aus meiner Band Und führt ibn ftets mit Ebre für bas Recht.

Buttler. Die Erene brad ich foldem gnad'gen Kaifer!

Octavio. Macht's wieder gut. Schnell trennt Euch von dem Berrog.

Buttler. Mich von ibm trennen!

Octavio. Wie! Bebentt 3hr Euch?

Buttler (furditbar ansbrediend).

Mur von ibm trennen? Ob! er foll nicht leben!

Octavio. Folgt mir nad Krauenberg, wo alle Ereuen

Bei Gallas fich und Altringer versammeln. Biel andre bracht' ich noch zu ihrer Pflicht

Burud, beut nacht entflieben fie aus Pilfen.

Buttler (ift bestig bewegt auf und ab gegangen und tritt zu Octavio mit entschleffenem Blid).

Graf Piccolomini! Darf Euch ber Mann Bon Sbre fprechen, ber die Treue brach!

Octavio. Der barf es, ber fo ernstlich es bereut.

Buttler. Co lagt mid bier, auf Ebrenwort.

Octavio. 2Bas finnt 3br?

Buttler. Mit meinem Regimente laßt mid bleiben.

Octavio. 3d barf Euch traun. Doch fagt mir, mas 3hr brutet?

Buttler. Die Sat wird's lebren. Fragt mich jest nicht weiter.

Traut mir! 3br tonnt's! Bei Gott! 3hr überlaffet 3hn seinem guten Engel nicht! — Lebt wohl! (Gebt ab.) Bebienter (bringt ein Billett).

Ein Unbefannter bracht's und ging gleich wieder. Des Fürsten Pferde fteben auch icon unten. (Ab.)

Octavio (lieft).

"Macht, daß Ihr sorttommt. Euer treuer Isolan." Oh! läge diese Stadt erst hinter mir! So nah dem Hasen sollten wir noch scheitern? Kort! Fort! Dier ist nicht länger Sicherbeit Kur mich. 200 aber bleibt mein Sohn?

Stebenter Auftritt

Beide Piccolomini.

Mar (tommt in der beftigsten Gemütobewegung, feine Blide rollen nild, fein Gang ift unftet; er ideint den Vater nicht zu bemerken, der von ferne fiebt und ibn mitleidig ansiebt. Mit großen Schritten gebt er durch bas Zunmer, bleibt wieder fleben und wirft sich zulent in einen Stubl, gerat vor fich bin flarrend)

Octavio (nabert fich ibm). Ad reise ab, mein Sobn.

> (Da er feine Antwort erbalt, fast er ibn bei ber hand) Mein Sobn, leb' wohl!

Mar. Leb' wohl!

Octavio. Du folgst mir boch balb nach! Mar (obne ibn auguseben). Ich bir! Dein Weg ist trumm, er ist ber meine nicht.

(Octavio laft feine Band los, fabrt jurud.)

Ob! warft bu mabr gewesen und gerade, Mie kam es babin, alles stunde anders! Er batte nicht bas Schredliche getan, Die Ginten bätten Kraft bei ibm bebalten. Micht in der Schlechten Garn mar' er gefallen. Warum so beimlich, binterlistig lauernd Gleich einem Dieb und Diebesbelfer schleichen! Unsel'ge Fasischbeit! Mutter alles Böjen! Du sammerbringende, verderbest uns!

Wallensteins Tod. 2. Aufzug. 7. Auftritt

Wahrhaftigkeit, die reine, hatt' uns alle, Die welterhaltende, gerettet. Vater! Ich kann dich nicht entschuldigen, ich kann's nicht. Der Bergog hat mich hintergangen, schrecklich, Du aber hast viel besser nicht gehandelt.

Octavio. Mein Cohn, ach! ich verzeihe beinem Schmerg. Mar (fieht auf, betrachtet ibn mit zweifelbaften Bliden).

War's möglich, Bater? Bater? Hatteft bu's Mit Borbebacht bis babin treiben wollen? Du steigst burch seinen Fall. Octavie, Das will mir nicht gefallen.

Octavio. Gott im himmet!

Mar. Weh mir! Ich babe die Natur verändert, Wie kommt der Argwohn in die freie Seele? Vertrauen, Glaube, Hoffnung ist dabin, Denn alles log mir, was ich hochgeachtet. Nein! Nein! Nicht alles! Sie ja lebt mir noch, Und sie ist wahr und lauter wie der Himmel. Betrug ist überall und Heuchelschein Und Mord und Gift und Meineid und Verrat, Der einzig reine Ort ist unser Liebe, Der unentweihte in der Menschlichkeit.

Octavio. Mar! Folg' mir lieber gleich, bas ift boch beffer. Mar. 28as? Ch' ich Abschied noch von ihr genommen?

Den letten - Mimmermebr!

Octavio. Erspare bir

Die Qual der Trennung, der notwendigen.

Romm mit mir! Komm, mein Sobn! (Will ibn fortziehn)

Mar. Nein! So wahr Gott lebt!

Octavio (bringender).

Romm mit mir, ich gebiete bir's, bein Bater.

Mar. Bebiete mir, was menichlich ift. 3ch bleibe.

Octavio. Mar! In des Raifers Damen, folge mir!

Mar. Kein Kaifer bat dem Herzen vorzuschreiben.

Und willst du mir das einzige noch rauben, 2Bas mir mein Unglud übrig ließ, ihr Mitleid! Muß grausam auch das Grausame geschebn?

Das Unabanberliche foll ich noch

Unedel tun, mit beimild feiger gludt, Wie ein Unwurdiger mich von ibr fteblen? Gie soll mein Leiden seben, meinen Schmerz, Die Klagen bören der zerrifinen Seele Und Tränen um mich weinen – Oh! die Menschen Sind gransam, aber sie ist wie ein Engel. Sie wird von gräßlich witender Verzweiflung Die Seele retten, diesen Schmerz des Todes Mit janften Trostesworten flagend losen.

Octavio. Du reifiest dich nicht los, vermagst es nicht. Ob! fomm, mein Cobu, und rette beine Lugend! Mar. Verschwende beine Worte nicht vergebens, Dem Bergen folg' ich, benn ich barf ibm trauen.

Octavio (außer Saffung, gitterud).

Mar! Mar! Wenn tas Entsekliche mich trifft, Wenn du - mein Sebn — mein eignes Blut ich darf's Nicht denken! dich dem Schändlichen verkaufst, Dies Brandmal aufdrückst unsers Hauses Abel, Dann soll die Welt das Schauderbafte sebu, Und von des Vaters Blute triefen soll Des Sobnes Stabl im gräßlichen Gesechte.

Mar. Ob! battest bu vom Menichen bester stets Gebacht, bu battest bester auch gebandelt. Kludwurd ger Urgwobn! Unglückiel ger Zweisel! Es ift ibm Lestes nichts und Unverrucktes, Und alles wantet, wo der Glaube fehlt.

Octavio. Und trau' ich beinem Bergen auch, wird's immer Ju beiner Macht auch fteben, ibm gu folgen!

Mar. Du baft bes Bergens Stimme nicht bezwungen, Go wenig wird ber Bergog es vermögen.

Octavio. Ob! Mar, ich feb' bich niemals wiederkehren! Mar. Unwurdig beiner wirft bu nie mich febn.

Octavio. Ich geb' nach Francenberg, die Pappenbeimer Laff' ich bir bier, auch Lotbringen, Toscana Und Tiefenbach bleibt da, dich zu bedecken. Sie lieben dich und find dem Eide tren. Und werden lieber tapfer streitend fallen, Ils von dem Fubrer weichen und der Ebre.

Mar. Verlaß dich brauf, ich laffe fechtend bier Das Leben oder führe fie aus Pilfen.

Octavio (aufbrediend).

Mein Cobn, leb' wohl!

Mar. Leb' wohl!

Octavio. Bie? Reinen Blid

Der Liebe? Reinen handedruck jum Abschied?

Es ift ein blut'ger Rrieg, in den wir gebn,

Und ungewiß, verbüllt ift der Erfolg.

Co pflegten wir uns vormals nicht zu trennen.

Ift es benn mabr? Ich babe feinen Gobn mebr?

(Mar fallt in feine Arme, fie halten einander lange foweigend umfaßt, dann entfernen fie fich nach verfchiedenen Seiten.)

Dritter Aufzug

Saal bei ber Herzogin von Friedland.

Erfter Auftritt

Gräfin Terzty. Thetla. Fraulein von Menbrunn. Beide lettern mit weiblichen Arbeiten befchaftigt.

Gräfin. Ihr habt mid nichts zu fragen, Thetla! (Bar nichts! Schon lange wart' ich auf ein Wort von Euch.

Rönnt 3br's ertragen, in fo langer Zeit Nicht einmal feinen Namen auszusprechen?

Wie? Ober mar' ich jest schon uberflussig, Und aab' es andre Wege als burch mich?

Und gab es andre Wege als durch mich! Gefteht mir, Richte. Habt Ihr ihn gesehn?

Thetla. 3d hab' ihn beut und gestern nicht gesehn.

Grafin. Auch nicht von ibm gehört? Berbergt mir nichts.

Thetla. Rein 2Bort.

Grafin. Und fonnt fo rubig fein!

Thefla. 3d bin's.

Grafin. Verlafit uns, Meubrunn.

(Fraulein von Neubrunn entfernt fich)

3weiter Auftritt

(Brafin. Thetla.

Grafin. Er gefällt mir nicht, Daß er fich grade jest fo ftill verbalt.

Thetla, Gerabe fest!

Grafin. Nachdem er alles weiß!

Denn jego mar's bie Zeit, fich zu erklaren.

Thetla. Sprecht deutlicher, wenn ich's verfteben foll.

Brafin. In biefer Abucht ichidt' ich fie binmeg.

3br feid fein Rind mehr, Thefla. Guer Berg

ift mundig, benn Ihr liebt, und fubner Mut

ift bei ber Liebe. Den babt 3br bewiesen.

ibr artet mehr nad Gures Baters Beift

Me nach ber Mutter ibrem. Darum konnt Ihr boren,

Was fie nicht fabig ift zu tragen.

Thetla. 3ch bitt' Euch, endet diese Vorbereitung. Sei's, was es sei. Heraus damit! Es kann Mich mehr nicht angstigen als dieser Eingang. Bas babt 3br mir ju sagen? Fast es kurz.

Grafin. 3br mußt nur nicht eridreden

Thetla. Mennt's! 3d bitt' Eud.

Grafin. Es fieht bei Euch, bem Bater einen großen Dienft Bu leiften

Thetla. Bei mir finnbe bas! 2Bas tann

Grafin. Mar Piccolomini liebt Euch. 3br tonnt 3bn unaufloslich an ben Bater binden.

Ebetla, Braucht's bain meiner? Ift er es nicht icon? Graffin, Er mar's,

Thetla. Und warum follt' er's nicht mehr fein, Micht immer bleiben?

Grafin. Auch am Raifer bangt er.

Thetla. Didt mehr, als Pflicht und Ebre von ibm fordern.

Brafin. Bon feiner Liebe forbert man Beweife,

Und nicht von feiner Ehre - Pflicht und Ehre!

Das find vieldeutig boppelfinn'ge Namen,

3br follt fie ibm auslegen, feine Liebe

Goll feine Chre ibm erflaren.

Thetla. Wic!

Gräfin. Er foll bem Raifer ober Euch entfagen.

Thetla. Er wird den Vater gern in den Privatstand Begleiten. Ibr vernahmt es von ihm felbst, Bie febr er municht, die Waffen wegzulegen.

Gräfin. Er foll fie nicht weglegen, ift die Meinung, Er foll fie fur ben Bater giebn.

Thefla. Gein Blut,

Sein Leben wird er fur den Bater freudig Berwenden, wenn ibm Unglimpf widerführe.

Gräfin. Ihr wollt mich nicht erraten Mun fo bort. Der Bater ift vom Raifer abgefallen, Steht im Begriff, fich zu bem Feind zu schlagen Mitsamt bem ganzen Beer

Thefla. O meine Mutter!

Grafin. Es braucht ein großes Beispiel, die Armee Ihm nachzugiehn. Die Piccolomini Stehn bei dem Geer in Ansehn, fie beberrichen Die Meinung, und entscheidend ist ihr Vorgang. Des Vaters find wir sicher durch den Sohn Ihr habt seht viel in Eurer Sand.

Thefla. O jammervolle Mutter! Belder Streich bes Tobes Erwartet bich! - Sie wird's nicht überleben.

Gräfin. Sie wird in das Notwendige sich fügen. Ich tenne sie Das Ferne, Künftige beängstigt Ihr fürchtend Herz; was unabänderlich Und wirklich da ist, trägt sie mit Ergebung.

Thetla. O meine abnungsvolle Seele Jest Jest ift fie ba, die talte Schreckenshand, Die in mein fröhlich Hoffen schaubernd greift. Ich wust' es wohl - O gleich, als ich bier eintrat, Weissagte mir's das bange Vorgefühl, Daß über mir die Unglückssterne stünden - Doch warum dent' ich sest zuerst an mich O meine Mutter! meine Mutter!

Grafin. Fast Euch.

Brecht nicht in eitle Rlagen aus. Erhaltet

Dem Bater einen Freund, Euch den Geliebten, Go fann noch alles aut und gludlich werben.

Thefla. Gut werden? Bas? Wir find getrennt auf immer! - Ud, davon ift nun gar nicht mehr die Rede.

Gräfin. Er läßt Euch nicht! Er fann nicht von Euch laffen.

Thefla. O ber Ungludliche!

Grafin. Benn er Euch wirklich liebt, wird fein Entidluß Gefchwind gefaßt fein.

Thetla. Sein Entschluß wird bald (Befaßt fein, daran zweifelt nicht. Entschluß! \f bier noch ein Entschluß?

Grafin. Rafit Euch. 3d bore

Die Mutter nabn.

Thetla. Bie werd' ich ibren Unblid Ertragen!

Grafin, Raft Gud.

Dritter Auftritt

Borige. Die Bergogin.

Bergegin (um Grafin). Schwester: Wer war bier? 3d borte lebbaft reben.

Grafin. Es war niemand.

Bergegin. Ich bin so ichredhaft. Jedes Rauschen fundigt mir Den Anftrutt eines Ungludsboten an.

Monnt 3br mir jagen, Schmefter, wie es fiebt!

Wird er bem Raifer feinen Willen fun,

Dem Kardinal Die Reiter fenden! Eprecht,

Bat er den Questenberg mit einer guten

Untwert entlaffen!

Grafin. Mein, bas bat er nicht.

Bergogin. O bann ift's aus! 3d feb' bas Argfie fommen.

Sie werben ihn abseten, es wird alles wieder

Co werden wie ju Regenipurg.

Grafin. Co wird's

Micht werden, Diesmal nicht. Dafur feit rubig.

(Theffig, befrig bewegt, fiurit auf bie Mutter ju und ichlieft fie meinend in bie Arme.)

Berzogin. D der unbeugsam unbezähmte Mann! Bas bab' ich nicht getragen und gelitten In dieser Ehe unglückvollem Bund!
Denn gleich wie an ein seurig Rad gesesselt,
Das rastlos eilend, ewig, heftig treibt,
Bracht' ich ein angstvoll Leben mit ihm zu,
Und stets an eines Abgrunds jähem Rande
Eturzdrohend, schwindelnd rist er mich dahin.
Dein, weine nicht, mein Kind. Las dir mein Leiden

Rein, weine nicht, mein Rind. Laß dir mein Leid 3u keiner bösen Vorbedeutung werden, Den Stand, der dich erwartet, nicht verleiden. Es lebt kein zweiter Friedland; du, mein Kind, haft deiner Mutter Schicksal nicht zu fürchten.

Thetla. D laffen Sie uns flieben, liebe Mutter! Schnell! Schnell! Bier ift tein Aufenthalt für uns. Jedwede nächste Stunde brütet irgend. Sin neues, ungebeures Schrechbild aus!

Bergogin. Dir wird ein rubigeres Los! -- Auch wir. Ich und bein Bater, faben icone Zage: Der erften Sabre beut' id noch mit Luft. Da mar er noch ber fröhlich Strebende, Sein Ebrgeig mar ein mild erwärmend Reuer, Dloch nicht die Klamme, die verzehrend raft. Der Kaifer liebte ibn, vertraute ibm, Und mas er aufing, bas mußt' ibm geraten. Doch feit dem Unglückstag zu Regenfpurg, Der ibn von feiner Bob' berunterfturite. Ift ein unfteter, ungesell'ger Beift Urgwöbnisch, finfter über ibn gekommen. Ibn flob die Ninbe, und dem alten Glück, Der eignen Rraft nicht frohlich mehr vertrauend, Wandt' er fein Berg ben bunflen Runften gu, Die teinen, der fie pflegte, noch beglückt.

Gräfin. Ihr seht's mit Euren Augen Aber ift Das ein Gespräch, womit wir ihn erwarten? Er wird bald bier sein, wist ihr. Soll er Sie In diesem Zustand finden?
Herzogin. Komm, mein Kind.

Wisch' beine Tränen ab. Zeig' beinem Bater Ein beitres Antlis Sieb, die Schleise hier Ift los Dies Haar muß aufgebunden werden. Komm, tredne beine Tränen. Sie entstellen Dein boldes Auge - Was ich sagen wollte? Ja, dieser Piccolomini ift boch Ein würd'ger Ebelmann und voll Verdieust.

Grafin. Das ift er, Schwefter.

Thetla (gur Gräfin, beängstigt). Cante, wollt 3br mich Entschuldigen? (Will geben.)

Grafin. Wobin? Der Bater fommt.

Thetla. 3d tann ibn jest nicht febn.

Grafin. Er wird Euch aber

Bermiffen, nad Euch fragen.

Bergogin. Warum gebt fie?

Ibetla. Es ift mir unerträglich, ibn gu febn.

Grafin (gur Bergogin).

Ihr ift nicht wohl.

Bergogin (beforgt). 2Bas fehlt bem lieben Rinde!

(Beide folgen dem Fraulein und find beschäftigt, fie gurudgubalten Ballenftein erfcheint, im Gesprach mit Ilo)

Bierter Auftritt

Borige. Wallenftein. 3llo.

Wallenstein. Es ift noch ftill im Lager? 300. Alles fiill.

Wallenstein. In wenig Stunden kann die Nadricht dasein Aus Prag, daß diese Hauptstadt unser ist. Dann können wir die Maske von uns wersen, Den biesigen Truppen den getanen Schritt Zugleich mit dem Erfolg zu wissen tun. In solden Fällen tut das Beispiel alles. Der Mensch ist ein nachabmendes Geschöpf, Und wer der Vorderste ist, führt die Herde. Die Prager Truppen wissen es nicht anders, Als daß die Pilsner Völker uns gebuldigt, Und bier in Vilsen sollen sie uns schwören,

Weil man ju Prag bas Beifpiel bat gegeben.

- Der Buttler, fagft bu, bat fich nun ertlärt!

300. Aus freiem Trieb, unaufgeforbert tam er, Gid felbit, fein Regiment bir anzubieten.

Ballenstein. Nicht seder Stimme, find' ich, ist zu glauben, Die warnend sich im Herzen läßt vernehmen.
Uns zu berücken, borgt der Lügengeist Nachabmend oft die Stimme von der Wahrbeit Und streut betrügliche Orakel aus.
So hab' ich diesem würdig braven Mann, Dem Buttler, stilles Unrecht abzubitten;
Denn ein Gefühl, des ich nicht Meister bin, Furcht möcht' ich's nicht gern nennen, überschleicht In seiner Nähe schaubernd mir die Sinne Und hemmt der Liebe freudige Bewegung.
Und dieser Redliche, vor dem der Geist Mich warnt, reicht mir das erste Pfand des Glucks.

300. Und fein geachtet Beifpiel, zweifle nicht, Wird bir bie Beften in bem Beer gewinnen.

Ballenftein. Jest geb und ichid' mir gleich den Jiolan Gieber, ich bab' ibn mir noch jungft verpflichtet. Mit ibm will ich den Anfang machen. Geb!

(Illo gebt binaus, unterdoffen find die übrigen wieder vorwärts gefommen.)

Wallenstein. Sieh da, die Mutter mit der lieben Tochter! Bir wollen einmal von Geschäften rubn Kommt! Mich verlangte, eine beitre Stunde Im lieben Kreis der Meinen zu verleben.

Grafin. Wir waren lang nicht fo beisammen, Bruder. Ballenftein (beifeite, gur Grafin).

Kann fie's vernehmen? Ift fie vorbereitet?

Grafin. Mod nicht.

Wallenstein. Komm ber, mein Madden. Geb' bich zu mir. Es ift ein guter Geist auf beinen Lippen, Die Mutter bat mir beine Fertigkeit Gepriesen, es soll eine garte Stimme Des Wohllauts in bir wohnen, die die Geele Bezaubert. Eine solche Stimme brauch' 3d jent, ben bofen Damon gu vertreiben,

Der um mein haupt bie ichwarzen Flügel ichlägt.

Bergogin. 200 haft du beine Bither, Thetla? Komm.

Laft beinem Bater eine Probe boren

Bon beiner Runft.

Thetla. O meine Mutter! Gott!

Bergogin. Romm, Ebefla, und erfreue beinen Bater.

Thetla. 3d fann nicht, Mutter ---

Grafin. 2Bie? 2Bas ift bas, Michte!

Thetla (gur Grafin).

Bericont mid . Gingen .. jest .. in biefer Ungft

Der idmer beladuen Geele - vor ibm fingen

Der meine Mutter fturit ins Brab!

Bergogin. Wie, Ebetla, Launen! Goll bein gut'ger Bater

Bergeblich einen Winnsch geäustert baben?

Grafin. Bier ift bie Bitber.

Thella. O mein Gott . QBie fann ich

(Balt das Infirmment mit sitternder Band, ihre Seele arbeitet im bestigten Ramps, und im Augenblid, da fie ansangen soll, zu fingen, schaubert sie susammen, wirst das Infirmment weg und geht schnell ab.)

Bergogin, Mein Rind - o fie ift frant!

Ballenftein. 2Bas ift bem Madden? Pflegt fie jo ju fein?

Grafin. Dun weil fie es tenn felbft verrat, fo mill

Und id nicht langer ichweigen.

Ballenftein. 2Bie!

Grafin. Gie liebt ibn.

Wallenftein. Liebt! 2Ben?

Grafin. Den Piccolomini liebt fie.

Baft bu es nicht bemerkt? Die Schwefter auch nicht!

Berzogin. O war es dies, was ihr das Herz beklemmte?

Gott fegne bid, mein Rind! Du barfft

Dich beiner Wahl nicht ichamen.

Grafin. Diefe Reife

Benn's beine Abficht nicht gewesen, fdreib's

Dir felber in. Du batteft einen andern

Begleiter mablen follen!

Ballenftein. Beif er'e!

Brafin. Er bofft fie gu benten.

Wallenftein. Bofft

Sie gu befigen - Ift ber Junge toll?

Brafin. Dun mag fic's felber boren!

Mallenftein. Die Friedlanderin

Denft er bavongutragen? Mun! Der Ginfall

Gefällt mir! Die Gedanken fteben ibm nicht niedrig.

Gräfin. Weil bu fo viele Gunft ibm ftete bezeugt,

Wallenstein. — Will er mich auch endlich noch beerben. Mun ja! Ich lieb' ibn, balt' ibn wert; was aber hat das mit meiner Tochter hand zu schaffen! Sind es die Tochter, sind's die einz gen Rinder,

28omit man feine Bunft bezeugt?

Bergogin. Gein abeliger Ginn und feine Gitten 2Ballenftein. Erwerben ibm mein Berg, nicht meine Cochter.

Bergogin. Gein Stand und feine Abnen

2Ballenftein. Abnen! 2Bas!

Er ist ein Untertan, und meinen Cidam Will ich mir aus Europens Thronen suchen.

Bergogin. O lieber Bergog! Streben wir nicht allgu boch Binauf, daß wir zu tief nicht fallen mögen.

Wallenstein. Ließ ich mir's so viel kosten, in die Höb' Zu kemmen, über die gemeinen Hämpter Der Menichen weg zu ragen, um zulegt Die große Lebensrolle mit gemeiner Verwandtichaft zu beschließen? — Hab' ich darum —

(Ploulid balt er inne, fich faffend.)

Sie ist das einzige, was von mir nachbleibt Auf Erden; eine Krone will ich sehn Auf ihrem Haupte, oder will nicht leben. Bas? Alles – Alles! seh' ich dran, um sie Necht greß zu machen – ja in der Minute, Vorrn wir sprechen (Er befinnt sich.)

Und ich follte nun,

Wie ein weichbergger Bater, was fich gern bat Und liebt, fein bürgerlich insammengeben? Und sent soll ich das tun, sent eben, da ich Auf mein vollendet Werk den Krang will segen Mein, fie ift mir ein langgespartes Kleinod, Die höchste, lette Münze meines Schapes, Nicht niedriger fürwahr gedent' ich sie Als um ein Königszepter loszuschlagen

Bergogin. O mein Gemabl! Sie bauen immer, bauen Bis in die Bolfen, bauen fort und fort Und denken nicht dran, daß der ichmale Grund Das ichwindelnd ichwanke Werk nicht tragen kann.

Wallenftein (gur Grafin).

Saft bu ibr angefundigt, welchen Wohnsik 3d ibr bestimmt?

Grafin. Mod nicht. Entdedt's ihr felbft.

Bergogin. Wie? Geben wir nach Rarnten nicht gurud? Ballenftein. Dein.

Bergogin. Der fonft auf feines Ibrer Guter? Ballenftein. Gie wurden bort nicht ficher fein.

Bergogin. Dicht ficher

In Raifers Landen, unter Raifers Coup?

Wallenstein. Den bat bes Friedlands Gattin nicht zu boffen.

Bergogin. D Gott, bis dabin baben Gie's gebracht!

Wallenftein. In holland werben Gie Cous finden.

Bergogin. 2Bas!

Gie fenden une in lutberifde Lander!

Ballenftein. Der Bergog Frang von Lauenburg wird 3br Geleitsmann baben fein.

Bergogin. Der Lauenburger?

Der's mit bem Schweben balt, bes Raifers Beinb?

Ballenstein. Des Raifers Feinde fint die meinen nicht mehr.

Berjogin (fiebt ben Berjog und bie Brafin ichredensvoll an)

ift's also mabr? Es ift? Sie find gefturgt?

Sind vom Kommande abgesett! O Gott im himmel!

Grafin (feitwarts jum Bergog). Laffen mir fie bei dem Glauben. Du fiebft, daß fie die Bahrbeit nicht ertruge.

Sunfter Auftritt

Borige. Graf Tergty.

Gräfin. Terity! Was ift ibm? Beldes Bild bes Schredens!

Ale batt' er ein Gespenft gesebn!

Zerifn (Wallenftein beifeite führent, beimlich).

Ift's bein Befehl, baf bie Mroaten reiten?

Ballenftein. 3d weiß von nichte.

Zergfp. Wir find verraten!

Ballenftein, 2Bas?

Tergin. Gie fint bavon, heut nacht, die Jager auch, Leer fieben alle Dorfer in ber Nunte.

Wallenftein. Und Ifolan?

Zergen. Den baft bu ja verfchidt.

Wallenftein, 3d?

Zerzty, Micht? Du baft ibn nicht verschiett? Auch nicht Den Deobat? Gie find verschwunden beibe.

Cediter Auftritt

Borige. 3llo.

Juo. Bat bir ber Tergto

Zergen. Er weiß alles.

300. Auch daß Maradas, Efterbage, Bos,

Colalto, Kaunik did verlaffen!

Zergty. Coufel!

Wallenstein (winte).

Still!

Grafin (bat fie von weitem angfilich beobachtet, tritt bingu).

Tergfo! Gott! Was gibt's? Was ift geschen?

Ballenftein (im Begriff aufzubrechen)

Michte! Laft uns geben.

Zergto (will ibm folgen). Es ift nichts, Ebereje.

Grafin (balt ibn).

Michte! Ceb' ich nicht, bag alles Lebensblut

Aus euren geifterbleiden Wangen wich,

Daß felbft ber Bruber Saffung nur erfunftelt!

Dage (fommt).

Ein Abintant fragt nach bem Grafen Terifo.

(2b. Tergto folgt bem Pagen.)

Ballenftein. Bor', mas er bringt -

(an Allo) Das konnte nicht fo beimlich

(Beichen ohne Meuterei Mer bat

Die Madie an den Joren?

Mle. Ziefenbach.

Wallenftein. Laft Tiefenbach ablojen unverzüglich

Und Teritos Grenadiere aufrichn

Baft bu von Buttlern Kunbichaft!

Mo. Buttlern traf ich.

Gleich ift er felber bier Der halt bir feft

(Mo gebt. Wallenstein will ihm folgen.)

Grafin. Lag ibn nicht von bir, Schwester! Salt ibn auf Es ut ein Unalud

Bergogin. Großer Gott! 28as ift's! (Bangt fic an ibn) Ballenftein (erwehrt fich ihrer).

Seid rubia! Lant mich! Schwefter! liebes Beib. Bir fint im Lager! Da ift's nun nicht anders, Da wechieln Sturm und Connenidein geschwind. Edwer leuten ud bie beitigen Gemuter. Und Rube mie begluckt des Kubrers Saupt 2Benn ich foll bleiben, gebt! Denn ubel ftimmt

Der Weiber Mlage zu bem Eun ber Manner.

(Er will geben, Tergto tomme gurud.)

Zeritn. Bleib bier. Bon biefem Kenfter muß man's febn.

Malleuftein (gur Brafin)

Giebt, Schwefter!

Grafin. Mimmermebr!

Ballenftein. ich will'e.

Zerith (führt fie beifeite, mit einem bedeutenben Wint auf die Ber gogin). Eberefe!

Bergegin, Romm, Schwefter, weil er es befiehlt. (Beben ab.)

Siebenter Auftritt

Wallenstein. Graf Tergty.

Wallenstein (ans Fenfter tretend). Was gibt's benn? Terzth. Es ist ein Rennen und Zusammenlaufen Bei allen Truppen. Niemand weiß die Ursach', Geheimnisvoll, mit einer finstern Stille, Stellt jedes Korps sich unter seine Fahnen, Die Tiefenbacher machen böse Mienen, Mur die Wallonen stehen abgesondert In ihrem Lager, lassen niemand zu Und halten sich gesetzt, so wie sie pflegen.

Wallenstein. Zeigt Piccolomini fich unter ihnen? Terzth. Man fucht ihn, er ift nirgends anzutreffen. Wallenstein. 28as überbrachte benn ber Abjutant?

Terzty. Ihn ichieften meine Regimenter ab, Gie schwören nochmals Treue bir, erwarten Boll Rriegesluft ben Aufruf jum Befechte.

Ballenstein. Wie aber fam der Larmen in das Lager? Es follte ja dem heer verschwiegen bleiben, Bis fich zu Prag das Glud fur uns entschieden.

Terith. O baß bu mir geglaubt! Moch gestern abends Beschwuren wir bich, ben Octavio, Den Schleicher, aus den Toren nicht zu laffen, Du gabst bie Pierte felber ibm zur Klucht

Ballenstein. Das alte Lied! Einmal für allemal, Michts mehr von diesem torichten Berdacht!

Terzib. Dem Jiolani haft bu auch getraut, Und war ber erfte boch, der bich verließ.

Wallenstein. Ich jog ibn gestern erft aus seinem Elend. Fahr bin! Ich bab' auf Dant ja nie gerechnet.

Zergin. Und fo find alle, einer wie ber andre.

Wallenstein. Und tut er unrecht, daß er von mir geht? Er selgt dem Gott, dem er sein Lebenlang Im Spielisch bat gedient. Mit meinem Glude Schloß er den Bund und bricht ihn, nicht mit mir. War ich ihm was, er mir? Das Schiff nur bin ich, Inf das er seine hoffnung hat geladen, Mit dem er wohlgemut das freie Meer Durchsegelte; er sieht es über Klippen Gefährlich gehn und rettet schnell die Ware. Leicht wie der Vogel von dem wirtbarn Zweige, Wo er genistet, fliegt er von mir auf, Kein menschlich Band ift unter uns zerriffen. Ja, der verdient, betrogen sich zu sehn, Der Herz gesucht bei dem Gedankenlosen! Mit schnell verlöschten Zugen schreiben sich Des Lebens Vilder auf die glatte Stirne, Nichts fällt in eines Busens stillen Grund, Ein muntrer Sinn bewegt die leichten Säste, Doch keine Seele wärmt das Einaeweibe.

Terzty. Doch möcht' ich mich ben glatten Stirnen lieber Ale jenen tiefgefurchten anvertrauen.

Achter Auftritt

Wallenftein. Tergto. 3llo fommt wutenb.

300. Berrat und Menterei!

Zerifn. Sa! mas nun wieder?

300. Die Liefenbacher, als ich bie Ordre gab, Sie abzulojen Oflichtvergefine Schelmen!

Terito. Mun?

2Ballenftein. 2Bas benn!

300. Gie verweigern ben Geborfam.

Zergtn. Go laß fie niebericbiefen! D gib Orbre!

Ballenftein. Gelaffen! Welde Urfach' geben fie?

300. Rein andrer fonft hab' ibnen gu befehlen. 2118 Generalleutnant Piccolomini.

Ballenftein. 2Bas 2Bie ift bas!

300. Go bab' er's binterlaffen Und eigenbandig vorgezeigt vom Raifer.

Bergty. Bom Raifer Dorft bu's, Aurft!

300. Auf feinen Antrieb

Eint geftern auch bie Oberften entwichen.

Tergen. Borft bu's!

340. Huch Montecuculi, Caraffa Und noch feche andre Generale merden Bermifit, die er bered't bat, ibm gu folgen. Das bab' er alles idon feit lange idriftlich Bei sich gehabt vom Kaiser und noch jüngst Erft abgeredet mit bem Queftenberger.

(Wallenftein fintt auf einen Stubl und verbullt fich bas Beficht.)

Zergfn. D bätteft bu mir boch geglaubt!

Mennter Anftritt

Borige. Grafin.

Grafin. Ich fann die Angst ich fann's nicht langer tragen, Um Gottes willen, fagt mir, mas es ift.

Mo. Die Regimenter fallen von uns ab. Graf Diccolomini ift ein Verräter.

Brafin. O meine Abnung! (Sturgt aus bem Bimmer.)

Zergen. Batt' man mir geglaubt! Da fiehst bu's, wie bie Sterne bir gelogen!

Ballenftein (richtet fich auf). Die Sterne lugen nicht, bas aber ift Geschehen wider Sternenlauf und Schickfal. Die Kunft ift redlich, boch dies faliche Berg Bringt Lug und Trug in den wahrhaft'gen Himmel. Mur auf der Wahrbeit rubt die Wahrsagung: Wo die Natur aus ihren Grengen manket, Da irret alle Wiffenschaft, War es Ein Aberglaube, menschliche Geftalt Durd feinen folden Argwohn zu entehren, D nimmer icam' ich biefer Schwachbeit mich! Meligion ift in ber Tiere Trieb, Es trinkt ber Wilde felbst nicht mit bem Opier, Dem er bas Schwert will in ben Bufen ftoken. Das war fein Beldenftud, Octavio! Micht beine Kluabeit flegte über meine, Dein ichlechtes Berg bat über mein gerabes

Den idanbliden Triumph bavongetragen.

Rein Schild fing beinen Mordftreich auf, bu führteft 3bn ruchlos auf die unbeschütte Bruft, Ein Rind nur bin ich gegen folche Waffen.

Bebnter Auftritt

Borige. Buttler.

Zergty. O fieb ba! Buttler! Das ift noch ein Freund!

Wallenftein (gebt ibm mit ausgebreiteten Armen entgegen und um faßt ibn nut Berglichfeit).

Komm an mein herz, du alter Kriegsgefährt'! So wohl tut nicht der Sonne Blick im Lenz Als Freundes Angesicht in solcher Stunde.

Buttler. Mein General - 3ch fomme --

Wallenstein (fich auf feine Schultern lebnend). Weißt bu's schon? Der Alte bat dem Kaiser mich verraten.
Bas sagst du! Dreizig Jahre baben wir Zusammen ausgeleht und ausgehalten.
In einem Keldbett baben wir geschlasen,
Uns einem Glas getrunken, einen Bisen
Geteilt, ich stußte mich auf ihn, wie ich Auf deine treue Schulter zest mich stuße; Und in dem Augenblick, da ließevoll
Vertrauend meine Brust an seiner schlägt,
Erhebt er sich den Vorteil, sticht das Messer

(Er verbirgt bas Geficht an Buttlers Bruft.)

Buttler. Vergest ben Falschen. Sagt, was wollt Ihr tun?

Ballenstein. Wohl, wohl gesprochen. Fabre bin! Ich bin
Moch immer reich an Freunden, bin ich nicht?
Das Schickfal liebt mich noch, benn eben sest,
Da es des Henchlers Lucke mir entlarvt,
Hat es ein treues Herz mir zugesendet.
Michts mehr von ihm. Denkt nicht, daß sein Verluft
Mich schwerze, oh! mich schwerzt nur der Vetrug.
Denn wert und teuer waren mir die beiden,
Und sener Mar, er liebte mich wahrhaftig,
Er hat mich nicht getänicht, er nicht Genug,

Genug bavon! Jest gilt es schnellen Rat - Der Reitende, den mir Graf Kinsky schieft Aus Prag, kann seden Augenblick erscheinen. Was er auch bringen mag, er darf den Meutern Nicht in die Hände fallen. Drum geschwind, Schickt einen fichern Boten ihm entgegen, Der auf geheimem Weg ihn zu mir führe.

(Ille will geben.)

Buttler (balt ibn gurud).

Mein Felbberr, wen erwartet 3br !

Ballenftein. Den Gilenden, der mir die Radricht bringt, Bie es mit Prag gelungen.

Buttler. Sm!

Mallenftein. 2Bas ift Gud?

Buttler. Go wifit 3br's nicht?

2Ballenftein. 2Bas benn?

Buttler. Bie Diefer Larmen

3ms Lager fam?

Malleuftein. 2Bic?

Buttler. Jener Bote -

Wallenftein (erwartungevoll). Mun?

Buttler. Er ift berein.

Zergto und Illo. Er ift berein?

Mallenftein, Mein Bote?

Buttler. Geit mehrern Stunden.

Wallenstein. Und id weiß es nicht?

Buttler. Die Wache fing ibn auf.

Ilo (fiampft mit tem Fuß). Berbammt!

Buttler. Cein Brief

Ift aufgebroden, läuft durchs gange Lager -

Wallenstein (gespannt).

Ibr wifit, was er enthält?

Buttler (bedentlich). Befragt mich nicht!

Terzen. D - Web und, Illo! Alles fturgt gusammen!

Wallenftein. Berhehlt mir nichts. Ich tann bas Schlimmfte boren.

Prag ift verloren? M'e! Gefiebt mir's frei.

Buttler. Es ift verloren. Alle Regimenter 3u Budweis, Sabor, Braunau, Königingräß, 3u Brunn und Inavm haben Guch verlaffen, Dem Kaifer neu gehulbiget Ibr selbst Mit Kinsto, Tersto, Ilo seid geachtet.

(Terito und Ilo zeigen Schreden und Wut. Wallenftein bleibt fest und gefaßt steben.)

Wallenftein (nach einer Paufe). Es ist entschieden, nun ist's gut — und schnell Bin ich geheilt von allen Zweifelsqualen, Die Brust ist wieder frei, der Geist ist bell: Macht muß es sein, wo Friedlands Sterne strablen. Mit zögerndem Entschluß, mit wankendem Gemut Zog ich das Schwert, ich tat's mit Widerstreben, Da es in meine Wahl noch war gegeben! Notwendigkeit ist da, der Zweisel fliebt, Jest secht ich für mein Saupt und für mein Leben.

(Er gebt ab. Die andern folgen.)

Elfter Auftritt

Gräfin Terzto (tonunt aus dem Seitenzimmer).
Dein! ich tann's länger nicht Bo find fie? Alles Ift leer. Sie lassen mich allein allein In dieser fürchterlichen Angst Ich muß Mich zwingen vor der Schwester, rubig scheinen Und alle Qualen der bedrängten Brust Ind mir verschließen Das ertrag' ich nicht!

Wenn es uns feblichlägt, wenn er zu bem Schweben Mit leerer Saud, als Klüchtling müßte kommen, Nicht als geehrter Bundsgenosse, stattlich, Gefolgt von eines Heeres Macht -- Wenn wir Von Land zu Lande wie der Pfalzgraf müßten wandern, Ein schmäblich Denkmal der gefallnen Größe Nein, diesen Lag will ich nicht schaun! und könnt' Er selbst es auch ertragen, so zu sinken, 3ch trüg's nicht, so gesunken ibn zu sehn.

Zwölfter Auftritt Grafin. Berggin. Thella.

Thetla (will die Bergogin gurudbalten). D liebe Mutter, bleiben Sie gurud!

Bergogin. Mein, bier ift noch ein schreckliches Gebeimnis, Das mir verhehlt wird - Warum meidet mich Die Schwester? Warum seh' ich sie voll Angst Umbergetrieben, warum dich voll Schrecken? Und was bedeuten diese stummen Winke, Die du versteblen beimlich mit ihr wechself?

Thefla. Dichte, liebe Mutter!

Bergogin. Schwefter, ich will's wiffen.

Gräfin. Was bilft's auch, ein Gebeimnis draus zu machen! Läßt sich's verbergen! Früber, später mußt Sie's boch vernehmen lernen und ertragen!
Micht Zeit ist's jest, der Schwäche nachzugeben,
Mut ist uns not und ein gesaßter Geist,
Und in der Stärke mussen wir uns üben.
Drum besser, es entscheidet sich ibr Schicksal
Mit einem Wort – Man bintergebt Euch, Schwester.
Ihr glaubt, der Berzog sei entsest – der Berzog
Ist nicht entsest – er ist –

Thetla (jur Grafin gebend). Wollt 3br fie toten?

Gräfin. Der Bergog ift

Thefla (bie Arme um bie Mutter Schlagenb).

D ftanbhaft, meine Mutter!

Gräfin. Empört hat fich der Bergog, zu dem Seind Bat er fich ichlagen wollen, die Armee Bat ihn verlaffen, und es ist mistlungen.

(Während biefer Worte wantt die herzogin und fällt ohnmächtig in die Arme ihrer Tochter.)

Dreigebnter Auftritt

Ein großer Caal beim Bergog von Friedland.

Wallenstein (im Barnifd).

Du haft's erreicht, Octavio - Saft bin ich Jest fo verlaffen wieder, als ich einft

Bom Regenspurger gurftentage ging. Da batt' ich nichts mehr als mich felbst - boch was Ein Mann tann wert fein, babt ibr ichon erfahren. Den Schmud ber 3weige babt ihr abgehauen, Da fteb' ich, ein entlaubter Stamm! Doch innen 'im Marte lebt bie ichaffende Gemalt. Die sproffent eine Welt ans fich geboren. Schon einmal galt ich euch ftatt eines Beers, ich einzelner. Dabingeschmolzen por Der ichmed'iden Starte maren eure Beere. Um Led fant Billy, euer letter Bort: Ins Baverland, wie ein geschwollner Strom, Eraof fich biefer Guftav, und zu Bien In feiner Bofburg gitterte ber Raifer. Solbaten maren teuer, benn die Menge Weht nach bem Glud -- Da manbte man bie Augen Muf mid, ben Belfer in ber Dot, es beugte fich Der Stolt des Raifers por bem Schwergefrantien: Ich follte aufstehn mit bem Schöpfungswort Und in Die boblen Lager Meniden jammeln. 'id tat's. Die Trommel ward gerubrt, Mein Name Ging wie ein Rriegsgott burd bie Welt. Der Pflug, Die Werfstatt wird verlagen, alles wimmelt Der altbefannten hoffnungsfabne gu

Noch fübl' ich mich benselben, ber ich war! Es ift der Geift, der fich den Körper baut, Und Friedland wird sein Lager um fich füllen. Kührt eure Tausende mir kubn entgegen, Gewohnt wohl find sie, unter mir zu siegen, Nicht gegen mich Wenn Haupt und Glieder sich trennen, Da wird sich zeigen, wo die Seele wohnte.

Ido und Terzth treten ein. Mut, Freunde, Mut! Wir find noch nicht zu Boden. Funf Regimenter Terztv find noch unfer Und Buttlers madre Scharen - Morgen ftöfit Ein Heer zu uns von sechzehntausend Schweden. Nicht madit ger war ich, als ich vor neun Jahren Auszog, dem Kaiser Deutschland zu erobern.

Biergebnter Auftritt

Borige. Reumann, ber ben Grafen Tergto beifeiteführt und mit ibm fpricht.

Zergfy (ju Meumann).

Bas fuchen Gie?

Wallenftein. Was gibt's?

Terito. Bebn Rurgiffere

Bon Pappenheim verlangen bich im Mamen

Des Regiments ju fprechen.

Ballenftein (fdnell zu Neumann). Laß fie tommen.

(Meumann gebt binaue.)

Davon erwart' ich etwas. Gebet acht, Sie zweifeln noch und find noch zu gewinnen.

Sünfzebnter Auftritt

Wallenftein. Tergty. 300. Behn Auraffiere, von einem Gefreiten geführt, marichieren auf und ftellen fich nach bem Rommando in einem Glieb vor ben Bergog, die honneure machent.

Ballenftein (nachdem er fie eine Zeitlang mit den Augen gemeffen, jum Gefreiten).

3d tenne bid wohl. Du bift aus Brugg' in Flandern, Dein Dam' ift Mercy.

Befreiter. Beinrich Mercy beiß' ich.

Ballenftein. Du murdeft abgefchnitten auf bem Marich, Bon heffischen umringt, und ichlugft bich burch,

Mit hundertachtzig Mann durch ihrer tausend.

Befreiter. Go ift's, mein General.

Ballenftein. 2Bas murbe bir

Für diese madre Zat?

Gefreiter. Die Ehr', mein Feldherr, Um die ich bat, bei diesem Rorps zu bienen.

Wallenstein (wendet fich zu einem andern). Du warst darunter, als id die Freiwilligen Heraus ließ treten auf dem Altenberg,

Die ichwed'iche Batterie binweggunebmen.

3meiter Ruraffier. Go ift's, mein Felbherr.

Ballenftein. 3d vergeffe feinen,

Mit bem ich einmal Worte bab' gewechselt.

Bringt eure Cadie vor.

Befreiter (tommanbiert). Gewehr in Urm!

Ballenftein (ju einem britten gewendet).

Du nennft bid Misbed, Köln ift bein Beburtvort.

Dritter Ruraffier. Diebed aus Roln.

Ballenftein. Den ichwed'iden Oberft Dubald brachteft bu Gefangen ein im Rurenberger Lager.

Dritter Kuraffier. 3d nicht, mein General.

Mallenftein, Gang recht! Es mar

Dem altrer Bruder, der es tat - bu batteft

Med einen jungern Bruder, wo blieb ber?

Dritter Küraffier. Er fiebt zu Olmüß bei bes Kaijers heer, Ballenftein (zum Gefreiten).

Mun fo lak bören.

Gefreiter. Ein faiserlicher Brief fam uns gubanten, Der uns

Wallenstein (unterbricht ibn). Wer mablte euch!

Gefreiter, Jedwede Fabn'

Zog ibren Mann durche Los.

Wallenftein. Dun benn gur Cache!

Gefreiter. Ein faiserlicher Brief fam uns gubanden, Der uns befiehlt, die Pilicht bir aufzufunden.

Beil bu ein Beind und Canbeverrater feift.

2Ballenftein. 2Bas babt ibr brauf beichloffen?

Gefreiter. Unfre Rameraben

Bu Braunau, Budweis, Prag und Olmus baben Bereits geborcht, und ihrem Beispiel folgten Die Regimenter Tiesenbach, Toscana.

Bir aber glauben's nicht, daß du ein Keind Und Landsverrater bift, wir balten's bloß Kur Lug und Trug und spanische Erfindung. (treubergia)

Du felber follft uns fagen, was bu vorbaft, Denn bu bift immer mabr mit uns gewesen, Das bodofte Zutraun baben wir zu bir, Rein fremer Mund foll zwischen uns fich schieben, Den guten Kelbberen und bie guten Temppen. Wallenftein. Daran erkenn' ich meine Pappenbeimer. Befreiter. Und bies entbietet bir bein Regiment:

Iff's deine Absicht bloß, dies Rriegeszepter, Das bir gebührt, bas bir ber Raifer bat Bertraut, in beinen Banden gu bewahren, Offreiche rechtschaffner Relbbauptmann gu fein, So wollen wir bir beiftebn und bid ichuken Bei beinem guten Rechte gegen jeden -Und wenn die andern Megimenter alle Gid von bir wenden, wollen wir allein Dir treu fein, unfer Leben für bich laffen. Denn bas ift unfre Reiterpflicht, bag wir Umtommen lieber, als bid finten laffen. Wenn's aber fo ift, wie bes Kaifers Brief Befagt, wenn's mabr ift, daß du uns jum Reind Ereuloferweise willft binüberführen, 2Bas Gott verbute! fa. fo wollen mir Did auch verlaffen und dem Brief geborden.

Mallenftein. Bort, Rinder -

Gefreiter. Braucht nicht viel Worte. Sprich Ja ober nein, fo find wir icon gufrieben.

Wallenstein. Hört an. Ich weiß, daß ihr verftändig seid, Selbst prüft und denkt und nicht der Herde folgt. Drum bab' ich euch, ihr wißt's, auch ehrenvoll Stets unterschieden in der Beereswoge; Denn uur die Kahnen jählt der schnelle Blid Des Feldberru, er bemerkt kein einzeln Haupt, Streng berricht und blind der eiserne Besehl, Es kann der Menich dem Menichen hier nichts gelten So, wist ihr, hab' ich's nicht mit euch gehalten; Wie ihr euch selbst zu fassen angefangen Im roben Handwert, wie von euren Stirnen Der menichliche Gedanke mur geleuchtet. Hab' ich als freie Männer euch behandelt, Der eignen Stimme Recht euch zugestanden

Befreiter. Ja, wurdig haft du fiets mit uns verfahren, Mein Feldberr, uns geehrt durch bein Vertraun, Uns Gunft erzeigt vor allen Regimentern. Wir folgen auch bem großen haufen nicht, Du fiehst's! Wir wollen treulich bei bir halten. Sprich nur ein Wort, bein Wort foll uns genügen, Daß es Verrat nicht sei, worauf du sinnst, Daß bu bas heer zum Feind nicht wollest führen.

Ballenflein. Mich, mich verrät man! Aufgeopfert bat mich Der Raifer meinen Reinden, fallen muß ich. Wenn meine braven Truppen mich nicht retten. Euch will ich mich vertrauen - Euer Berg Sei meine Reftung! Gebt, auf biefe Bruft Bielt man! Dad biefem greifen Sauvte! Das 'Ift fpan'iche Dantbarteit, bas baben mir Bur jene Morbidlacht auf ber alten Sefte, Auf Lütens Chuen! Darum marfen mir Die nadte Bruft ber Partifan' entgegen, Drum machten wir bie eisbededte Erde, Den barten Stein ju unferm Pfübl; fein Strom War und ju fonell, fein Bald ju undurchdringlich, Bir folgten fenem Mansfeld unverbroffen Durch alle Schlangenfrummen feiner Blucht, Ein rubelofer Marid mar unfer Leben, Und wie bes Windes Caufen, beimatlos, Durchstürmten wir die friegbewegte Erde. Und jest, ba wir die ichwere Waffenarbeit, Die undankbare, fludbeladene, getan, Mit unermudet treuem Arm bes Rrieges Laft Gemalst, foll biefer faiferliche Sungling Den Frieden leicht wegtragen, foll ben Dizweig, Die wohlverdiente Bierde unfere hangte, Eid in die blonden Knabenhaare flechten

Gefreiter. Das soll er nicht, solang wir's hindern können. Miemand als du, der ibn mit Rubm geführt, Soll diesen Krieg, den fürchterlichen, enden. Du führtest uns beraus ins blut'ge Feld Des Zodes, du, kein andrer, sollst uns fröhlich heimführen in des Friedens schone Fluren, Der langen Urbeit Früchte mit uns teilen Balenstein. Bie! deuft ihr euch im waten Alter endlich

Der Früchte ju erfreuen? Glaubt bas nicht. Ibr werdet diefes Kampfes Ende nimmer Erbliden! Diefer Krieg verschlingt uns alle. Offreich will teinen Frieden; barum eben, Weil ich ben Frieden fuche, muß ich fallen. 2Bas fummert's Offreich, ob der lange Rrieg Die Beere aufreibt und bie Belt verwüftet. Es will nur machsen ftets und Cand gewinnen. 3br feid gerührt - ich feb' ben ebeln Born Mus euren friegerifden Augen bligen. D daß mein Beift euch fest befeelen möchte. Rübn, wie er einst in Schlachten euch geführt! 3hr wollt mir beiftebn, wollt mid mit ben Waffen Bei meinem Rechte ichunen - bas ift ebelmutig! Doch benfet nicht, daß ibr's vollenden werdet, Das fleine Beer! Bergebens werdet ibr Rur euren Reldberrn euch geopfert baben. (gutraulich) Mein! Lafit uns ficher geben, Freunde fuchen, Der Schwede faat uns Bilfe gu, laft uns Bum Schein fie nugen, bis wir, beiben furchtbar, Europens Schickfal in ben Banden tragen Und ber erfreuten Welt aus unserm Lager Den Frieden ichon bekränzt entgegenführen.

Gefreiter. So treibst du's mit dem Schweden nur zum Schein! Du willst den Kaiser nicht verraten, willst uns Micht schwedisch machen? sieh, das ift's allein, Was wir von dir verlangen zu erfahren.

Wallenstein. Was geht der Schwed' mich an? Ich hass' ihn wie Den Pfuhl der Hölle, und mit Gott gedent' ich ihn Bald über seine Office heimzusagen.
Mir ist's allein ums Ganze. Seht! Ich hab'
Ein Herz, der Jammer dieses deutschen Volks erbarmt mich. Ihr seid gemeine Männer nur, doch denkt
Ihr nicht gemein, ihr scheint mir's wert vor andern,
Daß ich ein traulich Wörtlein zu euch rede
Seht! Fünfzehn Jahr ichon brennt die Kriegessackel,
Und noch ist nirgends Stillstand. Schwed' und Deutscher!

Dem andern weichen! Jede hand ift wider Die andre! Alles ist Partei und nirgends Rein Richter! Sagt, wo foll das enden? wer Den Knäu'l entwirren, der, sich endlos selbst Vermehrend, wächst — Er muß zerhauen werden. Ich fühl's, daß ich der Mann des Schickfals bin, Und hoff's mit eurer hilfe zu vollführen.

Cedzebnter Auftritt

Borige. Buttler.

Buttler (im Eifer).

Das ift nicht wohlgetan, mein Seldberr.

2Ballenftein. 2Bas?

Buttler. Das muß uns icaben bei ben Gutgefinnten.

Wallenftein. 2Bas benn?

Buttler. Es beifit ben Aufrubr öffentlich erflaren!

Wallenstein. Bas ift es benn?

Buttler. Graf Terzibs Regimenter reißen Den kaiferlichen Abler von den Sabnen Und pflanzen deine Zeichen auf.

Befreiter (gu ben Ruraffieren). Rechts um!

Wallenstein. Berflucht fei biefer Rat, und wer ibn gab!

(Bu ben Ruraffieren, welche abmarfdieren.)

Halt, Kinder, balt - Es ift ein Jertum - Hört -Und ftreng will ich's bestrafen - Hört doch! Bleibt. Sie boren nicht. (30 Illo) Geb nach, bedeute fie, Bring' fie jurud, es koste, was es wolle.

(Ille eilt binaus.)

Das fturzt uns ins Verberben - Buttler! Buttler! 3br's feid mein bojer Damon, warum mußtet Ibr's In ihrem Beijein melben! - Alles war Auf gutem Weg - Sie waren balb gewonnen - Die Rajenden, mit ihrer unbedachten Dienstjertigfett! - O grausam spielt bas Glud Mit mir! Der Freunde Eiser ift's, der mich Zugrunde richtet, nicht ber Haß der Feinde.

Ciebzebnter Auftritt

Borige. Die Berzogin fturzt ins Zimmer. 3br folgt Thella und die Grafin. Dann 3flo.

Bergegin. D'Albrecht! 2Bas baft bu getan!

Wallenstein. Mun tas noch!

Grafin. Verzeib mir, Bruder. 3ch vermocht' es nicht, Sie miffen alles.

Bergogin. Bas baft bu getan!

Grafin (qu Bergen).

Ist teine Hoffnung mehr? Ist alles denn Verloren?

Terzty. Alles. Prag ift in des Raifers hand, Die Regimenter baben neu gebuldigt.

Grafin. Beimtüdifder Octavio! Und auch

Graf Mar ift fort?

Tergen. Wo follt' er fein? Er ift Mit feinem Bater über gu bem Kaifer.

(Thefla fturgt in die Arme ihrer Mutter, das Geficht an ihrem Bufen verbergend.)

Bergogin (fie in die Arme fchließend).

Unglüdlich Kind! Unglüdlichere Mutter!

Wallenstein (beifeite gebend mit Tergen).

Laß einen Reisewagen schnell bereit sein

3m hinterhofe, biefe wegzubringen. (auf die Frauen zeigend)

Der Scherfenberg fann mit, ber ift uns treu, Mach Eger bringt er fie, wir folgen nach.

(Bu Illo, ber wiederkommt)

Du bringft fie nicht gurud?

Ilo. Hörst du den Auflauf? Das ganze Korps der Pappenheimer ist Im Anzug. Sie verlangen ihren Oberst, Den Mar zurück, er sei bier auf dem Schloß, Behaupten sie, du baltest ibn mit Zwang, Und wenn du ibn nicht losgeb'st, werde man Ibn mit dem Schwerte zu befreien wissen.

(Alle ftebn erftaunt.)

Zergty. Bas foll man baraus maden!

Wallenstein. Cagt' ich's nicht?

D mein mahrsagend Berg! Er ift noch bier.

Er hat mich nicht verraten, hat es nicht Vermocht - Ich habe nie baran gezweifelt.

Grafin. Ift er noch hier, o dann ift alles gut,

Dann weiß ich, mas ihn ewig balten foll! (Thetla umarment.)

Zergty. Es fann nicht fein, Bedente boch! Der Alte

hat uns verraten, ift zum Kaifer über,

Wie kann er's magen, hier gu fein?

300 (sum Wallenstein). Den Jagdzug, Den du ihm fürzlich schenktest, sab ich noch Vor wenig Stunden übern Markt wegführen.

Grafin. O Dichte, bann ift er nicht weit!

Thetla (bat ben Blid nach ber Ture gebeftet und ruft lebhaft). Da ift er!

Achtzebnter Auftritt

Die Borigen. Mar Piccolomini.

Mar (mitten in ben Caal tretenb).

Ja! Ja! ba ift er! Ich vermag's nicht langer, Mit leifem Eritt um biefes Baus zu ichleichen,

Den gunft gen Augenblick verstoblen gu

Erlauern Diefes Barren, biefe Anaft

Gebt über meine Rrafte!

(Auf Thefla jugebend, welche fich ihrer Mutter in die Arme geworfen.)

Dueb mid an! Gieb nicht weg, bolber Engel.

Betenn' es frei vor allen. Furchte niemand.

Es bore, mer es will, bag wir uns lieben.

Boju es noch verbergen? Das Gebeimnis

Aft fur Die Gludlichen; bas Unglud braucht,

Das boffnungstofe, feinen Schleier mebr,

Rrei unter fausent Sonnen fann es bandeln.

(Er bemerkt die Grafin, welche mit frohlodendem Geficht auf Ebella blidt.)

Mein, Base Terity! Sebt mid nicht erwartend, Micht boffent an! Ich tomme nicht, gu bleiben.

Abidied zu nehmen, komm' ich - Es ift aus.

Ich muß, muß dich verlaffen, Ebekla muß!

Doch beinen haß kann ich nicht mit mir nehmen.

Mur einen Blick des Mitleids gönne mir,

Cag', daß du mich nicht baffeft. Gag' mir's, Thefla.

(Indem er ibre Sand faßt, heftig bewegt.)

D Gott! - Gott! Ich tann nicht von biefer Stelle.

3d fann es nicht - fann biefe Sand nicht laffen.

Cag', Thefla, baf du Mitleid mit mir haft,

Dich selber überzeuast, ich kann nicht anders.

(Thefla, feinen Blid vermeibend, zeigt mit ber hand auf ihren Bater; er wendet fich nach bem Berzog um, den er jest erft gewahr wirb.)

Du hier? Dlicht du bift's, den ich bier gesucht.

Dich follten meine Augen nicht mehr ichauen.

3d hab' es nur mit ihr allein. hier will ich,

Bon biefem Bergen freigesprochen fein,

In allem andern ift nichts mehr gelegen.

Wallenstein. Dentst du, ich foll der Tor fein und dich gieben laffen Und eine Großmutofgene mit dir fpielen?

Dein Bater ift jum Schelm an mir geworden,

Du bift mir nichts mehr als fein Gobn, follft nicht

Umfonft in meine Dadit gegeben fein.

Dent' nicht, daß ich die alte Freundschaft ehren werbe,

Die er fo ruchlos bat verlett. Die Zeiten

Der Liebe find vorbei, der garten Schonung,

Und Sag und Rache tommen an die Reibe.

Id kann auch Unmensch fein, wie er.

Mar. Du wirft mit mir verfahren, wie du Dacht haft.

Wohl aber weißt du, daß ich deinem Born

Micht trope, noch ihn fürchte. Was mich bier

Burudhalt, weifit bu! (Thetla bei ber Band faffenb.)

Sich! Alles - alles wollt' ich dir verdanten,

Das Los ber Seligen wollt' ich empfangen

Aus beiner väterlichen Sand. Du haft's

Zerftort, doch daran liegt dir nichts. Gleichgültig

Trittst du das Glud ber Deinen in ben Staub,

Der Gott, bem bu bienft, ift fein Gott der Unabe.

Bie das gemütlos blinde Element,

Das furchtbare, mit dem fein Bund gu ichließen,

Folgst bu des Bergens wildem Trieb allein.

Weh benen, die auf dich vertraun, an dich Die fichre Hütte ihres Glückes lehnen, Geleckt von deiner gastlichen Gestalt! Schnell, unverhofft, bei nächtlich stiller Weile Gart's in dem tück'ichen Feuerschlunde, ladet Sich aus mit tobender Gewalt, und weg Treibt über alle Pflanzungen der Menschen Der wilde Strom in grausender Zerstörung.

Ballenftein. Du ichilderft beines Batere Berg, Bie bu's Befdreibft, fo ift's in feinem Gingeweide, In Diefes ichmargen Beuchlers Bruft geftaltet. Db, mich bat Bollentunft getäuscht. Mir fandte Der Abarund ben verftedteften ber Beifter. Den Lügekundigften berauf und ftellt ibn Mle Freund an meine Seite. Ber vermag Der Bölle Dacht zu widerftebn! 3ch jog Den Bafilisten auf an meinem Bufen. Mit meinem Bergblut nabrt' ich ibn, er fog Sid idmelgend voll an meiner Liebe Bruften. 3d batte nimmer Arges gegen ibn, Beit offen ließ ich bes Gebantens Fore Und mari die Schluffel meifer Borficht meg Am Sternenbimmel fucten meine Augen, Im weiten Weltenraum ben Keind, ben ich Im Bergen meines Bergens eingeschloffen.

Detavio mir war - Ich bätt' ihm nie Rrieg angefündigt — nie bätt' ich's vermocht. Er war mein firenger herr nur, nicht mein Freund, Nicht meiner Tren' vertraute sich der Kaiser. Krieg war schon zwischen mir und ihm, als er Den Feldberrnstab in meine hände legte; Denn Krieg ist ewig zwischen List und Urgwohn, Nur zwischen Glauben und Vertraun ist Friede. Ver das Vertraun vergistet, o der mordet Das werdende Geschlecht im Leib der Mutter.

Mar. Ich will ben Bater nicht verteibigen. Beh mir, bag ich's nicht fann!

Unglüdlich schwere Taten find geschehn, Und eine Frevelbandlung faßt die andre In enggeschloßner Kette grausend an. Doch wie gerieten wir, die nichts verschuldet, In diesen Kreis des Unglücks und Verbrechens? Wem brachen wir die Treue! Warum muß Der Väter Doppelschuld und Freveltat Uns gräßlich wie ein Schlangenpaar umwinden! Warum der Väter unversöhnter haß Iuch uns, die Liebenden, zerreißend scheiden?

(Er umfdlingt Thefla mit heftigem Schmerz.)

Ballenstein (bat ben Blid ichweigend auf ibn gebeftet und nabert nd jest). Mar! Bleibe bei mir. - Geh nicht von mir, Mar! Sieb, als man bid im Prag'iden Binterlager Ins Belt mir brachte, einen garten Knaben, Des deutschen Winters ungewohnt, die Band War bir erstarrt an ber gewichtigen Kabne, Du wolltest männlich fie nicht laffen, bamale nabm ich Dich auf, bedeckte bich mit meinem Mantel, Id felbst mar beine Barterin, nicht fchamt' ich Der fleinen Dienfte mid, ich pflegte beiner Mit weiblich forgender Geschäftigkeit, Bis du, von mir erwärmt, an meinem Bergen, Das junge Leben wieder freudig fühlteft. 2Bann bab' ich feitdem meinen Einn verandert? 3d babe viele Zaufent reich gemacht, Mit Ländereien fie beidentt, belobnt Mit Ebreuftellen - bich bab' ich geliebt, Mein Berg, mid felber bab' ich bir gegeben. Sie alle waren Fremblinge, bu warft Das Rind bes Baufes - Mar! bu fannst mich nicht verlaffen! Es tann nicht fein, ich mag's und will's nicht glauben, Dag mich ber Mar verlaffen fann.

Mar. O Gott!

Wallenstein. 3ch babe dich gehalten und getragen Von Kindesbeinen an — Was tat dein Vater Kür dich, das ich nicht reichtlich auch getan? Ein Liebesues hab' ich um dich gesponnen,

Berreiß' es, wenn du kannst — Du bist an mich Geknüpft mit sedem garten Seelenbande, Mit jeder heil'gen Fessel der Natur, Die Menschen aneinanderketten kann. Geh hin, verlaß mich, diene deinem Kaiser, Laß dich mit einem goldnen Gnadenkettlein, Mit seinem Widdersell dafür belohnen, Daß dir der Freund, der Bater deiner Jugend, Daß dir das heiligste Gesühl nichts galt.

Max (in heftigem Kampf). O Gott! Wie kann ich anders? Muß ich nicht? Mein Eid — die Pflicht

Ballenftein. Pflicht, gegen wen? Wer bift du? Wenn ich am Raifer unrecht bandle, ift's Mein Unredit, nicht bas beinige. Beborft Du bir? Bift bu bein eigener Gebieter, Stehft frei ba in ber Welt, wie ich, baf bu Der Zater beiner Zaten tonnteft fein? Auf mich bift bu gepflangt, ich bin bein Raifer, Mir angehören, mir geborchen, bas 3ft beine Ehre, bein Maturgefen. Und wenn der Stern, auf dem du lebft und wohnft, Aus feinem Gleife tritt, fich brennend wirft Auf eine nadifte Welt und fie entgundet, Du fannst nicht mablen, ob du folgen willst, Fort reift er bid in feines Schwunges Kraft Samt feinem Ring und allen feinen Monden. Mit leichter Schuld gehft du in diesen Streit, Did wird die Welt nicht tadeln, fie wird's loben, Dag bir ber Freund bas meifte bat gegolten.

Meunzehnter Auftritt

Worige. Meumann.

Ballenftein. Bas gibt's?

Meumann. Die Pappenbeimischen find abgeseffen Und ruden an ju guf; fie find entidloffen,

Waltenfteins Cot. 5 Augug 20. Auguritt

Den Degen in der hand das haus ju fturmen. Den Grafen wollen fie befrein.

Wallenstein (zu Terzty). Man foll Die Retten vorziehn, das Geschüß aufpflanzen. Mit Kettenkugeln will ich sie empfangen. (Zerzko geht.) Mir vorzuschreiben mit dem Schwert! Geb, Neumann, Sie sollen sich zurückziehn, augenblicks, Ist mein Befehl, und in der Ordnung schweigend warten, Was mir gefallen wird zu tun.

(Meumann geht ab. 3flo ift and Fenfter getreien.)

Gräfin. Entlaß ibn 3ch bitte bich, entlaß ibn!

Mo (am Kenfter). Tob und Teufel!

Wallenftein. 2Bas ift's!

Illo. Aufs Rathaus fleigen fie, das Dach Bird abgedeckt, fie richten die Kanonen Aufs haus

Mar. Die Rafenden!

Ilo. Sie machen Anftalt, Uns zu befchiefen -

Bergogin und Grafin. Gott im Bimmel! Mar (ju ABallenftein), Lag mich

hinunter, fie bedeuten -

Mallenftein. Reinen Schritt!

Mar (auf Thetla und die Berzogin zeigend). Ihr Leben aber! Deins!

Wallenstein. Was bringft bu, Tergto!

Zwanzigster Auftritt

Borige. Tergth tommt gurud.

Terzty. Botichaft von unfern treuen Regimentern. Ihr Mut sei langer nicht zu bändigen, Sie fleben um Erlaubnis, anzugreifen, Bom Prager- und vom Müble Tor find sie Gerr, Und wenn du nur die Losung wolltest geben, So könnten sie den Feind im Rücken fassen,

Ihn in die Stadt einkeilen, in der Enge Der Straffen leidt ibn übermältigen.

Mo. O tomm! Laf ibren Gifer nicht erfalten.

Die Buttlerischen halten treu zu une, Wir find die größre Zahl und werfen sie Und enden hier in Pilsen die Empörung.

Mallenftein. Coll biefe Stadt jum Edlachtgefilde merben Und bruderliche Zwietracht, feueraugig, Durch ibre Straffen loggelaffen toben? Dem tauben Grimm, ber feinen Rubrer bort, Coll bie Entideibung übergeben fein? Bier ift nicht Raum jum Schlagen, nur jum Burgen; Die losgebundnen Kurien ber 2But Ruft teines Berriders Stimme mehr gurud. 28obl, es mag fein! Id bab' es lang bebacht, Co mag nich's raich und blutig benn entladen. (in Mar gewendet) Bie ift's! Billft bu ben Gang mit mir versuchen? Breibeit, ju geben, baft bu. Stelle bich Mir gegenüber. Zübre fie zum Kampf. Den Krieg verftebst du, bast bei mir etwas Gelerut, ich barf bes Gegners mich nicht ichamen, Und feinen iconern Lag erlebft bu, mir

Die Schule zu bezahlen. Gräfin. Ift es babin

Befommen? Better! Better! fonnt 3br's tragen?

Mar. Die Regimenter, die mir anvertraut find, Dem Kaifer tren binwegzuführen, bab' ich Gelobt: dies will ich balten oder flerben.

Mehr fordert teine Pflicht von mir. 3d fecte

Micht gegen bid, wenn ich's vermeiben fann,

Denn auch bein feindlich Haupt ift mir noch beilig. (Es geschebn zwei Schuffe. Ilo und Terzty eilen ans Kenfter.)

Mallenftein. 2Bas ift bas?

Terito. Er fturit.

Wallenstein. Stürgt! Wer?

300. Die Liefenbacher taten

Den Schuff.

Wallenftein. Muf wen?

300. Auf biefen Meumann, ben Du ichietteft ...

Wallenstein (auffabrend). Tod und Teufel! Co will ich - (Will geben.)

Terzth. Dich ihrer blinden Wut entgegenstellen? Berzogin und Gräfin. Um Gottes willen nicht! 300. Jest nicht, mein Felbherr. Gräfin. D halt ibn! halt ibn!

Ballenftein. Laft mid!

Mar. Eu es nicht,

Jest nicht. Die blutig rasche Sat hat fie In Wut gesetzt, erwarte ihre Rene -

Ballenftein. hinweg! In lange schon bab' ich gezandert. Das konnten sie sich freventlich erkühnen, Weil sie mein Angesicht nicht sahn — sie sollen Mein Antlik seben, meine Stimme hören Sind es nicht meine Truppen? Bin ich nicht Ihr Keldherr und gefürchteter Gebieter? Laß sehn, ob sie das Antlik nicht mehr kennen, Das ihre Sonne war in dunkter Schlacht. Es braucht der Wassen nicht. Ich zeige mich Vom Altan dem Rebellenheer, und schnell Bezähmt, gebt acht, kehrt der empörte Sinn Ins alte Bette des Gehorsams wieder.

(Er gebt. 3hm folgen 3llo, Tergen und Buttler)

Einundzwanzigster Auftritt Gräfin, Bergogin, Mar und Thetla.

Grafin (gur Bergogin).

Wenn fie ibn febn - Es ift noch hoffnung, Schwefter.

Bergogin. hoffnung! 3d habe feine.

Mar (ber mahrend bes letten Auftritts in einem fichtbaren Rampf von ferne gestanden; tritt naber). Das ertrag' id nicht.

Ich fam hieher mit fest entschiedner Seele, Ich glaubte, recht und tadellos zu tun, Und muß hier stehen, wie ein Hassenswerter, Ein roh Unmenschlicher, vom Kluch belastet, Vom Abschen aller, die mir tener find, Unwürdig schwer bedrangt die Lieben sehn, Die ich mit einem Wort beglücken kann — Das Serz in mir empört sich, es erheben Zwei Stimmen streitend sich in meiner Brust, In mir ist Nacht, ich weiß das Nechte nicht zu wählen. O wehl, wohl bast du wahr geredet, Vater, Zuviel vertraut' ich auf das eigne Herz, Ich siehe wankend, weiß nicht, was ich soll.

Gräfin. Sie wissen's nicht? Ihr Berg jagt's Ihnen nicht! So will ich's Ihnen sagen!
Ihr Vater hat den schreienden Verrat
Un uns begangen, an des Zürsten Haupt
Gestrevelt, uns in Schmach gestürzt, daraus
Ergibt sich klar, was Sie, sein Sohn, tun sollen:
Gutmachen, was der Schändliche verbrochen,
Ein Beispiel aufzustellen frommer Treu',
Daß nicht der Name Piccolomini
Ein Schandlich sei, ein ew'aer Kluch im Baus

Mar. 280 ist eine Stimme Der Wahrheit, der ich folgen darf? Und alle Bewegt der Wunsch, die Leidenschaft. Daß seht Ein Engel mir vom himmel niederstiege, Das Nechte mir, das Unverfälschte, schöpfte Um reinen Lichtquell, mit der reinen hand! (Indem seine Augen auf Thetla fallen)

Wie! Such' ich biefen Engel noch! Erwart' ich Noch einen andern? (Er nabert fich ibr, den Arm um fie fchlingend. Hier, auf diese Berg,

Das unfeblbare, beilig reine will Ich's legen, beine Liebe will ich fragen, Die nur ben Gludlichen beglüden kann, Bom ungludielig Schuldigen fich wendet. Kannft du mich bann noch lieben, wenn ich bleibe? Erkläre, daß du's kannft, und ich bin euer.

Gräfin (mit Bedeutung). Bedeutt

Der Wallensteiner.

Mar (unterbricht sie). Bedenke nichts. Sag', wie du's fühlst. Gräfin. An Euren Vater denkt — Mar (unterbricht sie). Nicht Friedlands Tochter, Ich frage dich, die Geliebte frag' ich! Es gilt nicht, eine Krone zu gewinnen, Das möchtest du mit klugem Geist bedenken. Die Ruhe deines Freundes gilt's, das Glück Von einem Tausend tapkrer Helbenherzen, Die seine Tat zum Muster nehmen werden. Soll ich dem Kaiser Eid und Pflicht abschwören? Soll ich ins Lager des Octavio Die vatermörderische Kugel senden? Denn wenn die Kugel los ist aus dem Lauf, Ist sie kein totes Werkzeug mehr, sie lebt,

Ein Geift fahrt in fie, die Erinnven Ergreifen fie, des Frevels Nacherinnen, Und führen tudifch Gie den argften Weg.

Thefla. O Mar

Mar (unterbricht sie). Nein, übereile bich auch nicht. Ich kenne bich. Dem edeln Gerzen könnte Die schwerste Pflicht die nächste scheben. Micht Das Große, nur das Menschliche geschebe.
Denk', was der Fürst von je an mir getan;
Denk' auch, wie's ihm mein Vater hat vergolten,
D auch die schönen, freien Regungen
Der Gastlichkeit, der frommen Freundestreue Eind eine beilige Religion dem Berzen,
Edwer rächen sie die Echauder der Natur
An dem Varbaren, der sie gräßlich schändet.
Leg' alles, alles in die Waage, sprich
Und laß dein Gerz entscheiden.

Thetla. O das beine hat langst entschieden. Folge beinem ersten Gefühl

Gräfin. Unglüdliche! Thekla. Wie könnte bas Das Rechte fein, was biefes garte Berg Nicht gleich guerft ergriffen und gefunden? Geb und erfulle beine Pflicht. Ich murde Dich immer lieben. Was bu auch erwählt, Du murdeft ebel stets und beiner murdig Gehandelt haben — aber Reue soll Micht beiner Seele schonen Frieden fioren.

Mar. So nuft ich bich verlaffen, von dir icheiden!
Thetla. Wie du dir felbst getreu bleibst, bist du's mir.
Uns trennt das Schickfal, unfre Herzen bleiben einig.
Ein blut'ger Haft entzweit auf ew'ge Tage
Die Häuser Friedland, Piecolomini,
Doch wir gehören nicht zu unserm Hause.

Sort! Eile! Eile, beine gute Cade Von unfrer unglüchseligen zu trennen. Auf unferm Saupte liegt der Fluch des Simmels, Es ist dem Untergang geweibt. Auch mich Wird meines Vaters Schuld mit ins Verderben Sinabziehn. Traure nicht um mich, mein Schickfal Wird bald entschieden iein.

(Mar faßt fie in die Arme, beftig bewegt. Man bort binter ber Siene ein lantes, wildes, langverhallendes Geschret: "Bivat Ferdinandus!" von friegerischen Infirmmenten begleitet. Mar und Tbefla balten einander unbeweglich in den Armen.)

3weinndzwanzigfter Auftritt

Borige. Zergtn.

Gräfin (ibm entgegen).

2Bas mar bas? 2Bas bedeutete bas Rufen?

Zergtn. Es ift vorbei, und alles ift verloren.

Grafin. Bie, und fie gaben nichts auf feinen Aublid?

Zerito. Midite. Alles war umfonft.

Bergogin. Gie riefen Bivat.

Zergty. Dem Raifer.

Grafin. O Die Pflichtvergeffenen!

Tergtv. Man ließ ibn nicht einmal gum Worte kommen.

Als er zu reden anfing, fielen fie

Mit friegerischem Spiel betänbend ein.

Bier fommt er.

Dreinndzwanzigfter Auftritt

Borige. Ballenftein, begleitet von Illo und Buttler. Darauf Ruraffiere.

Wallenstein (im Rommen).

Tergfy!

Zergty. Mein Fürft?

2Ballenftein. Lag unfre Regimenter

Sich fertig balten, beut noch aufzubrechen,

Denn wir verlaffen Pilfen noch vor Abend. (Tergto gebt ab.)

Buttler

Buttler. Mein General? -

Ballenftein. Der Kommendant gu Eger

Ift Euer Freund und Landsmann. Schreibt ibm gleich

Durch einen Gilenden, er foll bereit fein.

Uns morgen in die Festung einzunehmen -

Ihr folgt uns felbst mit Guerm Regiment.

Buttler. Es foll geschen, mein gelbherr.

Ballenftein (tritt zwifden Mar und Thetla, welche fid mabrent biefer Beit foft umichlungen gehalten). Scheidet!

Mar. Gott!

(Ruraffiere mit gezogenem Gewehr treten in den Caal und fammeln fich im Bintergrunde. Bugleich bort man unten einige mutige Paffagen aus bem Pappenheimer Marich, welche bem Mar zu rufen icheinen.)

Wallenftein (ju ben Kuraffieren).

hier ift er. Er ift frei. 3d balt' ibn nicht mehr.

(Er fieht abgewendet und fo, daß Mar ihm nicht beitommen noch fich bem Fraulein nahern tann.)

Mar. Du haffest mich, treibst mich im Born von bir.

Berreifen foll das Band der alten Liebe,

Dicht fanft fich lofen, und du willft den Rif,

Den ichmerglichen, mir ichmerglicher noch machen!

Du weißt, ich habe ohne bich ju leben

Noch nicht gelernt - in eine Bufte geh' ich

hinaus, und alles, was mir wert ift, alles

Bleibt bier jurud - D wende beine Augen

Nicht von mir weg! Noch einmal zeige mir

Dein ewig teures und verehrtes Antlit.

Berftoß mid nicht -

(Er will feine Sand faffen. Wallenftein giebt fie gurud. Er wender fich an die Gräfin.) Ift hier tein andres Auge,

Das Mitleid für mich hatte Base Tergtv

(Gie wendet fich von ihm; er febrt fich gur Bergogin.)

Ehrwürd'ge Mutter

Berzogin. Gehn Sic, Graf, wobin Die Pflicht Sie ruft Go können Sie uns einst Ein treuer Freund, ein guter Engel werden Am Thron des Kaisers.

Mar. Hoffnung geben Sie mir, Sie wollen mich nicht ganz verzweiseln laffen, O täuschen Sie mich nicht mit leerem Blendwerf, Mein Unglück ist gewiß, und Dank dem himmel! Der mir ein Mittel eingibt, es zu enden.

(Die Kriegsmust beginnt wieder. Der Saal fullt sich mehr und mehr mit Bewaffneten an. Er sieht Buttlern bastebn.)

Ihr auch bier, Oberst Buttler Und Ihr wollt mir Richt folgen? Wohl! Bleibt Eurem neuen Herrn Getreuer als dem alten. Kommt! Versprecht mir, Die Hand gebt mir darauf, daß Ihr sein Leben Beschüßen, unverleglich wollt bewahren.

(Buttler verweigert feine Bant.)

Des Kaijers Ucht hängt über ihm und gibt Sein fürstlich Haupt jedwedem Mordknecht preis, Der sich den Lohn der Bluttat will verdienen; Jest tät' ihm eines Freundes fromme Sorge, Der Liebe treues Auge not und die Ich icheidend um ihn seh

(3meideutige Blide auf Illo und Buttler richtenb.)

Ido. Sucht die Verräter In Eures Vaters, in des Gallas Lager. Dier ift nur einer noch. Geht und befreit uns Von feinem ballenswürd gen Anblich. Gebt!

(Mar versucht es noch einmal, fich ber Thekla zu nabern. Wallenstein verhindert es. Er ftebt unschlüssig, schmerzvoll; indes füllt sich der Saal immer mehr und mehr, und die Hörner ertonen unten immer auffordernder und in immer kurzeren Pausen.) Mar. Blaft! Blaft - D wären es die schwed ichen hörner Und ging's von hier gerad ins Feld des Todes, Und alle Schwerter, alle, die ich hier Entblöstt muß sehn, durchdrängen meinen Busen! Was wollt ihr? Rommt ihr, mich von hier hinweg zu reißen - o treibt mich nicht zur Verzweiflung! Tut's nicht! Ihr könntet es bereun!

(Der Saal ist ganz mit Bewaffneten erfüllt)
Noch mehr – Es hängt Gewicht sich an Gewicht,
Und ihre Masse zicht mich schwer hinab.
Bedenket, was ihr tut. Es ist nicht wohlgetan,
Jum Kührer den Verzweiselnden zu mählen.
Ihr reißt mich weg von meinem Glüt, wohlan,
Der Nachegöttin weih' ich eure Seelen!
Ihr habt gewählt zum eigenen Verderben,
Wer mit mir geht, der sei bereit zu sterben!

(Indem er sich nach dem hintergrund wendet, entsieht eine rasche Bewegung unter ben Kürafsieren, sie umgeben und begleiten ihn in wildem Tumult. Wallenstein bleibt undeweglich. Thetla sint in ibrer Mutter Arme.

Der Vorbang fällt.)

Bierter Aufzug

In des Bürgermeisters Saufe zu Eger.

Erfter Auftritt

Buttler (ber eben amlangt). Er ist berein. Ihn führte sein Verhängnis, Der Rechen ist gefallen hinter ihm, Und wie die Brüde, die ihn trug, beweglich Sich niederließ und schwebend wieder hob, Ist seder Rettungsweg ihm abgeschnitten. Bis hieher, Friedland, und nicht weiter! sagt Die Schickslassöttin. Aus der böbmischen Erde Erhub sich dein bewundert Meteor, Weit durch den himmel einen Glanzweg ziehend, Und bier an Böhmens Grenze muß es sinken!

- Du haft die alten Sahnen abgeschweren, Berbleudeter, und traust dem alten Glud! Den Krieg zu tragen in des Kaisers Länder, Den heil'gen herd der Laren umzustürzen, Bewaffnest du die frevelhafte hand.
Dimm dich in acht! dich treibt der bose Geist Der Rache daß dich Rache nicht verderbe!

3meiter Auftritt

Buttler und Gorbon.

Gordon. Seid Ihr's? O wie verlangt mich, Euch zu hören. Der Herzog ein Verräter! O mein Gott! Und flüchtig! Und sein fürstlich Haupt geächtet! Ich bitt' Euch, General, sagt mir ausführlich, Elie alles dies zu Pilsen sich begeben?

Buttler. 3br habt den Brief erhalten, ben ich Euch Durch einen Gilenden vorausgesendet?

Gordon. Und habe treu getan, wie 3hr mid hießt, Die Reftung unbedenflich ibm geoffnet, Denn mir befiehlt ein faiserlicher Brief, Mad Gurer Ordre blindlings mid ju fugen. Bedoch verzeibt! als ich ben Kurften felbft Dun fab, ba fing ich wieder an ju zweifeln. Denn mabrlich! nicht ale ein Beachteter Erat Bergog Friedland ein in diefe Stadt. Bon feiner Stirne leuchtete wie fonft Des Berrichers Majeftat, Geborjam fordernd, Und rubia, wie in Zagen guter Ordnung, Mahm er bes Umtes Redenschaft mir ab. Leutselig macht bas Mifigeschid, Die Schuld, Und ichmeidelnd jum geringern Manne pflegt Gefallner Stolt berunter fich zu beugen; Doch fparfam und mit Burbe mog ber gurft Mir iedes Bort des Beifalls, wie der herr Den Diener lobt, ber feine Pflicht getan.

Buttler. Wie ich Euch fdrieb, fo ift's genau geschehn. Es bat ber Furft bem Feinde bie Armee

Berfauft, ihm Prag und Eger öffnen wollen. Berlaffen haben ihn auf dies Gerücht Die Regimenter alle bis auf funfe. Die Terzkyfchen, die ihm bieher gefolgt. Die Acht ift ausgesprochen über ihn, Und ihn zu liefern, lebend oder tot, ift ieber treue Diener aufgesordert.

Gordon. Verräter an dem Kaiser - solch ein Herr! So hochbegabt! O was ist Menschengröße!
Ich sagt' es oft: das kann nicht glücklich enden;
Zum Fallstrick ward ihm seine Größ' und Macht
Und diese dunkelschwankende Gewalt.
Denn um sich greift der Mensch, nicht darf man ihn
Der eignen Mäßigung vertraun. Ihn hält
In Schranken nur das deutliche Geses
Und der Gebräuche tiefgetretne Spur.
Doch unnatürlich war und neuer Art
Die Kriegsgewalt in dieses Mannes Händen;
Dem Kaiser selber stellte sie ibn gleich,
Der stolze Geist verlernte, sich zu beugen.
O schad' um solchen Mann! denn keiner möchte
Da feste steben, mein' ich, wo er siel.

Buttler. Spart Eure Klagen, bis er Mitleid braucht, Denn jest noch ist der Mächtige zu fürchten. Die Schweden sind im Aumarsch gegen Eger, Und schnell, wenn wir's nicht rasch entschlossen bindern, Wird die Vereinigung geschehn. Das darf nicht sein! Es darf der Fürst nicht freien Fusies mehr Aus diesem Plas, denn Ehr' und Leben hab' ich Verpfändet, ihn gesangen hier zu nehmen, Und Euer Beistand ist's, auf den ich rechne.

Gordon. O hatt' ich nimmer diesen Lag gesehn! Aus seiner Hand empfing ich diese Würde, Er selber hat dies Schloß mir anvertrant, Das ich in seinen Kerker soll verwandeln. Wir Subalternen haben keinen Willen; Der freie Mann, der mächtige allein Geborcht bem schönen menschlichen Gefühl.

Wir aber find nur Schergen des Gefeges, Des graufamen; Gehorfam beißt die Eugend, Um die der Niedre fich bewerben barf.

Buttler. Lafit Euch das enggebundene Vermögen Micht leid tun. Wo viel Freiheit, ift viel Jertum, Doch ficher ift ber schmale Weg der Pflicht.

Gordon. So hat ihn alles benn verlaffen, jagt 3hr? Er hat das Glück von Taufenden gegründet, Denn königlich war sein Gemüt, und stets Jum Geben war die volle hand geöffnet

(Mit einem Seitenblid auf Buttlern)

Vom Staube hat er manchen aufgelesen, Bu bober Ebr' und Würden ibn erböht Und hat sich feinen Freund damit, nicht einen Erfauft, der in der Not ibm Karbe hielt!

Buttler. hier lebt ihm einer, ben er faum gehofft.

Gordon. Ich bab' mich keiner Gunft von ibm erfreut. Fast zweist ich, ob er ie in seiner Größe Sich eines Jugendfreunds erinnert bat Denn fern von ibm bielt mich der Dienst, sein Auge Verlor nich in den Mauern dieser Burg, Wo ich, von seiner Gnade nicht erreicht, Das freie Berz im stillen mir bewahrte. Denn als er mich in dieses Schloß gesent, War's ibm noch Ernst um seine Pflicht; nicht sein Vertrauen täusch ich, wenn ich treu bewahre, Was meiner Treue übergeben ward.

Buttler. So fagt, wollt 3br die Acht an ibm vollsiebn, Mir Eure Hilfe leibn, ibn zu verbaften?

Gordon (nach einem naddentlichen Stillschweigen funnnervoll). Mi es an dem verhalt sich's, wie Ihr sprecht Bat er den Kaiser, seinen Herrn, verraten, Das heer verkauft, die Zestungen des Landes Dem Reichsseind öffnen wollen - Ja, dann ist Micht Rettung mehr sur ihn - Doch es ist bart, Daß unter allen eben mich das Los Jum Werkzein seines Sturzes muß erwählen.

Denn Pagen maren wir am hof zu Burgan 30 gleicher Zeit, ich aber mar ber altre.

Buttler. 3d weiß bavon.

Gordon. Wohl dreißig Jahre sind's. Da strebte schon Der fühne Mut im zwanzigjähr'gen Jüngling. Ernst über seine Jahre war sein Sinn, Unf große Dinge männlich nur gerichtet. Durch unfre Mitte ging er stillen Geists, Sich selber die Gesellschaft; nicht die Lust, Die kindische, der Knaben zog ihn au; Doch oft ergriff's ihn plöslich wundersam, Und der geheimnisvollen Brust entsubr, Sinnvoll und leuchtend, ein Gedankenstrahl, Daß wir uns staunend ansahn, nicht recht wissend, Oh Wahnsinn, ob ein Gott aus ihm gesprochen.

Buttler. Dort war's, wo er zwei Stod boch niederstürzte, Als er im gensterbogen eingeschlummert, Und unbeschädigt stand er wieder auf. Bon diesem Tag an, sagt man, ließen sich Anwandlungen des Wahnsinns bei ihm spüren.

Gordon. Ticfsinn'ger wurd' er, das ist wahr, er wurde Katholisch. Wunderbar hatt' ihn das Wunder Der Nettung umgekehrt. Er bielt sich nun für ein begünstigt und besreites Wesen, Und ked wie einer, der nicht straucheln kann, lief er auf schwankem Seil des Lebens bin. Dlachher führt' uns das Schickal auseinander Weit, weit! Er ging der Größe kühnen Weg, Mit schnellem Schritt, ich sah ihn schwindelnd gehn, Wart Graf und Fürst und Herzog und Diktator, Und jest ist alles ihm zu klein, er streckt Die Hände nach der Königskrone aus Und fürzt in unermessliches Verderben!

Buttler. Brecht ab. Er fommt.

Dritter Auftritt

Die Borigen. Ballenftein im Gefprach mit bem Burgermeifter von Eger.

Ballenstein. Ihr wart sonst eine freie Stadt? Ich', 3br führt den halben Adler in dem Wappen.

Marum ben balben nur?

Bürgermeister. Wir waren reichsfrei, Doch seit zweihundert Jahren ist die Stadt Der böhm'ichen Kron' verpfändet. Daher rührt's, Daß wir nur noch den halben Adler führen. Der untre Teil ist kanzelliert, bis etwa Das Reich uns wieder einlöst.

Ballenstein. Ihr verdientet Die Freiheit. Saltet euch nur brav. Gebt keinem Aufwieglervolk Gehör. Wie boch feib ihr Besteuert?

Burgermeifter (judt bie Achfeln).

Dag wir's taum erschwingen tonnen.

Die Garnison lebt auch auf unfre Roften.

Wallenstein. Ihr sollt erleichtert werden. Sagt mir an, Es find noch Protestanten in der Stadt? (Bürgermeister stußt.) Ja, ja. Ich weiß es. Es verbergen sich noch viele In diesen Mauern ja! gesteht's nur frei

Ibr felbst - Nicht wahr? (Firiert ibn mit den Augen. Bürgermeister erschrickt.) Seid obne Furcht. Ich baffe

Die Jesuiten Läg's an mir, sie waren langst Aus Reiches Grengen Mestbuch oder Bibel! Mir ift's all eins - Ich hab's der Welt bewiesen -In Glogau bab' ich selber eine Kirch' Den Evangelischen erbauen lassen.

Bort, Burgermeifter - wie ift Guer Rame?

Bürgermeifter. Pachbalbel, mein erlauchter gurft.

Ballenftein. hört - aber fagt's nicht weiter, mas ich Euch Bett im Vertraun eröffne.

(3bm bie Band auf bie Achfel legend, mit einer gewiffen Feierlichkeit.)

Die Erfüllung

Der Zeiten ift gekommen, Burgermeifter.

Die Hohen werden fallen, und die Miedrigen Erheben fich — Behaltet's aber bei Euch! Die spanische Doppelherrschaft neiget sich Zu ihrem Ende, eine neue Ordnung Der Dinge führt sich ein — Ihr saht doch jungst Im himmel die drei Monde?

Bürgermeifter. Mit Enticken.

Wallenstein. Davon fich zwei in blut'ge Dolchgestalt Berzogen und verwandelten. Mur einer, Der mittlere blieb stehn in seiner Klarbeit.

Bürgermeifter. Bir jogen's auf ben Turfen. Ballenftein. Turfen! Bas?

3mei Reiche werden blutig untergeben Im Often und im Weften, sag' ich Euch, Und nur ber lutberische Glaub' wird bleiben.

(Er bemertt bie zwei andern.)

Ein ftarkes Schieften war ja diefen Abend Bur linken hand, als wir den Weg hieher Gemacht. Vernahm man's auch bier in der Keftung?

Gordon. Wohl borten wir's, mein General. Es brachte Der Wind den Schall gerad von Guten ber.

Buttler. Bon Neuftabt ober Weiben ichien's zu kommen. Ballenftein. Das ift ber Weg, auf bem bie Schweben nahn. Wie ftark ift bie Besakung?

Bordon. Bundertachtzig

Dienftfähige Mann, ber Reft find Invaliden.

Mallenftein. Und wieviel ftehn im Jodimstal?

Gordon. 3meihundert

Artebusierer hab' ich bingeschickt,

Den Poften zu verftarten gegen bie Schweden.

Wallenstein. Ich lobe Eure Vorsicht, In den Werken Wird auch gebaut. Ich fah's bei ber Bereinfahrt.

Gordon. Weil uns der Rheingraf jest fo nah bedrängt, Ließ ich noch zwei Pafteien schnell errichten.

Wallenstein. Ihr seid genau in Eures Raisers Dienft. Ich bin mit Euch zufrieden, Oberftleutnant. (zu Buttlern) Der Posten in dem Jochimstal soll abziehn Samt allen, die dem Feind entgegenstehn. (zu Gordon)

In Euren treuen handen, Kommendant, Laff' ich mein Weib, mein Kind und meine Schwester. Denn hier ist meines Bleibens nicht; nur Briefe Erwart' ich, mit dem frühesten die Festung Samt allen Negimentern zu verlassen.

Bierter Auftritt

Borige. Graf Tergty.

Terzth. Willtommne Botichaft! Frobe Zeitungen! Ballenftein, Bas bringft bu?

Zergty. Gine Schlacht ift vorgefallen

Bei Meuftadt, und die Schweden blieben Sieger.

Wallenstein. Was fagst du? Woher tommt dir diese Radricht?

Terzth. Ein Landmann bracht' es mit von Tirschenreit, Mach Sounenuntergang hab's angefangen, Ein kaiserlicher Trupp von Tachan her Sei eingebrochen in das schwed'sche Lager, Zwei Stunden hab' das Schießen angehalten, Und tausend Kaiserliche sei'n geblieben, Ihr Oberst mit, mehr wustt' er nicht zu sagen.

Wallenstein. Wie fame faiserliches Volt nach Meuftadt? Der Altringer, er müßte Flügel baben, Stand gestern vierzehn Meilen noch von da? Des Gallas Völker sammeln sich zu Frannberg Und find noch nicht beisammen. hätte sich Der Suns etwa so weit vorgewagt? Es kann nicht sein.

(Illo erfdeint.)

Tergin. Wir werden's alsbald hören, Denn bier tommt Illo froblich und voll Gile.

Funfter Auftritt

Die Borigen. 3llo.

300 (3u Wallenstein). Ein Reitender ift da und will bich fprechen.
Zerzen. hat's mit bem Siege fich bestätigt? Sprich! Ballenstein. Was bringt er? Wober tommt er?

Ilo. Bon dem Rheingraf, Und was er bringt, will ich voraus der melden. Die Schweden stehn fünf Meilen nur von bier, Bei Neustadt hab' der Piccolomini Sich mit der Reiterei auf sie geworfen, Ein fürchterliches Morden sei geschehn, Doch endlich hab' die Menge überwältigt, Die Pappenheimer alle, auch der Mar, Der sie geführt -- sei'n auf dem Plat geblieben.

Wallenstein. 280 ift ber Bote? Bringt mich zu ibm.

(Will abgeben. Indem fturzt Frautem Neubrunn ins Zimmer, ihr folgen einige Bediente, die burch ben Saal rennen)

Meubrunn. Bilfe! Bilfe!

300 und Zergen. 2Bas gibt's?

Neubrunn. Das Fraulein! -

Wallenftein und Tergen. Beiß fie's?

Meubrunn, Gie will fterben.

(Gilt fort. Wallenftein und Tergto mit Ille ibr nad.)

Sediter Auftritt

Buttler und Gordon.

Gordon (erstaunt).

Erflärt mir. Bas bedeutete der Auftritt?

Buttler. Sie bat den Mann verloren, den fie liebte, Der Piccolomini war's, der umgekommen.

Gorbon. Unglücklich Fraulein!

Buttler. Ihr habt gehört, mas diefer Ilo brachte, Dafi fich bie Schweden fiegend nahn.

Gordon. Wohl hört' ich's.

Buttler. Zwölf Regimenter find fie ftart, und fünf Stehn in der Dlah', den Bergog zu beschüßen. Wir haben nur mein einzig Regiment, Und nicht zweihundert ftart ift die Besagung.

Gordon. Go ift's.

Buttler. Nicht möglich ift's, mit fo geringer Mannschaft Solch einen Staatsgefangnen zu bewahren.

Gordon. Das feb' ich ein.

Buttler. Die Menge batte balb bas fleine Bauflein Entwaffnet, ibn befreit.

Gordon. Das ift ju fürchten.

Buttler (nad einer Daufe).

Wist! Ich bin ein Burge worden für den Ausgang, Mit meinem haupte baft' ich für das seine, Wort muß ich balten, führ's, wohin es will,

Und ift ber Lebende nicht zu bewahren,

Co ift -- ber Tote uns gemifi.

Bordon. Berfteh' ich Euch? Berechter Bott! 3br tonntet -

Buttler. Er barf nicht leben.

Gordon. 3hr vermochtet's?

Buttler. 3br ober ich. Er fab den letten Morgen.

Bordon. Ermorden wollt 3hr ibn?

Buttler. Das ift mein Borfas.

Gordon. Der Gurer Ereu' vertraut!

Buttler. Cein bojes Ochicfal!

Gordon. Des Keldberen beilige Perfon!

Buttler. Das mar er!

Gordon. O was er war, lofdit kein Berbrechen aus! Obn' Urtel?

Buttler. Die Bollftredung ift fatt Urtels.

Gordon. Das ware Mord und nicht Gerechtigkeit, Denn boren muß fie auch ben Schulbiaften.

Buttler. Rlar ift bie Schuld, ber Raifer bat gerichtet, Und feinen Willen nur vollftreden mir.

Gordon. Den blut'gen Epruch muß man nicht rafch vollziebn, Ein Wort nimmt fich, ein Leben nie gurud.

Buttler. Der burt'ge Dienft gefällt ben Konigen.

Bordon. Bu Bentere Dienft brangt fich tein edler Mann.

Buttler. Rein mutiger erbleicht vor fübner Zat.

Gorbon. Das Leben magt ber Mut, nicht bas Gemiffen.

Buttler. Bas? Coll er frei ausgebn, des Krieges Flamme, Die unauslöschliche, aufs neu entzunden?

Gordon. Mebut ibu gefangen, totet ibn nur nicht, Greift blutig nicht bem Enabenengel vor.

Buttler. Bar' bie Armee bes Raifers nicht gefchlagen, Modt' ich lebenbig ibn erbalten baben.

Gordon. D warum ichloft ich ibm die Feftung auf!

Buttler. Der Ort nicht, fein Berbangnis totet ibn.

Gordon. Auf diesen Ballen war' ich ritterlich, Des Kaifers Schloft verteibigend, gefunten.

Buttler. Und taufend brave Manner famen um'

Gordon. In ihrer Pflicht - bas ichmudt und ehrt den Mann; Doch ichwarzen Mord verfluchte die Natur.

Buttler (eine Schrift bervorlangend). hier ift das Manifest, das uns befiehlt, Uns seiner zu bemächtigen. Es ist an Euch Gerichtet wie an mich. Wollt Ihr die Folgen tragen, Wenn er zum Keind entrinnt durch unfre Schuld?

Bordon. 3d, ber Ohnmadtige, o Gott!

Buttler. Debmt Ihr's auf End. Steht für die Folgen ein! Mag werden draus was will! Ich leg's auf End.

Gordon. D Gott im himmel!

Buttler. Wift 3br andern Rat,

Des Kaifers Meinung zu vollziehen? Sprecht! Denn fturzen, nicht vernichten will ich ihn.

Gordon. D Gott! Bas fein muß, feb' ich flar wie 3hr, Doch anders ichlägt bas Berg in meiner Bruft.

Buttler. Auch biefer 3llo, biefer Bergen burfen Dicht leben, wenn ber Bergog fallt.

Gordon. O nicht um diese tut mir's leid. Sie trieb Ihr schlechtes Berg, nicht die Gewalt der Sterne. Sie waren's, die in seine ruh'ge Brust Den Samen boser Leidenschaft gestreut, Die mit fluchwürdiger Geschäftigkeit Die Unglücksfrucht in ihm genährt - Mag sie Des bosen Dienstes boser Lohn ereiten!

Buttler. Auch sollen sie im Tod ihm gleich voran. Verabred't ift schon alles. Diesen Abend Bei eines Gastmahls Freuden wollten wir Sie lebend greisen und im Schloß bewahren. Viel fürzer ist es so. Ich geh' sogleich, Die nötigen Vefehle zu erteilen.

Siebenter Auftritt

Borige. 3llo und Zergty.

Terzin. Mun foll's bald anders werden! Morgen ziehn Die Schweden ein, zwölftausend tapfre Krieger. Dann grad auf Wien. he! Luftig, Alter! Kein So herb Gesicht zu solcher Freudenbotschaft.

Ino. Jest ift's an uns, Gesege vorzuschreiben Und Rach' zu nehmen an den schlechten Menschen, Den schändlichen, die uns verlassen. Einer hat's schon gebüßt, der Piccolomini.
Ging's allen so, die's übel mit uns meinen!
Wie schwer trifft dieser Schlag das alte haupt!
Der bat sein ganzes Leben lang sich abGequält, sein altes Grasenhaus zu fürsten,
Und sett begräbt er seinen einz'gen Sohn!

Buttler. Schad' ift's doch um den heldenmut'gen Jungling, Dem Bergog selbst ging's nah, man fab es wohl.

300. Hört, alter Freund! Das ift es, mas mir nie Um Berrn gefiel, es war mein ew'ger Zank, Er bat die Welschen immer vorgetogen. Auch jeko noch, ich schwör's bei meiner Seele, Säh' er uns alle lieber zehnmal tot, könnt' er ben Freund damit ins Leben rusen.

Terztn. Still! Still! Richt weiter! Laß die Toten rubn! Beut gilt es, wer den andern niedertrinkt, Denn Euer Regiment will uns bewirten. Wir wollen eine luft'ge Fastnacht balten, Die Nacht sei einmal Tag, bei vollen Gläsern Erwarten wir die schwed'sche Avantgarde.

Mo. Ja, lafit uns beut noch guter Dinge fein, Denn beifie Tage steben uns bevor. Micht ruhn foll biefer Degen, bis er fich In öfterreich'ichem Blute fatt gebadet.

Gordon. Pfui, welche Red' ift das, herr Feldmarichall, Barum je miten gegen Guren Raifer -

Buttler. Sofft nicht fo viel von biefem erften Gieg.

Bedenft, wie ichnell bes Gludes Rad fich brebt, Denn immer noch febr madtig ift ber Raifer.

Ilo. Der Kaiser hat Soldaten, teinen Feldberrn, Denn dieser König Ferdinand von Ungarn Versteht den Krieg nicht Gallas? Hat tein Glüd Und war von seher nur ein Heerverderber. Und diese Schlange, der Octavie, Kann in die Fersen heimlich wohl verwunden, Doch nicht in offner Schlacht dem Friedland stehn.

Terzty. Nicht fehlen kann's uns, glaubt mir's nur. Das Glud Berläfit ben Berzog nicht; bekannt ift's ja, Mur unterm Wallenstein kann Offreich fiegen.

IIo. Der Fürst wird ebestens ein großes Geer Beisammen baben, alles brängt sich, strömt Gerbei zum alten Ruhme seiner Fahnen.
Die alten Tage seh' ich wiederkehren,
Der Große wird er wieder, der er war
Wie werden sich die Toren dann ins Aug'
Geschlagen haben, die ihn jest verließen!
Denn Länder schenken wird er seinen Freunden
Und treue Dienste faiserlich belohnen.
Wir aber sind in seiner Gunst die nächsten. (zu Gordon)
Auch Eurer wird er dann gedenken, wird Euch
Aus diesem Meste ziehen, Eure Treu'
In einem höhern Posten glänzen lassen.

Gorbon. Ich bin vergnügt, verlange höber nicht Binauf: wo große Bob', ift große Liefe.

Ilo. Ihr habt hier weiter nichts mehr zu bestellen, Denn morgen ziehn die Schweden in die Festung. Kommt, Terzth. Es wird Zeit zum Abendessen. Was meint Ihr? Lassen wir die Stadt erleuchten, Dem Schwedischen zur Ehr', und wer's nicht tut, Der ist ein Spanischer und ein Verräter.

Lergty. Laft bas. Es wird bem Bergog nicht gefallen. 300. Was! Wir find Meister hier, und teiner foll fich

Für kaiserlich bekennen, wo wir herrschen.

- But' Nacht, Gordon. Laft Ench zum lettenmal Den Plat empfohlen fein, ichidt Runden aus,

Bur Siderheit kann man das 2Bort noch ändern. Schlag zehn bringt Ihr bem Bergog selbst die Schlüssel, Dann seid Ihr Eures Schließeramtes quitt, Denn morgen ziehn die Schweden in die Festung.

Terzen (im Abgeben zu Buttler). 3br kommt boch auch aufs Schloß? Buttler. Bu rechter Zeit.

(Jene geben ab.)

Achter Auftritt

Buttler und Gorbon.

Gordon (ihnen nachsebend). Die Unglüchseligen! Wie abnungslos Sie in das ausgespannte Mordnes fürzen In ihrer blinden Siegestrunkenheit! — Ich kann sie nicht beklagen. Dieser Ille, Der übermitig freche Bösewicht, Der sich in seines Kausers Blut will baden!

Buttler. But, wie er Euch befohlen. Schickt Patrouillen Gerum, forgt für die Sicherheit der Festung; Sind jene oben, schließ' ich gleich die Burg; Daß in der Stadt nichts von der Zat verlaute!

D eilt nicht fo! Erft fagt mir Buttler. Ihr vernahmt's,

Der nächste Morgen schon gehört den Schweden. Die Nacht nur ist noch unser, sie find schnell, Noch ichneller wollen wir sein — Lebet wohl.

Gordon. Ad Eure Blide fagen mir nichts Gutes. Berfprechet mir ...

Buttler. Der Sonne Licht ift unter, Berab fleigt ein verbängnisvoller Abend — Sie macht ihr Dunkel ficher. Wehrlos gibt fie Ihr böfer Stern in unfre Hand, und mitten In ihrem trunknen Gluckeswahne soll Der icharse Stabl ihr Leben rasch zerschneiden. Ein großer Rechenkunstler war der Kürst

Von seher, alles wußt' er zu berechnen, Die Menschen wußt' er, gleich des Brettspiels Steinen, Nach seinem Zweck zu sehen und zu schieben, Nicht Anstand nahm er, andrer Ebr' und Würde Und guten Ruf zu würfeln und zu spielen. Gerechnet bat er fort und sort, und endlich Wird doch der Kalkul irrig sein; er wird Sein Leben selbst hineingerechnet haben, Wie sener dort in seinem Zirkel sallen.

Gordon. O feiner Fehler nicht gedentet jest! Un feine Größe bentt, an feine Milbe, Un feines Herzens liebenswerte Züge, Un alle Edeltaten feines Lebens, Und lafit sie in das aufgehobne Schwert Uls Engel bittend, gnadestehend fallen.

Buttler. Es ist zu spät. Nicht Mitleid darf ich fühlen, Ich darf nur blutige Gedanken haben. (Gordons hand fassend.) Gordon! Micht meines Hasses Trieb – Ich liebe Den Herzog nicht und hab' dazu nicht Ursach' – Doch nicht mein Haß macht mich zu seinem Mörder. Sein böses Schickal ist's. Das Unglück treibt mich, Die seindliche Zusammenkunft der Dinge. Es denkt der Mensch die freie Tat zu tun, Umsonst! Er ist das Spielwerk nur der blinden Gewalt, die aus der eignen Wahl ihm schnell Die furchtbare Notwendigkeit erschafft.
Was hälf's ihm auch, wenn mir für ihn im Herzen Was redete – Ich muß ihn deunoch töten.

Gordon. O wenn das Herz Euch warnt, folgt seinem Triebe! Das Herz ist Gottes Stimme, Menschenwert Ift aller Klugheit künstliche Berechnung. Was kann aus blut'ger Tat Euch Glückliches Gedeihen? Oh, aus Blut entspringt nichts Gutes! Soll sie die Staffel Euch zur Größe bauen? O glaubt das nicht Es kann der Mord bisweilen Den Königen, der Mörder nie gefallen.

Buttler. Ihr wifit nicht. Fragt nicht. Warum mußten auch Die Schweben fiegen und so eilend nahn!

Gern überließ ich ibn des Raifers Gnade, Gein Blut nicht will ich. Nein, er möchte leben. Doch meines Wortes Ehre muß ich lösen. Und sterben muß er, oder hört und wist! Ich bin entehrt, wenn uns der Kürst entkommt.

Gordon. O folden Mann zu retten

Buttler (fdnell). Bas?

Gordon. Ift eines Opfers wert - Seid edelmütig! Das Berg und nicht die Meinung ehrt den Mann.

Buttler (falt und ftels).

Er ist ein großer Herr, der Fürst – Ich aber Bin nur ein kleines Haupt, das wollt Ihr sagen. Was liegt der Welt dran, meint Ihr, ob der niedrig Geborene sich ehret oder schändet, Wenn nur der Kürftliche gerettet wird.

Ein feber gibt ben Wert sich selbst. Wie boch ich Mich felbst auschlagen will, bas ftebt bei mir. Go boch gestellt ift feiner auf ber Erbe, Daß ich mich selber neben ibm verachte. Den Menschen macht sein Wille groß und klein, Und weil ich meinem treu bin, muß er sterben.

Gordon. O einen Felsen ftreb' ich zu bewegen! Ibr seid von Menschen menschlich nicht gezeugt. Nicht hindern kann ich Euch, ihn aber rette Ein Gott aus Eurer fürchterlichen hand. (Gie geben ab.)

Meunter Auftritt Ein Zimmer bei ber Bergogin

Thetla in einem Seffel, bleich, mit gefchloffenen Augen. Bergogin und Fraulein von Neubrunn um fie beschäftigt. Ballenftein und bie Grafin im Gesprach.

Wallenftein. Wie mußte fie es benn fo fcmell? Grafin. Sie ideint Unglud geabnt zu baben. Das Gerucht Bon einer Schlacht erschreckte fie, worin Der kaiserliche Oberft sei gefallen. Ich jab es gleich. Sie flog bem ichmebischen Rurier entgegen und entriff ibm ichnell

Durch Fragen das unglückliche Gebeimnis. In ivat vermiften wir fie, eilten nach.

Obnmächtig lag fie icon in feinen Armen.

Ballenftein. So unbereitet mußte biefer Schlag Sie treffen! Armes Kind! - Wie ift's? Erholt fie fich?

(Indem er fich zur Bergogin wendet.)

Bergogin. Gie ichlägt bie Angen auf.

Grafin. Gie lebt!

Thetla (fich umichauend). 2Bo bin ich?

Balleuftein (tritt zu ibr, fie mit feinen Armen aufrichtenb).

Romm gu bir, Thefla. Gei mein ftartes Madden!

Sieh beiner Mutter liebende Beftalt

Und beines Baters Arme, Die bich halten.

Thetla (richtet fich auf).

2Bo ift er? Ift er nicht mehr bier?

Bergogin. Wer, meine Tochter?

Thetla. Der biefes Unglückswort aussprach -

Bergogin. O bente nicht baran, mein Rinb! Hinweg Bon biefem Bilbe wende bie Gebanten.

Ballenftein, Laßt ihren Kummer reden! Laßt fie flagen! Mifct eure Eranen mit ben ibrigen.

Denn einen großen Schmerg bat fie erfahren;

Doch wird fie's überftebn, benn meine Thetla

Bat ibres Baters unbezwungnes Berg.

Thetla. 3d bin nicht frant. 3d habe Rraft, ju ftebn.

Was weint die Mutter? hab' ich sie erschreckt?

Es ift vorüber, ich befinne mid wieder.

(Sie ift aufgestanden und fucht mit den Augen im Zimmer.) 2Bo ift er? Man verberge mir ibn nicht.

3d habe Starte g'nug, ich will ihn hören.

Bergogin. Mein, Thefla! Diefer Ungludsbote foll Mie wieder unter beine Augen treten.

Thefla. Mein Bater

Ballenftein. Liebes Rind!

Thetla. 3d bin nicht idmad,

3d werde mich auch bald noch nicht erbolen.

Gemabren Gie mir eine Bitte.

Mallenftein. Gprich!

Thetla. Erlauben Sie, daß biefer fremde Mann Gerufen werde! bag ich ihn allein Vernehme und befrage.

Bergogin. Mimmermehr!

Grafin. Mein! Das ift nicht zu raten! Gib's nicht zu! Ballenftein. Warum willft bu ihn fprechen, meine Cochter?

Thetla. 3d bin gefaßter, wenn ich alles weiß.

Ich will nicht hintergangen sein. Die Mutter Bill mich nur schonen. Ich will nicht geschont sein.

Das Schredlichfte ift ja gejagt, ich fann Dichts Schredlichers mehr boren.

Grafin und Bergogin (ju Ballenftein). En es nicht!

Thetla. Ich wurde überrascht von meinem Schrecken, Mein Berz verriet mich bei dem fremden Mann, Er war ein Zeuge meiner Schwachheit, ja, Ich sant in seine Urme – das beschämt mich. Berstellen muß ich mich in seiner Uchtung, Und sprechen muß ich ibn, notwendig, daß Der fremde Mann nicht ungleich von mir denke.

Ballenftein. 3ch finde, fie hat recht - und bin geneigt, 3hr diefe Bitte ju gemahren. Ruft ihn.

(Fraulein Meubrunn geht hinaus.)

Bergogin. 3d, beine Mutter, aber will babei fein. 3betla. 2m liebsten fprach' ich ibn allein. 3d werbe

Alsbann um fo gefaßter mid betragen.

Wallenftein (gur Bergogin).

Lafi es geschehn. Lafi sie's mit ihm allein Ausmachen. Es gibt Schmerzen, wo der Mensch, Sich selbst nur belsen kann, ein ftarkes herz Will sich auf seine Stärke nur verlassen. In ihrer, nicht an fremder Brust muß sie Kraft schöpsen, diesen Schlag zu überstehn. Es ist mein starkes Mädchen; nicht als Weib, Alls Belbin will ich sie behandelt sehn. (Er will geben.)

Grafin (balt ibn).

2Bo gebft bu bin? 3d borte Tergen fagen,

Du benteft morgen früh von bier zu gebn, Uns aber bier zu laffen.

Ballenftein. Ja, ibr bleibe Dem Schupe madrer Manner übergeben.

Gräfin. O nimm uns mit dir, Bruder! Laft uns nicht In diefer duftern Einfamkeit dem Ausgang Mit forgendem Gemüt entgegenbarren. Das gegenwärt'ge Unglück trägt fich leicht, Doch grauenvoll vergrößert es der Zweifel Und der Erwartung Qual dem weit Entfernten.

Wallenftein. Wer fpricht von Unglud? Benre beine Rebe. 3ch bab' gang andre hoffnungen.

Gräfin. So nimm uns mit. O laß uns nicht zurüd In diesem Ort der traurigen Bedeutung, Denn schwer ist mir das Herz in diesen Mauern, Und wie ein Totenkeller baucht mich's an, Ich kann nicht sagen, wie der Ort mir widert. O führ' uns weg! Komm, Schwester, bitt' ibn auch, Daß er uns fortnimmt! hilf mir, liebe Nichte.

Ballenftein. Des Ortes boje Zeichen will ich andern: Er fei's, der mir mein Teuerstes bewahrte.

Meubrunn (fommt gurud).

Der ichwed'iche Berr!

Ballenftein. Lafit fie mit ibm allein. (Ab.) Bergogin (zu Theffa).

Sieh, wie du dich entfärbtest! Kind, du kannst ihn Unmöglich sprechen. Folge deiner Mutter.

Thetla. Die Meubrunn mag benn in der Mahe bleiben. (Bergogin und Grafin geben ab.)

Behnter Auftritt

Thetla. Der ichwedische hauptmann. Fraulein Meubrunn. hauptmann (naht fich ebrerbietig). Pringeffin — ich — muß um Bergeihung bitten, Mein unbesonnen rasches Wort — Bie konnt' ich Thetla (mit ebelm Anftant).

Sie haben mid in meinem Schmerz gefehn, Ein ungludsvoller Zufall machte Sie Aus einem Frembling ichnell mir zum Vertrauten.

Bauptmann. 3d fürchte, daß Sie meinen Unblid haffen, Denn meine Junge fprach ein traurig Wort.

Thetla. Die Schuld ift mein. Ich felbst entrif es Ihnen, Sie waren nur die Stimme meines Schifffals. Mein Schrecken unterbrach den angefangnen Bericht. Ich bitte drum, daß Sie ihn enden.

Hauptmann (bedenklich).

Pringeffin, es wird Ihren Schmerg ernenern.

Thetla. Ich bin darauf gefaßt - Ich will gefaßt sein. Wie fing das Treffen an? Wollenden Sie.

Hauptmann. Wir standen, keines Überfalls gewärtig, Bei Neustadt schwach verschanzt in unserm Lager, Uls gegen Abend eine Bolke Staubes Aufstieg vom Wald ber, unser Vortrad fliehend Ins Lager sturzte, rief: der Feind sei da. Wir hatten eben nur noch Zeit, uns schnell Auss Pserd zu wersen, da durchbrachen schon, In vollem Rosseslauf dahergesprengt, Die Pappenbeimer den Verback: schnell war Der Graben auch, der sich ums Lager zog, Von diesen sturmischen Scharen überflogen. Doch unbesonnen batte sie der Mut Vorausgesübert den andern, weit dahinten War noch das Fusivolk, nur die Pappenbeimer waren Dem kühnen Kübrer kühn gesolgt.

(Thetla macht eine Bewegung. Der Bauptmann halt einen Augenblick inne, bis fie ibm einen Wint gibt, fortzusabren.)

Von vorn und von den Flanken faßten wir Sie jego mit der gangen Reiterei Und drängten fie gurud jum Graben, wo Das Funvolt, schnell geordnet, einen Rechen Von Piten ibnen ftarr entgegenstreckte. Nicht vorwärts tonnten fie, auch nicht gurud, Gefeilt in drangvoll fürchterliche Enge. Da rief der Rheingraf ihrem Führer zu, In guter Schlacht fich ehrlich zu ergeben, Doch Oberst Piccolomini

(Thefla fdmindelnd, faßt einen Geffel)

ihn machte

Der helmbusch kenntlich und das lange haar, Vom raschen Ritte war's ihm losgegangen Zum Graben winkt er, sprengt, der erste, selbst Sein ebles Roß darüber weg, ihm stürzt Das Regiment nach — doch — schon war's geschehen! Sein Pserd, von einer Partisan' durchstoken, bäumt Sich wütend, schleudert weit den Reiter ab, Und hoch weg über ihn geht die Gewalt Der Rosse, keinem Zügel mehr gehorchend.

(Thefla, welche bie letten Reden mit allen Zeichen machfender Angft begleitet, verfällt in ein beftiges Zittern, fie will finten, Fraulein Neubrunn eilt bingu und empfängt fie in ibren Armen.)

Meubrunn. Mein teures Fraulein ...

Sauptmann (gerührt). 3d entferne mich.

Thetla. Es ift vorüber - Bringen Gic's zu Ende.

Sauptmann. Da ergriff, als fie ben Führer fallen fabn,

Die Truppen grimmig wütende Berzweiflung. Der eignen Rettung denkt jest keiner mehr, Gleich wilden Tigern fechten sie, es reizt Ihr starrer Widerstand die Unfrigen, Und eher nicht erfolgt des Kampfes Ende, Als bis der leste Mann gefallen ist.

Thetla (mit gitternber Stimme).

Und wo - wo ift - Gie fagten mir nicht alles.

hauptmann (nad) einer Paufe).

Beut früh bestatteten wir ihn. 3hn trugen 3wölf Jünglinge ber edelsten Geschlechter, Das ganze Beer begleitete bie Bahre. Ein Lorbeer schmudte seinen Sarg, brauf legte Der Rheingraf selbst ben eignen Siegerbegen. Ind Tranen fehlten seinem Schiffal nicht,

Denn viele find bei uns, die seine Großmut Und seiner Sitten Freundlichkeit erfahren, Und alle rührte sein Geschick. Gern hätte Der Rheingraf ihn gerettet, doch er selbst Vereitelt' es; man sagt, er wollte sterben.

Meubrunn (gerührt zu Thetla, welche ibr Angesicht verhüllt bat). Mein teures Fraulein - Fraulein, febn Sie auf!

D warum mußten Gie darauf beftebn!;

Thetla. - Wo ift fein Grab?

Bauptmann. In einer Klofterfirche Bei Meustadt ift er beigesetzt, bis man Bon seinem Bater Nachricht eingezogen.

Thetla. Wie beifit bas Rlofter?

Sauptmann. Sankt. Kathrinen-Stift.

Thetla. 3ft's weit bis babin?

hauptmann. Sieben Meilen gablt man.

Thetla. Wie geht ber Weg?

Sauptmann. Man tommt bei Tirichenreit Und Kaltenberg burch unfre erften Voften.

Thetla. Wer tommandiert fie?

Sauptmann. Dberft Gedenborf.

Thekla (tritt an den Lisch und nimmt aus dem Schnudkastchen einen Ring). Sie haben mich in meinem Schmerz gesehn Und mir ein menschlich herz gezeigt — Empfangen Sie

(indem fie ibm ben Ring gibt)

Ein Angedenken biefer Stunde - Geben Gie.

hauptmann (befturgt).

Pringeffin

(Thekla winkt ibm schweigend, zu geben, und verläßt ibn. hauptmann zandert und will reden. Fraulein Neubrunn wiederholt den Wink. Er gebt ab.)

Elfter Auftritt

Thefla. Meubrunn.

Thetla (fallt ber Neubrunn um ben Sale). Jest, gute Neubrunn, zeige mir die Liebe, Die bu mir ftete gelobt, beweise bich

Als meine treue Freundin und Gefährtin!

- Wir muffen fort, noch biefe Dacht.

Meubrunn. Fort, und mobin?

Thetla. 2Bobin? Es ift nur ein Ort in der 2Belt!

2Bo er bestattet liegt, ju feinem Garge!

Meubrunn. Was fonnen Gie bort wollen, teures grantein!

Thefla. Bas bort, Ungludliche! Co murbeft bu

Micht fragen, wenn du je geliebt! Dort, bort

Ift alles, was noch übrig ift von ibm,

Der einz'ge Fled ift mir bie gange Erbe.

- O balte mich nicht auf! Romm und mach' Anstalt.

Laf uns auf Mittel deuten, ju entflieben.

Meubrunn. Bedachten Gie auch 3bres Baters Born?

Thetla. 3d fürchte feines Menfchen Burnen mehr.

Meubrunn. Den hohn der Welt! des Ladele arge Bunge!

Thetla. 3d fuche einen auf, ber nicht mehr ift.

Will ich benn in die Arme - o mein Gott!

3d will ja in die Gruft nur des Geliebten.

Meubrunn. Und wir allein, zwei bilflos fdmade Beiber?

Thetla. Bir maffnen uns, mein Arm foll dich beidingen.

Meubrunn. Bei buntler Machtzeit?

Thefla. Macht wird uns verbergen.

Meubrunn. In biefer rauben Sturmnacht?

Thefla. Ward ihm fanft

Gebettet, unter ben Sufen feiner Roffe?

Reubrunn. O Gott! - und dann die vielen Zeindespoften! Dan wird uns nicht burchlaffen.

Thefla. Es find Meniden,

Frei geht das Unglud durch die gange Erde!

Reubrunn. Die weite Reife -

Thefla. Zählt ber Pilger Meilen,

Wenn er jum fernen Unadenbilde mallt?

Meubrunn. Die Möglichfeit, aus biefer Stadt gu tommen?

Thefla. Geld öffnet uns die Zore. Geh nur, geh!

Neubrunn. Wenn man uns fennt!

Thefla. In einer Flüchtigen,

Bergweifelnten fucht niemant Friedlands Tochter.

Reubrunn. Wo finden wir die Pferde zu der Flicht? Thetla. Mein Kavalier verschafft fie. Geh und ruf ihn. Neubrunn. Wagt er das ohne Wiffen feines herrn? Thetla. Er wird es tun. O geh nur! Zaudre nicht.

Deubrunn. Ach! und was wird aus Ihrer Mutter werden, Wenn Sie verschwunden find?

Thetla (fich befinnent unt schmerzvoll vor fich hinschauent).

Neubrunn. Go viel ichon leidet fie, die gute Mutter, Soll fie auch dieser lette Schlag noch treffen?

oll fie auch dieser lette Schlag noch treffen? Thetla. Ich kann's ihr nicht ersvaren! -- Geb nur, ach.

Meubrunn. Bedenten Gie boch ja mohl, mas Gie tun.

Thetla. Bedacht ift icon, mas ju bedenten ift.

Meubrunn. Und find wir bort, was foll mit Ihnen werben? Thefla. Dort wird's ein Gott mir in die Seele geben.

Meubrunn. Ihr Berg ift jest voll Unruh', teures Fraulein, Das ift der Weg nicht, der gur Rube führt.

Thetla. Bur tiefen Rub', wie er fie auch gefunden.

D eile! geb! Dach' teine Worte mebr! Es giebt mid fort, id weiß nicht, wie ich's nenne, Unwiderstehlich fort zu feinem Grabe! Dort mird mir leichter werden, augenblidlich! Das bergerftidende Band des Schmergens wird Meine Eranen werden fliegen. Sid losen D geb, wir konnten langft icon auf bem Beg fein. Micht Rube find' ich, bis ich biefen Mauern Entrunnen bin fie fturgen auf mich ein -Fortstoßend treibt mid eine dunkle Dacht Bon bannen Bas ift bas fur ein Befühl! Es füllen fich mir alle Raume biefes Baufes Mit bleiden, boblen Geifterbildern an -3d babe teinen Plat mehr - 3mmer neue! Es brangt mid bas entfestiche Gewimmel Aus diefen Banben fort, die Lebenbe!

Reubrunn. Sie setzen mich in Angst und Schreden, Fraulein, Daß ich nun selber nicht zu bleiben mage. Ich geb' und rufe gleich den Rosenberg. (Gebt ab.)

3mölfter Auftritt

Thetla. Sein Geift ist's, der mich ruft. Es ist die Schar Der Treuen, die sich rächend ihm geopsert. Unebler Säumnis klagen sie mich an. Sie wollten auch im Tod nicht von ihm lassen, Der ihres Lebens Führer war — Das taten Die roben herzen, und ich sollte leben!

Mein! Auch für mich ward jener Lorbeerfrang, Der beine Totenbahre schmüdt, gewunden. Bas ist das Leben ohne Liebesglang? Ich werf' es bin, da sein Gehalt verschwunden. Ja, da ich dich, den Liebenden, gefunden, Da war das Leben etwas. Glänzend lag Vor mir der neue goldne Tag! Mir träumte von zwei himmelschönen Stunden.

Du ftandest an dem Eingang in die Welt, Die ich betrat mit klösterlichem Zagen, Sie war von tausend Sonnen aufgehellt; Ein guter Engel schienst du hingestellt, Mich aus der Kindheit fabelhaften Tagen Schnell auf des Lebens Gipfel hinzutragen. Mein erst Empfinden war des himmels Glüt, In dein Berg fiel mein erster Blid!

(Gie fintt bier in Nachdenten und fahrt dann mit Zeichen des Grauens auf.)

- Da kommt das Schickfal - Roh und kalt Fakt es des Freundes gartliche Geskalt Und wirft ihn unter den Hufschlag seiner Pferde -Das ist das Los des Schönen auf der Erde!

Dreizehnter Auftritt

Thetla. Fraulein Neubrunn mit bem Stallmeifter. Meubrunn. Dier ift er, Fraulein, und er will es tun. Thetla. Willst du uns Pferde ichaffen, Rosenberg? Stallmeister. Ich will sie ichaffen. 240

Thetla. Willft bu uns begleiten?

Stallmeifter. Dlein Fraulein, bis ans End' der Welt.

Thetla. Du fannft

Bum Bergog aber nicht gurud mehr tebren.

Stallmeifter. 3d bleib' bei Ihnen.

Thetla. 3d will bid belohnen

Und einem andern herrn empfehlen. Kannft bu Uns aus der Reftung bringen unentbedt?

Stallmeifter. 'ich fann's.

Thetla. 2Bann tann ich gebn?

Stallmeifter. In Diefer Stunde.

Wo geht die Reise bin?

Thetla. Dad fag's ibm, Deubrunn!

Meubrunn. Dad Meuftabt.

Stallmeifter. Wohl, ich geb', es gu beforgen. (Ab.)

Meubrunn. 21d, da fommt 3bre Mutter, Fraulein.

Thefla. Gott!

Vierzehnter Auftritt

Thetla. Meubrunn. Die Bergogin.

Bergogin. Er ift binweg, ich finde dich gefaßter.

Thetla. Ich bin es, Mutter - Laffen Sie mich jest Balb ichlafen geben und die Neubrunn um mich fein. Ich brauche Rub'.

Berzogin. Du follft fie baben, Thefla. Ich geh' getröftet weg, da ich den Bater Berubigen kann.

Thetla. But' Dacht denn, liebe Mutter.

(Gie fällt ihr um den Bals und umarmt fie in großer Bewegung.)

Berzogin. Du bift noch nicht gang rubig, meine Tochter.

Du gitterft ja so beftig, und bein Berg Morft borbar an dem meinen.

Thetla. Schlaf wird es

Befanftigen - But' Dacht, geliebte Mutter!

(Indem fie aus den Armen der Mutter fich loomacht, fallt ber Vorhang.)

Fünfter Aufzug Buttlere Bimmer.

Eriter Auftritt

Buttler. Major Geralbin.

Buttler. Zwölf rüstige Dragoner sucht Ihr aus, Bewaffnet sie mit Piken, benn kein Schust Darf fallen — An bem Essaal nebenbei Versteck: Ihr sie, und wenn ber Nachtisch auf. Gelest, bringt ihr herein und ruft: Wer ist Gut kaiserlich? — Ich will ben Tisch umstürzen Dann werft ihr euch auf beibe, stost sie nieder. Das Schloß wird wohl verriegelt und bewacht, Daß tein Gerücht davon zum Kürsten bringe. Geht jest — Habt Ihr nach Hauptmann Deverour Und Macdonald geschicht?

Geraldin. Gleich find fie bier. (Geht ab.)

Buttler. Kein Aufschub ist zu wagen. Auch die Burger Erklaren sich für ihn, ich weiß nicht, welch Ein Schwindelgeist die ganze Stadt ergriffen. Sie sehn im herzog einen Friedensfürsten Und einen Stifter neuer goldner Zeit. Der Nat hat Waffen ausgeteilt; schon haben Sich ihrer hundert angeboten, Wache Bei ihm zu tun. Drum gilt es, schnell zu sein, Denn Feinde drohn von außen und von innen.

3weiter Auftritt

Buttler. Sauptmann Deverour und Macdonald.

Macdonald. Da find wir, General.

Deverour. Was ift bie Lojung?

Buttler. Es lebe der Raifer!

Beibe (treten gurud). Bic?

Buttler. Saus Offreich lebe!

Deverour. Ift's nicht ber Friedland, dem wir Ereu' geschworen? Macdonald. Sind wir nicht hergeführt, ihn zu beschüßen?

Buttler. Wir einen Reichsfeind und Berrater ichugen?

Deverour. Mun ja, bu nahmft uns ja fur ihn in Pflicht.

Macdonald. Und bist ihm ja hieher gefolgt nach Eger.

Buttler. Ich tat's, ihn besto sichrer zu verberben.

Deverour. Ja fo!

Macdonald. Das ift was anders.

Buttler (ju Deverour). Elenber!

Co leicht entweichft bu von ber Pflicht und Sahne?

Deverour. Bum Teufel, Berr! Ich folgte beinem Beispiel:

Kann ber ein Schelm fein, bacht' ich, tannft bu's auch.

Macbonald. Wir benten nicht nach. Das ift beine Sache!

Du bift ber General und fommanbierft,

Wir folgen bir, und wenn's jur Bolle ginge.

Buttler (befänftigt).

Mun gut! Wir fennen einander.

Macdonald. Ja, das bent' id.

Deveroup. Wir find Goldaten ber Fortuna, wer Das meifie bietet, bat uns.

Macdonald. Ja, fo ift's.

Buttler. Jest follt ihr ehrliche Goldaten bleiben.

Deverour. Das find wir gerne.

Buttler. Und Fortune machen.

Macdonald. Das ift noch beffer.

Buttler. Boret an.

Beibe. Bir boren,

Buttler. Es ift bes Kaifers Bill' und Ordonnang,

Den Friedland, lebend ober tot, gu faben.

Deverour. Go ftebt's im Brief.

Macdonald. Ja, lebend ober tot!

Buttler. Und ftattliche Belohnung wartet beffen

Un Geld und Gutern, der die Zat vollführt.

Deverour. Es klingt gan; gut. Das Wort klingt immer gut Bon borten ber. Ja, ja! Wir miffen icon!

Co eine guldne Gnabentett' etwa,

Ein frummes Roff, ein Pergament und fo mas.

-- Der Fürft gablt beffer.

Macbonald. Ja, ber ift fplenbib.

Buttler. Mit bem ift's aus. Gein Glüdsftern ift gefallen.

Macdonald. 3ft bas gemin!

Buttler. 3d fag's euch.

Deverour. Ift's vorbei

Mit feinem Glud?

Buttler. Borbei auf immerbar.

Er ift fo arm wie wir.

Macdonald. Go arm wie wir!

Deverour. Ja, Macdonald, da muß man ibn verlaffen!

Buttler. Verlaffen ift er icon von zwanzigtaufend.

Bir muffen mehr tun, Landsmann. Rurg und gut!

Wir muffen ibn toten.

(Beide fabren gurud.)

Beibe. Zöten!

Buttler. Zoten, fag' ich.

Und dazu hab' id euch erlefen.

Beibe. Uns!

Buttler. Euch, hauptmann Deverour und Macdonald.

Deverour (nad) einer Paufe).

Wählt einen andern.

Macdonald. Ja, mählt einen andern.

Buttler (gu Deverour).

Erschreckt's bich, feige Memme? Wie? Du baft

Schon beine breifig Seelen auf bir liegen

Deverour. hand an den Feldherrn legen - das bedent'!

Macdonald. Dem wir das Jurament geleiftet haben!

Buttler. Das Jurament ift null mit feiner Ereu'.

Deverour. Bor', General! Das buntt mir bod ju gräfflich.

Macdonald. Ja, das ift mabr! Man bat auch ein Gewiffen.

Deverour. Wenn's nur der Chef nicht mar', ber uns fo lang Gekommandiert bat und Refpekt gefordert.

Buttler. Ift bas ber Unftoff?

Deverour. Ja! Hör'! Wen du jonst willst! Dem eignen Sobn, wenn's Kaisers Dienst verlangt, Will ich das Schwert ins Eingeweide bohren — Doch sieh, wir sind Soldaten, und den Keldheren Ermorden, das ist eine Sünd' und Frevel, Davon fein Veichtmönd absolvieren kann. Buttler. Id bin bein Papft und absolviere bid.

Entichließt euch ichnell.

Deverour (ftebt bedentlich). Es geht nicht.

Macdonald. Mein, ce geht nicht.

Buttler. Mun benn, fo geht - und - ichidt mir Bestalugen. Deverour (finet).

Den Veftalus - Bm!

Macdonald. Was willft bu mit biefem?

Buttler. Benn ihr's verschmaht, es finden fich genug - Devereur. Dein, wenn er fallen muß, fo tonnen wir

Den Preis fo gut verdienen als ein andrer.

- Was bentft bu, Bruber Macbonald?

Macdonald. Ja wenn

Er fallen muß und foll, und 's ift nicht andere, So mag ich's biefem Deftalus nicht gonnen.

Deverour (nach einigem Befinnen).

Wann foll er fallen?

Buttler. Beut, in biefer Macht,

Denn morgen ftebn bie Schweden vor ben Toren,

Deverour. Stehft bu mir fur bie Folgen, General? Buttler. 3d fteb' fur alles.

Deveroup. Ift's des Kaifers Bill'?

Gein netter, runder Bill'? Man bat Erempel,

Daß man ben Mord liebt und den Mörder ftraft.

Buttler. Das Manifest jagt: lebend ober tot. Und lebend ift's nicht möglich, febt ibr felbst -

Deverour. Tot alfo! Tot .. Wie aber fommt man an ibn? Die Stadt ift angefullt mit Tergfofden.

Macdonald. Und bann ift noch ber Tergty und ber 300 -

Buttler. Mit biefen beiden fangt man an, verftebt fich.

Deverour. Bas! Gollen die auch fallen?

Buttler. Die guerft.

Macdonald. Bor', Devereur - bas wird ein blut'ger Abend.

Deverour. Saft bu icon beinen Mann baju? Erag's mir auf,

Buttler. Dem Major Geraldin ift's übergeben.

Es ift beut Saftnacht, und ein Effen wird

Gegeben auf bem Schloß, bort wird man fie

Bei Lafel überfallen, niederstoffen -Der Pestalus, ber Leftlev find babei -

Deverour. Bor', General! Dir tann es nichts verschlagen.

Hör' - laß mich tauschen mit dem Geraldin.

Buttler. Die kleinere Gefahr ift bei bem Bergog.

Deveroup. Gefahr! Bas, Tenfel! bentft bu von mir, Berr? Des Bergogs Aug', nicht feinen Degen fürcht' ich.

Buttler. Bas fann fein Aug' bir ichaben?

Deverour. Alle Teufel!

Du kennst mich, daß ich keine Memme bin. Doch sieh, es sind noch nicht acht Tag', daß mir Der Herzog zwanzig Goldstüd reichen lassen Zu diesem warmen Rod, den ich hier anbab' — Und wenn er mich nun mit der Pike sieht Dastehn, mir auf den Rod sieht – sieh — so – so – Der Teufel hol' mich! ich bin keine Memme.

Buttler. Der Bergog gab bir biefen warmen Rod, Und du, ein armer Wicht, bedenkst bich, ibm Dafur den Degen durch den Leib zu rennen. Und einen Rod, der noch viel warmer halt, Bing ihm der Kaiser um, den Fürstenmantel. 2Bie dankt er's ihm? Mit Aufruhr und Verrat.

Deverour. Das ift auch mabr. Den Danker bol' ber Teufel! 3ch bring' ibn um.

Buttler. Und willst du dein Gewissen Beruhigen, darfft du den Rod nur ausziehn, Go kannst du's frisch und wohlgemut vollbringen.

Macdonald. Ja! da ist aber noch was zu bedenten Buttler. Was gibt's noch zu bedenten, Macdonald? Macdonald. Was hilft uns Wehr und Waffe wider ben? Er ist nicht zu verwunden, er ist fest.

Buttler (fahrt auf).

Was mird er

Macdonald. Gegen Schuff und Sieh! Er ift Gefroren, mit ber Teufelstunft behaftet, Sein Leib ift undurchdringlich, sag' ich bir. Deverour. Ja, ja! In Ingolftadt war auch so einer, Dem war die Saut fo fest wie Stabl, man mufit' ibn Julegt mit Flintenkolben niederschlagen.

Macdonald. Bort, was ich tun will!

Deverour. Gprid.

Macdonald. 3d tenne bier

Im Kloster einen Bruder Dominifaner Aus unfrer Landsmannschaft, der soll mir Schwert Und Pite tauchen in geweibtes Wasser Und einen fräft'gen Segen drüber sprechen, Das ift bewährt, bilit gegen jeden Bann.

Buttler. Das tue, Macdonald. Jest aber gebt. Bählt aus dem Regimente zwanzig, dreißig Bandfeste Kerls, laßt sie dem Kaifer schwören - Wenn's eilf geschlagen – wenn die ersten Runden Passiert find, führt ihr sie in aller Stille Dem Bause zu – Ich werde selbst nicht weit sein.

Deverour. Wie kommen wir burch bie hartichiers und Barben, Die in bem innern Befraum Bache fiebn?

Buttler. Ich bab' des Orts Gelegenbeit erfundigt. Durch eine bintre Pforte führ' ich end, Die nur durch einen Mann verteidigt wird. Mir gibt mein Rang und Amt zu jeder Stunde Einlaß beim Herzog. Ich will end vorangebn, Und schnell mir einem Dolchstoß in die Keble Durchbohr' ich den Hartschier und mach' end Babn

Deverour. Und find wir oben, wie erreichen wir Das Schlafgemach bes Fursten, obne bag Das hofgefind' erwacht und lärmen ruit? Denn er ift bier mit großem Komitat.

Buttler. Die Dienerschaft ift auf bem rechten Flügel, Er baft Geräusch, wohnt auf bem linten gang allein.

Deverour. Bar's nur vorüber, Macbonalb . Mir ift Seltfam babei jumute, weiß ber Teufel.

Macdonald. Mir aud. Es ift ein gar ju großes haupt. Man wird uns fur zwei Bofemidter balten.

Buttler. In Glang und Ehr' und Überfluß tonnt ibr Der Menichen Urteil und Gered' verlachen.

Deverour. Benn's mit ber Ebr' nur auch fo recht gewiß ift.

Buttler. Seid unbeforgt. 3br rettet Kron' und Reich Dem Kerdinand. Der Lobn kann nicht gering fein.

Deverour. Go ift's fein 3med, den Raifer gu enttbronen?

Buttler. Das ift er! Kron' und Leben ibm gu rauben!

Deverour. Co mufit' er fallen burd, bes hentere hand, Benn wir nad, Wien lebendig ibn geliefert!

Buttler. Dies Schicfal tonnt' er nimmermehr vermeiden.

Deverour. Romm, Macdonald! Er foll ale Feldberr enden Und ehrlich fallen von Soldatenbanden. (Sie geben ab.)

Dritter Unftritt Ein Caal,

aus dem man in eine Galerie gelangt, die fich weit nach hinten verliert. Ballenftein fist an einem Tifch. Der schwebische hauptmann febt vor ibm. Bald barans Grafin Terstu.

Wallenstein. Empfehlt mich Gurem herrn. Ich nehme teil Un seinem guten Glud, und wenn Ihr mich

So viele Freude nicht bezeigen feht,

Ms diese Siegespost verdienen mag,

So glaubt, es ift nicht Mangel guten Willen,

Denn unser Blud ift nunmehr eine. Lebt wohl!

Mehmt meinen Dant fur Gure Muh'. Die Festung

Soll fich euch auftun morgen, wenn ibr kommt.

Schwedischer Hauptmann gebt ab Wallenstein fist in tiefen Gedanken, ftarr vor sich hinsebend, den Kopf in die Sand gesenkt. Gräfin Terzen tritt berein und steht eine Zeitlang vor ihm undemerkt, endlich macht er eine rasche Bewegung, erblicht sie und fast sich schnell.

Rommft du von ihr? Erholt fie fich? Was macht fie?

Grafin. Gie foll gefaßter fein nach dem Gefprad,

Sagt mir bie Schwester - Jest ift fie gu Bette.

Ballenftein. Ihr Schmerg wird fanfter werden. Gie wird weinen.

Grafin, Much bid, mein Bruder, find' ich nicht wie fonft.

Mach einem Gieg erwartet' ich bich heitrer.

D bleibe ftart! Erhalte du uns aufrecht,

Denn du bift unfer Licht und unfre Conne.

Ballenftein. Gei ruhig, Mir ift nichts Wo ift bein Mann? Graffin. Bu einem Gaftmabl find ue, er und Ilo.

Ballenftein (ftebt auf und macht einige Schritte burch ben Saal). Es ift icon finftre Dacht - Geb auf bein Zimmer.

Brafin. Beif mich nicht gebn, o lag mich um bich bleiben.

Construction of the constr

Ballenftein (ift ans Fenfter getreten).

Am himmel ift gefchäftige Bewegung,

Des Turmes Sahne jagt ber Bind, ichnell geht

Der Wolten Bug, die Mondesfichel mantt,

Und burd bie Dacht judt ungewiffe Belle.

- Rein Sternbild ift ju fehn! Der matte Schein bort,

Der einzelne, ift aus ber Raffiopeia,

Und babin fteht ber Jupiter - Doch jest

Dect ihn die Schwärze des Gewitterbimmels!

(Er verfintt in Tieffinn und fieht farr binaus.)

Grafin (bie ibm traurig jufiebt, faßt ibn bei ber Sand).

Was finnft bu?

Ballenftein. Mir deucht, wenn ich ihn fabe, war' mir wohl. Es ift der Stern, der meinem Leben ftrahlt, Und wunderbar oft flartte mich fein Anblid. (Paufe.)

Brafin. Du wirft ibn wiederfebn.

Wallenstein (ift wieder in eine tiefe Zerftreuung gefallen, er ermuntert fich und wendet fich fonell jur Grafin).

Ihn wiedersebn? - O niemals wieder!

Grafin. QBic?

Ballenftein. Er ift babin - ift Ctanb!

Grafin. Wen meinft bu benn?

Ballenstein. Er ift der Bludliche. Er bat vollendet.

Bur ibn ift keine Bukunft mebr, ibm fpinnt

Das Schicfal teine Zude mehr - fein Leben

Liegt faltenlos und leuchtend ausgebreitet,

Rein buntler Bleden blieb barin gurud,

Und unglüdbringend podt ihm feine Stunde.

2Beg ift er über 2Bunid und Furcht, gehört

Micht mehr ben trüglich mankenben Planeten -

D ihm ift wohl! Wer aber weiß, mas uns

Die nächste Stunde schwarz verschleiert bringt!

Grafin. Du fprichft von Piccolomini. Bie ftarb er? Der Bote ging juft von bir, als ich tam.

(Ballenftein bedeutet fie mit ber Sand, ju fdmeigen.)

O mente beine Blide nicht jurud! Normarte in bellre Zage lag une ichauen. Breu' bich bes Siegs, vergiß, mas er bir toftet. Micht beute erft mard bir ber Freund geraubt; Mls er fich von bir ichied, ba ftarb er bir.

Ballenftein. Berichmergen werd' ich biefen Schlag, bas weiß ich. Denn mas verichmerite nicht ber Menich! Bom Bochften Bie vom Gemeinsten lernt er fich entwöhnen. Denn ihn besiegen bie gewalt'gen Stunden. Doch fühl' ich's mobl, mas ich in ibm verlor. Die Blume ift binweg aus meinem Leben. Und kalt und farblos feh' ich's vor mir liegen. Denn er ftand neben mir wie meine Jugend, Er madte mir bas Birtlide jum Traum, Um die gemeine Deutlichkeit ber Dinge Den goldnen Duft der Morgenrote webend Im Reuer feines liebenden Gefühls Erhoben fich, mir felber gum Erstaunen, Des Lebens flach alltägliche Geftalten. - Was ich mir ferner auch erstreben mag, Das Schone ift bod weg, bas kommt nicht wieber, Denn über alles Glud geht boch ber Freund, Der's fühlend erft erichafft, ber's teilend mehrt. Brafin. Bergag' nicht an ber eignen Kraft. Dein Berg Ift reich genug, fich felber gu beleben. Du liebst und preifest Tugenden an ibm, Die bu in ibm gepflangt, in ibm entfaltet.

Mallenftein (an die Ture gebend).

Wer ftort une noch in fvater Macht? - Es ift Der Rommendant. Er bringt die Reftungsichluffel. Berlaf uns, Schwester, Mitternacht ift ba.

Grafin. O mir wird beut fo fdwer, von bir ju gebn, Und bange Furcht bewegt mich.

Wallenstein. Furcht! Wovor?

Grafin. Du möchteft ichnell wegreisen biefe Macht. Hut beim Erwachen fanben wir bich nimmer.

Mallenftein. Ginbilbungen!

Brafin. O meine Geele wird

Schon lang von trüben Uhnungen geängstigt, Und wenn ich wachend fie befämpft, fie fallen Mein banges Berg in buftern Traumen an.

Id fah bich geftern nacht mit beiner erften Gemahlin, reich geputt, ju Tifche figen -

Ballenftein. Das ift ein Traum erwunschter Vorbedeutung, Denn jene Beirat ftiftete mein Glud.

Grafin. Und heute traumte mir, ich suchte bich In beinem Zimmer auf Wie ich hineintrat, Co war's bein Zimmer nicht mehr, bie Kartause Zu Gitschin war's, die du gestiftet bast Und wo du willst, daß man dich hin begrabe.

Wallenftein. Dein Geift ift nun einmal damit beschäftigt. Grafin. Wie? Glaubst du nicht, daß eine Barnungestimme

In Eräumen vorbedeutend ju uns fpricht?

2Ballenftein. Dergleichen Stimmen gibt's - Es ift fein 3meifel! Doch Barnungsftimmen mocht' ich fie nicht nennen. Die nur bas Unvermeibliche verfünden. Bie fich der Counc Scheinbild in dem Dunftfreis Malt, ch' fie fommit, fo idreiten auch ben großen Geldiden ibre Geifter iden voran, Und in dem Beute mandelt icon bas Morgen. Es machte mir ftets eigene Gebanken. Bas man vom Job bes vierten Beinrichs lieft. Der König fühlte das Beipenft bes Meffers Lang vorber in ber Bruft, eb' fich ber Morber Ravaillac damit maffnete. 3bn flob Die Rub', es jagt' ibn auf in feinem Louvre, Jus Freie trieb es ibn; wie Leichenfeier Rlang ibm ber Gattin Kronungsfeft, er borte Im abnungsvollen Obr ber Rufe Eritt. Die burd bie Gaffen von Paris ibn fuchten --Grafin. Cagt bir bie inure Abnungestimme nichte!

Brafin. Cagt bir bie innre Ahnungsftimme nichts! Ballenftein. Nichts. Sei gang rubig!

Grafin (in bufteres Nadifinnen verloren). Und ein andermal, Als ich bir eilend nachging, liefft bu vor mir Durch einen langen Gang, burch weite Sale,

Es wollte gar nicht enden - Lüren schlugen

Busammen, fradend feudend folgt' ich, kounte Dich nicht erreichen plöglich fühlt' ich mich Bon hinten angefast mit kalter hand,
Du warft's und kustest mich, und über uns Schien eine rote Decke sich zu legen --

Ballenftein. Das ift ber rote Teppich meines Zimmers.

Brafin (ibn betrachtend).

Wenn's babin follte kommen - Wenn ich bich, Der jest in Lebensfülle vor mir fiebt

(Sie fintt ibm weinend an die Bruft.)

Ballenftein. Des Raifers Achtsbrief angfligt bid. Buchftaben Bermunden nicht, er findet feine Bande.

Grafin. Fand' er fie aber, dann ift mein Entschluß Gefaßt -- ich führe bei mir, was mich tröftet. (Gebt ab.)

Bierter Auftritt

Wallenftein. Gordon. Dann ber Rammerbiener.

2Ballenftein. 3ft's rubig in ber Stadt?

Gordon. Die Stadt ift rubig.

Ballenftein. 3ch höre raufchende Mufit, das Schloft ift Von Lichtern bell. Wer find die Kröblichen!

Gordon. Dem Grafen Tergty und bem Feldmarichall Bird ein Bantett gegeben auf bem Schloft.

Wallenstein (vor fic).

Es ift des Sieges megen - Dies Beschlecht Kann fich nicht anders freuen als bei Tifch.

Klingelt. Rammerdiener tritt ein.

Entfleide mich, ich will mich ichlafen legen.

(Er nimmt die Schluffel gu fich.)

So find wir benn vor sedem Keind bewahrt Und mit den fichern Freunden eingeschloffen; Denn alles müßt' mich trugen, oder ein Gesicht wie dies (auf Gordon schauend) ist keines Seuchlers Larve.

(Kammerbiener hat ihm den Mantel, Ringfragen und die Felbbinde abgenommen.)

Gib act! Bas fällt ba!

Kammerdiener. Die goldne Rette ift entzweigesprungen. Ballenftein. Run, fie hat lang genug gehalten. Gib.

(Indem er die Kette betrachtet.)
Das war des Kaisers erste Gunft. Er bing sie
Als Erzherzog mir um, im Krieg von Friaul,
Und aus Gewohnheit trug ich sie bis heut.

- Aus Aberglauben, wenn Ihr wollt. Sie sollte
Ein Talisman mir sein, solang ich sie
An meinem Halse glaubig würde tragen,
Das flücht'ge Glüch, des erste Gunst sie war,
Mir aus zeitlebens binden — Nun es sei!
Mir muß fortan ein neues Glück beginnen,
Denn dieses Bannes Kraft ist aus.

(Kammerdiener entfernt fich mit ben Kleibern. Wallenftein fieht auf, macht einen Gang burch ben Saal und bleibt julest nachbenkend vor Gorbon fteben.)

Wie doch die alte Zeit mir näher kommt. Ich seh' mich wieder an dem Hof zu Burgau, Wo wir zusammen Evelknaben waren. Wir hatten öfters Streit, du meintest's gut Und pflegtest gern den Sittenprediger Zu machen, schaltest mich, daß ich nach hohen Dingen Unmäßig strebte, kühnen Träumen glaubend, Und priesest mir den goldnen Mittelweg.

— Ei, deine Weisheit hat sich schlecht bewährt, Sie hat dich früh zum abgelebten Manne Gemacht und würde dich, wenn ich mit meinen

Großmut'gern Sternen nicht bazwischen trate, 'im ichlechten Wintel ftill verlofden laffen.

Gordon. Mein Fürft! Mit leichtem Mute fnupft ber arme Fifcher Den fleinen Nachen an im fichern Port, Sieht er im Sturm bas große Meerfchiff ftranden.

Ballenstein. So bist du schon im hafen, alter Mann? Ich nicht. Es treibt der ungeschwächte Mut Noch frisch und berrlich auf der Lebenswoge, Die hoffnung nenn' ich meine Göttin noch. Ein Jungling ist der Geist, und seb' ich mich Dir gegenüber, ja, so möcht' ich rübmend sagen,

Daß über meinem braunen Scheitelhaar Die schnellen Jahre machtlos hingegangen.

(Er geht mit großen Schritten burche Zimmer und bleibt auf ber entgegengefesten Seite, Bordon gegenüber, fteben.)

Ber nennt das Glüd noch falsch? Mir war es tren, Hob aus der Menschen Reihen mich heraus Mit Liebe, durch des Lebens Stufen mich Mit fraftvoll leichten Götterarmen tragend. Nichts ist gemein in meines Schickfals Wegen Noch in den Furchen meiner Hand. Wer möchte Mein Leben mir nach Menschenweise deuten?

Zwar jeho schein' ich tief berabgestürzt,
Doch werd' ich wieder steigen, hohe Klut
Wird bald auf diese Ebbe schwellend folgen —

Gordon. Und doch erinne' ich an den alten Spruch: Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben. Nicht Hoffnung möcht' ich schöpfen aus dem langen Glück, Dem Unglück ist die Hoffnung zugesendet. Furcht soll das Haupt des Glücklichen umschweben, Denn ewig wanket des Geschickes Waage.

Wallenstein (lächelnd).

Den alten Gorbon hör' ich wieder sprechen.

— Wohl weiß ich, daß die ird'schen Dinge wechseln,
Die bösen Götter fordern ihren Zoll:
Das wußten schon die alten Heidenvölfer,
Drum mählten sie sich selbst freiwill'ges Unbeil,
Die eifersücht'ge Gottheit zu versöhnen,
Und Menschenopser bluteten dem Typhon.

(Dad einer Paufe, ernft und ftiller.)

Auch ich hab' ihm geopfert — Denn mir fiel Der liebste Freund, und fiel durch meine Schuld. So kann mich keines Glüdes Gunst mehr freuen, Als dieser Schlag mich hat geschmerzt — Der Neid Des Schickfals ist gesättigt, es nimmt Leben Für Leben an, und abgeleitet ist Auf das geliebte reine haupt der Blig, Der mich zerschmetternd sollte niederschlagen.

Sunfter Auftritt

Borige. Geni.

Ballenftein. Kommt da nicht Seni? Und wie außer fich!

Bas führt bich noch fo fpat hieher, Baptift?

Geni. Furcht beinetwegen, Sobeit.

Ballenstein. Gag', was gibt's?

Seni. Flich, Hoheit, ch' der Tag anbricht. Vertraue bich Den Schwedischen nicht an.

2Ballenftein. Was fällt bir ein?

Ceni (mit fteigenbem Ton).

Bertrau' bich biefen Schweben nicht!

2Ballenftein. 2Bas ift's benn?

Geni. Erwarte nicht die Untunft diefer Schweden!

Bon falfden Freunden droht dir nabes Unbeil,

Die Zeichen fteben graufenhaft, nab, nabe

Umgeben bid bie Dese bes Berberbens.

Ballenftein. Du traumft, Baptift, Die gurcht betoret bid.

Geni. O glaube nicht, baf leere gurdt mid taufde.

Romm, lies es felbft in bem Planetenftand,

Daß Unglud bir von foliden Freunden brobt.

Ballenstein. Bon faliden Freunden ftammt mein ganges Unglud.

Die Weifung batte früber kommen follen,

Jest braud' id feine Sterne mehr baju.

Geni. O tomm und fieb! Glaub' beinen eignen Augen.

Ein greulich Zeichen fieht im Baus bes Lebens,

Ein naber Feind, ein Unbold lauert binter

Den Strablen beines Sterns . O lag bid marnen!

Micht biefen Beiben überliefre bich,

Die Rrieg mit unfrer beil'gen Rirde führen.

Ballenftein (ladjelnd).

Smallt bas Drakel baber! 3a! 3a! Dun

Befinn' ich mich Dice ichwed'iche Bundnis bat

Dir nie gefallen wollen - Leg' bich ichlafen,

Baptista! Soldie Zeiden furdi' ich nicht.

Gorbon (ber burd biefe Neden beftig erfchüttert worden, wendet fich ju Ballenftein). Mein fürftlicher Gebieter! Darf ich reben! Dit fommt ein nublich Wort aus ichlechtem Munde.

Ballenftein. Gprich frei!

Gordon. Mein Fürst! Wenn's doch fein leeres Furchtbild wäre, Wenn Gottes Vorschung sich dieses Mundes Zu Ihrer Rettung wunderbar bediente!

Ballenftein. Ihr fprecht im Fieber, einer wie der andre. Wie fann mir Unglud tommen von den Schweden? Sie suchten meinen Bund, er ift ihr Vorteil.

Gordon. Wenn bennoch eben diefer Schweden Ankunft Gerade die es war', die das Verderben Beflügelte auf Ihr so fichres haupt (vor ihm niederfturgent) D noch ift's Zeit, mein Fürst

Seni (kniet nieder). O hör' ihn! hör' ihn! Balleustein. Zeit, und wozu? Steht auf Zich will's, steht auf. Gordon (steht auf).

Der Rheingraf ift noch fern. Gebieten Sie, Und diese Keftung soll sich ibm verschließen. Will er uns bann belagern, er versuch's. Doch sag' ich dies: Verderben wird er eber Mit seinem ganzen Volk vor diesen Wällen, Als unfres Mutes Tapferkeit ermüden. Erfabren soll er, was ein heldenhause Vermag, beseelt von einem heldenführer, Dem's Ernst ist, seinen Kebler gutzumachen. Das wird ben Kaiser rühren und versöhnen, Denn gern zur Milde wendet sich sein berz, Und Friedland, der bereuend wiederkehrt, Wird höher stehn in seines Kaisers Gnade, Als je der Niegesallne bat gestanden.

Wallenstein (betrachtet ihn mit Befremdung und Erstaunen und schweigt eine Zeitlang, eine ftarke innere Bewegung zeigent). Gordon – des Eifers Wärme führt Euch weit, Es darf der Jugendfreund sich was erlauben. – Blut ist gestossen, Gordon. Mimmer kann Der Kaifer mir vergeben. Könnt' er's, ich, Ich könnte nimmer mir vergeben lassen. Hänt' ich vorber gewust, was nun geschehn, Daß es den liebsten Freund mir würde kosten,

Und hatte mir das Berg wie jest gesprochen — Kann sein, ich hatte mich bedacht — kann sein Auch nicht — Doch was nun schonen noch? Zu ernsthaft Hat's angefangen, um in nichts zu enden. Hab' es denn seinen Lauf! (Indem er ans Fenster tritt.) Sieh, es ist Nacht geworden, auf dem Schloß It's auch schon stille — Leuchte, Kämmerling.

(Kammerdiener, ber unterdeffen ftill eingetreten und mit sichtbarem Anteil in ber Ferne gestanden, tritt hervor, heftig bewegt, und fturzt sich zu des Berzogs Rußen.)

Du auch noch? Doch ich weiß es ja, warum Du meinen Frieden wünschest mit dem Kaiser. Der arme Mensch! Er hat im Kärntnerland Ein kleines Gut und sorgt, sie nehmen's ibm, Weil er bei mir ist. Bin ich denn so arm, Daß ich den Dienern nicht ersegen kann? Mun! Ich will niemand zwingen. Wenn du meinst, Daß mich das Glück gestohen, so verlaß mich. Heut magst du mich zum lettenmal entkleiden Und dann zu deinem Kaiser übergehn - Gut' Nacht, Gordon!
Ich denke einen langen Schlaf zu tun, Denn dieser letzen Tage Qual war groß. Sorgt, daß sie nicht zu zeitig mich erwecken.

(Er gebt ab. Kammerdiener leuchtet. Seni folgt. Gordon bleibt in der Dunkelbeit fteben, dem Bergog mit den Augen folgend, bis er in dem außersten Bang verschwunden ist; dann drückt er durch Gebärden seinen Schmerz aus und lebnt sich gramvoll an eine Saule.)

Cediter Auftritt

Borbon. Buttler, aufange binter ber Gjene.

Buttler. Bier ftebet ftill, bis ich bas Zeichen gebe. Gorbon (fabrt auf).

Er ift's, er bringt bie Morber ichen.

Buttler. Die Lichter

Gint aus. In tiefem Schlafe liegt icon alles.

Gordon. Bas foll ich tun? Verfuch' ich's, ihn zu retten? Bring' ich bas Saus, die Bachen in Bewegung?

Ruttler (ericeint binten).

Nom Korridor ber ichimmert Licht. Das führt Zum Schlafgemach des Kürsten.

Gorbon. Aber bred' ich

Dicht meinen Gib bem Raifer? Und entfommt er, Des Reindes Macht verftartenb, lab' ich nicht Auf mein Baupt alle fürchterlichen Rolgen?

Buttler (etwas näber tomment).

Still! Bord! Ber fpricht ba?

Gordon. Ad, es ift bod beffer, 36 ftell's bem himmel beim. Denn mas bin ich, Daff ich fo großer Zat mid unterfinge! Id bab' ibn nicht ermordet, wenn er umkommt, Doch feine Rettung mare meine Zat, Und jede fdwere Folge mußt' ich tragen.

Buttler (bergutretenb).

Die Stimme fenn' ich.

Gorbon. Buttler!

Buttler. Es ift Gordon.

Bas fucht 3br bier? Entlich ber Bergog End So ivät?

Gorbon. 3br tragt bie Sand in einer Binde? Buttler. Gie ift verwundet. Diefer 3flo focht Bie ein Bergweifelter, bis wir ibn endlich Bu Boben ftredten -

Borbon (ichauert gufammen). Gie fint tot!

Buttler. Es ift geichebn.

- Ift er gu Bett?

Gorbon. Ich Buttler!

Buttler (bringend). Ift er? Gprecht!

Dicht lange fann bie Zat verborgen bleiben.

Bordon. Er foll nicht fterben, Dicht burd Euch! Der himmel Will Euren Arm nicht. Gebt, er ift verwundet.

Buttler. Dicht meines Armes braucht's.

Borbon. Die Schuldigen

Gind tot; genug ift ber Gerechtigkeit

17 Schiller IV

Geichebn! Laft dieses Opfer fie verfohnen!

(Rammerdiener tommt ben Gang ber, mit bem Finger auf bem Mund Stillichmeigen gebietend.)

Er ichläft! O mordet nicht ben beil'gen Schlaf!

Buttler. Dein, er foll machend fterben. (Will geben)

Gordon. Ich, fein Berg ift noch

Den ird'ichen Dingen zugewendet, nicht

Gefaft ift er, vor seinen Gott zu treten.

Buttler. Gott ift barmbergig! (Will geben.)

Gerdon (balt ibn). Mur die Macht noch gönnt ibm.

Buttler. Der nächste Augenblid tann uns verraten. (Will fort.) Gordon (balt ibu).

Mur eine Stunde!

Buttler. Lafit mid los! Was fann

Die furge Brift ibm belfen?

Gorbon. O bie Zeit ift

Ein wundertat'ger Gott. In einer Stunde rinnen

Bieltaufend Rorner Candes, ichnell wie fie

Bewegen fich im Menfchen bie Gebanten.

Mur eine Stunde! Ener Ber; tann fic,

Das feinige fich wenden - Gine Madricht

Mann tommen - ein bealudendes Ereianis

Entideibend, rettend, idnell vom himmel fallen -

O was vermag nicht eine Stunde!

Buttler. 3br erinnert mich,

Bie toftbar die Minuten find. (Er fiampft auf den Boden.)

Siebenter Auftritt

Borige. Macbonald, Deverour mit Bellebarbierern treten bervor. Dann Rammerbiener.

Bordon (fid mifden ibn und jene werfend). Nein, Unmenich! Erft uber meinen Leichnam follft bu bingebn,

Denn nicht will ich bas Gräfliche erleben.

Buttler (ibn megbrangent).

Edmadinniger Alter!

(Man bort Trompeten in ber Ferne.)

Macdonald und Deverour. Schwedische Erompeten!

Die Schweden ftehn vor Eger! Laft uns eilen!

Borbon, Gott! Gott!

Buttler. In Euren Poften, Rommendant!

(Gorden fturgt binaus.)

Rammerdiener (eilt berein).

2Ber barf bier lärmen? Still, ber Bergog ichläft!

Deverour (mit lauter, fürchterlicher Stimme).

Breund! Jest ift's Zeit, ju larmen!

Rammerdiener (Gefdrei erhebend). Bilfe! Mörder!

Buttler. Mieder mit ibm!

Rammerdiener (von Deverour durchbobet, fturgt am Eingang der Galerie). Jefus Maria!

Buttler. Sprengt bie Zuren!

(Sie schreiten über den Leichnam weg den Gang hin. Man hört in der Ferne zwei Turen nacheinander sturzen — Dumpse Stimmen -- Waffen getofe — dann ploplich tiefe Stille.)

Achter Auftritt

Grafin Zergty (mit einem Lichte).

Ihr Schlafgemach ift leer, und sie ift nirgends Zu finden, auch die Neubrunn wird vermißt, Die bei ihr wachte — Wäre sie entflohn?
2Bo kann sie bingeflohen sein! Man muß Nacheilen, alles in Bewegung setzen!
Wie wird der Herzog diese Schreckenspost Aufnehmen! — Wäre nur mein Mann zurud Vom Gastmahl! Ob der Berzog wohl noch wach ist? Mir war's, als bört' ich Stimmen bier und Tritte. Ich will doch hingehn, an der Türe lauschen. Berch! wer ist das? Es eilt die Trepp' berauf.

Meunter Auftritt

Gräfin. Borbon. Dann Buttler.

Gordon (eilfertig, atemlos hereinfturgent). Es ift ein Irrtum -- es find nicht bie Schweben. 3br follt nicht weiter geben - Buttler - Gott!

2Bo ift er? (Indem er die Grafin bemertt.) Grafin, fagen Gie -

Brafin. Sie fommen von ber Burg? Bo ift mein Mann? Borbon (entfest).

Ibr Mann! — O fragen Sie nicht! Behen Sie Hinein — (Will fort.)

Grafin (halt ibn). Dicht eber, bis Gie mir entbeden - Gorbon (beftig bringenb).

Un biefem Augenblide bangt bie Belt!

Um Gottes willen, geben Gie .- Indem

Wir fprechen Gott im himmel! (laut fdreiend) Buttler! Buttler!

Brafin. Der ift ja auf bem Schlof mit meinem Mann.

(Buttler tommt aus ber Galerie.)

Gorbon (ber ibn erblidt).

Es war ein Irrtum - Es find nicht bie Schweben -

Die Raiserlichen find's, bie eingebrungen -

Der Generalleutnant ichidt mich ber, er wird

Bleich felbft bier fein - Ihr follt nicht weiter gebn -

Buttler. Er fommt ju fpat.

Gorbon (fturgt an bie Mauer). Gott ber Barmbergigkeit!

Gräfin (ahnungsvoll).

Was ift zu ipat? Wer wird gleich felbst bier fein?

Octavio in Eger eingebrungen?

Verraterei! Verraterei! Wo ift

Der Bergog? (Gilt bem Bange gu.)

Bebnter Auftritt

Borige. Geni. Dann Burgermeifter. Page. Rammerfrau. Bebiente rennen foredensvoll über bie Szene.

Geni (ber mit allen Zeichen bes Schredens aus ber Galerie tommt). D blutige, entsegensvolle Zat!

Grafin. Bas ift

Geicheben, Geni?

Page (berauskommenb). O erbarmungswürd'ger Anblid!

(Bediente mit Fadeln.)

Grafin. Bas ift's! Um Gottes millen!

Geni. Fragt 3hr noch?

Drin liegt der Fürst ermordet, Euer Mann ift Erstochen auf der Burg.

(Grafin bleibt erftarrt fteben.)

Rammerfrau (eilt berein).

Bilf'! Bilf' ber Bergogin!

Burgermeifter (fammt foredenvoll). Was für ein Ruf Des Jammers wedt bie Schläfer biefes Saufes?

Borbon. Berflucht ift Euer Baus auf em'ge Tage!

In Eurem Saufe liegt ber Fürft ermorbet.

Burgermeifter. Das wolle Gott nicht! (Sturgt binaus.)

Erfter Bebienter. Flieht! Flieht! Gie ermorben

3meiter Bebienter (Gilbergerat tragend).

Da hinaus. Die untern Bange find befeht.

(Binter ber Szene wird gerufen:)

Plat! Plat dem Generalleutnant!

(Bei biefen Worten richtet fich bie Grafin aus ihrer Erftarrung auf, faft fich und geht fonell ab.) (hinter ber Siene:)

Befest bas Tor! Das Bolt gurudgebalten!

Elfter Auftritt

Borige ohne die Grafin. Octavio Piccolomini tritt herein mit Gefolge. Deverour und Macdonald tommen zugleich aus dem hintergrunde mit Bellebardierern. Wallenfteins Leichnam wird in einem roten Teppich hinten über die Szene getragen.

Octavio (rafd eintretend).

Es barf nicht fein! Es ift nicht möglich! Buttler!

Gordon! 3ch will's nicht glauben. Saget nein.

Gorbon (ohne ju antworten, weift mit ber Band nach binten Octavio fieht bin und fteht von Entfesen ergriffen).

Deverour (gu Buttler).

Bier ift das Goldne Blies, des Fürften Degen!

Macdonald. Befehlt Ihr, bag man bie Ranglei --

Buttler (auf Octavio zeigenb). hier fteht er,

Der jest allein Befehle hat zu geben.

(Deverour und Macdonald treten ehrerbietig gurud; alles verliert fich ftill, daß nur allein Buttler, Octavio und Gordon auf der Szene bleiben.)

Octavio (zu Buttlern gewendet). War bas bie Meinung, Buttler, als wir schieden? Gott der Gerechtigkeit! Ich hebe meine hand auf. Ich bin an dieser ungeheuren Tat Nicht schuldig.

Buttler. Eure Band ift rein. Ihr habt Die meinige bagu gebraucht.

Octavio. Rudlofer!

So mußteft du des herrn Befehl mißbrauchen Und blutig grauenvollen Meuchelmord Muf deines Kaifers heil'gen Namen malgen? Buttler (gelagen).

Ich bab' des Kaisers Urtel nur vollstreckt.

Octavio. O Fluch der Könige, der ihren Worten Das fürchterliche Leben gibt, dem schnell Bergänglichen Gedanken gleich die Tat, Die fest unwiderrufliche, ankettet! Mußt' es so rasch gehorcht sein? Konntest du Dem Gnädigen nicht Zeit zur Gnade gönnen? Des Menschen Engel ist die Zeit — die rasche Vollstreckung an das Urteil anzubeften, Ziemt nur dem unveränderlichen Gott!

Buttler. Bas icheltet ihr mich? Bas ift mein Verbrechen? 3d habe eine gute Zat getan, Ich bab' bas Neich von einem furchtbarn Reinde Befreit und made Unfprud auf Belobnung. Der einz'ge Unterschied ift zwischen Gurem Und meinem Zun! 3br babt ben Pfeil geschärft, 3d bab' ibn abgedrückt. 3br jatet Blut Und ftebt bestürzt, daß Blut ift aufgegangen. Ich mußte immer, mas ich tat, und fo Eridredt und überraicht mid tein Erfola. Sabt 3br fonft einen Auftrag mir gu geben? Denn ftebnden Buffes reif' ich ab nach Bien, Mein blutent Schwert vor meines Kaifers Ebron Bu legen und ben Beifall mir ju bolen, Den ber geschwinde, punttliche Geborfam Bon bem gerechten Richter forbern barf. (Geht ab.)

3mölfter Auftritt

Borige ohne Buttler. Grafin Tergth tritt auf, bleich und entstellt. Ihre Sprache ift schwach und langfam, ohne Leidenschaft.

Octavio (ibr entgegen).

O Gräfin Terzty, mußt' es dahin kommen? Das find die Rolgen unglüdfel'ger Taten.

Gräfin. Es sind die Früchte Ihres Tuns – Der Berzog Ist tot, mein Mann ist tot, die Berzogin Ringt mit dem Tode, meine Nichte ist verschwunden. Dies Haus des Glanzes und der Herrlichkeit Steht nun verödet, und durch alle Pforten

Sturgt bas erschredte hofgefinde fort. Ich bin bie Lette brin, ich schloß es ab

Und liefre bier die Schluffel aus.

Octavio (mit tiefem Schmerz). O Grafin, Auch mein Saus ift verodet!

Grafin. Wer foll noch

Umkommen? Wer soll noch mißhandelt werden? Der Fürst ist tot, des Kaisers Rache kann Befriedigt sein. Berschonen Sie die alten Diener! Daß den Getreuen ihre Lieb' und Tren' Micht auch zum Frevel angerechnet werde! Das Schickal überraschte meinen Bruber Zu schnell, er konnte nicht mehr an sie denken.

Octavio. Nichts von Mißhandlung! Nichts von Rache, Gräfin! Die schwere Schuld ist schwer gebüßt, der Kaiser Bersöhnt, nichts geht vom Bater auf die Tochter Hinüber als sein Ruhm und sein Berdienst. Die Kaiserin ehrt Ihr Unglück, öffnet Ihnen Teilnehmend ihre mütterlichen Arme.
Drum keine Furcht mehr! Fassen Sie Vertrauen Und übergeben Sie sich hoffnungsvoll Der kaiserlichen Enade.

Gräfin (mit einem Blid jum himmel). Ich vertraue mich Der Gnade eines größern herrn — Wo foll Der fürftliche Leichnam seine Ruhstatt finden? In der Kartause, die er selbst gestiftet,

Bu Gitichin ruht die Gräfin Wallenstein; In ihrer Seite, die sein erstes Glüd Gegründet, wünscht' er, dankbar, einst zu schlummern. D laffen Sie ihn dort begraben sein! Auch für die Reste meines Mannes bitt' ich Um gleiche Gunst. Der Kaiser ift Besitzer Von unsern Schlössern, gönne man uns nur Ein Grab noch bei ben Gräbern unsere Ahnen.

Octavio. Gie zittern, Grafin - Gie verbleichen - Gott!

Und welche Deutung geb' ich Ihren Reben?

Grafin (sammelt ihre lette Kraft und fpricht mit Lebhaftigkeit und Ibel). Sie benten würdiger von mir, als baß Sie glaubten, Id überlebte meines Saufes Fall.

Wir fühlten uns nicht zu gering, die Hand Dach einer Königskrone zu erheben — Es sollte nicht sein - Doch wir benken königlich Und achten einen freien, mut'gen Tod Unftänbiger als ein entehrtes Leben.

3d babe Gift -- --

Octavio. O rettet! belft!

Brafin. Es ift ju fpat.

In wenig Augenbliden ift mein Schidsal

Erfüllt. (Gie geht ab.)

Gordon. D Saus bes Mordes und Entfetens!

Ein Rurier tommt und bringt einen Brief.

Gordon (tritt ibm entgegen).

2Bas gibt's! Das ift das kaiserliche Siegel.

(Er hat die Aufschrift gelesen und übergibt ben Brief bem Octavio mit einem Blid bes Bormurfs.)

Dem Furften Piccolomini.

(Octavio erfdridt und blidt fcmergvoll gum himmel.)

(Der Borbang fällt.)

Die Jungfrau von Orleans

Eine romantische Tragodie

Derfonen

Rarl der Siebente, Konig von Montgomern, ein Wallifer Krantreich Ronigin Mabeau, feine Mutter Agnes Gorel, feine Geliebte Philipp ber Gute, Bergog von Buraund Louison Graf Dunois, Baftard von Orleans Du Chatel | toniglide Offiziere Erzbifchof von Reims Chatillon, ein burgundifder Ritter Raoul, ein lothringifder Ritter Zalbot, Relbberr ber Engellander Lionel Faftolf | englifde Anführer Röbler und Roblerweib

Ratsberren von Orleans Ein englischer Berold Thibaut b'Arc, ein reider Landmann Margot feine Zöchter Johanna Claude Marie ihre Freier Raimond Bertrant, ein anderer Canbmann Die Ericheinung eines ichwarzen Ritters

Goldaten und Bolt, tonigliche Kronbediente, Bifchofe, Monche, Maricalle, Magiftratepersonen, Sofleute und andere ftumme Personen im Befolge des Rronungszuges.

Prolog Eine landliche Begent.

Born jur Rechten ein Beiligenbild in einer Kapelle; jur Linken eine hobe Gide.

Eriter Auftritt

Thibaut b'Arc. Geine brei Tochter. Drei junge Schafer, ibre Freier. Thibaut. Ja, liebe Machbarn! Beute find wir noch Frangojen, freie Burger noch und herren

Des alten Bobens, ben bie Bater pflügten: Wer weiß, mer morgen über uns befiehlt! Denn allerorten läßt ber Engelländer Gein fiegbaft Banner fliegen, feine Roffe Berftampfen Rranfreichs blübente Befilde. Paris bat ibn als Sieger icon empfangen, Und mit der alten Krone Dagoberts Schmudt es ben Spröftling eines fremben Stamme. Der Entel unfrer Ronige muß irren Enterbt und flüchtig burd fein eignes Reich. Und wider ibn im Beer ber Reinde fampft Sein nachfter Better und fein erfter Dair, Ja feine Rabenmutter führt es an. Rings brennen Dorfer, Stabte, Daber ftete Und näher mält fich ber Berbeerung Rauch Un diese Zaler, die noch friedlich rubn. - Drum, liebe Machbarn, bab' ich mich mit Gott Entidloffen, weil ich's beute noch vermag, Die Tochter ju verforgen; benn bas Weib Bebarf in Rriegesnoten bes Beidugers, Und treue Lieb' hilft alle Caften beben, (gu bem erften Schafer) - Rommt, Etienne! 3br werbt um meine Margot. Die Acter grenzen nachbarlich gufammen, Die Bergen ftimmen überein - bas ftiftet Ein gutes Ch'band! (gu bem 3weiten)

Claude Marie! 3hr fdweigt,

Und meine Louison schlägt die Augen nieder? Werd' ich zwei Herzen trennen, die sich fanden, Weil Ihr nicht Schäße mir zu bieten habt? Wer hat jest Schäße? Haus und Scheune sind Des nächsten Feindes oder Feuers Naub — Die treue Brust des braven Manus allein Ist ein sturmsestes Dach in diesen Zeiten.

Louison. Mein Vater! Claude Marie. Meine Louison! Louison (Jobanna umarment). Liebe Schwester! Thibaut. Ich gebe jeber breißig Acer Landes Und Stall und hof und eine herbe - Gott hat mich gesegnet, und so fegn' er euch!

Margot (Johanna umarmend). Erfreue unsern Bater, Nimm ein Beispiel! Lafi biefen Tag brei frohe Bande ichliefien.

Thibaut. Geht! Machet Unstalt. Morgen ift bie hochzeit; 3ch will, bas gange Dorf foll fie mit feiern.

(Die zwei Paare geben Arm in Arm gefchlungen ab.)

3meiter Auftritt

Thibaut. Maimond. Johanna.

Thibaut. Jeanette, beine Schwestern machen Sochzeit, 3d feb' fie gludlich, fie erfreun mein Alter; Du, meine Jungfte, machft mir Gram und Schmerg. Raimond. 2Bas fällt Euch ein! 2Bas icheltet 3br die Tochter? Thibaut. hier biefer madre Jungling, bem fich feiner Bergleicht im gangen Dorf, ber Treffliche, Er bat bir feine Meigung gugewendet Und wirbt um bid, icon ift's ber britte Berbft, Mit ftillem Bunfd, mit berglichem Bemuhn; Du ftopeft ibn verichloffen, falt gurud. Noch fonft ein andrer von den Birten allen Mag dir ein gutig Lacheln abgewinnen. - 3d febe bid in Jugenbfulle prangen, Dein Leng ift ba, ce ift bie Zeit ber hoffnung, Entfaltet ift die Blume beines Leibes: Doch ftete vergebens barr' ich, daß die Blume Der garten Lieb' aus ihrer Knofpe breche Und freudig reife ju ber goldnen Frucht! D bas gefällt mir nimmermehr und beutet Auf eine schwere Jrrung ber Matur! Das Berg gefällt mir nicht, bas ftreng und falt Sid jufdließt in den Jahren des Gefühls. Raimond. Laft's gut fein, Bater Urc! Laft fie gemahren! Die Liebe meiner trefflichen Johanna

Ift eine edle, garte himmelsfrucht,

Jest liebt sie noch zu wohnen auf ben Bergen, Und von der freien heide fürchtet sie Herabzusteigen in das niedre Dach Der Menschen, wo die engen Sorgen wohnen. Oft seh' ich ihr aus tiesem Tal mit stillem Erstaunen zu, wenn sie auf hoher Trift In Mitte ihrer herbe ragend steht, Mit edelm Leibe, und den ernsten Blick herabsenkt auf der Erde kleine Länder. Da scheint sie mir was höh'res zu bedeuten, Und dunkt mir's oft, sie stamm' aus andern Zeiten.

Thibaut. Das ift es, was mir nicht gefallen will! Sie fliebt ber Schwestern froblide Gemeinschaft. Die öben Berge fucht fie auf, verläffet 3br nächtlich Lager vor bem Sabnenruf, Und in ber Schredensstunde, wo ber Mensch Sich gern vertraulich an ben Meniden ichließt. Schleicht fie, gleich bem einfiedlerischen Bogel, Beraus ins graulich buffre Beifterreich Der Madit, tritt auf ben Rreugweg bin und pflegt Gebeime Zweisprach' mit ber Luft bes Berges. Warum erwählt fie immer biefen Ort Und treibt gerade bieber ibre Berde? 3d febe fie ju gangen Stunden finnend Dort unter bem Druidenbaume figen, Den alle gludliche Geschöpfe fliebn. Denn nicht gebeu'r ift's bier: ein bofes Befen Bat feinen Wohnfit unter biefem Baum Schon seit der alten grauen Beidenzeit. Die Altesten im Dorf erzählen fich Bon biefem Baume ichauerhafte Daren; Seltsamer Stimmen mundersamen Rlang Vernimmt man oft aus feinen buftern Zweigen. Ich felbft, als mich in fpater Dammrung einft Der Weg an biefem Baum vorüberführte, Bab' ein gespenftisch Weib bier fiten febn. Das ftredte mir aus weitgefaltetem Gewande langfam eine burre Band

Entgegen, gleich als winft' es; boch ich eilte Rurbaff, und Gott befahl ich meine Seele.

Raimond (auf bas Beiligenbild in ber Rapelle zeigenb). Des Gnadenbildes fegenreiche Dab'. Das bier bes himmels Frieden um fich ftreut. Nicht Satans Bert führt Eure Tochter ber.

Thibaut. O nein! nein! Micht vergebens zeigt fich's mir In Eraumen an und angftlichen Befichten. Bu breien Malen bab' ich fie gefebn Bu Reims auf unfrer Konige Stuble figen. Ein funkelnd Diabem von fieben Sternen Muf ihrem Baupt, bas Zepter in ber Sand, Mus bem brei weife Lilien entsprangen. Und ich, ihr Bater, ihre beiden Schwestern Und alle gurften, Grafen, Ergbifchofe, Der Ronig felber neigten fich vor ibr. Wie kommt mir folder Glang in meine Butte? D bas bedeutet einen tiefen Rall! Sinnbildlich ftellt mir biefer Warnungstraum Das eitle Trachten ihres Bergens bar. Sie ichamt fich ibrer Miedrigteit - weil Gott Mit reicher Schonheit ihren Leib geschmudt, Mit boben Bundergaben fie gesegnet Bor allen Birtenmadden biefes Zals, Go nahrt fie fund'gen hochmut in bem Bergen, Und hodmut ift's, wodurch bie Engel ficlen, Woran ber Sollengeift ben Menfchen faßt.

Raimond. Wer begt beideibnern, tugendlichern Ginn Mls Eure fromme Tochter? 3ft fie's nicht, Die ihren altern Schwestern freudig bient? Sie ift die bochbegabtefte von allen, Doch feht Ihr fie wie eine niedre Magd Die ichwerften Pflichten ftill geborfam üben, Und unter ihren Sanden munderbar Bebeiben Euch bie Berben und bie Gaaten; Um alles, was fie ichafft, ergießet fich Ein unbegreiflich überschwenglich Glud. Thibaut. Ja mohl! Ein unbegreiflich Glud - Dir tommt Ein eigen Grauen an bei diesem Segen!

- Nichts mehr davon. Ich schweige. Ich will schweigen; Soll ich mein eigen teures Kind anklagen?

Ich kann nichts tun als warnen, für sie beten!

Doch warnen muß ich — Fliebe diesen Baum,

Bleib nicht allein und grabe keine Wurzeln

Um Mitternacht, bereite keine Tränke

Und schreibe keine Zeichen in den Sand —

Leicht aufzurißen ist das Neich der Geister,

Sie liegen wartend unter dünner Decke,

Und leise hörend stürmen sie berauf.

Bleib nicht allein, denn in der Wüste trat

Der Satansengel selbst zum Geren des himmels.

Dritter Auftritt

Bertrand tritt auf, einen Belm in ber Band. Thibaut. Raimond. Johanna.

Naimond. Still! Da fommt Bertrand aus der Stadt gurud Sieh, mas er tragt!

Bertrand. Ihr ftaunt mich an, ihr feid Berwundert ob des feltsamen Gerätes In meiner hand.

Thibaut. Das find wir. Saget an, Wie famt Ihr zu dem Belm, was bringt Ihr uns Das boje Zeichen in bie Friedensgegend?

(Jobanna, welche in beiden vorigen Szenen ftill und obne Anteil auf ber Seite gestanden, wird ausmerksam und tritt naber.)

Bertrand. Kaum weiß ich selbst zu sagen, wie das Ding Mir in die Hand geriet. Ich hatte eisernes Gerät mir eingekauft zu Vaucouleurs, Ein großes Drängen fand ich auf dem Markt, Denn flüchtiges Volk war eben angelangt Von Orleans mit böser Kriegespost. Im Aufruhr lief die ganze Stadt zusammen, Und als ich Bahn mir mache durchs Gewühl, Da tritt ein braun Bohemerweib mich an Mit diesem helm, saßt mich ins Auge scharf Und fpricht: "Gefell, 3hr fuchet einen Belm, 3d weiß, 3br fuchet einen. Da! Debmt bin! Um ein Beringes ftebt er Euch ju Raufe." "Gebt zu ben Cangenknechten," fagt' ich ibr, "3d bin ein Landmann, brauche nicht bes Belmes." Gie aber ließ nicht ab und faate ferner: "Rein Menfch vermag zu fagen, ob er nicht Des Belmes braucht. Ein ftablern Dach füre Baupt Ift jeto mehr wert ale ein fteinern Saus." So trieb fie mich durch alle Gaffen, mir Den helm aufnötigend, den ich nicht wollte. 3d fah den Belm, daß er fo blant und icon Und murdig eines ritterlichen Baupts. Und da ich zweifelnd in der hand ihn mog, Des Abenteuers Seltsamteit bedentend, Da war bas Weib mir aus ben Augen, ichnell, hinmeggeriffen hatte fie ber Strom Des Bolfes, und der Belm blieb mir in Banden.

Johanna (rafd und begierig banad greifenb). Bebt mir den Belm!

Bertrand. Was frommt Euch bies Gerate? Das ift fein Schmud fur ein jungfräulich Baupt. Johanna (entreift ihm den Belm).

Mein ift der Belm, und mir gehört er zu.

Bermuftete, ben Schreden aller Birten.

Thibaut. 2Bas fällt bem Mabden ein? Maimond. Laft ibr ben Willen!

Wohl giemt ihr biefer friegerifde Schmud, Denn ibre Bruft verschließt ein mannlich Berg. Denkt nach, wie sie ben Ligerwolf bezwang, Das grimmig milde Lier, bas unfre Berben

Sie gang allein, die lowenherz'ge Jungfrau, Stritt mit dem Wolf und rang bas Camm ihm ab,

Das er im blut'gen Rachen ichon bavontrug. Weld tapfres Saupt auch biefer Belm bededt,

Er fann fein murbigeres gieren!

Thibaut (gu Bertrand). Gprecht!

Weld neues Kriegesunglud ift geschehn? Was brachten jene Flüchtigen?

Bertrand. Gott belfe

Dem König und erbarme fich bes Landes! Gefchlagen find wir in zwei großen Schlachten, Mitten in Frankreich fteht ber Feind, verloren Sind alle Länder bis an die Loire - Jest hat er seine ganze Macht zusammen- Geführt, womit er Orleans belagert.

Thibaut. Gott ichüte den König!

Bertranb. Unermefilidies Gefduß ift aufgebracht von allen Enden. Und wie ber Bienen bunkelnde Geldmaber Den Rorb umidmarmen in bes Sommers Lagen, Bie aus geschwärzter Luft bie Beuschredwolke Berunterfällt und meilenlang bie Relber Bebect in unabsehbarem Gewimmel. Co gok fich eine Rriegeswolke aus Bon Bolfern über Orleans' Befilde, Und von ber Sprachen unverftänblichem Gemild verworren bumpf erbrauft bas Lager. Denn auch ber mächtige Burgund, ber Lanber-Bewaltige, bat feine Mannen alle Berbeigeführt, Die Lutticher, Luremburger, Die Bennegauer, die vom Canbe Mamur, Und die bas gludliche Brabant bewohnen, Die upp'gen Genter, Die in Samt und Seibe Stolgieren, Die von Seeland, beren Stabte Sid reinlich aus bem Meeresmaffer beben. Die berbenmelfenden Bollander, bie Bon Utrecht, ja vom außerften Weftfriesland, Die nach bem Eisvol ichaun - Gie folgen alle Dem Beerbann bes gewaltig berrichenben Burgunt und wollen Orleans bezwingen.

Thibaut. D bes unselig jammervollen Zwifts, Der Frankreichs Waffen wider Frankreich wendet! Bertrand. Auch fie, die alte Königin, fieht man, Die ftolze Jiabeau, die Baverfürstin,

In Stabl gefleibet burch bas Lager reiten, Mit gift'gen Stachelworten alle Wölfer Bur But aufregen wider ihren Gobn, Den fie in ihrem Mutterichof getragen!

Thibaut, Rluch treffe fie! Und moge Gott fie einft Bie jene ftolge Jefabel verberben!

Bertrand. Der fürchterliche Galisburn, der Mauern-Bertrummerer, führt die Belagrung an, Mit ihm des Lowen Bruder Lionel Und Zalbot, ber mit morderischem Schwert Die Rölfer niebermähet in ben Schlachten In frechem Mute baben fie geschworen. Der Schniach ju weiben alle Jungfrauen Und, was bas Schwert geführt, bem Schwert ju opfern. Dier bobe Warten baben fie erbaut, Die Stadt ju überragen; oben fvabt Braf Salisburn mit mordbegier'gem Blid Und jablt ben ichnellen Wandrer auf ben Baffen. Viel taufend Rugeln icon von Zentners Laft Gind in die Stadt geschleubert, Rirden liegen Bertrummert, und ber tonigliche Burm Bon Dotre Dame benat fein erbabnes Sanpt, Auch Pulvergange baben fie gegraben, Und über einem Bollenreiche ftebt Die bange Stadt, gewärtig jede Stunde, Dan es mit Donners Rrachen fich entrunde.

(Johanna bord)t mit gefpannter Aufmertfamteit und fest fid ben Belm auf.)

Zbibaut. 2Bo aber waren benn bie taufern Degen Saintrailles, La Bire und Franfreichs Bruftwehr, Der belbenmut'ge Baftard, bag ber Reind So allaewaltia reißend vorwärts brana? Wo ift ber Ronig felbit, und fieht er mußig Des Reiches Mot und seiner Städte Kall? Bertrand. Bu Chinon halt ber Ronig feinen Sof.

Es fehlt an Bolt, er tann bas Relb nicht halten. Bas nüst ber Rührer Mut, der Belben Arm, Wenn bleiche Furcht die Beere labmt? Ein Schreden, wie von Gott berabgefandt,

Bat auch die Brust der Tapfersten ergriffen. Umsonst erschallt der Fürsten Aufgebot. Wie sich die Schafe bang zusammendrängen, Wenn sich des Wolfes Heulen hören läßt, So sucht der Franke, seines alten Ruhms Vergessend, nur die Sicherheit der Burgen. Sin einziger Nitter nur, hört' ich erzählen, Sab' eine schwache Mannschaft aufgebracht Und zieh dem König zu mit sechzehn Fabnen.

Johanna (fdnell).

Wie beifit ber Ritter?

Bertrand. Baudricour. Doch schwerlich Möcht' er des Feindes Kundschaft hintergebn, Der mit zwei Beeren seinen Fersen folgt.

Johanna. Wo halt ber Ritter? Sagt mir's, wenn Ihr's wiffet. Bertrand. Er fieht kaum eine Tagereise weit Von Vaucouleurs.

Thibaut (ju Johanna). Was fummert's bich! Du fragft Rad Dingen, Madden, die dir nicht geziemen.

Bertrand. Weil nun der Keind so mächtig und kein Schuß Vom König mehr zu hoffen, haben sie In Vancouleurs einmütig den Beschluß (Besaft, sich dem Burgund zu übergeben. So tragen wir nicht fremdes Joch und bleiben Veim alten Königsstamme – ja vielleicht Jur alten Krone fallen wir zurück, Venn einst Burgund und Frankreich sich versöhnen. Johanna (in Vegeisterung).

Debanna in Sgerferang.
Debanna in Serträgen! Nichts von Übergabe!
Der Netter naht, er rüftet sich zum Kamps.
Ver Orleans soll das Glück des Feindes scheitern,
Eein Maß ist voll, er ist zur Ernte reif.
Mit ihrer Sichel wird die Jungfrau kommen
Und seines Stolzes Saaten niedermähn;
Herab vom Himmel reisit sie seinen Nuhm,
Den er boch an den Sternen ausgehangen.
Verzagt nicht! Fliedet nicht! Denn eh' der Noggen
Gelb wird, eh' sich die Mondesscheibe füllt,

Wird fein englandisch Roft mehr aus ben Wellen Der prachtig ftromenben Loire trinken.

Bertrand. Ach! Es geschehen keine Bunder mehr!
Johanna. Es geschehn noch Bunder — Eine weiße Taube Bird fliegen und mit Ablerskühnheit diese Geier Anfallen, die das Vaterland zerreißen.
Daniederkämpsen wird sie diesen stolzen Burgund, den Reichsverräter, diesen Talbot,
Den himmelstürmend hunderthändigen,
Und diese Feichen Inselwohner alle
Wie eine Herbe Lämmer vor sich jagen.
Der Herr wird mit ihr sein, der Schlachten Gott.
Sein zitterndes Geschöpf wird er erwählen,
Durch eine zarte Jungfrau wird er sich
Werhertlichen, denn er ist der Allmächtige!

Thibaut. Was fur ein Geift ergreift die Dirn'? Raimond. Es ift

Der Helm, der fie fo friegerisch beseelt. Seht Eure Tochter an. Ihr Auge blist, Und glübend Zeuer sprühen ihre Wangen!

Johanna. Dies Reich soll fallen? Dieses Land des Ruhms, Das schönste, das die ew'ge Sonne sieht In ihrem Lauf, das Paradies der Länder, Das Gott liebt wie den Apfel seines Auges, Die Fesseln tragen eines fremden Bolfs!

— hier scheiterte der heiden Macht. hier war Das erste Krem, das Gnadenbild erhöht, hier ruht der Staub des heil'gen Ludewig, Von bier aus ward Jerusalem erobert.

Bertrand (erstaunt).

hört ihre Rebe! Woher schöpfte fie Die hobe Offenbarung — Vater Arc! Euch gab Gott eine wundervolle Tochter!

Johanna. Wir follen feine eigne Könige Mehr haben, feinen eingebornen herrn Der König, der nie ftirbt, foll aus der Welt Verschwinden - ber ben heil'gen Pflug beschübt, Der bie Brift beidunt und fruchtbar macht bie Erbe. Der die Leibeignen in die Freiheit führt. Der die Städte freudig ftellt um feinen Thron, Der bem Schwachen beifteht und ben Bofen fdredt, Der ben Meit nicht kennet - benn er ift ber Größte -Der ein Menich ift und ein Engel ber Erbarmung Muf ber feinbiel'gen Erbe. - Denn ber Ebron Der Könige, ber von Golbe ichimmert, ift Das Obbach ber Verlaffenen - bier ftebt Die Macht und bie Barmbergigkeit - es gittert Der Couldige, vertrauend nabt fich ber Berechte Und icherzet mit ben lowen um ben Thron! Der frembe König, ber von außen fommt, Dem feines Abnberen beilige Bebeine In biefem Lande rubn, tann er es lieben? Der nicht jung war mit unfern Junglingen, Dem unfre Worte nicht jum Bergen tonen, Rann er ein Bater fein zu feinen Göbnen?

Thibaut. Gott schuse Frankreich und ben König! Wir Sind friedliche Landleute, wissen micht Das Schwert zu führen, noch das kriegerische Roß Zu tummeln. Laßt uns still gehorchend harren, Wen uns der Sieg zum König geben wird. Das Gluck ber Schlachten ist das Urteil Gottes, Und unser Herr ist, wer die heil'ge Dlung Empfängt und sich die Kron' aufsest zu Reims.

Rommt an die Arbeit! Rommt! Und benke jeder Mur an das Mächste! Lassen wir die Großen, Der Erde Fürsten um die Erde losen; Wir können ruhig die Zerstörung schauen, Denn sturmsest steht der Boden, den wir bauen. Die Flamme breune unsre Dörfer nieder, Die Saat zerstampse ihrer Rosse Tritt — Der neue Lenz bringt neue Saaten mit, Und schnell erstehn die leichten hütten wieder!

(Alle außer der Jungfrau geben ab.)

Bierter Auftritt

Johanna (allein).

Lebt wohl, ihr Berge, ihr geliebten Triften, Ihr traulich fillen Täler, lebet wohl! Johanna wird nun nicht mehr auf euch wandeln, Johanna sagt euch ewig Lebewohl.
Ihr Wiesen, die ich wässerte, ihr Bäume, Die ich gepflanzet, grünet fröhlich fort! Lebt wohl, ihr Grotten und ihr kühlen Brunnen! Du Echo, holde Stimme dieses Tals, Die oft mir Antwort gab auf meine Lieder — Johanna geht, und nimmer kehrt sie wieder!

Ihr Plage alle meiner stillen Freuben, Euch lass' ich hinter mir auf immerbar!
Zerstreuet euch, ihr Lämmer, auf ber Heiben, Ihr seid jest eine hirtenlose Schar, Denn eine andre Herbe muß ich weiden, Dort auf dem blut'gen Felde der Gefahr: So ist des Geistes Auf an mich ergangen, Mich treibt nicht eitles, irdisches Verlangen.

Denn der zu Mosen auf des horebs höhen Im feur'gen Busch sich flammend niederließ Und ihm befahl, vor Pharao zu stehen, Der einst den frommen Anaben Isais, Den hirten, sich zum Streiter ausersehen, Der stets den hirten gnädig sich bewies, Er sprach zu mir aus dieses Baumes Zweigen: "Geh hin! Du sollst auf Erden für mich zeugen.

In rauhes Erz sollst du die Glieder schnüren, Mit Stahl bededen deine zarte Brust, Micht Männerliebe barf dein Berz berühren Mit sünd'gen Flammen eitler Erdenlust. Mie wird der Brautkranz deine Lode zieren, Dir blüht kein lieblich Kind an deiner Brust, Doch werd' ich dich mit kriegerischen Ehren, Vor allen Erdenfrauen dich verklären.

Denn wenn im Kampf die Mutigsten verzagen, Wenn Frankreichs lettes Schickal nun sich naht, Dann wirst du meine Orislamme tragen Und, wie die rasche Schnitterin die Saat, Den stolzen Überwinder niederschlagen; Umwälzen wirst du seines Blückes Rad, Errettung bringen Frankreichs Beldensöhnen Und Reims befrein und beinen König krönen!"

Ein Zeichen hat der himmel mir verheißen — Er sendet mir den Helm, er kommt von ibm, Mit Götterkraft berühret mich sein Eisen, Und mich durchslammt der Mut der Cherubim; Ins Kriegsgewühl binein will es mich reißen, Es treibt mich fort mit Sturmes Ungestüm, Den Feldruf bör ich mächtig zu mir dringen, Das Schlachtroß steigt, und die Trompeten klingen. (Sie geht ab.)

Erfter Aufzug Boflager König Karls zu Chinon

Erfter Auftritt

Dunois und Du Chatel.

Dunois. Nein, ich ertrag' es länger nicht. Ich sage Mich los von diesem König, der unrühmlich Sich selbst verläßt. Mir blutet in der Brust Das tapfre Herz, und glübnde Tränen möcht' ich weinen, Das Käuber in das königliche Frankreich Sich teilen mit dem Schwert, die edeln Städte, Die mit der Monarchie gealtert sind, Dem Feind die rost'gen Schlüsel überliesern, Indes wir dier in tatenloser Rub' Die köstlich edle Rettungszeit verschwenden.

Ich böre Orleans bedrobt, ich fliege Gerbei aus der entlegnen Normandie, Den König dent' ich kriegerisch gerüstet

An seines Heeres Spige schon zu finden, Und find' ihn — hier! umringt von Gautelspielern Und Troubadours, spigfind'ge Rätsel lösend Und der Sorel galante Feste gebend, Als waltete im Reich der tiefste Friede!

Der Connetable geht, er kann den Gren't Nicht länger ansehn. — Ich verlass ihn auch Und übergeb' ihn seinem bösen Schistsal.

Du Chatel. Da fommt ber Ronig!

3weiter Auftritt

Ronig Rarl gu ben Borigen.

Rarl. Der Connetable ichidt fein Schwert zurud Und fagt ben Dienft mir auf. - In Gottes Namen! So find wir eines murr'schen Mannes los, Der unverträglich uns nur meistern wollte.

Dunois. Ein Mann ift viel wert in so teurer Zeit, 3ch möcht' ihn nicht mit leichtem Sinn verlieren.

Rarl. Das jagft du nur aus Luft des Widerspruchs; Solang er ba mar, warft du nie fein Freund.

Dunois. Es war ein ftolz verdrießlich schwerer Narr Und wußte nie zu enden – diesmal aber Weiß er's. Er weiß zu rechter Zeit zu gehn, Wo keine Ehre mehr zu holen ift.

Karl. Du bift in beiner angenehmen Laune, 3ch will dich nicht brin ftoren. — Du Chatel! Es find Gefandte da vom alten König René, belobte Meister im Gesang Und weit berühmt. — Man muß sie wohl bewirten Und jedem eine goldne Kette reichen. (zum Bastard) 2Borüber lachst du?

Dunois. Daß du goldne Retten Mus beinem Munde ichuttelft.

Du Chatel. Sire! Es ist Kein Geld in deinem Schape mehr vorhanden.

Rarl. Co ichaffe welches. - Eble Ganger burfen Richt ungeehrt von meinem Bofe giehn.

Sie machen uns ben burren Zepter blühn, Sie flechten ben unsterblich grünen Zweig Des Lebens in die unfruchtbare Krone, Sie stellen herrschend sich den herrschern gleich, Aus leichten Wünschen bauen sie sich Throne, Und nicht im Raume liegt ihr harmlos Reich: Drum soll der Sänger mit dem König gehen, Sie beide wohnen auf der Menscheit höben!

Du Chatel. Mein toniglicher herr! Ich bab' dein Obr Verschont, solang noch Rat und hilfe war, Doch endlich löft die Notdurft mir die Zunge.

Du haft nichts mehr zu schenken, ach! bu baft Micht mehr, wovon bu morgen könntest leben! Die bobe Flut bes Reichtums ist zerflossen, Und tiefe Ebbe ist in beinem Schaß. Den Truppen ist der Sold noch nicht bezahlt, Sie broben murrend abzuziehn. -- Raum weiß Ich Rat, dein eignes königliches Haus Motdürftig nur, nicht fürstlich, zu erhalten.

Rarl. Verpfände meine königlichen Bölle Und lag bir Geld barleibn von den Combarden.

Du Chatel. Gire, beine Kroneinfünfte, beine Bolle Gind auf brei Jahre ichon voraus verpfändet.

Dunois. Und unterdes gebt Pfand und Canb verloren.

Rarl. Une bleiben noch viel reiche, ichone Lander.

Dunois. Solang es Gott gefällt und Talbots Schwert! Wenn Orleans genommen ift, magft bu Mit beinem König René Schafe büten.

Rarl. Stets übst bu beinen Wig an biesem Ronig, Doch ift es bieser lanberlose Fürft, Der eben beut mich königlich beichentte.

Dunois. Mur nicht mit feiner Krone von Reapel, Um Gottes willen nicht! Denn die ift feil, Bab' ich gehört, seitbem er Schafe weibet.

Rarl. Das ift ein Scherz, ein beitres Spiel, ein Feft, Das er fich selbst und seinem Bergen gibt, Sich eine schuldlos reine Welt zu grunden In bieser raub barbar'ichen Wirklichkeit. Doch was er Großes, Königliches will — Er will die alten Zeiten wiederbringen, Wo zarte Minne herrschte, wo die Liebe Der Ritter große Heldenherzen bob Und edle Frauen zu Gerichte saßen, Mit zartem Sinne alles Feine schlichtend. In zenen Zeiten wohnt der heitre Greis, Und wie sie noch in alten Liedern leben, So will er sie, wie eine himmelstadt In goldnen Wolken, auf die Erde seinen Gegründet hat er einen Liedeshof, Wohin die edlen Ritter sollen wallen, Wo keusche Frauen berrlich sossen wohnt wie eine Minne wiederkehren soll, Und mich bat er erwählt zum Fürst der Liede.

Dunois. 3ch bin fo febr nicht aus ber Art gefchlagen. Daß ich ber Liebe Herrschaft sollte schmäbn. 3d nenne mid nad ibr, ich bin ibr Gobn, Und all mein Erbe liegt in ihrem Reich. Mein Bater war ber Pring von Orteans, Ihm war fein weiblich Berg unüberwindlich. Doch auch fein feindlich Schloff mar ibm zu feft. Billft bu ber Liebe Fürft bid wurdig nennen, Co fei ber Zapfern Tapferfter! Mus fenen alten Budbern mir gelefen. Bar Liebe ftets mit bober Rittertat Bepaart, und Belben, bat man mich gelehrt, Dicht Schäfer fagen an ber Zafelrunde. Ber nicht die Schönheit tapfer tann beichuben. Verdient nicht ihren goldnen Preis. - hier ift Der Bechtplag! Rampf' um beiner Bater Krone! Verteibige mit ritterlichem Schwert Dein Eigentum und edler Frauen Chre -Und haft bu bir aus Stromen Reindesbluts Die angestammte Rrone fühn erobert, Dann ift es Zeit und fteht bir fürftlich an, Did mit ber Liebe Morten gu befronen.

282 Die Jungfrau von Orleans. 1. Aufzug. 3. Auftritt

Rarl (zu einem Edelknecht, der hereintritt) 2Bas gibt's?

Ebelfnecht. Ratsherrn von Orleans flebn um Gebor. Rarl. Rubr' fie berein.

(Edelknecht geht ab.)

Sie werden Hilfe fordern –
Was kann ich tun, der selber hilflos ist!

Dritter Auftritt

Drei Matsherren gu ben Borigen.

Karl. Willtommen, meine vielgetreuen Bürger Aus Orleans! Wie fieht's um meine gute Stadt? Fährt sie noch fort, mit dem gewohnten Mut Dem Feind zu widerstehn, der sie belagert?

Ratsherr. Ach Sirc! Es brangt bie hochfte Dot, und ftunblich wachsend

Edwillt das Verderben an die Stadt heran. Die äußern Werke sind gerftört, der Feind Gewinnt mit jedem Sturme neuen Voden.
Entblößt sind von Verteidigern die Mauern, Denn rastlos sechtend fällt die Mannschaft aus; Doch wen'ge sehn die Heimatpsorte wieder, Und auch des Hungers Plage broht der Stadt. Drum hat der edle Graf von Rochepierre, Der drin besiehlt, in dieser höchsten Not Vertragen mit dem Feind, nach altem Vrauch, Sich zu ergeben auf den zwölsten Tag, Wenn binnen dieser Zeit kein Geer im Feld Erschien, zahlreich genug, die Stadt zu retten.

(Dunois macht eine beftige Bewegung des Borns.)

Rarl. Die Frift ift furg.

Ratsherr. Und jego find wir hier Mit Feinds Geleit, daß wir bein fürftlich herz Anfleben, beiner Stadt bich zu erbarmen Und hilf' zu senden binnen dieser Frift, Sonft übergibt er fie am zwölften Lage. Dunois. Saintrailles konnte feine Stimme geben 3u foldem ichimpilichen Bertrag!

Matsberr. Mein, Berr!

Solang der Tapfre lebte, durfte nie Die Rede fein von Fried' und Übergabe.

Dunois. Go ift er tet!

Matsherr. Un unfern Mauern fant Der eble Beld für feines Königs Sache.

Karl. Saintrailles tot! D in dem einz'gen Mann Sinft mir ein heer!

Ein Ritter tommt und fpricht einige Worte leife mit dem Baftard, welcher betroffen auffahrt.

Duncis. Huch bas noch!

Rarl. Dun! Was gibt's?

Dunois. Graf Douglas sendet ber. Die schott'schen Bölker Emporen fich und drohen abzuziehn, Wenn sie nicht heut den Rückstand noch erhalten.

Rarl. Du Chatel!

Du Chatel (gudt die Achseln). Sire! 3d weiß nicht Rat.

Rarl. Berfprich,

Berpfande, was du haft, mein halbes Reich

Du Chatel. Silft nichts! Gie find zu oft vertröftet worden!

Karl. Es find die besten Truppen meines Beers!

Sie follen mich jest nicht, nicht jest verlaffen!

Ratsherr (mit einem guffall).

D König, hilf uns! Unfrer Not gedente!

Rarl (verzweiflungsvoll).

Kann ich Armeen aus der Erde stampsen? Bächst mir ein Kornfeld in der flachen Hand? Reißt mich in Stücken, reißt das Herz mir aus Und munzet es statt Goldes! Blut hab' ich Kur euch, nicht Silber hab' ich noch Soldaten!

(Er fiebt die Sorel hereintreten und eilt ihr mit ausgebreiteten Armen entgegen.)

Bierter Auftritt

Ugnes Corel, ein Raftchen in ber Band, ju ben Borigen.

Karl. O meine Agnes! Mein geliebtes Leben! Du kommft, mich ber Verzweiflung zu entreifien! 3ch habe bich, ich flieh' an beine Bruft, Richts ift verloren, benn bu bift noch mein.

Corel. Mein teurer Konig!

(Mit angftlich fragendem Blid umberschauent.)

Dunois! Ift's mabr?

Du Chatel?

Du Chatel. Leiber!

Sorel. Ift die Not fo groß? Es fehlt am Sold? Die Truppen wollen abgiebn?

Du Chatel. Ja, leiber ift es fo?

Sorel (ibm das Kästden aufdringend). hier, bier ift Gold, hier find Juwelen Schmelzt mein Silber ein Berkauft, verpfändet meine Schlösser - Leihet Auf meine Güter in Provence Macht alles Zu Gelde und befriediget die Truppen. Fort! Reine Zeit verloren! (Treibt ibn fort.)

Karl. Nun, Dunois? Nun, Du Chatel! Bin ich euch Moch arm, da ich die Krone aller Franen Besiße? — Sie ist edel wie ich selbst Geboren, selbst das königliche Blut Der Valois ist nicht reiner; zieren würde sie Den ersten Ihron der Welt — boch sie verschmäht ihn, Mur meine Liebe will sie sein und beissen. Erlaubte sie mir semals ein Geschenk Von böherm Wert als eine frühe Blume Im Winter oder seltne Frucht? Von mir Nimmt sie kein Opser an und bringt mir alle! Wagt ihren ganzen Reichtum und Besiß Großmütig an mein untersinkend Glück.

Dunois. Ja, fie ift eine Rafende mie du Und wirft ihr alles in ein brennend haus Und icopft ins lede Saft ber Danaiden. Dich wird fie nicht erretten, nur fich felbst Wird fie mit bir verberben -

Sorel. Glaub' ibm nicht. Er bat fein Leben gebenmal für bich Bewagt und gurnt, bag ich mein Gold fest mage. Wie? hab' ich bir nicht alles froh geopfert, Bas mehr geachtet wird als Gold und Verlen, Und follte jest mein Glud fur mich behalten? Romm! Lag uns allen überfluff'gen Schmud Des lebens von une merfen! Laf mich bir Ein edles Beifpiel der Entsagung geben! Bermanble beinen hofftaat in Golbaten, Dein Gold in Gifen; alles, mas bu baft, Wirf es entichloffen bin nach beiner Rrone! Romm! Romm! Bir teilen Mangel und Gefahr! Das friegerische Roff laf uns besteigen, Den garten Leib bem glühnden Pfeil ber Sonne Preisgeben, die Gewolfe über uns Bur Dede nehmen und ben Stein jum Pfühl. Der raube Rrieger wird fein eignes Web Beduldig tragen, fieht er feinen Ronig, Dem Armften gleich, ausbauern und entbehren!

Ja, nun erfüllt sich mir ein altes Wort Der Weisfagung, das eine Nonne mir Zu Elermont im prophet'schen Geiste sprach. Ein Weib, verhieß die Nonne, würde mich Zum Sieger machen über alle Feinde Und meiner Wäter Krone mir erkämpfen. Fern sucht' ich sie im Feindeslager auf, Das herz der Mutter hofft' ich zu versöhnen hier steht die heldin, die nach Reims mich führt, Durch meiner Agnes Liebe werd' ich siegen!

Rarl (ladelnb).

Karl. Auch von ber Feinde Zwietracht hoff' ich viel -- Denn mir ift fichre Kunde zugekommen, Daß zwischen biesen ftolzen Lords von England Und meinem Vetter von Burgund nicht alles mehr

Sorel. Du wirft's burch beiner Freunde tapfres Schwert.

286 Die Jungfrau von Orleans. 1. Aufzug. 5. Auftritt

So steht wie sonst - Drum hab' ich den La hire Mit Botschaft an den herzog abgesertigt, Ob mir's gelänge, den erzurnten Pair Zur alten Pflicht und Treu' zuruckzuführen - Mit jeder Stunde wart' ich seiner Ankunft.

Du Chatel (am Renfter).

Der Ritter fprengt foeben in den Sof.

Rarl. Willfommner Bote! Mun, fo werden wir Balb miffen, ob mir weichen oder fiegen.

Fünfter Auftritt

La Bire ju ben Borigen.

Rarl (gebt ibm entgegen).

La Bire! Bringst bu uns hoffnung ober teine? Ertlar' bich turz. Was hab' ich zu erwarten?

La Bire. Erwarte nichts mehr, als von beinem Schwert.

Rarl. Der ftolge Bergog läßt fich nicht verfobnen!

D fprich! Bie nahm er meine Botichaft auf?

La Bire. Bor allen Dingen, und bevor er noch Ein Ohr bir tonne leiben, fordert er, Daß ihm Du Chatel ausgeliefert werbe, Den er ben Morber seines Baters nennt.

Rarl. Und, weigern wir uns diefer Schmachbedingung?

La Bire. Dann fei ber Bund gertrennt, noch eh' er anfing.

Karl. Haft bu ibn brauf, wie ich bir anbefabl, Zum Kampf mit mir gefordert auf der Brücke Zu Montereau, allwo fein Vater fiel?

La Hire. Ich warf ihm deinen Handschub bin und sprach, Du wolltest deiner Hobeit dich begeben Und als ein Nitter kämpsen um dein Neich. Doch er versetze; nimmer tät's ihm not, Um das zu sechten, was er schon besitze. Doch wenn dich so nach Kämpsen lüstete, So würdest du vor Orleans ihn sinden, Wohin er morgen willens sei zu gehn; Und damit kehrt' er lachend mir den Nücken

Rarl. Erbob fich nicht in meinem Varlamente

Die reine Stimme ber Berechtigkeit?

La Bire. Gie ift verftummt vor der Parteien 2But.

Ein Schluß bes Parlaments erflärte bich

Des Ebrons verluftig, bid und bein Beichlecht.

Dunois. Ba, frecher Stoly des berrgewordnen Burgers!

Rarl. Saft bu bei meiner Mutter nichts versucht?

La Bire. Bei beiner Mutter!

Rarl. Ja! Bie ließ fie fich vernehmen?

La Bire (nachdem er einige Augenblide fich bedacht).

Es war gerad bas Reft ber Ronigstronung. Als ich zu Saint Denis eintrat, Gefdmudt

Bie jum Triumphe waren die Parifer,

In jeder Gaffe fliegen Ehrenbogen. Durch bie ber engelland'iche Konig jog.

Beftreut mit Blumen mar ber Weg, und jauchzenb,

Als hatte Frankreich feinen iconften Sieg

Erfochten, fprang ber Pobel um den Wagen.

Sorel. Sie jauchzten - jauchzten, daß fie auf bas Berg Des liebevollen fauften Königs traten!

La Sire. Ich fah ben jungen Barry Lancafter,

Den Anaben, auf dem königlichen Stubl Sankt Ludwigs figen, feine ftolgen Obme

Bebford und Glofter ftanden neben ibm.

Und Bergog Philipp kniet' am Throne nieder

Und leiftete ben Git für feine Sander.

Rarl. D chrvergefiner Pair! Unwurd'ger Better!

La Bire. Das Rind mar bang und ftrauchelte, ba es

Die boben Stufen an dem Thron binanftieg. "Ein bofes Omen!" murmelte bas Bolf.

Und es erhub fich ichallendes Belächter.

Da trat die alte Königin, beine Mutter. Bingu, und - mich entruftet, es ju fagen!

Rarl. Mun?

La Bire. In die Arme faßte fie den Knaben Und fest' ibn felbft auf beines Baters Stubl.

Rarl. D Mutter! Mutter!

La Bire. Gelbft die mutenben

Burgundier, die mordgewohnten Banden, Erglüheten vor Scham bei diesem Anblid. Sie nahm es wahr, und an das Bolf gewendet Rief sie mit lauter Stimm': "Dankt mir's, Franzosen, Daß ich den krauken Stamm mit reinem Zweig Veredle, euch bewahre vor dem mis. Ecbornen Sohn des hirnverrückten Vaters!"

(Der Rönig verhüllt fich, Agnes eilt auf ibn ju und foliest ibn in ibre Arme; alle Umftebenden bruden ibren Abicheu, ibr Entfeten aus.)

Dunois. Die Wölfin! bie mutschnaubende Megare!

Rarl (nad einer Paufe zu den Ratsberren).

Ihr habt gebort, wie hier die Sachen stehn. Berweilt nicht langer, geht nach Orleans

Burud und melbet meiner treuen Stadt: Des Eides gegen mich entlaff' ich fie.

Sie mag ibr Beil bebergigen und fich

Der Gnabe bes Burgundiers ergeben -

Er beifit ber Bute, er wird menfchlich fein.

Dunois. Wie, Gire? Du wollteft Orleans verlaffen! Matsberr (fniet nieder).

Mein königlicher Gerr! Zieh beine Band Dicht von uns ab! Gib beine treue Stadt Micht unter Englands harte Gerrschaft bin. Sie ift ein edler Stein in beiner Krone, Und keine bat ben Königen, beinen Abnberrn, Die Treue beiliger bewahrt.

Dunois. Gind wir

Gefchlagen? Ift's erlaubt, das Feld zu räumen, Eb' noch ein Schwertstreich um die Stadt geschebn? Mit einem leichten Wörtlein, ebe Blut Gefloffen ift, dentst din die beste Stadt Und Frankreichs Bergen wegzugeben?

Rarl. G'nug

Des Blutes ift gefloffen und vergebens! Des himmels ichwere hand ift gegen mich: Beichlagen wird mein heer in allen Schlachten, Mein Parlament verwirft mich, meine hauptstabt, Mein Volt nimmt meinen Gegner jauchgend auf, Die mir die Nächsten sind am Blut, verlassen, Berraten mich — die eigne Mutter nährt Die fremde Feindesbrut an ihren Brüften. — Wir wollen jenseits der Loire uns ziehn Und der gewalt'gen hand des himmels weichen, Der mit dem Engelländer ift.

Sorel. Das wolle Gott nicht, baß wir, an uns selbst Verzweiselnt, diesem Reich den Rücken wenden! Dies Wort kam nicht aus beiner tapfern Brust. Der Mutter unnatürlich rohe Tat hat meines Königs helbenherz gebrochen! Du wirst bich wiederfinden, männlich fassen, Mit edelm Mut dem Schicksla widersteben, Das grimmig dir entgegenkämpft.

Karl (in büstres Sinnen verloren). Ist es nicht wahr? Ein finster surchtbares Verhängnis waltet Durch Valois' Geschlecht, es ist verworsen Von Gott, der Mutter Lastertaten führten Die Furien herein in dieses Haus:
Mein Vater lag im Wahnsun zwanzig Jahre,
Drei ältre Vrüder hat der Tod vor mir Hinweggemäht — es ist des himmels Schluß,
Das haus des sechsten Karls soll untergehn.

Sorel. In dir wird es sich neu verjüngt erheben! Gab' Glauben an dich selbst. — Oh! nicht umsonst Sat dich ein gnädig Schickfal aufgespart Von deinen Brüdern allen, dich den jüngsten Gerusen auf den ungehofften Thron. In deiner sanften Seele hat der himmel Den Arzt für alle Wunden sich bereitet, Die der Parteien Wut dem Lande schlug. Des Bürgerkrieges Flammen wirst du löschen, Mir sagt's das Berz, den Frieden wirst du pflanzen, Des Krankenreiches neuer Stifter sein.

Rarl. Dicht ich. Die raube fturmbewegte Zeit Beifcht einen fraftbegabtern Steuermann. 3ch hatt' ein friedlich Volf beglücken können; Ein wild emportes kann ich nicht begahmen,

Dicht mir bie Bergen öffnen mit bem Schwert.

Die fich entfremdet mir in Saf verichließen. Corel. Verbleudet ift das Volt, ein Babn betäubt es. Doch biefer Zaumel wird vorübergebn, Erwachen wird, nicht fern mehr ift ber Zag, Die Liebe zu bem angestammten Ronig, Die tief gevflangt ift in bes Rranten Bruft, Der alte Bag, Die Gifersucht ermachen, Die beide Bolter ewig feindlich trennt: Den ftolgen Sieger fturst fein eignes Glud. Darum verlasse nicht mit Übereilung Den Kampfplat, ring um jeden Rufbreit Erde, Wie beine eigne Bruft verteibige Dies Orleans! Lag alle Kähren lieber Berfenfen, alle Bruden niederbrennen. Die über biefe Scheibe beines Reichs. Das fina'ide Baffer ber Loire bich führen.

Karl. Was ich vermocht, hab' ich getan. Ich habe Mich dargestellt zum ritterlichen Kampf Um meine Krone. — Man verweigert ihn. Umsonst verschwend' ich meines Volkes Leben, Und meine Etätte sinken in den Staub. Soll ich gleich jener unnatürlichen Mutter Mein Kind zerteilen lassen mit dem Schwert? Nein, das es lebe, will ich ihm entsagen.

Dunois. Wie, Sire? Ift das die Sprache eines Königs? Gibt man so eine Krone auf? Es sest Der Schlecht'ste deines Volkes Gut und Blut Un seine Meinung, seinen Haß und Liebe; Partei wird alles, wenn das blut'ge Zeichen Des Bürgerkrieges ausgebangen ist. Der Ackersmann verläßt den Pflug, das Weib Den Rocken, Kinder, Greise wassnen sich, Der Bürger jündet seine Stadt, der Landmann Mit eignen Händen der Mellinden un, Um die zu schalen der Mellinden Und seines Gerzens Wollen zu behaupten. Nichts schont er selber und erwartet sich

Nicht Schonung, wenn die Ehre ruft, wenn er Für feine Götter oder Gögen fampft. Drum weg mit biefem weichlichen Mitleiden, Das einer Königsbrust nicht ziemt. — Laß du Den Rrieg aubrafen, wie er angefangen, Du baft ibn nicht leichtfinnig felbst entflammt. Kür feinen Ronig muß bas Bolt fich opfern, Das ift bas Schidfal und Gefen ber Belt. Der Kranke weiß es nicht und will's nicht anders. Michtswürdig ift bie Mation, die nicht Ibr alles freudig fest an ibre Ebre.

Rarl (gu ben Ratsberren). Erwartet feinen anderen Beideit. Bott fdug' end, 3d fann nicht mebr.

Dunois. Mun fo febre Der Siegesgott auf ewig bir ben Ruden. Bie bu bem väterlichen Reich. Du baft Did felbft verlaffen, fo verlaff' ich bid. Micht Englands und Burgunds vereinte Macht, Dich fturgt ber eigne Rleinmut von bem Ehron. Die Könige Krankreichs find geborne Belden. Du aber bift unkriegerisch gezeugt. (zu den Ratsberren) Der König gibt euch auf. 3ch aber will In Orleans, meines Baters Stadt, mich werfen Und unter ihren Trümmern mich begraben.

(Er will geben. Agnes Gorel balt ibn auf.)

Sorel (jum Ronig). O laft ihn nicht im Zorne von dir gehn! Sein Mund fpricht raube Borte, boch fein Berg Ift treu wie Gold; es ift berfelbe bod, Der warm bich liebt und oft fur bich geblutet. Rommt, Dunois! Besteht, daß Euch die Bise Des edeln Zorns zu weit geführt. -- Du aber Bergeih bem treuen Freund die heft'ge Rebe! D tommt, tommt! Lagt mich eure Bergen ichnell Bereinigen, eh' fich ber rafche Born Unlöschbar, ber verderbliche, entflammt!

(Dunois firiert ben Konig und fcheint eine Antwort zu erwarten.)

292 Die Jungfrau von Orleans. 1. Aufzug. 6. Auftritt

Rarl (gu Du Chatel).

Wir geben über die Loire. Lag mein Gerät zu Schiffe bringen!

Dunois (fonell jur Gorel). Lebet wohl!

(Wendet fich fonell und gebt, Ratsberren folgen.)

Sorel (ringt verzweiflungevoll bie Banbe).

D wenn er gebt, fo find wir gang verlaffen!

- Folgt ihm, La Sire. D fucht ihn zu begüt'gen. (La Sire geht ab.)

Sediter Auftritt

Rarl. Gorel. Du Chatel.

Karl. Ift denn die Krone ein so einzig Gut? Ift es so bitter schwer, bavon zu scheiden? Ich tenne, was noch schwerer sich erträgt: Bon diesen trobig herrischen Gemütern Sich meistern lassen, von der Gnade leben Hochsinig eigenwilliger Basallen, Das ist das Harte für ein edles Herz Und bittrer als dem Schicksal unterliegen!

(Bu Du Chatel, ber noch gaubert.)

Eu, was ich dir befohlen!

Du Chatel (wirft fich zu feinen Bufen). O mein König!

Rarl. Es ift beschloffen. Reine Worte weiter!

Du Chatel. Mad' Frieden mit dem Bergog von Burgund, Souft feb' ich teine Rettung mehr fur did.

Rarl. Du ratft mir bicfes, und bein Blut ift es, Abomit ich bicfen Frieden foll verfiegeln?

Du Chatel. Dier ist mein Saupt. Ich hab' es oft für bich Gewagt in Schlachten, und ich leg' es jest Kur bich mit Freuden auf das Blutgerufte. Befriedige den Berzog. Überliefre mich Der gangen Strenge seines Zorns und laß

Der ganzen Strenge seines Zorns und laß Mein fließend Blut den alten Baß versöbnen!

Rarl (blidt ibn eine Zeitlang gerührt und schweigend an). Ift es benn mahr? Steht es so fchlimm mit mir,

Daß meine Freunde, die mein Berg burchschauen, Den Beg ber Schande mir gur Rettung zeigen?

Die Jungfrau von Orleans. 1. Aufzug. 7. und 8. Auftritt 293

Ja, fest erkenn' ich meinen tiefen Rall, Denn das Vertraun ift bin auf meine Ebre.

Du Chatel. Bebent' -

Rarl. Rein Wort mehr! Bringe mich nicht auf! Mufit' ich gehn Reiche mit bem Ruden ichauen, Ich rette mich nicht mit bes Freundes Leben. - Zu, was ich dir befohlen. Beh und lafe Mein Beergerat einschiffen.

Du Chatel. Es wird ichnell Getan fein. (Steht auf und geht, Nanes Sorel weint beftig.)

Siebenter Auftritt

Rarl und Manes Gorel.

Rarl (ihre Band faffend). Sei nicht traurig, meine Agnes. Much fenseits ber Loire liegt noch ein Kranfreich. Wir geben in ein glücklicheres Land. Da lacht ein milber, nie bewölkter himmel. Und leichtre Lufte wehn, und fanftre Sitten Empfangen uns, ba wohnen die Befange, Und schöner blüht das Leben und die Liche.

Sorel. O muß ich biefen Zag bes Jammers ichauen! Der Könia muß in die Verbannung gebn. Der Sohn auswandern aus des Baters Baufe Und feine Wiege mit dem Ruden ichauen. D angenehmes Land, bas wir verlaffen, Die werden wir bich freudig mehr betreten.

Achter Auftritt

La Bire tommt gurud. Rarl und Gorel.

Sorel. Ihr kommt allein. Ihr bringt ihn nicht gurud! (Indem fie ibn naber anfieht.)

La hire! Was gibt's? Was fagt mir Guer Blid? Ein neues Unglud ift geschebu!

La Bire. Das Unglück Bat fich ericopft, und Gonnenichein ift wieber! Sorel, Was ift's? 3ch bitt' End.

294 Die Jungfrau von Orteans. 1. Aufzug. 9. Auftritt

La Sire (jum König). Ruf die Abgefandten Bon Orleans jurud!

Rarl. Barum? Bas gibt's?

La Sire. Ruf sie gurud. Dein Glud hat sich gewendet, Ein Treffen ift geschehn - bu haft gesiegt.

Sorel. Geficat! D bimmlifche Mufit des Wortes!

Rarl. La Bire! Dich faufcht ein fabelhaft Gerücht. Gefiegt! Ich glaub' an keine Siege mehr.

La hire. O bu wirft bald noch größre Wunder glauben.

- Da kommt ber Erzbifchof. Er führt ben Baftarb In beinen Urm gurud

Sorel. O fcone Blume

Des Siegs, die gleich die edeln himmelsfrüchte Fried' und Berfohnung trägt!

Meunter Auftritt

Erzbifchof von Reims. Dunois. Du Chatel mit Naoul, einem gehar nifchten Ritter, in ben Borigen.

Erzbifchof (führt den Baftard zu dem König und legt ihre Sande in einander). Umarmt euch, Pringen!

Lafit allen Groll und hader jego schwinden, Da fich ber himmel selbst für uns erklärt.

(Dunois umarmt den König.)

Karl. Reifit mich aus meinem Zweifel und Erstaunen. Bas fündigt diefer feierliche Ernft mir an? 2Bas wirkte diefen schnellen 2Bechfel?

Erzbifchof (fubrt den Ritter bervor und ftellt ibn vor den König). Redet!

Naoul. Wir hatten sechzehn Fähnlein ausgebracht, Lothringisch Volk, zu beinem Geer zu stofien, Und Ritter Baubricour aus Vauconleurs War unser Führer. Als wir nun die Höhen Bei Vermanton erreicht und in das Tal, Das die Poune durchströmt, herunterstiegen, Da stand in weiter Schene vor uns der Feind, Und Waffen blisten, da wir rüdwärts sahn. Umrungen sahn wir uns von beiden Heeren,

Dlicht hoffnung mar, ju fiegen noch ju fliebn; Da fant bem Tapferften bas Berg, und alles, Bergweiflungsvoll, will icon bie Waffen ftreden. Als nun die Rührer miteinander noch Nat suchten und nicht fanden - fieb. ba ftellte fich Ein feltsam Wunder unfern Augen bar! Denn aus ber Ticfe des Gebolges plotlich Trat eine Jungfrau, mit behelmtem haupt Bie eine Rriegesgöttin, icon zugleich Und idrectlich angufebn; um ihren Daden In dunkeln Ringen fiel das haar; ein Glang Vom himmel ichien die hobe zu umlenchten, Als fie die Stimm' erbub und also sprach: "Was jagt ibr, tapfre Franten! Auf den Reind! Und wären sein mehr denn des Sands im Meere, Gott und die beil'ge Jungfrau führt euch an!" Und ichnell bem Sahnentrager aus der Sand Rif fie die Kahn', und vor dem Buge ber Mit fühnem Unftand ichritt die Mächtige. Bir, ftumm vor Staunen, felbft nicht wollend, folgen Der boben Sabn' und ihrer Tragerin, Und auf den Feind gerad an fturmen wir. Der, hochbetroffen, fteht bewegungslos, Mit weit geöffnet ftarrem Blid bas Wunder Anstaunend, das fich feinen Augen zeigt Doch ichnell, als hatten Gottes Schreden ibn Ergriffen, wendet er fich um Bur Klucht, und Wehr und Waffen von fich werfend Entschart das gange Beer fich im Gefilde; Da hilft tein Machtwort, teines Rührers Ruf, Bor Schreden finnlos, ohne rudjuldann, Stürzt Mann und Roft fich in des Kluffes Bette Und läft fich murgen ohne Widerstand --Ein Schlachten mar's, nicht eine Schlacht gu nennen! 3meitaufend Reinde bedten bas Befild, Die nicht gerechnet, die ber Fluß verschlang, Und von den Unfern mard fein Mann vermift. Rarl. Geltsam bei Gott! hochft munderbar und seltsam! 296 Die Jungfrau von Orleans. 1. Aufzug. 10. Auftritt

Sorel. Und eine Jungfrau wirtte biefes Bunber? 2Bo tam fie ber? 2Ber ift fie?

Raoul. Wer fie fei,

Bill sie allein dem König offenbaren.
Sie nennt sich eine Scherin und GottGesendete Prophetin und verspricht,
Orleans zu retten, eh' der Mond noch wechselt.
Ihr glaubt das Volk und dürstet nach Gesechten.
Sie solgt dem Geer, gleich wird sie selbst bier sein.

(Man bort Gloden und ein Geflirr von Waffen, die aneinander geschlagen werben.)

Bort ihr den Auflauf! Das Gelaut der Gloden? Gie ift's, das Bolt begrüßt die Gottgefandte.

Rarl (gu Du Chafel).

Kührt fie berein (jum Erzbifchof)

Bas foll ich bavon benten!

Ein Madden bringt mir Sieg, und eben jest, Da nur ein Götterarm mich retten kann! Das ift nicht in dem Laufe der Natur, Und darf ich Bijdoof, darf ich Bunder glauben?

Biele Stimmen (binter ber Sene). Beil, Beil ber Jungfrau, ber Erretterin!

Rarl. Gie tommt! (gu Dunois)

Mehmt meinen Plat ein, Dunois!

Wir wollen biefes Wundermadden prufen: Ift fie begeiftert und von Gott gefandt, Bird fie ben König zu entbeden wiffen.

(Dunois fent fich, ber Ronig fteht ju feiner Rechten, neben ihm Agnes Sorel, ber Eribifchof mit ben übrigen gegenüber, bag ber mittlere Naum leer bleibt.)

Bebnter Auftritt

Die Borigen, Johanna, begleitet von ben Ratsherren und vielen Rittern, welche ben hintergrund ber Szene anfüllen; mit ebelm Anftand tritt fie vorwarts und schaut bie Umftebenben ber Reibe nach an.

Dunois (nach einer tiefen feierlichen Stille). Bift bu es, munberbares Matchen -

Johanna (unterbricht ibn, mit Klarheit und Hoheit ihn anschauend). Baftard von Orleans! Du willst Gott versuchen! Steh auf von diesem Plag, der dir nicht ziemt, In diesen Größeren bin ich gesendet.

(Sie geht mit entschiedenem Schritt auf ben Konig zu, beugt ein Unie vor ibm und ficht sogleich wieder auf, zurüdtretend. Alle Anwesenden bruden ibr Erstaunen aus. Dunois verläßt feinen Sit, und es wird Raum vor bem König.)

Rarl. Du siehst mein Antlis beut zum erstenmal -Bon wannen kommt dir diese Biffenschaft?
Johanna. Ich sah dich, wo dich niemand sah als Gott.
(Sie näbert sich dem König und spricht geheimnisvoll.)

In jüngst verwichner Nacht, besinne bich! Alls alles um bich ber in tiefem Schlaf Begraben lag, da staudst du auf von deinem Lager Und tatst ein brünftiges Gebet zu Gott. Laß die binausgehn, und ich nenne bir Den Inhalt bes Gebets.

Rarl. Bas ich dem himmel Bertraut, brauch' ich vor Menschen nicht zu bergen. Entbede mir den Juhalt meines Flehns, So zweist' ich nicht mehr, daß dich Gott begeistert. Johanna. Es waren drei Gebete, die du tatst;

Bib wohl acht, Dauphin, ob ich dir sie neune! Jum ersten flehtest du den himmel an, Wenn unrecht Gut an dieser Krone baste, Wenn eine andre schwere Schuld, noch nicht Gebüßt, von deiner Väter Zeiten ber, Diesen tränenvollen Krieg berbeigerusen, Dich zum Opfer anzunehmen für dein Volt Und auszugießen auf dein einzig Haupt Die ganze Schale seines Zorns.

Rarl (tritt mit Schreden gurud). Ber bift bu, mächtig Befen? Bober tommft bu? (Alle zeigen ibr Erftaunen.)

Johanna. Du tatft bem himmel biese zweite Bitte: Benn es sein bober Schluf und Bille sei, Das Zepter beinem Stamme ju entwinden, Dir alles zu entziehn, was deine Bäter, Die Könige in diesem Reich, besaßen – Drei einige Güter flehtest du ihn an Dir zu bewahren: die zufriedne Brust, Des Kreundes herz und deiner Ugnes Liebe.

(König verbirgt bas Geficht beftig weinent, große Bewegung bes Erstaunens unter ben Anwesenben. Nach einer Paule.)

Soll ich bein britt Gebet bir nun noch nennen?

Rarl. Genug! Ich glaube bir! Go viel vermag Rein Menich! Dich bat ber bochfte Gott gesenbet.

Erzbifchof. Wer bift bu, heilig munderbares Madchen? Welch glüdlich Land gebar bich? Sprich! Wer find Die gottgeliebten Eltern, bie bich zeugten?

Johanna. Chrwurd'ger Berr, Johanna nennt man mich, 3d bin nur eines Birten niebre Tochter, Mus meines Konigs Fleden Dom Remi, Der in bem Rirdensprengel liegt von Zoul, Und bütete die Schafe meines Vaters Bon Rind auf Und ich borte viel und oft Ergablen von bem fremden Infelvelt, Das über Meer getommen, uns gu Knechten Bu maden und ben frembaebornen Berrn Une aufzugwingen, ber bas Bolt nicht liebt: Und daß fie icon die große Stadt Paris 'Ann' batten und bes Reiches fich ermächtigt. Da rief ich flebent Gottes Mutter an. Bon und ju wenden frember Ketten Schmach. Une ben einbeim'iden Ronig gu bewahren. Und vor bem Dorf, wo ich geboren, ftebt Ein uralt Muttergottesbild, ju bem Der frommen Vilgerfahrten viel geschahn, Und eine beil'ge Gide ftebt baneben, Durch vieler 2Bunber Gegenstraft berühmt. Und in ber Gide Schatten faß ich gern. Die Berbe weibent, benn mich jog bas Berg. Und ging ein Camm mir in ben muften Bergen Berloren, immer zeigte mir's ber Traum, Wenn id im Schatten biefer Gide ichlief.

- Und einsmals, als ich eine lange Nacht In frommer Andacht unter biefem Baum Gefeffen und dem Schlafe widerstand. Da trat bie Beilige ju mir, ein Schwert Und Kahne tragend, aber fonft wie ich Als Chaferin gekleidet, und fie fprach zu mir: "Id bin's. Steh auf, Johanna. Laf bie Berbe. Did ruft ber Berr ju einem anderen Geschäft! Mimm biefe Kabne! Diefes Schwert umgurte bir! Damit vertilge meines Volkes Reinde Und führe beines herren Gobn nach Reims Und fron' ibn mit ber tonigliden Rrone!" Ich aber fprach: "Bie fann ich folder Zat Mich unterwinden, eine garte Maad. Unkundig bes verberblichen Gefechte!" Und fie versette: "Gine reine Junafran Bollbringt jedwedes Berrliche auf Erben, Wenn fie ber ird'iden Liebe miberftebt. Sich mid an! Gine keufde Magt wie bu, Bab' ich ben Berrn, ben göttlichen, geboren, Und göttlich bin ich felbft!" - Und fie berührte Mein Augenlid, und als ich aufwärts fab, Da war ber himmel voll von Engelfnaben, Die trugen weiße Lilien in der Sand, Und füßer Zon verschwebte in den Lüften.

Und so drei Mächte nacheinander ließ Die Beilige sich sehn und rief: "Steh auf, Johanna! Dich ruft der Herr zu einem anderen Geschäft."
Und als sie in der dritten Nacht erschien,
Da zürnte sie, und scheltend sprach sie dieses Wort:
"Gehorsam ist des Weides Pflicht auf Erden,
Das harte Dulden ist ihr schweres Los,
Durch strengen Dienst muß sie geläutert werden,
Die hier gedienet, ist dort oben groß."
Und also sprechend ließ sie das Gewand
Der Hirtin fallen, und als Königin
Der Himmel stand sie da im Glanz der Sonnen,

300 Die Jungfrau von Orteans. 1. Aufzug. 10. Auftritt

Und goldne Wolfen trugen fie hinauf, Langfam verschwindend, in bas Land ber Wonnen.

(Alle find gerührt, Agnes Sorel beftig weinend verbirgt ihr Beficht an bes Königs Bruft.)

Erzbifchof (nad) einem langen Stillfdweigen).

Wor solder göttlicher Beglaubigung

Muß jeder Zweifel ird'icher Klugheit ichweigen.

Die Zat bewährt es, baf fie 2Bahrheit fpricht:

Mur Gott allein tann folde Bunder wirken.

Dunois. Micht ihren Abundern, ihrem Auge glaub' ich, Der reinen Unschuld ihres Angesichts.

Rarl. Und bin ich Sünd'ger folder Gnabe wert!

Untrüglich allerforschend Aug', du fiehft Mein Innerftes und kennest meine Demut!

Johanna. Der Soben Demut leuchtet bell bort oben:

Du beugteft bid, brum bat er bid erhoben.

Rarl. Co werd' ich meinen Feinden widerftebn?

Johanna. Bezwungen leg' ich Frantreich bir gu Suffen!

Rarl. Und Orleans, fagst du, wird nicht übergehn?

Johanna. Eb' fiebeft bu die Loire jurude fliegen.

Rarl. Werd' ich nach Reims als Überwinder giehn?

Johanna. Durch taufend Reinde führ' ich bich babin.

(Alle anwesende Ritter erregen ein Getofe mit ibren Langen und Schilden und geben Zeichen bes Mute.)

Dunois. Stell' uns die Jungfran an des Beeres Spise,

Wir folgen blind, wohin die Göttliche

Uns führt! 3hr Geberange foll uns leiten,

Und idugen foll fie biefes tapfre Edmert!

La Bire. Dicht eine Welt in Waffen fürchten wir,

Wenn fie einber vor unfern Scharen giebt.

Der Gott bes Sieges wandelt ibr gur Seite,

Sie fübr' une an, bie Mächtige, im Streite!

(Die Ritter erregen ein großes Waffengetos und treten vorwarts)

Rarl. Ja, beilig Madden, fuhre bu mein Beer,

Und feine Fürften follen bir geborden.

Dies Schwert ber bochften Rriegsgewalt, bas uns

Der Rronfeldberr im Born gurudgefenbet,

Bat eine wurdigere Band gefunden.

Empfange du ce, heilige Prophetin, Und fei fortan -

Johanna. Nicht also, edler Dauphin! Nicht durch dies Werkzeug irdischer Gewalt Ift meinem herrn der Sieg verliehn. Ich weiß Ein ander Schwert, durch das ich siegen werde. Ich will es dir bezeichnen, wie's der Geist Mich lehrte; sende hin und laß es holen.

Rarl. Menn' ce, Johanna.

Johanna. Sende nach der alten Stadt Fierbons, dort, auf Sankt Rathrinens Rirchhof, Ift ein Gewölb, wo vieles Eisen liegt, Won alter Siegesbeute aufgehäuft.
Das Schwert ist drunter, das mir dienen soll.
Un dreien goldnen Litien ist's zu kennen,
Die auf der Klinge eingeschlagen sind:
Dies Schwert laß holen, denn durch dieses wirst du siegen.

Rarl. Man fende bin und tue, wie fie fagt.

Johanna. Und eine weiße Fahne laß mich tragen, Mit einem Saum von Purpur eingefaßt. Auf dieser Fahne sei die himmelskönigin Zu sehen mit dem schönen Jesusknaben, Die über einer Erdenkugel schwebt, Denn also zeigte mir's die heil'ge Mutter.

Rarl. Es fei fo, wie bu fagft.

Johanna (jum Erzbischof). Ehrwürd'ger Bischof, Legt Eure priefterliche Band auf mich Und sprecht ben Segen über Eure Tochter! (Kniet nieber.)

Erzbifchof. Du bift gekommen, Segen auszuteilen, Micht zu empfangen — Geh mit Gottes Kraft! Wir aber find Unwurdige und Sunder! (Sie fieht auf.)

Ebelfnecht. Ein Berold fommt vom engelland'ichen Felbherrn.

Johanna. Laf ihn eintreten, denn ihn sendet Gott!

(Der König wintt dem Edelfnecht, der hinausgeht.)

Elfter Auftritt

Der Berold ju ben Borigen.

Rarl. Was bringst du, Berold? Cage deinen Auftrag. Berold. Wer ift es, der für Karln von Valois,

Den Grasen von Ponthicu, das Wort bier führt?

Dunois. Michtswürd'ger Berold! Miederträcht'ger Bube! Erfrechst du dich, den König der Franzosen Auf seinem eignen Boden zu verleugnen? Dich schütt bein 2Bappenrock, sonft solltest du -

Berold. Frankreich erkennt nur einen einz'gen Konig, Und diefer lebt im engellandischen Lager.

Karl. Seid ruhig, Vetter! Deinen Auftrag, herold! herold. Mein edler Feldberr, den des Blutes sammert, Das ichon geflossen und noch fließen soll,

halt feiner Rrieger Schwert noch in ber Scheibe, Und ebe Orleans im Sturme fallt.

Läßt er noch gutlichen Bergleich bir bieten.

Rarl. Laft boren!

Johanna (tritt bervor). Gire! Laß mich an beiner Statt Mit biesem Berold reben.

Rarl. Zu das, Madden!

Entscheide du, ob Rrieg sei oder Friede.

Johanna (jum Berold).

Wer fendet dich und fpricht durch beinen Mund?

Berold. Der Briten Feldberr, Graf von Salisbury.

Johanna. Berold, bu lugft! Der Lord fpricht nicht burch bich. Mur bie Lebend'gen fprechen, nicht bie Toten.

Berold. Mein Feldherr lebt in Fulle ber Gefundheit Und Rraft, und lebt euch allen jum Verderben.

Johanna. Er lebte, ba du abgingst. Diesen Morgen Stredt ihn ein Schuß aus Orleans zu Boden, Als er vom Turm La Tournelle niedersah.

- Du lachst, weil ich Eutferntes dir verfünde? Micht meiner Rede, beinen Augen glaube! Begegnen wird dir seiner Leiche Zug, Wenn beine Fuße bich zurude tragen! Jest, Beroid, sprich und sage beinen Auftrag.

Berold. Wenn du Verborgnes ju enthüllen weißt, So tennft du ihn, noch eh' ich dir ibn fage.

Johanna. Ich brauch' ihn nicht zu wiffen, aber du Bernimm ben meinen jest! und diese Worte Berfundige den Fürsten, die dich sandten!

König von England und ibr, Bergoge Bebford und Glofter, Die bas Reich vermefen! Gebt Rechenschaft tem Ronige bes himmels Bon wegen bes vergofinen Blutes! Gebt Beraus bie Schluffel alle von den Städten, Die ibr bezwungen wider göttlich Necht! Die Jungfrau tommt vom Konige bes himmels, Euch Frieden ju bieten ober blut'gen Rrieg. Bablt! Denn bas fag' ich Euch, bamit ihr's wiffet: Euch ift bas icone Rrantreid nicht beidieben Nom Sohne der Maria - fondern Rarl, Mein herr und Dauphin, dem es Gott gegeben, Wird foniglich einziehen zu Paris. Bon allen Großen feines Reichs begleitet. - Jest, Berold, geh und mad' bich eilends fort, Denn eb' bu noch bas Lager magft erreichen Und Botichaft bringen, ift die Jungfrau bort Und pflangt in Orleans bas Giegeszeichen.

(Gie geht, alles fest fich in Bewegung, der Borhang fallt.)

3meiter Aufzug Gegent von Felfen begrengt.

Eriter Auftritt

Talbot und Lionel, englische Beerfuhrer. Philipp, Bergog von Burgund. Mitter Faftolf und Chatillon mit Golbaten und Jahnen.

Talbot. hier unter diesen Feljen laffet uns Salt machen und ein festes Lager ichlagen, Ob wir vielleicht bie flücht'gen Bölker wieder sammeln, Die in dem eisten Schreden sich zerftreut. Stellt gute Bachen aus, besetzt die hoh'n! 304 Die Jungfrau von Orleans. 2. Aufzug. 1. Auftritt

3war fichert uns die Nacht vor der Verfolgung, Und wenn der Gegner nicht auch Flügel hat, So fürcht' ich keinen Überfall. — Dennoch Vedarf's der Vorsicht, denn wir haben es Mit einem keden Feind und find geschlagen.

(Ritter Saftolf geht ab mit ben Golbaten.)

Lionel. Geschlagen! Feldherr, nennt das Wort nicht mehr. 3ch darf es mir nicht benten, daß der Franke Des Engelländers Nüden heut gesehn.

O Orleans! Orleans! Grab unfers Ruhms! Auf beinen Felbern liegt die Ehre Englands. Beschimpfend lächerliche Miederlage! Wer wird es glauben in der fünft'gen Zeit! Die Sieger bei Poitiers, Erequi Und Azincourt gesagt von einem Weibe!

Burgund. Das muß uns tröften: wir find nicht von Menichen Beffegt, wir find vom Teufel überwunden.

Talbot. Bom Tenfel unfrer Marrheit - Wie, Burgund? Schreckt bies Gespenft bes Pobels auch die Fürsten? Der Aberglaube ift ein schlechter Mantel Für Eure Feigheit - Eure Bölter flohn zuerst.

Burgund. Miemand hielt ftand. Das Fliebn mar allgemein.

Zalbot. Dein, Berr! Muf Eurem Flügel fing es an.

3br fturitet Euch in unfer Lager, fcreiend:

"Die Soll' ift los, der Satan fampft für Frankreich!"

Und brachtet fo die Unfern in Berwirrung.

Lionel. 3br fonnt's nicht leugnen. Euer Flügel wich Buerft.

Burgund. Weil dort ber erfte Angriff mar.

Talbot. Das Madden fannte unfere Lagers Bloke, Gie mußte, wo die Furcht gu finden mar.

Burgund. Wie? Goll Burgund bie Chuld bes Unglude tragen? Lionel. Wir Engellander, waren mir allein,

Bei Gott! wir batten Orleans nicht verloren!

Burgund. Nein - denn ihr battet Orleans nie gesehn! 2Ber bahnte Euch den Weg in dieses Reich, Reicht' euch die treue Freundesband, als ihr In diese feindlich fremde Rufte flieget! Wer frönte euren Heinrich zu Paris Und unterwarf ihm der Franzosen Gergen? Bei Gott! Wenn dieser starte Urm ench nicht Hereingeführt, ihr sahet nie den Rauch Von einem fränkischen Kamine steigen.

Lionel. Benn es die großen Borte taten, Bergog, So battet Ibr allein Kranfreich erobert.

Burgund. Ihr seid untustig, weil euch Orleans Entging, und lafit nun eures Zornes Galle Un mir, dem Bundsfreund, aus. Warum entging Uns Orleans, als Eurer Habsudt wegen? Es war bereit, sich mir zu übergeben — Ihr, euer Neid allein hat es verhindert.

Talbot. Nicht Eurentwegen baben wir's belagert.

Burgund. Wie ftünd's um end, 36g' id mein heer gurud?

Lionel. Nicht schlimmer, glaubt mir, als bei Uzincourt,
Wo wir mit Euch und mit gang Frankreich fertig wurden.

Burgund. Doch tat's euch sehr um unfre Freundschaft not, Und teuer kaufte fie der Reichsverwefer.

Talbot. Ja, teuer, teuer baben wir fie beut Vor Orleans bezahlt mit unfrer Ebre.

Burgund. Treibt es nicht weiter, Lord, es könnt' Ench renen! Verließ ich meines Geren gerechte Fabnen, Ind auf mein Haupt den Damen des Verräters, Um von dem Fremdling solches zu ertragen? Was tu' ich bier und sechte gegen Frankreich? Venn ich dem Undankbaren bienen soll, So will ich's meinem angebornen König.

Talbot. 3br fieht in Unterhandlung mit bem Dauphin, Bir miffen's; doch wir werden Mittel finden, Uns vor Verrat ju ichüßen.

Burgund. Tod und Hölle! Begegnet man mir fo? -- Chatillon! Laß meine Bölter fich zum Aufbruch rüften, Wir gebn in unfer Land zurück.

(Chatiflon geht ab.)

Lionel. Glud auf den Weg! Die war der Rubm des Briten glänzender, 300 Die Jungfrau von Orteans. 2. Aufzug. 2. Auftritt

Als da er, seinem guten Schwert allein Bertrauend, ohne Helfersbelfer focht. Es tämpfe jeder seine Schlacht allein, Denn ewig bleibt es wahr: französisch Blut Und englisch fann sich redlich nie vermischen!

3meiter Auftritt

Königin Ifabeau, von einem Pagen begleitet, ju ben Borigen.

Isabeau. Was muß ich bören, Feldberrn! Haltet ein! Was für ein birnverrückender Planet Verwirrt euch also die gesunden Sinne? Jest, da euch Eintracht nur erhalten kann, Wellt ihr in Haß euch trennen und euch selbst Besehdend euren Untergang bereiten?

Ich bitt' Euch, edler Berzog, Ruft den raschen Besehl zurück. — Und Ihr, ruhmvoller Talbot, Besänstiget den aufgebrachten Freund! Kommt, Lionel, belft mir die ftolzen Geister Zufrieden sprechen und Versöhnung ftiften.

Lionel. Ich nicht, Molado. Mir ift alles gleich. Ich denke so: was nicht zusammen kann Bestehen, tut am besten, sich zu lösen.

Isabean. Wie? Wirkt ber holle Gaukelkunft, bie und Im Treffen so verderblich war, auch bier Noch fort, und sinnverwirrend zu betören? Wer fing den Zank an? Redet! — Edler Lord! (zu Talbot) Seit Ibr's, der seines Vorteils so vergaß, Den werten Bundsgenossen zu verleßen? Was wollt Ibr schaffen obne diesen Arm? Er baute Eurem König seinen Thron, Er batt ibn noch und ftürzt ihn, wenn er will; Sein Geer verstärkt Euch und noch mehr sein Name. Ganz England, strömt' es alle seine Bürger Auf unfre Kusten aus, vermöchte nicht Dies Neich zu zwingen, wenn es einig ist:

Zalbot. Wir miffen ben getreuen Freund gu ehren.

Dem falfden webren ift ber Klugbeit Pflicht.

Burgund. Wer trentos fich bes Dantes will entichlagen, Dem fehlt bes Luaners freche Stirne nicht.

Isabeau. Wie, edler Beriog? Könntet Ihr so sehr Der Scham absagen und der Kürstenehre, In sene Hand, die Euren Vater mordete, Die Eurige zu legen? Wärt Ihr rasend Genug, an eine redliche Versöhnung Zu glauben mit dem Dauphin, den Ihr selbst In des Verderbens Rand geschleudert babt? So nah dem Falle wolltet Ihr ihn halten Und Euer Wert wahnsung selbst versören?

Und Ener Bert mabnfinnig felbst gerftören? Bier steben Eure Freunde. Ener Beil

Ruht in bem feften Bunde nur mit England.

Burgund. Fern ift mein Sinn vom Frieden mit dem Dauphin, Doch die Verachtung und den Übermut Des ftolzen Englands kann ich nicht ertragen.

Jiabeau. Kommt! Haltet ihm ein rasches Wort zu gut. Schwer ift ber Kummer, ber ben Feldberen drückt, Und ungerecht, Ihr wist es, macht bas Unglück. Kommt! Kommt! Umarmt euch, last mich biesen Ris Schnell heilend schließen, eh' er ewig wird.

Zalbot. Was bunfet Ench, Burgund! Ein edles Berg Bekennt fich gern von der Vernunft besiegt. Die Königin hat ein kluges Wort geredet; Last diesen händedruck die Bunde heilen, Die meine Zunge übereilend schlug.

Burgund. Madame fprach ein verftändig Wort, und mein Gerechter Born weicht der Motwendigfeit.

Jabeau. Wohl! Go besiegelt den ernenten Bund Mit einem brüderlichen Kuß, und mögen Die Winde das Gesprochene verwehen.

(Burgund und Talbet umarmen fich.)

Lionel (betrachtet die Gruppe, für fich). Glüd zu dem Frieden, den die Furie fiiftet! Isabeau. Wir haben eine Schlacht verloren, Feldherrn, Das Glüd war uns zuwider; darum aber Entfint' ench nicht ber eble Mut. Der Daupbin Verzweiselt an des himmels Schuß und ruft Des Satans Kunst zu hilse; doch er habe Umsonst sich der Verdamunis übergeben, Und seine hölle selbst errett' ihn nicht. Ein sieghaft Mädchen führt des Feindes heer, Ich will das eure führen, ich will euch Statt einer Jungfrau und Prophetin sein.

Lionel. Madame, gebt nach Paris zurud. Wir wollen Mit guten Baffen, nicht mit Weibern fiegen.

Talbot. Gebt! Gebt! Seit Ihr im Lager feit, gebt alles Burud, fein Segen ift mehr in unfern Waffen.

Burgund. Gebt! Eure Gegenwart ichafft bier nichts Gutes, Der Krieger ninunt ein Argernis an End.

Jiabeau (fiebt einen um den andern erstaunt an). Ihr auch, Burgund? Ihr nehmet wider mich Partei mit diesen undaukharen Lords?

Burgund. Gebt! Der Solbat verliert den guten Mut, Wenn er für Eure Sade glaubt zu fechten.

Nabeau. 3d bab' taum Frieden gwifden end geftiftet,

Zalbot. Gebt, gebt mit Gott, Madame. Wir fürchten uns Bor feinem Teufel mehr, fobald Ihr meg feib.

Ifabeau. Bin ich nicht eure treue Bundsgenoffin? Ift eure Cade nicht bie meinige?

Zalbot. Doch Eure nicht die unfrige. Wir find 3n einem ehrlich guten Streit begriffen.

Burgund. 3d rade eines Vatere blut'gen Mort, Die fromme Cobnepflicht beiligt meine Waffen.

Talbot. Doch grad beraus! Bas Ihr am Dauphin tut, Ift weder menichlich gut noch göttlich recht.

Ifabeau. Blud foll ibn treffen bis ins gehnte Glieb! Er bat gefrevelt an bem Baupt ber Mutter.

Burgund. Er rächte einen Vater und Gemabl. Jabean. Er warf fich auf zum Richter meiner Sitten! Lienel. Das war unehrerbietig von dem Sohn! Jabean. In die Verbannung hat er mich geschickt. Zalbot. Die öffentliche Stimme zu vollziehn. Isabeau. Fluch treffe mich, wenn ich ihm je vergebe! Und eh' er herricht in seines Baters Reich —

Zalbot. Eb' erfert 3br die Ebre seiner Mutter!

Isabeau. Ihr wifit nicht, schwache Seelen, Was ein beleidigt Mutterberz vermag.
Ich liebe, wer mir Gutes tut, und basse, Wer mich verlett -- und ist's der eigne Sobn, Wen ich geboren, desto bassenswerter.
Dem ich geboren, desto bassenswerter.
Dem ich das Dasein gab, will ich es rauben, Wenn er mit ruchlos frechem Übermut Den eignen Schos verlett, der ibn getragen.
Ihr, die ihr Krieg führt gegen meinen Sobn, Ihr babt nicht Recht noch Grund, ihn zu berauben.
Was bat der Dauphin Schweres gegen ench Verschuldet? Welche Pflichten brach er euch?
Euch treibt die Ehrsucht, der gemeine Neid

Zalbot. Bohl, an der Rache fühlt er feine Mutter! Ifabeau. Urmfel'ge Gleisner, wie veracht' ich euch.

Jabeau. Armel ge Gleisner, wie veracht ich ench. Die ihr euch selbst so wie die Welt belügt!
Ihr Engelländer streckt die Räuberbände
Nach diesem Frankreich aus, wo ihr nicht Recht
Noch gült gen Anspruch habt auf so viel Erde,
Als eines Pserdes Huf bedeckt — Und dieser Herzog,
Der sich den Guten schelten läst, verkauft
Sein Vaterland, das Erbreich seiner Ahnen,
Dem Neichsseind und dem fremden Herrn. Gleichwebl
Ist euch das dritte Wort Gerechtigkeit.
— Die Heuchelei veracht ich. Wie ich bin,
So sehe mich das Aug' der Welt.

Burgund. Wahr ift's!

Den Ruhm habt 3hr mit ftartem Geift behauptet.

Ifabeau. Ich habe Leidenschen, warmes Blut Wie eine andre, und ich fam als Königin In dieses Land, zu leben, nicht zu scheinen. Sollt' ich der Freud' absterben, weil der Fluck Des Schickfals meine lebensfrobe Jugend Zu dem wahnsinn'gen Gatten bot gesellt!

310 Die Jungfrau von Orteans. 2 Aufzug. 3. Auftritt

Mehr als das Leben lieb' ich meine Freiheit,
Und wer mich bier verwundet – Doch warum
Mit euch mich streiten über meine Nechte?
Schwer fließt das dicke Blut in euren Abern,
Ihr kennt nicht das Vergnügen, nur die Wut!
Und dieser Herzog, der sein Leben lang Geschwankt hat zwischen Bös und Gut, kann nicht Von Herzen hassen noch von Herzen lieben.
Ich geb' nach Melun. Gebt mir diesen da (auf Lionel zeigend),

Der mir gefällt, zur Kurzweil und Gesellschaft, Und baun macht, was ihr wollt! Ich frage nichts Nach ben Burgundern noch den Engelländern.

(Gie wintt ihrem Pagen und will geben.)

Lionel. Berlafit Euch drauf. Die schönsten Frankenknaben, Die wir erbeuten, schicken wir nach Melun.

Nabeau (gurudfomment).

2Bobl taugt ibr, mit tem Schwerte brein in ichlagen, Der grante nur weiß Zierliches in fagen. (Gie gebt ab)

Dritter Auftritt

Zalbot. Burgund. Lionel.

Zalbet. 2Bas für ein 2Beib!

Lionel. Mun eure Meinung, Selbberrn! Bliebn wir noch weiter ober wenden uns Zuruck, durch einen schnellen fuhnen Streich Den Schimpf des beut'gen Tages auszulöfchen?

Burgund. Wir find ju fdmad, die Völfer find zerftreut. Bu neu ift noch der Schreden in dem Geer.

Talbot. Ein blinder Schreden nur bat und besiegt, Der ichnelle Eindrud eines Angenblick.
Dies Furchtbild ber erichreckten Einbildung Wirt, naber angesehn, in nichts verschwinden.
Drum ift mein Rat, wir subren die Armee Mit Tagesanbruch über ben Strom juruck,
Dem Keind entgegen.

Burgund. Überlegt -- Lionel. Mit Eurer

Erlaubnis. Hier ift nichts zu überlegen. Wir muffen bas Verlorne schleunig wieder-Gewinnen oder find beschimpt auf ewig.

Zalbot. Es ift beideloffen. Morgen ichlagen mir.

Und dies Phantom des Schredens zu zerstören, Das unfre Völker blendet und entmannt, Lafit uns mit diesem jungfräulichen Zeufel Uns messen in persönlichem Gesecht.
Stellt sie sich unserm tapsern Schwert, nun dann, So bat sie uns zum lestenmal geschadet:

Stellt fie fich nicht und feid gewiß, fie meidet Den eruften Kampi - fo ift das Beer entganbert.

Lionel. Co fei's! Und mir, mein gelbherr, überlaffet Dies leichte Kampfipiel, wo tein Blut foll fliefien. Denn lebend bent' ich das Gespenft zu fangen, Und vor des Baftards Augen, ibres Buhlen, Trag' ich auf diefen Armen sie berüber Jur Luft des Heers, in das britaun'sche Lager.

Burgund. Berfprechet nicht zuwiel, Zalbot. Erreich' ich fie.

Ich benke fie so sanft nicht zu umarmen. Kommt jego, bie ermübete Natur Durch einen leichten Schlummer zu erquicken, Und bann zum Anfbruch mit ber Morgenröte.

(Cie geben ab.)

Bierter Auftritt

Johanna mit ber Fabne, in Belm und Bruftharnifd, fonst aber weiblich gekleibet, Dunois, La Bire, Ritter und Solbaten zeigen fic oben auf bem Felfenweg, zieben ftill barüber hinweg und erscheinen gleich barauf auf ber Siene.

Johanna (zu den Rittern, die sie umgeben, indem der Bug oben immer noch fortwährt).

Erfliegen ift ber Wall, wir find im Lager!
Jest werft die Gulle der verschwiegnen Nacht
Bon euch, die euren ftillen Zug verhehlte,
Und macht dem Feinde eure Schreckensnähe
Durch lauten Schlachtruf kund - Gott und die Jungfrau!

312 Die Jungfrau von Orleans. 2. Aufzug 5 Auftritt

Mde (rufen laut unter wildem Waffengetos). Gott und die Jungfrau!

(Trommeln und die Trompeten.)

Schildwache (binter ber Stene). Feinde! Feinde! Feinde! Johanna. Jest Facteln ber! Werft Feuer in die Belte! Der Flammen Wut vermehre das Entfegen, Und drobend rings umfange fie der Tob!

(Coldaten eilen fort, fie will folgen)

Dunois (balt fie jurud).

Du haft das Deine nun erfüllt, Johanna! Mitten ins Lager baft bu uns geführt, Den Keind baft du in unfre hand gegeben. Jest aber bleibe von dem Kampf zurück, Uns überlaß die blutige Enticheidung.

La Hire. Den Weg des Siegs bezeichne du dem Heer, Die Rabne trag uns vor in reiner Hand, Doch nimm das Schwert, das tödliche, nicht felbfi, Versuche nicht den falschen Gott der Schlachten, Denn blind und obne Schonung waltet er.

Johanna. Wer darf mir Halt gebieten? Wer bem Geift Vorldreiben, der mich führt? Der Pfeil muß fliegen, Wohln die Hand ihn seines Schüben treibt. Wo die Gefahr ift, muß Johanna sein, Micht beut, nicht bier ist mir bestimmt zu fallen: Die Krone muß ich sehn auf meines Königs Haupt Dies Leben wird tein Gegner mir entreißen, Bis ich vollendet, was mir Gott gebeißen.

(Cie gebt ab.)

La Bire. Kommt, Dunois! Laft uns der Belbin folgen Und ihr die tapfre Bruft jum Schilbe leibn!

(Geben ab.)

Sünfter Auftritt

Englische Soldaten flieben uber die Bubne. hierauf Talbot. Erfter. Das Mädden! Mitten im Lager! 3meiter. Micht möglich! Mimmermehr! Wie fam fie in bas Lager? Dritter. Durch die Luft! Der Teufel bilft ihr! Bierter und Fünfter. Flieht! Flieht! Wir find alle des Todes! (Geben ab.)

Jalbot (fommt).

Cie boren nicht Gie wollen mir nicht ftebn! Belöft find alle Bande des Beboriams. Mle ob die Bolle ibre Legionen Berbammter Beifter ausgespieen, reift Ein Taumelwahn ben Tapfern und ben Reigen Gebirnlos fort: nicht eine kleine Schar Rann ich ber Teinbe Alut entgegenftellen, Die madifent, wogent in bas Lager bringt! - Bin ich ber einzig Müchterne, und alles Muß um mid ber in Riebers Bise rafen? Bor biefen frant'iden Beidlingen zu fliebn. Die wir in gwangig Schlachten übermunden! -Wer ift fie, die Unbezwingliche, Die Schredensgöttin, bie ber Schlachten Glud Auf einmal wendet und ein ichuchtern Beer Bon feigen Reb'n in lowen umgewandelt? Eine Gautlerin, die die gelernte Rolle Der Belbin fpielt, foll mabre Belben ichreden? Ein Beib entriß mir allen Giegestubm? Solbat (fturgt berein).

Das Mabden! Rlieb! Klieb, Relbberr!

Zalbot (ftöfit ibn nieber). Flich jur hölle Du felbft! Den foll bied Schwert burchbobren, Der mir von Jurcht spricht und von feiger Flucht!

(Er gebt ab.)

Cediter Auftritt

Der Profpett offnet fich. Man fiebt bas englische Lager in vollen Stammen fieben. Trommeln, Alucht und Berfolgung. Nach einer Beile tommt Montgomerb.

Montgomern (allein).

280 foll ich binflichn? Feinde ringsumber und Tod! Gier ber ergrimmte Kelbberr, ber mit drobndem Schwert

514 Die Jungfrau von Orleans. 2. Aufzug. 7. Auftritt

Die klucht versperrend uns dem Tod entgegentreibt. Dort die Kürchterliche, die verderblich um sich her Wie die Brunst des Keuers raset — Und ringsum kein Busch, Der mich verbärge, keiner Höble sicherer Raum! Dwär' ich ninmer über Meer hieber geschifft, Ich Unglückselger! Eitler Wahn betörte mich, Weblieiten Ruhm zu suchen in dem Frankenkrieg, Und seho sührt mich das verderbliche Geschick In diese blut ge Mordschlacht. Wär' ich weit von hier Dabeim noch an der Savern' blübendem Gestad', Im üchern Vaterbause, wo die Mutter mir In Gram zurücklieb und die zarte süsse Braut.

(Johanna zeigt fich in ber Ferne.)

Web mir! Bas seh' ich! Dort erscheint die Schreckliche!
Aus Brandes Klammen, duster lenchtend, bebt sie sich,
Wie aus der Hölle Rachen ein Gespenst der Macht,
Berver. Wohn entrinn' ich! Schon ergreift sie mich
Mit ihren Feneraugen, wirst von fern
Der Blicke Schlingen nimmer feblend nach mir aus.
Um meine Küße, sest und sester, wirret sich
Das Zauberknäu'l, daß sie gesesselt mir die Flucht
Versagen! Hinseln muß ich, wie das Herz mir auch
Dagegen kämpse, nach der tödlichen Gestalt!
(Jobanna tut einige Schritte ihm entgegen und bleibt wieder steben.)
Sie naht! Ich will nicht warten, dis die Grimmige
Zuerst nuch ansällt! Vittend will ich ihre Knie
Umsassen, um mein Leben stehn, sie ist ein Weih,
Oh ich vielleicht durch Tränen sie erweichen kann!

(Indem er auf fie zugeben will, tritt fie ibm rafd, entgegen)

Ciebenter Auftritt

Johanna. Montgomern.

Johanna. Du bift des Todes! Gine brit'ide Mutter zeugte bich. Montgomern (fallt ibr gu Buffen).

Balt ein, Furchtbare! Dicht ben Unverfeibigten Durchbobre. Weggeworfen bab' id Schwert und Schild, Bu beinen Sufien fint' ich webrlos, flebend bin.

Laß mir das Licht des Lebens, nunm ein Lösegeld.
Reich an Besitum wohnt der Bater mir daheim
Im schönen Lande Wallis, wo die schlängelude
Savern' durch grune Unen rollt den Silberstrom,
Und sunfzig Dorfer kennen seine Herrschaft an.
Mit reichem Golde löst er den geliebten Sohn,
Wenn er mich im Frankenlager lebend noch vernimmt.

Johanna. Betrogner Tor! Verlorner! In ber Jungfrau Hand Bift du gesallen, die verderbliche, woraus Micht Rettung noch Erlösung mehr zu hoffen ift.
Wenn dich das Unglick in des Krofodis Gewalt Gegeben oder des gesteckten Tigers Klau'n,
Wenn du der Löwenmutter junge Brut geraubt,
Du könntest Mitleid sinden und Barmberzigkeit Doch tödlich ist's, der Jungfrau zu begegnen.
Denn dem Geisterreich, dem strengen, unverletztichen,
Verpflichtet mich der surchtbar bindende Vertrag.
Mit dem Schuert zu toten alles Lebende, das mir
Der Schlachten Gott verhangnisvoll entgegenschickt.

Montgomery. Furchtbar ift beine Nebe, boch bein Blick ift sanft, Nicht schrecklich bift bu in der Näbe anzuschaun, Es zieht bas Berz mich zu der lieblichen Bestalt.
D bei der Milde beined zärtlichen Beschlichts Fleh' ich dich an: Erbarme meiner Jugend dich!

Johanna, Micht mein Geschlecht beschwöre! Nenne mich nicht Weib. Gleichwie die körperlosen Geister, die nicht frei'n Unf ird'iche Weise, schließ' ich mich an kein Geschlecht Der Menschen an, und dieser Panzer decht kein Berg.

Montgomerb. D bei der Liebe beilig waltendem Geseh, Dem alle Bergen huldigen, beschwör' ich dich. Dabeim gelassen hab' ich eine holde Braut, Schön, wie du selbst bist, blübend in der Jugend Reiz. Sie harret weinend des Geliebten Wiederkunft. D wenn du selber je zu lieben boffst, und hoffst Beglückt zu sein durch Liebe! Trenne grausam nicht 3wei Herzen, die der Liebe heilig Bündnis knüpft!

Johanna. Du rusest tauter irdisch fremde Götter an, Die mir nicht beilig noch verehrlich find. Ich weiß

316 Die Jungfrau von Orleans. 2. Aufzug. 7. Auftritt

Michts von der Liebe Bundnis, das du mir beschwörft, Und nimmer kennen werd' ich ihren eiteln Dienft. Berteidige bein Leben, benn bir ruft ber Tob.

Montgomern. D fo erbarme meiner jammervollen Eltern bich, Die ich in hans verlaffen. Ja, gewiß auch du Berließieft Eltern, die die Sorge qualt um bich.

Johanna. Unglücklicher! Und du erinnerst mich baran, Bie viele Mütter dieses Landes kinderlos, Wie viele zarte Kinder vaterlos, wieviel Verlobte Bräute Witwen worden sind durch ench! Und Englands Mütter mögen die Verzweiflung nun Ersabren und die Tränen kennenkernen, Die Krantreichs sammervolle Gattinnen geweint.

Die Frankreichs jammervolle Gattinnen geweint.
- Montaomern. Oldwer ift's, in der Fremde sterben unbeweint.

Aobanna. Wer rief end in bas frembe Land, ben blübnben Rleiß Der Relber ju verwuften, von bem beim'iden Berb Uns in verfagen und des Krieges Kenerbrand Bu werfen in ber Stäbte friedlich Beiligtum? Ihr träumtet icon in eures Bergens eitelm Wahn, Den freigebornen Franken in ber Ruechtichaft Schmach Bu fturgen und bies große Land, gleichwie ein Boot, An euer ftolges Meerschiff zu befestigen! 3hr Toren! Frankreiche königliches Wavven banat Um Ebrene Gottes; eber rift ibr einen Stern Bom himmelmagen als ein Dorf aus biefem Reich. Dem ungertrennlich ewig einigen! Der Zag Der Radie ift gekommen; nicht lebendig mehr Burude meffen werdet ibr das beil'ge Meer, Das Gott gur Landericheide zwischen euch und uns Gefett und bas ihr frevelnd überichritten babt.

Montgomern (lagt ibre Band loe).

Did muß sterben! Grausend faßt mich icon ber Zob.

Johanna. Stirb, Freund! Warum so zagbast zittern vor bem Zob,
Dem unentfliebbaren Geschick? — Sieh mich an! Sieh!
Ich bin nur eine Jungfrau, eine Schäferin
Geboren; nicht bes Schwerts gewohnt ist diese Hand,
Die ben unschuldig frommen hirtenstab geführt.
Doch weggeriffen von ber beimatlichen Flur,

Vom Vaters Bujen, von der Schwestern lieber Brust, Muß ich hier, ich muß — mich treibt die Götterstimme, nicht Eignes Gelüsten – euch zu bitterm Karm, mir nicht Jur Freude, ein Gespenst des Schreckens, würgend gebn, Den Tod verbreiten und sein Opfer sein zulest! Denn nicht den Tag der froben Heimstehr werd' ich sehn: Noch vielen von den Euren werd' ich tödlich sein, Noch viele Witwen machen, aber endlich werd' Ich selbst umkommen und erfüllen mein Geschiet.

Erfülle du auch deines. Greife frisch zum Schwert, Und um des Lebens süße Beute kämpsen wir.

Montgomern (ftebt auf).

Mun, wenn du sterblich bist wie ich und Waffen bich Verwunden, kann's auch meinem Arm beschieden sein, Zur Höll' dich sendend, Englands Not zu endigen. In Gottes gnäd'ge Hände leg' ich mein Geschieft. Ruf du Verdammte deine Höllengeister an, Dir beizustehen! Webre beines Lebens bich!

(Er ergreift Schild und Schwert und bringt auf fie ein, friegerifche Mufit erfchallt in ber Ferne, nach einem turgen Gefechte fallt Montgomern.)

Achter Auftritt

Johanna (allein).

Dich trug bein Sufi jum Cobe - Fabre bin!

(Sie tritt von ihm weg und bleibt gedankenvoll steben.) Erhabne Jungfrau, du wirkst Mächtiges in mir! Du rüstest den unkriegeriiden Arm mit Kraft, Dies Herz mit Unerbittlichkeit bewaffnest du. In Mitleid schmilzt die Seele, und die Hand erbebt, Als bräche sie in eines Tempels heil gen Bau, Den blubenden Leib des Gegners zu verlegen; Schon vor des Eisens blanker Schneide schaubert mir, Doch wenn es not tut, alsbald ist die Kraft mir da, Und nimmer irrend in der zitternden Hand regiert Das Schwert sich selbst, als war' es ein lebend'ger Geist.

Meunter Auftritt

Ein Ritter mit gefdlegnem Biffer. Johanna.

Ritter. Verfluchte! Deine Stunde ift gekommen, Dich sucht' ich auf dem gangen Feld der Schlacht. Verderblich Blendwerk! Fahre zu der Hölle Zuruck, aus der du aufgestiegen bift.

Johanna. Wer bist bu, ben fein bofer Engel mir Entgegenichiet! Gleich eines Fürsten ist Dein Unstand, auch fein Brite icheinst bu mir, Denn bich bezeichnet bie burgund'iche Binde, Vor ber sich meines Schwertes Spise neigt.

Mitter. Verworfne, bu verdienteft nicht zu fallen Von eines Fürsten ebler Hand. Das Beil Des Henters sollte dein verdammtes Haupt Vom Numpfe trennen, nicht ber tapfre Degen Des königlichen Herzogs von Burgund.

Johanna. So bist bu biefer eble Berzog felbst!
Mitter (fcblagt bas Biser auf).
Ich bin's. Elende, zittre und verzweifte!
Die Satanskunfte schügen bich nicht mehr;
Du bast bis zest nur Schwächlinge bezwungen —

Bebnter Auftritt

Dunois und La Bire ju ben Borigen.

Dunois. Wende bid, Burgund! Mit Mannern fampfe, nicht mit Jungfrauen.

Gan Mann fiebt por bir.

La hire. Bir idunen der Prophetin beilig Saupt, Erft mun bein Degen biefe Bruft burdbobren --

Burgund. Nicht biefe bublerifde Eiree fürcht' ich, Noch euch, die fie fo ichimpflich bat verwandelt. Erröte, Baffard, Schande dir, La Hire, Daß du die alte Tapferfeit in Kunften Der Höll' erniedrigft, den verächtlichen Schildfnappen einer Teufelsbirne machft.

Kommt ber! Euch allen biet' ich's! Der verzweiselt In Gottes Schut, der zu dem Teufel fliebt.

(Sie bereiten fich jum Rampf, Johanna tritt bagwifden.)

Johanna. Saltet inne!

Burgund. Zitterft du für beinen Bublen? Bor beinen Augen foll er . (Dringt auf Dunois ein.)

Johanna. Saltet inne!

Trennt fie, La hire Rein frangofich Blut foll fliefien! Micht Schwerter follen biefen Streit entscheiden. Ein andres ist beschloffen in den Sternen Auseinander, sag' ich höret und verehrt

Auseinander, sag' ich Göret und verehrt Den Geift, der mich ergreift, der aus mir redet!

Dunois. Was hattst du meinen aufgebobnen Urm Und bemmft des Schwertes blutige Entscheidung? Das Gifen ift gezückt, es fällt der Streich, Der Frankreich rächen und versöhnen soll.

Johanna (fiellt fich in die Mitte und treunt beide Teile burd einen weiten Zwischenraum; jum Bafiart).

Eritt auf die Seite! (in la Bire) Bleib gefesselt steben! 3d habe mit bem Berzoge ju reben.

(Maddem alles rubig ift.)

Was willst du tun, Burgund? Wer ist der Feind, Den deine Blide mordbegierig suchen?
Dieser edle Prinz ist Frankreichs Sohn wie du,
Dieser Tapfre ist dein Waffenfreund und Landsmann,
Ich selbst bin deines Vaterlandes Tochter.
Wir alle, die du zu vertilgen strebst,
Gehören zu den Deinen unire Arme
Sind aufgetan, dich zu empfangen, unfre Knie
Bereit, dich zu verehren unser Schwert
Hat keine Spike gegen dich. Ehrwürdig
Ist uns das Antlis, selbst im Keindeshelm,
Das unsers Königs teure Züge trägt.

Burgund. Mit füßer Nebe schmeichlerischem Zon Willst du, Sirene! beine Opfer locken. Arglist'ge, mich betorst du nicht. Verwahrt Ift mir das Ohr vor deiner Nebe Schlingen, Und deines Anges Fenerpfeile gleiten Am guten Garnisch meines Busens ab. Bu den Waffen, Dunois! Mit Streichen, nicht mit Worten laß uns fechten.

Dunois. Erft Worte und bann Streiche. Fürchteft bu Vor Worten bich? Auch bas ift Feigheit Und ber Verrater einer boien Sache.

Johanna. Uns treibt nicht die gebieterische Mot Zu beinen Kußen; nicht als Flebende Erscheinen wir vor dir. Blid' um dich ber! In Miche liegt das engelland'sche Lager, Und eure Loten beden das Gefild. Du börst der Franken Kriegstrommete tönen, Gott bat entschieden, unser ist der Sieg. Des schönen Lorbeers frisch gebrochnen Zweig Sind wir bereit mit unserm Freund zu teilen.

D komm berüber! Ebler Flüchtling, komm! Beruber, wo das Recht ift und der Sieg. Ich selbst, die Gottgesandte, reiche dir Die ichwesterliche Hand. Ich will dich rettend Berüberziehn auf unste reine Seite! — Der himmel ist für Frankreich. Seine Engel Du siehst sie nicht sie sechten für den König, Sie alle sind mit Litien geschmückt; Lichtweiß wie diese Fahn' ist unste Sache, Die reine Jungfrau ist ihr keusches Sinnbild.

Burgund. Verftrident ift ber Luge truglich Wort, Doch ihre Rebe ift wie eines Kindes. Wenn bose Geifter ihr die Worte leibu, Go abmen sie die Unschuld flegreich nach. Ich will nicht weiter boren. Zu den Waffen! Mein Ohr, ich subl's, ist schwächer als mein Urm.

Jobanna. Du nennst mich eine Zauberin, gibst mir Runste Der Hölle ichuld — Ist Frieden stiften, haß Verföhnen ein Geschäft der Hölle? Rommt Die Eintracht aus dem ewigen Pfubl bervor! 28as ist unschuldig, beilig, menschlich gut,

Menn es ber Rampf nicht ift ums Baterland! Seit mann ift bie Natur fo mit fich felbit Im Streite, bag ber himmel bie gerechte Cache Berläft und baf bie Teufel fie beidugen! ift aber bas, mas ich bir fage, gut -Bo anders als von oben tonnt' ich's icopien! Ber batte fich auf meiner Schafertrift Bu mir gesellt, bas find'ide Birtenmadden In foniglichen Dingen einzuweibn? 3d bin vor boben Rürften nie gestanden, Die Runft ber Rebe ift bem Munde fremd. Dod jest, ba ich's bedarf, bid gu bewegen, Befit id Ginficht, bober Dinge Runde, Der lander und ber Ronige Geldick Liegt fonnenbell vor meinem Rindesblick, Und einen Donnerfeil führ' ich im Munde.

Burgund (lebhaft bewegt, ichlagt bie Angen ju ihr auf und betrachtet ne mit Erftaunen und Rübrung).

Wie wird mir? Bie geschiebt mir? Ift's ein Gott, Der mir das Berg im tiefften Bufen wendet!

Sie trügt nicht, biefe rübrenbe Geffalt! Mein! Dein! Bin ich burch Baubere Macht geblendet, So ift's burd eine bimmlifche Gewalt: Mir fagt's bas Berg, fie ift von Gott gefendet.

Johanna. Er ift gerührt, er ift's! 3d habe nicht Umfonft geflebt; bes Bornes Donnerwolke fdmilgt Bon feiner Stirne tranentauend bin, Und ans ben Augen, Friede ftrablend, bricht Die goldne Sonne bes Gefühls bervor.

2Beg mit ben 2Baffen - brudet Berg an Berg Er weint, er ift bezwungen, er ift unfer!

Comert und Sabne entfinten ibr, fie eilt auf ibn gu mit ausgebreiteten Armen und umidlingt ibn mit leidenschaftlidem Ungeftum. La Bire und Dunois laffen bie Schwerter fallen und eilen, ibn gu umarmen.)

Dritter Aufzug

hoflager bes Ronigs ju Chalons an der Marne.

Eriter Auftritt

Dunois und La Bire.

Dunois. Bir maren Bergensfreunde, Baffenbruder, Rur eine Sache hoben mir ben Arm Und bielten fest in Dot und Job gufammen. L'ant Berberliebe nicht bas Band gertrennen. Das jeden Edickfalswechsel ausgehalten.

La Bire. Pring, bort mich an!

Dunois. Ihr liebt bas munderbare Madden. Und mir ift wohl bekannt, worauf 3br finnt. Bum Ronig bentt 3br ftebnben Buffes jest Bu geben und bie Jungfrau jum Gefdent Euch zu erhitten Gurer Zapferfeit Rann er den wohlverdienten Preis nicht weigern. ch' ich in eines andern Arm Dod wifit Sie febe

La Bire. Bort mid, Pring!

Dunois. Es giebt mid nicht Der Augen flüchtig ichnelle Luft zu ibr. Den unbezwungnen Ginn bat nie ein Weib Gerubrt, bis ich die Bunderbare fab, Die eines Gottes Schidung biefem Reich Bur Netterin bestimmt und mir zum Weibe. Und in dem Angenblick gelobt' ich mir Mit beil'gem Cowur, als Braut fie beimzuführen. Denn nur bie Starte tann bie Breundin fein Des ftarten Mannes, und dies glubnbe Ber; Cebnt fid, an einer gleichen Bruft gu rubn, Die feine Rraft tann faffen und ertragen.

La Bire. Wie tount' ich's magen, Pring, mein fdmach Berbieuft Mit Gures Mamens Belbenrubm ju meffen! 2Bo fid Graf Dunois in die Schranken ftellt, Muß feber andre Mithewerber meiden.

Doch eine niedre Schäferin tann nicht Als Gattin würdig Euch zur Seite stehn: Das königliche Blut, das Eure Adern Durchrinnt, verschmäht so niedrige Vermischung.

Dunois. Sie ift das Götterkind der beiligen Ratur wie ich, und ift mir ebenbürtig. Sie sollte eines Zürsten hand entebren, Die eine Brant der reinen Engel ift, Die sich das haupt mit einem Götterschein Umgibt, der beller strahlt als irdiche Kronen, Die jedes Größte, höchste dieser Erden Klein unter ibren Jüßen liegen siebt; Denn alle Zürstenthronen, auseinander Gestellt, bis zu den Sternen sorigebaut, Erreichten nicht die höbe, wo sie stebt In ihrer Engelsmasestät!

La Bire. Der Konig mag entideiben.

Dunois. Mein, fie felbft

Enticheide! Gie bat Frankreich frei gemacht, Und felber frei muß fie ihr Berg verichenten.

La Bire. Da fommt ber König!

3meiter Auftritt

Rarl. Ugnes Gorel. Du Chatel, der Erzbifchof und Chatillon gu ben Borigen.

Rarl (zu Chatillon).

Er fommt! Er will als feinen König mich Erfennen, fagt Ibr, und mir bulbigen!

Chatillon. Hier, Sire, in beiner foniglichen Stadt Chalons will fich ber Bergog, mein Gebieter, Bu beinen gugen werfen. - Mir befahl er, Als meinen Berrn und König bich zu gruffen; Er folgt mir auf bem Buft, gleich naht er felbft.

Sorel. Er tommt! O idone Conne tiefes Tage, Der Freude bringt und Frieden und Verfohnung!

Chatillon. Mein Berr wird tommen mit zweihundert Rittern, Er wird zu deinen Suffen niederknien, 324 Die Jungfrau von Orteans. 3. Aufzug. 2. Auftritt

Doch er erwartet, bağ bu es nicht bulbeft, Als beinen Better freundlich ibn umarmeft.

Rarl. Mein Berg glubt, an bem feinigen gu ichlagen.

Chatillon. Der Bergog bittet, daß des alten Streits Beim ersten Wiederschn mit keinem Worte Meldung gescheh'!

Karl. Versenkt im Letbe sei Anf ewig das Vergangene. Wir wollen Mur in der Zukunft beitre Tage sebn.

Chatillon. Die für Burgund gefochten, alle follen In die Verfohnung aufgenommen fein.

Rarl. 3d werde so mein Königreich verdoppeln!

Chatillon. Die Königin Jabean foll in bem Frieden Mit eingeschloffen fein, wenn fie ibn annimmt.

Rarl. Sie führet Krieg mit mir, nicht ich mit ihr. Unfer Streit ift aus, sobald fie felbst ihn endigt.

Chatillon. 3wolf Ritter follen burgen für bein 2Bort.

Rarl. Mein Wort ift beilig.

Chatillon. Und ber Ergbifchof

Soll eine Gostie teilen zwischen bir und ibm 3um Pfand und Siegel redlicher Verföhnung.

Karl. So sei mein Anteil an dem em'gen Beil, Als Berg und Handschlag bei mir einig find. Welch andres Pfand verlangt der Bertog noch?

Chatillon (mit einem Blid auf Du Chatel). Dier feb' id einen, beffen Gegenwart Den erften Gruß vergiften konnte.

(Du Chatel gebt ichweigent.)

Rarl. Geb,

Du Chatel! Bis der Bergog deinen Anblid Ertragen kann, magst du verborgen bleiben! (Er folgt ibm mit den Augen, dann eilt er ibm nach und umarmt ibn) Rechtschaffner Freund! Du wolltest mehr als dies Fur meine Rube tun!

(Du Chatel gebt ab.)

Chatillon. Die andern Puntte nenut bies Inftrument. Rarl (jum Eribifdof).

Bringt es in Ordnung. Wir genehm'gen alles, Für einen Freund ift uns tein Preis zu boch. Gebt Dunois! Mehmt hundert edle Ritter Mit Euch und holt den Berzog freundlich ein. Die Truppen alle sollen fich mit Zweigen Befränzen, ihre Brüder zu empfangen.
3um Feste schmucke sich die ganze Stadt, Und alle Gloden sollen es verkünden, Daß Frankreich und Burgund sich neu verbunden.

Ein Ebeltnecht tommt. Man bort Trompeten.

Bord! Was bedeutet der Trompeten Ruf?

Ebelfnecht. Der Bergog von Burgund halt feinen Gingug.

(Gebt ab.)

Dunois (gebt mit La Bire und Chatillon). Auf! 3bm entgegen!

Rarl (gu Gorel).

Agnes, du weinst? Beinah gebricht auch mir Die Stärke, diesen Auftritt zu ertragen. Bie viele Todesopfer mußten fallen, Bis wir uns friedlich konnten wiedersehn. Doch endlich legt sich jedes Sturmes But, Tag wird es auf die dieste Macht, und kommt Die Zeit, so reisen auch die spätiften Früchte!

Erzbischof (am Tenfter).

Der Bergog tann fich des Gedränges taum Erledigen. Sie heben ihn vom Pferd, Sie füffen seinen Mantel, seine Sporen.

Rarl. Es ist ein gutes Bolt, in seiner Liebe Raschlodernd wie in seinem Zorn. — Wie schnell Bergessen ist's, daß eben dieser Herzog Die Väter ihnen und die Söhne schlug! Der Augenblick verschlingt ein ganzes Leben. — Fass' dich, Sorel! Auch deine heft'ge Freude Möcht' ihm ein Stachel in die Seele sein; Richts soll ihn hier beschämen noch betrüben.

Dritter Auftritt

Die Borigen. herzog von Burgund. Dunois. La hire. Chatillon und noch zwei andere Ritter von des herzogs Gefolge. Der herzog bleibt am Eingang steben, der König bewegt sich gegen ibn, fogleich nabert sich Burgund, und in dem Augenblick, wo er sich auf ein Knie will niedeclassen, empfängt ibn der König in seinen Armen.

Rarl. Ihr babt uns überrafcht - Euch einzuholen, Gebachten wir Doch Ihr habt fenelle Pferde.

Burgund. Sie trugen mich zu meiner Pflicht. (Er umarmt die Sorel und füßt sie auf die Stirne.) Mit Eurer Erlaubnis, Base. Das ist unser Herrenrecht Zu Urras, und kein schönes Weib darf sich Der Sitte weigern.

Rarl. Eure Bofftatt ift

Der Sik der Minne, jagt man, und der Martt, 2Bo alles Schöne muß den Stavel halten.

Burgund. Wir find ein bandeltreibend Volt, mein König. Bas toftlich machft in allen himmelftrichen, Wird ausgestellt zur Schau und zum Genuß Inf unferm Markt zu Brügg, das böchste aber Von allen Gütern ift der Frauen Schnbeit.

Sorel. Der Frauen Treue gilt noch böbern Preis, Doch auf dem Martte wird fie nicht gesehn.

Rarl. 3br ftebt in bojem Ruf und Leumund, Better, Daß 3br ber Frauen iconfte Engend ichmabt.

Burgund. Die Ketzerei straft sich am schwersten selbst. 2Bobl Euch, mein König! Früh bat Euch bas Berg, 2Bas mich ein wildes Leben spät, gelehrt!

(Er bemerkt ben Eribischof und reicht ihm die Sand.) Ehrwürdiger Mann Gottes! Euren Segen! Euch trifft man immer auf bem rechten Plas,

Wer Euch will finden, muß im Guten mandeln.

Erzbischof. Mein Meister rufe, wenn er will; bies Berg Ift freudenfatt, und ich kann fröblich scheiben, Da meine Augen biesen Lag gesebn!

Burgund (in Gorel).

Man fpricht, 3br babt End Gurer ebeln Steine

Beraubt, um Waffen gegen mich baraus 30 fcmieden? Wie? Seid Ihr so kriegerisch Gefinnt? War's Euch so ernst, mich zu verderben? Doch unser Streit ist nun vorbei; es findet Sich alles wieder, was verloren war, Inch Suer Schnuck bat sich zurückgefunden; Jum Kriege wider mich war er bestimmt, Nebmt ihn aus meiner Hand zum Friedenszeichen.

(Er empfängt von einem feiner Begleiter das Schmudtaftden und über reicht es ihr geöffnet. Ugues Sorel fieht den König betroffen an.)

Rarl. Mimm das Geschent, es ift ein zweifach teures Pfaud Der schonen Liebe mir und ber Verfohnung.

Burgund (indem er eine brillantne Rose in ibre haare stedt). Warum ist es nicht Frankreichs Königskrone? Ich würde sie mit gleich geneigtem Gerzen Unf diesem schönen Saupt befestigen. (Ibre hand bedeutend sassend.) Und gäblt auf mich, wenn Ihr dereinst des Freundes Bedürfen solltet!

(Agnes Sorel, in Tränen ausbrechend, tritt auf die Seite, auch der König bekampft eine große Bewegung, alle Umstebende bliden gerührt auf beide Kürsten.)

Burgund (nachdem er alle der Reibe nach angesehen, wirst er fich in die Arme des Königs). O mein König!

(In demfelben Augenblick eilen die drei burgundischen Ritter auf Dunois, La Bire und den Erzbischof zu und umarmen einander. Beide Fürften liegen eine Zeitlang einander sprachlos in den Armen.)

Euch konnt' ich baffen! Euch konnt' ich entfagen!

Karl. Still! Still! Micht weiter!

Burgund. Diesen Engelländer

Monnt' ich fronen! Diesem Fremdling Treue ichmoren! Euch, meinen König, ins Berberben fturgen!

Rarl. Bergefit es! Alles ift verziehen. Alles Eilgt biefer eini'ge Augenblid. Es war Ein Schichat, ein ungludliches Geftirn!

Burgund (fast feine Band).

3d will gutmaden! Glaubet mir, ich will's. Alle Leiden follen Guch erstattet werden,

Euer ganges Königreich follt 3hr gurud Empfangen - nicht ein Dorf foll baran fehlen!

Rarl. Bir find vereint. 3ch fürchte teinen Feind mehr.

Burgund. Glaubt mir, ich führte nicht mit frobem Bergen Die Waffen wider Euch. D muftet Ihr --Warum babt Ihr mir biefe nicht geschickt?

(Auf die Sorel zeigend)

Micht widerstanden batt' ich ihren Tranen! Dun soll uns keine Macht der Hölle mehr Entzweien, da wir Brust an Brust geschloffen! Jest bab' ich meinen mahren Ort gefunden, Un diesem Bergen endet meine Brefahrt.

Erzbifchof (tritt amifchen beibe). 3br feid vereinigt, Surften! Frantreich fleigt Ein neu verjüngter Phonix aus ber Afche, Uns lächelt eine schöne Zukunft an. Des Landes tiefe Wunden werden beilen. Die Dörfer, Die vermufteten, Die Städte Aus ihrem Schutt fich prangender erheben, Die Relber beden fich mit neuem Grun Dod, bie bas Opfer eures 3mifts gefallen, Die Zoten, fteben nicht mehr auf; bie Eranen, Die eurem Streit gefloffen, find und bleiben Beweint! Das tommende Beichlecht wird bluben. Dod das vergangne war des Elends Raub, Der Entel Glud erwedt nicht mebr bie Bater. Das find die Frudte eures Brubergwifts! Lafit's euch gur Lebre bienen! Kürchtet bie Gottheit Des Schwerts, eb' ibr's ber Scheid' entreiftt. Lostaffen Rann ber Gewaltige ben Rrieg; bod nicht Gelebrig, wie ber Ralf fich aus ben Luften Burudidmingt auf bee Jagere Band, gebordit Der wilde Gott bem Ruf ber Menidenftimme. Dict zweimal kommt im rechten Augenblid, Wie beut, Die Band bes Metters aus ben Bolten.

Burgund. D Gire! Euch wohnt ein Engel an der Geite. Bo ift fie? Warum feb' ich fie nicht bier?

Rarl. 280 ift Johanna? Warinn fehlt fie und In diesem festlich schönen Angenblick, Den fie und schenkte?

Erzbischof. Sire! Das beil'ge Matchen Liebt nicht die Rube eines mufigen Hofs, Und ruft sie nicht der göttliche Befehl Uns Licht der Welt bervor, so meidet sie Berichamt den eitlen Blid gemeiner Augen! Gewiß bespricht sie sich mit Gott, wenn sie Jur Frankreichs Wohlsahrt nicht geschäftig ist; Denn allen ihren Schritten folgt ber Segen.

Bierter Unftritt

Jobanna ju ben Borigen. Gie ift im Barnifch, aber obne Belm, und tragt einen Rrang in ben Baaren

Rarl. Du tommit als Priesterin geschmudt, Johanna, Den Bund, ben bu gestiftet, einzuweibn?

Burgund. Bie ichredlich mar die Jungfrau in der Schlacht, Und wie umftrablt mit Unnut fie der Friede!

Bab' ich mein Wort gelöft, Johanna? Bift bu Befriedigt, und verdien' ich beinen Beifall?

Johanna. Dir selbst haft du die größte Gunst erzeigt. Jest schimmerst du in segenvollem Licht,
Da du vorhin in blutrotdusterm Schein,
Ein Schreckensmond, an diesem Himmel bingst. (Sich umschauend)
Biel edle Nitter sind' ich bier versammelt,
Und alle Augen glänzen freudenhell
Nur einem Traurigen hab' ich begegnet,
Der sich verbergen muß, wo alles jauchzt.

Burgund. Und wer ift fich fo fchwerer Schuld bewuft, Dag er an unfrer Suld verzweifeln mußte?

Johanna. Darf er fich nahn? D fage, daß er's barf! Mach' bein Verbienst vollkommen. Eine Verföhnung Ift keine, die das Berg nicht gang befreit. Ein Tropfe haß, der in dem Freudenbecher Zurudbleibt, macht ben Segenstrant zum Gift.

330 Die Jungfrau von Orleans 3 Aufzug. 4. Auftritt

Rein Unrecht fei fo blutig, bag Burgund In biefem Freudentag es nicht vergebe!

Burgund. Ba, ich verftebe bich!

Johanna, Und willft verzeibn?

Du willst es, Bergog? Romm berein, Du Chatel!

(Sie offnet die Eur und fubrt Du Chatet berein, diefer bleibt in ber Ent fernung fieben.)

Der Bergog ift mit seinen Feinden allen Berfobnt, er ift es auch mit bir.

(Du Chatel tritt einige Schritte naber und fucht in ben Augen bes Bergons ju lefen.)

Burgund. Was madift bu

Aus mir, Johanna? Weißt du, was du forderst?

Johanna. Ein gut ger Berr tut seine Pforten auf gur alle Gaste, keinen schließt er aus; Krei, wie bas Firmament die Welt umspannt, So muß die Gnade Freund und Keind umschließen. Es schickt die Sonne ibre Strablen gleich Mach allen Naumen ber Unendlichkeit; Gleichmessend gießt der Himmel seinen Sau Auf alle dursteuden Gewächse aus. Was trgend gut ift und von oben kommt, Ist allgemein und obne Vorbebalt, Doch in ben Kalten wohnt die Kinsternis!

Burgund. D fie tann mit mir icalten, wie fie will,

Mein Berg ist weiches Wachs in ihrer Hant.

Umarmt nich, Du Chatel! Ich vergeb' Euch.
Geist meines Vaters, jurne nicht, wenn ich
Die Band, die dich getotet, freundlich sasse.
Ihr Todesgotter, rechnet mir's nicht zu,
Daß ich mein schrecklich Rachgelubbe breche!
Bei euch dort unten in der ew'gen Nacht,
Da schlagt kein Herz niehr, da ist alles ewig,
Eteht alles unbeweglich sest — doch anders
Ist es bier oben in der Conne Licht.
Der Mensch ist, der lebendig sublende,

Der leichte Raub bes macht gen Augenblicks.

Rarl (gur Johanna).

Was bant' ich dir nicht alles, bobe Jungfran! Wie schön baft du dein Wort gelöft! Wie schnell mein ganzes Schickfal umgewandelt! Die Freunde baft du mir versöhnt, die Feinde Mir in den Stand gestürzt und meine Städte Dem gremben Joch entrissen. — Du allein Vollbrachtest alles. — Sprich, wie lobn' ich dir!

Johanna. Sei immer menfdlich, Berr, im Blud, wie bu's Im Unalud warft und auf ber Brone Biviel Bergiß nicht, mas ein Freund wiegt in der Mot: Du baft's in ber Erniedriaung erfahren. Bermeigre nicht Gerechtigkeit und Gugbe Dem letten beines Bolts; benn von ber Berbe Berief bir Gott bie Metterin - bu wirft Gang Kranfreich fammeln unter beinen Zepter. Der Abn. und Stammberr großer Kurften fein: Die nach bir tommen, werden beller lendsten, Als die dir auf dem Ebron vorangegangen. Dein Stamm wird blubn, folang er fich die Liebe Bewahrt im Bergen feines Bolts; Der hochmut nur fann ibn jum galle fubren, Und von den niedern Butten, wo dir jest Der Retter ausging, brobt gebeimnisvoll Den ichulbheiledten Guteln bas Berberben!

Burgund. Erleuchtet Madden, das der Geift befeelt, Wenn deine Augen in die Zukunft dringen, Go sprich mir auch von meinem Stamm! Wird er Sich berrlich breiten, wie er angefangen?

Johanna. Burgund! Boch bis zu Thronesböbe bast Du beinen Stubl gesett, und böber firebt Das stolze Berz, es bebt bis in die Wolfen Den kühnen Bau. Doch eine Band von oben Wirb seinem Wachstum schleunig Halt gebieten. Doch furchte drum nicht deines Hauses Kall! In einer Jungfrau lebt es glänzend fort, Und zeptertragende Monarchen, hirten Der Völker werden ihrem Schoff entblübn.

532 Die Jungfrau von Orteans. 3. Aufzug. 4. Auftritt

Sie werden herrichen auf zwei großen Ebronen, Gefeße ichreiben der bekannten Welt Und einer neuen, welche Gottes Hand Noch zudeckt hinter unbeschifften Meeren.

Rarl. O fprich, wenn es ber Beift bir offenbaret, Wird biefes Freundesbundnis, das wir jest Erneut, auch noch bie späten Enkelsöhne Vereinigen?

Johanna (nach einem Stillschweigen). Ihr Könige und herrscher! Jurchtet die Zwietracht! Wecket nicht den Streit Aus seiner höble, wo er schläft; denn einmal Erwacht, bezähnt er spät sich wieder! Enkel Erzengt er sich, ein eisernes Geschlecht, Kortzundet an dem Brande sich der Brand.

Verlangt nicht mehr zu wiffen! Freuet end Der Gegenwart, lafit mich die Zukunft ftill Bedecken!

Sorel. Geilig Madden, du erforscheft Mein Berg, du weißt, ob es nach Größe eitel ftrebt; Auch mir gib ein erfreulides Drakel.

Johanna. Mir zeigt ber Geift nur große Weltgeschide, Dein Schickfal rubt in beiner eignen Bruft!

Dunois. Bas aber wird dein eigen Schicffal sein, Erhabnes Mädchen, das der himmel liebt? Dir bluht gewiß das schönste Glud der Erden, Da du so fromm und heilig bift.

Johanna. Das Glüd Bobnt broben in bem Schoff bes ew'gen Baters.

Karl. Dein Glück sei sortan beines Königs Sorge! Denn beinen Namen will ich herrlich machen In Frankreich; selig preisen sollen bich Die spätesten Geschlechter und gleich jest Erfull' ich es. – Knie nieder!

(Er zieht das Schwert und beruhrt fie mit bemfelben.) Und fieh auf

Als eine Eble! Ich erbebe bich, Dein Rönig, aus bem Stanbe beiner bunkeln Geburt - Im Grabe abl' ich beine Väter Du follst die Lilie im Wappen tragen, Den Besten sollst du ebenbürtig sein In Frankreich! nur das königliche Blut Von Valois sei edler als das deine! Der Größte meiner Großen fühle sich Durch deine hand geehrt; mein sei die Sorge, Dich einem edeln Gatten zu vermählen.

Dunois (tritt vor). Mein Berg erkor sie, da sie niedrig war; Die neue Ehre, die ihr Haupt umglänzt, Erhöht nicht ihr Verdienst noch meine Liebe. Hier in dem Angesichte meines Königs Und dieses heil'gen Vischofs reich' ich ihr Die Hand als meiner fürstlichen Gemahlin, Venn sie mich wurdig hält, sie zu empfangen.

Karl. Unwiderstehlich Mädchen, du bäufst Wunder Auf Wunder! Ja, nun glaub' ich, daß dir nichts Unmöglich ist. Du bast dies stolze Herz Bezwungen, das der Liebe Allgewalt Hobn sprach bis sent.

La hire (tritt vor). Johannas schönster Schmud, Menn' ich sie recht, ist ihr bescheidnes Berg.
Der Huldigung des Größten ift sie wert,
Doch nie wird sie den Wunsch so hoch erheben.
Sie strebt nicht schwindelnd ird'scher Hobeit nach,
Die treue Neigung eines redlichen
Gemüts genügt ihr und das stille Los,
Das ich mit dieser Hand ihr anerbiete.

Karl. Auch du, La Hire? Zwei treffliche Bewerber, An Heldentugend gleich und Kriegesruhm!

- Willst du, die meine Feinde mir versöhnt,
Mein Reich vereinigt, mir die liebsten Freunde
Entzwein? Es kann sie einer nur besiben,
Und jeden acht' ich solches Preises wert.
So rede du, dein Herz muß bier entscheiden.

Sorel (tritt naher). Die edle Jungfrau feh' ich überrascht, Und ibre Wangen farbt bie zücht'ge Scham. Man geb' ibr Zeit, ibr Berz zu fragen, fich Der Kreundin zu vertrauen und das Siegel Zu lösen von der sest verschloftnen Brust. Jest ift der Augenblick gekommen, wo Auch ich der strengen Jungfrau schwesterlich Mich naben, ihr den treu verschwiegnen Busen Darbieten dars. Man laß uns weiblich erst Das Weibliche bedenken und erwarte,

Rarl (im Begriff zu geben). Alfo fei's!

Johanna. Nicht also, Sire! Was meine Wongen färbte, War die Verwirrung nicht der blöden Scham. Ich babe dieser edeln Frau nichts zu vertrann, Des ich vor Männern mich zu schämen bätte. Hoch ebrt mich dieser edeln Ritter Wahl; Doch nie verließ ich meine Schäfertrift, Um weltlich eitle Hobeit zu erzagen, Noch, mir den Brautkranz in das Haar zu flechten, Legt' ich die ehrne Waffenrüftung an. Berufen bin ich zu ganz anderm Werk, Die reine Jungfrau nur kann es vollenden. Ich bin die Kriegerin des böchften Gottes, Und keinem Manne kann ich Gattin sein.

Erzbischof. Dem Mann zur liebenden Gefährtin ist Das Weib geboren - wenn sie der Natur Geborcht, dient sie am würdigsten dem Himmel! Und bast du dem Beschle deines Gottes, Der in das Feld dich rief, genug getan, So wirst du deine Waffen von dir legen Und wiederkebren zu dem sansteren Geschlecht, das du verleugnet bast, das nicht Bernsen ist zum blut'gen Verf der Wassen.

Johanna. Ehrwurd'ger Gere, ich weiß noch nicht zu fagen, Bas mir ber Geift gebieten wird zu tun; Doch wenn die Zeit kommt, wird mir feine Stimme Micht schweigen, und gehorchen werd' ich ibr. Jent aber beißt er mich mein Werk vollenden. Die Stirne meines Berren ift noch nicht (Befront, das beil'ae DI bat feine Scheitel Mod nicht benett, noch beifit mein Berr nicht Konig.

Rarl. Bir find begriffen auf bem 2Beg nach Reims. Johanna. Laß uns nicht ftillftebn, denn geschäftig find Die Reinde rings, ben 2Beg bir zu verschließen. Doch mitten burd fie alle führ' ich bich!

Dunois. Wenn aber alles wird vollendet fein, Wenn wir zu Reims nun ftegend eingezogen, Birft bu mir bann vergonnen, beilig Madden -

Johanna. Will es ber himmel, daß ich fleggetront Mus biefem Rampf bes Todes wiederkebre, So ift mein Werk vollendet -- und bie Birtin Bat fein Geschäft mehr in des Könias Baufe.

Rarl (ibre Band faffend). Did treibt bes Beiftes Stimme jest, es fdmeigt Die Liebe in dem gotterfüllten Bufen. Sie wird nicht immer foweigen, glaube mir! Die Waffen werden rubn, es führt ber Gica Den Frieden an der Sand, bann febrt bie Freude In jeden Bufen ein, und fauftere Befühle maden auf in allen Bergen Sie werden auch in beiner Bruft erwachen. Und Eranen füßer Schnfucht wirft du weinen, Wie fie dein Auge nie vergoß - dies Berg, Das jest ber himmel gang erfüllt, wird fich Bu einem ird'iden Freunde liebend wenden Best baft bu rettend Zaufende beglückt, Und, einen zu beglücken, wirft bu enben!

Johanna. Dauphin! Bift bu ber gottlichen Erscheinung Coon mude, daß du ibr Gefaß gerftoren, Die reine Jungfrau, Die bir Gott gefendet, Berab willft giebn in ben gemeinen Stanb! 3br blinden Bergen! 3br Rleingläubigen! Des himmels Berrlichkeit umleuchtet euch, Vor eurem Aug' enthüllt er feine Bunber, Und ihr erblickt in mir nichts als ein Weib. Darf fich ein Weib mit friegerischem Erz

330 Die Jungfrau von Orleans. 3. Aufzug. 5. Auftritt

Umgeben, in die Männerschlacht sich mischen? Web mir, wenn ich das Nachschwert meines Gottes In händen führte und im eiteln herzen Die Neigung trüge zu dem ird'schen Mann! Mir wäre bester, ich wär' nie geboren! Kein solches Wort mehr, sag' ich euch, wenn ihr Den Geist in mir nicht zurnend wollt entrüsten! Der Männer Auge schon, das mich begehrt, Ist mir ein Grauen und Entheiligung.

Karl. Brecht ab. Es ift umfonft, fie zu bewegen.

Johanna. Befiehl, daß man die Kriegstrommete blase! Mich prefit und ängstigt diese Waffenstille, Es jagt mich auf aus dieser muß'gen Rub' Und treibt mich fort, daß ich mein Werk ersulle, Gebietrisch mabnend meinem Schickfal zu.

Sunfter Auftritt

Ein Ritter eitfertig gu ben Borigen.

Rarl. Was ift's?

Ritter. Der Feind ift über die Marne gegangen Und fiellt fein Geer jum Ereffen.

Johanna (begeistert). Schlacht und Kampf! Jest ift die Seele ihrer Banden frei. Bewaffnet euch, ich ordn' indes bie Scharen. (Sie eilt binaus.)

Rarl. Folgt ihr, La Hire - Sie wollen uns am Tore. Von Reims noch um die Krone kampfen laffen!

Dunois. Gie treibt nicht mabrer Mut. Es ift der lette Bersuch obnmächtig mutender Berzweiflung.

Rarl. Burgund, Euch fporn' ich nicht. heut ift der Lag, Um viele bofe Lage zu vergüten.

Burgund. 3br follt mit mir gufrieden fein.

Rarl. 3d felbft

Will Euch vorangehn auf dem Weg des Rubms Und in dem Angesicht der Krönungsstadt Die Krone mir ersechten. — Meine Agnes! Dein Ritter fagt bir Lebewohl! Die Jungfrau von Orleans. 3. Aufzug. o. Auftritt 337

Manes (umarmt ibn).

3d weine nicht, ich zittre nicht für bich, Mein Glaube greift vertrauend in die Wolken! So viele Pfänder seiner Gnade gab Der himmel nicht, daß wir am Ende trauern! Vom Sieg gefrönt umarm' ich meinen herrn, Mir sagt's das Berg, in Neims' bezwungnen Mauern.

(Trompeten erschallen mit mutigem Ton und geben, mabrent bag ver wandelt wird, in ein wildes Kriegsgetummel über; bas Orchefter fallt ein bei offener Szene und wird von friegerischen Instrumenten binter ber Szene begleitet.)

Sediter Auftritt

Der Schauplas verwandelt fich in eine freie Gegend, die von Baumen be grenzt wird. Man sieht mährend der Musik Soldaten über den Binter grund schnell wegziehen.

Zalbot, auf Faftolf geftust und von Solbaten begleitet. Gleich barauf Lionel.

Zalbot. hier unter biefen Baumen fest mid nieder, Und ihr begebt ench in bie Schlacht zurud; 3ch brauche keines Beiftands, um zu flerben.
Kaftolf. D ungludfelig jammervoller Zag!

Lionel tritt auf.

Bu welchem Anblick tommt Ihr, Lionel! Bier liegt ber Felbherr auf den Tob verwundet.

Lionel. Das wolle Gott nicht! Ebler Lord, fieht auf! Jest ift's nicht Zeit, ermattet hingufinken.

Beicht nicht dem Tod, gebietet ber Matur Dit Eurem macht'gen Billen, bag fie lebe!

Talbot. Umsonst! Der Tag des Schickjals ift gekommen, Der unsern Thron in Frankreich stürzen soll. Vergebens in verzweiflungsvollem Kampf Bagt' ich das lette noch, ihn abzuwenden. Vom Strahl bahingeschmettert lieg' ich bier, Um nicht mehr aufzustehn. — Neims ist verloren,

So eilt, Paris zu retten!

338 Die Jungfrau von Orleans. 3. Aufzug. 6. Auftritt

Lionel. Paris hat fich vertragen mit dem Dauphin, Soeben bringt ein Cilbot' uns die Nachricht.

Talbot (reißt ben Werband ab). Co ftromet bin, ihr Bache meines Bluts, Denn überdruffig bin ich biefer Conne!

Lionel. 3ch fann nicht bleiben. Saftolf, bringt ben Feldheren Un einen sichern Ort, wir tonnen uns Micht lange mehr auf biesem Posten halten. Die Unsern flieben schon von allen Seiten, Unwidersteblich dringt das Madden vor

Talbot. Unfun, du fiegst, und ich muß untergebn! Mit der Dummbeit tämpsen Götter selbst vergebens. Erbabene Vernunft, lichthelle Tochter Des göttlichen Hauptes, weise Gründerin Des Weltgebäudes, Fübrerin der Sterne, Wen bu dem tollen Ross Wer bist du denn, wenn du dem tollen Ross Westwises an den Schweis gebunden, Obnmächtig rusend, mit dem Trunkenen Dich sehend in den Abgrund stürzen mußt! Verslucht sei, wer sein Leben an das Große Und Wurd weisen Geist entwirft! Dem Narrentönig Gebort die Welt

Lionel. Molord! Ihr babt uur noch Kur wenig Augenblicke Leben benft An Euren Schöpfer!

Talbot. Wären wir als Tapfre Durch andre Tapfere besiegt, wir könnten Uns tröften mit dem allgemeinen Schicffal, Das immer wechselnd seine Rugel dreht Doch solchem groben Gautelspiel erliegen! War unser ernstes arbeitvolles Leben Reines ernsthaftern Ausgangs wert?

Lionel (reicht ibm die Sand) Molord, fahrt wohl! Der Tränen schuld gen Boll Bill ich Euch redlich nach der Schlacht entrichten, Wenn ich alsbann noch ubrig bin. Jest aber Ruft das Geschick mich fort, das auf dem Schlachtschle Doch richtend sitt und seine Lose schüttelt. Auf Wiedersehn in einer andern Welt! Kurg ift der Abschied für die lange Kreundschaft. (Beb. ab.)

Talbot. Bald ist's vorüber, und der Erde geb' ich, Der ew'gen Sonne die Atome wieder,
Die sich zu Schmerz und Lust in mir gefügt —
Und von dem mächt'gen Talbot, der die Welt
Mit seinem Kriegsruhm füllte, bleibt nichts übrig
Als eine Handvoll leichten Staubs. — So geht
Der Mensch zu Ende — und die einzige
Ausbeute, die wir aus dem Kamps des Lebens
Wegtragen, ist die Einsicht in das Nichts
Und berzliche Verachtung alles dessen,
Was uns erhaben schien und wünschenswert —

Siebenter Auftritt

Karl. Burgund. Dunois. Du Chatel und Coldaten treten auf. Salbot und Kaftolf.

Burgund. Die Schange ift erfturmt.

Dunois. Der Zag ift unfer.

Rarl (Zalbot bemerkend).

Seht, wer es ift, ber bort vom Lidt ber Conne Den unfreiwillig schweren Abschied nimmt? Die Rüftung zeigt mir keinen schlechten Mann, Gebt, springt ibm bei, wenn ibm noch Bilfe frommt.

Colbaten aus des Konige Befolge treten bingu.

Fastolf. Burud! Bleibt fern! habt Achtung vor bem Coten, Dem ihr im Leben nie ju nabn gewünscht!

Burgund. Was feb' ich! Talbot liegt in seinem Blut!

(Er geht auf ibn qu. Zalbet blidt ibn ftarr an und ftirbt.)

Fastolf. hinweg, Burgund! Den letten Blid des helben Bergifte nicht der Unblid bes Berraters!

Dunois. Furchtbarer Talbot! Unbezwinglicher! Minimft du vorlieb mit so geringem Raum, Und Franfreichs weite Erbe konnte nicht 340 Die Jungfrau von Orteans. 3. Aufzug. 8. Auftritt

Dem Etreben beines Riefengeistes g'nügen. Erst jeko, Sire, begrüß' ich Euch als König: Die Krone zitterte auf Eurem Haupt, Solang ein Geist in diesem Körper lebte.

Rarl (naddem er den Toten fillschweigend betrachtet). Ibn bat ein Höherer besiegt, nicht wir! Er liegt auf Frankreichs Erde, wie der Held Auf seinem Schild, den er nicht laffen wollte. Bringt ibn binweg!

(Coldaten beben ben Leichnam auf und tragen ibn fort.)
Rried' fei mit feinem Ctaube!

Ihm foll ein ehrenvolles Denkmal werden: Mitten in Frankreich, wo er seinen Lauf Uls Beld geendet, ruhe sein Gebein! So weit als er drang noch kein seindlich Schwert, Seine Grabschrift sei der Ort, wo man ibn findet.

Saftolf (gibt fein Schwert ab). Berr, ich bin bein Gefangener.

Rarl (gibt ibm fem Sowert gurud). Micht alfo! Die fromme Pflicht ebrt auch ber robe Krieg, Frei follt Jur Eurem Gerrn gu Grabe folgen. Jest eilt, Du Chatel Meine Agnes zittert Entreißt fie ihrer Angft um uns Bringt ihr Die Botschaft, baß wir leben, daß wir flegten, Und subrt fie im Triumph nach Reims!

(Du Chatel gebt ab.)

Aditer Auftritt La Bire in ben Borigen.

Dunois. La Hire! ABo ift die Jungfrau?

La Bire. Bie? Das frag' ich Euch. An Gurer Seite fechtent ließ ich fie.

Dunois. Bon Eurem Arme glaubt' ich fie beidbust, Als ich bem Rönig beizuspringen eilte.

Burgund. Im dicht'ften Feindeshaufen fab ich noch Bor kurzem ihre weiße Kabne webn.

Dunois. Web uns, wo ift fie? Bojes abnet mir! Kommt, eilen wir, fie zu befrein. 3ch fürchte, Gie bat ber tuhne Mut zu weit geführt, Umringt von Feinden tampft fie gang allein, Und hilflos unterliegt fie jest ber Menge.

Karl. Gilt, rettet fie! La hire. Ich folg' euch, tommt! Burgund. Wir alle!

(Gie eilen fort.)

Meunter Auftritt

Eine andre obe Gegend des Schlachtfeldes. Man fiebt die Zurme von Reims in der Ferne, von der Sonne belenchtet Ein Ritter in gang schwarzer Ruftung, mit geschlofinem Visier. Johanna verfolgt ibn bis auf die vordere Bubne, wo er fille ftebt und sie erwartet

Johanna. Arglift'ger! Jeht erkenn' ich beine Tüde! Du baft mich trüglich burch verflellte Klucht Vom Schlachtfelb weggelockt und Tob und Schickfal Von vieler Britenföhne Haupt entfernt. Doch ieht ereilt bich felber bas Verberben.

Schwarzer Ritter. Warum verfolgft du mid und besteft bid. Co wutentbrannt an meine Fersen? Mir Ift nicht bestimmt, von beiner Hand zu fallen.

Johanna. Verhafit in tiefster Seele bist du mir, Gleichwie die Nacht, die deine Farbe ift.
Dich weggutilgen von dem Licht des Tags
Treibt mich die unbezwingliche Begier.
Wer bist du? Offne dein Visier. Sätt' ich
Den triegerischen Talbot in der Schlacht
Nicht sallen sehn, so sagt' ich, du wärst Talbot.

Schwarzer Ritter. Schweigt bir die Stimme des Prophetengeistes? Johanna. Sie redet laut in meiner tiefften Bruft, Daß mir das Unglud an der Seite fiebt.

Sift bu gebrungen auf bes Sieges Flügeln.

542 Die Jungfrau von Orleane. 3. Aufzug. 9. Auftritt

Dir g'nüge der erwordne Rubm. Entlaffe Das Glüd, das dir als Eflave bat gedient, Eb' es fich gurnend felbst befreit: es bast Die Treu', und keinem dient es bis ans Ende.

Johanna. Was beifiest du in Mitte meines Laufs Mich stille stebn und mein Werk verlassen? Ich führ' es aus und löse mein Gelübde!

Schwarzer Mitter. Michts kann dir, du Gewalt'ge, widerstebn, In sedem Rampse siegst du. - Aber gebe In keinen Ramps mehr. Höre meine Warnung!

Johanna. Micht aus ben Sanden leg' ich biefes Schwert, Als bis bas ftolze England niederliegt.

Schwarzer Ritter. Schau' bin! Dort bebt fich Reims mit seinen Lürmen,

Das Biel und Ende beiner Fabrt - bie Ruppel Der boben Kathebrale fiebst bn leuchten, Dort wirst bu einziehn im Triumphgepräng', Deinen König frönen, bein Gelübbe lösen. Geb uicht binein. Kehr' um. hör' meine Warnung.

Johanna. Wer bift du, doppelzungig falides Wefen, Das mid eridrecken und verwirren will? Bas maßest du dir an, mir falid Orakel Betrüglich zu verkundigen?

(Der schwarze Ritter will abgeben, fie tritt ibm in ben 2Beg.)

Mein, du ftebst

Mir Rede oder ftirbst von meinen Sanden!

(Gie will einen Streich auf ibn fubren)

Schwarzer Ritter (berührt fie mit ber Band, fie bleibt unbeweglich fieben).

Cote, mas fterblich ift!

(Dladt, Blis und Donnerfdlag. Der Ritter verfintt.)

Johanna (flebt anjangs erstaunt, faßt sich aber batt wieber). Es war nichts Lebendes. — Ein trüglich Bilb Der Holle war's, ein widerspenst'ger Geist, Beraufgestiegen aus bem Feuerpfubl, Mein ebles Berg im Busen zu erschüttern. Wen furcht' ich mit bem Schwerte meines Gottes?

Siegreich vollenden will ich meine Babn, Und fam' die holle selber in die Schranken, Mir soll der Mut nicht weichen und nicht wanten!

(Gie will abgeben.)

Zebnter Auftritt

Lionel. Johanna.

Lionel. Verstuchte, ruste bich zum Kamps Micht beide Verlassen wir lebendig diesen Plas.
Du bast die Besten meines Volks getötet,
Der edle Talbot bat die große Seele
In meinen Busen ausgebaucht. Ich räche
Den Tapsern oder teile sein Geschuft.
Und daß du wissest, wer dir Rubm verleibt,
Er sterbe oder siege Ich bin Lionel,
Der leste von den Kürsten unsers Geers,
Und unbezwungen noch ist dieser Arm.

(Er dringt auf fie ein, nach einem turgen Gesecht schlagt fie ihm bas Echwert aus der Band.)

Treulofes Glüd! (Er ringt mit ibr.)

Johanna (ergreift ibn von binten zu am Gelmbusch und reißt ibm ben Belm gewaltsam berunter, baß sein Gesicht entblost wird; zugleich zudt sie bas Schwert mit ber Nechten). Erleibe, was bu suchtest, Die beil'ge Jungfrau opsert bich burch mich!

(In diefem Angenblide fiebt fie ibm ins Geficht, fein Anblid ergreift fie, fie bleibt unbeweglich fieben und lagt bann langfam ben Arm finten.)

Lionel. Was zauderst du und hemmst den Todesstreich? Nimm mir das Leben auch, du nahmst den Ruhm, Ich bin in deiner Hand, ich will nicht Schonung.

(Sie gibt ibm ein Zeichen mit der hand, fich zu entfernen.) Entiftieben soll ich? Dir soll ich mein Leben Berbanken! Eber sterben!

Johanna (mit abgewandtem Gesicht). Rette bich! Ich will nichts davon wissen, daß bein Leben In meine Macht gegeben war.

Lionel. 3d baffe bich und bein Geichent 3d will

344 Die Jungfrau von Orleans. 3. Aufzug. 10. Auftritt

Micht Schonung - Tote beinen Feind, ber bich Berabichent, ber bich toten wollte.

Johanna. Zöte mich

- Und fliebe!

Lionel, Ba! QBas ift bas!

Johanna (verbirgt bas Genicht). 2Bebe mir!

Lionel (tritt ibr naber).

Du toteft, fagt man, alle Engelländer, Die du im Rampf bezwingst Barum nur mich

Johanna (erbebt das Schwert mit einer rafden Bewegung gegen ibn, lafit es aber, wie fie ibn ine Geficht fafit, fonell wieder finten).

Beil'ge Jungfrau!

Lionel. Warum nennft bu Die Beil'ge? Sie weiß nichts von bir, ber himmel Bat keinen Teil an bir.

Johanna (in der bestigften Beangstigung). Bus bab' ich Getan! Gebrochen bab' ich mein Gelübde!

(Gie ringt verzweifelnt bie Bante)

Lionel (betrachtet ne mit Teilnabme und tritt ihr naber) Unglindlich Madden! Ich beflage bich, Du rübrst mich, du bast Großmut ausgeübt In nur allein; ich füble, daß mein haß Verschwindet, ich nuss Unteil an dir nehmen!

Wer bift bu? Wober fommit bu?

Johanna. Fort! Entiliebe!

Lionel. Mid jammert beine Jugend, beine Schönbeit!

Dein Anblid bringt mir an bas Berg. 3ch möchte Dich gerne retten Cage mir, wie kann ich's!

Romm! Romm! Entjage biefer gräßlichen

Berbindung — Wirf sie von dir, diese Waffen! Jobanna. Ich bin unwurdig, sie zu führen!

Lionel. Biri

Gie von dir, fduell, und folge mir!

Johanna (mit Entfesen). Dir folgen!

Lionel. Du fanuft gerettet werden, Folge mir! 3d will bid retten, aber faume nicht.

Mich faßt ein ungeheurer Schmerz um bich Und ein unnennbar Schnen, bich zu retten

(Bemächtigt fich ibres Armes.)

Johanna, Der Bastard nabt! Sie find's! Sie suchen mich! Benn fie bich finden

Lionel. 3d befdinge bid!

Johanna. 3d fterbe, wenn du fällft von ibren Sanden!

Lionel. Bin ich bir tener !

Johanna. Beilige des himmels!

Lionel. Werd' ich bich wiederseben? Bon bir boren?

Johanna, Die! Miemals!

Lionel. Diefes Schwert jum Pfand, bag ich

Did wiedersche! (Er entreift ihr das Schwert)

Johanna. Rafenber, bu magft es?

Lionel. Jest weich' ich ber Gewalt, ich feb' bich wieber!

(Er gebt ab)

Elfter Auftritt

Dunois und La Bire. Johanna.

La Bire. Gie lebt! Gie ift's!

Dunois. Johanna, fürchte nichts!

Die Freunde stehen mächtig bir zur Geite.

La Bire. Fliebt bort nicht Lionel!

Dunois. Lag ibn entfliebn!

Johanna, die gerechte Cache fiegt,

Reims öffnet feine Tore, alles Bolt

Strömt jauchzend feinem Könige entgegen

La Bire. Was ift ber Jungfrau? Gie erbleicht, fie fintt!

(Johanna fdmindelt und will finten.)

Dunois. Sie ift verwundet - Reifit den Panger auf Es ift der Arm, und leicht ift die Verletzung.

La Bire. 3br Blut entfließt.

Johanna. Lafit es mit meinem Leben

Binftromen! (Gie liegt obnmachtig in La Bires Armen)

Bierter Aufzug

Ein festlich ausgeschmüdter Caal.

Die Caulen find mit Seftons ummunten, binter ter Gzene Floten und Boboen.

Erfter Auftritt

Johanna.

Die Waffen rubn, des Krieges Stürme schweigen, Auf blut'ge Schlachten folgt Gesang und Zang; Durch alle Straßen tont der muntre Reigen, Altar und Kirche prangt in Kestes Glang, Und Pforten bauen sich aus grünen Zweigen, Und um die Säule windet sich der Krang; Das weite Reims fast nicht die Zahl der Gäste, Die wallend strömen zu dem Völlerseste.

Und einer Frende Hochgefühl entbrennet, Und ein Gedanke schlägt in seder Bruft; Bas fich noch jungst in blut'gem haß getrennet, Das teilt entzucht die allgemeine Lust; Ber nur zum Stamm der Franken sich bekennet, Der ist des Namens stolzer sich bewustt: Erneuert ist der Glanz der alten Krone, Und Frankreich buldigt seinem Königssohne.

Doch mich, die all dies Herrliche vollendet, Mich rübrt es nicht, das allgemeine Glück; Mir ist das Herz verwandelt und gewendet, Es flicht von dieser Festlichkeit zurück, Ins brit'sche Lager ist es hingewendet, Hinder zu dem Feinde schweist der Blick, Und aus der Freude Kreis muß ich mich steblen, Die schwere Schuld des Busens zu verbeblen.

Wer? 3d? 3d eines Mannes Bild 3n meinem reinen Bufen tragen? Dies Berg, von himmels Glang erfüllt, Darf einer ird'iden Liebe ichtagen!

Ich, meines Landes Retterin, Des höchsten Gottes Kriegerin, Kür meines Landes Feind entbrennen! Darf ich's der keuschen Sonne nennen, Und mich vernichtet nicht die Scham!

(Die Mufit binter ber Szene geht in eine weiche, schmelzenbe Melobie über.)

Wehe! Weh mir! Welche Tone! Wie verführen fie mein Ohr! Jeder ruft mir seine Stimme, Zaubert mir sein Bild hervor!

Daß der Sturm der Schlacht mich faßte, Speere fausend mich umtönten In des beißen Streites Wut! Wieder fänd' ich meinen Mut!

Diese Stimmen, diese Töne, Bie umstriden sie mein Herz, Jede Kraft in meinem Busen Lösen sie in weichem Sehnen, Schmelzen sie in Webmuts-Tränen!

(Dad) einer Paufe lebhafter.)

Sollt' ich ibn töten? Konnt' ich's, da ich ibm Ins Auge sah? Ihn töten! Eber bätt' ich Den Mordstahl auf die eigne Brust gezückt! Und bin ich strafbar, weil ich menschlich war? Ist Mitleid Sünde? - Mitleid! Hörtest du Des Mitleids Etimme und der Menschlichkeit Auch bei den andern, die dein Schwert geopfert! Warum verstummte sie, als der Walliser bich, Der zarte Jüngling, um sein Leben slehte? Urglistig Herz! Du lügst dem ew'gen Licht, Dich trieb des Mitleids fromme Etimme nicht!

Warum mußt' ich ihm in die Augen sehn! Die Züge schaun des edeln Angesichts! Mit deinem Blick fing dein Verbrechen an, Unglückliche! Ein blindes Werkzeug fordert Gott, 348 Die Jungfrau von Orteans. 4. Aufzug. 1. Auftritt

Mit blinden Augen mußteft du's vollbringen! Cobald du fabst, verließ dich Gottes Schilt, Ergriffen bich der Gölle Schlingen!

(Die Stoten wiederholen, fie verfintt in eine ftille Webmut.)

Krommer Stab! D hatt' ich nimmer Mit dem Schwerte dich vertauscht! Batt' es nie in beinen Zweigen, Beil'ge Eiche, mir gerauscht! Wärft du nimmer mir erschienen, Bobe himmelstönigin! Mimm, ich kann sie nicht verdienen, Deine Krone, nimm sie bin!

Ad, ich fah den Himmel offen Und der Sel'gen Angesicht! Doch auf Erden ist mein Hoffen, Und im Himmel ist es nicht! Mußtest du ibn auf mich laden, Diesen furchtbaren Beruf, Kount' ich dieses Herz verhärten, Das der Himmel fühlend ichni!

Willst du deine Macht verfunden, Wähle sie, die frei von Sünden Stehn in deinem ew gen Haus, Deine Geister sende aus, Die Unsterdlichen, die Reinen, Die nicht fühlen, die nicht weinen! Richt die zarte Jungfrau mähle, Micht der hirtin weiche Seele!

Kummert mich bas Los ber Schlachten, Mich ber Zwift ber Könige?
Schuldlos trieb ich meine Lämmer
Auf des ftillen Berges Höh'.
Doch du riffest mich ins Leben,
In den stolgen Fürstensaal,
Mich der Schuld babingugeben,
Ich! es war nicht meine Wab!!

3meiter Auftritt

Agnes Gorel. Johanna.

Sorel (fommt in lebbafter Rubring; wie fie bie Jungfrau erblidt, eilt fie auf fie zu und fallt ibr um den hals; ploblic befinnt fie fich, laft fie los und fallt vor ibr nieder).

Mein! Micht fo! hier im Stanb vor dir -

Johanna (will fie aufbeben). Steh auf! 2Bas ift bir? Du vergiffest bich und mich.

Sorel. Laß mich! Es ist der Freude Drang, der mich 3n deinen Küßen niederwirft – ich muß Mein überwallend Herz vor Gott ergießen, Den Unsichtbaren bet' ich an in dir. Du bist der Engel, der mir meinen Herrn Mach Reims geführt und mit der Krone schmückt. Was ich zu sehen nie geträumt, es ist Erfüllt! Der Krönungszug bereitet sich, Der König steht im sestlichen Drnat, Versammelt sind die Pairs, die Mächtigen Der Krone, die Insignien zu tragen; Inr Kathedrale wallend strömt das Volt, Es schallt der Reigen, und die Glocken tönen

D biefes Gludes Rulle trag' ich nicht!

(Johanna bebt fie fauft in die Höhe. Agnes Sorel balt einen Augenblid inne, indem fie der Jungfrau naher ins Auge fiebt.)

Doch du bleibst immer ernst und streng; du kannst Das Glück erschafsen, doch du teilst es nicht. Dein Berg ift kalt, du fühlst nicht unfre Frenden, Du haft der himmel Herrlichkeit gesehn, Die reine Brust bewegt kein gebied Glück.

(Johanna ergreift ibre Band mit Beftigfeit, laft fie aber fonell wieder fabien.)

D tonntest du ein Weib fein und empfinden! Leg' diese Rüftung ab, fein Rrieg ift mebr, Befenne dich zum sanfteren Geschlechte! Mein liebend Berg fliebt ichen vor dir zurud, Solange du der strengen Pallas gleichft. Johanna. 28as forderst du von mir! Gorel. Entwaffne bich!

t

Leg' diefe Ruftung ab, die Liebe fürchtet Sid, biefer ftablbededten Bruft zu nabn.

D sei ein Weib, und du wirst Liebe fühlen!

Johanna. Joht soll ich mich entwaffnen! Jest! Dem Tob

Bohanna, Jest foll ich mich entwaffnen! Jest! Dem Cob Bill ich die Bruft entblößen in der Schlacht! Best nicht - o möchte liebenfaches Erz

Jegi maji – o modie pedenjadjes Erz

Bor euren gesten, vor mir felbst mich schützen!

Sorel. Dich liebt Graf Dunois. Sein edles Herz, Dem Rubm nur offen und der Heldentugend, Es glüht für dich in heiligem Gefühl.
Des ist schön, von einem Helden sich geliebt Zu sehn - es ist noch schöner, ihn zu lieben!

(Johanna wendet fich mit Abichen binmeg.)

Du baffest ibn! Mein, nein, du kannst ibn nur Micht lieben Doch wie folltest du ibn baffen! Man haßt nur den, der den Geliebten uns Entreißt, doch dir ift keiner der Geliebte! Dein Berg ist rubig Wenn es fühlen könnte --

Johanna. Betlage mich! Beweine mein Geschich!

Sorel. Was könnte dir zu beinem Glüde mangeln? Du baft dein Wort gelöft, Frankreich ift frei, Bis in die Krönungsstadt hast du den König Siegreich geführt und hoben Nuhm erstritten; Dir buldiget, dich preist ein glücklich Volt, Von allen Jungen überströmend fließt Dein Lob, du bist die Göttin dieses Festes; Der König selbst mit seiner Krone strablt Micht berrlicher als du.

Johanna. O könnt' ich mich

Berbergen in ben tiefften Schoft ber Erbe!

Sorel. Was ift dir? Welche feltsame Bewegung! Ber dürfte frei aufschaun an diesem Tage, Wenn du die Blide niederschlagen sollst! Mich las erröten, mich, die neben dir So klein sich fühlt, zu deiner Heldenstärke sich, Bu deiner Hobeit nicht erheben kann! Denn soll ich meine ganze Schwäche bir

Gestehen? — Micht ber Rubm bes Vaterlandes, Micht ber erneute Glanz des Thrones, nicht Der Völker Hochgefühl und Siegesfreude Beschäftigt dieses schwache Herz. Es ist Mur einer, der es gang erfüllt, es hat Mur Naum für dieses einzige Gefühl: Er ist der Angebetete, ihm saucht das Volk, Ihn segnet es, ihm streut es diese Blumen, Er ist der Meine, der Geliebte ist's.

Johanna. D bu bist glücklich! Selig preise bich! Du liebst, wo alles liebt! Du barfst dein Herz Aufschließen, laut aussprechen dein Entzücken Und offen tragen vor der Menschen Blicken! Dies Fest des Neichs ist deiner Liebe Fest, Die Völker alle, die unendlichen, Die sich in diesen Mauern flutend dräugen, Sie teilen dein Gefühl, sie beil gen es; Dir jauchzen sie, dir flechten sie den Krauz, Eins bist du mit der allgemeinen Wonne, Du liebst das Allerfreuende, die Sonne, Und was du siehst, ist deiner Liebe Glanz!

Sorel (ibr um den Gals fallend). D du entzückst mich, du verstehft mich gang! Ja, ich verkannte dich, du kennst die Liebe, Und was ich fühle, sprichst du mächtig aus. Von seiner Furcht und Schene löst sich mir Das Herz, es wallt vertrauend dir entgegen

Johanna (entreißt fich mit heftigkeit ibren Armen). Verlaß mich. Wende bich von mir! Beflecke Dich nicht mit meiner pesterfüllten Mähe! Sei glücklich, geh, mich laß in tiefster Nacht Mein Unglück, meine Schande, mein Entseben Verbergen

Sorel. Du erschreckft mich, ich begreife Dich nicht; doch ich begriff dich nie — und flets Berbullt war mir dein dunkel tiefes Wefen. Ber möcht' es fassen, was dein heilig herz, Der reinen Seele Zartgefühl erschreckt! 352 Die Jungfrau von Orteans. 4. Aufzug. 3. Auftritt

Johanna. Du bift bie Beilige! Du bift bie Reine! Cabft bu mein Innerstes, bu fließest ichaubernb Die Keindin von bir, die Verraterin!

Dritter Auftritt

Borige. Dunois. Du Chatel und La hire mit der Jahne der Johanna

Dunois. Dich suchen wir, Johanna. Alles ift Bereit, der König sendet uns, er will, Daß du vor ihm die beil ge Fahne tragest; Du sollst dich schließen an der Kürsten Reib'n, Die Nächste an ihm selber sollst du gehn, Denn er verleugnet's nicht, und alle Welt Soll es bezeugen, daß er dir allein Die Ebre dieses Tages zuerkennt.

La Bire. Bier ift die Fabne. Mimm fie, edle Jungfrau, Die Fürsten warten, und es barrt das Bolt.

Johanna. 3d vor ihm bergiebn! 3d bie Fabne tragen!

Dunois. Wem anders ziemt' es! Welche andre Sand Ift rein genng, das Seiligtum zu tragen! Du schwangst sie im Gesechte; trage sie Jur Zierde nun auf diesem Weg der Frende.

(La Bire will ibr bie Fabne überreichen, fie bebt fcaudernd bavor gurud.

Johanna, Binmeg! Binmeg!

La Bire. Was ift bir? Du erschrichft Bor beiner eignen Sabne! Sieb fie an!

(Er rollt bie Sabne auseinander.)

Es ift dieselbe, die du fiegend schwangst. Die himmelotonigin ift drauf gebildet, Die über einer Erdentugel schwebt; Denn also lebrte dich's die heit'ge Mutter.

Johanna (mit Entfesen binfdauend). Sie ift's! Sie felbst! Gang so erschien fie mir. Sebt, wie sie berblidt und die Stirne faltet, Zornglübend aus den finftern Wimpern schaut!

Sorel. Dife ift außer fich! Komm gu der felbft! Ertenne bich, bu fiebft nichts Wirkliches!

Das ift ibr irbifd nachgeabmtes Bild,

Sie felber mandelt in des himmels Choren!

Johanna. Furchtbare, kommft du, bein Geschöpf zu ftrafen? Berberbe, ftrafe mich, nimm beine Blibe Und laß fie fallen auf mein schuldig Haupt. Gebrochen bab' ich meinen Bund, entweiht, Gelästert bab' ich beinen beil'gen Namen!

Dunois. Web uns! Was ift bas! Welch unfel'ge Reben! La Bire (erftaunt zu Du Chatel).

Begreift 3hr biefe feltfame Bewegung?

Du Chatel. 3d febe, was id feb'. 3d bab' es langft Gefürchtet.

Dunois. 2Bic? 2Bas fagt 3br?

Du Chatel. Was ich bente,

Darf ich nicht fagen. Wollte Gott, es wäre Borüber, und ber König wär' gefrönt!

La Sire. Wie? Sat der Schreden, der von dieser gabne Ausging, fich auf dich selbst jurud gewendet? Den Briten last vor diesem Zeichen zittern, Den Feinden Frankreichs ift es fürchterlich, Doch seinen treuen Burgern ift es gnädig.

Johanna. Ja, bu fagft recht! Den Freunden ift es bold, Und auf die Keinde feudet es Entjegen!

(Man bort ben Rronungemarich.)

Dunois. Co nimm die Jahne! Mimm fie! Gie beginnen Den Jug, tein Augenblid ift zu verliern!

(Sie dringen ibr die Fabne auf, fie ergreift fie mit beftigem Widerftreben und gebt ab, die andern folgen.)

Bierter Auftritt

Die Ezene verwandelt fich in einen freien Plat vor der Kathedraltirche. 3ufchauer erfüllen den hintergrund, aus ihnen beraus treten Bertrand, Claude Marie und Etienne und fommen vorwärts. Der Krönungsmarfch erschallt gedämpft aus der Ferne.

Bertrand. Hört die Musit! Gie sind's! Gie naben ichon! Was ift das Beste? Steigen wir binauf

Auf bie Plattforme ober bräugen uns

Durchs Bolt, bağ wir vom Aufzug nichts verlieren?

354 Die Jungfrau von Orleans. 4. Aufzug. 5. Auftritt

Etienne. Es ift nicht durchzukommen. Alle Straffen find Von Menschen vollgedrängt, zu Roff und Wagen. Laft uns hieher an diese häuser treten; hier können wir den Zug gemächlich sehen, Wenn er vorüberkommt.

Claube Marie. Ift's boch, als ob Salb Frankreich fich zusammen hier gefunden! So allgewaltig ift die Blut, daß sie Auch uns im fernen lothringischen Land Sat aufgehoben und hieber gespült!

Bertrand. Wer wird In seinem Winkel mußig sigen, wenn Das Große sich begibt im Vaterland! Es bat auch Schweiß und Blut genug gekostet, Bis daß die Krone kam auss rechte Haupt! Und unser König, der der wahre ist, Dem wir die Kron' ist geben, soll nicht schlechter Begleitet sein als der Pariser ibrer, Den sie zu Saint-Denis gekrönt! Der ist Kein Woblgesinnter, der von diesem Fest Wegbleibt und nicht mit rust: Es lebe der König!

Fünfter Auftritt

Margot und Louison treten ju ben Borigen.

Louison. Wir werden unfre Schwester feben, Margot! Mir pocht bas Berg.

Margot. Wir werden fie im Glang Und in der Hobeit sehn und zu uns sagen: Es ift Johanna, es ist unfre Schwester!

Louison. Ich kann's nicht glauben, bis ich fie mit Augen Gesehn, bag biese Mächtige, bie man Die Jungfrau nennt von Orleans, unfre Schwester Johanna ift, bie uns verloren ging.

(Der Marich tommt immer naber.)

Margot. Du zweifelft noch! Du wirft's mit Augen febn! Bertrand. Gebt acht! Gie fommen!

Sediter Auftritt

Alotenspieler und Boboiften eröffnen ben Bug. Rinder folgen, weiß ge fleibet, mit Zweigen in ber Band, binter biefen gwei Berolbe, Darauf ein Bug von Bellebardierern. Magiftrateversonen in ber Robe folgen. hierauf zwei Maricalle mit bem Stabe, Bergog von Burgund, bas Schwert tragend. Dunois mit bem Bepter, andere Große mit ber Rrone, bem Reichsapfel und bem Gerichtsstabe, andere mit Opfergaben; binter Diefen Ritter in ihrem Ordensschmud, Chortnaben mit bem Rauchfaß, bann zwei Bijchofe mit ber Sainte Ampoule, Erzbischof mit bem Kruzifir; ibm folgt Johanna mit ber Kahne. Sie gebt mit gefenktem Saupt und ungewiffen Schritten, die Schwestern geben bei ihrem Anblick Zeichen des Erftaunens und ber Freude. Binter ihr tommt ber Ronig, unter einem Ibronbimmel, welchen vier Barone tragen; Sofleute folgen, Goldaten ichließen. Wenn ber Zug in bie Rirche binein ift, ichweigt ber Marich.

Siebenter Auftritt

Louison. Margot. Claube Marie. Etienne. Bertrand.

Margot. Sahst du die Schwester?

Claude Marie. Die im goldnen Barnifd,

Die vor bem Ronig berging mit ber Sahne!

Margot. Gie mar's. Es war Johanna, unfre Edwefter!

Louison. Und sie erkannt' uns nicht! Sie abnete

Die Dabe nicht ber ichmefterlichen Bruft.

Gie fab gur Erbe und erfdien fo blaß,

Und unter ihrer Sahne ging fie gitternd

3d fonnte mid nicht freun, ba ich fie fab.

Margot. Co bab' id unfre Schwefter nun im Blang

Und in der Berrlichkeit gesehn. Wer batte

Auch nur im Traum geahnet und gedacht,

Da fie die Berde trieb auf unfern Bergen,

Dag wir in folder Pracht fie wurden ichauen.

Louison. Der Traum des Baters ift erfüllt, daß wir Bu Reims uns por der Schwester wurden neigen.

Das ift die Rirde, die ber Bater fah

Im Traum, und alles bat fich nun erfüllt.

Doch ber Bater fab auch traurige Gefichte

Id, mid befummert's, fie fo groß ju febn!

356 Die Jungfrau von Orleans. 4. Aufzug. 8. Auftritt

Bertrand. Was ftehn wir muffig bier? Rommt in die Rirche, Die beit'ge handlung anguschn!

Margot. Ja, tommt!

Bielleicht, bag wir ber Schwester bort begegnen.

Louison. Wir baben fie geseben, febren wir in unfer Dorf gurud.

Margot. Bas? Eh' wir fie

Begrüßt und angerebet?

Louison. Gie gebort

Uns nicht mehr an, bei Fürsten ist ihr Plas. Und Königen - Wer find wir, daß wir uns

Bu ihrem Glanze rübmend eitel brangen!

Gie war und fremt, ba fie noch unfer war!

Margot. Wird fie fich unfer ichamen, uns verachten?

Bertraud. Der Rönig felber icomt fic unfer nicht, Er grufte freundlich auch ben Diebrigften.

Sei fie fo boch gestiegen, als fie will

Der König ift bod größer!

(Trompeten und Pauten erfchallen aus der Rirche.)

Claube Marie. Mommt gur Rirde!

(Gie eilen nach bem hintergrund, wo fie fich unter tem Bolte verlieren.)

Acter Auftritt

Thibaut fommt, fcmarz gefleidet, Raimond folgt ibm und will ibn gurude baften.

Naimond. Bleibt, Bater Thibaut! Bleibt aus dem Gebrange Zurud! hier febt Ihr lauter frobe Menfchen, Und Guer Gram beleidigt diefes Fest, Kommt! Kliehn wir aus der Stadt mit eil gen Schritten.

Thibaut. Sabft du mein ungludielig Rind? Baft du

Gie recht betrachtet?

Raimond. Did bitt' Euch, fliebt!

Thibaut. Bemerktest du, wie ihre Schritte wankten, Wie bleich und wie verstört ihr Antlig war! Die Ungludselige fühlt ihren Zustand; Das ist der Augenblick, mein Rind zu retten, 3ch will ihn ungen. (Er will geben.)

Raimond. Bleibt! 2Bas wollt 3br tun? Thibaut. 3d will fie überrafden, will fie fturgen Von ihrem eiteln Glud, ja mit Gewalt Will ich ju ihrem Gott, dem fie entfagt, Burud fie führen.

Maimond. Ich! Erwägt es wohl! Stürzt Ener eigen Rind nicht ins Berberben! Thibaut. Lebt ibre Seele nur, ihr Leib mag fterben.

Johanna fturgt aus ber Rirche beraus, obne ibre gabne; Bolt bringt gu, adoriert fie und fuft ibre Rleider, fie wird burch bas Gedrange im hinter grunde aufgebalten.

Gie fommt! Gie ift's! Bleich fturgt fie aus ber Rirche, Es treibt bie Ungft fie aus bem Beiligtum Das ift bas göttliche Gericht, bas fich Un ibr verkundiget!

Maimond, Lebt wohl!

Berlangt nicht, bag ich langer Euch begleite! Id kam voll Hoffnung, und ich geb' voll Schmerz. 3d babe Eure Tochter wiedergesehn Und füble, daß ich fie aufs neu verliere! (Er gebt ab, Thibaut entfernt fich auf ber entgegengesetten Geite.)

Mennter Auftritt

Johanna. Bolt. Bernad ibre Goweftern.

Johanna (bat fich des Bolts erwehrt und tommt vorwarts) 3d fann nicht bleiben - Geifter jagen mich, Wie Donner ichallen mir der Orgel Tone, Des Doms Gewölbe ffürzen auf mich ein Des freien Bimmels Beite muß ich suchen! Die Kahne ließ ich in dem Beiligtum, Mie, nie foll diese Band sie mehr berühren! - Mir war's, als hatt' ich bie geliebten Schwestern Margot und Louison, gleich einem Traum An mir vorübergleiten feben. 2(6)! Es war nur eine täuldende Erideinung! Kern find fie, fern und unerreichbar weit, Bie meiner Kindbeit, meiner Uniduld Glud!

358 Die Jungfrau von Orleans. 4. Aufzug. 9. Auftritt

Margot (hervortretend).

Gie ift's, Johanna ift's.

Louison (eilt ibr entgegen). O meine Schwester!

Johanna. So war's kein Wahn | Ihr feit es - Ich umfaff' euch,

Did, meine Louison! Did, meine Margot!

Bier in ber fremben, menfchenreichen Dbe

Umfang' ich die vertraute Schwefterbruft!

Margot. Gie kennt uns noch, ift noch bie gute Schwester.

Johanna. Und eure Liebe führt euch zu mir ber Co weit, so weit! Ihr zurnt der Schwester nicht, Die lieblos ohne Abschied euch verließ!

Louifon. Did führte Gottes dunfle Schidung fort.

Margot. Der Ruf von bir, ber alle Welt bewegt, Der beinen Namen trägt auf allen Zungen, hat uns erwedt in unferm stillen Dorf Und bergeführt zu bieses Festes Feier. Wir kommen, beine herrlichkeit zu sehn,

Und wir fint nicht allein!

Johanna (fdnell). Der Bater ift mit euch!

2Bo, wo ift er? Warum verbirgt er fich? Maraot. Der Vater ist nicht mit und.

Johanna, Micht! Er will fein Rind

Micht febn! 3br bringt mir feinen Gegen nicht?

Louison. Er weiß nicht, daß wir bier find.

Johanna. Weiß es nicht!

Warum nicht? - 3br verwirret euch? 3br fcweigt Und febt jur Erde! Sagt, wo ift ber Bater?

Margot. Seitbem bu weg bift

Louison (winkt ibr). Margot!

Margot. 3ft ber Bater

Somermitig morben.

Johanna. Schwermutig!

Louifon. Erofte bid!

Du kennst bes Vaters abnungsvolle Seele! Er wird sich fassen, sich zufrieden geben,

Wenn wir ibm fagen, baf bu gludlich bift.

Margot. Du bift boch gludlich? Ja, bu mußt es fein, Da bu fo groß bift und geehrt!

Johanna. Ich bin's,

Da ich euch wieder sehe, eure Stimme Vernehme, den geliebten Ton, mich beim Erinnre an die väterliche Flur. Da ich die Herde trieb auf unsern Höhen, Da war ich glücklich wie im Paradies

Kann ich's nicht wieder fein, nicht wieder werben!

Sie verbirgt ihr Gesicht an Couisons Bruft. Claube Marie, Etienne und Bertrand geigen fich und bleiben ichuchtern in ber Rerne fteben.

Margot. Kommt, Etienne! Bertrand! Claude Marie! Die Schwester ift nicht stolz, sie ist so sanft Und spricht so freundlich, als sie nie getan, Da sie noch in dem Dorf mit uns gelebt.

(Jene treten näher und wollen ibr die hand reichen, Johanna sieht fie mit farren Bliden an und fällt in ein tiefes Staunen.)

Johanna. Wo war ich? Sagt mir! War das alles nur Ein langer Traum, und ich bin aufgewacht? Bin ich hinweg aus Dom Memi? Nicht wahr! Ich war entschlafen unterm Zauberbaum Und bin erwacht, und ihr steht um mich her, Die wohlbekannten trausichen Gestalten? Mir hat von diesen Königen und Schlachten Und Kriegestaten nur geträumt — es waren Mur Schatten, die an mir vorübergingen, Denn lebhaft träumt sich's unter diesem Baum. Wie kämet ihr nach Neims? Wie käm' ich selbst Hicher? Nie, nie verließ ich Dom Nemi! Gesteht mir's offen und erfreut mein Derz.

Louison. Wir find zu Reims. Dir hat von biesen Taten Micht bloß geträumt, bu haft sie alle wirklich Bollbracht. - Erkenne bich, blick' um bich her, Befühle beine glänzend goldne Rüftung!

(Johanna fahrt mit ber Band nach ber Bruft, befinnt fich und erichrickt.)
Bertrand. Aus meiner Band empfingt Ihr biefen Belm.

Claude Marie. Es ift fein Bunder, daß Ihr denkt zu traumen,

360 Die Jungfrau von Orteans. 4. Aufzug. 10. Auftritt

Denn was Ihr ausgerichtet und getan. Kann fich im Traum nicht wunderbarer fügen.

Johanna (fdnell).

Rommt, laft uns fliebn! 3ch geh' mit ench, ich febre In unfer Dorf, in Baters Schoft gurudt.

Louison. O tomm! tomm mit uns!

Johanna. Diese Menschen alle Erheben mich weit über mein Berbienst! Ibr habt mich findisch, klein und schwach gesehn: Ihr liebt mich, doch ihr betet mich nicht an!

Margot. Du wollteft allen diefen Glang verlaffen!

Johanna. 3ch werf' ihn von mir, den verhaßten Schmud, Der euer Berg von meinem Bergen trennt, Und eine hirtin will ich wieder werden. Wie eine niedre Magd will ich euch dienen, Und bugen will ich's mit der strengsten Buße, Daß ich nich eitet über euch erhob!

(Trompeten erschallen)

3ebuter Auftritt

Der König tritt aus der Kirche; er ift im Kronungsornat. Ignes Sorel, Erzbischof, Burgund, Dunois, La Sire, Du Chatel, Ritter, Hofleute und Bolt.

Alle Stimmen (rufen wiederholt, mabrend daß der Ronig vormarts tommt). Es lebe der Ronig! Rarl der Siebente!

(Erompeten fallen ein. Auf ein Zeichen, bas ber Rönig gibt, gebieten bie Berolbe mit erhobenem Stabe Stillschweigen.)

König. Mein gutes Volt! Sabt Dant für eure Liebe! Die Krone, die und Gott aufs Saupt gesett, Durchs Schwert ward sie gewonnen und erobert, Mit edelm Bürgerblut ist sie benett, Doch friedlich soll der Oliweig sie umgrunen. Gedankt sei allen, die für uns gesochten, Und allen, die uns widerstanden, sei Verziehn, denn Gnade bat uns Gott erzeigt, Und unser erstes Königswort sei Gnade!

Die Jungfran von Orteans. 4. Aufzug. 11. Auftritt 301

König. Von Gote allein, dem bochften herrichenden, Empfangen Frankreichs Könige die Krone. Bir aber baben fie sichtbarerweise Aus seiner hand empfangen.

(Bur Jungfrau fich wendend.)

Dier ftebt die Gottgesendete, die euch Den angestammten König wiedergab, Das Jod der fremden Tyrannei zerbrochen! Ihr Name soll dem beiligen Denis Gleich sein, der dieses Landes Schüßer ift, Und ein Altar sich ihrem Ruhm erheben!

Bolt. Beil, Beil ber Jungfrau, ber Erretterin!

(Trompeten.)

Ronig (jur Johanna).

Wenn du von Menschen bist gezeugt wie wir, So sage, welches Glud dich kann erfreuen; Doch wenn dein Vaterland dort oben ist, Wenn du die Etrablen bimmlischer Natur In diesem jungfränlichen Leib verbüllst, So nimm das Band binweg von unsern Sinnen Und laß dich sehn in deiner Lichtgestalt, Wie dich der Himmel siebt, daß wir anbetend Im Staube dich verehren.

(Ein allgemeines Stillschweigen, jedes Auge ift auf die Jungfrau gerichtet.) Johanna (plostich aufschreiend). Gott! Mein Bater!

Elfter Auftritt

Die Borigen. Thibaut tritt aus ber Menge und fiebt Johanna gerade gegenüber.

Mehrere Stimmen. 36r Bater!

Thibaut. Ja, ihr jammervoller Bater, Der die Unglüdliche gezeugt, den Gottes Gericht bertreibt, die eigne Tochter anzuklagen.

Burgund. Ba! Bas ift bas!

Du Chatel. Jest wird es idredlich tagen!

362 Die Jungfrau von Orleans. 4. Aufzug. 11. Auftritt

Thibaut (jum Ronig).

Gerettet glaubst du dich durch Gottes Macht? Betrogner Fürst! Verblendet Volk der Franken! Du bift gerettet durch des Teufels Kunft.

(Alle treten mit Entfegen gurud.)

Dunois. Raft dieser Mensch?
Thibaut. Micht ich, bu aber rasest,
Und diese bier, und dieser weise Bischof,
Die glauben, daß der herr der himmel sich
Durch eine schlechte Magd verkunden werde.
Lasi sehn, ob sie auch in des Vaters Stirn
Der dreisten Lüge Gautelspiel behauptet,
Womit sie Volt und König hinterging.
Untworte mir im Namen des Oreieinen:
Gehörst du zu den Beiligen und Neinen?

(Allgemeine Stille, alle Blide find auf fie gefrannt; fie fiebt unbeweglich.)

Sorel. Gott, fie verftummt!

Thibaut. Das muß sie vor dem surchtbarn Namen, Der in der Hölle Tiesen selbst Gesurchtet wird! - Sie eine Beilige, Bon Gott gesendet! Un verfluchter Stätte Ward es ersonnen, unterm Zauberbaum, 2Bo schon von alters ber die bosen Geister Den Sabbat halten — hier verfauste sie Dem Feind der Menschen ihr unsterblich Teil, Daß er mit kurzem Weltrubm sie verherrliche. Last sie den Arm aufstreisen, sebt die Punkte, 2Bomit die Hölle sie gezeichnet bat!

Burgund. Entfestich! -- Doch bem Bater muß man glauben, Der wider feine eigne Cochter zeugt!

Dunois. Mein, nicht zu glauben ift dem Rasenden, Der in dem eignen Mind fich felber ichandet!

Sorel (in Johanna).

O rede! Brich bies unglüchel'ge Schweigen! Bir glauben bir! Wir trauen fest auf bich! Ein Wort aus beinem Mund, ein einzig Wort Soll uns genügen Aber sprich! Vernichte Die gräftliche Beschuldigung - Erkläre,

Du feift unichuldig, und wir glauben bir.

(Johanna fieht unbeweglich, Agnes Sorel tritt mit Entsegen von ibr binmeg.)

La hire. Sie ist erschreckt. Erstaunen und Entseken Schließt ihr den Mund. — Vor solcher gräßlichen Unklage muß die Unschuld selbst erbeben. (Er nabert sich ibr.) Fass' dich, Johanna. Fühle dich. Die Unschuld Hat eine Sprache, einen Siegerblick, Der die Verleumdung mächtig niederblikt! In ebelm Zorn erbebe dich, blick' aus, Veschäme, strafe den unwürd'gen Zweisel, Der deine beil'ge Tugend schmäbt.

(Johanna ftebt unbeweglich. La hire tritt entfett gurud, bie Bewegung vermehrt fich.)

Dunois. Was zagt das Volk? Was zittern felbst die Fürsten? Sie ist unschuldig – Ich verbürge mich, Ich selbst, für sie mit meiner Fürstenebre! hier werf' ich meinen Nitterbandschub hin! Ber wagt's, sie eine Schuldige zu nennen?

(Ein beftiger Donnerfchlag, alle fteben entfest.)

Thibaut. Antworte bei bem Gott, ber broben bonnert! Sprich, bu feift schuldlos. Leugn' es, baf ber Keind In beinem Herzen ift, und ftraf' mich Lügen!

(Ein zweiter, ftarferer Schlag; das Bolt entflieht zu allen Seiten.)

Burgund. Gott foun' uns! Welche fürchterliche Zeichen! Du Chatel (jum König).

Rommt! Rommt, mein König! Fliebet biefen Ort!

Erzbischof (gur Johanna).

Im Namen Gottes frag' ich bich: Schweigst bu Aus bem Gefühl der Unschuld oder Schuld? Wenn dieses Donners Stimme für dich zeugt, So fasse dieses Kreuz und gib ein Zeichen!

(Jobanna bleibt unbeweglich. Deue heftige Donnerfolage. Der Rönig, Agnes Gorel, Ergbifchof, Burgund, La hire und Du Chatel geben ab.)

3mölfter Auftritt

Dunois. Johanna.

Dunois. Du bist mein Weib 3ch bab' an dich geglaubt Beim ersten Blid, und also bent' ich noch. Dir glaub' ich mehr als diesen Zeichen allen, Als diesem Donner selbst, der droben spricht. Du schweigst in edelm Zorn, verachtest es, In beine heil'ge Unschuld eingebüllt, Go schändlichen Verdacht zu widerlegen.

Veracht' es, aber mir vertraue bich, An beiner Unschuld bab' ich nie gezweiselt.

Eag' mir tein Wort, die Hand nur reiche mir Jum Pfand und Zeichen, dass du meinem Arme Getrost vertraust und beiner guten Sache.

(Er reicht ibr bie Sant bin, fie wendet fich mit einer gudenben Bewegung von ibm binweg; er bleibt in ftarrem Entfesen fieben.)

Dreigebnter Auftritt

Johanna. Du Chatel. Dunois. Bulent Raimond.

Du Chatel (jurudtommend).
Johanna d'Arc! Der König will erlauben,
Daß Ihr die Stadt verlasset ungefränft,
Die Tore stehn Euch offen. Furchtet teine
Beleidigung. Euch schutt des Königs Frieden Kolat mir, Graf Dunois Ihr babt nicht Ebre,

Dier langer ju verweilen - Welch ein Ausgang!

(Er gebt. Dunois fabrt aus feiner Erftarrung auf, wirft noch einen Blid auf Johanna und gebt ab. Diefe ftebt einen Augenblid gan; allein. Enb lich erfcheint Raiment, bleibt eine Beile in ber Ferne fteben und betrachtet fie mit ftillem Schmers. Dann tritt er auf fie zu und faßt fie bei ber Sand.)

Raimend, Ergreift den Angenblid, Rommt! Rommt! Die Straffen

Gint leer. Gebt mir bie Band. 3ch will Euch führen.

(Bei feinem Anblid gibt fie bas erfte Beiden ber Empfindung, fiebt ibn ftarr an und blidt jum himmel; bann ergreift fie ibn beftig bei ber band und gebt ab.)

Künfter Aufzug

Ein milber 2Balt.

in der Kerne Roblerbutten. Es ift gang buntel, beftiges Donnern und Bliben, barmifden Chicken.

Erfter Anftrita

Röhler und Röhlermeib.

Röbler. Das ift ein granfam, mordrifd Ungewitter, Der himmel brobt in Reuerbachen fich Berabzugießen, und am bellen Zag M's Macht, daß man bie Sterne tonnte febn. Wie eine losgelafine Bölle tobt Der Sturm, Die Erde bebt, und frachend bengen Die alt verfährten Eichen ihre Krone. Und biefer fürchterliche Rrieg bort oben, Der auch die milben Tiere Canftmut lebrt, Daft fie fich gabm in ibre Gruben bergen, Kann unter Meniden feinen Frieden ftiften Mus bem Gebeul ber Winde und bes Sturms Beraus bort ibr bas Rnallen bes Geldunes: Die beiben Beere fteben fich fo nab, Daß nur ber Wald fie trennt, und jede Stunde Scann es fic blutia fürchterlich entladen.

Röblerweib. Gott fteb uns bei! Die Keinde waren ia Schon gang aufs haupt geschlagen und gerftreut Wie kommt's, daß fie aufs nen uns ängstigen?

Röbler. Das macht, weil fie ben Konig nicht mehr fürchten. Seitbem bas Matchen eine Bere ward Bu Reims, der boje Reind und nicht mehr bilft, Geht alles rückwärts.

Röhlermeib. Bord! 2Ber nabt fic ba!

3weiter Auftritt

Raimond und Johanna ju ben Borigen.

Raimond. hier feb' ich Butten. Kommt, bier finden wir Ein Obbad vor bem mit'gen Sturm. 3br baltet's

366 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 2. Auftritt

Micht langer aus, brei Tage icon seid ihr Berumgeirrt, ber Menschen Auge fliebend, Und wilbe Wurzeln waren Gure Speife.

(Der Sturm legt fich, es wird bell und beiter.) Es find mitleib'ac Röbler. Kommt berein.

Röhler. Ihr scheint der Ruhe zu bedürfen. Kommt! Was unfer ichlechtes Dach vermag, ift euer.

Köhlerweib. Was will die zarte Jungfrau unter Waffen? Doch freilich! Jest ist eine schwere Zeit, Wo auch das Weib sich in den Panzer steckt! Die Königin selbst, Frau Isabeau, sagt man, Läst sich gewaffnet sehn in Keindes Lager, Und eine Jungfrau, eines Schäfers Dirn', hat für den König, unsern herrn, gesochten.

Röhler. Was redet Ihr? Geht in die Hütte, bringt Der Jungfrau einen Becher zur Erquidung.

(Köhlerweib gebt nach der Butte.)

Raimond (gur Johanna).

Ihr feht, es find nicht alle Menschen grausam, Auch in der Wildnis wohnen sanfte Bergen. Erheitert Euch! Der Sturm hat ausgetobt, Und friedlich ftrahlend geht die Sonne nieder.

Köhler. Ich bent', ihr wollt zu unsers Königs heer, Weil ihr in Waffen reiset — Seht euch vor! Die Engelländer stehen nah gelagert, Und ihre Scharen streisen durch ben Wald.

Raimond. Web und! Wie ift ba gu entfommen? Röhler. Bleibt,

Bis daß mein Bub jurud ift aus der Stadt. Der foll euch auf verborgnen Pfaden führen, Daß ihr nichts zu befürchten habt. Wir kennen Die Schliche.

Raimond (jur Jobanna). Legt ben helm ab und die Ruftung; Sie macht Euch tenntlich und beschütt Euch nicht.

(Johanna Schüttelt den Ropf.)

Röbler. Die Jungfrau ift febr traurig - Still! Wer tommt ba?

Dritter Auftritt

Borige. Röhlerweib tommt aus der Butte mit einem Becher. Röhlerbub.

Röhlerweib. Es ift der Bub, den wir gurud erwarten.

(zur Johanna)

Erinkt eble Jungfrau! Mög's Euch Gott gesegnen! Röbler (zu feinem Sobn).

Rommft bu, Anet? 2Bas bringft bu?

Köhlerbub (hat die Jungfrau ins Auge gefaßt, welche eben den Beder an den Mund fett; er erkennt sie, tritt auf sie zu und reist ihr den Becher vom Munde). Mutter! Mutter!

Was macht Ihr? Wen bewirtet Ihr? Das ift bie Bere Bon Orleans!

Röhler und Röhlerweib. Gott fei uns gnadig! (Befreuten fich und entflieben.)

Bierter Auftritt

Raimond. Johanna.

Johanna (gefaßt und fanft)

Du fiehft, mir folgt der Bluch, und alles flieht mich; Sora' für bich felber und verlag mich auch.

Raimond. Ich Euch verlaffen! Best! Und wer foll Guer Begleiter fein?

Johanna. Ich bin nicht unbegleitet. Du haft den Donner über mir gehört. Mein Schickfal führt mich. Sorge nicht, ich werde Uns Ziel gelangen, obne daß ich's fuche.

Naimond. Wo wollt Ihr hin? hier ftehn die Engeltander, Die Euch die grimmig blut'ge Nache schwuren Dort stehn die Unsern, die Euch ausgestoffen, Berbannt

Johanna. Mich wird nichts treffen, als was fein muß.

Ralmond. Wer foll Euch Mahrung suchen? Wer Euch ichuten Bor wilden Lieren und noch wildern Menschen? Euch pflegen, wenn Ihr frank und elend werbet?

Johanna. Ich fenne alle Kräuter, alle Burgeln; Bon meinen Schafen lernt' ich bas Gefunde 368 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 4. Auftritt

Bom Gift'gen unterscheiben — ich verstehe Den Lauf der Sterne und der Bolken Zug, Und die verborgnen Quellen hör' ich rauschen. Der Mensch braucht wenig, und an Leben reich Ift die Natur.

Raimond (faft fie bei ber Sand). Wollt 3hr nicht in Euch gehn? Euch nicht mit Gott verfohnen -- in ben Schoff

Der beil'gen Rirche reuend wiederkebren?

Johanna. Auch du haltst mich ber schweren Sunde schuldig? Raimond. Muß ich nicht? Euer schweigendes Geständnis Johanna. Du, der mir in das Elend nachgefolgt,

Das einz'ge Wefen, bas mir tren geblieben,

Gid an mich fettet, ba mid alle Welt

Unsftieß, bu baltft mid auch fur bie Bermorfue,

Die ihrem Gott entfagt (Raimond schweigt.) O das ift bart! Raimond (erstaunt).

3br waret wirklich feine Zauberin?

Johanna. 3d eine Zauberin!

Raimond. Und biefe 2Bunder,

3br battet fie vollbracht mit Gottes Rraft

Und feiner Beiligen? Johanna. Mit welcher fonft!

Raimond. Und Ihr verstummtet auf die gräftliche Beschuldigung? Ihr redet jest, und vor dem König, Wo es zu reden galt, verstummtet Ihr!

Johanna. 3d unterwarf mid fcweigend bem Beidid, Das Gott, mein Dleifter, über mid verbangte.

Raimond. 3br fonntet Eurem Bater nichts erwideru!

30hanna. Beil es vom Bater fam, fo fam's von Gott,
Und väterlich wird auch die Prufung fein.

Raimond. Der Bimmel felbft bezeugte Eure Schuld!

Johanna. Der himmel fprach, brum ichwieg ich.

Raimond. Bie? 3br fonntet

Mit einem Wort End reinigen, und ließt

Die Belt in Diefem unglüdfel'gen 3rrtum?

Johanna. Es war tein Brrtum, eine Schidung mar's.

Raimond. 3br littet alle diese Schmach unschuldig, Und feine Rlage fam von Guren Lippen!

- 3ch ftanne über Euch, ich fteh' erfchüttert,
3m tiefften Bufen kehrt fich mir das Berg!
O gerne nehm' ich Euer Wort für Wahrbeit,
Denn schwer ward mir's, an Eure Schuld zu glauben.
Doch konnt' ich träumen, daß ein menschlich Berg
Das Ungeheure schweigend würde tragen!

Johanna, Berbient' ich's, bie Gesendete ju fein, Wenn ich nicht blind bes Meisters Millen ehrte? Und ich bin nicht fo elend, als bu glaubst. 3d leibe Mangel, bod bas ift fein Unglud Kür meinen Stand: ich bin verbannt und flüchtig. Doch in ber Dbe lernt' ich mich erkennen. Da, als ber Ehre Schimmer mich umgab, Da war ber Streit in meiner Bruft: ich war Die Unglückseligste, ba ich ber Welt Am meiften zu beneiden ichien Best bin ich Bebeilt, und biefer Sturm in ber Matur, Der ibr bas Ende brobte, mar mein Freund, Er bat die Welt gereinigt und auch mid. In mir ift Friede - Komme, was da will, Id bin mir teiner Edwachbeit mehr bewußt!

Raimond. O fommt, fommt, laft uns eilen, Eure Unschulb Laut, laut vor aller Welt zu offenbaren!

Johanna. Der die Verwirrung sandte, wird fie losen! Mur wenn fie reif ift, fällt des Schidsals Krucht! Ein Tag wird kommen, der mich reiniget. Und die mich jest verworfen und verdammi, Sie werden ihres Wahnes inne werden, Und Tränen werden meinem Schicksal fließen.

Raimond. 3d follte ichweigend bulben, bis ber Bufall

Johanna (ibn fanft bei ber Band faffenb). Du fiehst nur bas Natürliche der Dinge, Denn beinen Blid umhüllt das ird'sche Band. Ich habe das Unsterbliche mit Augen Geschen — ohne Götter fällt tein Haar Vom Haupt bes Menschen Siehst du bort die Sonne 370 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 5. Auftritt

Am himmel niedergehen — So gewiß Sie morgen wiederkehrt in ihrer Klarheit, So unausbleiblich kommt der Zag der Wahrheit!

Rünfter Auftritt

Die Borigen. Königin Ifabeau mit Goldaten erfcheint im hintergrund.

Jabeau (noch binter ber Egene).

Dies ift ber Weg ins engelland'iche Lager!

Maimond, 2Beb uns! die Reinde!

Colbaten treten auf, bemerten im Berfommen bie Johanna und faumeln erichroden jurud.

Mabeau. Dun! mas balt ber Bug!

Solbaten. Gott fteb' uns bei!

Niabeau. Eridredt euch ein Gefpenft?

Seid ihr Soldaten? Memmen feid ihr! -- Wie?

(Sie brangt fich burch bie andern, tritt bervor und fahrt gurud, wie fie bie Jungfrau erblicht.)

2Bas feh' ich! Ba!

(Ednell faßt fie fich und tritt ibr entgegen)

Ergib bich! Du bift meine

Gefangene.

Johanna. 3d bin's.

(Maimond entflicht mit Zeichen ber Bergweiflung)

Nabeau (gu ben Colbaten). Legt fie in Retten!

(Die Coldaten naben fich der Jungfrau fcudtern, fie reicht ben Urm bin und wird gefeffelt.)

Ift das die Mächtige, Gefürchtete,

Die eure Scharen wie die Lämmer icheuchte,

Die jest fich felber nicht beschüßen tann?

Eut sie nur Wunder, wo man Glauben bat,

Und wird jum Beib, wenn ibr ein Mann begegnet?

(zur Jungfrau)

Warum verließest bu bein Heer? Wo bleibt

Graf Dunois, bein Ritter und Beschüßer?

Johanna. 3d bin verbannt.

Nabeau (erstaunt gurudtretend). Was? Wie? Du bist verbannt? Verbannt vom Dauphin!

Johanna. Frage nicht! Ich bin In beiner Macht, bestimme mein Geschick.

In beiner Macht, bestimme mein Geschief.

Isabeau. Verbanut, weil du vom Abgrund ihn gerettet,
Die Krone ihm hast aufgesetzt zu Reims,
Jum König über Frankreich ihn gemacht?
Verbanut! Daran erkenn' ich meinen Sohn!

— Führt sie ins Lager. Zeiget der Armee
Das Furchtgespenst, vor dem sie so gezittert!
Sie eine Zauberin! Ihr ganzer Zauber
Ist Euer Wahn und euer seiges Herz!
Eine Märrin ist sie, die für ihren König
Sich opserte und jest den Königstohn
Das Glück der Franken send' ich ihm gebunden,
Gleich solg' ich selbst.

Johanna. Bu Lionel! Ermorde mich Gleich bier, eb' bu gu Lionel mich fendeft.

Ifabeau (gu ben Goldaten). Gehorcher dem Befehle, Fort mit ihr. (Geht ab.)

Cedifter Auftritt

Johanna. Golbaten.

Johanna (zu den Soldaten).
Engländer, duldet nicht, daß ich lebendig Aus eurer Hand entkomme! Mächet euch! Zieht eure Schwerter, taucht sie mir ins Herz, Reist mich entseelt zu eures Feldheren Füßen! Denkt, daß ich's war, die eure Trefslichsten Getotet, die kein Mitleid mit euch trug, Die ganze Ströme engelländ'schen Bluts Vergossen, euren tapfern Heldensöhnen Den Tag der froben Wiederkehr geraubt! Nehmt eine blut'ge Rache! Tötet mich! Ihr habt mich seit; nicht immer möchtet ihr So schwach mich sehn -

Unführer ber Soldaten. Ent, was die Königin befaht! Johanna. Collt' ich

372 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 7. Auftritt

Doch ungludfel'ger werben, als ich war! Furchtbare Beil'ge! beine Band ift schwer! Baft bu mich ganz aus beiner Buld verstoffen? Kein Gott erscheint, tein Engel zeigt fich mehr, Die Wunder ruhn, der himmel ist verschlossen.

(Gie folgt ben Golbaten.)

Siebenter Auftritt Das frangöfifche Lager.

Dunois gwifden bem Ergbifchof und Du Chatel.

Erzbifchof. Bezwinget Euern finftern Unmut, Pring! Roumt mit uns! Rebrt zurud zu Euerm König! Berlaffet nicht die allgemeine Sache In diesem Augenblid, da wir, aufs neu Bedränget, Eures helbenarms bedurfen.

Dunois. Warum find wir bedrängt? Warum erbebt Der Feind fich wieder? Alles war getan, Frankreich war siegend und ber Krieg geendigt. Die Retterin habt ibr verbannt, nun rettet Euch selbst! Ich aber will bas Lager Micht wiederseben, wo sie nicht mehr ift.

Du Chatel. Nehmt beffern Rat an, Pring. Entlagt une nicht Mit einer folden Antwort!

Dunois. Schweigt, Du Chatel! 3ch haffe Euch, von Euch will ich nichts boren. 3br feit es, ber zuerft an ibr gezweifelt.

Erzbischof. Wer ward nicht irr' an ihr und bätte nicht Gewankt an diesem unglückel'gen Tage, Da alle Zeichen gegen sie bewiesen!
Wir waren überrascht, betäubt; der Schlag Traf zu erschutternd unser Berz - Wer konnte In dieser Schreckensstunde prüfend mägen?
Iebt kehrt uns die Besonnenbeit zurück;
Wir sehn sie, wie sie unter uns gewandelt, Und keinen Tadel sinden wir an ihr.
Wir sind verwirrt - wir sürchten, schweres Unrecht (Betan zu baben. - Reue fühlt der König,

Der herzog klagt fich au, La hire ift troftlos, Und jedes herz hüllt fich in Trauer ein.

Dunois. Sie eine Lügnerin! Wenn fich die Wahrheit Vertörpern will in sichtbarer Gestalt, So muß sie ihre Züge an sich tragen! Wenn Unschuld, Treue, Herzenbreinigkeit Auf Erden irgend wohnt — auf ihren Lippen, In ihren klaren Augen muß sie wohnen!

Erzbischof. Der himmel schlage burch ein Wunder sich Jus Mittel und erleuchte dies Geheimnis, Das unser sterblich Auge nicht durchdringt Doch wie sich's auch entwirren mag und tosen, Eins von den beiden haben wir verschuldet: Wir haben uns mit höll'schen Zauberwaffen Verteidigt oder eine heilige verbannt! Und beides ruft des himmels Zorn und Strasen herab auf dieses unglücksel'ge Land!

Achter Auftritt

Ein Ebelmann ju den Borigen, hernad Raimond.

Ebelmann. Ein junger Schäfer fragt nach beiner Bobeit, Er fordert dringend, mit dir felbst zu reden, Er komme, fagt er, von der Jungfran

Dunois. Gile!

Bring' ibn berein! Er fommt von ibr!

(Ebelmann öffnet dem Raimond die Eure, Dunois eilt ibm entgegen.)

280 ift fie?

2Bo ift bie Jungfrau!

Raimond. Seil Euch, edler Pring, Und Seil mir, daß ich biefen frommen Bischof, Den heil'gen Mann, den Schirm der Unterdrückten, Den Vater ber Verlagnen, bei Euch finde!

Dunois. 280 ift bie Jungfrau?

Erzbifchof. Cag' es uns, mein Cohn!

Raimond. Berr, fie ift feine ichmarge Zauberin!

Bei Gott und allen Beiligen bezeug' ich's.

374 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 9. Auftritt

Im Jertum ift bas Volt. Ihr habt die Unschuld Berbannt, die Gottgesendete verstoffen!

Dunois. 2Bo ift fie? Gage!

Maimond. Ihr Gefährte war ich Auf ihrer Flucht in dem Ardennerwald, Mir hat fie dort ihr Innerstes gebeichtet. In Martern will ich sterben, meine Seele Hab' keinen Unteil an dem ew'gen heil, Benn fie nicht rein ist, herr, von aller Schuld!

Dunois. Die Sonne selbst am himmel ift nicht reiner! 280 ift fie? Sprich!

Maimond. O wenn Euch Gott das Berg Gewendet bat fo eilt! fo rettet fie! Sie ift gefangen bei den Engelländern.

Dunois. Gefangen! 2Bas!

Ergbifchof. Die Unglüdfelige!

Raimond. In den Ardennen, wo wir Obdach suchten, Ward sie ergriffen von der Königin Und in der Engelländer Hand geliefert. O rettet sie, die euch gerettet bat, Von einem grausenvollen Tode!

Dunois. Bu den Waffen! Auf! Schlagt Larmen! Ruhrt die Trommeln!

Rührt alle Völker ins Gesecht! Ganz Frankreich Bewaffne fich! Die Ehre ist verpfändet, Die Krone, das Palladium entwendet, Sest alles Blut, sest euer Leben ein! Frei muß sie sein, noch eh' der Zag sich endet! (Gehen ab.)

> Meunter Auftritt Ein Wartturm, oben eine Offnung.

Johanna und Lionel, ju ihnen Saftolf, bann Jabeau.

Faftolf (eilig bereintretenb). Das Bolt ift länger nicht zu bändigen. Sie fordern wütend, daß die Jungfran fterbe. Ihr widerstehr vergebens. Tötet sie Und werft ihr haupt von dieses Turmes Zinnen, Ihr fließend Blut allein verfohnt das heer.

Mabeau (fommt).

Sie fetten Leitern an, fie laufen Sturm! Befriediget bas Bolf. Wollt 3br erwarten, Bis fie den gangen Turm in blinder Wut Umkehren und wir alle mit verderben? 3br könnt fie nicht beschüßen, gebt fie bin.

Lionel. Laft fie aufturmen! Laft fie wütend toben! Dies Schloß ift fest, und unter feinen Trummern Begrab' ich mich, eb' mich ibr Wille zwingt.

Antworte mir, Johanna! Sei die Meine, Und gegen eine Welt beschüß' ich dich.

Jabeau. Geit Ihr ein Mann?

Lionel. Verstoßen baben bich Die Deinen, aller Pflichten bist du ledig gür dein unwürdig Vaterland. Die Feigen, Die um dich warben, sie verließen dich, Sie wagten nicht den Kampf um deine Ehre. Ich aber, gegen mein Volt und das deine Bebaupt' ich dich. Einst ließest du mich glauben, Daß dir mein Leben teuer sei! Und damals Stand ich im Kampf als Feind dir gegenüber — Jest hast du keinen Freund als mich!

Johanna. Du bift

Der Feind mir, der verbaßte, meines Volks.
Michts kann gemein sein zwischen dir und mir.
Micht lieben kann ich dich, doch wenn dein Berg
Sich zu mir neigt, so laß es Segen bringen
Kür unfre Völker. — Kühre deine Beere
hinweg von meines Vaterlandes Voden,
Die Schlüsel aller Städte gib heraus,
Die ihr bezwungen, allen Naub vergüte,
(Bib die Gefangnen ledig, sende Geiseln
Des heiligen Vertrags — so biet' ich dir
Den Frieden an in meines Königs Namen.
Nabeau. Willst du in Vanden uns Gesebe geben?

376 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 10. Auftritt

Johanna. In es beizeiten, benn bu mußt es boch. Frankreich wird nimmer Englands Fesseln tragen. Die, nie wird das geschehen! Cher wird es Ein weites Grab für eure Heere sein. Gesallen find euch eure Besten, benkt Aus eine sichere Rücktehr; euer Rubm Ist doch verloren, Eure Macht ist bin.

Ifabeau. Könnt 3br ben Eros ber Rafenden ertragen?

Behnter Auftritt

Die Borigen. Gin hauptmann tommt eilig.

hauptmann. Eilt, Felbherr, eilt, bas heer zur Schlacht zu ftellen, Die Franken ruden an mit fliegenden Jahnen, Von ihren Waffen blist bas ganze Tal.

Johanna (begeiftert).

Die Franken ruden an! Jest, ftolges England, Beraus ins Beld, jest gilt es, frifd gu fecten!

Faftolf. Unfinnige, begabme beine Freude! Du wirft bas Ende biefes Tags nicht febn.

Johanna. Mein Bolf wird fiegen, und ich werbe fterben, Die Capiern brauchen meines Arms nicht mehr.

Lionel. Ich spotte bieser Beichlinge! Wir haben Sie vor uns ber geschencht in zwanzig Schlachten, Eh' dieses Heldenmäbchen für fie stritt!

Das ganze Volt veracht' ich bis auf eine,
Und diese haben sie verbannt. Rommt, Fastols!

Bir wollen ihnen einen zweiten Tag

Bei Erequi und Poitiers bereiten.

Ihr, Königin, bleibt in diesem Turm, bewacht
Die Jungfrau, bis das Treisen sich entschieden,
Ich lass Euch funfzig Ritter zur Bedeckung.

Saftolf. Bas? Collen wir bem Feind entgegengebn Und biefe Butende im Ruden laffen?

Johanna. Erschreckt bich ein gefesselt Beib? Lionel. Gib mir

Dein Wort, Johanna, bid nicht ju befreien'

Johanna. Mid, ju befreien ift mein einz'ger Wunfch. Jiabeau. Legt ihr dreifache Beffeln an. Mein Leben Berburg' ich, daß sie nicht entkommen foll. (Sie wird mit schweren Retten um den Leib und um die Arme gesesselt.) Lionel (zur Johanna).

Du wilft es fo! Du zwingst uns! Moch fiebt's bei bir! Entfage Frankreich. Trage Englands Fabne, Und bu bift frei, und biefe Wütenden, Die jest bein Blut verlangen, dienen dir!

Faftolf (dringend).

Sort, fort, mein Feldberr!

Johanna. Spare deine Worte! Die Franken ruden an, verteid'ge bich!

(Erompeten ertonen, Lionel eilt fort.)

Faftolf. Ihr wifit, was Ihr zu tun babt, Rönigin! Erflärt das Glud fich gegen uns, febt Ihr, Daß unfre Bölter flieben --

Ifabeau (einen Dold ziehenb). Gorget nicht! Gie foll nicht leben, unfern Kall zu febn.

Fastolf (gur Johanna).

Du weißt, was bid erwartet. Jest erflebe Blud fur bie Waffen beines Bolts! (Er geht ab)

Elfter Auftritt

Ifabeau. Johanna. Goldaten.

Johanna. Das will ich! Daran soll niemand mich verhindern. -- Horch! Das ist der Kriegsmarsch meines Bolts! Wie mutig Er in das Herz mir schallt und siegverkündend! Berderben über England! Sieg den Franken! Auf, meine Tapsern! Auf! Die Jungfran ist Euch nah; sie kann nicht vor euch her wie sonst Die Fahne tragen - schwere Bande sesseln sie, Doch frei aus ihrem Kerker schwingt die Seele Sich auf den Klügeln eures Kriegsgesangs. 378 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 11. Auftritt

Nabeau (gu einem Golbaten).

Steig auf die Barte bort, die nach dem Feld Bin fiebt, und fag' une, wie die Schlacht fich wendet.

(Coldat fleigt binauf.)

Johanna. Mut, Mut, mein Bolt! Es ift der lette Rampf! Den einen Sieg noch, und ber Feind liegt nieder.

Mabeau. 2Bas ficheft bu?

Solbat. Schon find fie aneinander.

Ein Bütender auf einem Barberroß,

Im Tigerfell, fprengt vor mit ben Benbarmen.

Johanna. Das ift Graf Dunois! Frisch, madrer Streiter! Der Sieg ift mit bir!

Goldat. Der Burgunder greift Die Brüde an

3fabeau. Daß geben Langen ibm

Ins falfdie Berg eindrangen, dem Berrater!

Goldat. Lord Saftolf tut ibm mannbaft Widerftand.

Sie fiten ab, fie kampfen Mann für Mann, Des Bergoas Leute und bie unfrigen.

Nabeau. Siebst du den Daupbin nicht? Erkennft du nicht Die königlichen Zeichen?

Solbat. Alles ift

In Staub vermengt. 3ch fann nichts unterscheiben.

Johanna. hatt' er mein Auge oder ftünd' ich oben, Das Kleinste nicht eutginge meinem Blid! Das wilde huhn kann ich im Fluge gablen, Den Kalk erkenn' ich in den böchsten Lüften.

Soldat. Im Graben ift ein fürchterlich Gedrang'; Die Größten, ideint's, Die Erften kampfen bort.

Mabeau. Schwebt unfre Sabne noch?

Solbat. Bod flattert fie.

Johanna. Könnt' ich nur durch ber Mauer Rige ichauen, Mit meinem Blid wollt' ich bie Schlacht regieren!

Solbat. Web mir! Was feb' ich! Unfer Felbberr ift Umgingelt!

Mabeau (undt ben Dold auf Johanna). Stirb, Ungludliche!

Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 11. Auftritt 379

Golbat (idnell). Er ift befreit.

Im Ruden faßt ber tapfre Raftolf

Den Reind - er bricht in feine bichtften Scharen.

Nabeau (zieht ben Dold gurud).

Das fprach bein Engel!

Solbat. Gica! Gica! Gie entflieben!

Nabeau. Wer flicht!

Solbat. Die Franken, die Burgunder fliebn, Bebeckt mit Klüchtigen ift bas Gefilde.

Johanna. Gott! Gott! Go febr wirft du mich nicht verlaffen!

Solbat. Ein ichmer Verwundeter wird bort geführt.

Viel Volt fprengt ibm gu Bilf', es ift ein Rurft.

Mabean. Der Unfern einer ober Frantischen?

Golbat. Gie lofen ibm ben Belm, Graf Dunois ift's.

Johanna (greift mit frampfbafter Anstrengung in ihre Retten). Und ich bin nichts als ein acfesselt Beib!

Soldat. Gieh! Balt! Wer trägt den bimmelblauen Mantel, Berbramt mit Gold?

Johanna (lebhaft). Das ift mein herr, ber König!

Solbat. Sein Roft wird ichen es überichlägt fich fturit -Er windet ichwer arbeitend fich bervor -

(Johanna begleitet biefe Borte mit leidenschaftlichen Bewegungen.)

Die Unfern naben ichon in vollem Lauf

Sie baben ibn erreicht - umringen ibn

Johanna. O bat ber himmel teine Engel mehr!

Mabeau (bobnladjend).

Best ift es Zeit! Jest, Retterin, errette!

Johanna (ftürzt auf die Knie, mit gewaltsam bestiger Stimme betend).

Bore mich, Gott, in meiner hochften Dot!

Binauf zu dir, in beißem Blebenswunsch, In beine himmel fend' ich meine Geele.

Du fannft bie Raten eines Gpinngewebs Start maden wie die Zaue eines Cdiffs,

Leicht ift es beiner Allmacht, ehrne Bande

In dunnes Spinngewebe ju verwandeln -

Du willft, und biefe Retten fallen ab,

380 Die Jungfrau von Orteans. 5. Aufzug. 12. Auftritt

Und diese Turmwand spaltet sich — bu halfst Dem Simson, da er blind war und gefesselt Und seiner stolzen Feinde bittern Spott Erduldete. — Auf dich vertrauend fast' er Die Pfosten seines Kerkers mächtig an Und neigte sich und stürzte das Gebände

Solbat. Trimmph! Trimmph!

Mabeau. Bas ift's?

Solbat. Der König ift

Gefangen!

Johanna (fpringt auf). Go fei Gott mir gnabig!

(Sie hat ihre Retten mit beiben handen fraftvoll gefaßt und zerriffen. In bemfelben Augenblick fturzt fie fich auf ben nachstitehenben Solbaten, entreift ibm fein Schwert und eilt hinaus. Alle feben ihr mit ftarrem Er ftaunen nach.)

Zwölfter Auftritt

Borige ohne Johanna.

Ifabeau (nach einer langen Paufe). Bas war bas? Träumte mir? Bo tam fie bin? Wie brach fie biefe gentnerschweren Bande? Micht glauben wurd' ich's einer gangen Welt, Batt' ich's nicht felbst gesehn mit meinen Augen.

Solbat (auf ber 2Barte).

Bie? Sat fie Flügel! Sat der Sturmwind fie Binabgeführt?

Mabeau. Sprid, ift fie unten?

Goldat. Mitten

Im Rampfe ichreitet fie : Ihr Lauf ift ichneller Alls mein Gesicht | Jest ift sie bier | jest dort Ich febe fie zugleich an vielen Orten!

Sie teilt die Saufen Alles weicht vor ibr, Die Franken ftebn, fie ftellen fich aufs neu!

Beb mir! Bas feb' ich! Unfre Bolter werfen Die Baffen von fich, unfre gabnen finten

Mabeau. 2Bas? Will fie uns ben fichern Gieg entreißen!

Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 13. und 14. Auftritt 381

Soldat. Grad auf den König dringt fie an — Sie hat ihn Erreicht — Sie reißt ihn mächtig aus dem Kampf.

- Lord Fastolf stürzt — Der Feldherr ift gefangen.

Jabeau. 3d will nicht weiterhören. Romm berab.

Soldat. Blicht, Ronigin! Ihr werdet überfallen.

Gewaffnet Bolt bringt an den Turm beran.

(Er fleigt berunter.)

Jiabeau (bas Schwert ziehenb). So fechtet, Memmen!

Dreizehnter Auftritt

Borige. La hire mit Golbaten. Bei feinem Eintritt ftredt bas Wolf ber Rönigin bie Waffen.

La Sire (nabt ihr ehrerbietig). Rönigin, unterwerft Euch Der Allmacht -- Eure Ritter haben fich Ergeben, aller Wierffand ift unnug!

Mehmt meine Dienste an. Befehlt, wobin 3br wollt begleitet fein.

Mabeau. Jedweder Drt

Bilt gleich, wo ich bem Dauphin nicht begegne.

(Bibt ibr Edmert ab und folgt ibm mit ben Goldaten.)

Biergebnter Auftritt

Die Grene verwandelt fich in das Schlachtfelb.

Soldaten mit fliegenden Fahnen erfüllen den hintergrund. Bor ihnen ber König und ber herzog von Burgund; in den Armen beider Fürsten liegt Johanna, töblich verwundet, ohne Zeichen des Lebens. Sie treten langfam vorwärts. Agnes Sorel stürzt berein.

Sorel (wirft fich an bes Konige Bruft).

Ihr feid befreit - Ihr lebt - Ich hab' Euch wieder!

Ronig. 3d bin befreit - 3d bin's um biefen Preis!

(Beigt auf Johanna.)

Corel. Johanna! Gott! Gie ftirbt!

Burgund. Gie hat geendet!

Gebt einen Engel icheiden! Gebt, wie fie ba liegt,

382 Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 14. Auftritt

Schmerzlos und ruhig wie ein schlafend Rind! Des himmels Friede spielt um ihre Zuge, Kein Atem hebt den Busen mehr, doch Leben Ift noch zu spuren in der warmen hand.

Rönig. Sie ift babin — Sie wird nicht mehr erwachen, Ihr Auge wird das Ird'iche nicht mehr ichauen. Schon ichwebt fie broben, ein verklärter Beift, Sieht unsern Schmerz nicht mehr und nufre Reue.

Sorel. Gie folägt bie Augen auf, fie lebt!

Burgund (erftaunt). Rebrt fie

Uns aus dem Grab zurück? Zwingt fie den Tod!

Gie richtet fich empor! Gie fteht!

Johanna (ftebt gang aufgerichtet und fchant umber). Wo bin ich! Burgund, Bei beinem Bolt, Johanna! Bei ben Deinen!

Ronig. In beiner Freunde, beines Ronigs Urmen!

Johanna (nachdem fie ibn tange ftarr angefeben) Mein, ich bin keine Zauberin! Gewiß, Ich bin's nicht.

Ronig. Du bist beilig wie bie Engel, Doch unfer Auge war mit Nacht bedeckt.

Johanna (fiebt beiter ladelnd umber). Und ich bin wirklich unter meinem Bolk Und bin nicht mehr verachtet und verstoßen? Man flucht mir nicht, man fieht mich gütig an?

Ja, jest erkenn' ich deutlich alles wieder! Das ift mein König! Das find Frankreichs Fahnen! Doch meine Fahne feh' ich nicht — Wo ift sie? Nicht ohne meine Fahne darf ich kommen: Von meinem Meister ward sie mir vertraut, Vor seinem Ibron muß ich sie niederlegen Ich darf sie zeigen, denn ich trug sie treu.

Ronig (mit abgewandtem Beficht).

Gebt ibr bie Rabne!

(Man reicht fie ibr. Sie ftebt gang frei aufgerichtet, die Fabne in der Band. Der Himmel ift von einem rofichten Schein beleuchtet.) Johanna. Seht ihr den Regenbogen in der Luft?

Die Jungfrau von Orleans. 5. Aufzug. 14. Auftritt 383

Der himmel öffnet seine goldnen Tore, Im Chor der Engel steht sie glänzend da, Sie halt den ew'gen Sohn an ihrer Brust, Die Arme streckt sie lächelnd mir entgegen. Wie wird mir Leichte Wolken heben mich Der schwere Panzer wird zum Klügelkleide. hinauf – hinauf – Die Erde flieht zurück Kurz ift der Schmerz, und ewig ist die Kreude!

(Die Fahne entfällt ihr, fie finkt tot barauf nieder. Alle flehen lange in sprachlofer Rührung. — Auf einen leisen Bint bes Königs werden alle Fahnen sauft auf fie niedergelaffen, daß fie gang davon bedeckt wird.)

Inhalt

Ballenstein					
Wallensteins Lager .					7
Die Piccolomini					40
Wallensteine Cob					13-
Die Jungfrau von Orleane	١.				205



लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय L.B.S. National Academy of Administration, Library

चसूरी MUSSOORIE

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है। This book is to be returned on the date last stamped

दिनांक Date	उधारकर्त्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकर्त्तां की संख्या Borrower's No.		
		 	-		

LIBRARY 19392
830. Gal Bahadur Shastri

National Academy of Administration

Sch Mussoorie

Accession No.

- Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
- An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
- Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
- Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

Help to keep this book fresh, clean & moving